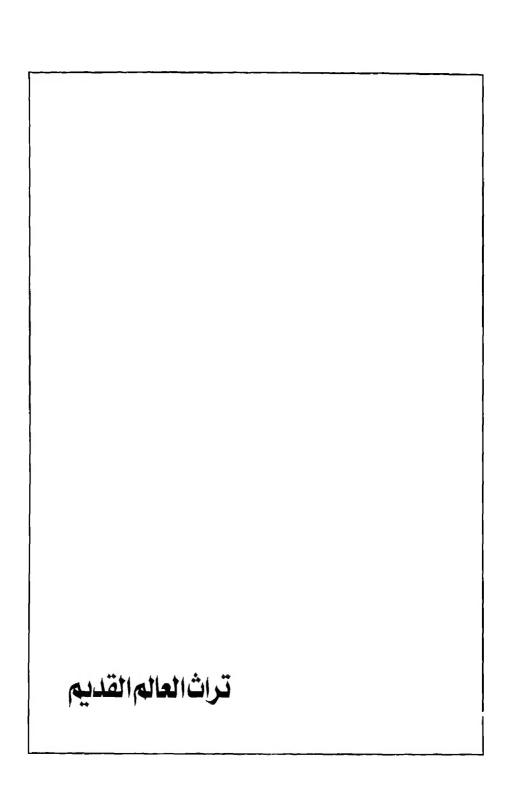
İsliliye

الميرال النظالة

و.ج.ديبسورج ترجمة؛ زكى سوس









تراثالعالمالقديم

تألیف: و. ج. دی بورج

ترجمة: زكسى سوس



مهرجان القراءة للجميع ٩٩

مكتبة الأسرة

برعاية السيدة سوزاق مبارك

(سلسلة الأعمال الفكرية)

تراث العالم القديم

تألیف: و. ج. دی بورج

ترجمة: زكى سوس

الجهات المشاركة:

جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

وزارة الثقافة

وزارة الإعلام

وزارة التعليم

المجلس الأعلى للشباب والرياضة

الغلاف

والإشراف الفني:

الفنان: محمود الهندى وزارة التنمية الريفية

المشرف العام:

د. سمير سرحان التنفيذ: هيئة الكتاب

وتمضى قافلة «مكتبة الأسرة» طموحة منتصرة كل عام، وها هى تصدر لعامها السادس على التوالى برعاية كريمة من السيدة سوزان مبارك تحمل دائمًا كل ما يشرى الفكر والوجدان ... عام جديد ودورة جديدة واستمرار لإصدار روائع أعمال المعرفة الإنسانية العربية والعالمية في تسع سلاسل فكرية وعلمية وإبداعية ودينية ومكتبة خاصة بالشباب. تطبع في ملايين النسخ الذي يتلهفها شبابنا صباح كل يوم .. ومشروع جيل تقوده السيدة العظيمة سوزان مبارك التي تعمل ليل نهار من أجل مصر الأجمل والأروع والأعظم.

د. سمیر سرحان



هذه ترجة الجزء الأول من كتاب: THE LEGACY OF THE ANCIENT WORLD

> تاليف W. G. DE BURGH



معتدمتة

ان الغرص من هذا الكتاب هو أن يكون نمهيدا لدراسة المدنية الفديمة لأولئك الذين لايلمونبتاريخها وتوجد نم رغبة متزايدة بين الرجال والنساء من جميع الطبقات والوظائف ، في الحياة _ ممن لا يعرفون الا القليل عن العبريين واليونان وروما _ في أن يحيطوا بشيء من جلائل اعمالهم • ولايمكن نلبية هذا الطلب بكتيبات أولية • وأولئك الذين لهم عقول ويريدون استخدامها ، ليسوا في حاجة الى مجرد موجز عن الوقائع ، ولكن الى مرشد لا حسن أفكار الا زمنة الغابرة عن الانسان والا سباب التي تربطه بالعالم وبالله • ومن الخط الظن أن الجمهور لا يأبه أو لا يقدر على فهم مشاكل الدين والفلسفة • فشمة كثيرون ، لا في الجامعات والمدارس فحسب ، ولكن في العالم الفسيح في الخارج وخاصة بين العمال في المدن الصناعية ، يميلون الى اجتلاء هذه المعارف ويتوقون برغبة أكيدة الى الاحاطة بها وتقصي أخبارها • انهم يتحولون صوب تراث الماضي اعتقادا منهم بأنهم سيفيدون منه ضياء في حل صعابهم الخاصة • انه لمثل هؤلاء _ في الاعتبار الا ول _ وضع هذا الكتاب •

والى جوار هؤلاء كثيرون ، أصابوا تعليما كلاسبيكيا الا أنهم لم يكونوا رأيا متماسكا عن المدنية القديمة ككل • لقد درسوا أجزاء من العهد القديم وكتبًا مختارة لطائفة من المؤلفين الاغريق واللاتين ومجملًا من التاريخ اليوناني حتى الاسكندر ، والتاريخ الروماني حتى أوغسطس · ولكنهم مع ماتعلموه لا يحيطون الا بأفكار غامضة عن الروابط والعلاقات التي تكون منها بنساء حياة الأزمنة العتيقة أو عن الطريقة التي تألفت بها مدنياتها العديدة لتؤثر في عالم العصور الوسطى والحديثة • يا لهم من قلة أولئك ، حتى بين من تخرجوا في الآداب في جامعاتنا ، الذين يمكنهم أن يذكروا ، في حدود قرن ، تواريخ قسطنطين وأوغسطين وجوستنيان ومحمد (صلى الله. عليه وسلم) وشارل الاعظم، أو يدلوا ببيان فطن عناهميتهم التاريخية!ويا لهم منقلة أولئك الذين لديهم حتى مجرد فكرة مبهمة عن أثر امبراطورية الاسكندر في حياة المسيحية الباكرة أو عن مكانة القسطنطينية في تاريخ العالم! ومرة أخرى يا لهم من قلة أولئبك الذين واتاهم العلم بأن عاموس وهوشع قاما بدور ، خالد في الادهان ، في تقدم البشرية الديني كالدور الذي قام به كبرنيكس (Copernicus) وجليليو (Galilio) في حياة العلم الحديث! ان دراسـة الأزمنة القديمة لاتزال محدودة لدرجة كبيرة ، في غرف محكمة الغلق ٠ ان دراسات فى التاريخ العام يجب ، بكل تأكيد ، أن تكون جزءا من المنهج العادى فى كلياتنا ومدارسنا (١) .

وما هو حقيقة واقعة من أن العصر الحاضر هو عصر تخصص تاريخي ، هو سبب آخر في أن كتابا من هذا النوع يجب أن يؤدي خدمة ١٠ نقدم المعرفة التاريخية يجيء في الاصل ، بالعمل في اتجاهين : عن طريق البحوث الدقيقة في مناطق التخصص العالي ، التي تشتمل عليها المجلات الدورية التي يكتبها العلماء ، والمطبوعات التي تعتمد اعتمادا مباشرا على هذه البحوث والتي يكون لها مجال أوسع وتعالج حقبا عديدة من التـــاريخ ومظاهر. • وتقع هذه المهام على عواتق المهرة المتمرنين الذين تكون كتاباتهم موجهة الى الباحثين المعترف بهم وليس للقارئ العام · ولكن يرجــد خطر حقيقي في الوقت الحاضر ، ليس في التاريخ وحسب ولكن في جميع فروع المعرفة ، في الانفصال بين علم الاخصائي وعقل الجمهور الذي لا يسير على النهج العلمي • والتاريخ نفسه يستطيع أن يعلمنا أنه اذا بقي هــذا الانفصام دون التثام ، فان النتيجة سستكون وخيمة ٠ وكان الا مر كذلك ـ على سسبيل المثال _ فيما نجم عن احتكار رجال الدين للعلوم اللاهوتية في العصر الذي سبق عصر الاصلاح • وفي هذه البلاد ، على أية حال ، جهد التفكير العلمي والفلسفي على الدوام في أن يكون على اتصال بتفكير العبالم الأوسم • وكلما سارت المعرفة الى تخصص أعظم والجمهور القارىء الى ديموقراطية أعظم، يجب ألا يسمح لهذا التقليد الكريم بالتوقف

وقد حاولت ، وهذه المطالب لا تغيب عن بالى ، بأن أورد الى الأفهام التواصل الحى للتاريخ القديم ، وأحسست أنه يكون من المجدى عرض سلسلة التقدم بأجمعها ، مع قصور هذا عن الكمال ، فى نظرة واحدة ، ان تاريخ الازمنة القديمة ليس مجرد حاصل مجموع حقب وشعوب ولكنه كل يشتمل على أجزاء توثقت عراها فى تلاحم داخلى ، وعندما تدرس الاجزاء منعزلة ، يكون من شأن الوحدة أن تتوارى عن الادراك ،

Dann hat er die Teill in seiner hans.

Fehlt leider nur das geistige Band.

عندما يكون الجيزء في يده ينقص السفر الروحي وحسب

ولقد اعتبرت لفظة (تاريخ) في شيء من معناه الواسع الذي كان يحمله

⁽١) ستأتى مثل هذه الدراسات بأعظم نفع على طلاب الجامعات في العلوم وعلى الكليات بخلاف كلية الآداب •

لا ول واضعيه ، الاغريق ، أى كامل سبحل حياة الانسان بالنسبة الى العالم الذي يحيط به وأنه يشمل التفسير وكذلك الوصف القصصي (۱) واستدعت محاولة الالمام بمثل هذا النطاق الواسع التكثيف والاستبعاد جميعا ، ويغلب أن تذكر الآراء العامة دون الدلائل التي تدعمها · اذ أن وفرة التفاصيل يكون من شأنها أن تربك عقل القارى، · واذا كانت الا مثلة قد استمدت من قادة الشخصيات وليس من مستويات الا عمال الوسيطة فان الهدف لم يكن وضع مجمل لحياة الشعوب القديمة في مدارها كله ولكن لتبيان تراثهم للعالم الحديث · ولا يوجد في أى جزء من الكتاب معرفة سابقة بالوقائع ، سسبق افتراضها · لقد وضع بحيث يترك القارىء غير راض وبحيث يوحى اليه بالرغبة في دراسة مدنيات العبريين واليونان وروما ، دراسة أكثو استيفاء بمعاونة المصادر الا صلية .

أمران أهملا يحتاجان لشرح موجز :

ا _ فى معالجة التراث الهلينى ، لم أشر الى الفن والفخار الا لماما ولو أنهما مظهرا الهلينية اللذان لهما أحسن وقع مباشر لدى جمهور القراء ، ولكنى أعترف بعدم ثقة عميقة فى حديث عن الفن والفخار يوجه الى أولئك الذين ليس لهم علم بأصولهما ، ان نماذج الأدب الاغريقى العليا ، فى متناول الجميع ، فى الترجمات الانجليزية ، فليبدأ القارىء بها ، أما فيما يتعلق بالفن الاغريقى فعليه أن يزور غرفة الجن (Elgin) وأبهاء العرض فى متحفنا القومى ، وعلى هنذا ، فقد اقتصرت على تقديم الكثير من الشرح التمهيدى الذى يمكن أن يبين الاوضاع التاريخية والعقلية التى أنتج الشعراء والفنانون الاغريق فى غمرتها ، عملهم ،

٢ - فى الفصل التاسع ، عن المسيحية ، قد يظهر أن تركيزا فى غير موضعه ، أضيف الى تاريخ الكنيسة التأسيسى والى تطور العقيدة اللاهوتية • ولقد ذكرت فى صراحة أن هذين الا مرين لم يكونا الا المظاهر الخارجية للحياة الروحية الداخلية ، وهما اللذان أوحيا بالمجتمع المسيحى • ولكنى لم أقل الا القليل أو لم أقل شيئا عن طبيعة ذلك المبدأ الداخلي أو مصدره فى شخصية وتعليم يسوع الناصرى • أن المهمة تتطلب مؤهلات ، ليس فقط فى سعة التفقه ولكن فى البصر الدينى ، ولست أستطيع أن أدعى أنى أملكها • وبينما أؤكد اعتقادى بأن تاريخ المسيحية يمكن فقط الرجوع بسببه الى

⁽۱) راجع قول يوريبيدس الرائع (fr 902, Dindorf) ، سمعيد ذاك الذي تمكن من تعليم التاريخ (historia) ، ساعيا الى مشاهدة النظام الذي لا عمر له (Kosmos) والطبيعة التي لا تموت (physis) وطريقة تكوينها ومن أى مكان نشات وكيف نهضت » ، عن معنى (physis) للاغريق ، راجع ما سيجى ، في الفصل الرابع القسم الخامس .

شخصية مؤسسها الفريدة فقد حصرت الانتباء في أصولها في اليهودية واتصالاتها بروما والهلينية ·

ان الغرض من التذكرات يعود بعضه الى الرغبة فى ذكر المراجع لمثل هذه المصادر التى توجد فى يسر فى الترجمات ، ومثال ذلك ، العهدان القديم والجديد ، وأشهر ما عرف لدينا من المؤلفين الاغريق واللاتين ، وبعضها لتحديد العبارات التى تتطلب الحال استيعابها فى تحفظ والبعض لاقتراح نظائر ، أقرب الى الاستدلال ، للتطورات والمشاكل الحديثة ، وليست قائمة الكتب الملحقة شاملة ، انها مجرد مختارات ، لهذه المناسبة ، لتواليف انجليزية جيدة للهداية الى مزيد من الدراسة ،

وانى أرغب فى التعبير عن شكرى لجميع من عاونونى فى اعداد هذا الكتاب وانى مدين بصفة خاصة الى زميلى الاستاذ ف ن يور (P.N. Ure) اللتى وانى مدين بصفة خاصة الى زميلى الاستاذ ف ن يور (Vernon Rendall) الذى قر وعلق على مساودة الكتاب، والسيد فرنون رندال (Vernon Rendall) الذى لم يقدم الى فقط خدمة مشابهة ولكن وضع فى سخاء ، تحت تصرفى علمه الواسع بالا دبين الكلاسيكى والحديث ، والى زوجتى التى كان فى مساعدتها ونقدها من البداية الى النهاية أعظم تشجيع لى .

اشمور ، أغسطس ، ١٩٢٣

و ، ج ، دی ب ،

تذكرة

لقد أكمل زوجي اعداد هذه الطبعة الجديدة من (تراث العالم القديم) قبل وفاته في أغسطس عام ١٩٤٣ ، بزمن وجيز ٠ وقد سجل أنه يرغب تقــديم الشكر الى محرر (أعمال الجمعية الارستطالية) Aristotelian Society's Proceedings) ومحرر صحيفة هبرت (Hibbert Journal) للاذن بطبع مواد ظهرت في مطبوعاتهما • وكذلك كان يريد أن يقول انه عنهد مراجعة الفصدول الأولى ، تلقى مسماعدة عظيمة من سر جون مسرز (Sir John Myres) وفي الفصل الثالث لقي عونا من دكتور هويلر روبنسن (Dr. Wheeler Robinson) . وبينما هو المسئول دون سواه عما طبع، فانه كان يشعر أنه مدين دينا عظيما جدا لاهتمامهما الرفيق ومعونتهما. وكان أيضا يرغب في الاعتراف بتقدير اقتراحات سر ريتشارد لفنجستون (Sir Richard Livingstone) ، رئيس المجموعة ، والاستاذ فوردايس (Prof. Fordyce) من جلاسجو والاستاذ نوكس (prcf. Knox) من سانت اندروز ، وأن يعبر عن دينه الى مراجعي الطبعة الأولى والى مراسليه عنها وعلى الأخص المغفور لهما الاسباذ ٥٠١ تيلور (A.E. Taylor) والراعي ف م و كستيد (Rev. P.H. Wicksteed) وقد شعر بالتشجيع عند القيام باعداد اعادة طبع هذا الكتاب لعلمه أنه لقى تقديرا وتقريظا من رجال لا يمكن انكار ما لحكمهم من شأن وخاصة جون بورنت (John Burnct) وصمو تيل الكسندر (Samuel Alexander) والاستاذ تيلور (Prof. Taylor)

ويلاحظ أنه علاوة على تغييرات صغيرة متنوعة في النص وادخال مواد جديدة في شتى المواضع ، فانه يوجد ثلاثة ملاحق في خاتمة هذه الطبعة الجديدة الغرض منها تعزيز أدلة ونتائج الكتاب .

ریدنج ، ینایر ، ۱۹٤۷

ی٠ دی پ٠



تراث العسالم القديم الفصّال *لأول*

مقـــدمة:

١ - بين شعوب العالم القديم ، ثلاثة خلفوا تراثا هو قوة حية في الزمن الحاضر • أولئك هم العبرانيون والاغريق والرومهان ومبتكرات عبقريتهم : نبوة العبريين ، وفلسفة اليونان وشمعرهم ونحتهم ، والقمانون والتنفظيم السياسي لروماً ، وكلها تكون تراثاً فيه وحي دائم للانسانية • ولقه اضطلعوا بسهم لا يعزب عن البال في تكييف مدنية ما ترادف من زمن • ولفظ « مدنية » كألفاظ كثيرة تدور على الالسن من العسير تحديده ، ويوحى آنا بمعنى أوسمع وآنا آخر بمعنى أكثر حصرا • وتعريف رسمى كالذى يتلاءم في مستهل عجالة حسابية علمية ، اذا كان ليؤدي خدمة في كتاب كهذا ، يجب ألا يجيء في البداية ولكن في الختمام ، عنسدما يكون القارى، قسد ألم بمختلف أنواع المدنية في مدارجها المتباينة ، في النمو والازدهار والنضوج والانحلال ويكون قد عرف أن عملا ثقافياً جليلًا لن يفني أبدا ، ولكنه يحمل ، حتى في تفككه الظاهري ، ما يكون في الغالب أطيب ثماره في بعث الحياة فيما يعقبه « أن ما تبذره لا ينشبط الا أذا مات ، ، وهذه الكلمات تصدق على الشعوب وعصور الثقافة كما تصدق على الا فراد ، وهكذا انحطت الامبراطورية الرومانية ولكن لم تسقط كما سقطت الهلينية ومسيحية القرون الوسطى ، وانها لباقية في حيوية تتجدد أبدا في مدنية العالم الحديث •

وفى هذه الصفحات نعنى بلفظ مدنية نوع الحياة الذى أبرزته السلالات العليا فى مختلف حقب تاريخها · انها تحيط بعالم من المثل العليا وعالم من المقائق المنجزة · انها تشمل مجموعة بأتمها من العادات الاجتماعية والقانون الموضوع والنظم الدينية والخلقية والسياسية ، والصناعة والتجارة والفنون والعلوم والا داب والفلسفة التى تمثل ما تجمع من جهود شعب · ولكنها تشمل على أكثر من هذا · ان الانسان حيوان يصور المثل العليا ويحفزه فى كل مرحلة من مراحل تدرجه نحمو الرقى مطامح تسمو على المستوى الذى وصل اليه فعلا · ومدنية فى أية حقبة بعينها تشمل أيضا عالم قيمه الدينية والخلقية والاقتصادية ونظرته العقلية للحياة ومعتقداته الشخصية فيما يتعلق بوظيفته ومصيره ومعاييره فى الصلاح الخلقي وفى خير المجتمع .

واثنا في ضوء منل هذه المنل العليا التي تجدد تصورنا للتقدم الانساني. نغرق بين المدنية والهمجية (۱) واذا طبقنا هذا التفريق على تاريخ الازمنة ألقدية ، نجد أنه قبل أن ينهض أسلافنا الكلتيون والالمانيون والاسكندناويون من غمرات الهمجية بأمد طويل ، كانت هذه السلالات النسلات التي سلف ذكرها قد ظفرت بمستوى رفيع من المدنية و ولقد تاح لها ، عندما حانت ساعة الاتصال ، أن تؤثر ترثيرا عميقا في النسعوب الاقل ثقافة التي أصبحت في مكان القيادة من أمم عصرنا الحاضر ، وعلى سبيل المنال ، عندما قبل أجلاف الهمج ، المسيحية ، فانهم تقبلوا أيضا معها تراث تقالبد العبرين الدينية والحلقية والفلسفة الاغريقية والمذهب الروماني التشريعي والسياسي وحدف هذا الكتاب هو تتبع قصة هذا الارث ، وسنبدأ باشارة موجزة الى الحديث الخاصة التي قدمها كل من هؤلاء الشعوب النلاثة لمدنية العالم الحديث،

٢ _ العبرانيون : أن الدين الذي تحمله مدنيتنا الحديثة للعبرانيين يقع بكليته تقريبًا في مجال الدين • وشعرهم ، وهو أصـــدق مرشـــد الى أفكار ومشاعر شعب ، هو في جوهره شعر ديتي ، وقيمته ليست في أسلوبه الادبي او البرهان النظري أكثر منها في البصر الروحي العميق الذي يعبر عنه • ولم يكن للسلالة العبرية الا شأن يسير في الحرب أو السياسة فيما عدا فترة قصيرة وجيزة في عهد الملك داود وعلى هذا فأن مأ حققنه من عمل دنيوي جليل يمكن أن يمر دون أن يسترعي النظر تقريبًا ، في تاريخ العالم. انها العبقرية الروحية لا نبياء مثل عاموس وهوشع في اسرائيل واشعياء في يهوذا في القرن الثامن قبل الميلاد ، هي التي كانت أول ما أحال عقيدة قبلية مقصورة الى دين ذي معنى عام للعالم · ولم يعد يظهر يهوه بعد كاله قبل غيور يقود, شعبه الى النصر على آلهة أعدائهم القبليين الذين يقفون معه على قدم المساواة ولكن كحاكم الهي للكون يوقع القصاص على العبريين عن طريق أعدائهم لما يقترفون من خطيئة ، والذي كان يريد رحمة لا ذبيحة ويدعو لعبادته ليس بالهبة الشخصية ، ولكن بالمعاملة البارة بين الانسان والانسان. وهذا التحول في الدين العبرى ، عاون في الحـق ، على حطم وحــدة الدولة العبرية السياسية • ولكن البذرة التي بذرها الأنبياء الأوائل نضجت خلال التجربة المريره من المذلة القومية والأسر ، الى دين خالص النقاوة · وهو الذى ، في الحين المناسب ، أنجب العقيدة التي غزت العالم المتمدين ، وكان العبرانيون أول شعب من الشعوب التي عرفها التاريخ ، وصل الى الاعتقاد. باله واحد خالق وحاكم الكون وأبى البشر أجمعين •

والمسيح الذي ولد من أم عبرية ، وكانت تنشئته على المحافظة الدقيقة للتاموس العبرى أتى لا لينقض ذلك الناموس بل ليكمله • وأثر اليونان

⁽١) انظر السفر الثاني ملحق ١٠

وروما على نمو المسيحية ـ الذى سنتحدث عنه فيما بعد فى هذا الكتاب ـ حجب ، ولكن لم يمح أبدا طابع أصله العبرى · وحسبنا أن بذكر الطهريين (Puritans) فى القرن السابع عشر لندرك العمق الـذى استغرقت فيه الروح العبرية المسبحية الحداثة ·

٣ - الاغريق : انه أكثر عسرا أن نعبر في كلمات قليلة عن عمل الاغريق أو الهلينين كما نعتوا أنفسهم في التاريخ • لقد أثروا في الديانة الحديثة عن طريق فلسفتهم أكثر مما أثروا فيها عن طريق دينهم • ولقد صورت آلهة الاولمب (Olympian) في شبه الناس ولهم عواطف البشر ومصالحهم ، ولو أنهم أعظم صولة وأوفر جمالا وأكثر غيرة وأشد تدلها في الحب ، ولو أنهم كانوا خالدين ويستمتعون بحياة أكثر خصبا من حياة الآدمين ، فانه في جميع الامور الجوهرية كانوا يشعرون ويفعلون كما كان يشعر ويفعل الرجال والنساء من الاغريق • وسنرى كيف جهد الفلاسفة في أن يجعلوا من العقائد السعبية عقائد روحية ، وكيف أنه نتج عن هذا الجهد انفصام بين النتائج العقلية التي وصلت اليها القلة وبين معتقدات الكثرة الدينية •

ولقد أوجد دين الاغريق في جميع الا زمنة حقلا يانعا للفن والشعر مما لاتزال نصصه بهجة للخيال ولكن لم يكن ليستطيع أن يرضى المطامح العقلية أو الخلقية التي تجيش في جيل أكثر امعاما في التفكير وهذا الى أن ما ندين به للاغريق يشمل نطاق الثقافة الدنيوية بأجمعه و

ففى الفلسفة والعلم وفى الفن والا دب حققت العبقرية الاغريقية نتائج هى في مداها وقدرها منقطعة النظير في تاريخ البشر ·

« ان الفترة التى وقعت بين ميلاد بركليس (Pericles) وموت أرسطو ، أى القرنين الخامس والرابع ق م م فى تاريخ الاغريق هى دون ريب ، اذا اعتبرت لذاتها أو بالاشارة الى ما كان لها من نتائج على أقادر الانسان المتصدين اللاحقة ، أكثر الفترات رسوحًا فى الاخهان ، فى تاريخ العالم » هكذا كتب شلى ، والمفكرون والشعراء قاطبة ، شهود على صدق قوله ، والحرية والفردية موجودتان فى كل مكان فى حياة قدامى الاغريق ، وأعظم ما يؤثر فى روعنا هو نشاطهم العجيب ، وتاريخهم بأجمعه سجل للتجربة الجريئة فى الفكر والحراس ، ولقد كان يحدوهم الشوق والشجاعة جميعا فى البحث العقلى وتغمرهم البهجة بالحياة والعمل ، وعبقريتهم العقلية كانت أصل نبع الفلسفة والعلم ، وعبقريتهم العقلية كانت أصل نبع الفلسفة والعلم ، وعبقريتهم العملية ، وجدت مخلصا لها فى النشاط السياسى وفى الحرب والتجارة ، وفيها ابتكروا من أدب وفن ، وكل أنواع الشعر والتفكير ومثلهم الاعلى كان شخصية موهوبة منسجمة يسيطر عليها مبدأ داخلى وعقل ، ونشاط ليس جامحا ولا ضابط له ولكن تتحكم فيه المعرفة بالذات تواث العالم القديم وعقل ، ونشاط ليس جامحا ولا ضابط له ولكن تتحكم فيه المعرفة بالذات تراث العالم القديم

والحكم الجلى · ولا توجد سلالة تعدلها فى النحرد من النزوع الى عالم افضل أو جهدت فى ادماج أهداف وقيم بمثل هذا السمول فى أحوال الاختبار الانسانى ، الراهنة · وبمقاومة كل نزوع الى المستحيل وطنوا أنفسهم فى عزمة ، على فهم طبيعة الانسان والعالم الذى يعيش فيه ، وبفهم واضم لحقائق الانشياء ، على استخدام العالم كحقل لتحقيق مثلهم العليا فى الحياة ·

ومواهب السلالة التى اختصت بهم حملت معها لعنتها ، ان الفردية والحربة اللتين جعلتا للاغريق المكانة العليا فى الفن والعلم نجم عنهما دماز استقلالهم السياسى • انه حق كما سنرى فيما بعد ، أن الثقافة الاغريقية وجدت دافعها ومجالها فى جو النقاش المتحرد الذى كان سائدا فى دولة _ المدينة وأن العبقرية الاغريقية تجلت فى نظريتهم السياسية وفى مراسهم السياسي على السواء • ولكن يوجد جانب آخر للصبورة • ان الحياة السياسية فى مدن الاغريق تعرض مشهدا مظلما للمطمع القلق والتحاسد الشخصى والتشسيع الحزبى والعزوف عن توثيق العرى الاتحادى ، والثورة المستمرة والتشاحن المدنى • ولقد كان انعدام الوحدة القومية ذاك ، هو الذي ترك اليونان ويسة سهلة لا عدائها، أو لا للملوك المقدونين وبعد ذلك للجمهورية الرومانية • فريسة سهلة لا عدائها، أو لا للملوك المقدونيين وبعد ذلك للجمهورية الرومانية •

ولكن الروح الاغريقية استوفت جزاءها ، وكما في عهد الاسكندر أنرت في ثقافة الشرق فان الغزاة الرومان ، بعد ذلك تشبعوا بها وعن طريق روما صاغت فكر العالم الحديث وثقافته .

٤ ــ الرومان: كانت روما حكومة الانزمنة القديمة ، القيصرية ، وكان الرومان بناة الامبراطورية العظام ، في تاريخ العالم · وكان دينهم خاضما خضوعا تاما للسلطة السياسية ، ونورد مثلا يساعد على تفهم هذا .

لقد جازف قیصر _ وهو المتشكك الصریح ، ولم تكن حیاته الخاصة على الیقین ، فوق مستوى الشبهة ، جازف قیصر بكل شیء ، فی ظرف حاسم _ بحیاته العملیة عند انتخابه كاهنا أعلى ، انها كانت مجرد خطوة فی سلم المطمع السیاسی .

ان تأثير روما على المسيحية يتجلى فى اعظم وضوح فى مجلل التنظيم الكهنوتى والرومانى بطبعه كان لديه اليسير من التقدير للفن أو العلم ، وفى الزمان الأول كان يعتبر الشاعر متشردا والفلسفة خطرا على الأخلاق وعلى النقيض من هذا كثيرا كانت حال الاغريق فى شعر هومر (Homer) وعندهم كان الآلهة هم الذين حرموا الشاعر الضرير من البصر ولكن بديلا عنه منحوه القدرة على الصدح بالاغنية الربانية ولقد أتى الواعز للشسعر والفن الى روما من الاغريق ولو أنه بمجرد أن تلقن الرومان درسهم عبروا عن روحهم القومية ، دون محاكاة وضيعة ، في شعر لا يأتى عليه الفنا، و

ولقد علم شعراؤهم الموطن الذي تسنقر فيه عبقرية سلالتهم الحقة وتعرفوه « قد يشكل غيرنا في خطوط أكثر رقة البرنن الذي يزفر بالنفس _ بعم ، ويعملون على ابراز القسمات الحية ، من الرخام وقد يكونون أكثر اجادة في الجسل دفاعا عن قضاياهم القانونية ويتتبعون حركات السموات ومطلع النجوم ــ ليكن قصاراك يا ابن روما أن تحكم الا مم : ستكون هذه منونك أن تفرض عادة السلم وأن تعفو عن المهزوم وتحطم المتعالى بالسيف » (١) ، وكجميع بناة الامبراطورية الذين قاوم عملهم ضبغط الزمن لم يكن عنب الرومان تعطش جامح للغــزو · لم يكونوا ســـلالة محــاربين أكثر مما كانوا شمارعين واداريين • ولقد كانت رسالتهم الخاصة وضع قانون السلم • سلم روما (Pax Romana) وكبح الفوضي وعدم النظام ، حول أملاكهم التي تتطرد رقعتها في الازدياد • ولما كانوا بجانب الاغريق أطفالا في الثقافة وفيهم نزعة ظاهرة من التجرد عن الانسانية وغلظة في طبيعتهم فأن الرومان كانوا أقوياء حيث كان الاغريق ضعافا في توثيق عرى السلالة والاتحاد السياسي وفي اخضاع الفردية لخدمة الدولة · وكانت الفضيلة التي يتجمل بها المواطن الروماني هي أن يفعل في روماً ، كما ـتفعل روماً • ان تاريخ الاغريق تاريخ مدن وأفراد، وتاريخ روما هو تاريخ شعب ولما لم تكن تتحكم في الرومان سياسة مدبرة للغزو وانما كان الحكم لمنطق الواقع الصارم فان أقدار الشبعب الروءاني أدت بهم الى أن يضموا في نطاق امبراطوريتهم العالم المتمدين بأجمعه كما كان في زمن ميلاد المسبح .

ان جمع الرومان شعوب ومدنيات الاأزمنة القديمة في منظمة واسعة موحدة، والقيام بحراسة البحر المتوسط وفرض السلام على عالم يسوده عدم النظام وتسليم برابرة شمال وغرب أوربا ثقافة الماضى، وقد هذبتها عبقريتهم الخاصة في القانون والحكومة، ان كل أولئك كانت مهام روما ومصيرها وبها ساز المثل « كل الطرق تؤدى الى روما » وكما كانت الطرق الغسكرية العظيمة التي أنشأها الرومان تتشعب من روما وتجتاز الامبراطورية فان تيارات التاريخ القديم والحديث على السواء تجد نقطة تجمعها في روما وتدين أمم العالم الحديث بجانب عظيم من شرائعها ولغاتها ونظمها الى عبقرية روما القيصرية .

ان هذه الشعوب الثلاثة بأجمعها كان موطنها شسواطئ البحر المتوسط و ولقد كان البحر المتوسط وأراضيه الساحلية عالمهم • ولما كنا قد تدربنا منذ الطفولة على أن يتجه تفكيرنا الى نصفى الكرة الأرضية بما فيها من قارات ومحيطات فمن العمير أن نقدر زمنا كان يعنى فيه العالم مجرد

^{(\) (}Aneid - Virgll) الفصل ٦ ، ٩٣ – ٩٣ (\)

حلقة ضيقة من الا تطار تتجمع حول بحر داخلى ، والى ما يوالى هذه الا راضى الساحلية فى كل صوب ، يوجد خواء لا حد له يكتنفه الغموض والى الغرب يقع المحيط الاطلنطى الذى لا يمكن اجتيازه والى الشمال والجنوب تقع مواطن الهمج المتوحشين الذين كانوا يهبطون بسلعهم للمقايضة مع سكان سواحل البحر المتوسط ، وفقط صوب المشرق رفع الحجاب الى البعد الذى يقوم فيه خط هضبة ايران (فارس) عاليا فوق سهول ما بين النهرين وبابل ، وداخل هذه الحدود كانت توجد مدنية ،

وعلى هـذا يظهر لشعوب الزمن القـديم أن التفريق بين ثلاث قارات: أوروبا وأفريقيا وآسيا ، كان تفريقا اصطناعيا لا طائل تحته (۱) ، وقبل أن يبدأ العبريون والاغريق والرومان القيام بدورهم في التاريخ ، بزمن مستطيل كان البحر المتوسط ، مكان تجمع تجارة العالم، وفي جميع العصور نمت التجارة والمدنية جنبا الى جنب ، ان الطوق التجارية وهي حلقات الاتصال الدولى ، نعاون على توزيع ، ليس مجرد المحاصيل المادية ، ولكن أفكار وعادات الحياة أيضا ، وعلى هذا كان تاريخ المدنية منذ بواكير الزمن المدون ، هو تاريخ منطقة البحر المتوسط ، وظلت الحال كذلك حتى أتت كشوف عظام الملاحين في ختام القرن الخامس ، ثمارها في مدنية المحيط التي نعيش اليوم بين ظهرانيها (۲) ، ان رحلات دياز (Diaz) ودى جاما ومناطق للتوسع الامبراطوري في جزر الهند والعالم الجديد ، ولقاء غيرت ومناطق للتوسع الامبراطوري في جزر الهند والعالم الجديد ، ولقاء غيرت مركز الثقل في الثقافة الانسانية ، ومدنية المحيط التي قامت على أسسها مركز الثقل في الثقافة الانسانية ، ومدنية المحيط التي قامت على أسسها لم تكد تنضح بعد لوضع تاريخها ،

واذا صدق القول ان ما تفكر فيه لنكشير اليوم تفكر فيه انجلترا غدا واذا لم تعد جزيرتنا بعد عملا خارجيا على تخم المدنية الشمال الغربى ، ولكنها تحتل مكانا مركزيا في التواصل الاقتصادى والعقلى بين الأمم ، واذا كانت حياة العالم تنبض في أصلقاع لم تكن معروفة للاقدمين به في أمريكا وفي المستعمرات البريطانية فيما وراء البحار له فان مرجع ذلك الى

⁽۱) هيرودوت: ٤ - ٤٥: « لا أستطيع أن أفهم لماذا أطلق على الأرض وهي واحدة ثلاثة أسماء مختلفة استمدت كلها من النساء ٥٠٠ ولا يمكنني أن أعلم من هم الذين وضعوا الحدود أو ممن استمدوا الاسماء التي أطلقوها » ٠ (٢) قال دكتور جونسون (Dr. Johnson): « أن الغرض العظيم من السفر هو مشاهدة شرواطيء البحر المتوسسط • وعلى تلك الشرواطيء قامت أربع المبراطوريات عظيمة في العالم: الأشورية ، والفارسية ، والاغريقية ، والرومانية • وكل ديانتنا ومعظم شرائعنا ومعظم فنوننا ، وكل ما يرفعنا فوق البرابرة ، تقريبا ، وصل الينا من شواطيء البحر المتوسيط » (بوزول Boswell)

تغيرات نشات منذ أربعة أو خمسة قرون فقط ، ونتائجها التي يتسع نطاقها من ساعة الى ساعة أمام أعيننا تصلح بالحرى لاأن تكون مادة للصحفى وليس للمؤرخ • والا زمنة التي أخضعت فيها الامبراطورية الرومانية في منطقة البحر المتوسط ، العالم المتمدين بجمعه تحت سيطرتها تظهر في الحق سحيقة في القدم •

ولكن هكذا يترابط التاريخ خلال حقب نموه المترادفة ترابطا وثيقا ، حتى أن هذه الثورة الهامة كان الواعز لها ارث الثقافة الاغريقية الرومانية ، ولا توجد فجوة لا يمكن اجتيازها في التواصل بين مدنية المحيط في زمننا وتلك المدنية التي صاغها منذ أكثر من عشرين قرنا خلت ، شعوب عالم المحر المتوسط .

٦ ـ والعبريون والاغريق والرومان ولو أنهم كانوا يسهمون في موطن مشترك على البحر المتوسط فقد كان يفرقهم اختلاف المنشأ الذي كان الى حد بعيد السبب في قيام صفة مميزة لحضاراتهم .

كان العبريون فرعا من الجنس السامى الذى كان موطنه بلاد العرب احدى مراضع الجنس البشرى العظيمة ، وفى الفصل التالى سنقابل أمما أخرى ، بابليين وأشوريين ، والقاطنين فى فينيقيا وسيوريا الذين كانوا أعضياء فى الاسرة السامية عينها .

وعلى النقيض كان الاغريق والرومان ينتمون أصلا في جميع الأحوال الى الأسرة الهندية الأوروبية التي ربما كان موطنها أرض السهوب (الاستبس) الى الشمال من القوقاذ •

وفى العصور السحيقة فى القدم كانت هذه الأسرة قد انقسمت الى شعبتين عظيمتين ولقد سارت احداهما صوب الغرب الى أوروبا ومنها لم ينشأ فقط الاغريق والايطاليون ، ولكن أيضا أسلافنا ، الكلتيون والاللا والاسكندناويون .

وأخذت الشعبة الأخرى سمتها الى الجنوب الشرقى واستقر جزء منها على هضبة ايران ونسلوا الميديين والفرس الذين جاء ذكرهم فى التاريخ القديم بينما اجتاز جزء الجبال الى وديان السند والكنج واستعمر الهند الشمالية •

وقد حدثت كل هاتيك الهجرات فى العصور البعيدة · أما الشعوب القديمة التاريخية فيندر أنهم تحرروا من تمازج الا جناس ، اذا كانوا تحرروا اطلاقا منه ·

٧٠ ــ ان تباين هذه الشعوب الثلاثة في الحياة والصفات لم يكن بالقدر
 الذي يمتنع فيه التوحد النهائي • والحقيقة ، بالحرى ، على النقيض من هذا •

ولقد خلقت كل منها وورثت العصور التالية ، واحدا من العناصر الجوهرية فى فكرة مدنية كاملة · وكان الاغريق أول من أدرك فى مذهبهم العملى ، كما فى مذهبهم النظرى ، قدر الحرية الفردية وأنها التربة التى يمكن فيها فقط أن يزدهر خيال الانسان وعقله ويأثيان ثمارهما · وفى مجالى الفن والفلسفة تكون الروح الانسانية الشرعة لنفسها ، ولكن الانسان مطلوب منسه العمل أيضا ويستبدعى تحقيق أغراضه العملية ، تحقيقا فعالا ، توطينها على حقائق طبيعة الانسان الصارمة ، ودنيا الظروف .

والتسوية يمكن انجازها فقط بمعاونة السلطة الخارجية والحكومة · وهذه الوظيفة التأديبية في تاريخ المدنية نهضت بها روما · ولكن في مجال الفكر كما في مجال العمل ، فان مصير روح الانسان الذهاب بددا في الفوضي أو العبودية الا اذا ألهمت العلم بمرماها المثالي ·

« بلا رؤيا يفنى الشعب » (١) ، كان العبربون قد رأوا الرؤيا ونقلوها عن طريق عقيدة تأصلت جذورها في حياتهم الروحية الى شعوب الغرب الآرية · الحرية والشريعة وملكوت الله ـ انهن تراث العالم القديم ، تراثه الثلاثي الذي ورثه عالمنا الحديث ·

۸ – ان المؤرخ الذى يرجع ببصره الى الماضى ، من مدى عشرين قرنا يجد لزاما عليه. أن يجلى فى صورة بارزة الاوجه الهامة المميزة لهذه المدنيات، ولكن يجب ألا يدور تفكيرنا فيها وكأنها صبت فى قوالب جامدة أو أن نغالى فى وضوح خطوطها ، وستبين النتيجة كيف أن حياة الشعوب ، العبرية والاغريقية والرومانية ، كحياة الافراد الذين كانوا يكونونها ، كانت أبدا دائبة على السير وتكييف نفسها كلما نمت وتتغير من لحظة الى أخرى وفقا لمجالها الطبيعى والاجتماعى .

انه لشوط بعيد بين العبرانيين الذين تجمعوا حول ايليا على جبل كرمل والعبرانيين الذين كأنوا بعد ذلك بتسعة قرون يصميحون أمام وال روماني الاطلاق سراح بارباس •

ان الغريسى فى أورشليم فى زمن المسيح كان يسير فى عالم مغاير لذاك الذى كان يسير فيه النهودى الذى اصطبغ بالصبغة الهلينية فى الاسكندرية •

ان أوجه الخلاف بين أمراء التجارة الاغريق فى القرن السادس والمستمعين للقديس بولس فى كورنث أو أثينا كان مردها فى اتساع الهوة التى تفصل الاولين عن جوابى البحار الجامحين الذين هجروا مقابر جدودهم وآلهة أسلافهم والتمسوا مواطن جديدة فى بحر ايجاء فى نهاية السنوات الالف الثانية ق٠٥٠

١١/ أمثال ٢٩ ــ ١٨ (النسخة الانجليزية المعدلة « يجمح الشعب ») •

ان الثقافة الهلينية كانت تعنى شيئا فى سيراكوز وشيئا آخر فى مليتوس (Miletus) وروما التى عملت على تأنيس الاسبانى أيام كاتو (Cato) يشتق على البيلاف والبلغاد ، الذين عرفوا فقط الامبراطورية المسيحية والبيزنطية فى بواكير العصور الوسطى ، تعرفها كروما .

ونستطيع أن نقدر هذا التغير المستمر في المدنية ، على أفضل وجه اذا وجهنا الفكر الى العالم كما هو اليـوم ، ان جميع مصادر البراعة الحديثة لتسهيل الانصال السريع واذاعة الانكار مثل آلة الطباعة والبخار والكهرباء والطائرة والمذياع لم تأت بجدوى في تحطيم الحواجر التي تفصل بين معاصرين من جذع مسترك ان فلاحا في دورست (Dorset) وعامل منجم في نورثمبريا يعيشان في عالمين غريبين ، ونظرة عالم اكسفورد الى الحياة لا تشـترك الا بقدر يسير مع نظرة مواطن له في مانيتوبا أو نيوزيلند ، وأكثر اتساعا الهوة التي تفصل واحدا من هؤلاء الانجليز الذين يعيشون في القرن العشرين عن التيات تفصل واحدا من هؤلاء الانجليز الذين يعيشون في القرن العشرين عن أحد أسلافه في القرن الثالث عشر ، وإذا أعملنا الفكر في التباين بين انجلتره التي تعرفها وانجلترا البلانتاجنيت (Plantagenets) فسيتاح لنا أن تصور شيئا عن صعوبة جمع أوجة مدنية الانزمنة القديمة دائمة التغير ، في منظر واحد ،

وكذلك سنرى كلما سرنا قدما كيف اعترى التراث التحوير خلال انتقاله الى العالم الحديث ١٠ ان ثمار العبقرية العبرية والاغريقية والرومانية انصهر بعضها مع البعضالا خر ومعهاصر استمدت من مصادر تيوتونيه (Teutonic). واسكندناوية ، ولقد تغير مغزاها بدخولها في شكول من النماذج جدد ٠

ان الحاصر بتمثيله الماضى يضفى عليه معنى قد يكون أزخر أو أضحل من ذاك الذى كان يحمله مرة ، ولكنه أبدا جديد • أن أوضح شرح لهذا تقدمه اللغة •

لا حاجة للانسان أن يكون ماهرا في فقه اللغة ليتعرف أصل الكثير من العرب المعرب المعرب المعرب المعرب المعرب المعرب المعربينية و المعربينية والحرى المعرب المعربينية والحرى المعربينية والحرى المعربينية والحرى المعربينية والحرى المعربينية والحرى المعربينية والحرى المعربينية وغيرهما مثل : (dogma, atom, history, biology, logic) تنم عن أستلاف لهن اسكندنارى أو ألماني والمعربينية وغيرهما المعربينية وغيرهما المعربينية وغيرهما المعربينية وغيرهما المعربينية وغيرهما المعربينية وغيرهما المعربينية والمعربين المعربينية وغيرهما المعربينية والمعربينية والمعربينية المعربينية والمعربينية والمعربية والم

ولقد تحورت أشكال هذه الكلمات في أثناء ورودها فأن لفيظ (lex) أصبح (atom) ولفظ (atomon) أصبح (atom

وفى بعض الحالات نجد التغيير أكثر أن يكون أساسسيا ويتطلب الاثمر شميئا من المراس ليستبين المراء اللفظ اللاتيني (metipsimum) من اللفظ الغرنسي الحديث المشتق منه (même) .

وما يصدق على الصيغ اللفظية يصدق أيضا على معانيها · وتبين أمثلتنا كيف أن الالفاظ التي تدل على أفكار قانونية أو سياسية كان توارثها في الغالب عن الروعان الذين كانوا أسانذة العالم في هذين المجالين بينما تعيل المصطلحات العلمية الى الاحتفاظ بلغة المبتكرين للعلم ، اليونانيين القدماء · ومع هذا فانه على الرغم من هذا التسلسل الذي لا تشوبه شائبة فان ألفاظا متل (law - responsibility) تحمل لنا في مضمونها معنى مستمدا ليس فقط أو أصلا من تجارب شارعي الرومان ولكن من تجارب الا جيسال التي ورثت تراثهم وذادته غنى خلال الفين من السنين ·

ان المؤرخ وعالم الطبيعة في القرن العشرين يختلفان اختلافا عظيما عن ميرودوت (Herodotus) ودموقريطس (history, atom)

وما قلناه عن اللغة ينطبق على كل مظهر من مظاهر المدنية والماضى فى تحوله الى الحاضر يغير صفته كماض ويموت ، كما تموت العنقاء (١) ليعود مولده فى شكل جديد .

9 _ وهذه العملية من التواصيل بين تغير لا ينقطع من العسير كشف القناع عنها • ويمكن معالجة الاثمر بوسيلتين مختلفتين • يمكننا أن نعتبر مدنية اليوم نقطة بداية ، ونففل راجعين الى الوراء خطوة خطوة • الى مصادرها في الماضي • أو يمكننا أن نبدأ من البداية بسلالات العالم القيديم ونقتمي المؤثرات على الاثجيال اللاحقة الى أن نصل الى أكناف التاريخ الحديث • والمنهج الاثخير هو الذي ننوى تتبعه ، ومعالجته مع هذا ستكون خاضعة الى شرطين • ففى المكان الاثول ، يجب أن نختار من المواد الموجودة بوفرة تلك شرطين • ففى حياة العبريين والاغريق والرومان التي أثرت على الحقب التالية أعظم تأثير • ويوجد دائما الخطر في أن نحسب الجزء كلا ونخال أن الاثشجار هي الغابة •

وعلى هذا فسنركز الانتباه على ديانة العبريين وعلى علم الاغريق وفلسفتهم وعلى رسالة روما التى كانت الوسيط فى مرحلة الانتقال سن المدنية القديمة الى مدنية القرون الوسطى ، بعد أن نلمسلسا خفيفا مظاهر تاريخهم الاخرى مهما بلغ من عظم اهميتها الجوهرية ، والشرط الثانى يشسير الى السلالات الاخرى التى عمرت العالم القديم ، ويمكنا أن نضع فارقا بينها من يثلاث شعاب ، فتوجد :

١ ـ سلالات كالسكان البدائيين في جزء عظيم من أفريقيا الذين لم ينجحوا أبدا في الحروج من حالة الهمجية · وهي موضع اهتمام بالغ عند عالم الانثروبولوجيا (علم الانسان) والباحث في العادات الاجتماعية والدينية

⁽١) عنقاء مغرب أو فينقس · (Phoenix) (المترجم)

البدائيتين ، ولم تترك أية علامات مميزة في مدنية الارزمنة القديمة العليا ، وعلى هذا فلا تدعو الحال الى التنويه عنها في هذا الكتاب ويصدق هـذا على : _

١ - الشعوب المتمدينة بى الشرق الاقصى ، وفى الهند والصين واليابان ولقد نحتها الحواجز الجغرافية تنحية لهتكاد تكون تامة ، عن الاتصحال الفعلى بثقافة منطقة البحر المنوسط (۱) والآن عندما توطد الاتصال بفتح طرق المحيطات العامة ويسرته الطائرة واللاسلكى ، فان فن الصين واليابان والفكر الدينى لدى الشعوب الهندية ، العليا ، يثيران اهتماما متزايدا بين الاوربيين وقد يكون لدى المؤرخ ، بعد خمسة قرون من الآن الكثير مما يقوله عن نتائج هذا الاتصال فى الشرق والغرب جميعا ولكنها الى الآن لاتزال محجوبة عن أعيننا • ان منح الحكم الذاتى ، مع نعو التجارة والتصنيع سيكون مالهما أن يصبحا مؤثرات انفصال ، فى النظرة التقليدية للحياة بين شعوب الهند ، يصبحا مؤثرات انفصال ، فى النظرة التقليدية للحياة بين شعوب الهند ، وهذا ليس فى مجالى الاقتصاديات والسياسة وحسب ، وما اذا كان تعرف ارتهم الدينى والمتافزيقى عن قرب سيكون ذا أثر على مدنيتنا الغربية الى ارتهم الدينى والمتافزيقى عن قرب سيكون ذا أثر على مدنيتنا الغربية الى مدى مماثل فان هذا الامر متنازع فيه كثيرا • ان الانفصام بين عقل الغرب وعقل الشرق بعيد الغور جدا • ان الغرب يسلم بالكثير مما يكون غريبا وحتى قد يكون معاديا للفكر الهندى الذى يجد نفسه وقد جابهته عوائق أو حتى قد يكون معاديا للفكر الهندى الذى يجد نفسه وقد جابهته عوائق لا يكاد يمكن احتيازها ، أمام نفاهم متبادل .

وأحد الاسباب هو أن مفكرى الهند لم يهتموا اهتماما جديا بالزمن والعملية الزمنية التى تكون مادة التاريخ ظهرت لهم أنها أكثر قليلا من خدعة مايا (Maya) تحجب حقيقة المطلق التى لا تتغير • وهذا هو السبب فى أن الهند التى انجبت عظماء الفلاسفة والمتألهين الدينيين لم تخرج أى مؤرخ (١)

⁽۱) والاستثناء الظاهر لهذه العبارة العامة جدا هو غزو الاسكندر الاكبر للبنجاب، ولهذا فان ما توطد من اتصال بين الغرب والهند، كان قصير الاثمد وذكراه باقية للتأثير الاغريقي على الهند أكثر منه لتأثير الهند على الاغريق، ولقد استمرت التجارة على طرق القوافل البرية من الشرق الاقصى طوال الازمنة القديمة ولكن آثارها على المدنية الغربية كانت ثانوية وغير مباشرة وكذلك لم ينجم عن غزوات التتار للغرب في الازمنة التي وقعت بعد قيام المسيحية ومن الهون في القرن الخامس وما بعده اى شيء ايجابي للثقافة الغربية و

⁽۲) فى ايامنا أخرجت البند رامانوجان (Ramanujan) عالم الرياضبات العبقرى ، ولكن الرياضيات كعلم ما وراء الطبيعة (المتافزيقيا) لا شان لها بسير الحادثات الزمنية ، حتى مؤرخو العصر الحديث للفلسفة الهندبة مثسل (رادهاكرشنان Radhakrishnan) وداسجوبتا (Dasgupta) بينما واتاهم النجاح فى عرض المذاهب العديدة فانهم يعجزون عن استعراض تتابعها التاريخي في نشأة الواحد عن الا خر في ترتيب النمو الطبيعي ،

وكذلك يظهر أن القادة السياسيين الهنود يجدون صعوبة في ادراك ما يكون لدى العقل الغربي شيء عادى ، وهم أن الحكومة الذاتية يكون لها نفع دائم اذا وصل الى تحقيقها كثمرة عملية نسقية تدرجية للتعليم السياسي واذا ، كما تعترف جميع الجهات ، كانت صالحة ، وعلى هذا مرغوبا فيها ، فما السبب في تأجيل اقامتها ؟ لماذا لا ننجز العمل الصالح على التو بجرة قلم ؟

وعقل الغرب على النقيض ، بكل ايهانه بحقيقة خالدة لعالم أفضل الم ينكر الا فيما ندر وجود قهدر من الواقعية الصادقة للعملية النسقية الزمنية (١) . وبوجد انعصام آخر يدعو للانتباه ، ان عقيدة بقدر الشخصية الانسانية ، الذي لا يمحى متاصلة الجذور تأصلا عميقا في العقل الغربي الذي يكاد لم تمسسه الرغبة للاستغراق في المطلق تلك الرغبة التي استولت على قلوب الحكماء الهنود ،

هنا يوجد الاختلاف الاصلى بين التأله المسيحى والتساله الهندوسى (1) وحده التملات تؤدى الى الراى أنه اذا كان قدر للحواجز الروحية التى تفصل الثقافتين الغربية والهندية أن تحطم فانها يكون ذلك بذيوع الدراسات التاريخية والمسيحية فى الهند ومهما يكن من أمر حدا ، فأن مستقبل الشعب الهندى كمستقبل الشعوب الشرقية الانخرى يقع خارج نطاق حدا السفر والحال غير ذلك بفريق ثالث هو المدنيات التى قامت فى الانزمنية القديمة جدا على شواطى نهرين عظيمين النيل والفرات وفى جزيرة كريت وهى تسترعى انتباهنا ليس فقط لقيمة ثقافتها الجوهرية ولكن لانها قدمت السوابق التاريخية لقصة العبريين والاغريق وروما و

انها جزء من حياة عالم البحر المتوسط · وهذا جلى فى حالة كريت · ولكن مدنية مصر انتقلت بفعل ثقلها صوب الشمال الى شواطى الدلتا · بينما كانت تمتد مدنية سمهل بابل أبدا صوب الغرب الى بحسر ايجه والمشرق ·

⁽۱) فمثلا اسبينوزا (spinoza) الذي كان يذهب الى أن الزمن هو نتاج تفكير من درجة دنيا (Auxilium imaginationis) لم يناقش أبدا واقعية الحادثات الزمنية • لقد أنكر ببساطة انها • كزمنية ، كانت حقيقية على الوجه الاتم • لقد علق الفكر المسيحي دائما أهمية عظيمة على العالم الزمني المكاني (Spatis temporal) كمشهد لفترة اختبار الانسان ، ووظيفت هي أن يجوس خلال الاشياء الزمنية بحيث لا يخسر نهائيا الاشياء الأزلية • وهذا يحمل في معناه أن الاشياء الزمنية ليست الا خدعة •

⁽٢) يطمع المتألهون المسيحيون الى الاتصال الروحى المباشر وليس بامتزاج الذات مع الله •

انه حق أن تأثيرها على العصور التالية كان تثيرا غير مباشر وكانت الواسطة فيه ثلاثة شعوب هى التى تكون الموضوع الرئيسى لهذه الدراسة ولكنها تركت طابعها على العسل الذى اسستغرق خيساة العبريين والاغريق وروما ، وكانت المجال التاريخى الذى قامت فيه هذه الا م ، وأدت دورها وعلى هذا فاننا سنحاول القاء نظرة موجزة على هذه المدنيات الا ولى فى الفصل التالى • وسيعيننا هذا على ادراك التلاحم الجوهرى فى العالم القديم وعلى أن نعتبر شعوبه العديدة ، ليس كذرات منفصلة يمكن أن يعكف على دراستها مقسطة الى أجزاء • ولكن كاعضاء مجتمع من الا مم لها علاقات متبادلة من العداء أو التعاون كيفت ما اختصت بتقديمه لسير تاريخ البشر •



الف*صِّل لش*اِئ أقدم مدنيات الشرق

١ _ مقــدمة

۱ – ان أقدم المدنيات التى تسترعى انتباهنا ، كتمهيد لدراسة العبريين واليونان وروما هى : (١) مدنية مصر (٢) مدنية الأمم التى سيطرت ، على الولام ، على وادى دجلة والفرات – البابليين والا شوريين (٣) مدنية الشعوب التى قطنت بالا راضى الواقعة بين هذه الا صقاع ، ورقعة البحر المتوسط الساحلية ، سوريا وكنعان ، وآسيا الصغرى الشرقية (٤) ومدنية كريت التى تغلغلت فى بحر ايجا ، وشسطر عظيم من منطقة البحر المتوسسط وسنسير قدما بنظرتنا الموجزة على هذه المدنيات الى الزمن الذى كانت فيه ، فى جل أمرها مستغرقة فى امبراطورية فارس العالمية ، العظيمة (القرن السادس ق م) ، وأخيرا (٥) سنلمح الى طبيعة الامبراطورية الفارسية ومدنيتها حتى الغزو اليوناني المقدوني ، الذي قام به الاسكندر الا كبو اليونانية المعرونانية قانه يتعلق بطبيعة الحال بالفصول اليونانية حاليونان وروما التاريخ المرومانية قانه يتعلق بطبيعة الحال بالفصول الا خيرة التى تعالج اليونان وروما

٢ _ مصر (١)

٢ - كتب هيرودوت المؤرخ اليونانى الذى زار البلاد فى القرن الخامس
 قبل الميلاد « ان مصر هبة النيل » (٢) والتربة والحاصلات والنبات والحيوان

⁽١) في موضوع التاريخ المصرى المبكر ، كما في كثير غيره في هذا الفصل اقتفيت ما استخلصه برسته من نتائج كما وردت في تاريخ مصر الذي وضعه (الطبعة الثانية سنة ١٩١٩) ، وبينما الغالبية من علماء الاثار يتفقون في الجوهر على تأريخ برستد للاسرات الاولى الا أنه يجب ألا يغرب عن البال أن التواريخ لاتزال موضوع مساجلة قبل الاسرة الثامنة عشرة (١٥٨٠ ق٠م) وعلى القاريء أن يرجع الى جداول الازمنة المتعادلة في الاسفار الاولى من تاريخ كامبردج القديم في جميع مسائل التأريخ التي تعرض له، فيما يتصل بهذا الفصل .

⁽۲) هېرودوت ۲ ، ۵

والحياة الانسانية كلها على السواء ، يقرر أمرها النهر العظيم وهو الذي ، قبل مجيء الانسان بزمن مديد ، عمل على توسيع كسر في الحجر الجيرى ، الى فجوة وملا الفجوة بركام من المرتفعات الجنوبية وبطغيانه على البحر المتوسط كون الدلتا • والقطر واحة طويلة ضيقة تمتــد سبعمائة وخمسين ميــــلا من الشيلال الاثول ، الحد الجنوبي القديم ، إلى الدلتا • والوادي ، ويتراوح اتساعه من عشرة الى ثلاثين ميلا ، تحصره حواجز صحراوية في الشرق والغربم . ويعتمد رخاؤه ، الا ّن ، كما كان يعتمد منذ سبعين قرنا غبرت ، على ظاهرة طبيعية عظيمة واحدة ، فيضان النيل السنوى ، الذى تسببه أمطار الربيع. وذوبان الثلوج في مرتفعات الجنوب القاصية • وانتظام هذه الا حوال الطبيعية البسيطة يعادله انتظام مماثل في حياة وعادات الشعب. ولقد عكف الفلاحون تعت حكم محمد على في القرن التاسع عشر الميلادي على المهام الراتبة عينها من فلاحة التربة وأعمال السخرة كعبيد لائرض أولئك السذين لا نعرف لهم اسما ، الذين بنوا الأحرام في الالف سنة الثالثة قبل الميلاد • ان ثروة مصر الاقتصادية كانت دائما زراعية وقع أطلق المصريون على بلادهم اسم الاُرض السوداء في التفرقة بين الصحراء « الحمراء » عــلى الجانبـين والتربة الفيضية السوداء في وادى النيل التي قام الدليل على أنها ، تحت نظام للرى محكم ، ذات خصب يفوق المعتاد .

والنهر كان الطريق العام الذى تمر عليه تجارة الحنطة الى مرافى الدلتا وحلقة الاتصال بين مصر والعالم الخارجي و ومن عهد سحيق حفز عدم انتظام فيضان النيل جهد الانسان الى صد غائلة المجاعة التى تحل من حين الى آخر ولا يوجد مكان آخر صاول فيه مكر الانسان الطبيعة في دؤوب على مشال ما صاول هنا • كانت البلاد تشيع فيها القنوات والسدود والخيزانات ، وأظهر المهندسون في مصر القديمة في انشائها تمكنا من الفن الآلى • وخزان بحيرة موريس النسيح ، وهو من عمل فراعنة طيبة في الاسرة الثانية عشرة لا في أوائل الالف سنة الثانية) ينهض دليلا على نفس الهمة لبلوغ القصد كخزان أسوان ، الذي أتمه المهندسون البريطانيون تحت ارشاد المورد كروم (۱) .

٣ _ ولقد كان منشأ علمنا ببواكير تاريخ مصر القديم أثناء غزو نابليون
 ١٧٩٨) • ففي سينة ١٧٩٩ كشف ضابط فرنسي بالقرب من رشيد

⁽١) نحن لا نقر المؤلف الى ما ذهب اليه من نسبة مشروع خزات أسوان تنفيذا ورأيا الى البريطانيين فان تعاون هؤلاء المهندسين البريطانيين مع زملائهم المهندسين المصريين الذين حملوا العب الاكبر في المشروع كان بحكم وظائفهم في الحكومة المصرية ولا شأن للورد كرومر به اذ قامت بتنفيذه نظارة الاشخال المصرية في ذلك الحين •

عن حجر ، موجود الآن في المتحف البريطاني ، يحمل كتابة بسلامة أنواع من الخطوط ، الهيروغليفي ، والديموطيفي أو الشعبي ، والاغريقي ، وأسماء الاعلام التي كانت هي بذاتها في الاغريقية كما في الهيروغليفي ، هي التي أرسدت ، بعد دراسة مستطيلة ، عن الدليل الى نعرف الكتابة الهيروغلوفية على الاتار المصرية ، ولفد رأى الفرن الماضي كشف الغنماء الذي يخفي الماضي البعيد ، بالتدرج ، أن الخيال يبهر عندما جلى العلماء حقبة بعد حقبة من التاريخ الماضي ، الذي يمتد الى الوراء ، على الاتل ، الى الالف الرابعة قبل الميلاد ، وهو ليس مجرد تاريخ حروب وغزوات ملوك ، ولكن تاريخ عمائد وعادات وفن وثقافة يشمل سلسلة من المدنيات الزاخرة لم تكن تدور في خلد الناس الى ذلك الحين ،

٤ – وتقدم قصة مصر من أول توحيد لها نحت حكومة واحدة فى الألف سنة الرابعة حتى الغزو الفارسى فى سنة ٥٢٥ ق٠٥ سلسلة من حقب المدنية ، كل حقبة بعهودها من الصعود والهبوط ، وتفصل الواحدة عن الانحرى فترات من الركود والانحطاط ، وقد رجعت أبحداث علم الاثار الحدينة بالسجل الى الحلف ، الى زمن أبعد عندما كانت قبائل من أصل افريقى ، ولكن أتت عليها الهجرات السامية بالتحوير ، تقطن بمراكز محلية يحكمها رؤساء منعزلون ، وكان هؤلاء المصريون الذين يرجعون الى ما قبل الأسرات قد حذقوا فنون صناعة الصلصال والحجر ووضعوا السنة التقويمية التى تبلغ ٥٣٥ يوما والتى اتخذها بعد ذلك بأكثر من ٣٠٠٠ سنة ، يوليوس قيصر ولا يزال العمل يجرى بها حتى يومنا الحاضر (١) .

وفى بواكير الالف سنة الرابعة، نجد مملكتين واحدة فى الدلتا والاخرى فى مصر العليا أدمجهما مينا ، أول ملك فى الاسرة الأولى (حوالى ٣٤٠٠) فى حكومة واحدة ، ومن هذه المرحلة فصاعدا يمكن جمع التاريخ المصرى

⁽۱) أدخل التقويم سنة ٤٢٤١ ق م وكان أول تأريخ ثابت في التاريخ وقد أقام برست (۱ ، ۲۵ وما بعدها) (Ancient records, Egypt) (ما ، ۲۵ وما بعدها) الحجة على أن التقويم استهل في بداية فيضان النيل ، الذي كان من زمن الى آخر يجيء على التقريب آوان عيد طلوع الشدوى اليمانية (المانية الشرق في مشرق الشمس في الأفق الشرقي في ۱۹ يولية ولكن سنة الشروى في مشرق السمانية (الفترة الواقعة بين مطلعي الشعرى اليمانية المتعاقبين) ، كانت أطول من السنة التقريمية التي تبلغ مدتها ٣٦٥ يوما ، بربع يوم و ولقد بدات سنة الشعرى اليمانية والسنة التقويمية في نفس اليوم ، في السنوات بدات سنة الشعرى اليمانية والسنة التقويمية في نفس اليوم ، في السنوات حمام الشك حول مشاهدة دورة مبكرة ترجيعا لي سنة ٤٢٤١ وأكثر ترجيعا الله وجد حساب لاحق يرجع الى الوراء ،

حول قيام وسقوط ثلاث حقب عظيمة من التطور : الدولة القديمة ، والدولة الوسيطى ، والامبراطورية الحديثة (١) •

(١) الدولة القديمة (الاسرات من الاولى الى السادسة) (١) ... وصل هذا العهد الذي دام ألف سنة الى ذروته ابان حكم ملوك الاُسرة الرَّابعــة في ممفيس (من ٢٩٠٠ ق٠م) وهم الذين مدوا سيادتهم صوب الغرب على ليبيا وصوب الجنوب على النوبة ، واستغلوا مناجم سيناء ، ونهضوا بالتجارة بأساطيلهم في البحر الا حس والمشرق .

ولقد كانوا اداريين عظاما وبنائين عظاما ، ووضعوا نظاما ماليــا محكما وحكموا مصر بجيش من الموظفين ، وأوصلوا رى البلاد الى درجة عالية من الكمال ، وشيدوا أهرام الجيزة العظيمة لتكون قبورا لهم • ويمكن أن تتعرف مهارتهم في استخدام الوسائل الآلية والموارد العظيمة للعمل الذي تستلزمه هذه الا بنية ، من الحقيقة الواقعة وهي أن هرم خوفو بني بأكثر من مليوني العهد ، عينه ، وخاصة نحت الصور والنقش البارز في المقابر والمعابد كان على حمال لا يضارع في أي عهد لاحق للثقافة المصرية •

(٢) الدولة الوسطى (الا'سرتان ١١ ـ ١٢) سقطت الدولة القديمة في أواسيط الالف سنة الثالثة على أيدى الاشراف أصحاب الاراضي ، الذين كانت قد أوجدتهم لما كان فيه خطر عليها ٠ ثم ترادف نحو من المائة قرون من الانقسام ، وقد عقد السلطان ، كما كان في عصر ما قبل التاريخ للرؤساء المحليين الى أن قامت ملكية ثانية مركزة ، تعرف بالدولة الوسطى في طببة في مصر العليا تحت حكم الفراعنة أولى الصولة (٣) من الأسرتين الحادبة عشرة والثانية عشرة (٢١٥٠ ـ ١٧٨٠) وقد أعيدت التجارة على مجال واسع مع بنط (الصومال) في الجنوب بجوار البحر الا حمر ومع الساميين في سيوريا وكنعان ، والشيعوب البحرية في شرق البحر المتوسيط • ولقسه وجدت في مصر مصنوعات من الخزف منويه (Minoan) ترجع الى هذا العصر ويظهر على الفن المنوى أثر الفن المصرى (٤) • وتحت حكم الدولة الوسطى ،

⁽١) لم تعرف مصر أبدا أي شكل للحكومة الا الاستبدادي وأسس الحرية

السياسية توضّع لا ول مرة في زمننا الحاضر · (٢) جمع مانيثون وهو كاهن مصرى عاش في عهد البطالمة الا وائل (القرن الثآلث ق٠م) ملوك مصر في واحد وثلاثين أسرة ٠ ويغلب أن يكون جمعه غیر دقیق ، ولکنه لایزال یستخدم ، بوجه عام ، کمرجع تاریخی ·

⁽٣) فرعون (بر _ عا) يعنى حرفيا البيت العظيم ، كان لقب أطلق في الا صل على مقر الحكومة وبعد ذلك على شخص فرعون ٠

⁽٤) انظر بعده فقرة ١٦٠

وصلت الفنون الصناعية أعظم ذروة لها من التقدم ، وازدهر الادب ، واذا كانت فنون النحت يغلب أن تكون تقليدية ، فانها تنافس نظيراتها في الاسرتين الرابعة والخامسة .

(٣) الأمبراطورية الحديثة (الأسرتان الثامنة عشرة والتاسعة عشرة) أعقب ختام الأسرة الثانية عشرة فترة غامضة كانت فيها مصر المنقسمة ، تحت رحمة الغزاة الانجانب وحكم البلاد بدو ساميون (الهكسوس أو مايطلق عليهم الملوك الرعاة) يضمون في الراجح سبطا عبريا (١١) وقد أعاد أمراء طيبة الوحدة ، ويبدأ أعظم العهود روعة ، اذا لم يكن في النافة المصرية ، فعلى الا قل في السلطة السياسية ، بقيام الا سرة النامنة عشرة (سنة ١٥٨٠ ق. م) • كان المصريون بطبيعتهم شعباً لا ينزع للحرب ولكن الفوضى الداخلية كانت قد أدت الى تكوين جيش مهنى منظم وغدا فراعنة الامبراطورية الحديثة الحكام العسكريين لدولة عسكرية • وقد غزوا سورية وفينيقية ، وحاربوا الميتاني (قبيلة يتولى أمرها رؤساء آربون) والحيثين على الفرات الأعلى ودانت لهم السيادة من ذلك النهر حتى الصحراء الليبية ، وأكناف الحبشة • وقد وصلت اليهم الجزية مما يوالى البحر المتوسط ، فكانت مصر مفتوحة لتجار بحر ايجه الكفتير (Keftiu) وكانت منتجاتها تستخدم في كنوسوس (Cnossus) وأثر فنها الزخرفي الخاص عملي مهرة الصناع الميسندين (Mycenaen) (٢) ، وقام على تدبير أمور الامبراطورية لفيف عظيم من موظفي الدولة ، وعلى دين الدولة طبقة من الكهنة ، منظمة • وكان هذا أعظم عصور الفن المعماري المصرى • وكان معبد الآله آمون في الكرنك واحدا من أعظم الآثار الدينية روعة في الأزمنة القديمة • وتقوم اليوم على رصيف نهر التيمس مسلة تذكارية أقامها ألمع غزاة الأسرة الثامنة عشرة تحوتي مس سو (تعوتمس) الثالث · وبعد انقضاء قرنين من العظمة الامبراطورية بدأت بوادر الانحلال الذي لا معدى عنه ، في الظهور ، ولقد أثار الجهد الغريب الذي بدله المصلح الديني اخ ن اتن ا(اختانون) (امتحتب الرابع ١٣٧٥ -١٣٥٨) لاقامة عبادة اله واحد روحية ، شعور الشعب والكهنة (٣) • وأخفقت

 ⁽۱) تحمل جعلان ملك في هذه الفترة اسم يعقوب ــ هر ، أو يعقوب آت
 (برسند صفحة ۲۲۰) .

⁽۲) عن الحبشة انظر ما سيجى، بعد، فقرة ۱۲، وعن كنوسوس وميسنيا الفقرات ۱۰ - ۱۳ •

⁽٣) تلقى خطابات تل المعمارنه ، وهى سلجلات رسائل اختات الا جنبية التى كشف عنها فى سلة ١٨٨٥ ، الكثير من الضوء على سلسة الامبراطورية الجديدة ، ان تل العمارنة هو موقع العاصمة اختاتن التى أسسها اختات كمقر لعبادة الاله الواحد (اتن) وعن دين التوحيد هذا انظر ترتبعة اختات لاتن التى ترجمت فى كتاب برستد الصفحة ٢٧١ وما يتلوها ،

الا سرة التاسعة عشرة في المحافظة على هيبة مصر في الخارج ، وقبل ختام السنوات الا لف الثانية (ق٠م) بزمن مديد ، كانت سوريا وكنعان قد أفلتنا من أيدى المصريين ، وكانت شعوب البحر في ايجا تعمل في الدلتا نهبا وتخريبا ، وحدث في غضون هذه الفترة من بداية نشوء الانحطاط أن قطن العبرانيون (١) في جاسان (Goshen) وكان الخروج الى صحراء سيناء ليس متأخرا عن عهد واحد من فراعنة الا سرة التاسعة عشرة (حوالي ١٣٢٠ س

وفى قرون الانقسام والتفكك الذى أعقب سقوط الامبراطورية الحديثة نجد الرؤساء المرتزقة ، الليبيين يحكمون فى الدلتا ، وأمراء اثيوبيين فى مصر العليا (٢٠) ، وفى أواخر القرن السابع (٦٧٠) غزا الأشوريون الذين كانوا يهددون استقلال مصر ردحا من الزمن ، الدلتا تحت امرة أسر حدون ٠

وجعلوا من مصر ولاية تابعة وبدأ عهد الحكم الا بنبى و لما وهنت قوة أشور أمام قوة بابل واتت فرصة أخرى للاستقلال وفي ولاية ملوك الا سرة السادسة والعشرين (في سايس بالدلتا ٦٦٣ ـ ٥٢٥) نشهد احياء للثقافة قصير الا مد ومصطنعا الى حد ما ، واعادة توكيد عقيم للمطامح القيصريه وقد تحالفت مصر مع ليديا والاغريق الا سيويين وجند المرتزقة الاغريق في الخدمة الملكية وخصص مقر للتجار الاغريق في نقراش (نوكراتيس ومعناها القوة البحرية) في الدلتا وغيزا نيخو (موكراتيس ومعناها القوة البحرية) في الدلتا وغيزا نيخو العباءة التي كان يلبسها قربانا عندما أوقع الهزيمة بيوشيا في مجدو ، لمعبد المعباءة التي كان يلبسها قربانا عندما أوقع الهزيمة بيوشيا في مجدو ، لمعبد أبولو المليزي في برانخيدا (Branchidae) عال ذو مغيزي عن الاتصال

⁽۱) يتوارى القفتو (المنيون) عن الآثار المصرية حوالى سنة ١٣٥٠ ويظهر بعد ذلك بقرن ونصف الاقيوشا (Akaiusha) (الاخيون) ـ انظر ما يلى • (٢) كان شيشنق الاول (شيشنق العهد القديم) واحدا من الاولين وكان حليف سليمان وآوى يربعام مؤسس المملكة الشمالية (الافرامية) وحارب رحبعام الى المملكة الجنوبية (يهوذا) حوالى سنة ٩٢٦ (ملوك الاول ٩٠٥ ـ ١٠ الا ١٠٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠) •

⁽۲) كانت جيوش آشور قد وصلت الى تخوم مصر مرتين فى القرن التامن وقد حدثت غزوة سنخارب العقيمة فى سنة ٧٠١ ، ولقد أدرك ضعف مصر فى جلاء أشعياء ، الذى استنكر سياسة التحالف بين يهوذا ومصر ضد آشور (اش : ٣٠ ، ٧-١ و ٣٠ ، ١-٣) .

التاریخی بین مصر ویهوذا وبایل والیونان (۱) ولکن اعادة الاستقلال کان ذا أمد قصیر ، ولما سقطت بابل أمام الفرس کان مصیر مصر فد أصبح قاب قوسین ، وفی سنة ٥٢٥ غزا قمبیز مصر وظلت البلاد خاضعة لامبراطوریة فارش فیما عدا ثورات متقطعة خاطفة حتی مجیء اسکندر المقدونی (٣٣٢ _ ٣٣٠) .

٥ - وبفي أن نسأل الى أى مدى اثرت مدنية مصر في المدنية التي نهضت في غضون السنوات الالف الاخيرة ق٠م٠ في عالم البحر المتوسط واذا القينا النظر (أ) الى الدين الذي كان في مصر كما كان بين السلالات الأولى جميعها، بؤرة الثقافة ، فاننا نجد طائفة عظيمة من المعتقدات والعبادات المحلية ، وقد وحدها فراعنة الأسرات الأولى في دين دولة ، فيه ثم آلهة مركزيون صاغ الكتاب الكهنة من قصصهم وفرائضهم ، على سير الزمان ، شكلا ذا مذهب راعن وله طابع ثابت . وانها لتحوى اليسير من القيمة الفكرية أو القيمة الروحية ما خلا استثناء وحيدا هو محاولة اخناتن التي أشرنا اليها آنفا ، بأن يستبدل العبادات الدينية المقررة بعبادة توحيد لا تن اله الشمس ويظهر أن الواعز لثورته كان مثالية فكرية صادقة ولكنها كانت عقيمة ولا تأثير لها حتى في بلاده ذاتها • والكتابات الدينية ، مثل كتاب الموتى ، التي تتعملق بأقداد الروح في حياة أخروية ، وهي مجموعة كان منشوها في الدولة الوسطى ، واتخذت شكلها النهائي في زمن الأسرة الثامنة عشرة ، كان يسيطر عليها السحر ، وتكشف عن تصور مادي تماما للروح ، والاعتقاد في محاكمة خلقية بعد الموت ، وهو يرتبط بعقيدة أزوريس كان له ثمة قيمة من حيث الانخلاق • وفي نصوص الاهرام المبكرة ، يمكن أن نطالع كيف تصور المصريون القدماء نظاما خلقيا في العالم مرده ما شياع بين النياس من أحكام على السلوك « وفقا للقواعد المرعية » في الأسرة وفي القرية ، على أنه مع ما تقدم لا يوجد دليل على أن دين المصريين أثر يرا خطيرا في العالم الخارجي ، وعبادة يهوه كان موطنها صحراء سينا وليس في مصر . وفي عصر لاحبق ، عنهدما تقيابل الشرق والغرب تحت حكم أمرا. مقدونيين في الاسكندرية ، ذاعت العبادات المصرية ، كعبادات ايزيس وسيرابيس ، وكذلك الاعتقاد في الخلود والشيفاء بالايمان الذي يرتبط بتلك الألهة وممارسة القصص الرمزى الخلقى الذي تميز به تعليم الكهنة المصريين

⁽۱) هزم ينخو في قرقميش سنة ٢٠٤ وحدث غزو بابل ليهوذا سريعا في اعقاب هذا النصر ، أنظر الملوك الثاني ٣٣ : ٢٩ وهيرودوت ٢ : ١٥٩ ، وكانت مبدو في سهل يزريل أو اسدريلن مشهد المعركة التي وقعت بين العبرانين وسيسرا (قضاة ٤ : ٥) والارمجدون (وفي النسخة المنقحة هرماجدون - جبل ماجدو) الرؤيا ٢٠ : ١٠١ * ونص الفقرة الانتيرة هو على أية بنال موضع شبك ه

وجد ذيوعا واسع النطاق في العالم الروماني الاغريقي · ولكن قبل هذا التاريخ كانت ديانات العبريين واليونان وروما قد وصلت الى نضوجها ·

(ب) ومرة أخرى كان ما يسمى و حكمة والمصريين أمرا ذا قيمة علمية يسيرة و لقد كانت موضوعات اهتمامهم العقلية نفعية ولم يظهروا الا ميسلا ضغيلا للعلم الخالص أو الفلسفة ولقد ابتكروا قواعد يتجلى فيها الحذق ولاشئ لقياس الحقول والا بنية ولكن كان يعنيهم من الهندسة مساحة الا راضى ولاشئ أكثر ولم يستبن منهم في هذا أو في علم النجوم الذي كان لديهم ادراك للمنهج العلمى وعندما كانت تظهر بواق لا قبل لهم عليها في تقديراتهم فانهم كانوا يهملون شأنها ببساطة وقد كان افلاطون على حق تماما عندما انتقد الرياضيات المصرية بأنها قاصرة على أغراض عملية بحتة (۱۱) والطب أيضا كان خليطا من الوصفات الجاهزة والتعازيم السحرية وتظهر الكتابات الطبية الاولى ملاحظة دقيقة والمسمولوجية التي ربما تكون قد وصلت الى الاغريق العام وآراء عن الوظائف الفسيولوجية التي ربما تكون قد وصلت الى الاغريق أضاءها البحث عن الاسباب والمسببات والكثر من مجموعات من المعطيات والسابقة (۱۲) للنهج العلمي (۱۲) والسببات والمسببات والمسبقة (۱۲) للنهج العلمي (۱۲) و

⁽۱) القوانين ۷٤٧، أنظر وصف بردية رند (Rhind) في فلسفة اليونان الأولال الرئت (Burnet) الطبعة النالثة الصفحات ۱۸ وما بعدها ، وملاحظاته النتائج العلمية المزعومة التي وصل اليها المصريون وعن الطب المصري بمقابلته بطب الاغريق ، أنظر برت (Brett) « تاريخ علم النفس » الصفحات ٢١٩ وما بعدها •

⁽۲) أنظر بردية ادون سمت الجراحية (۳۵ و الفلات العلام العلام الحراحية (۳۵ و الفلام العلام الع

⁽٣) نحن لا نقر الكاتب فيما ذهب البه من انكار أهمية الطهب المصرى القديم وأثره فى الطب اليونانى ، ذلك لان الطب المصرى القديم جدير بأن يدرس فى اهتمام حتى يومنا ، لقد وصل قدما المصريين الى تقدم عظيم فى الطب والجراحة واقتبس الطب الاغريقى من الطب المصرى نصيبا عظيما حتى يمكن اعتباره امتدادا له ، وليست أدراج البردى ، كاهون وادون سمت وايبرز وهرست ولندن وكارلسبرج وبراين ، الا مقتبسات مناسفار أصلية وهى تذكر الاطباء والسحرة وأطباء الاسنان وأطباء العيون وغيرهم من الاخصائيين بما فيهم الاطباء البيطريين ، وتضم عجالات طبية وتذكرات وضعها الاطباء القدامى تصف ما يجب القيام به فى حالات خاصة : الطب العام وأمراض النساء وجراحة العظام وأمراض العيون، وقد عرفوا القلب =

وعندما زار الاغريق البلاد في عهد الانسرة السادسة والعشرين تأثر خيالهم بطبيعة الحال بقدمها : « أنتم معشر الاغريق أطفال على الدوام اذ لا يوجد رجل هرم بينكم » هذا ما قيل ان الكاهن المصرى أنبا به صولون والاحترام للاثار التي طالت عليها الحقب يقويه تحفظ المترجمين الكهنة وما يتسم به من وقار ، جعل المسافرين الشماليين يتصورون المثل العليا ، في حدود ما وصلوا اليه من أعمال عقلية جليلة ، لعلم شعب له مثل ذلك الماضى البعيد (١) ومن الجهة الانحرى كان تأثير مصر ، في الفنون الآلية ، عظيما في العصور التالية (١) .

(ج) كانت الثقافة المصرية ثقافة فن لا ثقافة أدب ، ولو أن القصص الشعبية والفاجعة (الدراما) الدينية نشأتا في الدولة الوسطى واتاح البردى وهو هبة مستنقعات النيل ، للرسائل والسجلات المكتوبة أن تكون قابلة للحمل وسهلة • ولكن كان فن مصر هو الذي فرض طابع نفوذه على العالم الخارجي ، كما يتضح من العلمات التي يمكن تبينها في مصنوعات الخزف والنقوش البارزة في الصناعة المنوية والمستنية وكان هذا قبل أن يبزغ فجر

و « الاوعية التى تذهب الى كل عضو ، ، والعلل التى تصاببها أجهزة التنفس كالنزلة الشعبية والتهاب الحنجرة ، وتعوزنا القدرة على ترجمة كل الالفاط التى تصف الامراض والالفاظ الدالة على كثير من مواد العقاقير ، لكنا علم أنهم استخدموا عسل النحل والقشدة واللبن ، وضمادات الاعشاب والتعميلة والحقنة وزيت الحروع ، وتشير النصوص الى علاج الاستنان وعلمنا من فحص الموميات أنهم كانوا يعرفون كيف « تحشى » الاستنان بنوع من الاسمنت المعدني وأنهم استخدموا الذهب لربطها ، ولقد عنوا بعلاج العيون وجاءنا عدد من الوصفات التى قصد بها علاج الرمد الحبيبي والكتركتا والعشى الذي استخدموا له مزيجا من كبد الحيوان ولاتزال تستخدم اليوم خلاصة الكبد في علاج هذه العلة ،

وقد تحقق أن الكثير من مشاهداتهم للعوارض كانت دقيقة والادوية التي استخدموها ناجعة المفعول • أما جراحة العظام • كما جانت في بردية ادون سمت ، فانها تكاد تكون علمية •

وكان للطب المصرى القديم ذيوع في الشرق الادني ، ولم ينكر ابقراط وجالن أن بعض ما حصلا عليه من علم بالطب جاء من المصنفات المصرية التي كانا قد درساها في معبد امحوتب في معنيس •

ويمكن لمن يريد الاستزادة أن يرجع الى ما صنفه بعض أعسلام الطب من أمثال الدكاترة : حسن كمال، ومحمد كامل حسين، وغليونجى، والبطراوى، ونجيب رياض ·

(۱) افلاطون تیمایوس ۲۲ ۰

(٢) كان في قدرتهم تحريك الاشياء الثقيلة وتكويمها ولكن لا أكثر من ذلك ، وكونهم لم يحاولوا أبدا ايجاد قناطر للنيل يبين القدر المحدود الذي كانت عليه دربتهم كمهندسين •

الثقافة الهلينية ، وعندما أهل ذلك اليوم كان الفن المصرى قعد تدهور مع استثناء واحد هو الفن المعمارى ، لقد شيد المصريون معابد عظيمة وقبورا واستخدموا الاساطين وطرق العمد للسماح للضوء بالانسياب الى الارجاء الداخلية بينما اقتصروا على أبسط الابنية واعتمدوا في الزخرفة على النقش البارز الوطيء وعلى اللون ، ولقد كان لفنهم المتأخر في الحفر أثر على فن الاغريق في مراحله الاولى ولكن سرعان ما تجاوزوا تقاليده الصارمة ، ولقد أعاد حكام مصر المقدونيون احياء الفن القومي ولكن ما استنسخه الاغريق كان يجافى الذوق والدقة ، واليوم بفضل علماء الاثراد فان الحال غير تلك الحال ، ان أعمال النحاتين العظيمة في الاسرات الاولى قد تكشفت في جمالها لتكون مصدرا جديدا للوحى ، لفناني العالم الحديث ،

٣ ـ بابل وأشور (١)

T - والمدنية الفيضية الثانية العظيمة في الأزمنة القديمة ، كانت مدنية يابل • ان سهل كلديا الفيضى بين مجريي الفرات ودجلة السفلين كان على غرار مصر تحت نظام للرى ملائم قمينا بخصب وفير • ولقد قام في العصور القديمة بأود جم غفير من القاطنين • واليوم بعد أن دمرت قرون من سوء الحكم رخاءه ، يتطلب الا مركد الخيال ليدرك أن بابل كانت حينا من الدهر ، شبيهة بمصر ، أحد مخازن غلال العالم الرئيسية حيث كانت المحاصيل تؤتي شمارا مائتين أو ثلاثمائة ضعفا • وكانت الا رض حتى بعد الحصاد الشاني تهيئ الكثير من المراعي (١) •

وحاضرة الملك التى قامت على شواطئ الفرات وأصبحت من فجر الا'لف سينة الثانية مقرا عظيما للامبراطورية كانت لحجمها الشارع ، أعجوبة الا'زمن القديمة • وكان محيط دائرة السور الداخلي زهاء أربعين ميلا • يقول أرسطو:

⁽١) وهنا أيضا لم يجزم برأى فى التأريخ القديم • وعندما يوجد انقسام فى الرأى بين العلماء يكون التفضيل لا قرب التواريخ على أبعدها • وعلى سببيل المشال تواريخ سرجون ملك أكاد والا سرة البابلية الا ولى • أنظر الجداول التى جاءت فى تاريخ كمبردج القديم •

⁽٢) حطم المغول مدنية بلاد ما بين النهرين وعجر الاتراك عن اعدادة سيرتها الاولى و وقد أورد ثيوفراسطس (Theophrastus) أبعد تلاميذ أرسطو صيتا في كتابه (تاريخ النبات): « في بابل تحصد حقول القمح مرتين في انتظام ثم يطعم بها الحيوان للتقليل من غزارة الاوراق وبغير ذلك لا تطلع السنابل للنبات وعندما ينجز هذا ، فإن محصول الاراضي التي تفلح فلاحة سيئة يكون خمسين ضعفا بينما يأتي محصول الارض جيدة الفلاحة بمائة ضعف » • (اقتبسها روجرس (Rogers) : ١ ، ١٩٤٤) ، وازن ما جاء به هرودوت من تقدير أكثر سخاء •

« ان بابل أمة أكثر منها مدينة » (۱) • ولفد أضيف الى مواردها الزراعية الشراء المستمد من صناعات النسبيج ومن تجارة رائجة (۲) ، ومنذ الالف سنة الثانية ، كانت بابل سنوق الشرق ومركزا عالميا ، اجنذب الىأسوافه وأرصفته محاصيل الهند وايران وكان ملتقى مرور التجارة عبر الطرق الصحراوية الى الفرات من اقطار البحر المنوسط الى الغرب • والطريق الطبيعى لتوسع بابل، كان مجاله أعلى النهر لان سنهل كالديا كانت تكتنفه من الجنوب ومن الغرب السحواء ، ومن النبرق هضبة ايران • وفى الالف سنة الثالثة كان سرجون السحواء ، ومن النبرق هضبة ايران • وفى الالف سنة الثالثة كان سرجون الاكادى مؤسس أول مملكة سامية قد اجتاح أشور وبلاد ما بين النهرين وتوغل حول شمال الصحراء حتى سوريا وكنعان (٣) وعلى هذا ، فمنية زمن مبكر تجاوز البابليون حدود مدنية سنهل فيضى لتكون احدى مدنيات زمن مبكر تجاوز البابليون حدود مدنية سنهل فيضى لتكون احدى مدنيات وخلال الفي سنة كان حكام وادى دجلة والفرات يتطلعون صوب الغرب الى مياه البحر المتوسط كهدف مطمحهم •

٧ - كانت ثقافة بابل واشور الناريخية سامية ولو أنه نبسل مبوط الساميين من بلاد العرب ، أنشأت القبائل الوطنية مدنية تعرف بالسومرية (سومر ـ كلديا الجنوبية) ووضعوا أسش الدين واللغة والفانون والرى والحياة المتحضرة التى ظلت أمدا طويلا بعد أن وطد الساميون سيادتهم وقطع الجواهر هو فن مهره البابليون ، وكان قد بلغ فى الازمنة السومرية درجة عالية من الكمال • وكانت النقوش تحفر بالكتابة بالصور وبعد ذلك بالخط المسمارى ، حروف (رئوس سهام) وانا لنقرا عن المشاهدات الفلكية ووضع كتب النحو والمعاجم وانشاء مكتبة ملكية • وفى أواخر الالف سينة المثالثة أو فى بكور الثانية نجد اسرة تعرف بالاسرة البابلية الاولى ، ومفرها بابل ومنذ ذلك الحين صارت عاصمة آسيا الغربية • والدين له كل الخطر فى ناريخ بابل وكمنذ ذلك الحين صارت عاصمة تستحوذ على ثروة وسلطان عريضين، وكان الملوك يعتمدون كتيرا على حظوتهم •

⁽۱) ارسـطو ـ « السياســة ۳ ، ۳ ، ۱۱۲۷٦ » ، يجب قراءة وصف هيرودوت (۱ ، ۱۷۸ـ۸۷) وجه النقــد الى تقديره لمحيط دائرة السور ، على ضوء الحفائر الحديثة .

 ⁽۲) وعلى هذا لم تكن الحال تستدعى واد الاطفال لتحديد النسل ولسكن
 مناخ سهل كالديا كانت تلازمه نسبة من الوغيات عالية •

⁽٣) يعتبر روجرس تاريخ قيام سرجون حوالى ٣٠٠٠ ق٠م ، ولكن الحطا في هذا التاريخ أنه أبعد مما يجب ، أنظر الجداول في تاريخ كمبردج القديم، ويمكن أن يلاحظ أن بابل كانت معرضة للغزو ، حتى من الجانب الجبلى ، اكثر من تعرض مصر له •

وحتى فى أيام سيطرة آشور لم يكن المغير يستطيع أن يستوثق من دولته في بابل الا بتقديم فروض الاحترام لمردوك •

ولقد كان حمورابى ، أعظم ملك في هذه الاسرة ، هو الذي ركز العبادات الدينية المحلية في كلديا في عبادة مردوك الاله ـ الراعي ، لبابل ·

وقد نظم حمورابی المذهب الاداری للامبراطوریة وأخضع عیلام الی الشرق وآشور الی الشنمال وبسط سیادته حتی سواحل البحر المتوسط (۱) وتقوم الا دلة علی ثقافة عصره من الا آثار الا دبیة العظیمة التی تضم الواح عقود ورسائل ملکیة و لکن أهم أثر تذکاری لحسکمه هو مدونة القوانین التی کشیف عنها فی السنوات الا ولی من هذا القرن علماء الا آثار الفرنسیون فی سوس (۱) .

وهذه المدونة بـ أحكام الاستقامة التى وضعها حمورابى ، الملك العظيم للظمت فى دقة واحكام القانون المدنى فى بابلويشمل الملكية والعقود والزراعة والتجارة وأعمال المصارف والزواج والتبنى والإرث وكذلك سير المرافعيات القضائية ، وتشبهد على المكانة الهامة التى كانت بابل قد وصلت اليها فى تجارة الائم ، وهى تكون مذهبا محكما لقانون الدولة ، ولو أن آثارا منها ترجع الى ما جرت عليه العادات الاؤلى مثل قانون حكم الله والقصاص بالمئل (العين بالعين) ، وهى تمثل تقدما عظيما بالقياس الى قانون العادات فى المجتمعات الاؤلى ، وقد حرم الانتقام بسفك الدم وقصر تطبيق شرعة المثل المجتمعات الاؤلى ، وقد حرم الانتقام بسفك الدم وقصر تطبيق شرعة المثل بالمثل (lex talionis) عسلى اجراءات المحاكم المقررة ، والنياس من كل بالمثل المغريب والمولود فى البلاد ، على السواء تنتظمهم حماية القانون ، ومن الطرافة بمكان بالغ أن تقرأ كيف أن أمثال هذه المسائل الحدينة كالإعفاء من الخدمة العسكرية وثبات الملكية والتعويض عن التحسينات الزراعية ورقابة تجارة الحمور ، وودائع المسارف ، والمسئولية عن ديون الزوجة والحقوق الشرعية للنساء والاطفال نظمها هذا الحاكم البابلى فى ختام السنوات الالف

⁽۲) وقد كشف أيضا عن أجزاء منها في مكتبة أشدور ـ بني ـ بال في نينوى ، وقد ترجم المدونة القس س • ه • و • جونس (Rev. C.H.W. Johns) • أقدم مدونة قوانين في العالم ، •

التالثة ق٠٥ وبامتداد المدنية البابلية الى سوريا وفلسطين فان مدونة قرانين حمورابى والقانون الذى جاء بعد ذلك مستندا اليها وضعا طابعهما على تشريع الساميين الغربيين (١) وظلت المدونة نفسها نافذة المفعول زمنا مديدا فى العهد المسيحى وأثرت بعد ذلك على شرائع غزاة الشرق المسلمين وغيدا يبرز البابليون كقوة تعمل على بسط المدنية فى آسيا الغربية وانتشرت فى يبرز البابليون كقوة تعمل على بسط المدنية فى آسيا الغربية وانتشرت فى كل ربوع الشرق لمنهم وعملتهم ومعايير أوزانهم وكانت نساؤهم يستمتعن مركز قانونى توفرت فيه الكرامة لهن وكان فى قدرة الانسان أن يمتطى متن دابته فى أمان من الخليج الفارسى الى البحر المتوسط تحت حماية قوانين حمورابى و

۸ - وبتقادم أعوام السنوات الألف الثانية ، حل الوهن بمملكة بابل ونهضت في الشمال سلالة جديدة تصعد نحو العظمة ، على شواطئ دجلة ، حول نينوى ، وهذا الشعب ، أبناء أشور أو الأشوريون وهم مستعمرون ساميون من بلاد بابل ومن رعايا حكامها في بادئ الأمر ، أصبحوا غزاتها حوالى سنة ١٣٠٠ ق٠٠٠

وقد كان البابليون شعبا من الزراع والتجار · وكان الدين أجل قدرا في أوضاعهم العامة من فن الحرب · أما الاشوريون فعلى النقيض كانوا منذ البداية الى النهاية سلالة حرب · وكان ملوكهم قدادة تحت امرتهم أشراف عسكريون · ولما كانوا أكثر شعوب الشرق الانحرى غلظة وقسوة فان تاريخهم هو سبجل حروب وغزوات · وما اكتسبوه من ثقافة استعاروه من بابل موسبجل حروب وغزوات · وما اكتسبوه من ثقافة استعاروه من بابل موسبجل النقدم الوحيد الذي حققوه هو البناء بالحجر كما كانوا يبنون بالاجر وتسجل الثيران المجنحة الضخام والالواح المنقوشة في المتحف البريطاني قصة متواصلة عن الحروب الوحشية ·

وقد كتب أحد الا مراء الا شوريين القدامى عن أعدائه: «ملات بحسومهم وديان الجبال وقللها ، بترت روسهم وتوجت بها حيطان مدائنهم ، وحلبت العبيد والغنائم والكنوز ، أشياء لا تحصى ، • وكان الا شوريين يخلصون ، في تعصب ، لدينهم ، وكانت جميع انتصاراتهم باسم الههم أشور ولمجده ، ولكن لم يكن للكهنة الا أثر قليل في استشاراتهم • وكان أمراؤهم أول من استبدل الاقتراع السنوى بجيش دائم وكانت انتصاراتهم الحربية ترجم الى حد عظيم الى ادخال الفرسان لشد أزر المركبات • ويشهد على قدرتهم على

⁽۱) عن الموضوع الطريف عن العسلاقة بين الشريعة الموسوية ومدونة القوانين البابلية ، انظر سن ١٠ كوك (B.A. Cook) ، نواميس موسى ومدونة قوانين حمورابى » وأوجه التشابه ترجع بالحرى الى الأصل السامى المسترك لا التأتير المباشر وربما يرجع تاريخ تأثير بابل على شريعة العبريين الم السبى (القرن السادس ق٠م) .

تنظيم الامبراطورية ، طبقات الموظفين المحكمة ، وفرض ضريبة سنوية ثابتة على الاتقاليم ، وبلغت قوتهم أوجها في ثلاث حقب في تاريخهم ، في القرن الثاني عشر ، ومرة أخرى في غضون القرن التاسع ، ثم في أواخر القرن الثامن وأوائل القرن السابع (١) .

وكان في القرن التاسع أن نزل سوط الجيوش الاشورية على سيوريا وكنعان وأطاح بمملكة اسرائيل ووصل الى شواطى البحر المتوسط ·

وسقطت السامرة مقر حكم المملكة الشمالية (الافرايمية) التي حاصرها شالمنسر الرابع ، امام سرجون عام ٧٢١ • وقد رأينا كيف اجتاح سنخارب ، بن سرجون ، بعد ذلك بعشرين عاما ، مملكة يهوذا وهدد مصر بالغزو وكيف أن الغزو نهض به بعمد جيل من الزمان ، خليفته اسرحدون الذي امتمدت امبراطوريته من هضبة ايران حتى صحراء ليبيا والشرق الأدني وشسملت أيضا مرتفعات ميديا وجزيرة قبرص • وأعقب موته (عام ١٦٨٨) ، تدهور (١) قوة أشور ، فقبل ختام القرن ، هوت بها الحال الى عقد تحالف مع الميدين والبابليين الذين استردوا استقلالهم في عهد نابوبلسر • وبسقوط نينوي (١٦٢) توارت امبراطورية أشور من التاريخ وسرعان ما طوت رمال بلاد ما بن النهرين سعلاتها •

ان مجدها تعفى وانقضى

من نينوى باقية الذكر •

الى أن أزاح بوما (Botta) وليار (Layard) ، في القرن التاسع عشر الميلادي الأحجار التي تقص قصة شراستها وغزواتها (٢٠) .

⁽۱) الفترة الثالثة والأخيرة من عظمة آشور استهلها تجلات بليسر الثالث (۱) الفترة الثالثة والأخيرة من عظمة آشور استهلها تجلات بليسر الثالث ثم واصلها (۲۲۷ ـ ۷۲۷) الذی غزا بابل ودمشق ، ثم واصلها شالمنسر الرابع(۲۱۰ ـ ۲۸۰) (Shalmaneser IV.) ، واسرحدون (Esarhaddon) (۲۸۲ ـ ۲۸۲) ، واسرحدون ـ آشور بنی بال (۲۸۸ ـ ۲۸۸) ، النی وضع قناعا رقیقا من الثقافة علی وحشية الحکم الا شوری ، تدهـورت النی وضع قناعا رقیقا من الثقافة علی وحشية الحکم الا شوری ، تدهـورت قوة الدولة سراعا ، ومکتبة آشور بنی بال العظیمة هی مصدر اساسی لعلمنا بتاربخ بابل وآشور ،

⁽۲) ساعدت الغزوات السيثية (القمرية) (scythian Cimmerian) على هذا التدهور ٠ راجع الفقرة ١٧ فيما يلي ٠

⁽٣) روستى (Rossetti): (The Burden of Ninevel) • استقبل سقوطها بالابتهاج من الشعوب التى تحيط بها • ونقرأ فى ناحوم : ٣ ، ١٩ : « كل الذين يسمعون خبرك (أى سقوطك) يصفقون بايديهم عليك لانه على من لم يعر شرك على الدوام » • وسقطت المدينة أمام الميدين الذين استولوا على آشور الأصلية ، وأما بلاد ما بين النهرين والاراضى السوربة ـ الفينيقية ، فقد أصبحتا من نصيب البابلين •

9 _ وتقاسم الظافرون الأسلاب فيما بينهم ، ما خلا مصر التي استعادت استقلالها في منة ٦٦١ ، بعد سنوات أربع من الخضوع · ولكن انتصارهم كان قصير الأمد وقد انحطتقوة ميديا سراعا بعد موت مؤسسها قواكسرس (Cyaxares) أما قوة بابل فقد بلغت ذروتها في عهد نبوخذ نصر (٦٠٥ _ ٥٦٢) الذي أخضع سوريا وبيت المقدس وحمل أهمل يهوذا الى الأسر في بابل (٥٨٦) (١٠) .

وقد جعلت أبنيته ومعابده وقصوره وجناته المعلقة من بابل احدى عجائب الدنيا ولكن قبل مضى زمن طويل حل بأسرته المصير المقدر ان آجلا أو عاجلا ، على كل امبراطورية شرقية ويهبط المحاربون الاشداء من المرتفعات المجورة الى السهول الحصيبة ويظفرون بمستعمرة جديدة ويلمون شسملها لتخضع في دورها ، عندما يمتص الترف العصارة الحيوية في قوة حكامها وشعبها ، لسلالة جديدة من الغزاة و ونجد الفرس الآن (٥٥٣) وهم زراغ أولو نشاط ينزعون للحرب ، ومن الجذع الهندي - الأوربي ويسكنون الصقع الجبلي الى الشرق من الخليج الفارسي قد قاموا ضد أسيادهم الميديين تحت امرة زعيمهم قورش (Cyrus) وبعد انقضاء أربعة عشر عاما (٥٣٩) يغزون بابل وتمر الفا سنة من السيادة واذا الامبراطوريات السامية تكون قد هوت ولون آخر من المدنية جديد ، من أصل آرى يبسيط سيلطانه على الشرق (١) .

• ١ - وقد أدى امتداد سلطان الامبراطورية البابلية وسيادتها التجارية في آسيا الغربية الى انتشار ثقافتها على مساحة أعظم مما كانت عليه الحال مع مصر • وكانت تلك الثقافة أدبية وليست فنية ولو أن قطع الاحجسار الكريمة وصناعة النحاس والتطريز وما الى هذه الفنون ازدهس في بابل وغدت حلل بابل مضرب الامثال في أرجاء العالم القديم • وكانت العمارة الوطنية من الآجر ولا شكل لها ، نسبيا ، وكانت المعابد ، وهي أبنيتهم الرئيسية ، تقوم على منصات مستطيلة وترتفع في طبقات متتابعة الى علو

⁽۱) كانت الاسرة المشار اليها ، على التحقيق كلدية • كان الكلديون محاربين أكثر مما كان البابليون ومع هذا كانوا مثلهم قادرين على تبوء مستوى عال من الثقافة • وقد أطلق الكتاب الاغريق اسم كلديا على بابل ، على وجه عام ، ومعناها في الاصل أرض كلدى ، وهم ساميون كانوا يقطنون بالمكان الذي يقع حول مصبى الفرات ودجلة بين بابل والخليج الفارسي •

⁽۲) كان قورش ملك اتران في عيلام ينتمى الى عشيرة فارسية من الاكمينيين، وفى سنة ٥٥٣ ، بعد أن غزا ميديا ، نادى بنفسه ملكا على الفرس • وفى سنة ٥٤٦ دارت الدائرة على كروسس (Croesus) ملك ليديا ، الذى كان قد شن الهجوم عليه وأصبحت كل آسيا الصغرى فى قبضة يدى قورش • ويرجح روجرز (Rogers) تاريخ سقوط بابل الى سنة ٥٣٩ .

عظيم • وبعد ذلك استخدم الا'شوريون أحجارهم الوطنية وزينوا قصورهم بتماثيل هائلة وبالرسوم البارزة بروزا وطيئا التي يعهدها كل زائر للمتحف البريطاني ء وتنهض ثلاث مسائل فيما يتعلق بتأثير الثقافة البابلية على أهم مدنيات الارزمن القديمة • أولا يوجد تشابه وثيق بين تقاليد البابليين الدينية وتقاليد العبريين كما جاءت مدونة في الفصول الأولى من سنفر التكوين وفيها نقرأ عن جنة عدن والطوفان والتابوت وعن برج بابل وتبلبل الالسنة • وقد سرد العبريون كيف أن أجدادهم في مرحلة بداوة قطنوا مدة من الزمان بكلديا ، ومن العسير أن نحكم حكما قاطعا عن مدى رجوع هذه القرابة في التقاليد الى الاتصال المباشر مع بابل في الأزمن البعيدة ، والى أي مدى للاختلاط الذي حدث بعد ذلك مع شعوب كنعان الذين تمثلوا ، على اليقين ، ديانة بابل المتاخرة والى أى مدى ، مرة أخرى ، للاتصال المباشر زمن الاُسر (١) • ومهما يكن من أمر هذا ، فيما يتصل بتفصيلات التقاليد الدينية العبرية وفرائضهم ، تبقى الحقيقة الواقعة وهي أن تطور ديانة العبريين على أيدى النبيين الى ديانة توحيد روحية كان خلق مبتكرا متميزا جات به العبقرية الدينية العبرية كما كانت فلسفات افلاطون وأرسطو التي جات يها عبقرية اليونان العقلية • ثانيا يوجد موضوع تاثير علم الفلك الكلدي على الفكر العلمي الاغريقي • لقد سبجل الكلديون مشاهدات دقيقة عن مواقع الأجرام السماوية لمسدة تربو على ألفي سنة · وتعرفوا الكواكب السيارة وسموها وقرروا ، بالطريقة التجريبية ، ترادف حدوث الكسوف والخسوف الدورى واخترعوا المذهب الستيني في الحساب (٢) وقد صنعوا المزولة وهي أداة تبين بظلها ، الانقلابين والاعتدالين . ولقد عرف الاغريق هذه المعطيات وعلى غرار هندسبة المصريين التجريبية ، حفزتهم على البحث العلمي • ولكن

⁽١) ينقسم العلماء في الرأى عن هذه المسئلة ، والقصص المنوه عنها يحويها ذلك القسم من سفر التكوين الذى وضع في يهوذا فيما يرجح ، في القرن التاسع والمعروف باسم قصص يهوه (ي) · انها على التحقيق قبل السبى ، ويجب الرجوع بسببها الى أحد الا مرين الا ولين اللذين جاءا في النص ، وفي أثناء السبى أثرت بابل مرة أخرى على الثقافة العبرية في الدين والقانون جميعا ، وفي تاريخ آخر لاحق أدى امتزاج الشرق والغرب تحت المكم المقدوني الى مزيد من تأثير الفكر الديني البابلي على الفكر الديني عند العبريين ويمكن اقتفاء أثر ذلك على سبيل المثال ، في أدب الرؤيا العبرى ، في القرنين الا خيرين قبل الميلاد وكذلك في أفكار الغنوصية في بكور أزمنة السيحية .

⁽٣) انظر بورنت (Burent) ، الفلسفة الاغريقية الأولى ، الصفحات ٢١ وما بعدها والتذكرات • وقد أقرت بحوث الأب كجلر (Father Kugler) حدود معارفهم الفلكية ، وفي بابل ومصر كان ما يسمى « علما ، وقفا على طبقة الكهنة •

هنا أيضًا ، مجرد الملاحظة ليس بعلم • ويتضح هذا عندما نبحث عن النفع الذي حققه الفلكيون البابليون من هذه السجلات • وبينما كشف الاغريق في قرن واحد من الزمان السبب الحقيقي للكسوف والحسوف ، فأن البابليين لم يواتهم أبدا حتى أن يصلوا الى التفسير المعقول لهما • لقــد اســـتخدموا معطياتهم لانفراض فلكية خالصة فاذا حدث أن كسوفا أعقبه ، مرة ، حرب مع عيلام ، فان حربا مع عيلام كان قدد تنبىء به من حدوث الكسوف -والملاحظات مهما كانت دقتها ، التي ينتفع بهما لمجمود أن تكون أساسما لاستنتاجات يجمح فيها الخيال ، لا يأتى من ورائها معرفة علمية (١) · وأخيرا كان للمدنية البابلية تأثير صادق في حياة العالم الغربي الصناعية والتجارية والطريق العام التي كانت تسير حول شمال الصحراء السورية عبر آسسيا الصغرى الى سرديس وساحل بحر ايجا كانت حلقة الاتصال بين الشرق، واليونان • وعلى الاخص ، لاقت العلملة والمقاييس البابلية في الألف سنة الاولى انتشارا وأسع النطاق في آسيا وعالم البحر المتوسط. واستخدم الهنود والاغريق ، على السواء ، المنا البابلي (Mna) الاغريقي كمعيار للرزن. وعلى هذا فمنذ زمن باكر في بابل الى الشرق كما في غرناطة الى الغرب ولرج السامي دوره التاريخي ، في تاريخ البشرية الاقتصادى ٠

٤ _ الحيثيون والسماهيون الغربيون

۱۱ _ رأينا كيف أن الثقافة السامية وضعت طابعها على مدنية مصر واستغرقت مدنية السومريين الأوائل في وادى دجلة _ الفرات • وكانت الحال على هذا المنوال في الاقاليم المحصورة بين بلاد ما بين النهرين والبحر المتوسط • وكانت لغة ودين وثقافة سوريا وكنعان سامية منذ أزمن بعيدة جدا ، ويمكننا أن نميز فروعا متباينة من هذه الأرومة : الساميين الجنوبيين في بلاد العرب واثيوبيا ، والساميين الأواسط في كنعان ، والساميين الأواسط في كنعان ، والساميين الأواسط على السواء كانوا أولاد بيت عربي واحد وأواصرهم المتبادلة تبرز في وضوح كأواصر العديد من الجماعات التيوتينية في أوربا القرون الوسطى وأوربا كأواصر العديد من الجماعات التيوتينية في أوربا القرون الوسطى وأوربا الحديثة • وغلينا أن نتحدث الآن هنا عن الفرعين الشمائي والأوسطى وأوربا الأول شعوب سوريا والشاني الفينقيين ، والقاطنين بكنعان ومن بينهم العبريون • وهذه جميعها ، بالنظر الى موقعها الجغرافي بين امبراطوريتين العبريون • وهذه جميعها ، بالنظر الى موقعها الجغرافي بين امبراطوريتين

⁽۱) يجب أن نقيم حبدا يفرق بين علم التنجيم غير العلمى عند الكلديين الاثوائل و(۱) الاثر المتأخر لعلم التنجيم ذاك ، وعلى الدين الاغريقي الشعبي، و(۲) التطور العلمي لعلم الفلك تحت التأثير الاغريقي في بابل ، وكلاهما لاحق للغزو المقدوني "

عظيمتين ، تقوم بدور الدول الحاجزة ، ولما كانت الوسسيطات في التجارة وبيادق اللعبة السياسية لجارتيهم اللتين تفوقانها قوة ، فان تاريخها تقرر مصيره ، للخير أو الدمار ، علاقتها باشور ومصر .

١٢ _ وبين هذه الوسيطات قامت أمـة ، تكاد عـلى التحقيق الا تكون سامية ، بلغت ، طوال قرون كثيرة ، مرتبة دولة تمت لها القيادة في آسيا الغربية • وتبين سجلات الالف سنة الثانية ، المصريين (في عهد الأسرة الثامنة عشر) وبعد ذلك ، هونا ما ، الا شوريين يصاولون على الفرات الا على شعبا يطلق عليه اسم خيتا أو الحيثيين (١) ٠ ان أصلهم يحيل به الغموض ونقوش كنابتهم التي اتخذت أشكال صور لم تفسر بعد وتاريخهم يزخس بالمشاكل التي تنتظر حلا • ويظهر من المحتمل أن بعضهم ، أن لم يكونوا كلهم ، كانوا يتحدثون بلغة هندية ـ أوروبية ودخلوا آسيا الصغرى من الدانوبالا دنى وجلبوا معهم ثقافة ولغة خاصتين بهم أتت عليهما بالتحوير، بعد ذلك ، المؤثرات السامية التي كانت سائدة فيأرجاء الشرق الا'وسط.(٢) وكان أول مركز لما استعمروا من أراض ، هضبة كبدوكية (بلاد القباذق) حيث كشيف عن الكثير من الا ثار الحيثية ، ثم اتسع نطاقها حتى شمل كيليكية وشمال سوريا وشعوب غرب آسيا الصغرى (أفروجيا وليديا) (١٦) حدث هذا بين عامي ١٧٠٠ و٠٠١٠ ويظهر أنهم حوالي هذا التاريخ الاخير ، فقدوا سيادتهم على آسيا الصغرى والطرق الى تجارة البحر المتوسط والبحر الايجي، وربما كانت ترتبط هذه الحوادث بالغزوات الشمالية في منطقة بحر ايجا وسقوط سيادة كريت البحرية ٠ ومنه هـ ذا الوقت فصاعدا حول الحيثيون السوريون وأسداد آسيا الصغرى الجدد (ربما كانوا أفروجيين) نشاطهم الى الشرق ، والجنوب الشرقى وفد اجتذبتهم موارد ما بين النهرين

⁽١) انهم يظهرون باسم خيتاً في المدونات المصرية وختى (Khatti) في الاشورية وفي سفر التكوين « أولاد حث ، (التكوين ٣٣) وفي غيره من أسفار العهد القديم باسم الحيثيين ٠

⁽۲) بعض الكتابات المسمارية من بوغاز _ كيوى (عاصمتهم في كبدوكية) سامية وبعضها غير ذلك • كانت السامية اللسان الشائع في التواصل الدولي في الشرق • وقد وجدت النقوش الهيروغليفية في آسيا الصخرى وكذلك في شمال سوريا ويظهر أنها جاءت متأخرة عن الخط المسماري ، ولقد خطت الدراسة الجدية للاثار الحيثية خطوات عظيمة في النصف قرن الأخير وكان روادها رايت (Wright) (۱۸۷۲) وسايس (Sayce) ، أنظر كاولي وكان روادها رايت (شعاصرات اشفايش ۱۹۱۸ (Schweich Lectures) (الحيثيون) محاضرات اشفايش ۱۹۱۸ (شعال المسفري حتى حمص في (۳) وجدت آثار حيثية في ايوك في شيال آسيا الصفري حتى حمص في ميوريا و ومن الفرات في الشرق حتى الباني ساحل ايدية في الغرب .

الغنية ومن مركر رياستهم الجديد في قرقميش (1) في أعالى الفرات أصبحوا يسيطرون على الطرق البرية العامة بين الشرق والغرب وتعاملوا على قدم المساواة مع مصر وأشور كليهما ولعدة أجيال رأسوا تحالفا أوصد الطريق أمام توسع الساميين ، الساكنين بلاد ما بين النهرين ، صوب الغرب وفي القرنين التاميع والثامن انخذلت قوتهم تحت وطأة جيوش أشور وأوقع عليهم الضربة الفاضية كروسس (Croesus) ملك ليديا في الغرب ، قبل مجيء الفرس نؤمن وجيز .

۱۳ و اذا تجاوزنا الولايات السورية وهي سامية دون نزاع التي كانت تقع على طريق القوافل من أشور الى البحر المتوسط وأصابت حظها من الثقافة من مصر بصفة جزئية ، ولكن أساسيا من البابليين ، فاننا نصل الى الاراضي الساحلية في كنعان الشمالية حيث كان يستوطن ، على الاقل منذ السنوات الالف الثالثة ، الفينيقيون الساميون ، وكانت حياتهم بأجمعها تتركز في التجارة البحرية ، ولما كانوا يستحوذون على رقعة من الارض ضيقة ، في موطنهم ، فقد أقاموا الحصون والمحطات النجارية في محاذاة الطرق العامة الداخلية وخاصة حول شواطي، البحسر المتوسيط ، وكانت صيدا في الازمن الاولى ، المدينة الفينيقية الهامة ،

وحوالى القرن الناسى عشر تخلت عن مركزها لصور و وانا نقرأ في العهد القديم عن التحالف الذي عقد في القرن العائم بين داود وسليمان وحيرام امير صور و كان الفينيقيون يسكنون دول _ المدن ، نحت حكومة ملكية ، وبهذا كانوا يستبقون ، ولو في نتائج جد متباينة ، دول _ المدن في العالم الهليني ويقع عصر القوة البحرية الفنيقية العظيمة وجلائل أعمالها التجارية بين سنتي ١٢٠٠ و ٨٠٠ في أعقاب سقوط قوة منويا البحرية في البحر المتوسط وقبل نهوض اليونان ، وقد كانت سفائن فينيقية التجارية العظيمة تبحر صوب الغرب الى ما وراء عمد ملقارت (جبل طارق) في عرض المحيط الاطلنطي ، واستوطنوا تارشيش (طارطسوس (Tartessus) على المحيط الاطلنطي ، واستوطنوا تارشيش (طارطسوس (Tartessus) على الشمال الى البحر الاسود ، وأينما ابحروا ، كانوا يقيمون المستعمرات ، في صقلية واسبانيا وافريقيا واقدم ما جاءت به المدونات كانت أوطيقا في افريقيا الشمالية (حوالي ١١٠٠) وأبعدها صيتا كانت قرطاجنة وبترادف الزمن نبذت قرطاجنة اعتمادها على المدينة وطنها ، صيدا وبسطت سيادتها الزمن نبذت قرطاجنة اعتمادها على المدينة وطنها ، صيدا وبسطت سيادتها

⁽۱) جاء اول ذكر لقرقميش في الدونات المصرية حوالى سنة ١٤٨٠ وكانت مركسز دولة الحيثيين بين القرايل الشانى عشر والتاسم و يجب أن نذكر الحيثيين اصلا كحاجز بين بابل وأشرر من جانب وآسيا الصغرى وبحر ابجه من الجانب الأخر و

على الاراضى التى تجاورها فى أفريقيا وأنشأت مستعمرات لها ووضعت حكرا على التجارة فى مياه البحر المتوسط الغربية • ولاتزال باقية بين أيدينا نسخة اغريقية ترجع الى القرن الخامس لرحلة قام بها حنو القرطاجنى الى ساحل أفريقيا الغربى •

ومنذ القرن السابع كانت قرطاجنة مستبكة في صراع تجارى لا ينقطع مع المدن الاغريقية في صقلية وفي الغرب استمر حتى القرن الثالث عندما استدعت الحال مجابهة قوة روما التي كانت تسير في صعود و وسنعود لقصة هذا الصراع في فصل آت وقد وجد الفينيقيون في مناجم الفضة في أسبانيا مصدرا لثروة هائلة و كان أحد نتائج هذا الكشف هو انخفاض قيمة الفضة بالنسبة لقيمة الذهب وقد كانت حتى ذلك الزمن يعسر العثور عليها في السيا وافريقيا ، كمعدن له أعلى قيمة و واجتكر الفينيقيون أيضا حينا من الزمن ، صبغ الأرجوان الذي يستخرج من الرخويات البحرية و وبعد القرن الثامن فقدت فينيقية استقلالها و وفي زمن لاحق أمدت أسيادها الجدد القرس بالأسطول وكنا نغتبط أن يكون لدينا مزيد من المعرفة عنالاقتصاد الداخلي لهذه المدن العظيمة حيث كان تصادم المصالح مصدرا للقلق الدائم ومع كل ما وصلوا اليه من حذق في التعدين وصناعة المعادن وجسارتهم في ومع كل ما وصلوا اليه من حذق في التعدين وصناعة المعادن وجسارتهم في البحار ، فان الفينيقيين لم يكونوا مبتكرين و لقد كانوا الوسطاء العظام في زمنهم وكان عملهم ببساطة ، أن يوزعوا منتجات البلدان الأخرى على شعوب عالم البحر المتوسط .

١٤ _ ويدين سَكان كنعان الساميون ، الى جنوب فينيقيــة بأهميتهم التاريخية لما كان يربطهم من آصرة وثيقة مع العبريين ، بعد الفترة التي امضاها العبريون على تخوم مصر ، وانقاذهم على يد موسى (عليه السلام) في الاسرة التاسعة عشرة ، تجولوا في صبحرا سيناء الى أن نجدهم يستقرون في قادش في جنوبي كنعان ٠ رسنري فيما بعد كيف أن موسى كان قد أوجد أمة عبرية باقراره عبادة يهدوه كدين قاصر على الاسماط العبرية • وبعد ذلك ببضعة أجيال ، عندما دخل العبريون كنعان ، تشبعوا بثقافة السكان الاولين وتحت التأثير الكنعاني ، أبدلوا عادات البداوة بحياة فراعية مستقرة، وفي ختام الالف سنة الثانية نجم عن الكفاح معالفلسطينيين وهم شعب غير سامي وربما كانوا مهاجرين من كريت ، قيام النظام الملكي في عهد شاءول البنياميني واستهلال حقبة قصيرة من الرخماء الدنيوي . واحصم داود الشعوب التي تربطها وشائج القرابة ، مواب ، وادوم ، وعمون ، والممالك السورية الى الشمال ، وفي عهد خلف سليمان ، نمت التجارة وصار للعبرانيين اتصال أكثر قربا بالثقافتين المصرية والبابلية ، واصبحت الحياة أكثر ترفا وحجبت ، ببساطة ، العادات القديمة بمدنيــة البـلاط الحضرية • وبموت سليمان (حـوال ٩٣٣) أعلن الاسرائيليسون

الشماليون يقودهم سبط افرايم استقلالهم عن الجنوب (يهوذا) ، ودامت الملكة المنقسمة في أقدار متقلبة ، مدة تزيد على مائتي عام ، وقامت الملكة الشمالية ، وكانت أقوى المملكتين ، بدور عظيم في السياسة الدولية في عهد بيت عمرى الذي سبجلته ألواح أشور ، ولكن كان من الواضح أن الموضوع موضوع زمن ليس غير اذ أنهم وقعوا تحت وطأة جيوش الشرق ، وفي سنة الافرايمية ، وأنقذ يهوذا ، فترة من الزمان ، اعتراف ملوكها بولائهم في الافرايمية ، وأنقذ يهوذا ، فترة من الزمان ، اعتراف ملوكها بولائهم في الوقت المناسب ، وفشل سنخارب في مصر (٧٠١) الى أن حلت بابل محل أشور كدولة دانت لها السيادة في الشرق ، ثم على يدى نبوخذ نصر حلت ساعة مصيرها المحتوم (٥٨٦) واستطال زمن الشعب العبرى في الاسر عند انهار بابل الى أن حملهم قورش مؤسس الامبراطورية الفارسية على العودة ألى استيطان موطنهم القديم (٥٣٨) وكان في هذا العهد أن العبريين _ وقد أصبحوا على عقيدة دينية محضها الالم وشريعة تجددت تحت تأثير المعلمين الذين ينزعون الى النبوة ، ولو أنه كان لهم شأن يسير في المجاملات الدولية الذيوية _ استهلوا رسالتهم الروحية للبشرية ،

وسنتحدث في الفصل القادم عن عبقرية العبريين في الذين وعن أثرهم مي مدنية العالم ·

ہ ۔ کریت

١٥ ــ ألقينا نظرة شاملة على مصر وبابل وأشور وكنعان وسوريا حتى النصف الأخير من القرن السادس ق٠ م٠ عندما طوتها امبراطورية فارس القوية بين حناياها • ولكن لايزال علينا أن نتحدث عن سلسلة أخرى من مدنيات قامت في كريت وجزائر بحر ايجا وشواطئه ، لقد سبق أن ألمعنا الى الغارات التي كان يشينها جوابو البحار على مصر في زمن الا'سرتين التاسيعة عشرة والعشرين • ترى من كان شعوب البحر هؤلاء الذين تسميهم الآثار المصرية (داردنويين واقيوشسيين) وهما اسمان يقاربان اسمى دردانيسين (= الطرواديين) واخائيين ، اللذين جاءًا في هومر ، وثمة طرافة خاصة يلمسها المتتبع لتاريخ هذه السلالات الايجية الأولى علاوة على طرافة الكشوف العجيبة التي رفع النقاب عنها علماء الآثار في السنوات القريبة ، في أنهم كانوا السابقين الاولين للاغريق • فعنذ سبعين سنة خلت ، لم يكن يعرف الا النذر اليسير أو لا يعرف.شيء ما على التحقيق ، عن حياتهم وتاريخهم • وكان الرائد لعلم آثار ايجا هو هينريش شليمان (Heinrich Schiemann) لقد اثارت خياله وهو صبى في حانوت تاجر في المانيا ، القصص التي جات في أشعار هومر ، فعلم نفسه الاغريقية وأصاب نجاحا في العمل وأكتنز مالا وفيرا وكان هدفه الاوحد هو أن يحقق بالبحوث في موقع طرواده تراث العالم القديم

الهومرى صدق قصص الالياذة وفي حصارلك في الطرواد (شسمال عرب آسيا الصغرى) ، موقع طرواده كما ذهبت اليه الشائعات · وفي ميسنيا (Mycenae) وفي طرونس (Tiryns) ، في بلوبونيسس ، أزاح التراب عن معالم مدنية عظيمة يرجع تاريخها الى الالف سنة الثانية قبسل الميلاد (١) واقتفى العلماء من جميع الائم خطواته ويأتي كل عام بمزيد على كنوز المعرفة الوفيرة التي كشف عنها على هذا المنوال ، عن حياة منطقة ايجها الاولى وثقافتها ، ويمكنا هنا فقط أن نرسم الخطوط المجملة لبعض النتائج الرئيسية التي كشف القناع عنها ،

الم الم عضون السنوات الالف الثالثة قامت في جزيرة كريت مدنية باهرة متباينة الاشكال اتسع نطاقها على مدى الزمن حتى شمل جزر بحر البجا ورودس وقبرص وشبه جزيرة اليونان والجزائر الايونية وتشعبت أفرع لها بعد ذلك في سيوريا الشمالية وصقلية وفي غربي البحر المتوسط وأدت الى التواصل مع فلسيطين ومصر واطلق عليها اسم منوية (Minoan) باسم منوس (Zeus) الذي جاء في باسم منوس (Yeus) الذي جاء في الاساطير الاغريقية وتوجد ذكرى سيادته على البحار محفوظة في صفحات ثقوديدس (Thucydidos) (Thucydidos)

والسلالة التى قطنت بكريت فى أزمن ما قبل الهلينية لم تكن آسيوية ولكنها من سلالات البحر المتوسط وتنتمى على ما يرجح كنيرا الى الأرومة غامقة اللون طويلة الرأس ، قصيرة القامة الناحلة الجسم التى كان موطنها الاصلى فى شمال أفريقيا • ان كريت حلقة اتصال طبيعية بين أوربا وآسيا وأفريقيا وأصبحت على الزمن مركز امبراطورية بحرية تجارية قوية • وكانت مدنيتها لها لون يتميز عن مدنيتى مصر وبابل وبلغت ذروتها أولا عسم استهلال الالف سنة الثانية (الفترة المنوية الوسطى الثانية) عندما كانت الاسرة الثانية عشرة تتولى الحكم فى مصر ومرة أخرى ، بعد ذلك ببضعة قرون (الفترة المنوية المتأخرة) ، فى وقت معاصر للاسرة الثامنة عشرة المصرية • وعلى هذا فقد ظل ازدهارها متواصلا قرابة ٢٠٠ عاما •

⁽١) تعرف شليمان (Schliemann) طرواده الهومرية على أنها الثانية (من اسفيل) من سلسلة المدن التي كشف عنها في حصارلك • وفي الواقع ، اتضع أن هذه المدينة ترجع الى تاريخ سسابق كثيرا (حسوالي ٢٠٠٠) وأن المدنية الهومرية كانت المدنية السادسة أو ربما أوائل السابعة في السلسلة (حوالي ١٤٥٠ - ١٢٠٠) •

⁽۲) ثقودیدس (Thuc) – ۱، ξ – قابل هیرودوت ۱ر۱۷۱–۱۷۳ ، ینسب قدماء الاغریق السکثیر من قانونهم ، (مثلا تشریع لکورجس (Lycurgus) فی اسبارطه) وفنهم (استطورة الصنع دبدالوس (Daedalus) اول طیاد ، الذی اقام اللبورنت لمنوس ، والتماثیل التی تتحراد من تلقاء نفسها) والدین (ولدزوس فی مغارة دکتی (Dlcte)) الح اصل کریتی .

ولف كشفت الحفائر الحديثة في كنوسوس (Cnossus) وفايسطس (Phaestus) وغيرهما من الامكنة عن قصور ملكية راثعة تزخرفها النقوش البارزة المنحوتة والصور وتحوى كنوزا منصناعة المعادن٬ من الذهب والبرنز والنحاس ودمي من العاج والصيني وجواهر محفورة وخزفا في بدع نادر ، وكلها تقدم الادلة الكافية على المستوى العبالي الذي وصلت اليب الثقبافة والتهذيب وقصر كنوسوس بما فيه من تيه الغرف ، طبقات بعضها فوق بعض والمجازات والساحات ، هو في ذاته مدينة وهو قصر التيه (اللبورنت) الحق ، الذي كان فيه الأسرى ، كما جاء في الأسطورة واستبان الآن أنها سجلت صدقها التاريخي ، يقادون في ميدان مصارعة الثيران كقرابين للوحش المقدس الذي كان معبود كريت • وكان نظام المصارف والمرافق الصحية خليقين بالقرن العشرين بعد الميلاد • وعنهما استعرضت أمام عالم فرنسي أردية النساء في صيور الحيطيان هتف : و ولكن انهن لباريسيات ، ! mais ce sout des Parisiennes ولقد صورن في لبوس محكم بذراعات مطرزة قصيرة وأردان واسعة وقمص طرال الشبق من الا مام ونطق صفار الصدار خيطت عند أعلى حوافها شرط أو اتخذت شكل ناقوس ، وبنيقات عالية كتلك التيكان يتخذنهن سيدات الحاشية في انجلترا على عهد اليصابات، وكانت شعورهن مزرفنة (مجدونة كالزرفين وهو الحلقة) ومجعدة ولها اربطة من الدانتلا • وكن يلبسن قبعات مظلة تزينها شرط وورود • وكان الرجال يحلقون شعر الوجه ولهم شعر طويل مضفور في حلقات وله عقائص على الكتفين ويرتدون سراويل وأحذية عالية متينة ويتمنطقون بأحزمة عند الوسط وعلى غرار النساء يتزينون بالعقود والدمالج •

وكان مهندسو كريت المعماريون والبناءون بالحجر ينافسون أولئك الذين كانوا في ممفيس وفي طيبة وكان الكريتون أول شعب معروف في أوربا استخدم الكتابة ، وقد وجدت نقوش في حروف تشبه الهيروغليفية وحروف خطية على السواء ، بوفرة ٠٠ وعندما يثبت أن الجهود التي بذلت لتفسيرها حققت نجاحا فسنعلم المزيد من التاريخ المفصل لعالم البحر المتوسط الباكر ومع هذا فان ما نعلمه علم اليقين، هو أنه قبيل منتصف السنوات الالفالثانية كانت ثقافة متناسقة الشكل قد مدت رواقها الى حد بعيد فيما يلى تخوم المنطقة الايجية ، والى مراحلها المتأخرة ينتمي كشوف شليمان في طرونس (Tiryns) وميسنيا (Mycenae) ومن المحتمل أنه عندما صوت كريت من عليائها ورثت ميسنيا موطن أجاممنون الهومري نصيبا من قوتها البحرية ومهما يكن من أمر هذا ، فانه توجد أدلة واضحة على أنه في تاريخ يقرب من سنة ١٤٠٠ حلت بالمدينة المنوية في كريت جائحة اطاحت بها و وتقص أطلال سنة حد المدوس المتفحمة قصتها ، ويرجع الكثير الى فعل الزلازل ، ولكن الغزاة قصر كنوسوس المتفحمة قصتها ، ويرجع الكثير الى فعل الزلازل ، ولكن الغزاة الهمج من الشمال كانوا يتداعون في جماعات ، متواليات على العالم الايجي —

وكانوا محاربين أجلافا يتفوقون بالعدة والسلاح ، وأخيرا ، بمعرفة الحديد ، ولم يعنوا كنيرا بالثقافة الرائعة التى اطاحوا بها ومن المحتمل جدا أن هؤلاء القوم ، الذين يتحدثون لغة هندية ـ أوربية كانوا سلفا للاغريق الذين يعرفهم التاريخ · وجاء فى أعقاب هذا عصر ظلام استطال زمنه الى أن نجم عنامتزاج بقايا المدنية القديمة بطبع وعبقرية الأسياد الجدد مولد ثقافة اليونان التاريخية (۱) .

١٧ ــ كانت شواطيء آسيا الصغرى الايجية كما سنرى وشبيكا ، اغريقية من أبعد الأزمنة • وعندما قامت المدن التجارية الغنيـة في القرنين الشامن رالسابع ق٠م كانت هدفا طبيعيا لحسد أمراء الاصقاع الداخلية ١٠ آسيا الصغرى هضبة تنحدر منها الوديان الى الساحل الغربي تعزلها سفوح الجبال وقد حددت طبيعة البلاد من جبال وسهول تاريخها • ان المدن البحرية ، وقد عزلت الجبال الواحدة عن الانخرى ، كانت فريسة سهلة للغزاة من الهضبة الداخلية • وفي السنوات الالفالنانية كان الحيثيون ومن يتبعونهم على الهضبة قد وسعوا نطاق سلطانهم حتى السواحل الايجية • وفي القرن الثامن اجتاح القمريون (١٤٠ الرحل الهابطون من سهول السهوب (Steppes) في شهال البحر الاسود ، آسيا الصغرى وعملوا في المدن الاغريقية المكثبة من البحر تخريبا ونهبا • وقد دمروا مملكة فروجيا القديمة وضربوا دولة ليديا الفتية ضربة قوية • وكانت ليديا في ذلك الوقت (من القرن الثامن الى السادس ق٠م) الدولة الحاجزة بين العالم الاغريقي وامبراطوريات الشرق العظيمة ٠ وفامت أسرة ليدية جديدة تنقف أمراؤها بالنقافة الاغريقية وأعطوا الاغريق مقابل ذلك ما يميز في المعتاد بأنه اختراع الليديين المبتكر الوحيد ، العملة ذات الطابع التي حلت محل المعدن ذي الوزن الذي لا يحمل طابعـا والذي

⁽١) انظر ما يلى فصل ٤: يذهب بعض الثقاة الى أن اليونانيين ورثوا ثقافتهم وحتى لغتهم من المنويين (Minoans) (أنظر برنت (Burnet) (Early Greek Philosophy) الصفحة ٢ وما يليها) واحياء الدين الشعبى (وهو يتميز عن فرائض العبادات الأولمبية) في القرنين السابع والسادس يشير الى احياء التقاليد الدينية المنوية التي كانت تتركز في عبادة الهة في العالم السفلى • وكشوف كريت في القرن الحالى سترتبط أبدا باسم سير أرثر ايفانس (Sir Arthur Evans)

⁽٢) ربما كان هؤلاء القمريون بدوا من شمال البحر الأسود · كان العهد عهد غزوات من الشمال وفي القرن السابع اجتاح السيثيون (Scythians) الذين طردوا القمريين (Cimmerians) سوريا وكنعان (راجع هيرودوت ا : ٣٠٠ وما يليها وتنبوءات ارميا وصفنيا التي أشير اليها في المفصل التالى ٩) ·

كانت تتداوله الثقافة البابلية وغيرها من الثقافات الا ولى الم وحوالى عام ٥٦٠ ق.م أصبح كروسس ملكا على ليديا · وطالما كان يخضع الاغريق على سواحل ايجا في آسيا ، فانه كان يحكمهم حكما متحررا ووضع تحت رعايته الدين والثقافة الاغريقيين · وعندما قهر قررش الفارسي ميديا (عام ٥٤٩) شن كروسس دونه أن ينظر معاونة مصر وحلفائه الاخرين ، الهجوم على قورش وأغرمته الهزيمة مملكته (٥٤٦) · وصحب سقوط ليديا خضوع الاغريق الاسيويين وأصبحت امبراطورية فارس تمتد من الهندوكوش الى بحر ايجا ·

٦ ـ امبراطورية فارس

١٨ _ في أزمن ما قبل التاريخ توك فرع من الاسرة الهندية _ الاوربية موطنهم الأصلي في أراضي السهوب شمال قزوين وهاجر في اتجاه جنوبي شرقى • ولقد سار بعضه عبر ممر خيبر الى البنجاب بينما استقر البعض الآخر في شرق الهضية الايرانية العظيمة وفي بواكير السنوات الالفالنانية، يمت هذه القبائل الايرانية (سمت نفسها آرية ومن هذه التسمية اشتق الاسمان المحليان آرياً وايران) صوب الغرب الى المرتفعات التي تحف سهول ما بين النهرين وكلديا • وبعد ذلك بألف سنة ، نجد الميديين الى الجنوب من بحر قزوين والبرتيين في حراسان والبكتريين في منحدرات الهندوكوش الشمالية والفرس في الجبال التي تشرف على الخليج الفارسي الى الشمال الشرقى • وكانت سلاسل جبال الهندوكوش وسليمان تقوم حاجزا من جهة الهند • ولقد أحضر هؤلاء الا ريون معهم الحصان وهو من نتاج سهول السهوب ولم يكن للبابليين أيام حمورابي عهد به ولكن استخدمه الاتشوريونا كعدة حرب (۲۱) . ولقد حملوا معهم كذلك دينا متميزا ، يتناقض تناقضا يسترعى البال مع دين جيرانهم الساميين المستوطنين السهل وكان يختلف أيضاً ــ على الرغم من أساس مشترك دأب على المحافظة على نفسه بين الفرس الى يومنا ــ عن دين الآريين ذوى قرابتهم في الهند (٣) • وبينما أخضعت العقيدة الهندية

⁽۱) من المحتمل أن العملة المطبوعة قد ترجع الى تاريخ أسبق وربما كان منشؤها فروجيا (Phrygia) وعلى أية حال فان أصلها يتصل بطريق القوافل العظيم الذى كان ينحدر من هضبة آسيا الصغرى الداخلية الى ساحل ايجا وكما جاء فى الأساطير بحقِل الذهب فى سردس Sardis

 ⁽۲) كما يدل على هذا الاسم البابلي للحصان « جحش الشرق » ٠

⁽٣) بين العناصر المشتركة عبادة ميترا وهو الله الشمس وذابح المارد (اندرا الهندى) وعبادة النمار والاعتقاد بشرعة قدر يتفرق على الالهة والانسان أنظر ف كيمون (F. Cumont) _ ص ١-٣) _ صالسال (Les mystères de رادونا أعظم الله خلقى في مجمع الالهة الفيدية تطورا موازيا لاهور مزدا ومن أصل آرى مشترك .

كل الآلهة الأخرى الى اله أعظم أوحــد فان الدين الايراني كان له مظــاهر ثنائية (١) وكان مجمع آلهتهم يأنلف حول قوتين لهما السيادة ، الواحدة قوة الخير وهبي أيجابية خالقة ومصدر النور والحياة والاخرى قوة الشر وهي الظلمة والموت، وهي سالبة ، وكانت القوتان تسميان على الولاء، أهورا وزدا (أورمزد) وأهريمن • والصراع خارق العادة ، بين هاتين القوتين الالهيتين غدا ينعكس في مجرى تاريخ البشر · وبين الاثنتين ، يقف الانسسان وقـــد وهب الحرية الخلقية التي يتوقف على استخدامها مصيره في العالم الذي يقع فيما يلي اللحد. وكان الدين الايراني ينزع الى آداب السلوك ، ولم تكن آلهته كالهة الاريين الهنود • معان مجردة تصورية ولكنهمكانوا شخوصا خلقيينولم يكن هدفالجهد الانساني الاندماج التألهي في مطلق وحدة الوجود ولكن سسعادة أبدية في السماء حيث يحكم أهورا مزدا وما كانت الحياة الانسانية وما يلازمها من فروض اجتماعية وأفراح وأحزان بخدعة ولكنها المجال للعمل في همة والقيام بالواجب الخلقي • وفي اعترافه بقيمة الثقانة الدنيوية واتجاهه الى غــاية يكون فيها الخلاص الفردي وليس الخلاص القومي ، فأن دين أيران كأن يختلف عن دين العبريين وأن تشابه معه في تعليمه الخلقي الرفيع وكان الفرس يتسامحون مع الديانات المحلية عندما لا تناصب دينها العداء ومع حسدًا فأن عقيدتهم انتشرت صوب الغرب بتوسع امبراطوريتهم • وفي نقاوته كما نهض به النبي زرداشت ، كان دون ريب ، عفيدة الغلة أكثر من أن يكون عقيدة الكنرة ، وكان من شأنه ، بين أيدى المجوس (وهم طبقة من الكهنة) أن يتدهور الى فرائض رسمية بينما اصبحت الجماهير تفسر تعليمه في صبيغ ديانة ما قبل زرداشت القديمة (٢) · وكان مرجع قوته الحقيقية الى اصراره على المسئولية الخلقية • ويستعرض فرس التاريخ نوعا نبيلا من الخليقة ، لقد

⁽۱) ولكن براهما الاعلى في دين التوحيد الهندى كان لا سبيل للوصول اليه وكان الناس مساقين الى استرضاء الهين أقل شأنا هما سيوا ووشنو و (٢) عاش زرداشت على الراجح حوالى عام ١٥٠ ق٠م وتحوى الالسفار الفارسية المقدسة التي يطلق على مجموعها لفظ أوبتا ، الجاتات وهي ترانيم ربما كتبها النبي نفسه ويقرب المذهب الزرداشتي أن يكون توحيدا وكانت عبادة النار لها شأن عظيم اذ كانت النار أنقى مظهر لاهورا مزدا ، ويظهر أن المجوس الاوائل كانوا معادين لمذهب زرداشت ولم يحفل مخبر ويظهر أن المجوس الاوائل كانوا معادين لمذهب زرداشت ولم يحفل مخبر الدين الغربي أول ما أثرت عبادات فارس ، كعبادات مصر وبابل ، في العهد الروماني ، كما سنرى فيما بعد ، كانت عبادة ميترا جد شائعة في عالم البحر المتوسط وأثرت الثنائية الفارسية على المسيحية في الشرق ، انها أصل الاعتقاد في شيطان شخصي ، أنظر كيمون Cumont في الكتاب السابق الاشارة اليه ، المقدمة ص ٢ - ٨ ، وفصل الله (عند الايرانبين) ،

ولدوا حكاما للناس وكانوا أولى كبرياء ومسلك يتسم بالأبهة والفخامة محبين للولائم والصيد وذوى انسانية فى الحرب ولهم أفضال غلى الشسعوب التى عنت لهم وعلى أهبة أن يقابلوا الأفكار الأجنبية بالتسنامع أو قد يستحوذون عليها ولما غزا مقدونو الاسكندر فى القرن الرابع المبراطوريتهم كان يمكنهم أن يروا فى أشراف الفرس ، وهو فى الواقع ما كان حقه انسباهم القدامى ولقد أظهر الفرس فى الفن وفى العمارة ، القليل من الابتكار وكانوا ينقلون عن النماذج البادلية وأما التجارة فقد حقروها لانها كانت غير خليقة بالرجل الحن وكانت الجندية والزراعة والفلاحة أعمالهم المتقليدية وكان الكذب أعظم الجرائم شناعة ولقد لحص هيرودوت تدريب شبابهم فى الركوب والرمى بالقوس والصدق فى القول (١) .

١٩ ـ ولقد اتخذت فاجعة الامبراطورية الفارسية السمت الذي أصبح مألوفًا في تاريخ الشرق ، الغزو فالتنظيم والاحتفاظ بالقوة احتفاظًا لا يريم فالتدهور فالسقوط ، تتابع كلها في سلسلة منطقية ، ويمشل قورش المؤسس وأحد بناة الامبراطوريات العظام ، في التاريخ ، فترة الغزو · وعند موته عام ٥٢٨ ، كانت ممتلكاته تمتد من ايجا في الغرب الى هندوكوش في الشرق ومن قزوين في الشمال الى صحراء العرب في الجنوب • ولقــد خلع ملك فارس على نفسه لقب شاهنشاه (ملك الملوك) • ولم يكن توكيده هذا لدعواه في امبراطورية عالمية ، دون أساس ؛ لقد كان قمبيز بن قورش هو الذي غزا مصر (عام ٥٢٥) والمستعمرة الاغريقية في قورينا · ولم يحدث قبل ذلك بتأتا أن مدنية النيل تألفت بمدنية الفرات في دولة واحدة ٠ وتتركز الحقبة الثانية ، حقبة التنظيم في شخص دارا بن كشتاسب (٥٢١ – ٤٨٦) ٠ ان دارا هو طراز الإداري الشرقي على مدى الزمان وكانت الهبراطوريته شاسعة الارجاء وهي مزيج من جميع الشنعوب والاثمم واللغات ولا تنتظمها وحدة سلالة أو دين أو صالح مشترك ، وكانت تنقسم الى عشرين ولاية أو اقليم يحكمه نائب ملك · ولكي تكون البلاد بمأمن من خطر نشوب ثورة ، وضمع دارا زممام السلطتين المدنية والعسمكرية في كل ولاية في آياد مختلفات ، وكانت الوظيفة الخاصة لشخص عظيم الشأن في سنوس مقر الحكم الرسمي ، يحمل لقب ، عـين الملك » ، هي الاشراف عـلي الولايان ٠

⁽۱) هيرودوت ١ ــ ١٣٦ وازن الصلاة في ١ ، ١٣٢ · كان الفارسي يصلي من أجل الملك وجميع الفرس ولم يكن يصلي ، على الاطلاق ، لنفسه وحدها ·

وساعد على تركيز التحكم (۱) ، نهج رائع للطرق والمراكز · وكما كانت تجرى عليه الأمور في الإمبراطوريات الشرقية ، فان الشعرب الخاضعة كانت تحتفظ بدياناتها المحلية وعاداتها ونظمها ، بعيدة بعدا تاما عن تدخل الحكومة المركزية · وكانت علامتا الحضوع دفع جزية سنوية ثابتة والتجنيد لحمدة الميدان · وكان اشراف الغرس يعيشون تربطهم أواصر شخصية وثيقة بالحاكم أما الفرس المقيمون في الاتحاليم فكانوا يكونون مع ممثلين من السكان الوطنيين مجلس الشورى للوالى · وعلى هذا ، كان يقوم بالرقابة على الوالى مجلسه وقائد الجيش والحكومة المركزية في آن واحد ولقد أصبح هذا النهج الذي وضعه دارا النموذج الذي تحتذيه الملكيات الشرقيسة التي جامت فيما معد (۱) .

وضم هارا أيضا البنجاب وبلاد العرب الى الامبراطورية وعبر السبنطس الى أوربا وتقبل ولاء تراقيا ومقدونيا وفى ختام حكمه الطويل كان يجمع جيشا لجبا لينهض باخضاع اليونان الحرة وعلى مثال غيرها من دول الشرق، جهدت فارس فى التوسع صوب الغرب الذى لاقت منه مصيرها المحتوم ولكن قصة الصراع الاغريقى مع فارس تتصل بفصل آخر سيعرض له هذا الكتاب •

٠٢٠ ـ كان خلفا، دارا طوال قرن ونصف قرن بعد ذلك (٤٨٦ ـ ٤٣٨) معنيين على الاخص بالمحافظة على الامبراطورية التي عمل دارا على لم شملها وقد أدى الوهن الذي حل بالبيت المالك والثورات المتواصلة في الاتحاليم المتطرفة ، وخاصة في مصر ، والصراع الطويل مع اليونان على انحلالها على التدرج ، وانتقل مركز النقل في السياسة العالمية الى شواطى، بحر ايجا وقبيل انتصاف القرن الرابع كانت تعتمد هيبة الفرس على معاونة المرتزقة الاغريق وقادتهم ، واعقب موت آخر حاكم قدير وهو أردشير الثالث (أخوس)

⁽۱) أمن الطريق الملكى من سبوس الى سردس (في ليديا) لأول مرة في التاريخ السيطرة على آسيا الصغرى بقوة من بلاد ما بين النهرين وكان يستطيع جيش أن يقطع عليها مسيرة عشرين ميلا كل يوم في المتوسط ، وهذه حقيقة تفسر الى حد بعيد انتصارات الاسكندر وكانت توجد أيضا طرق فارسية عبر آسيا الصغرى ، من الشمال الى الجنوب ومن بابل بالقرب من همذان الى بلخ ومن بلاد ما بين النهرين ، عبر فينيقية الى مصر ، ومع هذا فان مرتفعات شبه الجزيرة لم تكن عليها حراسة في الواقع الى أن ظهرت روما على المسرح .

⁽٢) كان دارا بناء عظيما وسعى الى استرضاء رعاياه بالاسراف فى تقديم صينوف التكريم لدياناتهم ولقهد استخدم نفس السياسية فيما يلى تخوم الامبراطورية بالهدايا تقدم الى مهبط الوحى فى دلفى الذى حبذ بادى الاثمر حجوم الفرس على الاغريق •

نى سبنة ٣٣٨ قترة فوضى أتاحت للعدو فرصة فريدة اذ كان فيليب ملك مقدونيا قد دبر حرب انتقام من الغزو الفارسى لليونان ، فى القرن السابق ، وفى عام ٣٣٤ عبر ابنه الاسكندر السبنطس وأقام نفسه سيدا على آسيا الصغرى ، وفى عام ٣٣١ حقق أعظم انتصار له فى جوجميلا ، وبعد ذلك بعام ، بموت آخر خلف لدارا ، انتقل اللقب والامبراطورية جميعا الى الغازى المقدونى ، ومن ذلك الوقت ، أصبح تاريخ الشرق الاوسط جزءا من تاريخ المدنية الهلينية ،

٧ ـ الخاتمة

٢١ _ ولو أن مختلف المذنيات التي مرت أمامنا في هذا الفصل كانت لها أهمية جوهرية بالغة ، فانها ؛ مع استنناء واحد ذات أهمية ثانوية بالنسبة لمستقبل العالم الغربي • وإذا نظر اليها من هذه الناحيسة فيمكننا القول ألا شيء كان يلائمها أفضل من اندماجها ، آخر الأثمر ، في الهلينية ، وسنرى قريبا كيف أنه عندما أصببح امنزاج الشرق والغرب حقيقة واقعة ، وفي عهد خلفاء الاسكندر أثارت أفكار مصر وبابل وفارس الدينية استجابة من داخل نطاق الثقافة الاغريقية _ الرومانية . ولكن نلك الثقافة نشات ونبت في أوضاعها الخاصة على النقيض من فكر الشرق وعاداته، اكثر من أن تكون بمعاونتهما • والاستثناء الوحيد الذي ألمعنا اليه آنفا هو ، دون مرا. ، دين العبريين ، أن دين العصور اللاحقة ، في هذا المجال وكذلك في مجال الاخلاق ، للسلالة السامية ، لا يحصى . ان عبربا من طرسسوس م كانت تنشئته في أشد مدارس المذهب الفريسي الحق صرامة أصبح رسيولا للوثنيين • وعلى هذا فأن الفصل التالى سيخصص لدراسة الحقبة الانشائية الرئيسية في التاريخ العبرى الديني وعند ذلك سنتحول صوب الغرب ، الى اليونان ورومًا • وحتى دين العبريين ، لم يؤتر تأثيرًا خطيرًا في الغرب الا بعد أن كانت اليونان وروما قسد أقامت دعائم مدنيتهما • وكانت الهلينية قد وصلت الى ذراها قبل أن يشرع رسل الانجيل ، بزمن مديد ، في العمل على جعل التقاليد العبرية ملائمة لمزاج وعادات العالم الانخريقي ــ الروماني • لقد كانت الهلينية في ارفع تعبيراتها ، كلها ، في الفن والفلسفة والحياة المدنية ، الحلق المبتكر العبقرية الاغريق • ولقد أضافت السلالات الأخرى ، مواد الى دعائم بنائها الاقتصادي وحافزا أمام حب استطلاعها العقلي وتركت منا وهناك كما في فن العمارة ، آثارها في بعض تفصيلات جلائل أعماله الاغريق ، ولكن الاغريق كانوا يعرفون ما كانوا يرمون اليه عندما قابلوا بين ثقافتهم الخاصة وحماة الهمجية التي كانت تطغي أمواجها حسول جماعاتهم

الصغيرة من كل جانب (١) • ولقد قامت الثقافة ، كالسحر ، وسط عالم غريب كما نهضت الالهة أثينا في الاسطورة من رأس زيوس ويظهر تاريخ الشعوب المجاورة النقيض ويقدم الاطار للتعبير عنه (٢) •

⁽۱) يعرض برى (Buty) (العصر الهليني) الصفحات ٢٤ وما بعدها (المحدول المحدول (المحدول المحدول
جداول تاريخية

٣... الأسرة الرابعة (بناة الدهرام) ١٩٠٠ - ٢٧٠٠ العصر المنوى الباكر الآول (مولا ..ه) - .٠٠٠) العصر المنوى الباكر الثان مواكد .٠٠٠) العصرالملوى المباكر الثالث. حوالح...) الأسرة ١١ ١٦٠ - ٢١٦. ۱۷سرهٔ ۱۷۸۸ ۲۰۰۰ م المحكسوس (الماوك الرعاة). ١٦٨ - ١٥٨٠ ۱۷۷۰ 100 خترة تندهور ز مئن عام ٦٦٣

بال وآسنور الوريود(ئين...) عزى آسيا 4... . سرجون (مبر ذلك بزمد ومِيْ) CVa. الانتعاش السومرى Cρ .. الجادك الأشوديون. غ أشور مه عام ٤٠٠) تسترما 550. حورایی ۱۳۰ - ۲۱۲۰ الدّربون إلم خارس ۱۳۰۰ - ۱۲۰۰ تغریبا ς... مروج العيرين (?) Was. دولة الحبيبيدة آاسا الصغرى ١٧٠٠-١٧٠٠ 1000 شالمضر الأول (١٢٧٦) 160. \ . . · · المفلون) شادُك ١٠٤٥ يَقْرِما. المفلوني) دا ود ١٠١٠ نقرِما

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



بابل واشور ۰۰۰۰ که هور دول ۱ شور اِلا حوالی ۹۰۰ ماود حولی ۱۰۱۰ - ۹۷۰ سلیماند (۱۹۲۰ - ۹۲۳ انفصال المستلا الشمالی دامیزامسهٔ) عدالجنوبر (مهردا (۲۲) ا خاب (۱۸۰۱) ایسیا تدهور دولو مابقداً فَيَثِيبِي المغزوالقيبيِّى دولا ليدا إياسا الغرب ا شعبادالگانی اکتودهٔ میدانسین ۲۸ کویسته ۱۵۳ نهٔ نهد تویسه بغزوکند با فشیار شائل الأول ۱۸۵ ارد شیر الأول ۱۳۵۵ دا را الشاف ۲۶۵ ارد شیرالشای ۲۰۵ £ . . عورة غررا ۲۹۷ ادرشر ۱ ثبالث ۴۰۹ (آخوش) ۲۲۸ پر ۴۳۸ انوشندر نیرو ۴۳۳ نیارس المعربون تمنية الحكم المقتدوني ٧., (TTL)



الفصل التاليث ---- دين العبريين (١)

١ ـ تقـديم

١ ــ ان دياناتعالم المبحر المتوسط العظيمة الثلاث، العبرية والاسلامية والمسيحية كلها من أصل سامي • ولا نها لاتزال قوة حية بين الناس فأن هذا يقيم الدليل الذي يبقى على الزمن ، على قدر العبقرية الدينية التي كانت لدى الساميين • ولقد كان قبول الدينين الا ولين مقصورًا ، على وجه الاجمال تقريبًا على الفرع السامي أما. الثالث وهو الدين المسيحي فقد حطم منذ زمن بعيد حواجز السلالات وأقام دعواه ، كدين عالمي ، في ولاء الوثني والعبرى ولكن انجيله بشر به للعبريين في البداية وقام بينهم كتكملة تاريخية لناموس العبريين ونبوءة العبريين ويواجهنا السؤال كيف تأتى لعقيدة قبلية لشعب سامي لا خطر له أن تقدم في غضون نموه التاريخي أساسا لرسالة روحية للبشرية ؟ أين كانت ، بين الخصال التي لازمت عقسدة العبريين القديمة وعبادتهم ، تكمن البذور لتكونا عامتين ؟ لم يكن لدين العبريين في مراحله الا ولى ما يتميز به كثيرا عن دين شعوب كنعان التي تحيط به • كيف حدث أنه بينما توارت آلهتهم بانهيار الدول التي كانت تعبدها ، سياسيا ظل اله العبريين باقيا بعد السببي وتفرق شعبه ولأيزال موضع اجللال الملايين من جميع السلالات في زمننا الحاضر ؟ ان الجواب على هذا السؤال يتكشف في دراسة أنبياء العبريين • وكما أن عبقرية الاغريق العقلية وهي تغمل في مناهج لها نفع عام للفكر الانساني ، حولت معطيات التجارب التي لم تتناولها يه التهذيب ، إلى بنيان من المعرفة التي يدعمها العقــل ، وكما أن عبقرية روما السياسية صاغت قوانين مدينة ايطالية في مبادى، قضائية ، لدولة

⁽١) أطلق عبريو أزمنة العهد القديم على أنفسهم « أبناء اسرائيل » (بني اسرا ال) وأصل اسم اسراءيل غامض وقد فسر : (الله (ال) يجاهــــ ، أو يبقى) ، أما لفظ عبرى فقد أطلق فيما بعد ومعناه ، طبقا للرأى التقليدي ، الشبعب من الجانب الأخر من (اللفظ العبرى عبهريم) نهر الفرات (أو الاردن؟) . واسم يهودي معناه (رجل يهوده) ويطلق على التحقيق على القاطن بفلسطين الجنوبية ، ومن الراجح أن اسراءيل وعبريينكانا في الا'صل اسمين لعشائر .

عالمية ، كذلك محضك عبقرية العبريين الدينية التى تجلت عن طريق بصيرة أنبيائها ، عبادة اله قبلى كانت وظيفته أن يخوض غمار معارك شعبه ضهد منافسيه من الهة البلاد الأخرى ، إلى عبادة اله واحد خالق الكون الذى يظهر أبوته الروحية في حكومة بارة تسود أمم الأرض جمعاء .

۲ سعندما لم موسى ، فى النصف الاخير من الالف سنة الثانية ، قبل الميلاد ، شمل فريق من العشائر السياسية فى مجتمع واحد ، فانه لم يؤسس أمة وحسب ولكنه أرسى قواعد دين (۱۱ وكان كحامل لوحى دينى ، على مثال محمد (صلعم) بعد ذلك بألفى سنة، انه استطاع أن ينهض بتحول بعيد الامه فى عادات البدو الساميين القبلية التى لولا ذلك لظلت باقية على ما هى عليه ، وقد ثبت عبادة يهوه لتكون عبادة شعب وبهذا أتى بأمه الى حيسز الوجود (۱) ومنذ ذلك الحين صار يهوه اله العبريين الذى أطلق سراح آبائهم من العبودية وقادهم خلال أخطار البرية الى أرض الموعد ، وكذلك يمكن أن ينسب الى موسى وضع شعائر عبادة ونظام كهنى ، ولقد كونت أحكامه ينسب الى موسى وضع شعائر عبادة ونظام كهنى ، ولقد كونت أحكامه الشعو بة النواة لقيام شريعة (التوراة) (۱) ودين يهوه هذا ، كما حمله الشعو بة النواة لقيام شريعة (التوراة) (۱) ودين يهوه هذا ، كما حمله المناس المن

(١) ان تاريخ الخروج غير معروف على التحقيق • ويعتبر بعض الثقاة أنه يتفق مع طرد الهكسوس أو الملوك الرعاة الساميين (في أوائل القرن السادس عشر) ويذهب غيرهم الى أنه حدث في الأسرة الثامنية عشرة (امنحوتب الثاني حوالي ١٤٤٥) وتذهب طائفة أخرى أن ذلك وقع في عهد مرنفتها (الا سرة التاسعة عشرة) حوالي عام ١٢٢٠ أو بعد ذلك بجيل •

⁽۲) كان اليهود ، خشية اساءة استخدام اسم يهوه المقيدس يكتبونه بالحروف المتحركة لكلمة ادوناى (= ربى) أو الوهيم (= الهى) على أن يقرأ هذان اللفظان بصوت مرتفع بدلا عنه · ويرجع تاريخ هذه العادة الى ادخال علامات الحركة الذى حدث بعد قيام العهد المسيحى ببضعة قرون · وكانت الكتابة العبرية تتكون أصلا من السواكن · ومن هذا حدثت الصيغة المضللة يهوه التى أشار اليها فى زمن مبكر فى القرن السادس عشر بعد الميلاد بطرس جلطينوس (Petrus Galatinus)

de arcanis Catholicae veritatis, 1518)

ومعنى اسم يهدوه غير مؤكد · ويعتقد بعض العلماء أن يهوه كان يعبده العبرانيون قبل زمن موسى · والعهد القديم ، غامض في هذا الأمر اذ أن الكاتب اليهيوى (ى ، انظر التذكرة التالية) يذكر أن عبادته ترجع الى ماقبل الزمن الموسوى (تك ٤: ٢٦) والكاتبان الالهي (١) والكهني (ك) يذكران أن عبادته أدخلها موسى (خروج ٣: ١١ – ١٤ و٤: ٢ – ٣) ربما من مديان و وتاريخ ما قبل موسى غير محقق ويحيطه الغموض .

⁽٣) الاسمفار الخمسة (أى التكوين والخروج واللاويين والعدد والتثنية)، ويشدوع تمثل تصنيف التاريخ والشريعة القديمين ـ اللذين وصلا الى شكلهما الحاضر بعد السبى ـ معا ويمكن تقصى أثر الجمع فى ثلاثة مصادر اساسية أشمر اليها على الولاء بالحروف: اى، ت، ك .

العبريون الى كنعان كان على التحقيق بدائيا ويتخذ الهه هيئة انسان وكانوا يتعبررون أن ليهوه شكلا جسميا ومقرا للسكنى وتدفعه العواطف الإنسانية من غيرة وغضب ولقد كان الها محاربا « رجل حرب » يقاتل دون هوادة لا بجل شعبه الخاص ضد أعدائهم وعلى غرار حاكم شرقى كان يطلب مقابل هذا ، الولاء والعطايا ولم يكن همه يتعلق بالفرد ولكن بالا ممة وبالا ممة خاصة فى أزمنة الحرب ولكن يمكن أن نتبين فى همذا الشكل البدائى للعقيدة القومية بذور دين خلقى وان لم يكن دين توحيد ، فانه كان صراحة عبادة إله واحد من بين الهة كثيرين ولقد أنفد الا مراك العبرين : «لا تعبد

(۱) وصنان للتاريخ الباكر كتبتا واحدة في المملكة الشمالية (افرايم) والانجرى في الجنوبية (يهوذا) ربما بين عامي ٨٥٠ ه ٥٠٠ ق م وقد ضمنا في مؤلف تاريخي واحد ، عام ٧٥٠ على التقريب ، ويطلق على الاولى (١) من استخدام اسم الوهيم للدلالة على الله (عز وجل) والانحرى يطلق عليها (ي) من استخدام اسم يهوه ، والمؤلف الذي يضمهما يرمز اليه بالحرفين ي ١ ، (ب) شريعة التثنية يطلق عليها ت ويرجع تاريخها الى منتصف الفرن السابع (انفى ٨ ـ فيما يلي) ،

(حَ) التاريخ ومدونة القانون الكهنيين يطلق عليها (ك) وربما يرجع انشاؤها الى زمن السبى (انظر ١٠ فيما يلى) ٠

وتمثل أسفار التكوين والخروج والعدد امتزاج ى ١ ، ك ، وينتمى سمفر اللاوين الى ك ، والتندية الى ت ، ويشوع الى ى ١ ، وهو من محررى التثنية ، والى ك .

وعلى القارى، أن يدرك أن المحررين المتعاقبين كانوا جامعين لا مؤلفين أصلا ، وادمجوا فى مؤلفهم ما كان يوجد من وثائق قبل ذلك وأضافوا فقط ما كان لازما لنوافق المقتبسات بعضها مع البعض الاخر · وعلى هذا فان الكثير من القوانين والقصص فى هذه الاسمفار كان أساسها عادات وتفاليد وأغانى تاريخ سابق لها كثيرا وكان مرجع بعضها الى سمجلات مسطورة (متال سفر العدد : ٢١ ، ١٤ وما بعدها ويشوع : ١٠ ، ١٢ وما بعدها) ونواة الناموس القديمة التى يطلق عليها سفر العهد أو الميثاق (الخروج : ٢٠،٢٠ – ٢٢،٢٠) القديمة التى يطلق عليها سفر العهد أو الميثاق (الخروج : ٢٢،٢٠ – ٢٢،٢٠) والوصايا العشر الاقدم منها (الخروج : ٣٤ ، ١٧ – ٢٦) كانت موجودة كتابة قبل أن يجمع ١٠ وكذلك أيضا آخر ما جمع (ك) يحوى ثم ناموس قديم جدا فى سفر القداسة (اللاويين : ١٧ – ٢٦) الذى رمز اليه بالحرف ق وربما يرجع الى ما قبل السبى ، وبينما الشريعة كما توجد بين أيدينا جاءت متأخرة عن النبوة الاقدم منها ، فان الكثير من محتوياتها يرجع الى ما قبل النبوة ،

وعن الموضوع كله ، انظر درايفر (Driver) (مقدمة لا دب العهد القديم (Introduction to the Literature من ٨٢ وما بعدها و١١٦ وما بعدها وما بع

آلهة أخرى غيرى » (١) • ولم يكن ليهوه أساطير خرافية أو مجمع الهة يشتركون معه أو زوجة ... الهه كما كان طابع العبادات الكنعانية (١)

انه كان مصدر الحق والعدل وقدس أقداسه مستودع القانون المعترف به • ويكتب عالم معاصر نابه : « ان فضل موسى العظيم يرجع الى الحقيقة الواقعة وهي أنه ألف بين الفكرة الدينية والحياة الحلقية » (٢) وكانت تربط بهوه بشعبه الا صرة الشخصية التي تكون بين أب وبنيه ، آصرة لا تستند الى وشبيجة طبيعية من قرابة الدم ولكن الى الاختيار والارادة • لقد اختمار يهوه العبريين وتقبل العبريون يهوه ، ونجد هنا أصلا مبدأ « العهد » الذي جاء فيما بعد ٠ ولقد كانت هذه العقيدة الخلقية التي تمثلت لعبراني ذلك العصر في مناصرة يهوه للعبريين ضد أعدائهم هي التي حفظت الاممة الناشئة من أن تطويها مدنية الكنعانيين السابقة لها • وكان الاستقرار في كنصان عملية امتزاج بطيئة تركت ، عرضا ، علامات في دين العبريين • وكما عرف المهاجرون البدو من جيرانهم عادات حياة الزراعة فانهم استحوذوا معها على عبادات آلهة الكنعانيين (بعليم = أسياد البلاد) • ولم يكن هؤلاء البعليم • على غرار يهوه ، آلهة حرب ولكنهم كانوا آلهة طبيعة مسالمين تتمشل في شخوصهم قوى الحصب والحياة المنتجة ويتألفون أزواجا ، ذكرا ((بعل) وأنثى (عشىتاروت) ، ولهم ديانات محلية متباينة تصحبها الشهوة المخــزية ولو كانت عملية الامتزاج سلمية بجملتها ، فربما كان دين العبريين قد هبط في يسر الى مستوى الدين الكنعاني ولكان يهوه قد اندمج في البعليم ولما ترك العبريون طابعا على تاريخ البشر الروحي . ولكن كان على الغزاة أن يحاربوا لا بجل ميراثهم ولقد حفظ شخصيتهم الدينية والقومية ، ما وقع من حرب متواصلة • وظل يهوه بين كل ما تمشلوه من العيادات الكنعانية كالمرتفعات والصور الخشبية لعشئتاروت أو العمد المقدسة، اله شعبه المختار.

⁽۱) عبادة اله من بين الهة كثيرين (Monolatry) معناها أنه ولو أنه توجد آلهة كثيرة فان واحدا فقط هو الذي يجب أن يعبد ، اما التوحيد فمعناه أنه لا يوجد الا الله واحد .

⁽۲) تشیر بردیات الفنتان الی زوجة سالهة ولکنها تستعوض دین العبریین فی شکل حط من قدره ۱ انظر کاولی (Cowley) (Aramaic Papyri) ادراج البردی الارامیة (المقدمة) ۰

⁽Kuenen, Religion of Israel) دين اسراءيل (٣)

⁽³⁾ كون الشهوة المشار اليها كانت نتاجا لما تتطلبه العبادة يجعل الفارق. اكثر ظهورا و وتوضيح الواح راس شهرة (القرن الخامس عشر الى القرن الثالث عشر ق م) التي كشف عنها في سنة ١٩٢٩ ، الاساطر الكنعانية على اتمها (انظر جاك (Jack) ألواح راس شمرة (The Ras Shamza Tableta) وتقدم الدليل على نشاط ادبي في فلسطين ، قبل قيام الملكية العبرية ببضعة قرون

وأغنية دبورة وهى واحدة من أقدم شذرات ادب الشعر العبرى ، لا تزال باقية لتبين كيف أن عقيدة يهوه ألهمت عشائر العبريين فى تلك المسارك القديمة مع الشعوب المحيطة بها (۱) • وقد عملت على تقوية الشعور بقومية متميزة ، الحروب مع الفلسطينيين فى القرنين الحادى عشر والعاشر التى نجم عنها قيام النظام الملكى فى شخص شاءول البنياميني وغدا يتجسم فى الملك الاستقلال الديني والقومى فى نفس الوقت • ومن ذلك الوقت فصاعدا ، السبحت عبادة يهوه ، على الرغم من طائفة عظيمة من اضافات كنعانية ، الرمز المعترف به لمصير العبريين الذى تميزوا به •

٣ ــ واذا نحينا الى جانب المشاكل الغامضة عن أصل عبادة يهوه ، والى. الجانب الآخر ، أرجأنا النظر في تطور دين العبريين تحت تأثير النبيين الى دين توحيد خلقي خالص النقاوة ، فاننا نلحظ الحصال التالية الملازمة لذلك الدين من عهود استهلاله على يد موسى الى أن وصلت اليهودية الى صدوغها النهائي كدين عالمي في القرنين الأولين من العهد المسيحي • وستفصح للقارى عن الهوة الواسعة التي تفصل التقاليد الدينية العبرية ، قبل وبعد ان تستحوذ عليها المسيحية ، عن تلك التي يرجع مصدرها الى التفكير الهليني سواء أكانت عن مسائل ما وراء الطبيعة ﴿ الميتافيزيقيا ﴾ أو عــلم اللاهوت ٠ ففي المكان الأول (١) كانت تقوم على الاعتقاد الذي لا يماري ، بوجود الله (عز وجل) لا استنادا الى أية فروض استنتاجية عن وجلوده او طبیعته وجوهره ۰ والجواب الوحید الذی صرح به ، ردا علی موسی وهو يستعلم اسمه كان توكيد كينونته الذاتيمة : ﴿ أَهِيلَهُ الذِّي أَهِيلُهُ ، (٢) وفي كينونته الذاتية ، فانه العلة ، كخالق لوجود كل ما هـو كائن « في المدء خلق الله السموات والأرض » (٣) وهذه الكلمات ، فاتحـة الأسمفار الخمسة لا تعبر عن نظرية فلسفية ولكنها بيان أولى للوعى الديسي العبرى • ومن البداية أعلن يهوه نفسه الاله الحي ، ويكون قبوله بالإيمان ويسمو على أقصى ما يصل اليه الاستقصاء الفكرى (١) . وعلى غير شاكلة اله افلاطون. وأرسطو فان اله ابراهيم واسمحاق ويعقوب هو ، بالنسبة للعقل الانساني ، اله مستخف (Deus abscontitus) · ثانيا (ب) دين العبريين موحى به ويستمد سلطانه ودعواه في طاعة الانسان ، ليس عن طريق العقل ولكن عن

⁽۱) القضاة ٥ قابل الطلبة القديمة في سنفر العسدد ١٠ ، ٣٥ ، ٣٦ : «قم يا رب فلتتبدد أعداؤك ، الخ ٠

⁽۲) الحروج ۳ ، ۱۶ ۰

⁽٣) التكويّن ١ ، ١ •

⁽٤) كما جاء فى تعبير دكتور هوايتهد (Dr. Whitehead) فى (Dr. Whitehead) من (Dr. Whitehead) من الأفكار فان السؤال : « أتقدر بالبحث أن تجد الله؟)، يصلح للفكر العبرى ولكن لا يستقيم مع التفكير الاغريقى ٠

طريق مصدره الالهي لا غير ٠ والوحي واحد كما أن الله واحد ٠ وكان تصور نقيض الله الذي تحاشي الدين الفارسي به ، مشكل مصدر الشر ، غريبا عن العقل العبري ، تماماً • وعلاوة على هذا فقد كان الوحي نهائيا وكاملا كما أن الله نفسه كامل ولا يتغير ٠ . كل الدين أوحى به وكل فحوى الوحى كان الدين ، (١) • وكان يتألف منه التوراة أو شريعة الله، ويشمل القانون المسطور (الا'سيفار الخمسة) وعلى سير الزمان ، تفسيره الشفوى أيضاكما صيغ ووضعت له مذاهب ، في النهاية ، في المدارس اليهودية ، وكانت الحال كذلك مع الأنبياء الذين لا ينطقون بأقوال من عندهم يدلون فيها بما لديهم من ثقة ولكن بكلمات أوحى بها اليهم يهوه • ثالثا (ح) دين العبريين تنظيمي ، بما أنه التعبير عن الارادة الالهية بلغ بها الانسان ككائن ذي نشاط وله حق الاختيار • الله مجموعة مِن الا وامر تنظم سبلوك الانسان وتفرض عن طرق جزاء فيها الخير أو الويل نتيجة لقبول الانسان أو رفضه «نخافة الرب هي الحكمة» (٢) والى الحد الذي يجعل فيه الله طبيعته معلومة للعبريين ، في الكشف عن ذاته ، تكون طبيعته كطاقة عملية فانالكون يصير الى وجود بفعل قوته الحرة ويتجسم في سبجل تعامله كله مع العبريين غرضه الاساسي . ولو أنه يسمو سموا لا يمكن أن يلم به وصف ، على أسساليب الزمن أو التغير ، فأن وجوده باطن (٣) وتستبين ارادته في كل جزى في الطبيعة وتاريخ البشر • ويكون مشبهد نشاطه ، ليس الشعب المختار فقط ولكن الكون بأجمعه وجميع الامم الى تسكنه: « ألم أصعد اسرائيل من أرض مصر والفلسطينيين من كفتور والا راميين من قير ؟ » (١٤) • وهنا كمال غرض الله ولو أنه، على غرار فاتحته، عمل من التدخل خارق العادة ، في مجرى التاريخ ، فانه يتصور ككارثة في المستقبل التاريخي • وفكرة الحياة الا بدية التي يرتاح لها الفلاسفة الاغريق كانت غريبة عن نظرة العبرانيين الدينية ٠ ان يهوه كان يسمو على الزمان ، ليس لائن لا زمن له ولكن لبقائه الذي لا يعرف نهاية : كان « منذ الانزل الى الا بد ، (٥) وأخيرا ، انه من الجلي (١) أن دينا توحى به هذه العقائد كانت تفعمه قدرة فياضة على التطور الخلقى • كان يهوه اله بر ورحمة أوصى بأعمال الصِّلاح والرحمة عبيده · وأولى هاتين الخصلتين كان يتمثل في أنه فرض فى صرامة القصاص عن الخطيئة أى في عبارة يوحنا «التعدى على النَّاموس، (٦)

⁽١) ج. ف. مور (G.F. Moore) اليهودية ١ : ١١٢ (Judaism)

⁽٢) عاموس ٩ ، ٧

⁽٣) في مُذَهب وحدة الوجود ، ماهية الله باطنــة في العــالم أي أن الله والعالم واحد (المترجم)

⁽٤) أيوب ٢٨ ، ٢٨

⁽٥) مزامير ٩٠، ٢

⁽٦) يوحنا الاول ٣ ، ٤ وازن يونس في رومية الاصحاح الرابع *

والثانية في استعداده الذي لا يعتريه وهن للصفح عن الخطيئة بشرط اوحه هو توبة الخاطيء وهنا لا يوجد وعي بالتفرقة بين الواجب الديني والواجب الخلقي وكل عمل سواء أكان صادرا عن الفرد او المجتمع يقمع في مجمال المسئولية الخلقية وكذلك ينطوى على طاعمة أو عصميان الامر الالهي ، لان المجتمع (بيت اسرائيل) أيضا كان يتألف برابطة شخصية يهوه «كشخص ذي جسد ، واقعى ، يتميز بأنه ينزع الى آداب السلوك ، عن وعى الجماعة الغريزي السابق للاخلاق وكوحدة قائمة بذاتها عن المجتمع المصطنع الذي هو نتاج تعاقد من جانب الافراد الذين ينتظمون اعضاء فيه ،

٢ - نبوءة ما قبل النبي

٤ ـ في هذه اللحظة نسمع أول ما نسمع ، عن النبيين عند العبريين • وكان الملك شاءول نفسه ، في اجدى الفرص ، من عدادهم ١١١ ولكن هؤلاء الأنبياء لم يكونوا يتميزون الا قليلا ، عن أنبياء البعل الذين كانوا بين ظهراني الشعوب الكنعانية الاخرى وهم فرق من الدراويش الذين يستولى عليهم الجذب (٢) وكانوا تحت تأثير الموسيقي والرقص يتوهمون استحواذ الههم عليهم • ولقد كانوا رجالًا من طراز حــد مختلف عن عظــماء المعلمين الذين نقدموا الصفوف بعد ذلك بقرون قليلة كنصراء لعقيدة ممحضة وكان بداية ظهور هؤلاء في وقت تقسيم ملك سليمان في المملكة الشمالية أو الافرامية تعارضين انتشار العبادات الدينية الغريبة والمدنية الدنيوية (٢٦ · وكان سليمان قد فتح الباب للتجارة الخارجية وأنشأ أسباب التحالف الاسرى مم الملوك الا جانب ، وهي سياسة أدت الى تجديدات في العادات الاجتماعية التي كرمها الزمن والي ادخال العبادات الا حنبية . ولقد جلب النراء والترف فى أعقابهما فوارق الطبقات وانفصاما يتزايد بين الغنى والففه وكانت السخرة ، على النموذج المصرى ، تمس الحاجة اليها لبناء قصور الملوك والمدائن الحصينة والهياكل الدينية وأصبح جزءا من نظام الحباة الحديد وحود حاشبة وحريم وحشيد من الموظفين العسكريين والكهنة ، وهذه المظاهر وأمثالها لملك سليمان حوكيت في المملكة الشمالية تحت أسرة عمري (من حوالي ٨٨٧) . وعندما أقر أخاب بن عمرى شرعا عبادة بعل صديدا ووسم الحفوق الملكية

۱۱ ، ۲۸ وما بعدها •

⁽۱) صمولیل الاول ۱۹ ، ۲۰ ـ ۲۶

⁽٢) الجذب م عند الصوفية حال من أحوال النفس يغيب فيها القلب عن علم ما يجرى من أحوال الخلق وتغشاه غبطة شاملة وهو قمة التفلسف الا فلوطينى مصطلحات مجمع اللغة العربية • (المترجم) (٣) ان تورة يربعام الا ول واقامة مملكة افرامية منفصلة (٩٣٣) ربعا كان مرجعهما كراهية السخرة وقد أيدهما أخيا النبى • انظر ملوك الا ول

فوق ما جرت عليه العادة التقليدية فان ايليا استنكر وهنو مشنئل برداء بدوى مرددا روح البساطة البدوية البدائية، سياسة البلاط الدينية والدنيوية جميعا (۱) • وقد عمل خلفه اليسم ، في تا لف وثيق ، بنقابات النبوة ، على اسقاط الاسرة ووجه ، كناصح معترف به ، تعاليم يوشع وابنه (۱) وكان الظفر حليف النبوة في المملكة الشمالية ، ولقد توطدت دعائمها كقوة خلقية في المجتمع ، ولم تكن مجرد انتصار سياسي ، وظاهر ايليا واليشع دعوى يهوه ، القاصرة عليه ، في ولا اسرائيل وأن شريعته شريعة بر مطالبا ، المعنى عبادة يهوه ، تحقيق ارشاداته الخلقية في حياة المجتمع ، وهذا الاعتراف بمعنى عبادة يهوه ، تحقيق ارشاداته الخلقية في حياة المجتمع ، وهذا الاعتراف بشخصية يهوه التي تتصل بالسلوك القويم ، ذاك الذي مهد الطريق لصوت النبوة المكتوبة ، لا تشهد به فقط القصص المدونة، ولكن أقدم أجزاء الاسفار النبوة المكتوبة ، التي ربعا كان وضعها ، تحت تأثير رسالة النبوة التي أتي الما اللها واللها التي والما اللها النبوة التي النبوة التي النبوة التي اللها النباء المناه النبوة التي النبوة التي النباء المناه النبوة التي النباء النبوة التي النباء المناه النبوة التي النباء النبوة التي النباء النبوة النبوة التي النباء النباء النبوة النبوة النبوة التي النباء النبوة النبوة التي النباء النباء النبوة النبوة النبوة النبوة النباء النباء النباء النباء النبوة النباء النبوة النباء النباء النباء النباء النباء النباء النبوة النباء النباء النباء النباء النبوة النبوة النبوة النباء النباء النباء النباء النبوء النباء النبوء النباء النبوء النبوء النباء النباء النبوء النباء
٥ – ان أقدم نبوة مكتوبة وهي نبوة عاموس ، يرجع تاريخها الى حكم يربعام الثاني في مملكة العبرانيين الشمالية (٧٨٣ – ٧٤٥) (٢) و وتجلت مملكة افرايم في مشهد من الرخاء الظاهري وليكن فيما وراء المظاهر ، كانت الا مة مريضة حتى الموت وكان الا شراف والحاشية والكهنة ، كلهم منواسية في الفساد و واستشرى الترف والشهوة والجوز وظلم الفقير واتاحت العبادة في الهياكل العظيمة مثل بيت ايل فرصة سانحة ليس فقط للحفلات الصاخبة كثيرة التكاليف ، والمراسم الرائعة ولكن لا عمال العنف والظلم أيضا (أ) وأصبحت تتوارى الشفقة الا خوية القديمة بانتسار الثروة والانفماس في الشهوات الذاتية ، وكانت طبقة الزراع الا حرار التي ظلت حتى الات دعامة الا مة في السلم والحرب ، تسير الى دمار ، وفيما يلى التخم،

(١) كان في انتهاك آخاب للعادة الاجتماعية في موضوع كرم نابوت اثارة للشعور العام أكثر من أية ظاهرة أخرى في سياسته ويمكن وضع تاريخ حكم آخاب بعد عام ٨٥٣٠

⁽۲) « مركبة اسرائيل وفرسانها » كما نعته الملك (الملوك الثانى ١٤:١٣) (٣) تقع نبوة عاموس بين عامى ٧٦٥ و ٧٥٠ ونبوة هوشع ، في مملكة العبريين الشمالية أيضا ، بين عامى ٧٥٠ و ٧٣٤ ، ويلي هنذين النبيين في الترتيب ، ميخيا واشعياء وكلاهما في يهوذا ، خلال الشطر الثالث الأخير من القرن .

⁽³⁾ أنظر عاموس وهوشع على وجه عام ، أما عن الجور وانحلال الروابط الاجتماعية فيمكن الرجوع الم عاموس ٢ ، ١ - ٨ ، ٣ ، ٥ ، و ٥ ، ١ ، و ٨ ، ٤ ـ ٣ وهوشع ٤ ، ١ ، ٢ وعن العبادة الاباحية وعباددة الاصنام عاموس ٢ ، ٧ ، ٨ وهوشع ٤ ، ١ ، ٢ وعن فساد الانبياء والكهنة هوشسع ٤ ، ٥ ، ٦ وهوشع ٢ ، ٧ ، ٨ وعن فساد الانبياء والكهنة هوشسع ٤ ، ٥ ، ٣

جلب تدهور دولة دمشق الحاجزة ، تهديد أشور المروع الى أبواب العبريين عينها (١١ وقد عميت أبصار الملك والشعب على السواء ، عن المصير المحتوم ولكن أمام بصيرة صافية ، كان الدمار قريبا ومحققا ، كما كان يمكن أن تصير اليه حال بلجيكا سنة ١٩١٤ لو أنها واجهت ، دون حليف ، هجوم جحافل الالمان ، وكان في مثل هذه الضائقة أن عاموس ، راعي القطعان وجاني الجميز من تقوع الواقعة في المرتفعات الجنوبية التي تحف بالبحر الميت ، ظهر بين الصاخبين المتهللين الذين لا يعبأون بشيء ، في بيت ايل ، لينطق بكلمة القضاء التي أوحي بها يهوه الى خادمه ، وكانت رسالة عاموس، كرسالة كل من سبقوه من الانبياء ، كثيبة كاتبة لا تتحمول ، لقمد عمل العبرانيون النمر وسيتجلى قضاء يهوه الحق في تدمير الائمة تدميرا لا يبقى ولا يذر ، وكان الناس يتطلعون الى « يوم يهوه » الذي كانوا يعنون به اليوم الذي فيه ينتصر العبريون ، في القتال ، على أعدائهم ، وقد أودع عاموس ، وهو يعلن عن المغير الائشوري كأداة ليهوه ، في الكلمة الماثورة القديمة ، مغزى جديدا مروعا : « ويل للذين يشتهون يوم الرب ! لماذا لكم يوم الرب؟ هو ظلام لا نور » (٢) .

وعند عاموس ، لم يكن يهوه أبدا « الله العبريين » ، انه يهوه الله الجنود ، ليس رب الجيوش القومية ، ولكن رب جنود السماء والأرض . وكان الدين الشعبى يرى فى الهزيمة آية بأن يهوه تخلى عن شعبه ، وعند عاموس كان الانهيار المتوقع أوضح انتقام لعدالة يهوه من الشعب الذى تركه ، ولسبب انه اختارهم ليكونوا مستودع معرفته ، فأن عدم طاعتهم الحلقية أثارت عقابه البار : « اياكم فقط عرفت من جميع قبائل الأرض لذلك أعاقبكم عن جميع ذنوبكم » ، « من أجل ذنوب اسراءيل الثلثة والأربعة لا أرجع عنه لانهم باعوا البار بالفضة والبائس لا جل نعليه » ، « سقطت عذراء اسرائيل لا تعدود تقوم انطرحت على أرضها ليس من يقيمها » (٣)

7 - ان نبو ات عاموس وهوشع تسترعی الانتباه لیس لا نها تمشل فجر عهد جدید فی تاریخ العبریین الروحی وحسب ، ولکن لا نها تشمل الخصال الجوهریة کیفا وجوهرا للتعلیم التنبؤی السنابق للسبی • و کانت رسالة النبی اعلان « کلمة » یهوه لشعبه و کانت النبوة توصیل وحی شخصی ، ولیس جوهرها فی التنبو عن حادثات تقع فی المستقبل • والنبی

⁽۱) استرد يربعام الثانى كل فلسطين الشرقية حتى شمال لبنان ، الملوك الثانى : ١٤ ، ٢٥ ، وقد غزا الا شوريون دمشق عام ٨٠٣ وربعا كان يربعام يدين لا شور بالولاء •

⁽Y) عاموس o ، ۱۸ ·

⁽٣) عاموس : ۳، ۲ و۲، ۲ و۰، ۲

شخص يتحدث بالنيابة عن يهوه في اعتراض مدرك ، لعالم الحكام الدنيويين. والكهنة الرسميين والرأى الشمعبي وحتى نقابات التنبوء • ويقول عاموس . « لسَّت أنا نبياً ولا أنا ابن نبى » (١) ، وصوته صوت من يصيح في البرية في استنكار يتفجر عن عاطفة عنيفة ، للمخازي العلنية وجور النظام الاجتماعي • والقول الذي يعلنه ليس قوله وآنما قول يهوه ووظيفة التنبوء ٠٠٠ ليست من اختياره • لقد أحس بسلطة يد يهوه القاسرة وينطق فقبط بما رضعه يهوه في فيه : د الاسد قد زمجر فمن لا يخاف ؟ السيد الرب قسد تكلم فمن لا يتنبأ ؟ » (٢) ومن هنا كان رسوخ اعتقاده الشخصي وتيقنه المطلق من صدق رسالته • ولكن بيانه لم يكن مجرد أقوال تضطرم حماسا ، ناجمة عن الجذب وكذلك لم تكن تعتمد على آثارة مصلطنعة • ولا يمكن تعرف الا القليل من الانحراف البدني أو العقلي في كتابات التنبوء · والاُحوال والرؤيا خارقتا العادة ، اللتان تصحبان تجاريب النبوة (وأكثر ماتجيئان في حزقيال، وأقل فيأرميا)تقبلان على أنهما موضوعيتان وترجعان اليوحي مياشر مزيهوه (٢٠) وياتي قول يهوه مصداقاً لعقله وضميره • وقد يكون الوحي عن طريق الرؤيا: أو أعم من ذلك بالكلمة ، ينطق بها ، وقد يؤيد بالآية ويعززه المثال والرمز ولكنه في جميع الحالات جلى وحاسم (٤) . وعلاوة على هذا فان الرسالة توجه الى الائمة ويندر أن يخاطب بها الفرد • ولم يكن للفرد الى الآن الا شــأن يسير في دين العبريين وكان الجزاء ، للخير أو للضير ، يوقع على المجتمع في مدرجة تاريخه الدنيوي • وسنري في التعقيب كيف أنه في زمن لاحق ، ظفرت دعوى الفرد'من العبريين ، بالعدالة الالهية والا'مل في نعيم بعد الموت، بالذكر في الدين العبرى • ولكن موضوع الأنبياء الأوائل هو التزام الاستقامة القومية وأحكام يهوه على الخطيئة القومية · ومرة أخرى ، تكون الرسالة ، كوحي بغرض يهوه هي في ذاتها الضمان وليست في حاجة الي دعم بالدليل . وإذا مست الحاجـة الى برهـان ، فأنه يقدم ، لا بالاستنتاج العقلي المجرد ولكن باآية أي بدلالة محسوسة مادية عن مصدرها الالهي ٠

⁽۱) عاموس : ۷ ، ۱۶ وازن هوشیع ۹ ، ۷ والفقرة القصصیة عاموس ۷ ، ۱۰ ـ ۱۷ تفصح فی جلاء عن هذه المعارضة لسیاسیة الحکام وطوائف الکهنة ۰

⁽۲) عاموس ۳ ، ۸ قابل عاموس ۷ ، ۱۶ وما بعدها واشعیا ۲ وارمیا ۱۰ و ۲۲ ، ۹ و حزقیال ۱ ، ۳

⁽٣) أنظر هو يلر روبنسن « الشعب والكتاب » الصفحات ٣٧١ وما بعدها (٣) Wheeler Robinson «The People and the Book»)

ان النبى يعى معنى الالهام وعلى شاكلة الشاعر فان شطره خلق وشطره تصور (٤) دون أشعياء رؤيا واحدة فى غضون أربعين عاماً من رسمالة النبوة: وتخلو نبوءاته كلها من أية عاطفة يستعر فيها الحماس .

وانا لا نجد أى أثر للاستدلال الفكرى فى النبوة العبرية ولقد كان تعليم النبى يعنى بالمراس ولا النظرية ورجوعه لا يكون للعقل ولكن للارادة (۱) وكان الباعث له وفى كل مرحلة وتأزم واقعى فى مصائر الاثمة وقد أثار التهديد الاشورى رسائل عاموس وهوشع واشعياء وأما البابل فرسالة ارمياء وهنا تقدم النبوة العبرية نقيضا للفلسفة الاغريقية وسترعى البال واذ بينما كان المفكر الاغريقي يتلمس تفسيرا عقليا لكل واقعة وأسبابا عقلية لكل حكم فإن النبى العبرى كان يجد التوكيد الكامل فى الحدس (۱) المباشر بارادة يهوه وكان يقدم لقوله بالتصريح البسيط « مكذا قال يهوه والواحد كان زهرة الثقافة الدنيوية والاخر خصمها الذي لا ينزل عن شى والواحد كان زهرة الثقافة الدنيوية والاخر خصمها الذي لا ينزل عن شى العلم الذي يقوم على العقل و والاخر بمعرفة الإيمان الحلق و الاول بمعرفة العلم الذي يقوم على العقل و والاخر بمعرفة الإيمان الحلقي و

٧ ـ ولم يكن ضمان الصدق موجودا فقط فى وسيلة الوحى التنبوى ولكن فى جوهره ٠ كان طبع أنبياء ما قبل السبى ، طبع توبيخ صارم لخطيفة العبريين وفيه قنوط أسى من توبة العبريين وطريق الخلاص مفتوح « اطلبوا الحير لا الشر لكى تحيوا » (٣) • ولكن ليس للنبى الا أمل ضئيل فأن ينتهج انه النبى الكاذب ذاك الذى يهتف بالسلام حيث لا يوجد سلام ولارضاء الناس يعلن عن أمن وهمى (١) • وعندما هوت الضربة وحمل العبريون الى السبى ، تتغير النغمة وتكون رسالة يهوه وعدا بالبركة وبالعودة (٥) ونقرأ فى اشعيا، عن بقية عادلة من الشعب ينقذون فى ساعة الياس ليكونوا نواة

⁽۱) ان ما ينطوى عليه لفظ « لب » ويترجم عادة « قلب » هـو معنى الارادة لا العاطفة ٠ انظر قيما يل فقرة ١٦ ٠

⁽٢) الحدس ـ ادراك الذهن لموضوع الفكر ادراكا مباشرا ويقابل الاستدلال • (المترجم)

⁽۲) عاموس ۵ ، ۱۶

⁽٥) من الراجح أن مثل تلك الفقرات التي جاءت في عاموس ٩ ، ٨ .. ٥١ وهوشيع ١٤ التي تتنبأ عن اعادة في المستقبل .. ترجع الى تاريخ لاحق وربما قد تكون الانحية صادقة ، وهي تجد القبول لدى روبرتسون سمت (Robertson Smith) ودرايفر (Priver) (المقدمة .. الصفحات ٣٠٦ و٣٠٧) الذي يال على أن الانبياء الذين يسيرون على هدى الوجدان وليس المنطق ، وبما كانوا قد عبروا عن الرجاء في اعادة مثالية ، في خاتمة تحد يراتهم الاستنكارية ،

لا مة عبرية متجددة ولكن الهاس من توبة العبريين لا يلقى أبدا ، للحظة ، ظلا من الريبة على ايمان النبى بحكومة يهزه البارة ، ليهلك العبريون اذا كان فى هلاكهم ، تتجلى عدالة يهوم ولم يكن المغير الا شورى الا أداة ارادته المقدسة القديرة على كل شىء وعند عاموس وهوشع ، كان يهوه اله جميع الا مم واله الا رض كلها وقوته تبسط رواقها على الطبيعة وعلى جنود السماء وحتى على مستقر الراحلين (شيول = جهنم) (١١) ، انه كان شخصا لحقيا ، لم تترك سيادته العامة الغزيدة مجالا لا ية قوة الهية أخرى سواه تلقد كان حضوره الحى وهو يدأب على العمل الناشط ، وليس جوهره ، هو الذى تمتلىء به عقول الا نبياء ، ولقد فسروا نشاط ارادته فى حدود أقصت الاعتراف بأى اله آخر غيره ، وكانت حكومته الخلقية تتجلى فى معاملاته مسح الاعتراف بأى اله آخر غيره ، وكانت حكومته الخلقية تتجلى فى معاملاته مسحيح السعوب وفى المكان الا ول ، مع شعبه المختار ، وعلى مثال العبريين ، كان مفروضا أن يوقع على الشعوب الوثنية القصاص من أجل خطاياها (٢) وفى تعبير عالم معاصر عظيم ، يتصور الا نبياء فاجعة الهية مسرحها الا رض، والا شخاص القائمون بالا دوار فيها ، الشعوب ، والبطل مدار الرواية ، والأشحاص القائمون بالا دوار فيها ، الشعوب ، والبطل مدار الرواية ، الشعب العبرى ومؤلف الفاجعة ، يهوه (٣)

ولقد فتح قيام الا'شوريين عيونهم الى عالم أوسع ونجم عن هذا التوسم في أفق خيالهم ، تقدم البصر الروحي وكان في الإيمان بحكم يهوه الخلقي ، ما يكفي العالم الا'صغر ، ومرة أخرى ، حمل تصور شخصية يهوه الخلقية هذا ، معه ، مطلب الخدمة الخلقية من عابديه ، وكانت السنن الرسمية والمراسم الخاوية لا شيء ، في نظره ، « انى أريد رحمة لا ذبيحة ومعرفة الله أكثر من محرقات ، ، « بغضت كرهت أعيادكم ولست التذ (لا اشم به النسخة المنقحة) باعتكافاتكم : انى اذا قدمتم لى محرقاتكم وتقدماتكم لا أرتضى ، ، وليجر الحق كالمياه والبر كنهر دائم » (٤) ، انه في

⁽۱) عاموس ۹، ۲ اشعیاء ۷، ۱۱ ومع هذا فان التصور البدائی عن أن شیول ۱۱ جهنم) خارجة عن نطاق حکم یهوه ظل قرونا بجانب مذهب التوحید وعدم الترابط التفکیری هذا لم یکن یحس به (انظر اشعیاء ۳۸ ، ۱۸ و مزامیر ۸۸ ، ۵) .

⁽۲) عاموس : ۱ و۲ و۹ ، ۷ · انه لا ٔ جل مظالم ارتكبت ضد العبريين ، أن خمسة من الستة شعوب التي أشبير اليها في الأصحاحين الا ول والثاني سيوقع عليها القصاص · ولا يزال التعميم الذي جاء بعد ذلك ، بعيدا ، وفي اشعياء : ۱ ، ۰ - ۱ ، ۱ نجد أشور داخل نطاق سيادة يهوه ·

 ⁽۳) ولهوزن (Wellhausen) الذي يوضع زيادة على ذلك ، كيف أن الانبياء أدمجوا في دينهم التصور الحديث لدولة .. عالم (أي أشرور) التي كانت تحطم الامم الاخرى ودياناتها .

⁽٤) هوشم : ٦ ، ٦ وعاموس : ٥ ، ٢١ - ٤ قابل اشعبا : ١ ، ١١_١٧ . و٢٢ ، ١٢ - ١٣

صورة المعرفة ، أن الانبياء يعبرون عن العلاقة الخلقية بين يهوه وشعبه .

ان يهوه كان يعرف اسراءيل وأبى اسراءيل أن يعرف يهوه . « لا أمانة ولا احسان (محبة) ولا معرفة الله في الارض . . وعند عاموس ، تكون المعرفة لانك أنت رفضت المعرفة أرفضك أنا ء (١) . وعند عاموس ، تكون هذه المعرفة بالاعتراف العملي بالعدالة الاجتماعية وفي مراعاة الانسانية والتعامل العادل بين الانسان والانسان ، وعند هوشع ، تكون نغمنها الموهرية المحبة ، محبة الطفل لا بيه والعروس لزوجها ، أن ما تمرس به شخصيا من تجربة مريرة في عدم أمانة الزوجة التي كان يحبها يضفي شعورا فريدا بالا شفاق على الصورة التي وضعها هوشع لرفق يهوه الذي شعورا فريدا بالا شفاق على الصورة التي وضعها هوشع لرفق يهوه الذي الكنعاني ، لقد فصمت الا أمة وثاق زواجها ، وفي قلب دوجع ، يساق يهوه الكنعاني ، لقد فصمت الا أمة وثاق زواجها ، وفي قلب دوجع ، يساق يهوه الل النطق بالحكم على مصيرها : « والا ن اكشف عورتها أمام عيون محبيها ولا ينقذها أحد من يدى » (١٦)

۸ ـ لقد عالجنا في شيء من الاستفاضة رسالة عاموس وهوشع النبؤية لأنها استهلت عهدا جديدا له مغزى يفوق الحصر في تطور دين العبرين ولقد أزاح أنبياء العهد اللاحق الغطاء عن مظاهر تعليمهما الجوهرية بتطبيقها بوسائل متباينة على مجرى التاريخ العبرى المتغير وبسقوط المملكة الشمالية بوسائل متباينة على مجرى التاريخ العبرى المتغير وبسقوط المملكة الشمالية ملوك من سلالة داود ، أصبحت الحكومة مركبزة ومستقرة وغدت الحياة الاجتماعية ، ما عدا بلاط بيت المقدس ، أكثر بساطة وأقل ترفا وحتى ذلك الحين كان التهديد الاشورى نائيا و ولكن الآن ، جلب غزو السامرة العدو حتى الأبواب عينها ولقد أتاحت الازمة القومية ، كشأنها دائما ، الفرصة للوحى التنبؤى في شخص ميخا ، وهو زارع من تخم فلسطين واشعياء من بيت المقدس وهو أكبر شخصية في النبوة العبرية واستغرق عمل اشعياء الأربعين سنة الاخيرة من القرن الثامن وكان منتهاه في عهد الملك حزقيال عام ١٠٧ ، عندما غزا الاشوريون في عهد سينخريب يهوذا وظهروا أمام أسوار الحاضرة ، وتتضمن الفصول التسعة والثلاثون الأولى من السفر الذي

⁽۱) هوشنع : ۶ ، ۱ ، ٦ قابل عاموس : ۳ ، ۲ ، ۱۰ وهوشنع : ۲ ، على قصور اسرايل عن معرفة يهوه ٠

⁽۲) هوشیع : ۲ ، ۱۰ قابل ۱ و۳ و۱۱ ، ۱ ـ ۸ والاستنکار النهائی ۱۳

يحمل اسمه (۱) ، تنبوءاته وهى فى مادتها ، تضرب على النغمة التى صدح بها عاموس وهوشع نغمة الاستنكار العنيف للخطيئة القومية وقصاص يهوه المحيق ، على يد أشور • والتصور الذى يتملك اشعياء هو القداسة ، التعبير الشائع فى الدين الشعبى ، الذى يضفى عليه معنى روحيا جديدا • ان يهوه ليس ففط « رب الجنود » ولكن « قدوس اسرائيل » • والعبريون شعب مقدس تخصص لحدمته • ولقد كانت قداسة يهوه على النقيض من نجاسته هو ونجاسة اسرائيل التى أوقعت على النبى الخزى والفزع فى الرؤيا الرائعة التى دعته الى خدمة النبوة (۲) وتتمثل شريعة القداسة ، كما فى عاموس فى مطلب العدالة الاجتماعية وكما فى هوشع فى مطلب الاخلاص الشخصى • مطلب العدالة الاجتماعية وكما فى هوشع فى مطلب الاخلاص الشخصى • وخطيئة الشعب هى أنهم و رذلوا شريعة رب الجنود واستهانوا بكلام قدوس اسراءيل » (۱) ويتميز اشعياء عمن تقدموه ، بالزمن المديد الذى استمر فيه نشاطه التنبؤى وبمكانته كناصح سياسى للملك ، معترف به (۱) وفى داخل الدولة ، كان يبشر بالعدالة نحو الزراع الذين كان يتكون ميهم ، كما فى

⁽۱) وخاصة فى الاصحاحات ۱ _ ۲۱ و۱۶ ، ۲۶ و۲۳ و۲۳ - ۳۲ و و۱۳ و ۲۲ - ۳۲ و ویرجع سفر اشعیاء فى صیغته الحالیة الى ما بعد السبى و ایة مناقشة للمسائل التى یثیرها النقد الحدیث ، تقع خارج نطاقنا و یجب على القاری، الرجوع الىروبر تسون سمت (Robertson Smith) أنبیاء اسراءیل Prophets الرجوع الىروبر تسون سمت (وخاصة التذكرة ۷ صفحة ۲۲۲) ومقدمة التدكرة ۷ صفحة ۲۲۲) ومقدمة ادب العهد القدیم لدرایفر

⁽Driver's Introduction to the Lite rature of the O.T.) المتعربة المشروعة المتوردة (Cheyne) التعريف باشعياء ، ومقالته « اشعياء في موسوعة التوراة (Encyclopaedia Biblica) »، أما عن اشعياء الثانى فانظر ١٥ فيما يلي •

⁽۲) اشعیاء : ٦ یجب دراسة الرؤیا فی عنایة • فی الدین التقلیدی کان الشیء المقدس محرما أی محظورا علی البشر استخدامه لائه ا(مشتحون) بخواص من خوارق الطبیعة • أنظر روبرتسون سمت (دین السامین) المحاضرة الرابعة (التذكرة ب) ویشوع : ٧ (قصة عخان) وصموئیل الاول : ١٥ (شاؤل واجاج) وصموئیل الشانی : ٦ (عزه والتابوت) وللفظ فی اشعیاء دلالة داخلیة وروحیة خالصة ، عن تقدیس وتطهیر القلب ولكون الكلمة عینها تستعمل كلقب لعاهرات المعبد اللواتی یحتجزن لفرائض المقدس الشهوانیة التی لم تلغ الا عند اصلاح التثنیة فان هذا یمكن أن یعد مقیاسا للهوة الواقعة بین النبوة العلیا والدین الشعبی ، فی ذلك الزمن •

⁽٣) اشعياء: ٥ ، ٢٤

⁽³⁾ وازن علاقاته مع احاز زمن الغزو السورى ـ الافريمى (٧٣٥ ـ 3) اشعياء : ١٠٥، ١ ـ ١٦ ومع حزقيا زمن غزو سنخريب (١ ، ٧) ملوك الثانى : ١٨ ، ١٣ و ٢٠ (وهو المصدر الذي أخذ عنه اشعياء ٣٦ ــ ٣٩ في معظمه) ٠

اسرائيل الشمالية العمود الفقاري للاُمة وبالحاجة الى تحقيق الفروض الدينية كجزء لا يتجزأ من الحياة العادية (١) وفي السمياسة الخارجية كان يحض عملي أن تقلم يهوذا عن الاشتباكات الدولية وخاصة التحالف مع مصر وغيرها من الدول ، ضد أشور (١) وكانت مشورته الباكرة لاحاز التي أعيدت بعد ذلك بأعوام على حزقيال في مواجهة هجوم سنخريب : « احترز واهدا · بالهدوء والطمأنينة تكون قوتكم ، (٢) ولقد وطد انهيار الجيش الا شورى سلطة اشعياء أمام عيني الملك والشعب • ونجم عنه أكثر من هذا لاُنه هيأ ليهوذا مجال تنفس الاستيعاب درس التعليم التنبؤى • وفي المملكة الشمالية كانت الطامة قد حلت سراعا عقب تحذيرات عاموس وهوشع . ولم يعد بعد لدين يهوه أتر بن الاُسري في أشور أو بين الفلول التي بقيت في فلسطين ولو كانت يهوذا لاقت مصيرا مماثلا على يد سنخريب قبل أن تظفر حياة شعبها الدينية بقوة جديدة من رسالة اشعياء ، لكان الإيمان باله قومى خالص قما-اندار بسقوط الا'مة • ولكن يقين اشغياء كان يبرره الحادث وزال الخطر ومنع التدهور السريع الذي حل بدولة أشور سقوط يهوذا طوال قسرن من الزمَّانُ ﴿ وَعَنْدُمَا حَلَّ ذَلِكَ السَّقُوطُ عَلَىٰ يَدِّي بَابِلُ ﴾ كَانْتُ رَسَّالُهُ اشْـَعْيَا قد تأصلت جذورها • وكانت فد تجمعت حوله ، في حياته ، شرذمة أمينة وكونت النواة لمجتمع دبني في داخل الامة ويتميز عنها وفي هذه العصبة من تلاميذه (١) كان برى النبي الامل في عودة ، في النهايه _ بعد أن ألقع يهوه قصاصه على الدولة الحالية _ لصهيون ممحضة تحت ولاية أسير من سلالة داود القديمة ولها السيادة على الشعوب المجاورة ، لا مة عبرية قدسها الالم وتعيش عيشها القومي في توافق نام مع شريعة يهوه : « لذلك يقول السيد رب الجنود عزيز اسرائيسل آه اني استريخ من خصمائي وانتقم من أعدائي . وأرد يدى عليك وانقى زغلك كأنه بالبورق وابزع كل قصديرك . وأعيد قضاتك كما في الأول ومشيرتك كما في البداءة بعد ذلك تدعين مدينة

⁽۱) لعن الجـود والتـرف _ اشـعياء : ۱ ، ۲۱ _ ۳ و۳ ، ۱۲ _ ۳۳ وه ، ۱۸ _ ۳۳ وه ، ۱۸ _ ۳۳ وازن ميخا : ۲ ، و۳ ، ۲_۳ ، ۱۱

^{&#}x27; لعن السحر والعرافة اشعياء : ٢ ، ٦ و ٨ ، ١٩

لعن عبادة الا'وثان اشعیا، نه ۱ ، ۲۹-۳۰ و۲ ، ۸ ، ۱۸ ، ۲۰ وازن میخا : ۱ ، ۷

[&]quot; لعن الكهنة والا'نبياء اشعباء : ٢٨ ، ٧ وما بعدها و٣٠ ، ٨ وما بعدها وميخا : ٢ ، ١١ و٣ ، ٥-٧ ، ١١

⁽٢) استنكر التحالف مع مصر في اشعياء: ٣٠ _ ٣١

⁽٣) اشعباً ٧ ، ٤ و · ٣ ، ١٥

⁽٤) اشعباء : ٨ ، ١٦ التي وبما تعنى « سناصر الشبهادة واختم الشريعة في قلب تلاميذي » وازن ارميا : ٣١ ، ٣٣ وقد وحدت أدراج البردي اليهودية في أسوان (ترجع الى القرن الخامس ق٠٥٠) مربوطة ومختومة ٠٠

العدل القرية الائمينة » (۱) لقد ضرب على نغمة الرجاء ومنذ ذلك الحين ، يظل الايمان بعودة العبريين قائما ، في شدة تطرد ازديادا كمظهر جوهري للنبوة العبرية .

9 - وأتى نفوذ اشعياء ثمرته على الراجح فى غضون حياته ، ويقينا بعد فترة من رد الفعل فى زمن منسى فى الاصلاح الدينى الذى وقع فى عهد الملك يوشيا (٦٠٦ - ٦٠٨) • ولقد كانت مدونة القوانين النى جاءت فى سفر التثنية والتى نفذت رسميا عام ٦٢١ من عمل مدرسته وتشيع فيها برمتها روح تعليمه (٢) • وكان مدفها عمليا الى أبعد حد وهو جعل حياة العبريين اليومية الواقعية تتوافق مع مثل النبوة الاعلى • لقدد حظرت كل عبدادة الاحتماعية والغرائض الدينية كذلك وفقا لروح الانبياء (٦) • وفوق هذاكله، الاجتماعية والفرائض الدينية كذلك وفقا لروح الانبياء (٦) • وفوق هذاكله، العيت الهياكل المحلية دون هوادة وتركزت العبادة الدينية المحضة فى معبد بيت المقدس ولو كانت جمهرة الائمة برهنت على أنها خليقة بأن تسلك بيت المقدس ولو كانت جمهرة الائمة برهنت على أنها خليقة بأن تسلك بيت المقدس ولو كانت جمهرة الائمة برهنت على أنها خليقة وأن تسلك بالاصلاح • ولكن لم يكن هذا ليحدث وظل المثل الاعلى التنبؤى مثلا أعلى وحسب ، لا قدرة له على تغيير القلوب الا قلوب أقلية ضئيلة ويتجلى التناقض وحسب ، لا قدرة له على تغيير القلوب الا قلوب أقلية ضئيلة ويتجلى التناقض وحسب ، لا قدرة له على تغيير القلوب الا قلوب أقلية ضئيلة ويتجلى التناقض

⁽۱) اشعیاء : ۱ ، ۲۶ – ۲۰ وازن ۷ ، ۳ و ۲۸ ، ۱۰ و ما بعدها ۱۰ اشعیاء مواطن بیت المقدس والمشیر الملکی ، لم یکن لدیه شیء من التحیر ضد المدینة ولدیه ایثار للعودة الی حیاة البداوة تلک النزعة التی کانت لسلفه من النبین و واذا کان أصحاح ۹ ، ۱ س ۷ وأصحاح ۱۱ هما لاشعیاء کما یعتقد النبین و واذا کان أصحاح ۱۹ س ۷ وأصحاح ۱۱ هما لاشعیاء کما یعتقد معظم الثقاة فانهنا یعدمان أروع تعبیرات عن الائمل فی العودة و ولقد کان للعبارة التی جاءت فی اصحاح ۱۱ تاریخ لا یغیب عن البال ۱۰ ان ارجوزة الرعاة الرابعة للشاعر الرومانی فیرجیل تحوی سطورا تماثلها تماثلا و ثیقا و وازن الجامعة : ۲ ، ۲ و ما بعدها وه ، ۲۰ واشعیاء : ۱۱ ، ۲ س ۸ و هذا التشابه بین ما جاء فی فیرجیل و نبوءة فسرت علی أنها تشیر الی المسیح ، هو السبب الی حد بعید للتبجیل الخاص الذی کان یضمر لفیرجیل فی العصور المسیحیة الاوئی وفی القرون الوسطی و ویلحظ شین (Cheyne) (الحیاة الدینیة) صفحة ۱۰۳ س تذکرة ۱ ن فی کاندرائیة زامورا فی أسبانیا یمثل فیرجیل مین الا نبیاء العبرین ، ومن الجائز أن فیرجیل والنبی العبسری عبرا تعسیرا مستقلا عن فکرة شرقیة عامة ،

بين النصح والعمل ، في وضوح عشية خراب أورشليم كما كان عشية خراب السامره .

۱۰ و ولقد كان هذا الرفض العصى لارادة يهوه المعلنة هبو الذى ختم طابعه على روح ارميا (۱) و ومرة أخرى كان العدو على الا بواب ، ليس الا شوريون الذين كان عصر امبراطوريتهم قد ولى ولمكن نبوخة نصر من بابل ، ودنت ساعة الا سر ووجدت حشرجة موت يهوذا تعبيرا لها فى صرخة النبى ، من التوجع اليائس ، وكان أرميا الكاهن الهابط من عناتوث ، فى صدر شبابه يناصر اصلاح التثنية ولكن الا نظهر كانه سخرية خاوية وكان شعاره هيكل يهوه » (۱) شبولت من الا نبياء والكهنة الكذبة ، ان هيكل صهيون ، مقدس العبادة التى جددت سيلاقى المصير الذى لاقاه مقدس شيلوه : « كيف تقولون نحن حكماء وشريعة الرب معنا ، حقا انه الى الكذب حولها قلم الكتبة الكاذب » ، « صار فى الا رض دهش وقشعريرة ، الا نبياء يتنباون بالكذب والكهنة تحكم على أيديهم وشعبى هكذا أحب ، وماذا تعملون فى آخرتها» (۱) ، وارميا كانت دعواه الى عبادة ، لا تقوم على رسميات الهيكل فى آخرتها» (۱) ، وارميا كانت دعواه الى عبادة ، لا تقوم على رسميات الهيكل

ولم يتحفظ للفظ بحق ٠٠٠ » •

⁽١) كانت بداية تقدم ارميا كنبي عام ٦٢٦ وقت غزو السيثيين الذي جاء وصفه في هيرودوت (١ ، ١٠٣ وما بعدها) والذي استدعى التنبؤات التي وردت في ارميا : ٤ _ ٦ . ولقد تنبأ صفنيا ومن الراجح أنه كان أميرا من الدم الملكي في آبان الأزمة نفسها (أنظر صفنيا : ٢ ،٣٠ وما بعدها) • وقد عاون السيثيون على اضعاف دولة أشور التي كانت تسير الى تدهور • وقد شستوا شمل الفلسطينيين ووصلوا الى تخوم مصر ولكن يظهر أنهم أعفوا عن یه وذا · ورای صفنیا فی مجینهم « یوم بهوه » انظر صفنیا : ۱ ، ۱۶ وما بعدها وهي العبارة التي أوحت بالترنيمة المسيحية(Dies irea, dies illa) وقد عاش ارميا بعد سقوط أورشليم نهائيا على يد نبوخذنصر عام ٥٨٦ . وتوجد أهم تنبوءاته في الفصيول ١ _ ٢٤ وتنبوءات العودة في الفصيول · ٣-٣٠ ، يشك فيها بعض النقاد الحديثين ولكن يقبلها ولهاوزن Welihausen) ودرايفر (Driver) وكورنل (Cornill) على أنها ، أساسيا ، من عمل ارميـــا (فيما عدا ٣٣ ، ١٤ ـ ١٦) . جاء (في الفصل ٣٦) أن التنبوءات السابقة . أعيدت كتابتها باضافات باروخ بأمر من ارميا بعد أن القيت بأعوام كثيرة • نينوي) وحبقوق (قبل عام ٦٠٠ بزمن وجيــز) ٠ ويجي حبقوق بتحــول. حديد في تصور « اليوم » • انه في نظر الشعب ، يوم انتصار العبريين على أشور ولكن اذا فسر خلقيا فانه انتصار الامة الصالحة على الامة الطالحة • (٢) القضاة : ١٢ ، ٦ ، كانوا يقولون له قل اذا شيولت فيقول سبولت

⁽٣) ارميا : ٨ ، ٨ و٥ ، ٣٠ ، ٣ وعن تبشير ارميا الباكر ، بشريعة التثنية أنظر الفصل ١١ ، ١ - ٨ وعن عبادة الهبكل أنظر فصل ٧ وعن الانبياء الكذبة فصل ١٤ ، ١٣ – ١٦ و٣٣ ، ٩ وما بعدها وفصل ٢٨ حيث يناصر حنانيا ارميا ، العقيدة السياسة التي الهمت اصلاح يوشيا .

وقد دعا الى العدول عن القوان بالسطحة وعن الديانة تؤخذ من الكتب واللياذ الى هيكل روحي وأضحيات روحية ونمي نغمات أكثر وضوحا مما جاء بها أي تبي سابق ، نادي بمطالب دين شخصي • وأولئك الذين أتوا في عصر لاحق، الذين أقاموا الدعوى ضد التشريع باسم القداسة الداخلية ، رجعوا بنظرة الى الخلف ولسبب صالح ، الى ارميا ، كمصدر للالهام (١) وهذه المأساة لطبع منطو على نفسه ، حساس ، تجبره دعوة متعالية لتشديد النكبر على عصيان الحكام والشعب وأن يتنب بهلاكهم القريب ، استهوت في قوة قاسرة ، خيال العصر التالية ٠ ولما كان لاسبيل للخوف اليه وفي غمرة مجازفة بالحياة دائمة ، وهو يقوم بوظيفته « كجمل أو ثور يقاد للذبح » وكان بطلا ، كما قال كاتب عاطف ، ليس بطبعه ولكن بالنعمة ، فان ارميا كان يحس بانعزاله احساسا شدیدا ، ولم یکن یوجد انسان عامل بالعدل طالب الحق فی کل أورشليم (٢) وكان يتشموق عبشا الى التحرر من عنماء رسمالته المبرح: اليت لى في البرية بيت مسافرين فأترك شعبي وانطلق من عندهم لأنهم جميعاً زناة جماعة خائنين » (٣) · وارمياً هو الرائد للشبعر الغنائي الديني والملهم بالكثير من المزامير حتى لقــد رأى فيــه البعض نموذج ما جــاء في اشعياء : ٥٣ · ولما قنط من التوبة القومية « هل بغير الكوشي جلده أو النمر رقطه ؟ فأنتم أيضًا تقدرون أن تصنعوا خبيرا أيها المتعلمون الشر » (١) فانه وجد لياذا في فكرة عهد جديد ، ليس كما كان قديما بين يهوه والأثمة ولكن بين يهوه والعبري الفرد · « في تلك الأيام لا يقولون بعد الا ّباء اكلوا حصراً وأسنان الأبناء ضرست ، بل كل واحد يموت بذنبه ، كل انسان يأكل الحصرم تضرس أسنانه ٠٠٠ هذا هو العه دالذي أقطعه مع بيت اسرائيل بعد تلك الأيام يقول الرب اجعل شريعتي في داخلهم واكتبها على قلوبهم وأكون لهم الها وهم يكونون لي شعباً • ولا يعلمون بعد كل واحد صاحبه وكل واحد أخاه قائلين أعرفوا الرب لانهم كلهم سيعرفونني من صغيرهم الى كبيرهم يقول الرب · لا ني أصفح عن اثمهم ولا أذكر خطيئتهم بعد » ^(ه)

⁽۱) وازن تصور ارميا الروحى للعهد الجديد ٣١ ، ٣١ _ ؟ الذى اقتبس فيما يلى فى النص ، بمزمور ١١ ، ٦٨ مثلا من الأمور الجديرة بالملاحظة . أن ارعيا هو رائد دين هو على السواء اتصال الفرد الشخصى اتصالا داخليا مع الله ، وعام فى دعواء ليس فقط للعبرى ولكن للبشرية جمعاء ، ومن الوجهين فانه أعلن روح المسيحية كما أعلن حزقيال روح اليهودية المتأخرة ، (٢) ارميا : ١١ ، ١٩ الكاتب الذى ذكر هو شين(Cheyne) ارميا ٥ ، ١ وعن محاولة قتله انظر ١١ ، ١٨ وما بعدها ، (كانوا رجالا من عناثوت) وعن محاولة قتله انظر ١١ ، ١٨ وما بعدها ، ٢٦ ، ٢

⁽٣) ارمياً : ٩ ، ٢ وازن المزامير ٥٥ ،٥٠ ــ ٨

⁽٤) ارميا : ١٣ ، ٢٣

⁽٥) ارميا: ٣١، ٢٩ _ ٣٤

ان هذا القول يضرب على وتيرة جديدة في تعمليم العبريين الروحي ٠ ولقد خبا ضوء رؤيا الاُنبياء الاُوائلِ بادماج الفرد في حياة ومصير الاُمة ولم يكن الا بعد أن أدرك أرمياً أن العبرى الحقيقي انكمش في ذاته ، وان هذا التحيز أمكن التغلب عليه . ومن الآن كان الوعي بقيمة الدين الشخصي في نطر يهوه ملكا مقيماً للنبوة العبرية ٠ وفي الحق سار يهوذا الى السببي إمام . عيني ارمياً وأصبحت الهوة التي تفصل المنل الأعلى عن الواقع أكثر عسرا في امكان اجتيازها ، مما كانت عليه الحال في أية لحظة في التاريخ · وقد نفى رؤساء الشعب الى بابل عام ٥٩٧ وبعد ذلك باحدى عشرة سنة دمرت أورشليم وأصبحت دولة العبريين لا وجود لها (٥٨٦) ولكن إيمان ارميا بيهوه كاله العبريين الحي ظل ثابتًا لا يتزعزع بانحلال الاممـــة السياسي • كان نبوخذ نصر خادم يهوه ، ويهوه ســــلم العبريين الى يده ^(۱) وقد قــــدر لرسالة النبي تحقيق أزخر مما كان يحلم به • واذا كانت كلماته ، كما تدل جميع الطواهر قد عجزت عن انقاذ روح الا^نمة فان عكس ذلك كان · حرفيا . الحق · ولما كان قــد حملهـا الأسرى معهم الى السببي فانهـا كانت مفعمة بالنشاط الذي يبعث بالحياة في الزمن اللاحق ٠ وقد اتاحت ساعة الانهيار الدنيوي الفرصة للائمة العبرية للولوج في رسالتها الروحية للبشرية •

٣ ـ السبى وما بعيده

۱۱ ـ لقد دمغ الأسر في بابل ، بطابع عميق ، تاريخ المنفيين الأصلى ولقد أصبح هيكل أورشليم حيث كانت تتركز العبادة الدينية وفق اصلاح التثنية ، خرابا (٢٠ وكان الشعب المختار في الواقع ، تحت حظر ، ولقد حطم في عنف الأمل الذي كان يشيع في الدين الشعبي القديم بأن يهوه سينقذ العبريين من أعدائهم وقام الدليل على أن « اليوم » ، كما تنبأ عاموس واشعياء يوم ظلام وليس يوم نور ، ولولا وجود بذور عقيدة أرفع ، غرسها تعليم الأنبياء ، فربما كان المنفيون قد اندمجوا وفقا لنية هازميهم في حياة بابل الدينية والقومية ، ولكن الأمر كان في الواقع خلاف ذلك ، لقد أوجدت حالة انعزالهم عينها ، حيوية متجددة فيما كان يبلغ أسسمي ذروة واعظم مكانة ممتازة ، في عقيدتهم ، ودلت أولا على أنها كانت دافعدا قويا لدين القداسة الشخصية الذي وجد تعبيرا له في نبوءات ارميا ، لقد التمست الروح الفسردية التغرية والملاذ في الاتصال الروحي الشسخصي بيهوم ،

⁽۱) ارمیا : ۲۷

⁽٢) ومع هـذا ، فان الموقع لم يكن مما لا يمكن الوصول اليه (انظر ارميا : ٤١ ، ٥) ويظهر أن حياة متواصلة دابت على السير بين اولئك الذين تركوا في اقليم يهوذا ولو أنه كان ينقصهم النشاط للقيام بأية اعادة ٠

وثانياً ، على النقيض التام من اخلاص القلب هذا ، استعاد المنفيون في أصرة ولاء ٬ تقاليد عبادة الهيكل القديمة وجمعوا في دراسة وثيقة تراث التعاليم الشعبية التي تتصل بالفرائض · وعكف الكتبة الكهنة على تفسير الشريعة وتطويرها وعقدت اجتماعات ، يوم السبت ، للصلاة وقراءة الا'نبياء وعكفوا على الصوم وتذليل الجسد وبدأت المجامع تحل محل الاُمة التي توارت • وكان عهد النفي ، عهد تأسيس الكنيسة اليهودية واكتسبت السلطة الكهنوتية والمنظمات الكنسبية قدرا جديدا · وازداد الاعتقاد بأن دين يهوه يمكن المحافظة عليه فقط بالقيام الدقيق بنصائح الناموس • ولقد تكررت نفس العوارض ني الارزمن التالية بعد العودة من الاسر ، في القرن الحامس، ومرة أخرى في صبغ تعليم الربانيسين بالصببغة الشرعية بعد أن دمر الرومان الهيكل الثاني وتشتُّت الشعب العبري نهائياً • والاُمر الثالث هو أن المنفيين التمسوا التعزية والرجاء في رؤية صهيون وقد عادت الي سيرتها الا ولى ، عندما يسكن العبريون ، مرة أخرى الا رض التي يملكونها ويحكم أمراء من نسل داود بالصلاح كخدام لارادة يهوه ، هذه هي النغمة السائدة في نبوءة السبي وما بعد السبي ولم تعد كلمة يهوه بعد كلمة غضب ومصير وشبيك الوقوع ، والآن وقد وقع القصاص على خطيئة العبريين فان يهوه كشف عن نفسه في اشفاق محبة كمنقذ ومخلص شبعبه ، ذي الفضل • وتظهر هذه الخصائص الثلاث لعصر النفي ، في نبوءة حزقيال وهو كاهن عبرى ، نفى الى بابل عام ٥٩٧ ويرجع عمله في التنبو، الى الاعدوام التي تستهل الاسر (٥٩٢ ـ ٥٧٠) • ويترك سفره في نفس القاري، أثرا قويا عن وحدة تكوينه وقد يكون ، كما هو اليوم قريبا جدا من حالته عندما كتبه حزقيال على ضفاف خابور منذ خمسة وعشرين قرنا خلت. ولكن من المحتمل أن جزءًا من السفر ، كما يعتقد بعض النقاد ، كتب في أورشليم وأن أجزاء أخرى (كالفصول الختامية) أضافتها يد أخرى بعد ذلك • وعلى غير شاكلة النبوءات السابقة فانه في معظمه انشاء أدبى ، لا مجموعة من اقوال نطق بها ، ولو أنه يحوى بعض النبوءات الشفوية (١) ويشمل سردا متتابعا من الا حاديث رتبها في منهج منظم ، بيده • وهو يزخر بالرؤى والرمزية وينعكس من خلاله ، مزاج اللاهوني الكاهن (٢) • وكان حزقيال (١) صلبا في توكيده المسئولية الفردية والقصاص · وقد أقلع مرة واحدة ودون رجعة ،

⁽۱) حزقيال : ۳۲ ، ۳۰ ، ۳۳ عن هذه المسائل المتنازع فيها ، انظر مقدمة كوك (Cooke) في « حزقيال » في (التعليقات النقدية الدولية) (International Critical Commentary)

⁽٢) فى حزقيال ، يمكنا أن نتتبع أصل أدب الرؤيا ، الذى حل فيما بعد محل النبوءة ، أنظر ١٥ فيما بلى وعلى غير شاكلة نبوءة ما قبل السبى فأن نبوءة الاسر وما بعدها تتخذ صيغة أدبية ، لقد كتبها النبى نفسه ولم يكن بالضرورة ، أن نطق بها على الاطلاق ،

عن تصور يهوه التقليدي كاله غيور ينتقم لذنوب الآباء في الابناء ، ان كل انسان ينهض أو يهوى ، في نظر يهوه ، بافعاله الخاصة : ه الابن لا يحمل من اثم الابن ، بر البار عليه يكون وشر الشرير من اثم الابن ، بر البار عليه يكون وشر الشرير عليه يكون » أأ والى الآن لا يوجد تفكير في قصاص في الحياة الاخرى ويأخذ الانسان نصيبه من رغد العيش في الحياة الدنيا أو يلاقي المحنة وفق استحقاقه الخلقي و وسنرى في قسم آت ، كيف عجزت هذه الفردية المغالي فيها ، في ارضاء وعي الشعب العبري الخلقي المتطور ولكن بالنظر الى الاستمساك الشيامل الذي كان يحرص عليه التعليم الديمي الباكر ، بمطالب المجتمع ، كان من اللازم ومن الطبيعي أن يصر حزقيال ، في توكيد ينحاز المجتمع ، كان من اللازم ومن الطبيعي أن يصر حزقيال ، في توكيد ينحاز المقرر لحكم يهوء ، الرجوع الى أفعاله والى أفعاله دون سواها ، وقد واجه المتبي تذمر المنفين من أن طرق الله لم تكن متعادلة وكان الجواب وقد اعترف فيه بانشخصية الفردية ، يدل على بقدم خلقي ، ما كان بالمستطاع تحقيق فيه بانشخصية الفردية ، يدل على بقدم خلقي ، ما كان بالمستطاع تحقيق أي تقدم صادق في التأمل الخلقي الا بعد أن يكون مبدأ الجزاء الشخصي فد تأيد ووجد ناقصا .

ثانيا (ب) نحوى الفصول الختامية من سفر حزقيال الوعد بعودة اسراءيل وسيجمع يهوه من جميع البلدان غنمه المشتته : « وأصيرهم أمة واحدة في الأرض على جبال اسرائيل ٠٠٠ وداود عبدى يكون ملكا عليهم٠٠ وأجعل مقدسي في وسطهم الى الأبد ١٠٠ وأكون لهم الها ويكونون لى شعبا فتعلم الأمم أني أنا الرب مقدس اسراءيل اذ يكون مقدسي في وسطهم الى الأبد ۽ (٦) وينحصر أبق حزقيال في مستقبل الشعب المختار (٦) ، اذ لامكان للأمم في ملكوت مسيا ولكن نبقي بعد انتصار العبريين لمحرد أن مفني للأمم في ملكوت مسيا ولكن نبقي بعد انتصار العبريين لمحرد أن مفني لحظة اعترافها بقوة يهوه القاهرة (١٤) و وسيطر العبرة على كرامة يهوه على كل سلسلة تنبوءات حزقيال ومجرى تفكيره أنه يتحتم على يهوه ان بعيد اسراءيل وبهذا فقط تحفظ كرامته وتتجلى قوته أمام أبصار الأرض كلها ولهذا استفاض في شرح الهوة التي لا يمكن أن تقاس ، تلك التي تفصل نجاسة الانسان عن قداسة يهوه ستجعل أمة العبربين المعادة في حالة من

⁽۱) حزقیال : ۱۸ ، ۲۰ أنظر الفصل كله و۱۶ ، ۱۲ _ ۳۰ و۳۳ ، ۱_۲۰

⁽۲) حزقیال : ۳۲ _ ۶۸ وخاصة ۳٦ والاقتباس من ۳۷ ، ۲۱ _ ۸

⁽٣) هذا ما يورده المؤلف عن العقيدة العبرية • ولا يمكن أن تقبل عقول الاحرار في زمننا هذه النعرة العنصرية ولا يمكن أن يسمح دين سسماوي بابادة شعب وادع مسالم لصالح طائفة من جواب الاتفاق •

⁽ المترجم) (٤) حزقبال : ٣٨ و ٣٩ . ولكن هذت الفصول عن الا مور الا خروية ، وأجزاء عظيمة من الفصول ٤٠ ــ ٤٨ ، من المحتمل أنها أضيفت بعد ذلك .

الوضاءة ويظهر الكاهن في حزقيال في جلاء في (حه) هذا المثل الأعلى من الطهارة الفرضية وهو يضع رسما مجملا في الفصول التسعة الختاميسة للدستور المثالي للمجتمع المعاد وتستبين في كل صفحة الصبغة الرسمية التي تتخذها نظرته وتصوره للقداسة التي توجبها الفروض والفكرة التي تسيطر عليه كانت فكرة حكومة مقدسة من الكهنة يظاهرها أمراء ينتمون الي بسميا من بيت داود وتنظم حياة العبريين الدينية من هيكل أعيد تجديده ولقد وضعت أبغاد المقدس الجديد في تفصيل دقيق وقد أمر بالختان ، ليس كعادة قومية ولكن كمرسوم الهي وكان حزقيال الرائد بالخومة الهية مثلي ، اشتملت عليها فعلا منظمات عهد العودة وكان الأب الحقيقي لمدونة الشريعة الكهنوتية وقد قام نظام قانوني وتصور أمة المشيعة ، ليبقيا ، ان عهد الأنبياء كان على وشك أن يفسح المجال لعهد الشريعة ،

17 _ وبما أن هدفنا هو ألا نستعرض تاريخ حياة العبريين الدينية في متنوع مظاهرها ولكن بالحرى أن نوضح ما خلفته للمدنية الحديثة فائنا لن نترسم نمو النظم القانونية في حقبتي السببي وما بعد السببي أو نطيل النظر في قشرة التفقـه والرسميات التي كانت تحجب في بعض الا وقات تعليم الا نبياء النظام الا كبر (١١) ومع هذا فان تثير الا نبياء على ديانة العبريين لم يبلغ أعظم مداه قط الا في القرون التي أعقبت العودة و « أن الرأى القائل أن سفر الشريعـة لعـزرا حـول الدين العبري الى فرائض ونظم قانونيـة أن سفر الشريعـة لعـزرا حـول الدين العبري الى فرائض ونظم قانونيـة جـدباوين ، ينقضـه كل أدب الزمن التسالى » هـكذا يكتب دكتور مـور جـدباوين ، ينقضـه كل أدب الزمن التسالى » هـكذا يكتب دكتور مـور (Dr. Moore)

⁽١) بعد أن وطدت الشريعة حكمها المطلق كمذهب كامل للأوامر الالهية في المجتمع المعاد لم يعد بعد مجال للالهام الذاتي وعلى هذا ، ما كان لكاتب جديد أن يتقدم دون أن تأذن له الشريعة وقد نسبت اضافات الى كتابات تنبوهية الى أنبياء (مثل دانيال) ، سابقة للشريعة والتفاخر بالتاليف كان غريبا على الطبع السامي وروح النبوهة العبرية وكانت العناوين التي تنسب التنبوهات الى واضعيها اضافات حامت في زمن لاحق وقد نسبت الى أسماء وهمية أسفار الرؤيا التي. تكشف عن المستقبل والتي حلت محل النبوهة (انظر ما يلي ١٦) و ولقد أدار الدين العبري على مذهب الربانيين الذي كان ذا صبغة قانونية ، ظهره الى أسفار الرؤيا في القرن الأول بعد الميلاد وترك المجال الى الكتاب المسيحيين وواضعي تلك الأسفار ، ولقد نبذت أسفار الرؤيا المسيحيين وواضعي تلك الأسفار ، ولقد نبذت أسفار الرؤيا المسيحية ، وقد تخلصت من ربقة الشريعة ، الأسماء الوهمية ولكن الحصور الوسطى _ انظر شارلس (Charles) الامور الاخروية (Eschatology) وما بعدها ،

⁽۲) الدين العبرى (Judaism) _ ۱٦،١_

المزامير والأمثال وأيوب والاضافات الى الكتابات التنبوءية التى يرجع تاريخها الى العصرين الفارسى والاغريقى • ولم يكن الا فى تدرج شديد ، ان الالهام التنبوءى كتمت انفاسه • ولقد ظل قوة حية حتى ارتفاع نجم المفهد الفريسى •

كان للقرون التي أعقبت العودة مغزى خطير في تاريخ الدين العبرى اللاحق • وفيها أقرت الخطوط الجوهرية في المراس الديني والخلقي للازمنة المقبلة • وعندما غيرا قورش بابل أذن للمنفيين بالعبودة الى أوطانهم (٥٣٨ – ٧) و بعد ذلك بقرن (٤٥٨) لحق بالمجتمع العائد طائفة من الكهنة بزعامة عزرا ، الذي حمل معه شريعة من عمال يهود بابل ، تناولتها يد التجديد • وهذه الشريعة التي أنفذها عزرا عام ٣٩٧ ، أصبحت ، نذ ذلك الحين شرعة المجتمع الهادية • ولقد تحولت شريعة التثنية الى مدونة قوانين كهنوتية وأعيد تدوين تقاليــد الماضي لتصبح تاريخــا كهنوتيا • واتخــذت الاسمار الحمسة شكلا يطابق في الواقع الشكل الذي نقراها فيه ، في كتابنا المقدس اليوم • ونغمتها في وضعها المعاد الذي قام به عزرا كانت تلك التي جرى عليها حزقيال ، النغمة الكهنوتية • ولقد تجمعت أمة عبرية مصطنعة ، مجمع وليس دولة ، كان الواعز لها مثل أعلى للقداسة اللاوية حول عبادة تؤدى في الهيكل في الورشليم (١١) . وقد عقدت الرياسة للكاهن الا عظم • وكان تعليم ما بعد السبي هو أن كل شيء في الامة العبرية هو من حق يهوه ، واذا دفعت الضريبة المقررة فانه سيرسل بركته على ما تبقى. كان المبدأ نبيلا ولكن تطبيقه من جانب اصحاب الفتاوى ، اصبح وقد قارب، أن يكون غير محتمل (٢) ان مخالفة فرائض العبادة دون أن يكون لها ، في الغالب ، مغزى يتصل با داب السلوك أصبحت تعد خطيئة لها نفس الخطورة التي تكون لانتهاك القانون الخلقي لاأن كليهما ، بوصفهما أوامر يهوه ، كانا فرضًا لا يحده شرط (٢) • وعلى من الزمان ، أصبحت سلطة الكتاب الذين

⁽۱) بنى الهيكل الثانى عام ٥١٦ ونغمة هذا العصر نجد رجع صداها فى حجى وذكريا : ١ - ٨ وعن الطهارة الخارجية انظر اللاوبين : ١٢ و١٤ ، ١٤ م ١٨ ، ٣٣ - ٥٣ و ١٠ ١٠ م ومع هذا ، فمن الجدير أن نتذكر ملاحظة كوينن (Kuenen) (دين اسرا يل : ٢ ، ٢٨٥) : « لا يسعنا الا أن معترف بأن تلك التخطيطات التى كان يرتثيها الثمارع (لمدونة القوانين الكهنوتية) كانت جليلة وجميلة ، ولقد وضع بطريقة عامة فكرة شعب مقدس يخصص نفسه ليهوه ، وحاول أن يحققها فى مجال واسع ، •

⁽۲) انظر انبج (Inge): مقالات صريحة (Outspoken Essays)، القديس بولس ص ۲۱۱ و ۲۱۰ ـ. ۲۱۳ عن: التعليم المدرسي، في عهد الربانيين في ازمنة الرسيل .

⁽۳) انظر ، على سبيل المثال ، الحروج : ۳۰ ، ۳۳ واللاويين : ۱۰ ، ۱–۱۹ و۱ ، ۳۳ – ۵۳ واللاويين على وجه عام ٠

كانت مهمتهم تدوين وتفسير القانون تنزع الى الحلول محل سلطة طائفة الكهنة (۱) وأصبح الدين العبرى ، في اطراد يتزايد ، دين كتاب مقدس (۲) ومن هذا الينبوع ، انبثق القانون الشفوى باثقاله التي تطرد ازديادا . وفوق ذلك كله ، فان الحاجز الفاصل بين العبريين الذين كانوا يراعسون الشريعة التي أعيد وضعها ، من جهة ، والسامريين الملحدين والا مم الوثنية من الجهة الانخرى جعل بحيث يكون مانعا على الاطلاق • وفريضة الحتان وهي الطابع المميز للصفة القومية استعرضت في التاريخ الكهنوتي كجزء لايتجزأ من دين يهوه ، وآية ميثاقه الا بدى مع ابراهيم • ونستطيع أن نرى السبب الذي دفع العبريين العائدين لوضع هذا القصر الصارم • ولقد غدا الاتصال بين الشرق والغرب، في ظل الامبر اطورية الفارسية وخاصة في ظل امبر اطورية مقدونيا ، أكثر توثقا وتحطمت على التدرج حواجز السلالات وكان يمكن أن يفقد عابدو يهوه الا تقياء في يسر ، ذاتيتهم ويندرجوا في العالم الوثني الذى يقوم حواليهم لولا أنهم اعتصموا بعقيدتهم المتميزة ومعها قوميتهم المتميزة بسور من الشريعة الرسمية يحيط بهما · انهم كانوا مقدسين أمام يهوه ، أما من عداهم من الخلق فلم يكونوا مختتنين وكانوا أنجاسا • وهذا الوعى بدعوة خاصة والعزيمة التي لا تتزعزع بأن يكونوا موالين لالتزاماتها زادتهما شياءة ، في القرن الشاني ، اضهطهاد انطيوخس افيفانس Antiochus Epiphanes (۱٦٤-۱۷۰) وبعد ذلك غزو روما · ويمكنا أن نرجع الى ذلك العهد مصدر الثبات الذى يسعث على الدهش الذى يتسم به الدين العبرى وطبيعة السلالة العبرية خلا التالي كله و توجد ، دون ريب عظمة في مشهد شعب صغير . حسف ، صعفر اليدين من دعائم الوحدة الطبيعية والسياسية ، وهو يوجد روافد صناعية تأتى عليه بالنفع في الحفاظ بقوميته كصخرة بين عواصف تتناوح من كل جانب . وكان الثمن الذى دفع باهظا وهو فرض عبء فادح أوصد الباب أخيرا وصدا نهائيا أمام الا خوة الروحية مع عالم الا مم الوثنية • ومن ذلك الحين ، كان فقط بالانفصال الثورى عن العقيدة العبرية الصحيحة ، أن روح دين الا'نبياء أتبح لها أن تشبيع فني المدنية الغربية • .ويجب أن نبحث في مظنة أخرى .

⁽١) بعد حتام العهد الفارسي عام ٣٣٢ ، يظهر الكتبة كطبقة تمتاز عن طبقة الكهنة -

⁽۲) ولم تكن قد تحددت بعد حتى فى القرن الأول الميلادى أسفار التوراة المقبولة لدى الكنيسة المسيحية كقانون للايمان • لقد تسلمت المسيحية الأسفار البهودية ومعها مبدأ الالهام الحرفى وأضافت (العهد الجديد) الذى كان إكثر تجانسا فى محتوياته وفى مستوى تعليمه الروحى من (العهد القديم) ، ويمكنا أن نوازن تأثيرات (دين كتاب) على الدين العبرى قبل قيام المسيحية ، وتأثيرات احياله بعد حركة الاصلاح التى لا يزال يمكن تبينها الى اليوم .

·غير الشريعة عن التراث الاصلى الذي تركه العبريون للبشرية (١) فالشريعة كانت الصدفة وليست نواة الحياة الدينية فيما بعد السبي • ولقد نهض جنبا الى جنب مع الصيغ الرسمية الفرضية دين من التقى الداخلى والرعة ، وجنبا الى جنب مع خواص المجتمع الصحيح خلجت رؤية مملكة

(١) يجب ألا تؤخذ هذه العبارة كانكار للتأثير الواضح الذي كان للشريعة الموسوية على تاريخ المسيحية • فعلى سبيل المثال ، تركت النصائح الخلقية التي جاءت في الآسمار الخمسة الاولى من التوراة ، أثرا عميقا على آداب السلوك المسيحية • لقد احتفظت المسيحية عندما امتزجت بالهلينية ، بمدونة القوانين الخلقية العالية التي ورثتها عن الدين العبرى ، وتدعو الحال فقط الى ذكر الوصايا العشر • ثم أن تاريخ نظام الكهنة ونظام القساوسة المسبحيين أثرت عليمه المدونة الكهنية اليهودية وتصور العبريين لوظيفة الكاهن والرسالة الى العبرانيين هي مثال باكر لهذا التأثير ، وهي التي تركت أيضا طابعها على مبدأ التكفير المسيحي ، ومع هذا فان النظام الكهنوتي المسيحي ، على غير شاكلة النظام العبرى ، لم يكن قط وراثيا ويغلب عليه العزوبة ، وكذلك تاثر الفكر القضائي المسيحي بالشريعة الموسوية كما يتجلى ذلك في (Aquinas' tractate de legibus (S. Th. ii. 199 90-108) القد كانت الشريعة الموسوية النموذج للتعديلات التي أدخلها قسطنطين وخلفاؤم المسيحيون في الامبراطورية ، عمل قانون روما الجنائي · ولقمه كتب جبون (Glbbon) (فصل ٤٤) : د لقد استقبلت شرائع موسى كمصدر الهى للعدالة وكيف الا مراء المسيحيون قوانين عقوباتهم على درجات النسفل الحلقي والديني ، ، فعلى سبيل المثال ، أصبح الزيا جريمة عقابها الموت . وقد لقى هذا التأثير القضائي للشريعة العبرية واعزا قويا في زمل الاصرلاج • وقبل ذلك الوقت ، لم تؤثر الى درجة خطيرة على القوانين الفعلية لملك الشُّمَّعرب الغربية . ان الفرد (Alfred) نشير الى موسى في مقدمة مدونة القوانين الا تجلوسكسونية ولسكن الانخرى ، كثيرا ما أدمجت الجماعات البروتستانتية نصائح موسى في تشريعها، وفي اعلان أصدره الزراع الالمان في عام ١٥٢٥ نجدهم يطالبون بأنه « يجب الغآء صفة علماء القانون وأن تجرى العدالة طبقا لشريعة موسى لأنه لايجمل بالانسان أن يحصل على قانون أفضل من ذلك الذي أعلنه الله» (فنوغرادوف (Vinogradoff) - القانون الروماني في أوربا العصور الوسطى صفحة ٢٩) ولقد رفض المستعمرون في مساشوستس (Massachusetts) أن ينتهجوا مذهب المحاكمة بوسياطة المحكمين لسبب أن موسى في شرائعه لم يصرح بها ا وكانت عقوبة الموت للسحر ولانتهاك بوم السبت ، هناك وفي أماكن أخرى بير. حماعات الممحضين ، لها ما يبررها استنادا على ما حاء في شريعة موسى . ویکتب ی ن فیجس (J.N. Figgls) من جرسن (Gerson) الی غروتم (Grotlm) صفحة ۲۰۹) : « أن القانون لدى لوثر (Luther) سنوا. أكان طبيعيا أو خلقيا أو مدنيا ، كله يندمج في الوصايا العشر وأي شيء غيرها هو مجسرد قوانين اداربة سواء في الدولة أو الكنيسة ، •

مثالية في صهيون يكون من أمرها أن تضم جميع الشعوب وتحمل الخلاص ليس فقط للعبريين ولكن للائم (١١).

١٣ ــ وكان من الطبيعي تماما أن هــذا التعبــير المزدوج عن العقيــدة الدينية ، الذي يضم المثلين الاعليين ، الاتصال الروحي الشخصي بالله وملكوته العام ، ينهض في آن واحد مع خاصية الشريعة · ومثال توضيحي. لنزوع الحد الاتقصى للفردية والتعميم ، هذا ، الى التقابل في تلاحم وثيت تقدمه الهلينية المعاصرة حيث أصر الفلاسفة الرواقيون عند انحلال دولة ـ المدينة الحرة ، بعد الغزو المقدوني ، على مطالب الفضيلة الفردية وكذلك على عضوية مجتمع عالمي ٠ ويبرز هذان المثلان الاعليان في الادب الديني العبري في عصرى السبي وما بعد السبي • ومن الضروري جدا فيما ينعلق بالأول أن نلحظ ، وخاصة بعد ما قيل عن الصفة الرسمية التي ميرت وضع مدونة القانون الكهني ، كيف بعث حكم الشريعة في المجتمع العبري مستوى خلقيا رفيعا وعنصرا من التقى زاخرا ٠ ان قوة دين العبريين كانت ، الى حد ما بـ تتأصيل في ضعفه بالذات (٢) ولقد دل المجمع المحلى ، باجتماعاته للصلاة العلنية وقراءة وتفسير الكتاب على أنه واعز قوى للدين في الفرد · ومما هو أجدر بالملاحظة ، أن عبادة الهيكل نفسها ولدت روحا من التقي المستعر ظفرت بتعبير دائم في المزامير ٠ ولما كانت نتاج مؤلفات متعاقبة يتراوح تاريخها بين عهد السبى الى القرن الثاني ، فان هذه الترانيم التي لا يعرف لها مؤلف والتي تشتمل على المزامير ، سميت ، لسبب صالح ، د كتاب ترانيم

⁽١) انظر التذكرة الاضافية في خاتمة هـذا الفصل عن تاريخ العبريين فيما بعد السبي •

⁽٢) لقد بين مستر كلود مونتفيور (Mr. Claude Montefiore) في محاضرات هبرت (Hibbert) لعام ١٨٩٢ ، في جلاء كيف أن الشريعة نمت الحياة العليا الخلقية والروحية في مجتمع ما بعد السبي • ولم تكن نتائج النظم الشرعية نيما يتعلق بالسلوك ما يتوقع مبدئيا منها • وهو يقول : د أن المرء في حاجة الى أن يأخذ حذره عند الكتابة عن الشريعة » (صفحة ١٧٨ تذكرة ١) ، أن ما كانت تتميز به حياة أتباع الشربعة الصادقين هي الطهارة وحسن الصنيع، وفوق كل شيء البهجة في الحدمة المحبة • ولم يكن العبري يشعر أنها حمل ولو أنها من جهة نظر التعميم كانت حملا • وفي هذا الفصل يعالج دين العبرين بصفة شاملة من وجهة النظر هذه وتقع قيمتها داخل نطاق الدين العبري ، خارج اختصاصنا • وعن الدين العبري في القرن الأول بعد الميلاد، انظر فصل مستر مونتفيور بعنوان « روح الدين العبري في بواكير المسيحية النظر فصل مستر مونتفيور بعنوان « روح الدين العبري في بواكير المسيحية الكليدن (Jackson) وليك (Jackson) المجلد الاول •

الهيكل الثانى ، (١) وهى تشهد فى كل صفحة كيف كان قلب الفسود من العبريين يدق فى توافق مع قلب مجتمعه الدينى ، انه كان يميش ويتحرك وله كيانه ، فى حياة العبريين الروحية ،

واذا لم يكن يهوه الها قصياً ولكنه ، عون حاضر في الضيق ، فلانه كان « يرعى العبريين » واذا كانت روحه تشتاق الى يهوه « كما يشتاق الايل الى جداول المياه ، فمرجع ذلك الى أنه انفصل عن مقدس الهيكل الذي اتخده اله السماء والأرض مسكنه الحاص، وسط شعبه المختار (٢) ، وعندما يتحدث صاحب المزامير في صيغة المتكلم ، فليس ذلك باسمه هو. ولكن باسم الطائفة الروحية التي تندمج فيها شخصيته الخاصة · ولقد الهم بعض المزامير ، مباشرة ، الاخلاص للشريعة أما البعض الآخر ، ففي نهج أكثر حصرا ، يعبر عن مطامع وآلام انصار المذهب الصحيح الصارم ، الخاسديم (الاسدائيون أو الاتقياء ــ السابقون الا'ولون للفريسيين) الذين بذلوا حياتهم في مقاومة الهلينية في أيام انطيوخس افيفانس Antiochus Epiphanes (٢). وإنا لنسمع، جنبا الى جنب مع الافصاح عن الايمان بيهو، وبالفرح في حضرته ، صدى الذكريات القومية القديمة والاتمال في خلاص قومي والبهجـة في عبــادة المعبد ، ولكن احمية المزامير بالنسبة لنا ترجع بالحرى ، الى أنه تشبيع فيها روح من الاخلاص الديني تسمو على حدود العبادة الكهنوتية وحدود الشريعة. الضيقتين · والتأثير الذي بسطته هذه القصائد في القلب البشرى خــلال ألغى سنة ونيف يتهض دليلا على شدة وعظم الشدعور الذي الهم أولئك المؤلفين بجانب أمواه بابل ـ الذين نجهل اسماءهم ـ بها ، وكذلك الى الذين قاموا في المجتمع الذي التم شمله في فلسطين • وفي بعض المزامير ينفف التقى الشخصي ، عن وعي ، من خلال الحواجز التي أقامتها السنن الخارجية ويعرض عن الشريعة المكتوبة الى تلك التي رقشت على صفحات القلب (١) انه هذا التنوع وهذا الفيض من العاطفة الدينيسة الذي يلم بكل الحسالات

⁽١) ولو أنها ، على غير شاكلة كتب الترانيم التى لدينا ، لم تكن قط بين أيدى المجمع ، ومن المحتمل أن بعض الترانيم ترجع الى ما قبل السبى ولكن من غير المرجع أن أيا منها من تأليف داود ، انظر درايفر (Driver) «المقدمة» وشين (Cheine) ، أصل المزامير » ·

⁽۲) مزمور ۲۲

⁽٣) الاخلاص للشريعة وخاصة المزمور : ١١٩ ومزموز : ١ يعبو عن مشاعر (الا تقياء) أو (الا برار) على النقيض من (الا شرار) و (الجطاة) و (المحتقرين) وازن ١٠١ ، ١ ـ والانسارة الى الهيكل واضحة في المزامير ٢٤ و٢٧ و٥٦ و١٣٨ وعن تفصيل مجسمل لموضوعات المزامير أنظر درايفر (Driver) (مقدمة) الصفحات ٣٦٨ ـ ٩

⁽٤) مثلا المزامير : ٤٠ و٥٠ و٥١

النفسية التى فيها تتجه روح الانسان نحو الله ، فى أيام الخير كما فى أيام السوء ، هما اللذان جعلا من المزامير كتاب ترانيم ، ليس فقط للهيكل الثانى ونكن للدين العبرى فى جميع العصود وللكنيسة المسيحية أيضا .

١٤ ــ واذا كان العبرى الصالح قد وجد رضي لمطامحه ، في دين خدمة ــ المعبد، العملي وفي مراعاة القانون فقد واجهته في نفس الوقت مسألة تتصل بعلم اللاهوت وآداب السلوك ، كانت تسبب الكثير من فحص القلب فحصا خطيرًا • ومبدأ حزقيال الذي تردد صداه بعض المزامير (١) وهو أن كل رجل يلقى الجزاء الوفاق فيكافأ أو يعاقب بمقتضى ما هو حقيق به في مدرجة حياته الدنيا ، لم يستطع أن يصمد في مواجهة الوقائع ٠ أن أقدار الفرد كانت تعتمد كما هو جلي على أقدار رفاقه وماكانت حاجة السعادة الخارجية لتتناسب مع ما له من فضل • وكان هذا التناقض العملي ، وليس أي تعارض فكرى ، هو الذي دفع الناس الى التشكك في العدالة الالهية ١٢١ · وقد لاذت بعض العقول الى التفريق بين الرخاء الظاهري والرضى الداخلي وغيرها الى الفكرة بان آلام الصالح ، لم تكن تأديبا وانما كانت تقويما بينما سعود جد الشرير كان من شانه فقط أن يزيد وقع الكارثة التي تجتاحه آخر إلا ُمر (٣٠ -ولكن تصور الالم على أنه قصاص عن الخطيئة كان متأصلا تأصلا عميقا في العقل العبري ، لتكون أمثال هذه الحلول مقبولة · وعلى هذا فان المسألة التي قامت، تكون موضوع شمعر أيوب الفاجعي · لماذا ينعم الا'شرار ويلاقي الا'برار تعاسمة لا يستحقونها ؟ إن الكاتب يحس أن هذا لا يمكن الاحابة عليه في حدود صيغ الخطيئة الشخصية ، ولكن بينما يصيغ وضع الصعوبة فانه لا يقدم حلا فيه الكفاية . ويظهر أن الافتتاحية تدلى بأسباب الرأى الذي يقول أن أيوبا تألم كشميد يعلن عن عدالة الله بينما يظل هو غير واع بالهدف من آلامه أي جزاء الورع الذي لا برمي الى نفع ، ولياذه الانخـــر هــو الى ما تمليه العقيدة الخلقية معرضا عن وقائع الظروف الخارجية ويظل تيقنمه العملي من بر يهوه بحيث لا يتزعزع ، الى النهاية (٤) وفي نص واحد يجيء براى عابر عن الامل ، النف قدر له منذ القرن الثانى وما بعده أن يتاصل

⁽۱) على سبيل المثال المزمور : ۱ ، ۳ و۳۶ ، ۱۹ _ ۲۱ والا مثال : ۱۱،۱۱

⁽۲) أيوب : ۲۱ ، ۱ _ ۱۰

⁽٣) مزامير : ١٩ ، ١٩ و٣٧ على الأخص ٣٥ ، ٣٦

⁽٤) انظر كتيب دكتور روبنصون بعنوان و صليب أيوب ، (كتب الدين والحياة) الصفحات ٦٩ ـ ٦٩ وتشارلس (Charles) : الأمور الأخروية (Eschatology) الصفحات ٦٩ ـ ٧٠ وفي السفر الخاص بأيوب في و التعليقات النقدية الدولية ، (درايفر وجرى (Driver and Gray) يذهب القول الى أن القرن الحامس هو تاريخ القصيدة المحتمل .

بين العبريين ، في بعث البار ليستمتع برؤية يهسوه شخصيا (۱) وسنعود وشيكا الى هذه العقيدة ونقتصر هنا على التنويه الى أنها لا ترجع الى استدلال من مقدمات قياس نظرية ولكن كنتيجة فرضتها على العقل صسعاب الحياة العملية ، وهذه الحقيقة تكفى بذاتها الى استبعاد الرأى الذى يقول ان ظهور العقيدة الجديدة كان مرجعه الى التأثير الهليني ، وعلى الرغم من خضوع العبريين للحكم المقدوني من عام ٣٣٢ وما بعده ، فان سياسة الامتزاج بين الغرب والشرق التى نماها خلفاء الاسكندر تركت أثرا ضييلا فى الفكر العبرى الا فى الاسكندرية حيث كانت الطائفة العبرية تستمتع بكانة لها ميزة خاصة ، واعظم استثناء يلفت النظر فى العهد القديم هو الذى يورده سفر الجامعة الذى ربما يكون قد كتب قرب نهاية الفرن الثالث حيث تتخذ الفردية الدينية ، تحت وازع الهلينية ، صورة البحث المتشكك ، ان طبيع ميرودوت (۲) لينعكس فى هذه الالفاظ: « ووجهت قلبي للسؤال والتغتيش بالحكمة عن كل ما عمل تحت السموات » ويستبين المذهب الكلبي في الكاتب في يسر في عبارة : « رأيت كل الاعمال التي عملت تحت الشمس فاذ! الكل باطل وقبض الربح » ،

⁽۱) أيوب : ۱۹ ، ۲۰ ، ۷ م انظر شارلس (Charles) صفحة ۷۱ ودرايفر (۱) أيوب : ۲۰ ، ۲۰ ، ۱۰ فكرة حياة في المستقبل ، مباركة ــ فكرة ناشئة في سفر أيوب n في مجلد (التعليقات النقدية الدولية) عن أبوب يقدم جراى (Gray) العبارة :

الاَ يَهِ ٢٥ : أما أنا فقد علمت أن المنتقم لى حيى وأنه بعد هذا سبيقف فوق التراب ،

الا ّية ٢٦ : و٠٠٠٠

وبدون جسدی أری الله ٠

الآية ۲۷ : الذي أراه أنا لنفسي وعيناي تنظران وليس آخر ٠

فى الشطر الاول من الآية ٢٦ توجد صعوبة تكاد تكون مستمصية و والكلمة التى ترجمت (منقذ) فى النسخة القديمة معناها منتقم لظلم لايستحق (أنظر هامش النسخة المعدلة) • و (أنا) فى الآية ٢٧ للتوكيد • ويفسر جراى فى ملاحظاته العبارة بانها تعبر عن اعتقاد أيوب ليس فى حياة بركة دائمة بعد الموت ولكن فى رؤية الله بعد الموت رؤية عابرة تبين أن الله معه • وعن الايمان بالبعث أنظر ما يلى ١٥٠ •

⁽۲) الجامعة : ۱ ، ۱۲ ۱۷ وازن الا مثال : ۳۰ ، ۲ _ ۶ لتشكك مشابه ويمكن تقصى التأثير الاغريقى أيضا (فيما يحتمل) في الا مثال : ۱ _ ۸ وفي سفر (Ecclesiasticus) من الا سفار شبه المقدسة حيث يوجد بيان مجمل عن المثل الا على للرجل العاقل ومبدأ الوضيع وينوه عن قيمة وقت الفراغ لحياة الحكمة (مشلا (Ecclesiates) واسم (Ecclesiates) هو الترجمة الاغريقية للفظ العبرى (Qobéleth) ومعناه معلم الحكمة وعن أدب (الحكمة) الذي ينتمى اليه سفر الا مشال أنظر درايفر (المقدمة) الصغحات ۲۹۲ وما بعدها و

ويبين انعدام الجد التفكيرى فقط كيف كان العقل العبرى وسيطا غير ملائم لتقبل الفلسفة الاغريقية والآراء التي كان يؤثرها هي قواعد السلوك الحكيمة ، عند الالبيقوريين وهم من بين جميع المدارس الهلينية المتأخرة ، المدرسة التي لم تقم أقل وزن للبحوث الميتافزيقية ، ومسألة أيوب يمكن اهمالها على التو بانكار الجزاء الخلقي (۱) و « الجامعة » مثال منعزل في أدب « الحكمة » العبرى ، ان آلام الشهداء ، الخاسديم ، في عهد انطيوخس افيفانس Antiochus Epiphanes والعاطفة الوطنية العنيفة التي اتسمت بها ثورة المكابيين التي أثارتها جهوده في فرض الهلينية قسرا ، أخمدتا روح الحرية العقلية في فلسطين وضمنتا انتصار الخاصية التي تفرد بها العبريون والحرية العقلية في فلسطين وضمنتا انتصار الخاصية التي تفرد بها العبريون و

۱٥ – وفي غضون السبى ، أصبح الا مل في الملكوت قوة مسيطرة في حياة العبريين الدينية وكان نموه تدرجا واتخذ ضروبا من الصور المعينة • فحينا كان يضيق بحيث يتوافق مع أشد مذهب قومي صرامة وحينا آخر يوسع حتى يحطم كل حاجز كان يفصل العبريين عن العالم الوثني • وهو يرتبط في الغالب ، وخاصة في السنوات التي سبقت ميلاد المسيح مباشرة بالاعتقاد في مجيء مسيا ، الملك من نسل داود الذي يجب أن ينقذ العبريين ويستهل مملكة يهوه (٢) • ولكن هذه الظاهرة ، ليست جوهرية ولب التصور هو انشاء « مجتمع أعيد احياؤه ، يجب أن تتحقق فيه الارادة الالهية » (٢) .

ولقد أدمج الترقب القديم « ليوم يهوه » ـ ولم يعدد بعد ذلك يفسر كمحنة غضب على العبريين ولكن كوعد بالفداء ـ في رجاء الملكوت التي أعلن

⁽۱) الجامعة : ۸ ، ۱۵ و ۹ ، ۲ الصدنة تحكم العالم (۹ ، ۱۱) قواعد السلوك الأبيقورية من طراز أقل رفعة ، القريبة من المنهب القوريني (Cyrenaicism) (۲ ، ۲۱ وما بعدها و ۹ ، ۱۸ وما بعدها و ۹ ، ۷ – ۱۰) هذه و نصوص أخرى كثيرة تورد للذاكرة نغمة رباعيات عمر الخيام ٠ (١٠ من ام من الم المناه من ال

⁽۲) مسيا معناه (المسوح بانطيب) ويعادله في الاغريقية (۲) مسادله (Christos) (الذي مسحه يهوه بالطيب) كان تعبير يطلق كثيرا على ملوك ما قبل السبي •

⁽٣) شارلس (Eschatology) الا مور الا خروية ، صفحة ٨٤ ـ يتصور المنعب العبرى السابق للمسيحية ، المملكة المثالية أحيانا على أنها حكم أمير دنيوى من نسل داود وأحيانا على أنها حكم الهى بحكومة من الكهنة ولا يوجد ذكر لمسيا في عاموس أو صفنيا أو ناحوم أو حبقوق أو يوئيل ولا في دانيال أو في النصوص الا خيرة ، السعياء ٢٤ ـ ٢٧ ، ٦٥ ـ ٦٦ وكثيرا ما يذهب التصور الى أن الملكوت تكون تحت حكم يهوه مباشرة .

عنها اشعباء وارميا وبينها حزقيال في وضوح (١) . وفي نبوءة حزقيال يستعرض التصور في أعظم صورة شاملة له ، كتاسيس كنيسة من الكهنة تسبقها دينونة لا رحمة فيها للائمم والعبريين غمير المؤمنين ، أما بركات الملكوت فيختص بهما الا براد من العبسريين وتكون لهم وحمدهم ويرجع بعض انتصناد هذا التفسير الضيق ، في النهاية ، بين يهود العودة ، الى الاضطهاد الماحق في عهد انطيوخس وبعضه الى عدم قدرتهم على ادراك كل اتجاهات عقيدتهم في التوحيد ٠ والا ، ما كانوا ليعجزوا عن الوصول الى الاستنتاج بأن اله الارض كلها لم يحصر عنايته الرحيمة في شعب واحد له امتياز ولَّكن شماءت ارادته بأن معرفته يجب أن تكون ، عن طويق العبريين ، نورا لجميع الائم على الارض · ولقد عبرت ، في الواقع عن هذا التصور الأكثر اتساعا للملكوت ، نبوءة السبى وما يعد السببي . كان يوجد في حياة العبريين الروحية ذلك الشيء الذي لا قبل له على أن يحتبس داخل الحدود التي رسمها حزقيال · هكذا كانت رؤيا الملكوت التي ألهمت وسَالَة اشعياء الثانية (٣) ، وهو يستهل بصوت التعزية : « تعزوا ، تعزوا ، يا شعبي، وطمأنينة بافتداء قادم عندما «يكشف عن مجد يهوه وكل الا بجساد تراه معا ، • ولو أن الرجاء في نجاة عاجلة على يد قورش الفارسي يزدوج بذكرى عدم اخلاص العبريين السابق والتأنيب على عدم ايمانهم الحالي ، (٤) فأن النغمة السائدة هي نغمة الوثوق من رحمية يهوه ١ انه المخلص المنعم الذي « سيطعم قطيعه كراع » وانه غفر في سيماح ، ذنوب شعبه : « بفيضان

⁽۱) عن (اليوم) انظر عاليه ٤ ـ عن اشعياء أنظر عاليه ٧ ـ وارميا : ٣٧ ، ٥ ، ٦ الم حرقيال : ٣٤ ، ٣٧ وما بعدها • ولكن لا يوجد رجاء في مسيا ، في حزقيال (انظر كوك المرجع المذكور آنفا «المقدمة » ، صفحة ٣٠) •

⁽۲) وازن أر : ٤ ، ٢ و١٢ ، ١٤ - ١٧ و١٦ ، ١٩ حيث شملت الملكوت الشعوب وقد ورد الرأى الأضيق ، على سبيل المثال في اشعياء : ٦٦ وڤي نبوءة يوثيل (حوالي ٤٠٠ ق٠م)

⁽٣) تجيء تنبو ات اشعياء الثاني في الاصحاحات ٤٠ ـ ٥٥ ، ويرجم تاريخها الى زمن غزو قورش لبابل (٥٣٨) ، وتضم همذه الاصحاحات (أغاني خادم يهوه) الاربع ومن المرجح أنها لكاتب آخر _ الاصحاحات : ٢٤ ، ١ ـ ٤ و ٤٩ ، ١ ـ ٣١ و ٥٣ ، ٢١ والاحد عشر أصحاحا الاخيرة من سفر اشعياء (٥٦ ـ ٣٦) ربما وضعها مؤلفون مختلفون و ترجع الى تاريخ لاحق ، وعلى أية حال فيمكن أن يعد من الامور المقررة أن الاصحاحات ٤٠ ـ ٦٦ لا تحوى أية تنبوءات من اشعياء نفسه ،

⁽٤) اشعياء: ٤٠ ، ٢٧ وما بعدها و٢٤ ، ١٨-٥٧ ، ٩٩ ، ١١-٢١

الغضب حجبت وجهى عنك لحظة وباحسان أبدى أرحمك قال وليك الرب» (١) وكانت دعـوة اشعياء الشـاني للايمان أكثر من أن تكون للتوبة • أن علمه باللاموت أكثر وعيا وأكِثر جنوحا الى التأمل بالقياس الى ذلك الذي كان لدى الانبياء السابقين انه يفرض معتقداته في التوحيد كحقائق نظرية ، ليس بتوكيد العقيدة ولكن بالدليلي المقنع • أن يهوه هو الخالق المعترف به ، الحافظ للكون ، الآله الواحد الاُبدي الذي لا نهاية له والذي تظهر يده القادرة خلال الطبيعة كلها والتاريخ كله : « من فعل وصنع داعيا الا جيال من البدء ، أنا . الرب الأول ومع الا خرين أنا هو » (٢) • ولقد توارت آخر آثار للشرك ، كما يتميز عن التوحيد • إن آلهة الوثنيين أصنام ، أشياء لا وزن لها وباطلة • « لا اله غيرى » (٣) · وعلى توافق تام مع هذا الادراك الجلي للوحدة الالهية ، فان الرؤية تنفذ الى ما وراء حدود القومية ، الضيقة ، وتطالع خلاص جميع الشعوب داخل الملكوت المعاد (٤) . ويذهب التصور الى أن أورشليم هي الحاضرة المنتظرة لكنيسة عامة : « فتسير الامم في نورك والملوك في ضياء اشراقك، (٥) • ان في «أغاني خادم يهوه» الأربع ، تجد رسالة العبريين العامة أنبل توكيد لها • ولا توجد هنا أية فكرة عن السيطرة السياسية أو السيادة الانسانية • ولقد صورت أمة العبرين البارة كخادم ، لا يتسألم من أجل خطيئته الخاصة ولكن من أجل خطيئة شعبه « محتقر ومرفوض من النـــاس رجل أحزان ومختبر البلية ، ، وأرسل الى أراض غريبة ليخلص أولئك الذين في العبودية ويعلن عن مجيء الملكوت ٠٠٠

⁽١) اش : ٤٠ ، ١١ و٤٣ ، ٢٥ و٥٥ ، ٨

⁽۲) اشمع : ۱۱ ، ۲ وازن ۱۰ ، ۱۲ ـ الا خر و۶۰ ، ۵ـ۸ و۶۶ ، ۳۵ و۱۰ ، ۲۳ ـ الا خر و۱۰ ، ۱۳ و۱۶ ، ۲۲ ـ ۲۳ و۱۰ ، ۲۲ ـ

⁽٣) اشمع : ٤٤ ، ٦ وازن ٤٤ ، ٩- ٢٠ و ٤٦ ، ١- ٧

⁽٤) تستعرض علاقة الائم بالملكوت في صور شتى في السنة وعشرين اصحاحا الانخرة من اشعياء • في وقت، تظهر أمة العبريين كدولة امبراطروية تدين لها جميع الشعوب بالولاء • اش : ٤٥ ، ٤ ١ - / (القصاص يقع على الشعوب) ٤٩ ، / و / / و

⁽٥) اشع : ٦٠ ، ٣ وازن مز : ٢٢ ، ٢٧ ـ ٣٩ و٤٥ و٨٦ و ٨٧ و اشع : ١٩ ، ١٩ ـ ٢٥ نص متأخر يسترعى البال جدا فيه تندمج أشور ومصر في الملكوت على قدم المساواة التامة مع العبريين · راجع أيضا ما يقصم يونان تمثيلا ·

وليس من المغالاة في الفول ان هذه الفقرات وأمثالها من فصول اشعياء الأخيرة تركت على أبصار الناس طابع نظام مجتمع مثالي ظل باقيا طوال الأزمنة اللاحقة • ولقد رأى المسيحيون فيها منذ البداية أقرب توقع لملكوت الانجيل • لقد كان الخصى الاثيوبي يجيل النفكير في " أغنيات الخادم " في مركبته عندما قابله فيلبس ، الشيماس ، في الطريق من أورشليم الى غزة ٠ ان أغنية سيمون التي سجلها القديس لوقا ، تنهض دليلا على إنه كان يوجد في زمن مجي، المسيح ، على الرغم من انتصار التخصيص في المذهب اليهودي الصادق ، أولئك الذين كان يراودهم الامل الاعظم في المسكوت وتكون • نور اعلان للامم ومجدا لشعبك اسرائيل » (١١) · وعلاوة على هذا. فسن المرجع حقاً أن المسيح الذي أخذ فقرة قريبة من « أغنيات الحادم » موضوعا له عندما كان يبشر في المجمع ، تأثر بها ، عن وعي ، في رسالة الخلاص التي حملها • ١٦ ـ ولقد تحول مبدأ الملكوت ، بطريقية تلغت النظر ، في القرنين السابقين لميلاد المسيح ، عن طريق الامتزاج بالاعتقاد ، الغريب عن الفكر اليهودي في زمن أكثر بكورا ، في بعث بعد الموت (٢١) • وكانوا يتصورون ملكوت يهوه ، في التقاليد الشعبية وفي تعاليم الانبياء على أنها خلاص العبريين ، يحقق في تاريخ الا مة القادم على الا رض ، وكان بعد زمن متاخر. وتحت دافع الالهم الشبخصي القاهر ، أن اليهود دفعوا الى ربط الرجاء في

تراث العالم القديم

⁽۱) الاعمال : ۸ ، ۲٦ وما بعدها ولوقا ۲ ، ۳۲

⁽٢) راجع (الا خرويات) لتشارلس الفصلين الخامس والسادس ٠٠ ان الاعتقاد اليهودي في بعث بعد الموت ، عندما ظهر هكذا في زمن متاخر ، لم يكن بأية حال ، عودا جديدا لآرا. بدائية · لقد كان نتــآج مسائل خلقبـــةُ ودينية تنتمي لنضوج المدنية العبرية • لقد أودي دين بهوه ، على التدرج ، بعبادة السلف مع ما كان يلازمها من اعتقاد باستمرار حياة الروح في شيول٠ ولقد هضت قرون قبل أن ينجم هذا الايمان الخلقي الجديد في البعث ، عن دين يهوه المتطور • وكان تصور حياة مستقبلة يرتبط ارتباطا وثيقًا في الدبن البهرودي بتصور بعث من الموت • وبين الاغريق ، من الجهة الانخري ، اتخذ شكل الاعتقاد في عدم موت الروح ، التي كان خلودها صفة جوهرية ولم يكن هناك موضوع عن بعث • ولكن مبدأ خلود الروح الافلاطوني كان يشترك مع مبدأ البعث البهودى ، في أنه كان مستقلا عن الاعتقادات البدائية في البقاء (ولو أنه استخدم مواد استمدت من الاعتقادات الدينبة الشعبية) • وكانت عقيدة افلاطون ترجع الى أسباب علمية ﴿ وَفَي هَذَا ، فَانْهَا عَلَى نَقَيْضَ تام مع عقيدة اليهود) • أنظر ما يلي فصل ٤ ، ١٧ وفصل ٥ ، ٢٠ و٢١ • ويقوم الاعتقاد المسيحي بالخلود وحو يتألف بالاعتقاد ببعث الموتي لحياة أبدية على أساس مزدوج (١) على المذهب اليهودي فيما بعد السبي (البعث) ، وعلى الفلسفة الافلاطونية (الحلود) · راجع ك ك · ج · وب (C.C.J. Webb) محاضرات جفورد (القسم الثاني) عن الشخصية الالهيمة والحيماة البشرية الصفحات ٢٥٧_٦٤ . وعن الفلسفة الافلاطو نبة(الخلود) ، راحع ك اك ج وب (C.C.C. Webb)

الملكوت بالرجاء في بعث الأبرار حتى يسهموا في نعيمها وتبعا لهذا ، الى الاعتقاد في خلود الروح ، ولقد كان الرأى التقليدي عن الروح ملدى العبريين وكذلك لدى السلالات الأخرى جافيا وماديا يرتبط ارتباطا وثيقا بعبسادة السلف ويتجرد عن أى مغزى خلقى ، عند الموت ، كان الطيف يسمير الى شيول حيث يقيم في صورة شبه جسمية بينما الروح أو نسمة الحياة التي ميزوها بعد ذلك على أنها مصدر المواهب النفسية العليا ، ترجع الى الله الذي أعطاها ، ولا يوجد هنا أى موضوع عن الخلود الشخصى أو الجزاء الأدبى بعد الموت (١) ، وكما رأينا ، مر زمن طويل ليسدرك العقبل العبرى فكرة بعد الموت (١) ، وكما رأينا ، مر زمن طويل ليسدرك العقبل العبرى فكرة

(١) عن موضوع علم النفس العبرى ، الشبيق ، الذي أهمل اهمالا بالغا ، راجع المقالة (١١) بذلك العنوان ، التي وضعها العميد هويلر روبنسن في (الشعب والكتاب The People and the Book) طبعة بيك الصفحات ٣٥٣ ٣٨٢ · وعند العبريين يكون الكائن البشرى الفرد (الذات) هو «الجسمكمركب يشتمل على أجزاء تستمد حياتها ونشاطها من روح _ نفس ، ليس لها وجود منعزل عن الجسم » (صفحة ٣٦٦) · وينسب أصل _ الحياة ، ويشمل القوى الواعية ، الى المادة الجسمية ككل والى أعضائها العديدة (القلب والكلي واللحم والعظام والعين واليد الخ ٠) • ولا يعرف علم النفس العبرى تقسيما ثنائيا للروح والجسم ، ولسبب أقوى لا يعــرف تثليث الجســـد والروح والنفس • والجسد هو الانسان والشخصية هي الجسد الذي استودعت فيله الحياة ، وليست الروح المتجسد · ان الكلمة العبرية التي تدل على أصل الحياة هي نَّغُشُ وَتَجِيءً فَي المُعتاد مترجمة خطأ بلفظ (Soul) ﴿ فِي النسختينِ القديمةِ إ والمعدلة (A.V. and R.V.) • وتعبير آخر ، روح (ويترجم في المعتاد (Spirit) ومعناه في الأصل (ربح) باعتبار أنها نفس الله) يستعمل مرارا للدلالة على الألهام ، اشارة الى أصل - الحياة كشهقة النشاط الالهي يعمل في الانسمان. من الحارج وخاصة في الألهام التنبوسي وغيره من ظواهر قوة ــ الحياة • ومن أوجه نشاط الانسان ، يشار في المعتاد الي الوجدان والعواطف بلفظ(نفس) والعقل و (خاصة) الارادة (الضمير) بلفظ (لب) ـ حرفيا قلب ـ وتكون الارادة أصلاً ، في علم الا خلاق العبرى ، في الله والانسان معا (راجع ماتقدم صفحة ٦٩ تذكرة ٢) • وكان الحيال أو الشبح يذهب الى شيول كنسخة من الانسان كله ويبقى موجودا في حالة شبح وعلى ذلك فمن الخطأ الجسيم اعتبار شيول موطن الأرواح الراحلة • وكان يستقوطن شيول هــذه الاطيــاف (نغايم) دون سواها وعندما يظن بصفة استئنائية أن الموتى ، كما في حالة صموئيل ، عند اندور ، يرجعون فان القناع الجسمي الذي يحمل في الحياة ، يظل باقياً • وكذلك الحال في هومر (ادو ، ١١) ، يجب على الا'شمهاح في الجحيم أن يشربوا الدم حتى يستردوا الوعى ويتحدثوا مع أدوسيوس • وعلى. هذا أ فعندما حان للعبريين أن يتصوروا حياة مستقبلة فأنها كانت بعثما حقيقيا للجسد لايحاد تجديد للحياة الجسمية على الأرض ويوافق مبدأ الايمان المسيحي عن بعث الجسم ، التقاليد العبرية تمامياً ولو أنه قوى بمعارضيته للثنائية المانوية (الرأي أن المادة وخاصة جسم الانسان شريرة شرا ملازما و ترجع الي خالق شرير ، فوق مستوى البشر) • المسئولية الشخصية • وحتى عشية النفى ، كانت الا مة مسئولة عن خطايا أعضائها وكان البرىء والمذنب ، على السواء ، ينالهما الجزاء الذي يقع على المجتمع ، ثم حدث مع النفى ، تغير وأصبحت مطالب الفرد في عدالة يهوه تلح الحاحا يطرد ازديادا ، لارضائها • وقد رأينا كيف أن مفكرين كمؤلف سَفَر أيوب جاهدوا ، على غير طائل ، للوصول الى جواب عن المسألة • لقد كانت وطأة الاضطهاد في عهد انطيوحس هي التي فرضت الاعتقاد في البعث على عقل الشبعب اليهودي • ولقد كان قاصرا ، قبل ذلك الوقت ، على أقلية صغيرة تأثرت فيما يرجع بالاتصال بالا'فكار الزرداشتية في عهد الحكم الفارسي . أن النصوص الواردة في العهد القديم التي تشسير اليه قليلة ومتأخرة (١) . وعندما تأصل الاعتقاد بين اليهود ، كان في صورة تتميز بانها يهودية ، وفي اتحاد وثيق مع الانتظار القومي للملكوت . ولقد ذهبوا الى أن العبريين الأبرار ينهضون منشيول ليسهموا في تحقيقالملكوت على الارض. وبهذا وصلوا الى حل يسد مطلب عمدالة يهوه نحو الفرد المصاب ويرضى الطموح ، الحبيب الى القلب ، الى خلاص العبريين في النهاية • وتبين كتابات الرؤيا التي ترجع الى القرنين الثاني والأول بأن هذا الايمان لم يكن عقيدة ثابتة ثباتا دائماً ، ولكنه يظهر في صور متباينة وفقا لمجرى التاريخ العبرى المتغير (٢) . وكانت تقوم أسئلة عديدة تسمح باجابات مختلفة ، هل كان

⁽۱) ان النصين الواردين في العهد القديم اللذين يظهر فيهما الاعتفاد هما في نبوءة اشعياء الهامة (متأخرة): ٢٤ ما ٢٧ (وخاصة ٢٦ ، ١ م ١ ١ م ١٩٠١ بعث العبرين الابرار حوالي ٣٠٠ ق٠٥) وسفر الرؤيا لدانيال (حوالي ١٦٥ ق٠٥) وسفر الرؤيا لدانيال (حوالي ١٦٥ ق٠٥) فق م) وفي دانيال : ١٦ ، ٢ نجد بعث (١) الابرار حقا (ب) الاثررار حقا (أي المرتدين عن اليهودية) ولا يوجد في أحد النصين ذكر لبعث عام والنظرة الى البعث هي أنه عودة الشبح الى حياة جسمية على الارض ، حدث ، وهو نوع الحياة الوحيد الذي كان يمكن للعقل العبرى أن يتصوره ولم بخطر لهم على بال قط فكرة روح ، افترق عنها الجسد .

⁽٢) عن طبيعة الرؤيا واختلافها عن النبوءة ، راجع شارلس (الانحرويات) الصفحات ١٧٣ وما بعدها و٢٨٧ – ٨ والاختلافات الاساسية هي أن الرؤيا شرجع الى تاريخ متأخر وتسمية خاطئة وأكثر شمولا في مداها ، وقد شرعت في وضع فلسفة دين وتاريخ تسعى الى التغلغل الى ما وراء الحوادث لتصل الى غرضها الالهى وتضم الماضي والحاضر والمستقبل في رسم مجمل وحد ، خارق العادة ، ينتهى بمجيء الملكوت الالهى والدينونة الانحيرة وبعث الانبراد الى حياة مستقبلة مباركة ، وقد حداها ميل لتحديد تواريخ آلحوادث القادمة في احكام زمني ، أن مذهب (الالف سنة) هو نتاج الرؤيا اليهودية ، لقد هيأت مخلصا خياليا لروح حب الوطن بين اليهود ، الذين كانوا أضعف من هيأت مخلصا خياليا لروح حب الوطن بين اليهود ، الذين كانوا أضعف من أن يدركوا مطامحهم القومية تسير الى تحقيق ، ولقد ترجم تشارلس كتابات الرؤيا اليهودية ، العديدة ، في مصنفه العظيم Pseud مدا المؤلف خياليا الرؤيا المسيحية ، راجع كتاب هذا المؤلف خيالولف عن الرؤيا المسيحية ، راجع كتاب هذا المؤلف خيا

العبريون الا'برار فقط ، هم الذين يقومون أو أن الا'شرار والوثنيين يسهمون فَيَ الْبَعِثُ ؟ وَفَي الْحَالَةُ الاُخْيَرَةُ مَاذًا كَانَ مُصَمِّرِ الْبِهُودِي ، غَمِّرِ المؤمِّن ، والوثني في الدينونة التي تسبق اقامة الملكوت ؟ هــل كان يســمح للامم. بامتيازاتها أو تفرض عليهم العبودية للعبريين ؟ وكان في المعتاد ، أن تقابل هذه المسائل بروح التخصيص الصارمة · ومرة أخرى ، ماذا كانت طبيعـــة الحالة الوسيطة ، بين الموت وقيام الملكوت ؟ حل كان البعث قاصرا على النفس فقط أو الروح المتجسدة وماذا كان شكل جسد البعث ؟ هل كانت الملكوت أبدية على الأرض أو محدودة الأجل ؟ مإذا كانت وظيفة مسيا فيما يتعلق بقيامها وبالدينونة ؟ وبعد أن قطع القرن الاول شوطا ، ظهر تطور آخــر بعید المدی ، لقد قام الاعتقاد بأن هـذه الارض لم تكن خلیقـة لان تكون مسرحا للملكوت فني كمالها ، وأنه عند مجيء مسما أو عنمد ختمام حنمه الدنيوى ، سيخلق يهوه سماء جديدة وأرضا جديدة وأنه بعد دينونة أخيرة، تعبر نفس العبرى البار الى حياة أبدية في الملكوت السماوي • وعلاوة على هذا ، فإن مسيا يشيخص أحيانا كابن انسان ، وأحيانا كامير خارج من نسل داود ، عليه أن يخلص الشعب اليهودي من نير الرومان ويستفتح الملكوت الأرضى كمقدمة للملكوت السماوى الابدى (١) . ومن الشبق تتبع همذه التصورات في أدب الرؤيا اليهودي ، بعد مجيَّ المسيح · ولكن قيل ما فيه الكفاية ليتضح كيف كان حاسما انتصار روح الانعزال القومي قبيل ذلك التاريخ ، على نظرة النبوة الأولى ، الاكثر اتساعا . ومن النادر الكشف عن أى أثر في الكتابات اليهودية في القرن الأول ق٠ م٠ أو القرن الأول

^{= (}سفر الرؤيا) في (Inter national Critical Commentary) وعن موجز (سفر الرؤيا) في (Between the Old and the New مختصر للموضوع كله، راجع كتابه (Home University Library) في (Testament

ان أهمية الرؤيا اليهودية لفهم البيئة الدينية التى ظهرت فيها المسيحية ، عظيمة جدا وقد قام الدليل على أن تأثيرها على (الأخرويات المسيحية) عميق ودائم فمثلا : تصورات الدينونة الأخيرة والسماء والقصاص الأبدى ترجع أصولها الى أدب الرؤيا . .

⁽۱) يجب التمييز في وضوح بين مسيا ، فوق مستوى البشر ، ومسيا اللقب التوجد دلالة ، خارقة الطبيعة في استخدام حزقيال الكثير له (وازن داود ، ان اتخاذ المسيح لقب (ابن الانسان) يضفى أهمية خاصة على تاريخ المزامير : ٨ حيث يعبر عن الانسانية ، على وجه عام ، وفي دانيال : ٧ ، ١٣ يدل على أمة العبريين كطراز مثالي للانسانية بالمقابلة بالحيوان = الممالك الوثنية ، وفي انوخ الاول ، وهو سفر رؤيا (القرن الثاني ق م) يطلق على مسيا ، فوق مستوى البشر ،

الميلادى للسماح للا مم بدخول الملكوت (١) • ومنذ ذلك الحين يبقى التوحيد ويبقى التخصيص _ على الرغم من عدم توافقهما الذاتى _ فى عقيدة المجتمع اليهودى •

٤ ـ الخاتمة

١٧ ـ لقد تقصينا منهاج تعليم النبوة ونتائجــه حتى عشبــية تأميس المسيحية • ويمكن أن نستخلص نتيجتين من فحصنا • ففي المكان الاُول تمتزج حياة العبريين الدينية ، حتى في أعلى تطور لها ، امتزاجا لا ينفصل بقيود تختص بها • وترجع قوة الدين العبرى الى الاعتقاد باله أوحد وحكمه العالم حكما خلقيا ٠ أما ضعفه ، المقيم فكان الافتراض الذي لا يمكن محوه يأن الغرض الالهي يتركز في شعب واحــد ، اختير من بين جميع الشــعوب لیکون مستودع عطف یهوه الخاص وأن کل مجری الطبیعة و تاریخ البشر ، يدور بارادة يهوه حول حياة ومصير العبريين · ومما لا يمكن انكاره أن سياسة العزلة المصطنعة قوت الاخلاص الديني وأوجدت سموا خلقيا يناقض الانحلال السائد في العادات الاغريقية الرومانية والاغريقية الشرقية ولكنها أبعدت الاُمم عن أى نصيب في الميراث الروحي · ان التاريخ الديني العبرى ممتلىء بهذه الشواذ الغريبة والا'ضداد المتناقضة وقد ازدوجت الذلة التي تصدر عن الشعور بالخطيئة الشخصية بكبرياء العضوية في مجتمع بار ، العنيفة ، غير المعتدلة ، وروح التقوى الداخليــة بحرص دقيــق فيما يتعلق بالفرائض الخارجية ولقد نجم عن الايمان بوجود الله وجودا مستمرا وبتنظيمه الرحيم لكل حادثة في الحياة العامة احترام متعادل لحصائص الواجب الخلقي الجوهرية ولقواعد صبيانية لمدونة مراسم (٢)

وعلى هذا فان الشعب العبرى عجز عن أن يدرك بصفة فعالة رجاء الانبياء الاعظم أو يكمل رسالتهم الخاصة فى القيام على تعليم البشرية تعليما روحيا، واذا بحثنا عن السبب الذى يرجع اليه هذا الفشل ، واذا سألنا لماذا لم يتح لهم أبدا أن يدركوا عدم التلاؤم بين التخصيص والايمان بحاكم خلقى أوحد للكون ، فيجب أن نشير فى الاجابة على هذا الى ما كان يلازمهم من قيود عقلية ، فعلى غير شاكلة الاغريق ، لم يكن العبرى يفكر فى الامور تفكيرا يتسم بالعمق ، ولم يصل أبدا الى مستوى التقدم العقلى الذى تقوم فيه

⁽۱) ولكن ٤ اسمدرس استثناء (IV Esdras)

⁽٢) وهكذا تعالى الله وباطنيته كمستوطن في قلب البار ، وعدالته ورحمته ، ومبدأ الجزاء الوفاق ومبدأ الغفران الطليق ، والرجاء في مثوبة مستقبلة عن الافعال القيمة والحسعى في الحير من أجل الحير ، والحتمية والحرية ، وغضت ومحبة الله ـ تجيء متلازمة في الفكر الديني اليهودي ولو أن صعاب تمحيصها لا تدرك أبدا ادراكا تاما .

دعوى العقل بأن يكون له صوت فى تقرير المعتقدات الدينية والخلقية (۱) وهذا هو السبب فى أن أنبل أقوال التقدى العبرية لا تنتظمها مجموعة متجانسة من الحقائق اللاهوتية ، وتعميها الاختلافات والمتناقضات التى غفل عنها واضعوها ، وهكذا ، مرة أخرى ، يمكنا أن نشرح ما يمكن أن نطلق عليه عرض الفكر الدينى العبرى ، الحقيقة التى سبق أن لوحظت مرارا وهى أن أقواله يحددها تتابع الحوادث التاريخية التى حدث أن كان لها تأثير على الامة العبرية ، وكانت هذه الحوادث توحى ليس فقط بوقت النبوة العبرية ولكن الى حد بعيد بفحواها ، وكلما كانت ذلة الشعب المختار مريرة ، وكلما كانت آلامه عظيمة الشدة ، قوى تيقنهم من الافتداء فى النهاية .

وكانت رؤية العبريين الروحية تتسع بنسبة عكسية لما كانوا ينجزونه من أعمال جليلة دنيوية ، وكان المنطق ، لانه لا بد من وجود منطق ، يرجع بعضه لمنطق الظرف التاريخي وبعضه الآخر لمنطق الضمير ، الداخلي ، ولم يكن قط من البداية الى النهاية منطق العقل ، وعلى هذا فقد اتيح للا نبياء أخيرا بأن يروا حقائق ، احداها في وقت وغيرها في وقت آخر ، في عزلتهم واستقلالهم ، وما أتيح لهم أن يعرفوا الحقيقة ، وهذا هو السبب في أن العبريين ، حتى بمعزل من قيود القانون ، لم تكن لهم قدرة على تيوصيل العبريين ، حتى بمعزل من قيود القانون ، لم تكن لهم قدرة على تيوصيل مغزى رؤيتهم الروحية الى شعوب الغرب ، وحتى يكون هذا بالا مر المستطاع، كان يتحتم صوغ الحقائق العديدة في كل متجانس وتفريق الجوهسرى عن العرضي والكشف عما يكون هناك من دلالات وتجديد الصحة النسبية لكل حقيقة بعملية تنسقية يتوافر فيها التوضيح والافاضة ، وبهذا وحذه كان

⁽١) وعندما جاء دور العقل ، أصبح ينزع الى السفسطة والرسميات ومنطق المدارس الجدب • وفي الوقت نفسه ظل التواصل قائما بين التعليم الروحي الأعلى ودين الشبعب وقد نجح الانبياء اليهود هنا ، حيث فشــل فلاسفة الاغريق · (راجع وب (Webb) ــ محماضرات جفورد ، السلسلة الأولى عن « الله والشخصبة » الصفحات ٨٥ ، ٨٦) · أن العلاقة الشخصية بين يهوه وعابده اليهودي لم يأت عليها وهن في جميع مستويات الادراك الديني • ويمكنا أن نلحظ أيضا أنه بينما الرابطة الوثبيقة بين النبوة العبرية والانزمات التاريخية التي انتابت الائمة كانت تقيــد أغــراض يهوه وارادته بالحوادث الزمنية فانها أضفت على اليهود احساسا قوبا بمغزى التاريخ ، الخلقي ، ولم يساورهم جنوح قط ، كما كان يساور الفلاسفة الاغريق في الخالب ، بأن يفرقوا بين القيم المثالية وسير الوقائع · « ان التاريخ بأجمعه هو كشف الغطاء عن الغرض الالهي وعلى هذا فان التاريخ ككل ، له أهمية عند اليهودى ، لم تكن مطلقا عند المفكر الاغريقي أو اليهودي الذي اصطبغ بالهلينبة · ان الفكرة العبرية عن الله دينامية وخلقية وعلى هذا فانها تتأصلً في فكرة الزمن » (النج (Inge) ــ القالات صريحة ــ القديس بولس صفحة: ٥ ٢٦) . إن هذا الاحساس بقيمة الواقعة التاريخية كان له تأثير قوى على إ الفكر المسيحي ـ راجع السفر الثاني الفصل التاسع •

يمكن لتعليم النبوءة أن يصل الى عقيدة دينية يكون لها وقع ليس فى القلب وحسب ولكن فى العقل ، هل كان يصدق أن يحدث مثل هـــذا التحول الاساسى الا بالانفصال عن اليهودية ،

۱۸ - والاثمر الثانى هو أن حياة العبريين الدينية هيات الساوابق التاريخية للمسيحية ولقد اعترف المسيح نفسه بهذه القرابة عندما أعلن أنه جاء لا ليهدم الناموس ولكن ليكمل وعند القاديس بولس ، رساول الاثمم ، كان الناموس معلما يهدى الناس للمسيح وقد كان عن طريق وساطة المسيحية ، أن ميراث اسراءيل الروحى نقل الى العالم الغربى وفى عملية النقل النسقية ، أعيد صياغته وحول وقد أهمل الكنير مما كان يتميز به الدين اليهودى وأصبح ما مثل أساس بناء جديد ومنذ ذلك الحين، سارت الديانتان في طرقهما الخاصة المتعددة وما كان الوعى بالعلاقات التاريخية الا ليوسع الهوة التي تفصل بينهما ويكون التواصل ظاهرا أعظم ظهور ، في تصور الملكوت الالهي وكان من الطبيعي أن تلاميذ العقيدة أعظم ظهور ، في تصور الملكوت الالهي وكان من الطبيعي أن تلاميذ العقيدة الجديدة يرجعون الى الانبياء عن سوابق الانجيل ، وليس الى الشريعة لائنه المشف للانبياء عن رؤية « يوم يهوه » ، عندما تسود العدالة ويتوارى الاضطهاد والظلم ، عندما الناس « يطبعون سيوفهم سككا ورماحهم مناجل لا ترفع أمة على أمة سيفا ولا يتعلمون الحرب فيما بعد ؟ » .

وعندما « لا يسوؤون ولا يفسدون في كل جبل قدسي لان الارض تمتلي. من معرفة الرب كما تغطى المياه البحر » (١) .

ولقد عاقى تقبلهم هذه الحقائق قيود: تحيزهم لما كان لشعبهم الخاص من حقوق ، وفشلهم في التوفيق بين مطلب الفرد الروحي ومطلب المجتمع وادراكهم الناقص للباطنية الالهية وارجاؤهم المجتمع المثالي لزمن يجيء في المستقبل وفي تعليم الانجيل ، تحررت فكرة الملكوت تحررا نهائيا منهذه القيود ، أصبح الفرد يستطيع أن يجد الخلاص ويظفر بالحياة الابدية فقط عن طريق الاندماج في المجتمع الالهي الذي كان يرتبط أعضاؤه ، الواحد مع الاخر ، باصرتهم الشخصية مع رئيس ذلك المجتمع · وفي النهاية حطمت حواجز القومية الى الابد وفتحت أبواب الملكوت لليهودي والاممي ، والاغريقي والهمجي ، والاسير والحر · · ووحد ايمان م أزال الهوة التي كانت تفصل ما هو الهي عما هو انساني م كل البشرية بروابط أخوة عامة ، ومرة أخرى ، أصبحوا يتصورون اقامة الملكوت على أنها ليست حادثة بعيدة ولكن واقعة حاضرة ، حقيقة حية لها وجود فعلى في قلوب الناس بعيدة ولكن واقعة حاضرة ، حقيقة حية لها وجود فعلى في قلوب الناس

⁽۱) اشع : ۲ ، ٤ = ميخا ٤ ، ٣ واشع : ۱۱ ، ٩ = حب : ۲ ، ١٤ (١) عن الملكوت كواقعة قائمة : مرقس ٤ ، ۱١ ، ٣٠ وما بعدها (حبة الحردل) ١٠ ، ١٤ و١٢ ، ٣٠ وكذلك متى : ٥ ، ٣ = لوقا : ٦ ، ٢٠ ومتى ٦ ، ٣٠ = لوقا : ٦ ، ٣٠ ومتى ٦ ، ٣٠ = لوقا : ٦ ، ٣٠ .

اتت بمثل هذه الثمار فى تجديد البشرية تجديدا روحيا كانت مغروسة فى تربة النبوة العبرية ولهذا السبب كان يستطيع اليهودى ، بل والمسيحى أيضا أن يعترف بدعوى العبريين فى أن يلقبوا بالشعب المختار : « أنتم فقط الذين عرفتهم من بين جميع عشائر الارض ، • ومن بين شعوب عالم ما قبل المسيحية ، سمح للعبريين دون سواهم برؤية ملكوت الله وما دونوه عن هذه الرؤية ، هو تراثهم لبنى الانسان (١١) • "

= عن عـدم مجى، الملكوت بعد : مرقس ١ ، ١٥ (اقترب) وكذلك متى ٨ ، ١١ و٢٢ ، ٢ وما بعدها وامثال الكنز ألمخبأ فى حقل والدرة ذات الثمن العظيم · عن الملكوت كحياة أبدية فى العصر القـادم : مرقس ٩ ، ٤٣ وما بعدها و ٠١ ، ٢١ وما بعدها .

 (١) يجب التنويه عن فرق آخر بين المسيحية واليهودية المعاصرة · جـاء المسيح ليبسر « بأخبار طببة تجلب فرحا عظمها » · وكان على هذه الحال ان رسالته استهوت شعوب عالم البحر المنوسط · ولكن العكرة السائدة في كتابات الرؤبا اليهودية في الفنرة الواقعة بين ٢٠٠ ق٠م _ ١٠٠ م هي فكرة الانتقام الالهي وكانت الرسالة للعالم بأسره ، حتى لغير الصالحبن بين اليهود رسالة فزع وليس رسالة رجاء . لقد كان اليهود بعتغدون في مفعول الخوف والعقاب وانصب تعليمهم على عداوة الله عداوة لا هوادة فيها للاشرار غير التائبين. وحنى «عهد البطارقة الانني عشر» (القرن الثاني ق.م.) الذي يحوى ما يقرب من مبادىء الايمان المسيحي في الغفران ، يقصر دون الوصول الى المنل الأعلى المسيحى في محبة الأعداء · ويذكر موننفيور (Montefiore) (في الأعمال ، ١ : ٧٩ لجاكسون وليك) أنه لا توجد في اليهودية المعاصرة النصيحة التي تتمين بها المسيحية لمحبة تسمعي الى الخاطيء ومن سمقط • واذا كان هذا واجب الانسان ، فيجب أن يكون كتعبير عن المحبة الالهية التي تنسحب حتى على غير الشكور والشرير · لقد كان كتاب الرؤيا يعجبون لماذا خلق الله جماهير الناس ليلافوا العقاب الا بدى ولكن لم يناقشهوا الواقعة التقليد اليهودي ، وفي قصيدة دانتي نفرأ أن جماعات من الأرواح تساق الي الجحيم أمام بصر الشاعر ببنما يمر شاعر ملحمة (Statuls) فقط ، أثناء رحلته من المطهر الى الفردوس · ولكن عذا النراث المهاك لم يمح اطلاقا تعليم المسيح الجوهري ، الجديد عن محبة الله التي تشمل الكون ، ذاك إلدي تضمنه، على سبيل المثال ، مثالًا الخروف المفقود والابن الضال ·

تذكرة إضافية

عن تاريخ العبرين بعد النفي

قد یکون من المفید أن نلخص فی ایجاز الوقائع البلوزة لتاریخ ما بعد النفی ، وهی تقع فی ثلاث حقب :

(١) كان المنفيون المعادون خاضعين لسيادة فارس الوادعة من منتصف القرن الخامس حتى غزو الاسكندر الأكبر المقدوني ، (٣٣٢) .

(٣) وكان يحكمهم ، قرابة قرنين ، أسياد مقدونيون ، وكانت فلسطين مرة أخرى ، الغنيمة التي يتصارع للفوز بها البطالمة في مصر ، وملوك آسيا السلوقيون ، وقد فتحت الأبواب على مصاريعها للهلينية ، وقام اضطراب مدنى في عهد سليوقد أنطيوخس أفيفانس (١٦٨) بين اليهود الذين يسيرون على الهلينية يعاونهم الملك الاغريقي وحزب المبادئ القويمة مما أدى الى تدخل أنطيوخس بالقوة والى انتهاك المعبد واستشهاد الكثيرين ، وقد وجد «الأخيار» نصيرا في يهوذا المكابى من عشيرة الكهنة الهسمونية (هشموناى) الذين حقوا الاستقلال القومي وأسسوا حكومة دينية ظلت باقية الى أن ظهسر الرومان على المسرح ،

(٣) وفى الأعوام ٦٣ – ٦١ أعاد برمباى ، بعد أن تم له قهر مثرادطس ملك بنطس ، عدو روما العظيم فى الشرق ، تنظيم ذلك الجزء من اقليم البحر المترسط ، وقد وضع اليهود تحت السيادة الرومانية واحتفظوا بقسط عظيم من الحكم الذاتى يباشره كبار الكهنة ، وفى عام ٤٠ آلت الحكومة الى حيرود العظيم الحاكم الادومى ذى القدرة الاستثنائية الذى، عاون باستمرار روما ،

ولقد أعاد اقامة المعبد في روعة عظيمة واسس قيصرية • وكان كاجنبي، غير محبوب بين جمهرة اليهود • وعند موته (٤ ق٠٠٠) انقسمت المملكة وهي أبدا تحت السيادة الرومانية • وفي عام ٦ م • أصبحت اليهودية اقليما من المرتبة الثانية ، يدير شعئونها وال مسعفول أمام مبعسوت legatus سوريا ودام هذا النوع من الحكومة (فيما عدا فترة الثلاث سنوات ٤٤_٤١ م عندما حكم هيرود أغربا Herod Agrippa الأول اليهودية كملك) حتى المثورة العظيمة التي حدثت عام ٦٦ وتدمير طيطس اورشليم في عام ٧٠ ٠

وكان بنطيس بلاطس Pontius Pilate احد سلسلة من الولاة في عهد طبريوس • وأخيرا بعد ثورة اليهود النانية ضد روما في عهد هدريان (١٣٢ - ٥) أصاب الجماعة الضربة القاضية ، فقد الغي اسم اليهودية ، وتاريخ اليهود اللاحق هو تاريخ التشتت •

ويجب أن يلاحظ بعد هذا :

(أ) ان الوطنية القومية اليهودية ازدادت شدة وانعزالا بازدياد صرامة الحكم الأجنبى ، الفارسى والاغريقى والرومانى • وكانت كل محاولة لفرض الآراء الغربية تثير اندلاع مقاومة عنيفة • وقد كسب الحزب القومى قوة في عهد الحسكم الرومانى على الرغم من الاحترام المدروس الذى كانت الحكومة الامبراطورية تشايع به الشهود الدينى اليهودى ، والسلطات الواسعة القضائية والادارية التى منحت الى السنهدريم (سيندريون Synedrion الاغريقية عبدلس) وكان الشعب اليهودى على الدوام ، على وشك الثورة لخلل هذه الحقبة ، وكانت الجليل مركز العاصفة الرئيسى .

(ب) ان جماعات التشتت اليهودية (Diaspcra = Dispersion) تزايد عددها و هميتها في اطراد في خلال الحقبتين المقدونية والرومانية و وكان يوجد على الدوام مستعمرة يهودية في بابل ، عظيمة وهامة جدا ، واستقر اليهود في مدن آسيا الصغرى وسوريا ومصر ، وخاصة في الاسكندرية حيث احتلوا اثنين من أحياء المدينة الخمسة وكانوا يستمتعون بمزايا عظيمة ،

وهناك وضعت الترجمة الاغريقية و للعهد القديم » ، المعروفة بالترجمة السبعينية (Septuagint) في القرن الثاني ق٠٩٠ وكانت الاسكندرية مكان السبعينية الفكر اليهودي والهليني ، الرئيسي ، ونرى اليهودية تنحنى للنفوذ الغربي ولكن لا تتكسر تحت وطأة الضغط (أنظر ما سيجيء بعد ، فصل الغربي ولكن لا تتكسر تحت وطأة الضغط (أنظر ما سيجيء بعد ، فصل شبه مرتدين كانوا يقبلون العقيدة اليهودية دون ختان ودون غيره من الفروض الموسوية) في الأقاليم التي اصطبغت بالهلينية ، ويعطى سفر أعمال الرسل: لا ، ٩ - ١١ فكرة عن مدى التشتت ووجود اليهود ، الذي ألمع اليه ، في فارثيا وغيرها من البلاد الشرقية ، خارج الامبراطورية الرومانية ، يقيم الدليل على التبشير بالمسيحية في تلك الجهات في الأزمنة القديمة (ولو أنه لا يعلم على التبشير بعلس بولس في التبشير في أسبانيا (سفر رومية ١٥ ، ٢٨) ، بأن اليهود تغلغلوا الى أقصى الغرب في العالم الروماني ،

(ج) انه كان في العهود الاغريقية والفارسية والرومانية أن اليهودية ، وهي تتميز عن دين العبرانيين في فترة ما قبل السبي ، تطورت كدين حتى

بلغت الصورة الكاملة النهائية التى ظلت عليها منذ النصف الاخير من القرن الثانى وبداية القرن الثالث وهذه العملية النسقية التى بدأت كما رأينا بتنفيذ قانون عزرا والتى حافظت بتأثير النبوة فى المراحل الأولى على استمرار لا ينقطع ، مع دين ما قبل اليهودية _ كانت تتميز بسيادة تضطرد ازديادا للتوراة التقليدى ، كما يفسره فى المدارس والمجامع ، الكتبة ومن جاء بعدهم من المفسرين الماهنين الذين أدمج عملهم فى النهاية فى ، المسناه ، وهى مجموعة القوانين التقليدية كما انفذت فى ختام القرن الثانى ، وبعد ذلك فى التلمود (التعليم) الذى وضع فى الجليل فى أواخر القرن الرابع ، وبابل (فى أواخر القرن الخامس) ، وأصبح التورأة ، وقد وضع هكذا فى مدونة قوانين ، عفيدة القرن الخامس) ، وأصبح التورأة ، وقد وضع هكذا فى مدونة قوانين ، عفيدة يهودية عامة أساسها الاستراك فى الفروض والتغلغل فى كل تفصيلات حياة المجتمع اليهودى ، الدنيوية وكذلك الدينية والشخصية والمنزلية والقومية ، وقد حل منهج التخصص محل منهج التعليم وانتصر مذهب الشريعة وبطلت النبوة ينطق بها أنبياء أحياء ، ولكن يظل خلق المذهب اليهودى فى شكله النبائي الدائم عملا جليلا حقا قامت به عبقرية الشعب المختار ، الدينية (۱) ، النهائي الدائم عملا جليلا حقا قامت به عبقرية الشعب المختار ، الدينية (۱) ، النهائي الدائم عملا جليلا حقا قامت به عبقرية الشعب المختار ، الدينية (۱) ،

⁽١) راجع مور Judaism" Moore" السفر الأول ــ مقدمة ، وفصل السفر ٩ ٠



الفصي للرابع قيام الهلينية

۱ نے مقسیدمة

١ ــ ان أصول الشعب الاغريقي يعسر اقتفاء اثرها • ولقد رأينا كيف أنه منذ عهد بعيد ، في الألف سنة الثالثة ، كانت كريت موطن مدنية زاخرة وصلت الى اليونان في القارة وجزر ايجة والبحر المتوسط • والرأى السائد هو أن صانعي هذه المدنية كانوا يختلفون عن يوناني التاريخ اللاحق ٬ في السلالة والخليقة واللغة • وعلاوة على هذا فان شهادة التقاليد القديمة وعلم الآثار الحديث تشيركلاهما الىكارثة أطاحت بدولة كريت، في وقت ما، يقربمن ختام الألف سنة الثانية ، والى فترة لاحقة من الفوضى والاضطراب ، مماثلة لتلك التي وقعت بين سقوط الامبراطورية الرومانية في الغرب وظهور نظام مجتمع جديد في العصور الوسطى * والأزمنة القديمة أيضًا كان لها عصور مظلمة ، ومنها أنبعثت يونان التاريخ • وفي كريت ، على سبيل المثال ، دمر حريق أبنية منويا العظيمة ثم بعد قرون لم يصل منها الا اليسير من الوثائق نجد الاغريق الدوريين يحتلون الجزيرة · ولقد أنبأت قصة الديانة الاغريقية عن صراع بين آلهة عجائز وآلهة أصغر منهم سنا وعن انتصار هؤلاء ٠ وقد حفظ الشعراء والمؤرخون الاغريق ذكريات عن هجرات بالبر والبحر وعن صراع وامتزاج بين الغزاة الأخائيين والدوريين من جهة والبلاسجيين السابقين للأخائبين من جهة أخرى . والفليل الذي نعلمه عن عصر الانتقال هـــذا يوحي بمشكلات لا بنتائج • ولكن هــذا القــدر على الأقل نُعلمه علم اليقين ، وهو أنه في زمن متأخر في الألف سنة الثانية ، هبط محاربون طوال ، صفر الشمعر فاتحو اللون، من الجدع الهندي الأوربي في موجات متتابعات إلى العالم الايجي من أصقاع الشمال الداخليــة • وبعضهم وقــد جلبوا معهم أسراتهم وما لديهم من متاع كالغوط والفرنجة في زمن متأخر عن هذا ، شقوا طريقهم قسرا صوب الجنوب بالبر الى طراقية ومقدونيا وتساليا وافيروس وواصلوا السير الى اليونان الوسطى وبلوبونسس • وآخرون غيرهم ، ربما في تاريخ أسبق ، عبروا السبنطس الى آسيا الصغرى وكذلك آخرون كرجال الشمال ، في القرن التاسع أغاروا بالبحر على سواحل وجزر ايجا . ويمكننا أن نتصور هؤلاء الشماليين الأجلاف وهم لا يختلفون في عاداتهم وثقائتهم عن المقدونيين في عصر فيليب والاسكندر أو عن الألبانيين في زمننا ٠ ولم يكونوا حين سادوا في خلال القرون مدنية كريت القديمة هدامين بكل ما تحمل الكلمة من معنى • ولفد تركت هذه المدنية آثارها على تدرجهم في الرقبي ، ومن المحتمل

أن تفوق الثِقافة الاغريقية بموازنتها بنقافة الرومان كان مرجعه الى حد ما ، الى هذه الواقعة وهي الاتصال المبكر بالمدنية المنوية · وعلى أية حــال كان اغريق التاريخ نناج الامتزاج التــدرجي بين الأخائيين وغــيرهم من دخــلاء الشمال والقاطنين القدامي بالعالم الايجي ومن الطبيعي أن هؤلاء الأخيرين وقد كانوا أكثر عدا أن يطبعوا الغزاة بطابع ثقافتهم • واستفرار الغزاة مي اليونان الأوربية كان يصحبه أو يعقبه هجرات المستعمرين الاغريق الى جزر بحر ايجا وشواطئه الاسبوية والتقائل مع ذوى قرابتهم الذين عبروا الى هناك بطويق آخر في زمن أسبق · ومن المحتمل جدا أن ذكري مشـل تلك المعاوك همي التي حفظتها قصة حرب طروادة (١) • ولقد أبحرت احدى تلك الجماعات من المستعمرين ، وهم الأيوليون ، من تساليا الى شمال غربي آسيا الصغرى والجزر التي تقع فيما يلي السلحل • وغيرهم من المستوطنين ، بعيدا الى الجنوب، اتحدوا في تبحالف فدرالي، يطلق عليه اسم الجمعية الأيونيسة. حــول مقــدس بولو في ديلوس وكان باسم الأيونيين (بوفان في العهد القديم) أن قدماء الاغريق عرفوا لدى شعوب الشرق . ويمكنا أن نضع تاريخ هذه الهجرات البحرية عبر أيجاً بين سنة ١٣٠٠ وســنة ١٠٠٠ ق٠م، ومن المحتمل كثيرا أن هذه الهجرات ترتبط بالشدائد التي عانتها مصر من جوابي البحر في عهد الأسرة العشرين (٢) .

وأخيرا في ختام الألف سنة الثانية تماما وصلت آخر موجة من الغرو الشمالي الى اليونان الأوربية عندما احتل الدوريون وهم جيل من أصلاب المحاربين ، أسلاف الأسبارطيين الذين جاءوا في تاريخ لاحق ، أجزا من اليونان الوسطى والغربية ، وعندما بلغوا في سيرهم مناطق الجنوب دانت لهم السيادة على التدرج ، على الجهز الأعظم من بلوبونسس ، وعبس المهاجرون السيادة على التدرج ، على الجهز الاعظم من بلوبونسس وشهواطي السيادة على المنوبية الغربية ، وكان من أثر هذه الهجرات التي استغرقت عدة الصغرى الجنوبية الغربية ، وكان من أثر هذه الهجرات التي استغرقت عدة قرون وانتهت حوالى سنة ، ٥٠ ق م استقرار السلالة الاغريقية واللغة الاغريقية على جانبي بحر ايجة ،

⁽۱) ان التاريخ التقليدى خرب طروادة هو ۱۱۸۶ ق٠م٠ ورأى العلماء في زمننا الحاضر اكثر تحفظا عما كان عليه منذ قرن ٠ وهذه القلاقل في بحر ايجا وعالم شرق البحر المتوسط قد تكون السبب في فقدان الحيثيين لنفوذهم في غربي آسيا الصغرى ٠ انظر ما سبق قوله في الفصل الثاني فقرة ١٢ في غربي آسيا الصغرى ٠ انظر ما سبق قوله في الفصل الثاني فقرة ١٢ ومحاضرات اشفايش Schweich Lectures لكاولى ومحاضرات اشفايش المنابل المناب

⁽٢) انظر ما جاء في الفصل ٢ فقرة ٤ وقد كان بعض الغزاة المتاخرين يمتشقون سيوفا من الحديد من صنع أدخل التحسين عليه وأمامها كانت المدى من البرنز التي يحملها خصومهم الكريتيون قليلة النفع .

٢ - دولة المدن الهلينية

٢ : ان حياة الشعب اليوناني خلال القرون البواكر من الألف سينة الأولى ، كما في حقبة الهجرات السابقة ، يكتنفها الغموض ، وعلمنا بطبيعتها يتألف على الأكثر من نتائج عامة تستند الى استدلالات ترجع الى العصر التالى • وهذا جلى في جميع الأحوال ، فلقد امتدت المدنية الهلينية منذ فجر تاريخها ، الى ما يلي يونان القارة • وسنرى في الحال كيف أنه في القرنين الثامن والسابع ، بسطت هذه المدنية رواقها فيما يوالي منطقـة ايجا حـول أكسين ﴿ البحر الأسود ﴾ وفوق أراضي الساحل في أفريقيا الشمالية وجنوبي ايطاليا وصقلية • وقد أصبحت ايطاليا الجنوبيــة تعرف لدى الاغريق باسم « هلاس العظمي » وأينما نجد في عالم البحر المتوسيط مدنا اغريقية والتحدث بالاغريقية فهناك ، فيما له شأن بالتاريخ ، نجد اليونان • ولكن الحقيقة التي لها الأهمية الأساسية للمدنية الهلينية هي أنه عندما يرفع الحجاب جزئيا في القرن الثامن ، نرى الاغريق ، فيما عدا الجماعات المتخلفة التي تقطن بالجزر ، قد تجمعوا مي دول مدينة ، ونرى ممالك الملوك الا باء التي نقرأ عنهما في الأشعار الهومرية قد أخلت في الغالب أمكنتها للارستقراطيات الوراثية ، وفي الجماعات المدنية الأكثر تقدما نجد القوانين والنظم الدستورية قد بدأت في الظهور . وكانت كل من هذه المدن الصغيرة تستمتع بالاستقلال السياسي التام وترقى بمنظماتها التي تتميز بها وبسنن الحياة ، في سبيل التقدم • ومن الجوهري أن تدرك أن اليونان الحسرة لم تتوجد اطلاقا في دولة واحلمة 🔻 والوثاق القومي كان وثاق السلالة واللغة المشتركين وليس ذلك الذي يكون بالاتحاد السياسي ٠ ويجب أن يكون مدار تفكيرنا في التاريخ الاغريقي على أنه سنجل لمثات المدن المستقلة التي تناثرت في أرجاء جزر وشواطيء البحر المتوسط وكل منها يملك رقعة صغيرة من الأرض المدنية • ورقعة أثينا على سبيل المثال ، التي كانت على اتساع منقطع النظير ، كانت تشمل شبه جزيرة أتيكا ومساحتها تعدل مساحة مقاطعة انجليزية متوسيطة. وفي عصر بركليس، كان عدد المواطنين الذين يمكن تجنيدهم يبلغ ٢٠٠٠٠٠ يمثلون سكانا أحرارا تعدادهم زهاء ٢٥٠٠٠٠ بما فيهم النساء والأطفال يضاف اليهم الكثير من العبيد والغرياء المستوطنين (١) •

⁽١) انظر تذكرة الفصل الحامس فقرة ٥

وعلى غرار الجمهوريات الايطالية في العصور الوسيطي المتأخرة كانت هذه المدن الاغريقية تحرص حرصا شديدا على استقلالها • وكلما ظفرت واحسدة منها مثل أثينا أو سيراكوز الصقلية بالسيادة على الأخريات فان الامبراطورية كانت في جميع الأحوال ذات أجل عابر وطالما بقيت ، كانت تثير الجفاء العميق بين رعاياها ٠ وكانت الوطنية الاغريقية مدنية وليست قومية ٠ وليس معنى هذا أنهم كانوا مجردين عن الاحساس بالصنة القرابة الهلينيسة المشتركة ، ولكن على النقيض كانوا يدركون في جلاء ، الهوة التي كانت تفصل موازينهم في الأخلاق والمدنية عما كان لدى « الهمج ، الذين كانوا يحيطون بهم ولكن الرابطة كانت رابطة شعور ولغة وثقافة (١) · ولقــد وجدت تعبــير1 خاصًا بها في الحفيلات الرياضية العظيمة التي كانت تعقب تحت الرعاية الدينية ومجالها مفتوح لكل الهلينيين وقاصر عليهم ومن بينها كان أقدمهما وأبعدها صيتًا ، ذلك الاحتفال الذي كان يعقُّد كل أربع سنوات في الومبيــا على تخوم الس تكريما لزيوس ، وقد نظمت من بواكير القرن السادس حفلات أخرى في نمياً بالقرب من أرجس على برزخ كورنت _ والفوثي _ على سمهل كريساً عن قرب من هيكل أبولو في دلفي • ودين الاغريق ، على الرغم من طائفة جمة من الضروب المتباينة المحلية ، كان يُكون ارثا مشتركا • وكانت تحاط الآلهة الأولمبية الرئيسية مثل زيوس وبسيدون (Poseidon) وأثينا Athene وأبولو Apollo بالتبجيل في جميع أرجاء المنطقة الهلينية · وفي عهد التوسع التجاري تطور مهبط الوحي في دلفي الى منظمة جامعة هلينية دينية • وبفضل سهولة المواصلات بالبحر بين جميع أجزاء العالم الهليني ، سرعان ما أصبحت ضروب الفن والشعر والعلم التي قامت في متنوع مراكز الثقافة ملكا مشتركا لها جميعا • وعلى هذا فان الحاجة الى اتحاد سياسي كأداة للمدنية لم يشعر بها الاغريق طوال حقبة الخلق العظيمة ، في تاريخهم ، وحتى عندما كانت تسيطر على مدائن اليونان الوسطى والشرقية المملكة المقدونية في القرن الرابع ، اجتفظت مدن ايطاليا وصقلية باستقلالها وظفرت مقدونيا بسيادتها وحافظت عليها عنوة •

٣ _ والبولس Polis دولة _ المدينة كانت من خلق الشعب الهليني

⁽۱) يذكر الأستاذ جلبرت مرى (Five Staqes of Greek Religion) خسس مراحل للدين الاغريقى (صفحة ۸۱) أن الوعى بالهلينية كانت نشأته بين الاغريق الأيونيين في آسيا الصغرى حيث كان التناقض مع الهمج المحيطين بهم أشد ظهورا ، ولفظ هليني ، معناه ، مشيل الهلينيين ، وليس ، نسسل الهلينيين ، نفس المرجع صفحة ۸۸ وما بعدها .

الخاص (١). أن أنرها في مستقبل المدنية لايحده حصر ، ففي المكان الأول ، في حياتها وبنيتها تستعرض ، في شكل أبسط مما هو عليه في الدول الكبيرة في الازمنة الحديثة ، المعطيات والمشكلات الخلقية والاقتصادية جميعا ، اللواتي يجابهن الانسان في كل العصور كعضو في مجتمع اشتراكي • وكما صاغ الاغريق في فلسفتهم ، في تعابير بسيطة نسبيا ، النتاثج الجوهرية للفكر الانساني تلك التي توارت عن نظرنا الذي جاء فيما بعد ، تحت كتلة مركبة من المواد فهكذا في نطاق العمل العام في دولة ــ المدينة ، وطنوا أنفسهم على ادراك الشرائط الجوهرية لحياة المواطن الحقة • ومرة أخرى فان مشكلات المجتمع المتمدين كان يعالجها الاغريق الى أن تصل الى الحل التام الممكن في ظل ذلك الشكل من التنظيم • ويمكن تتبع تاريخ دولة _ المدينة الهلينية من واكيره حتى تدهورها وستقوطها ، ثالنا قدم الأغريق نظريتهم. الخاصة في السياسة فأنهم لم يخلقوا فقط دولة _ المدينة ، ولكنهم كانوا يمعنون الفكر فيها . وانا لنجد في فلسفتهم كلا من التحليل المثالي والتفكيري ، لعملهم العمام . وتقوم دولة _ المدينة الهلينية على النقيض من المبراطوريات الشرق الأوليات من جهة ، ومن دول الأزمنة الحديثة ، من جهة أخرى • والدولة الحديثة ، لا حاضرتها ، هي الوطن ، وقد تتغير الحاضرة كما في روسيا من موسكو الي سان بطرسبرج وبعد ذلك من لينينجراد الى موسكو بينما الدولة باقية كما هي . وقد يقوم للدولة كيان كرابطة المصالح المستركة (الكومنولت) الأسترالية حتى قبل أن يتحدد موقع حاضرتها المستقبلة • ولكن في اليونان ومى روما في عهد الجمهورية كانت الحاضرة هي الدولة بعينها ، وعلى خلاف الممالك الشرقبة ، حققت دولة _ المدينة في اليونان توحيد الحياة المتمدينة والحوية السياسية ٬ وفي الشرق يكون لحرية الحكومة وجود ولكن فقط بين القبائل غليظة الطباع التي تعيش في جماعات صغيرة ، ويكون تقدم الثقافة ممكنا فقط عن طريق تكوين مجموعات عظيمة من مثل هـذه الجماعات تحت

⁽۱) أسس الفينيقيون ، في موطنهم وفي المستعمرات ، وخاصة قرطجنة دولات مدينة ولكنا لا نجد في أي مكان الحياة العامة الحرة التي ترتبط بهذا النظام كما في حالة المدن الاغريقية أو في روما ، ويرى فولر Fowler (دولة المدينة صفحة ٥) في دولة المدينة أساس الاحساس بميراث المدنية المشترك الذي خلفه الاغريق والرومان (على سبيل المثال ، المؤرخ الاغريقي بلوبيوس Polybius في القرن الثاني ق٠م) وقد يوجد شك فيما اذا كانت الجماعات الايطالية الحضرية دولات مدينة كاملة التكوين ، أن مدينتا لاتيم الجماعات الايطالية الحضرية دولات مدينة كاملة التكوين ، أن مدينتا لاتيم قبلية وعن روما التي وصفها بلوبيوس « دولة أعظم شبها بدولة هلينية » ، انظر ما يلي فصل ٧ ،

حكم استبدادى وعلى ذلك تكون الحرية الثمن الذى يبذل للحصول عليه . وهكذا كانت حال الاسرائيليين فى كفاحهم ضد جيرانهم فانهم وضعوا أنفسهم طوعا تحت امرة ملك كمناط رجائهم الأوحد فى الخلاص القومى . وقالوا لا بل يكون علينا ملك فنكون نحن أيضا مثل سائر الشعوب ويقضى لنا ملكنا ويحرج أمامنا ويحارب حروبنا (١) .

وطوال العصور القديمة ، كان معنى الدولة العظيمة هو الحكم الاستبدادى والى أن ظهر الاغريق كان معنى التقدم فى المدنية خلق دولة عظيمة ، لقد كانوا أول من حل مسألة الجمع بين الثقافة والحرية فى مجتمع صغير وحلوها عن طريق دولة _ المدينة ، وقد اجتمعت ارادتهم على أن يشابه الواحد منهم الا خر ووصلوا الى نتيجة فريدة وحققوا فى حياة دولة _ المدينة ، العامة الحرة تاريخا يتناقض تناقضا فاجعيا مع قصة الاستبداد الرتيبة ومزايا الطبقات الاجتماعية والاستعباد ، التى يجى وسردها فى سيجلات الشرق .

٤ ـ لقد أوجدت « دولة _ المدينة » قاعدة المدنية الهلينية والمثل الأعلى لها في نفس الوقت و ولم يأتنا الا اليسير من العلم عن النسق الذي درجت فيه المستعمرات البدائية الى دول _ مدينة ، وفي مكنتنا أن نتصور المغيرين الشماليين يسكنون كغزاة بين آهلين معادين في أزمنة كان البحر يكتظ فيها، بالجوابين من طلاب الغنيمة ويقيمون حصونا بدائية في مواقع ضاحية عملى التلال على مسافة قريبة من الشاطىء ، يمكن أن يأووا اليها بقطعانهم في أوقات الحطر و وفي أثينا في العصور التاريخية ، كانت قلعة الأكروبول لا تزال « المدينة » ، ومن الجائز أن الجماعات القروية تجمعت هناك للدفاع عن ألنفس أو تا لفت حول مقدس مشترك للعبادة الدينية ، وفي هومر كانت المدينة ، أولا وفوق كل شيء حصنا يمكن الدفاع عنه (٢) .

يجب أن نرجع بتفكيرنا الى الماضى، الى زمن كان يذهب الاغريق كغيرهم من السلالات الباكرة، الى أن ثمة قرابة كانت تربط الالهة والناس وحتى حيوانهم وبقيام الهجرات وهن الوثاق وبدأت أواصر الأسرة تخلى مكانها للاخلاص للجماعة -

⁽۱) انظر بيفان Bevan (بيت سليوكس House of Seleucus) سنفر ۱ فصل ۱ وفيه المشال المقتبس من صموئيل الأول ۸۱ ولقد كان الكتاب السياسيون في العصور الوسطى ، يرجعون الى الفقرة كثيرا ، لدعم مبادىء الأساس الشعبى للملكية والعقد الاجتماعى .

⁽٢) انها مقدسة (hieros) في هومر، مثلا 'الاليادة: ١، ٣٦٦ . وقد كانت أقدم المعابد تقام ، بطبيعة الحال 'على القلعة الصخرية على كثب من مقر الزعيم ، وبعد ذلك ، بتقدم أوجه النشاط التجارى 'أصبحت المعابد تقيم حول ساحة السوق (agora) .

وأصبحت دولة ــ المدينة الرمز المادي لهذا الولاء • وكان كل رجل في العشيرة يراها بعينه المجردة تستوى أمامه وهو يفلح رقعته من الأرض في الأرباض أو يجتمع مع رفاقه للمقايضة أو للعبادة داخل أسوارها • وفي ساحات المدينة ، كان كل شيء يقع تحت نظره ، ذا قرابة وثبيقة ومألوفًا • وهناك في المجتمع الصغير الذي يضم مثات قليلة من المواطنين ٬ يتجمعون في أسرات وعشائر ولايزال الاحساس بالقرابة يدب بين حناياهم ، وهناك كانت تسود مساواة في الزمالة ، حقة (١) • وكان كل شخص يعرف الاتحسر بالنظر وبين الواحسة والآخر من الأغنياء والفقراء والحكام والمحكومين كانت توجد اواصر شخصية مباشرة • ولم تكن تعوق الملوك والنبلاء ، كما في الحاشيات الشرفية ، قواعد آداب السلوك ورسميات الدولة ولم تقف القواعد الشكلية للتعريف حائلا س أمام التواصل الانساني • ولقد عاش الاغريقي عيشه في الخيلاء ، معرضا للشبس ، يجوس خلال ساحة السوق (agora) أو حلبة المسارعة (palaestra) متلكتا _ كما يطيب للفرد من أهل الجنوب أن يتلكأ _ وهو يتجاذب الحديث مع جيرانه ، دون أن يعبأ بزمن (٢) ، وكان الاغريق شعب زراع ، يزرعون الحنطة ويغرسون الكرم والزيتون وأتاح لهم عملهم ومناخهمأن ينفقوا معظم حياتهم في الهواء الطلق ولديهم أوقات فراغ للتواصل الاجتماعي (٣) ولا يمكن تصور نقيضا لحياة مدينة صناعية حديثة حيث يتزاحم الكل لاعمالهم

⁽۱) هكذا كما جاء فى الأدوسا (الكتاب السادس : ۱ ــ ۱۰۹) فان نوسيكا Nausicaa ، وهى ابنة ملك كانت تغسل الملابس مع خدمها ويصف هيرودوت (۲ ، ۲۲) طاغية القرصان بوليكراتس Polycrates وهو يطلب الى صائد سمك أن يشاركه الغذاء ،

⁽۲) انظر زمرن Zimmern (الكومنولث الإغريقي Greek Commonwealth) الفصل الأول ، من ديدن اليوناني في زمننا أن يغرق الغريب بأسئلة فيها تشوق وكان اليوناني القديم يزهو بجسارته في الحديث (parrhêsia) وكان متحررا من كل خجل أو تحفظ • وتوضح (الجمهورية ٨، ٥٥٧) لأفلاطون أن (الجسارة في الحديث) دليل على الديموقراطية في أقصى معانيها ويرى زمرن أن السؤال القصير والجواب الذي يلازم دخول شخصية جديدة في الفاجعة (دراما) الاتبكية تنعكس فيها هذه الحصلة القومية •

⁽٣) اللفظ الاغريقى لوقت الفراغ كان Schole ومنه جاء لفظ School الذى نستخدمه و لأن وقت الفراغ كان معناه ، بالنسبة لهم ، الفرصة للقيام بأعمال لها قيمة جوهرية كتلك التي يختارها الانسان لذاتها الأمثلا ، السعى وراء العلم) وهذه الفكرة هي أساس تفرقتهم بين الأعمال (الحسرة) والأعمال (الضرورية) ولههذه التفرقة أهميه أساسية في (السياسة) ، لأرستطاليس ، انظر فيما يلي فصل ١٢ سـ ٩ ،

بالمناكب ، وحيث لحظات الاستجمام قليلة ومنتظمة ، أعظم من الحيـــاة غـــير الرسمية الطليقة التي كانت تحياها دولة _ المدينة الاغريقية • ولكن وقت الفراغ كان يعني للاغريق أي شيء الا الكسل ٠ انه كان يهييء مخلصًا من ضغط المطالب المادية وفرصة لاستعراض العقل والموهبة • ويجب أن يدور تفكيرنا حول الاغريق كرجال عمل أكثر منهم فنانين أو مفكرين ٠ ان فنهم وعلمهم كانا يتألفان تألفا محكما بمصالح الحياة العملية ولقد قام النحتوفن العمارة بطبيعة الحال ، بينهم لأن الحاجة كآنت تمس اليهما لاقامة بيوت الآلهة والناس وقامت فلسفتهم لأن الخاجة كانت تدعو اليها للتحكم البصمير في العالم الذي كانوا يعيشنون فيه • وكان الاغزيقي يعجب بالكفاءة أكثر من كل الأشياء ، واللفظ الذي كان يطلفه على الفضيلة (arete) لا ينسحب على السمو الخلقي وحسب ، ولكن على الموهبة العقلية والقدرة على الظفر بالنجاح في كل ميدان في الحياة العامة (١) * والمثل الأعلى لرجل قوى ، يعرف مايحتاج اليه من العالم وله القدرة على الحصول عليه ، كان دائما يستهويه ويقصيه عن نهج الاعتدال • ولقد أوجدت دولة _ المدينة لهذا النشاط العقلي والبدني القلق ، مجالا طبيعيا . والحياة الوحيدة التي تستحق العيش ، في نظر الاغريقي كانت حياة الخدمة كمواطن • وكانت الأسرة تسترعي اهتماما يسيرا وقيمة خلقية ليست بذات خطر . وكان الابن عندما يصل الى سن الرشيد يترك أباه وأمه ، وفي بيته كانت الزوجة لا نفس لها ، ولا وزن لها • ومن هنا ، كان المركز الوضيع للنساء والأطفال وفشل التعليم الاغريقي · ودولة - المدينة ، وفي دولة ... المدينة ، كانت السوق بما يحيط بها من أروقة ذات عمد وأبنية عامة وطنه وعالمه • وعلى هذا فكلما أخذ أفق الاغريق العقلي والخلقي في الاتساع فأن الثقافة التي كانت تجد التعبير عنها فيه كانت في كل مرحلة ترتبط بالمدينة • ونغمة الرأى العام التي تحدد خلائق الرجال وعاداتهم ، بطريقة نمير محسوسة ومع ذلك في قوة عظيمة ، كانت نغمة دولة _ المدينة المميزة أو ethos (٢) وفي القيام بدور ذي قيمة في حياة دولة المدينة ، كان أعملي مطمح للمواطن والمعيمار المذي يقيس به نجماحه وسمعادته Spartam nactus es, hanc exorna والمولد في دولة _ مدينة وضبعة كان يعد عثور جد خطير • وعلاوة على هذا ، كانت دولة _ المدينة

⁽۱) كان الاغريق يرون فى رجل مثل نابوليون رجلا بلغ من الفضيلة أقصى ذراها وكان تمسطوقلس Themistocles يتجمل بالفضيلة الى درجــة عظــمة •

⁽٢) لا يغيب عن البال ، الجو الخلقى للمدرسة أو الكلية أو النادى أو الكتبة ، ولقد أكد افلاطون : (الجمهورية ٦ ، ٤٩٢) أنه لا يمكن لأى فرد ، مهما كان موهوبا ، أن يقاوم قوة نغمة دولة _ المدينة ، العامة ،

تحدد فحوى واجباته ، لا الخلقية وحسب ولكن الدينية ايضا • ولم يعرف الاغريق التمييز بين الكنيسة والدولة ومن الازمنة الهومرية وما بعدها كان الحاكم يرأس دين المجتمع بينما كانت تنحصر أعمال الكهنة في تصريف واحمات الفرائض (١) • وهيأت المدينة أيضا الواعز للتقــدم العقــلي • وفي مجالس الشعب الرسمية ، كما في التواصل اليومي في سماحة السوق او مائدة الطعام أتاحت الفرصة لحرية الفكر والتخاطب • ان مثل هذه الحرية في النقد ، شيء مستقل تماما عن الأنظمة الديموقراطية وأداة الحكم الذاتي السياسي • وكان الجند يخوضون في مناقشة أعمال وخلائق ضباطهم من وراء الستار والصغار في أولئك التي تكون لكبارهم ، في المدرسة أو الكلية دون أن يكون لهم أي حق في التصويت لانتخسابهم • وكانت الديموقراطية في اليونان النتيجة وليست السبب ، للنقاش الحر ، كان اليونانيون أمة متحدين وكان حديبهم في الغالب صبيانيا ويجانب الاخلاص ومن شأنه أن يثير الاحتقار في صدر الروماني الذي كان ديدنه أن يعمل في صمت . وما كان يميز الاغريق عن الشعوب الأخرى التي تشغف بالكلام هو أنهم كانوا يتحدثون أيضا فيما كان جديرًا حقًّا بالمناقشة : القانون والحرية والواجب الخلقي وغاية الحكومة وطبيعة وأسباب الأشياء والفن والشنعر والفضيلة وصالح الانسان ، وفوق هذا كله ، كان حديثهم يلائم العقل والمنطق ، والافصماح عن التفكير الخالص وتعهم الواقع . ولم يفكر أي شعب اطلاقا بمثل هذا التعمق أو تحدث بمثل هذه الاجادة عن هذه الموضوعات السامية ، كما فعل الاغريق • ولم يرسم أي شعب قط ، بمثل هذه اليد الثابتة الخط الفاصل بين الخدعمة والحقيقة أو وطنوا أنفسهم بمثل هذه العزمة على فهم واستيعاب عالم الطبيعة • وكل هذا كان نتاج المطارحة الطليقة بين العقل والعقل التي أوجدها التواصل المشترك، كمواطنين في دولة _ مدينة ٠

والمثل الأعلى الاغريقى للحياة ، كان يتصور في حدود دولة _ المدينة ،
 وكانت السعادة (eudaimonia) عند رجال السياسة والفلاسفة على السواء ،

⁽۱) ولما لمم يكن فى وسع الآلهة أن يجبروا ولكن يحذرون ويعاقبون فهكذا الكاهن كان فى وسعه فقط أن يحذر ويعترض لقد كان المنوط بنسئون المنزل والحراسة πinister, servant والحراسة كتراسة υπηρέτης πinister, servant يكون المتحدث عنه وعندما يعطى وحى κρησμός يكون ذلك لأن الرجل قبل عون الاله έκρῆτο ٠

هي النهوض بشرف ، بالواجب المدني (١) ويعبر واضعو الفاجعة والمؤرخون في القرن الخامس ، على التقريب ، في كل صحيفة من كتاباتهم عن احساسهم بقيمة دولة ــ المدينة وهي تهيين المجال لتحقيق الحياة الصالحة (٢) والفلاسفة الذين كانوا يسعون الى أن يحددوا بالاستدلال العلمي طبيعة ومعبار الصلاح الانساني ، لم يتزعزعوا في اعتقادهم بأن الحياة الوحيدة التي تستحق العيش، كَانَتَ حَيَّاةُ الْمُواطِنُ فِي دُولَةً ــ المَدينَةُ الْهَلَيْنِيةُ ﴿ عَنْدُمَا عَرْضُ عَلَى سَفُراط ، بعد أن حكم الأثينيون عليه بالموت ، الهرب من السجن ، أجاب بأن التملص من قانون دولة ــ المدينة حتى عندما يكون قد طبق بالجــور كان من الوجهة حكم أفلاطون بأن كل الدول الاغريقية القائمة فاسدة فسادا لا رجاء في تقويمه • ومع هذا فقد وضع تخطيطا مجملا في جمهوريته ، للمجتمع المنالي على أنه دولة ـ مدينة هلينية أجرى عليها الاصلاح (٣) • وعنده ، كما كان عند أرستطاليس في الجيل التالي ، كانت المدينة الصالحة توجيد حالة الحياة الصَّالَحَةُ لأعضائها وكذلك ما يلازمها • وقد عرف أرسطو دولة ــ المدينة بأنها جماعة تكونت لحفاظ حياة مكتملة وفيها اكتفاء ذاتي ، وأشكال أخرى من الجماعات يسرت للانسان العيش ولكن دولة ـ المدينـة وحدها ، يسرت لــه العيش الطيب (٤) ولقد عرف الانسان بأنه (حيوان سياسي) ، مخلوق حي

⁽۱) Eidaimonia (ومعناه أن يكون للمر وح حارس طيب) كان التعبير الاغريقي عن « السعادة » أو « المراح » أى Summum bonum أو المثل الأعلى المحياة البشرية • وعن نفسير هذا المثل الأعلى الورده اغريقي مثقف من القرن الخامس ، راجع قصة هيرودوت عن الحديث الذي دار بين صولون وكروسس (١: ٣٠ وما بعدها) • ولدى العقل الشعبي كانت السعادة في سعود الجد (eutychia) وقد رفض الفلاسفة عن وعي الرأى القائل ان الحير الأعظم كان يعتمد على ظروف خارجة أو نزعات الالهة التعسفية أو الحظن

⁽۲) وازن على الأخص هيرودوت الكتاب السابق ذكره وكذلك الجزء الثالث صفحة ٨٠ وما بعدها وفي العبارة الأخيرة يذكر أن عظماء الفرس كانوا يتحاورون عن مزايا الديموقراطية والارستقراطية والملكية على الولاء وبطبيعة الحال ، كانت الأحاديث تعبر عن عواطف الاغريق كما كان رومانيو شكسبير في الواقع انجليز عهد اليصابات ٠ راجع أيضا محادثة خشيارشساى مع ديمرطوس Demaratus ١٠: ٧ وما بعدها ٠

 ⁽۳) أفلاطون ٬ الجمهورية ٥ : ٤٧٠ وعن رفض سقراط راجع
 لأفلاطون ٠

⁽٤) أرستطاليس (السياسة) : ٣، ٩ و١٢٨٠ ب، ١، ٢ و١٢٥٢ ب

نزعت به طبیعته نزوع حیاة النشاط المدنی (۱) • ووظیفة المشرع والسیاسی الأصلیة ، هی ایجاد الصلاح الخلقی فی المواطن و تعلیمه حتی یمکنه النهوض الکامل بمواهب طبیعته فی دولة _ المدینة • وحتی الرواقیون وهم یکتبون بین أشتات الاستقلال السیاسی الاغریقی المتناثرة ، جهدوا فی أن یعیدوا ترکیب نسج الواجب الخلقی بتعلیم الناس أن یعیشوا کمواطنین فی الجمهوریة العالمیة، دوله _ مدینة الله (۲) •

٦ : وبهذا تأصلت أرومة مدنية الشعب الاغريقي ، تأصلا عميقاً في تربة دولة ــ المدينة • لقد كانت (الصخرة التي نحتوا منها) و (نقرة الحفرة التي استخرجوا منهـــا) • ان فن العمارة والنحت ، والحفــلات الفاجعيـــة والأنشودة العاطفية ، والعلم والفلسفة ، والدين والأخلاق ، والطوائف الحرفية وفنون الحرب والسلم ، وتكوين الدستور ومبادى السياسة العامة ، وأشكال التواصل الاجتماعي ، والحديث ، والأخلاق ٬ كانت كلها فروعا لتكوين عضوي أوحد دولة _ المدينة • ولكن للصورة جانب آخــر • ان للحرية ســـيفا ذا حدين • وقد أفسحت حياة دولة ـ المدينة المجال لمزاج الوطنية المدنية وكذلك مجال الطموح الشخصي · وفي اليونان القديمة ، كما بعد ذلك بألفي سنة في فلورنسا في عهد دانتي ٠ كانت عوامل التفكك في التشبيع الحزبي والأغراض الذاتية في الأفراد تغلى مراجلها عن قرب تحت السطح • انالتوقف Stasis ، وانفصام العرى المدنى ، كان المرض المزمن في دولة _ المدينة الهلينية • وكلا الشكلين اللذين اتخذهما وهما عدم قدرة المدن على التضام في اتحاد سبياسي ، حتى في مواجهة عدو مشترك ، والنضال الداخلي الذي يقوم بين الرجال والأسرات والأحزاب داخل أسنوار مدينة واحدة ٬ عملا على انحلال الاستقلال اليوناني في نهاية الأمر • وفي الحق ، انا لنقرأ باستمرار عن تحالف المدن لأغراض ترجع الى الدين أو الدفاع • أن تاريخ الاغريق هو في معظمه تاريخ احلاف، من حلف الجماعات التي يربطها الجوار اليمعبد amphictyonic في القرن السايع الى الأحلاف الأخائية والايطولية في القرنين الرابع والثالث· ولكن هذه الضروب من التضام كان ينقصها الدوام والتلاحم اذ كان لها أثر فعال فقط ، في أغراض عابرة وداخل حدود الهليبية الضيقة، وقد دلت على أنها

⁽۱) أرستطاليس ، السياسة : ۱ ، ۲ و۱۲۵۳ أ • ويصر مؤرخ روما الاغريقى بلوبيوس Polybius الذى ترجع كتابته الى عهد متأخر ، منتصف القرن الثانى ، على أن الدستور يكون صالحا أو رديثا وفقا لما ينتجه من مواطنين صالحين أو طالحين من حيث طباعهم الخلقية رّ بلوبيوس ۲ ، ۷۷) • (cosmos) الكون (cosmos)

عديمة الجدوى تماما بالموازنة بقوات مقدونيا وروما (١) • وفي النهاية ، كانت نتيجة المغالاه في الحرية الوقوع في العبودية لدولة أجنبية • والاغريق ولهم ذلك الاحساس المرهف بحقائق الحياة ، لم يكونوا متباطئين في تعرف عوارض فوضاهم الخاصة ولكن كان لا حول لهم في علاجها ، ولفد أرجع أفلاطون ببصره الذي لا يخطى بالطبيعة البشرية ، أصل الطغيان العام في الدولة الى طفيان العاطفة التي لا ضابط لها في الفرد • ولقد رأى أن أعظم أولى المواهب من المواطنين ، من أمثال تمسطوقلس أو السبيادس Alcibiades بالنسبة الى عظم ما يستحوذون عليه ، كانوا إكثر عرضة لأن يقعوا فرائس لشهوة السلطان وأن يحطموا أولا اقتصاد أرواحهم هم ، ثم بعد ذلك اقتصاد المجتمع (٢) • ومع كل ما فيه من روعة جلائل الأعمال ، يزخر التاريخ الاغريقي بالماساة • أن حطام النفوس التي أتي عليها الدمار يتناثر في مطوى صفحاته ، وهذه الصفحات تعرض التضحية التي اشترى بها عقل الانسان حريته في أن يعكر وأن يعمل • ولكن يجب ألا تخدعنا حتى نزعم لحظة أن النصر لم يكن يستحق التضحية •

٣ _ توسع اليونان

٧ - ان تأثير دولة - المدينة للخير أو للضير يتجلى في بيان أكبر وضوحا كلما درسنا تطورها في التاريخ الاغريقي وقد شاهد القرنان النامن والسابع انتشارها السريع في جزر البحر المتوسط واراضيه الساحلية وقد كانت الأحوال المناخية والجغرافية تلائم توسع السلالة الاغريقية هذا وكانت مدن منطقة ايجا نفع اما على الجزر واما على الوديان الي تفصلها سهوح الجبال العالية واصبحت يذلك في حماية من العدوان بالبر ولكنها لم تكن منعزلة عن التواصل المتبادل والا كانت كالمدن السويسرية في التاريخ الحديث لتحتفظ باستقلالها بأي ثمن وكان البحر وئاق الاتحاد وقد ضمن خليج كورنث والتعاريج الساحلية التي لا عد لها ، والمداخيل ، للاغريق الأوربيين خطا ساحليا بالغ الاستطالة ولا تكاد توجيد أية ولاية اغريقية ليس لها مخلص ساحليا بالغ البحر وكان الاغريق سلالة بحرية منذ الأزمنة الأولى وقد عمل سهل الى البحر وكان الاغريق سلالة بحرية منذ الأزمنة الأولى وهو يتألف التواصل في التجارة بينهم وكذلك بينهم وبين الشعوب الأخرى وهو يتألف

⁽١) كان يظهر للاغريق أن التحالف والامبراطوريات على السواء ، خطوة تتخلف عن دولة المدينة المستقلة .

⁽٢) راجع الجمهورية : ٦ ، ٤٩٠ وما بعدها (حيث ترجع الاشارة دون شك الى السبيادس) و ٨ ، ٥٦٢ وما بعدها (حيث يبين أن الطغيان ترجع نشأته الى المغالاة في الحرية الديموقر اطية) .

بحرية مدنهم وكيانها الفردى ، على تنمية ثقافة متنوعة زاخسرة ، وندر أن وجدت سلالة ، كائنة ما كانت ، أضفت عليها الطبيعة فى مثل هذا الاغداق عوامل مدنية ، وطبيعية (١) · ان الجبال والبحر والمتاخ المعتدل الذى يبعث على النشاط وتربة كانت تتطلب الهمة والمهارة وتجزل لهما العطاء ، ان هذا كله عمل على بعث صفات حب المغامرة والعمل المتحرد اللذين حملهما الغراة الشماليون معهم عندما هبطوا الى العالم الايجى (٢) ·

 ٨ ــ ولقد تميز القرنان الثامن والسابع بالمغامرات التجارية والنشاط الجم في الاستعمار ، ونمو الثروة والتهذيب الاجتماعي والقلق السياسي الذي اتسع نطاقه • وقبيل سنة ٦٠٠ ق٠م٠ كان الاغريق قد انشاوا مستعمرات تجارية على شــواطيء بروبنطس Propontis (بحـر مرمره) والأكسين (البحر الأسود) وعلى ساحل افريقيا الشمالي وحول جنوب ايطاليا وعلى الخط الساحلي في صقلية ، بطوله الاحيث كانت حصون قرطاجنة تتحكم في غرب الجزيرة الأقصى • ولقد رأينا كيف أنه في بواكير القرن السادس استحوذ النجار الاغريق من أمراء موالين في الأسرة السادسة والعشرين على مقر دائم في نوكراتيس Naucratis في دلتا مصر · وكانت تجارة البحر المتوسط من صقلية الى الشرق قد أفلتت من يد الفنيقيين الى الاغريق ، وفي أقصى الغرب استمتعت قرطاجنة باحتكار لا ينازع . ولكن في غيره من الأصقاع تمكن اليوناني التاجر والمستعمر بما له من عبقرية طبيعية يكون فيها مطمئن البال في أحوال جدد وبين ناس غرباء ، من طرد السلالات السابقة من أسواق البحر المتوسيط • وقد لازم هذا التوسيع التجاري نتائج بعيدة الأثر في الحياة الاجتماعية والسياسية · وقامت المدائن الرائعية مثل مليتوس Miletus فى ايونيا وسيراكوز في صقلية وسوبارس Sybaris في جنوبي ايطاليا ويدل لفظ Sybarite الى يومنا على شبخص يتعشيق الدعة المترفة · ولقد نهضت الى حيز الوجود طبقة من الأمراء التجار قامت برعاية الفن والشعر في سىخاء وئىل •

وفى مجال السياسة كان يفور على الدوام شغب دائم وثورة • فقد أصبح أولو اليسان الجدد يكافحون من أجل السلطان والامتيازات ضد احتكار النبلاء القدامي • وقد نجم عن الكفاح الحزبي العنيف دافع لجديد من الاستعمار • ولم يكن من غير المعتاد أن يرسل غير الراضين وكثيرا ما يكون

⁽۱) ولكن لم تكن لديهم موارد قوى طبيعية (ومن هنا كانت الحاجة للدمة العبيد على نطاق واسع) أو زجاج (وعلى هذا فلا كيمياء أو أدوات بصرية) أو فحم (وعلى هذا فلا ألواح مراجل أو بخار) .

⁽٢) ولكن المتويين وكذلك الشماليين قاموا بمغامرات بحرية ٠

ذلك بارشاد مهبط الوحي في دلفي الذي علت أهميته في هذه الحقبة ، كمستعبرين الى أية منطقة غير مأهولة تصلح للتجارة ، حيث كانوا يؤسسون دولة _ مدينة تتمتع بالحكم الذاتي . وكانت المستعمرة الاغريقية مستقلة سياسيا عن المدينة ، الموطن الأصلي . والأسباب التي تربطهما كانت تلك التي تتصل بالدين أو العاطفة أو التحالف التجاري (١) . وعلى هـذا كان العصر ، عصر انتقال سياسي سريع · وقد مهد تنافس النشأة والثراء ، والأرض والتجارة ، الطريق حينا للديموقراطية وحينا آخر للطغيان • وأعظم ظاهرة تسترعى النظر في تلك الأزمنة ، كانت قيام شكل الحكومة المعروف للاغريق باسم حكم الطغاة • ولو أنها كانت قصيرة الأجل في أية مدينة بعينها فانها غدت منه ذلك الزمن ظاهرة مستديمة في مراكز البونان التجارية • ويغلب كثيرا ، كما حدث في أيام النهضة الايطالية أن تاجرا غنيا يطيح بالنبلاء الظالمين بمعونة الشمعب ويقيم نفسه حاكما مستبدا • وكان « الطغاة » في الكنير الغالب حكاما متنورين ذوى شهماثل انسانية مشل بسسطراطس Pisistratus في أثينا في القرن السادس ولكنهم كانوا يسيئون اساءة بالغة الى تعشق الاغريق للحرية ولقد أثار حكمهم المقت المرير · لقد وضعوا أنفسهم فوق القانون وبذلك ، نبذوا كل دعوى في حمايته · وكانت سلطتهم انتهاك لطبيعة ethos دولة _ المدينة الهلينية · • يضاف الى هذا ، أن الاغريق كانوا يسهمون الى أقصى حد في المقت الذي يحس به أحرار الناس في جميع العصور نحو السلطة الني يكون أسعاسها امتلاك الثروة · وقد كتب ثيوجنس مواطن مجارا : « ان الاطاحة بطاغيـة يبدد الناس ليس بخطيئة ولن تعاقب عليه الآلهــة » · ويحتفل الشـــاعر سيمنيدس بحمد قاتلي ابن بسسطراطس بهذه الكلمات : « أن ضوءا عظيما تفجر على الأثينيين عندما ذبح هرمديوس Harmodius وارسطغيطن Aristogiton ابرخس Hipparchus ٠٠ وتتجلي نتائج هذه الحقبة في حياة اليونان العامة أيضًا ، في تقدم القانون والنظم السياسية والسير قدما صوب

⁽۱) ومع هذا فاننا نقرأ عن مستعمرات كانت تنافس المدينة ، الموطن الأصلى ، منافسة تجارية مريرة مثل كورنث ومستعمرتها كركورا Coreyra انظر ثقوديدس Thucydides : ٣ ، ٨٢ ، وما بعدها ، حيث يجيء وصف الثورات في كركورا كمثال لنتائج الكفاح ، الحزبي الحلقي والسياسي ، في العالم الهليني في أواخر القرن الخامس ، وعن مهبط الوحي في دلفني والاستعمار ، أنظر هيردوت ٤ ، ١٥٠ ـ ٨ (قورينا) ،

الديموقراطية ، بهدم الحقوق المتوارثة (١) · ومما كان له شأن عظيم توسيع النقافة في مجال النمعر والفن والعلم ·

٤ - بواكير أدب الشعر

9 – ان أدب اليونان ، كأدب الكثير من الأمم يستفتح بالأغنية وأقدم ما بين أيدينا من قصائد شعرية هما ملحمتان تنسبان الى هومر ، الالياذة والأودسيا وتسرد الالياذة قصة معارك حربية على « السهول الداوية فى طروادة التى تعصف فيها الرياح » وغضبة وجسارة أخلوس Achilles وذبحه هكتور Hector برجل طرواده ـ وتقص الأودسيا تجوال أدوسيس وذبحه هكتور Odysseus المنى استغرق عشرة أعوام فى البحر والبر بعد أن سقطت طروادة ورجوعه الى اتيكا وذبحه الخطاب الذين أفسدوا بيته (٢) ، انهما الملحمتان الباقيتان من ملاحم كثيرة سابقة وتمثلان النمرة الناضيجة لفترة مستطيلة من الخلق الشعرى و ولفد أحضر أول المستعمرين الاغريق فى آسيا مستطيلة من الذين ينتمون الى الأصل الايولى ، معهم من تساليا الجنوبية ، الشعرى ، الذين ينتمون الى الأصل الايولى ، معهم من تساليا الجنوبية .

⁽۱) ان تدخل فارس التى كانت تستطيع التعاون دائما مع حكم القلة oligarchy أصاب تقدم الديموقراطية العادى اصابة بالغة وهذا هو سبب بقاء حكم القلة الى القرن الرابع .

⁽۲) لا يعرض تتابع الجوادث في أية واحدة من الملحمتين نتيجة لتخطيط واسع ، وكما أشار منذ عهد قريب السيد ث٠٠٠٠٠ لويس Mr. C. S. Lewis في مقدمة الفردوس المفقود ، في افصاح وتنوير ، أنه من خصال بواكير ملاحم البطولة في اليونان كالحال بين شعوب أوربا الشمالية ، وعلى غير شماكلة ما جاء من ملاحم « ثانوية » ، أنها لا تعالج موضوعا عظيما مئل تأسيس روما (فرجيل) أو سقوط الانسان (ملتون) ويكتب في الصفحات (٢٨ ـ ٢٩) د ذلك النوع من العظمة ينهض فقط عندما يقوم ثم حدث يمكن أن يبرز على أنه أتى يتغير عميق في تاريخ العالم ، في دوام قليل أو كنير ٠٠٠ ومجرد الصعود والهبوط الذي لا نهاية له والتبديلات المستمرة التي لا هدف لها ، من مجد وبؤس التي تتكون منها الظاهرة المروعة لما يسمى عصر البطولة من مجد وبؤس التي تتكون منها الظاهرة المروعة لما يسمى عصر البطولة الى حد جد بعيد ، من حدث آخر ٠٠٠ لا شيء له بقاء ، ولا شيء يتعدى مغزاه المحظة ويوجد من البطولة أو الماساة الشيء الكثير وعلى ذلك يوجد الشيء الكثير من القصص الطيبة ولكن لا يوجد « تخطيط عام ٠٠٠ » وخالص النتيجة ليس شكلا انموذجيا وانما ضروب من الأشكال والالوان الجميلة » .

الآلهة والسلف القبلي والتي تتكون من أبيات يكون فيها الست من سستة مقاطع «انه أفخم وزن صاغته شفاه البشر» (١) · وقد حيكت هذه الأغاني في ملحمتين عظيمتين في جزيرة لسبس أو على شواطيء شمال غربي آسيا في المدة التي تقع بين عامي ١٢٠٠ و٨٠٠ واتخذت الملحمتان شيكلهما الحاضر بعد أن أتى عليهما فيما بعد ، تعــديلات واضــافات وتطهير من الشــوائب بين المستوطنين الايونيين على مسافة أبعه الى الجنوب (٢) • ويمكنا أن نتقصى في الملحمتين تغميرات في اللغمة والفكر والعمادات ونمو الأفكار الخلقيمة • والأوديسيا وهي على وجه عام أحدث الاثنتين ربيا تعبر عن المزاج الابداعي (الرومانسي) في عصر المغامرات البحرية ، ولا يمكنا أن ندخـ ل َ هنـا في مشاكل يدور حولها الجدل والي أي مدى كانت الملحمتان أو احداهما من عمل شاعر واحد ولكن نشير فقط الى أن العلماء في زمننا يميلون الى أن تكون لهم والقول ان حومر كان شخصية واقعية وان الالياذة والأوديسيا يجب أن تنسبا الى تأليفه لم يعد بعد مما يمكن دحضه ، في استعلاء كنافلة • وعندنا كما كان عند الاغريق ، يمثل هومر كل الأسـطورة الملحميــة بأجمعها ، والأعجوبة هي أن تلك السلالة أمكنها في ذلك العهد الماكر أن تنجب مدرسة من شعراء بلغوا أرفع شأو ٠ ولا يوجد أدب باق بين ظهر انينا استهل بمثل

So in the | golden | morning they | parted and | went to the | westward | There hath he | farmstead and | Land, and | fleids of | corn and | flax fleids.

(٢) انها باللهجة الايونية ولكن كان تأليفها في الأصل بالايولية • وعن علم اللاهوت عند هوم ، ارجع الى تاريخ دين الاغريق ، لنلسون Nilsson علم اللاهوت

⁽۱) «الى فرجيل» لتينيسون Tennyson • لم يكن قصيد أدب الشعر القديم يقفى • وكان دانتى أول شاعر عالمى عظيم يستخدم القوافى • وتعتمد الأوزان الاغريقية واللاتينية على عدد المقاطع وليس على النبر • ومن هنا كانت صنوف المحاكاة الحديثة فمثلا الأبيات التى يكون فيها البيت من ستة تقطيعات لا تقدم الا تأثيرا ضئيلا جدا عن الرزن كما استعمله الأقدمون • وقد يكون البيتان الا تيان Bothie of Tober-na-vuolich لكلوغ Clough مثالا لا يصل الى الكمال :

هذا المجد كأدب اليونان واستهلاله بهاتين القصيدتين • وفي فحيواهما وصوغهما ، على السواء تعنو لهما السيادة التي لا تقارع على الشعر الملحمي في كل سلالة وزمن ، ان ما تنطويا عليه من مغزى لما أعقبهما من مدنيسة اليونان والعالم مثلوث العرى فقد كان جمالهما وروعتهما معينا دائما للالهام الشعرى ، وفي مكنتنا أن نقتفي تأثيرهما خلال مدرجة الأدب والفنالاغريقيين بأكملهما • أن الشعر الروماني وخاصة الانباد لفرجل صيغ الى حد كبير، على أنموذج الالياذة والأوديسيا ، ولا تزال روح هومر تصعد الأنفاس في شعر العالم الحديث ولقد قيل ان اسخولس Aeschylus اطلق على رواياته من نوع الماساة « فضلات من وليمة هومر العظيمة » ويمكن لشسعراء جميع العصور أن يرددوا صدى أقواله · ان وداع شكتور لاندروماك Andromache والذكرى التي تجيش في هيلن عن أخوتها الذبن قضوا نحبهم وهي ترقب جيش الأخاثيين من أسبوار طروادة واستعطاف بريام Priam لأخلوس من أجل جسمان هكتور عندما عن للملك الهرم « أن أجسر على ما لم يجسر عليه أى رجل على الأرض قبلي ، أن أبسط يدى أمام وجه ذابح ابنائي ، ـ تثير نفس المشاعر في القارئين في أية أمة ولغة وفي الزارع الذي لم يؤت منالعلم شيئًا كما في العالم أو الشاعر (١) • ومنه فجر الشسعر الاغريقي كان موضوعه كل ما هو أعظم شيوعا في الحياة والمشاعر الانسانية • ثانيها ــ على مضى الزمن أصبحت القصائد الهومرية تقرأ وتدرس كمستودع للحقائق الحلقية والدينية · ان ســطورا كعبــارة أخلوس الى المبعوثين « بغيض لدى كأبواب الجحيم ، ذاك الذي يقول شبيئا بشفتيه ولكن يخفي شبيئا آخر في قِلبه » أو عبادة أدوسيس « تحمل يا قلبي : لقد تحملت ما هو أسوأ كثيرا من هذا » _ كانت نصوصها يحفظها أطفال الاغريق ، يشبهون في ذلك أطفال انجلترة الحديثة وهم يحفظون آيات من الكتب المفدسة (٢) ١٠ إن القصائد

⁽۱) الالیاذة : ۲، ۳۹۰ وما یلیها و ۳، ۲۳۶ وما یلیها و ۲۲، ۵۰۰ _ 7 (نرجمة لنج ولیف ومیرز Lang, Leaf and Myers)

⁽۲) الالياذة : ۹ ، ۳۱۲ - ۱۳ اوديسيا ۲۰ ، ۱۸ ، ومن الجهة الأخرى، كانت توجد فقرات عديدة براها شعور الاغريق الخالقين ، الذى ارتقى ، لا تليق بتعليم الصغار كالحوادث التى وردت فى «قصص الآلهة ، الفاضحة ، التى ربما كانت اضافات متأخرة تعبر عن المجانة والشك الدينى عنيد الايونيين فى القرن السابع مثل مكر هيرا بزيوس (الياذة: ١٤ ، ١٥٣ ومنا بعدها) ومباغتة ما وقع من حب بين هفيستوس Liephaestus وافروديت (فرديسيا : ٨ ، ٢٦٦ وما بعدها) الذى نعاه أفلاطون (الجمهورية : ٣ ، ٣٠٠) وعراك أثينا Athena مع آرس ح عدها وافروديت (الياذة : ٢١ ، ٣٩١ وما بعدها) ، التى يمكن موازنتها بالتقليد الهزلى فى توم جونس Tom Jones_____

الهومرية كان لها نصيب عظيم في تكييف وتوطيد دعائم الأفكار الحلقيــة والدينية في الأجيال اللاحقة (١) · ثالثًا ــ ان لهذه القصائد قيمة من حيث التاريخ • انها تصور في اخلاص مكين حياة رءوساء ومحاربي العالم الايجي في أواخر قرون الألف سنة الثانية · ويعسر علينــا في الحق أن نقــول في تركيه عما اذا كان الأشخاص عاشوا فعلا أو ان الحوادث وقعت فعلا ولو أن حصار طروادة ليس من غير المحتمل أنه واقعة تاريخية. انه صدق أنالشموا. يتغنون بعصر تولى ودخلت في الصورة الوان عادات جاءت فيما بعد • ومع هذا فاننا نعلم الكنير عن العادات القديمة ، عن الزواج والعبادة الدينية وعن طرق اقامة المناذل وأحوال الحياة المنزلية وأساليب القتال ، والزراعة وجوب البحار وعندما نقرأ وصف أنظمة الملك ومجلس الشوري ومجمع الشعب (كما في الكتاب الثاني من الالياذة) وعن ترس أخلوس (في الكتاب الثاني عشر) وعن القصور والسلاح والملابس فاننا نجد تأييدا جليا لدقة وصفها في كشوف شليمان Schliemann وخلفائه · كان عالم هومر عالما حقيقيا · ومظهران من بين المظاهر الأخرى ، يبرزان في أنم جلاء . أن الحياة التيصورت هي حياة ارستقراطية اقطاعبة • ولا نسم الا اليسير عن عامة الشعب اذ ليس لهم دور يؤدونه وحتى العبيد هم أسرى يرجعون الى الامارة بالمولد. والشعر الذي بين أيدينا لم يكن ضعرا شعبياً ، كما أن دينه لم يكن دينساً شعمياً ، لقد وضعه للنبلاء من الرؤساء مسدون كانوا بتغنون بشرفأسرهم وعشائرهم • ومع هذا فامه بالرغم عن هذه الصفة غير الديموفراطية فاننا تتنسم عبق الحرية في العالم الهومري حيث لا يوجد استبداد سياسي أو كهانة ، والدسيسة والسحر على السواء نادران والنساء يعشن في مساراة

⁽۱) ان هيرودوت (۲ : ۵۳) يعترف بهذا والعبارة اقتبست في ۱ ۱ التي تلى • ويرجع انتصار الدين الالومبي ، (متميزا عن العبادات الشعبية الأعرف في بدائيتها) ، انتصارا باقيا على الزمن يرجع الفضل فيه ، لحد عظيم ، الى هوور •

مع الرجال الى حد لم يعرف فى اليونان التى جانت بعد ذلك ويستمتعن بمكانة جليلة الشأن فى الأسرة ، والعبيد يتحدثون الى أربابهم ويتحدث اليهم كما يكون الحديث بين الرجال والرجال(۱) ويصل الشعور الانسانى المشترك قريبا من الذروة فى المجتمع الهومرى أكثر مما يصل اليه فى عالمنا الحديث الأكثر تعقيدا .

۱۰ و الملاحم الأوليات كن قصصا عن أفعال البطولة وأعمال مشاهير الرجال و وبعد ذلك ضرب الشعراء على نغمة ذاتية جديدة وفي روح أكثر أن تكون ابداعية (رومانسية) عبروا عن مشاعرهم بالقصيد الغنسائي وكان يتركز اهتمامهم ، ليس في الماضي ولكن في الحاضر ، فيما تمرس به الشاعر شخصيا من الحياة وقد شاهد عصر التوسيع التجاري مولد الشعر الغنائي وشعر المراثي وفيه تنوع زاخر في صيغة الموضوع والوزن ويحري قصائد حب وحرب وحزن وضجر وأنسودة الجنازة وأغنية الزواج والقصائد الغنائية المذهبية والتهكم الشخصي والسياسي والنالزمن لا يمكن أن يذوى جمال هذه القصائد الذي لا يفني والهن يتحدين الترجمة ولكن صدى من روعتهن يمكن أن يحس وقعه فيما نقل روستي Rossetti عن سيافو

١

كالتفاحة الحلوة التي يعلوها الاحمرار في أعلى فرع فوق أعلى غصن ــ التي نسيها القاطفون لثم داع للم ينسوها ، كلا ، ولكن لم يظفروا بها لأن أحدا لايستطيع الظفر بها الىالات

۲

كزهرة عنصل ، برية يعش عليها فوق الربى تمزقها وتدميها أقدام الرعاة المارة الى أن تداس النورة الأرجوانية في الأرض

ويمكن توضيح عنصر الملحمة بالبيتين اللذين كتبهما سيمثيدس في بواكيرالقرن الخامس علىقبر الموتى الاسبرطيين في ثرموبولاى Thermopylae « اذهب ، أيها الغريب وخبر رجال لاكديمونيا Lacedaemon اننا نرقد

⁽۱) عن النساء ارجع الى الادوسيا ان العلاقات بين الجنسين تعالج فى رفق وتحفظ وعن العبيد انظر يومايوس Eumaeus فى الادوسسيا انه نبيل بمولده وقد أسر فى الحرب ويعامل كتسابع للاسرة ، مكرم ، واجمع التذكرة الاضافية فصل ٥ ، فيما يلى ٠

هنا اطاعة لأمرهم عن وقد كتب الشعر الغنائي ، كما يدل اسمه ، ليغنى بمصاحبة الموسيقى وكان يصحب القصيدة الغنائية المذهبية التى تقدمت الى أن أوفت على كمال عظيم فى نفس هذا العصر ، الموسيقى والرقص ، وكان الجوق يحتفل بمديح الآلهة أو الأبطال أو المظفرين فى الألعاب ، أن قصائد بندار Pindar الغنائية الباقية الى الآن (وهى ترجع الى القرن الحامس)، وتعد احدى مفاخر الشعر الاغريقى ، وضعت أصلا لتكريم الانتصارات فى الألعاب الرياضية ، وسنرى فى الفصل القادم كيف حيكت عبقرية الاغريق فى الشعر الغنائى ، مع الملحمة فى الفاجعة الاتبكية ،

١١ - وجنبا الى جنب مع أشكال الشعر الغنائي هـذه ، أدى الاهتمام المتزايد بالتفكير الخلقي الى قيام شعر الحكم والأمثال (١) • الذي يعبر عن نقد للحياة ، ساذج ، ونصائح عن السياسة أو التعقل ووصيايا عن العمل الخاص والعام · ولقد قام الشعر التعليمي في ازمنة أسبق بين زراع اليونان الوسيطي كشمط مقابل للملاحم الهومرية ، بين الارسمتقراطية الأيوليمة والايونية • وهو لايزال موجودا فى القصائد الني تنسب الي هزيود البيوطي (٢)٠ ويمكن موازنة شعر الأمثال في آخس القرن السابع وفي القرن السادس بمصنفات بيرز بلاومان Piers Plowman أو جور Gower « الحلقي » ، في الأدب الانجليزي ٬ ولقد عبر ثيوجنس مواطن مجارا في أوزان المرثية عن احتقار الشريف الدورى للعامة من الشعب الذين استلبوا من طبقته النروة والسلطان وتغنى رجل السياسة الأثيني ، صولون بخدمة الولاء للمدينة وواجب الكبح في استخدام السلطة ، لشعب كان ينزع دائما الي تخطي جادة الاعتدال • وهذا اللون الجديد من الشعر له اعتبار خاص عندما نذكر كيف كان الشعراء لا الكهنة ، في نظر الاغريق ، المعلمين المعترف بهم للحقائق الخلقية والدينية • وليس معنى هذا أن الاغريق كانت تعوزهم التقوى فلقد تجاوز الأثينيون في عهد صولون ، كأعقابهم ابان زيارة القديس بولس الحد في خشبية الله (٣) . وفي بعض الأحايين كانت رابطتهم بعبادات دولة _ المدينة

⁽gnome = a maxim) —gnomic poetry (\)

⁽٢) « الأعمال والأيام » لهزيود يقدم صورة شميقة للحياة في الجنر الأخير من العصر المظلم الذي أعقب الهجرات الشمالية الى ايجا ، طالع يور «The Greek Renaissance» النهضة الاغريقية » _ الفصل الناني

⁽٣) الأعمال: ٢٢ ، ١١ • ان التعبيرالاغريقى الذى ترجم «superstitious» فى النسخة القديمة والمعدلة (من الانجيل باللغة الانجليزية) معناء الحرفى « يخاف الأرواح (الوسيطة بين الآلهة والناس) » • وكانت هذه الأرواح كائنات الهية مثل هرقبل وغيره من أبناء الالهة فى قصة الاغريق الدينية •

تتصاعد في غلو جنوني (١) • وكان جزءا من وظيفة الشاعر ان يقص ويفسر حكايات الآلهة والأبطال وسمح لهم بمجال عظيم في اختيارها واعادة تكوينها ولقد قال هيرودوت ان شاعرى الملحمة الأولين هومر وهزيود: أعطيا الآلهة القابهم وقسما بينهم صنوف التكريم والفنون ووضعا أشكالهم، وكان يرمى الى أنهما رسما ثم مذهب وتناسق للعدد الجم من العبادات المحلية وعلى هذا ساعدا على تبلور الخطوط الرئيسية للتقاليد الدينية في الأزمنة اللاحقة ولا يستطيع أى فرد أن يدرك الدور الذى فام به الشعر في حياة الاغريق وتعليمهم الا اذا وضع نصب عينيه رابطته الوثيقة بدينهم (٢) •

۱۲ و لقد کان شعراء الأمثال الرواد الاوائل لما صنفه بندار و کناب الفاجعة فی القرن الخامس وذلك بأنهم حاولوا جعل التعلیم الشعری یتلاءم مع الوعی الخلقی الذی کان یطرد نموا فی ذلك الزمن و ولهد ادی القلق السائد بما لا معدی عنه ، بین ناس أو توا قدرات عفلیة نادرة ، الی تغیرات فی نظرات الناس للحیاة والی استبدال القیم الخلقیة القدیمة بقیم جدد و من عوارض هذا المزاج المتامل ذیوع الاقوال الماثورة التی جرت مجری الامثال نحو د اعرف نفسك » و « لا شیء تجاوز الحد » و « القاعدة تکنیف عن تحو د اعرف نفسك » و « لا شیء تجاوز الحد » و « القاعدة تکنیف عن تصور معیار خلفی ، شنگله فی المشل الأعلی للسفرسونیه Söphrosyné تعبیر یتحدی الترجمه بلفظ انجلیزی واحد و معناه الحرفی « حفظ العقل وهو تعبیر یتحدی الترجمه بلفظ انجلیزی واحد و معناه الحرفی « حفظ العقل سلیما » أو کما یجوز أن نقول « الرأس صافیا » (۳) ، و نوانه البدائیة هی لفظ عناط ها فی المهومری أو الاحترام و هو الشسعور الداخلی الذی کان فی

⁽۱) منلا عنحادث تسويه تماثيل هرمس عشية ابحار الارمادا الى صميلية عام ٥١٥ ، أنظر نفوديدس : ٢٠٧٦ وما يتلوها وتأثيره على الجمامير يمكن أن يكون لتدنيس صور العذراء من أثر على مدينة اسبانية في زمن الارمادا عام ١٥٨٨ · رعن علم اللاهبوت الهومرى انظر نلسون (تاريخ الدين الاغربقي) · كان مجتمع الآلهة الاولمبية انطاعيا في صفته على شاكلة المجتمعات البشرية في عصر البطولة ، وكانوا يتصبورون الا لهة وقد اتخذوا شكل الانسان ويختلفون عن الناس في درجة المعرفة والقوة فقط ولكنهم كانوا خالدين ، ولم يكن لهم علم غير محدود أو قدرة غير والقوة فقط ولكنهم كانوا خالدين ، ولم يكن لهم علم غير محدود أو قدرة غير محدودة ، ومع هذا فان كل شيء في حياة البشر كان يعنبر خاضعا لنفوذهم ، ومع هذا فان كل شيء في حياة البشر كان يعنبر خاضعا لنفوذهم ، ومع هذا فان كل شيء في حياة البشر كان يعنبر خاضعا لنفوذهم ، ومع هذا فان كل شيء في حياة البشر كان يعنبر خاضعا كنوا المهم ي عنالا لهة

والأرواح والناس ، في التعليم الخلقي للشباب من حكام المدينة المبالية ·

⁽٣) يفسر ارستطاليس (قواعد السلوك ٦ فصل ٥) التعبير بان معناه الحرفي الفضيلة (التي تحفظ الحكمة العملية "phronésis" سليمة) ٠ ويعني الفظ Phronésis القدرة على الحكم الصائب في مسائل سلوك الإنسان٠ ويعني الفظ القدرة على الحكم الصائب في مسائل العلوك الإنسان٠ العلم القديم

أزمنة الحروب الهمجية يغل يد الرجل عن ايقاع الأذى البالغ باليتيم والهرم والمستعطف أو العدو المغلوب على أمره ويكبح النزعة الى الجبن أو عدم الولاء ويحفظـه مطيعًا للوالدين والحـكام والآلهـة (١) • والمعنى الجوهرى للفظـ سفرسونيه Sôphrosyné ، كما نشأ في العقل الاغريقي هو كبح جماح النفس وطاعة القانون سواء أكان قانون الدولة أو المبدأ الداخلي أمام الغواية التي تستبد به لاساءة استخدام الثراء والسلطان واخضماع الولاء المدني لمطالب الطموح الشبخصي • وبالإضافة الى هذا الواجب السلبي ، فقــد كان يدل على الخصلة الايجابية ، في النظر الصافي وليد المعرفة بالذات ذاك الذي يساعد الفرد أو المجتمع على أن ينهضا بأمورهما في اتزان حكم خلالاللحظات العصيبة من تاريخهما · والعبارة المعروفة « الحكم الصائب في جميع الأمور » ربما تقدم أقرب تعبير عن المعنى (٢) • ونقيض هذه الحكمة المنقذة كان هبرس Hubris وقد جاء التعبير في الملحمات الأولى · ومعنى أصله ، تجاوز الحد في عنف ٬ ولؤم النصر وكبرياء الحياة التي تطأ بالقدم شريعة الآلهة والناس، غير المكتوبة · وهبوس Hubris هــو أقرب ما يعــادل في الاغريقيــة لفظ خطيئة ، وأعظم اطلاق تميز به كان على التعطش الهذى لا تطفأ سهورته ، التعطش للسلطان ذاك الذى يدفع انسانا أو أمة دفعا الى الأمام كأن شيطانا ركيهما في مسلك التوكيد الذاتي الذي لا يكبح جماحه . وهذه العاطفة التي تعمى والتي تنتهك الحرية الشخصية كما تنتهك القانون العام ، على السواء ، تستغوى الضحية في جنون من الثقة بالذات الي موارد الهلاك • وهي تثير في الاَّلهة وفي رفاقه القصاص nemesis الشعور الحق بالاستنكار· د ان خطيئة nemesis قديمة تولد على الدوام خطيئة جديدة حية لتزيد من ويلات

⁽١) انظر Murray نهوض الملحمة الاغريقية ، الصفحات ٧٨ وما يليها وفي الالياذة : ٤ ، ٢٠٢ وما بعدها ، عندما يوبخ اجا ممنون Agamemnon ديومادس Diomedes لتباطئه في جمع رجاله للمعركة فانه لا يحير جوابا ، « احتراما aidôs لصوت الملك المبجل aidoios » وعندما يجيب استنالس Sthenelus غاضبا بدلا عنه يؤنبه ديومادس الأني لا أحس شعود القصاص تحو احا ممنون ، راعى الشعب عندما يحض الأخائيين المدججين على القتال .

⁽٢) ارجع على الأخص الى تحليل السفرسونية في افلاطون ، الجمهورية: ٤ ، ٤٣٠ وما يليها وارستطاليس « قواعد السلوك ، الكتاب الثالث ، ويمثل التعبير لدى هذين الفيلسوفين نتاج الاحترام aidôs المفكر ، ذلك الشعور البدائي الذي وصل الى شكل واضح التحديد ، من السعو الخلقي والعبارة التي جاءت في النص ، مقتبسة من الدعاء في عيد الفصح في كتاب الصلاة العامة الانجليزي .

البشر (١) • هكذا صور الشاعر الاغريقي وهو يجهد في اعطاء الجبرية المتوارثة والاستحقاق الفردى حقهما ، السحابة التي تتجمع للقدر الذي يتفقد ذنوب الآباء في الأبناء لأجيال متعاقبة من سلالة تقارف الخطايا • وعندما ظهر الطغيان فانه اعتبر ختام مظهر الخطيئة في الحياة العامة لدولة المدينة (٢) وبعد ذلك أطلق التصور على مجموع عمل أمة رفعتها كبرياء الامبراطورية لتهدد الاستقلال الهليني كما كانت حال الغزو الفارسي وسيادة أثينا البحرية (٣) • ولقد كان اليوناني يعرف تمام المعرفة موطن ضعفه والعواطف الأثيمة التي كانت أبدا في ترقب لتستغويه على توكيد فرديته فيما يتعدى الحدود التي رسمها العقل والقانون • ولقد كان من العسير عليه ، بما كان له من ملكيات عظيمة ، أن يلج ملكوت روحه ذاتها • أما المشاعر الغاوية فان المحمها كان الحض Peitho والرجاء هالي أنها عوامل شخصية لا دوافع مجردة • «ان الحض التعس يبرز قوته • انه أله أنها عوامل شخصية لا دوافع مجردة • «ان الحض التعس يبرز قوته • انه وليد القدر المنذر Ate الذي لا يمكن تحمله وكل دواء لا نفع فيه » (٤) • وكتب هزيود « ان الرجاء هو رائد سيء لرجل معوز » وسفوقلس « الرجاء وكتب هزيود « ان الرجاء هو رائد سيء لرجل معوز » وسفوقلس « الرجاء وكتب هزيود « ان الرجاء هو رائد سيء لرجل معوز » وسفوقلس « الرجاء وكتب هزيود « ان الرجاء هو رائد سيء لرجل معوز » وسفوقلس « الرجاء وكتب هزيود « ان الرجاء هو رائد سيء لرجل معوز » وسفوقلس « الرجاء وكتب هزيود « ان الرجاء هو رائد سيء لرجل معوز » وسفوقلس « الرجاء وكتب هزيود « ان الرجاء هو رائد سيء لرجل معوز » وسفوقلس « الرجاء وكتب هزيود » ان الرجاء هو رائد سيء لرجل معوز » وسفوقلس « الرجاء وكتب هزيود » ان الرجاء هو رائد سيء لرجل معوز » وسفوقلس « الرجاء وكتب و المحدد التعبير المحدد الرحد المحدد التعبير المحدد التحدد المحدد ا

⁽۱) اسنح · أغام · صفحة · ۷٦ وما بعدها · عندما تأمر كلتمنسترا Clytemnestra سيدها اجا ممنون بأن يطأ الأرجوان وهو يدخل منزله ، عند عودته من طروادة استعدادا للمصير الذي أعدته له فانه يفعل ذلك في وجل : (وأنا أطأ مواد البحر هذه ، أرجو ألا تصيبني عيني اله ، بعيدتين بغيرة (وأنا أطأ مواد البحر هذه ، أرجو ألا تصيبني عيني اله ، بعيدتين بغيرة (aidôs) وكان لدى احترام \$ aidôs عظيم لتبديد مادة ، أن اتلف بخطاى ثروات وأنسجة اشتريت بغضة) (أغا ، ٩٤٦ – ٩) •

⁽۲) سفو • و • ت ۸۷۳ (الخطيئة Hubris تنجب طاغية) •

⁽٣) عن خطيئة hubris فارس وما نتج عنها من قصاص انظر اسخولس Aeschylus (الفرس) وتاريخ هيرودوت وخاصة هير : ٧ ، انظر اسخولس Aeschylus (الفرس) وتاريخ هيرودوت وخاصة هير : ٧ ، ٧ - ١٨ ، (محادثة خسيارشاى وأرطبانس Artabanus) . وعن خطيئة الاثينيين في الشيطر الأخير من القرن الخامس ، نحو رعاياها راجع ثقوديدس: ١ ، ٧٥ ، ٢٧ و٣ ، ٣٧ وما بعدها وخاصة الديالرج الميلي Melian ، ٩ ركان الاغريقي وما بعدها، وقد أعقبتها مباشرة الغزوة الصقلية (القصاص) ، وكان الاغريقي ليفسر في يسر نمو القومية الألمانية السريع على أنها سياسة لصبغ العالم بالقوة ، بالصبغة الألمانية كمثل للخطيئة القومية ، وعن القصاص nemesis راجع مرى في المؤلف المشار اليه انفا ، والفكرة تتصل بصفة قاطعة بقواعد راجع مرى في المؤلف المشار اليه انفا ، والفكرة تتصل بصفة قاطعة بقواعد السلوك ، وبينما يعبسر الاحترام aidôs عن شعورى بعسدم امكان تصسور مسلك كهذا فان القصاص Nemesis يعبر عن اعتقادى بأني (أو شسخص غيرى) يجب الا يفعل هكذا ،

⁽٤) اسمخ ٠ أغام : ٣٨٥ ٠

الذى يشطع بعيدا ولو أن الكثيرين يجدون فيه عزاء فانه لكثيرين خهمة يعطى أجنحة لحلم الحب والشخص الذى يراوده لا يدرى شيئا الى أن يحرق قدميه بالضرام الملتهب ، (١) • ويرى الشعراء والفلاسفة على السواء ، أن الحب طاغية يستعبد ضحاياء الذين أعموا ، للعاطفة الجاسحة • ويهتف دينرا (Deianira) عاثر الجد « ان الحب يحكم حتى الالهة بارادته وكذلك أنا أيضا، كيف اذن ، لا يحكم آخرين مثلى ؟ » •

لأن قلب الحب به جنه و دهب هو التماع جناحه والكل ، تعت تأثيره السحرى ينحنون ، عندما ينب وثبته ، (٢)

وقد عن لعصر لاحق أن يرى فى هذه القوى الثلاثة ، الايمان والرجاء والمحبة ثالوثا من الفضائل هو منتهى مجد حج الانسان الروحى ، ولكن عند الاغريق فى هاتيك الأزمنة العظام كانت أرواحا شريرة تستغوى المقامر فى لعبة الحياة لأن يجازف بكل ما لديه ، دون بصر ، فى رمية واحدة ، قائلة وبذلك يثير قصاص السماء ، لأن الآلهة الألومبيين كانوا غيرورين وكانوا

⁽۱) هزيود (الأعمال والأيام) ٤٩٤ ، سفو اننخ ٦١٦ وازن عن الرجاء اسنخ أغام ٩٩٠ وما بعدها وسفو طراخ ٦٦٦ وثقوديدس ٣ ، ٤٥ وه ، ٣٠٠ وكور نفورد Thucydides Mythistoricus

⁽۲) سنفو ۱۲٦۸ : Hipp. اير ۲۶۳ : Trach وما بعدها (۲) سنفو ۱۲۹۸ و ايضا صورة افلاطون للروح يسيطر عليها وارس (ترجمة مرى) وراجع أيضا صورة افلاطون للروح يسيطر عليها وارس Eros طاغية في الجمهورية : ۹ ، ۷۲ - ۳ وانتتاحية الأغنية المذهببة في سنفو ۱ نتغ : ۷۸ وما بعدها ترجمها سونبرن Swinburne (أغنية لأثينا) هكذا :

[«] الحب في صراع لا يغلب ، الحب يتأتب أسلاب عظام الناس لم يغن أبدا في متل هذه الحلاوة من حنجرة ستيدة أو حمامة الحب الذي مهاده بالليل خدود فتاة ، ملس وسيره يكون على بحاد ، وسطوح وطيئة لا تعدم الحب وليس واحد من كل من يعيش ، وشيك الزوال أو أبديا بستطيع الفرار أو الاستخفاء من الحب ولكن من يعانقه بشدة يجن جنونا » •

يسعون بطيفهم لايقاع الأذى بالانسان لئيم الطبع الذى يجسر على انتهاك ما لهم من حقوق (١) .

ويزخر الأدب الشيعرى الاغريقى بالتأملات التى تتركز حول فكرتى السفرسونيه والهبرس وهما الشطر الهلينى المقابل لتعليم قواعد السلوك عند أنبياء العبريين ويمشلان الاعتراف الواعى من جانب الشيعراء بوظيفتهم كمهذبين للاخلاق ، للشعب الاغريقى و ولكن فى القرن السادس ، كانصوت آخر قد أصبح مسموعا ، ان الفلسفة كانت تقيم دعوى منافسه ، تعارض الشعر ، لتعليم الحقيقة عن العالم والحياة الانسانية .

مولد الفلسفة

كتب ارستطاليس « ان الرغبة في المعرفة طبيعية في كل الناس » ومرة أخرى وهو يعبر عن رأى أفلاطون « ان التعجب كان أول ما ها على الناس الى الفلسفة » (٢) • والرغبة التي تدور في مخيلته هي حب الحقيقة المجرد عن النفع ، الحافز على التفكير لمجرد التفكير وليس كوسيلة لأغراض عملية وحسب • « ان الرجل الذي تأخذ به الحيرة والعجب مدرك لجهله ، وعلى هذا فيما أنهم جنحوا الى الفلسفة حتى يتخلصوا من الجهل ، فمن الواضيح أنهم درسوا العلم ابتغاء المعرفة وليس من أجل أى غرض نفعي » • وعند الاغريق كان حب الاستطلاع لمعرفة أسباب الأشياء وفحص طبيعتها الداخلية يجيء طبيعيا • وفي فجر تاريخهم كانت تجتاحهم كل رغبة الطفل لمعرفة الكيف والسبب » ولقد كانوا في مبدأ الامر ، يتعجبون من الأشياء المحيرة الواضحة وبالتدرج شيئا فشيئا تقدموا الى البحث في المشاكل الأكثر جسامة كظواهر والقمر والشمس والنجوم وأصل الكون » (٣) • وفي هذا الميل الى الاستطلاع ، القمر والشمس والنجوم وأصل الكون » (٣) • وفي هذا الميل الى الاستطلاع ، الذي يتجرد عن النفع كما كان يعلم ارستطاليس ، كان مولد العلم والفلسفة • ولم يفرق الاغريق بين الانتين لأن المعرفة لم تكن قسد وضعت لها بعد

⁽۱) عن غيرة (phthonos) الآلهة ، انظر هيرد ۳ ، ۲۰ ـ ۳۰ (قصة فلرقراطس) و۷ ، ۱۰ (خطاب ارطبانس) وانكار اغلاطون انكارا عنيفا بأن الله غيور الذى ردد صداه ارستطاليس وكل الفلاسفة الذين اعقبوه يدل على احدى خطوات التقدم العظيمة التى جاء بها التفكير العلمى على الدين الشعبى (افلاطون Phaedr) ، ۲۶۷ وارستطاليس . Met ، ۲۱) .

⁽۲) أرستطاليس ــ متا : ۱ ، ۱ و ۹۸۰ ا ۲۱ و ۱ ، ۲ ، ۹۸۲ ب و ۱۸ و ۲۱ مرتطاليس ــ متا : ۱ ، ۱ و ۹۸۰ و ۲۱ و ۱۲ و ۹۸۲ ب و ۱۸ و Theaet. وما يليها ترجمة روس Ross (بتعديل طفيف جدا) ، وازن افلاطون بالقصة التي جاء فيها أن اريس Iris ، رسول الالهة كان ابنا لثاومس Thaumas (التعجب)

⁽۳) ارستطالیس : Met

مصورة تقسمها الى أقاليم ، ان عالم التجارب الانسانية فى كليته وتفصيله، كان موضوع بحثهم العام ، وكان عصر التوسيع هو الذى أنعش نزعة التفكير المتاصلة على هذا النحو فى المبقرية الاغريقية ليكون لها نشاطها الفعال ، وكانت مليتوس وهى مركز عظيم للتجارة الايونية والمغامرات الاستعمارية، مسقط رأس الفلسفة الاغريقية (١) ، والقلق الذى لحظناه فى ميدال السياسة كان يغور أيضا فى عقول الرجال المفكرين وكان عالما أوسع قد تكشف أمام أنظارهم فرأوا العادات التقليدية تتباين بتباين الأحوال المحلية والوقتية والقصص القديمة تدحضها التجارب الأوسع نطاقا، ووجد أن سقولا Scylla وأخروبدس Charybdis اللذين جاءا فى الأدوسيا كانتا مجرد ظاهرتين وخروبدس مخرة ودوامة ولقد فصمت هجرات ذلك العهد ، المتعددة ، عرى طببعيتين ، صخرة ودوامة ولقد فصمت هجرات ذلك العهد ، المتعددة ، عرى الحلينة البشرية ، سارت الروح العلمية وقد تخلصت من الاستباك تاريخ المدنية البشرية ، سارت الروح العلمية وقد تخلصت من الاستباك بالمعتقدات الدينية الشعبية .

۱٤ _ وقد تميزت محاولات أول الفلاسفة المليزيين في تفسير الكون ، عن أية محاولات سبقتها بمظاهر ثلاثة ، ففي المكان الأول ، كانت تحمل ، كغيرها مما خلقته العبقرية الهلينية ، طابع الفردية ° والعلم الشرقي ، اذا جاز لنا تكريمه بهذه التسمية (٢) ، كان في معظمه لا ينتمي الى أحد ، اذ كان العمل الحليل الذي تتوارثه وتستحوذ عليه طبقة أو طائفة (٣) ، ولكن ثاليس الحليل الذي تتوارثه ومستحوذ عليه طبقة أو طائفة (٣) ، ولكن ثاليس وأنا كسيماندر Anaximenes وأناكسيمانس ولكل منهم ما أضافه مليطوس في القرن السادس يبرزون كشخصيات ولكل منهم ما أضافه

⁽۱) كانت مليتوس على اتصال بمدنية بلاد ما بين النهرين بالطريق العظيم الذى يسير من ساحل ايجا شرقا عبر آسيا الصغرى و بمصر بالمستعمرة الملزية التى أنشئت حديثا في نوكراتيس .

⁽۲) ان العلم الشرقى جدير بكل تكريم • لقد أخذ فلاسفة اليونان معظم أصول علومهم عن مصر القديمة • ويمكن الرجوع الى ما جاء فى هاممس صفحت ٣٦ ، ٣٧ عن الطب فى مصر القديمة • على سبيل المثال • (المترجم) (٣) راجع بورنت Burnet • الفلسفة الاغريقية الأولى » الصفحات ١٨ وما بعدها • وكما أوضحنا فى الفصل السابق ، لم يكن الأنبياء العبريون بأية حال مفكرين علمين • وتنسحب الملاحظة التي جاءت فى النص على الرجال الحكماء فى مصر وبابل وكذلك على مؤرخى الحوليات وواضعى مدونة القانون بين العبريين • حتى النبوة أصبحت لا تنسب الى أحد عندما أصبحت تأملية مثلما جاء فى اشعياء • ٤ ـ ٦٦ بينما صارت أسفار الرؤيا ، التي جاءت بعد مثلما جاء فى اشعياء • ٤ ـ ٦٦ بينما صارت أسفار الرؤيا ، التي جاءت بعد ذلك اما غير منسوبة الى أحد أو مرتبطة بمعلمين سابقين (مثل نوخ) انظر ما سلف ذكره فى الفصل ٣ فقرة ١١ ، التذكرة • والفقرة ١٥ ، التذكرة •

اضافة متميزة الى تقدم الفكر (١) ٠ وعلى شاكلة افلاطون وارستطاليس مى زمن لاحق ، أسسوا مدارس ولكن التقليد في مجموعه كان مؤسسا على العمل الخلاق للا فراد المفكرين ، أولئك الذين بقيت اسماؤهم والذين كانت شخصيتهم . تسيطر في تزايد تدرجي ، على منهاج التقدم العقلي . وفي الموضع الثاني ، كان أسلوبهم علميا على أتم وجه وكانت الملاحظة يتسبع نطاقها بالتجربة(٢)٠ وينيرها الفرض • ولو أن مدى الوقائع التي يمكن الوصول اليها كان حدودا وكذلك وسائل البحث فان هدفهم كان الكشيف عن مسادى لها ارتساط بالضرورة ، بين مختلف المظاهر المتغيرة • «لا شيء يمكن أن ينبعث من لاشي» _ « لا شيء يحدث لغير شيء ولكن كل شيء يحدث عن سبب وضرورة » (٣)٠ وعلى غير شبه بالفلكيين الكلدانيين الذين اقتصروا على استخدام رصيدهم من الوقائع التى حصلوا عليها بالملاحظة لتكون أساسا لتفسيرات خيالية فان المفكرين الاغريق وطنوا أنفسهم على فهم العالم كعالم له قانون عقلي ، بمذهب ووحدة تكوين • وقد تابعوا هذا المنهاج في ثقة وشبجاعة لا يحيدان وأظهروا عبقـرية نادرة في الفرض العلمي وفي النهج المنطقي على السـواء · ويكتب الأستاذ بورنت و لا يكاد الفيلسوف الايوني يستوعب بضع نظريات هندسية ويسمع أن مظاهر السموات تعود للحدوث في دورات ، حتى يتهيأ للعمل في البحث عن قانون في كل مكان في الطبيعة وفي جسمارة تكاد تصل الي خطيشة hubris ليقيم مذهبا ينتظم الكون ، · وعلى هـذا ، تمكنوا من ان يكشىفوا في مدى قرنين أو ثلاثة قرزن النظرية الحقيقية للكسوف وكروية الأرض وحقيقة دورانها كغيرها من الكواكب السيارة ، حول مركز نظامها(٤)٠ هذه هي الثمرات الأولى التي جنتها روح اتخذت لنفسها كلمتي المرور « الاحتفاظ بالظراهر » و « اقامة الدليل » • وثالثا ، تتجلى عبقرية الفلاسفة الاغريق العلمية في تصورهم الواضح للمشاكل التي عنوا بحلها وبعد أن رفضوا نهائيا السعى الذي لا ثمرة فيه ليروا بداية الكون الأولى في فوضي اول عصر والذي كان قد أنهك في اليونان كما في غيرها مهارة الأجيال السمايقة ، فانهم التمسوا الحقيقة التي تكمن وراء ما هـو كائن . وكانوا

⁽۱) عاش ثالیس حوالی عام ٥٨٥ وأناكسيماندر حوالی عام ٥٦٥ وأناكسيمانس حوالی ٥٥٠ ـ ٥٤٥ .

⁽۲) وازن ملاحظة اناكسيماندر على علم الأحياء البحرى و تجربة انبادقليس Empedocles على الساعة المائية ليبرهن على أن الهواء جسم مادى : بورنت د الفلسفة الاغريقية الأولى ، صفحة ۷۱ و۲۲۹

⁽٣) فارمنيدس Afr.-Parmenides وأنبادقليس ١٢ ولوسبوس Lieucippus (٣) ورنت: الفلسفة الاغريقية الأولى صفحة ٣٤٠) • وقد أشير الى الأجزاء وفق الترجمات التي وضعها بورنت •

⁽٤) الفلسفة الاغريقية الأولى ، صفحة ٢٣ و٢٥

يتسالون ما هى حقيقة العالم الاساسية كما نعرفه الآن؟ والرغبة فى ايجاد وحدة ومبدأ فى متنوع اشكال الطبيعة التي لاتستقر على حال، الخدت شكل بعث عن مادة اولية تبقى ثابتة وسط التغير ، عن مادة فعالة توجد الطاقة ، وتولد حركاتها التى تحددت وفق قانون ضرورى ظواهر تجارب الحواس ولقد كانت هذه المادة الأولية التى يطلقون عليها اسم فيسس physis (الطبيعة) موضوع بحثهم وعنوان عجالاتهم (١) وقد اعتقد ثاليس أنها الماء ، ووجدها غيره فى البخار أو فى النار أو فى تالف أو توافق أصول متضادة واحتلفوا أيضا فى تفسيراتهم للنسق الذى ينهض به عالمنا من هذه الحقيقة القصوى ولكنهم جميعا على السواء يبدأون من وقائع مشاهدة ويتقدمون بالاستدلال المنطقى صوب تصور كون منظم فيه بفعل قانون الضرورة ، يولد «الواحد» والكنير» وتنقسم تفصيلات «الكثير» فى «الواحد» (٢) ٠

۱۰ ـ وليس في وسعنا أن نفعل أكثر من تبيان منحى هذه الأفكار الأولى لنوضح كيف أنها تقدم تتابعا منظما للتفكير العلمي :

(أ) أدت أول جهود الفكرين الايونيين التي المعنسا اليها في القسم السمابق ، في بداية القرن الخامس ، الى فلسمغة هيرقليطس Heraclitus

⁽۱) ان ترجمة فيسس physis بلفظ (طبيعة) قد يكون مضللا اذ ينقل الانتباه من النهج النسقى الى الأصل · ان physis هو لفظ يدل دائما على (اسم فعل) معناه نهج نسقى كنمو نبات ·

⁽٢) لقد استمدت المعرفة بهؤلاء المفكرين الأوائل من أجزا متناثرة من كتاباتهم ومن اشارات جاءت في مصنفات المؤلفين الاغريق المتأخرين وثاليس وحده هو الذي لم يترك كتابة بعده وقد ذهب أناكسيماندر ،خالفه ، الى أن الفيسس physig هي جوهر مادي لا حد له تحوى وهي ممتزجة كل الأصول المتعارضة (الرطب والجاف والحار والبارد) فصلت عن الجرم الذي لا حد له بنهج غربلة انسقي وبذلك سبب قيام عوالم لا عد لها ، ومن بينها عالمنا وكان أناكسيماندر أول من أدرك أن الأرض تسير طليقة في الفضاء وليست في حاجة الى سند مادى وكان أساس الطب الاعريفي الأول (القمايون Alcamaeon انظر ما يلي صفحة ١٢٥ ، تذكرة ٢) يقوم على نقائض أناكسيماندر وتصوروا الصحة على أنها pisonomy ومعادلة مع الحار والبارد والرطب والجاف وكان المرض طغيان أحد الأضداد على الآخر أما أناكسيمانس وهو ثالث الفلاسفة المليزيين من حيث الزمن فكان يذهب الى أن فيسس وهو ثالث الفلاسفة المليزيين من حيث الزمن فكان يذهب الى أن فيسس معلومات مقصلة عن هؤلاء وغيرهم من المفكرين الأوائل ، انظر بورنت الفلسفة الاغريقية الأولى ، و « من ثاليس الى افلاطون » .

الأفسوسي Ephesus (١) والذي كان مبدؤه الرئيسي أن حياة الطبيعة كانت تتالف من نفسال قوى متعارصة والواحدة في توتر مع الأخرى ، وتكون في عملها المتبادل وحدة العالم المنسجية والنار وهي أعظم العناصر نشساطا تتحول الى هوا، وتغذيها الرطوبة في معايير متعادلة والصيف والشتاء واليقظة والنوم والنهار والليل والحياة والموت كلها غمل الصراع العام الذي لا ينقطع بين « الطريق الصباعد » ، « ان الحرب هو أب الكل ملك الكل «ان الطريق الصاعد والطريق الهابط واحد ونفس الأمر » وان الكل لا يعلمون كيف أن ما يختلف مع نفسه ، يتفق مع نفسه ، انه توفيق لنغم توترات متضادة كالذي يكون لقوس وكنارة » ، وقد أدرك هيرقليطس أن توترات متضادة كالذي يكون لقوس وكنارة » ، وقد أدرك هيرقليطس أن قانون الطبيعة هو قانون تغير لا ينقطع وأن العالم كما يظهر للحواس هو أبدا في حالة صيرورة وزوال ولا يكون في أي مكان « موجودا » وليس شيء ، عكن أن نقول عنه في أي مكان « انه كائن » ، وقد قال « انك لا نسستطيع بأن تخطو في نفس النهر مرتين » وأضاف واحد من أنباعه « لا ، ولا حتى مرة واحدة » ، ونتائج هذا الفكر عن السيل الذي لا ينقطع في عالم ما المس ظاهرء ، كما سنرى فيما بعد ، في فلسفة أفلاطون ،

«ب» وفى نفس الوقت الذى حدث فيه هذا التقدم بين الايونيين الاغريق ، كان الحافز للبحث العلمى بثور فى الغرب (أ) فى القرن السادس كان فيثاغورس وأتباعه فى جنوب ايطاليا قد أسسوا دراسة الرياضيات فى ميدان الهندسية البحتة وكذلك فى تطبيق الرياضيات على فروع العلم الأخرى وخاصة على نظرية الاصوات الموسيقية وعلى الفلسفة على وجه عام (٢)

⁽۲) عاش فيثاغورس حوالى سنة ٥٣٠ وكان موطنه ساموس الايونية واستقر في ايطاليا • وقليل هو الذي يعرف عن حياته أو عن تعليمه الشخصي مستقلا عن تعليم مدرسته • وقد جمع الفيثاغوريون بين البحث العلمي ومبلط للحياة ديني ، وقاموا بدور فعال في سياسة جنوب ايطاليا • ومنذ هذا الحين لا تكون الفلسفة الاغريقية أبدا ذات نزعة عقلية وحسب • انها توجه التجربة praxis والنظرية theoria على السواء • واستمرت المدرسة في عملها حتى ردح عظيم من الزمن في القرن الرابع • وعلى النقيض من الفلاسفة الاغريق الشرقين كانت أبحاثهم يغلب أن تكون رياضية • راجع سر • ت • ميث المدرقين كانت أبحاثهم يغلب أن تكون رياضية • راجع سر • ت • ميث المدرقين كانت أبحاثهم يغلب أن تكون رياضية • راجع سر • ت • ميث المدرقين كانت أبحاثهم يغلب أن تكون رياضية • راجع سر • ت • ميث ميث المدرقين كانت أبحاثهم يغلب أن تكون رياضية • داجع سر • ت • ميث المدرقين كانت أبحاثهم يغلب أن تكون رياضية • داجع سر • ت • ميث المدرقين كانت أبحاثهم يغلب أن تكون رياضية • دامة الصفحات ٢ • دامين المدرقية • دامة الصفحات ٢ • دامة الصفحات ٢ • دامة الصفحات ٢ • دامة المدرقية • دامة الصفحات ٢ • دامة المدرقية • دامة الصفحات ٢ • دامة الصفحات ١ • دامة الصفحات المفتحات الصفحات الصفحات الصفحات الصفحات المفتحات الصفحات الصفحات الصفحات ا

ومبدؤهم ، أن الأشياء هي أعداد » لم يكن تمثيلا خياليا ولكن النتيجة الاستدلالية التي وصل اليها مفكرون وجدوا أنفسهم في تحليلهم للتجارب يواجهون في كل منعطف قوانين تسمح بوضع صيخ رياضية ، ولقد كانوا يتحسسون طريقهم نحو مذهب يشبه مذهب ديكارت Descartes الذي قرر حقيقة الكون المادي ، المستقلة في حدود خواصه الهندسية كامتداد له شكله الهندسي ، وهذا ، على التحقيق كان الموقف الذي اتخذه أفلاطون في طيمايوس الهندسي ، وهذا ، على التحقيق كان الموقف الذي اتخذه أفلاطون في طيمايوس الاليائية ، التي أسسها فارمنيدس Parmenides الإليائية كان موطنها أيضا جنوب ايطاليا (٢) ، وقد كشف فارمنيدس في منطق قويم عن النتائج التي تستتبع الفروض التي كان المفكرون السابقون قد قبلوها دون نقاش ، وقد تستتبع الفروض التي كان المفكرون السابقون قد قبلوها دون نقاش ، وقد كانت تستتبع الفروض التي كان المفكرون السابقون قد قبلوها دون نقاش وقد واحدة ولكنها كانت أيضا مادية ، وعلاوة على هذا ، فان الجميع كانوا يتصورون أن هذا الجسم الواحد مستحوذ على حركة ملازمة وبذلك استمد يتصورون أن هذا الجسم الواحد مستحوذ على حركة ملازمة وبذلك استمد منها ظواهر التجربة وفيرة العدد ، ولقد أوضح فارمنيدس أنه اذا كان.

⁼ و١٦٦ وما بعدها حيث جاء تلخيص لأعمال الفيثاغوريين الرياضية (وتشمل اقليد الكتب ١ و٢ و٤ و٦ وربما ٣) .

⁽۱) كان الفيثاغوريون يفسرون الأعداد في حدود الهندسة وكانت الوحدة نقطة لها موضع في مجال فراغي ومن هنا وجدد التعبير أشكال (رياضية) · راجع بورنت « الفلسفة الاغريقية الأولى » الصفحات ٩٩ وما بعدها و « ثاليس الى أفلاطون » الصفحات ٥١ وما بعدها · ويبين بورنت كيف أثر الكشف بأن أنغام الكنارة تعتمد على نسب رياضية ، على التفكير الرياضي · وقد حفز العلم الفيثاغوري أيضا على دراسة الطب والفصاحة في جنوبي ايطاليا وصقلية · وعلى هذا فان أهميته كانت عظيمة جدا · والرأى أن العالم المادي يتكون من عناصر فراغية (أو فراغية زمنية) وأن طبيعته يمكن تقسيرها في حدود معادلات رياضية ، له مكانته البارزة في علم الطبيعة والفلسفة المعاصرين · ويفسر أحدث مذهب ميتافزيقي (علم ما وراء الطبيعة) في هذا القطر (انجلترة) مذهب الأستاذ س · الكسندر ١٩١٨هـ (الفراغ والزمن والاله محاضرات جفورد Gifford في جلاسجو ١٩١٨هـ (١٩١٨هـ الكون بانه تولد من عناصر زمنية م فراغية خالصة أي لحظات منقطة ، ان دراسات الفيثاغوريين العلمية أو صلتهم ، في فجر التقدم العلمي ذاته ، الى تصورات أنتجت غارا خارقة العادة ·

⁽٢) عاش فارمنيدس بين عامى ٤٨٠ ـ ٤٥٠ وحوالى التاريخ الأخير زار أثينا ، أراجع أفلاطون . ١٢٧ Parm • وقد ورد في النص ، رأى بورنت عن مكانته في الفلسفة الاغريقية •

وقد قبل هذا الدحض لواقعية عالم الحواس المتغير ولكن منطقه أقام في الحقيقة البرهان على قياس الحلف reductio ad absurdum (١) على الفروض المقبولة • ومن الآن ضحى جميع المفكرين بوحدة الطبيعة واحتفظوا بايمانهم بالعقيدة الفارمنيدية الأخرى ، بأن الواقع كان من طبيعة الجسم (٢)

(٣) ونتيجة لفلسفة فارمنيدس ، قام في منتصف القرن الخامس عدد من مذاهب الكثرة • ان البادقليس Empedocles من أغريغنطوم Agrigentum في صقلية وأناكساغوراس Anaxagoras من اقلزومنا Clazomenae في آسيا (أول فيلسبوس يتخف أثينها موطنها له) ، ولوسهوس للاستوف يتخف أثينها موطنها له) ، ولوسهوس يتفقون مع من مليطوس (معلم دموقريطس ومؤسس مدرسة الذرة) ، كلهم يتفقون مع الفيثاغوريين في اتخاذ موقفين ، الرأى التقليدي بأن الواقع مادي ، والرأى التقليدي بأن الواقع مادي ، والرأى الجديد الذي ساقهم اليه فارمنيدس بأنه ليس واحدا ولكن كثرة (٣) ، ثم

(۱) قياس الخلف reductio ad absurdum هياس أساسه البرمنة على صحة المطلوب بابيات تقيضه و فساد المطلوب باثبات تقيضه .

(المترجم)

(۲) ان نقائض زينون Zeno ذائعة الصيت متل نقيضة اخلوس والسلحفاة ، قدمت دعما لانكار أستاذه فارمنيدس للحركة ، وبالطبع كانت توجد طريقة أخرى للحروج من المأزق بالتمسك بالقول ان الواقع واحد ولكن الوحدة كانت روحية وليست مادية ، وقد ظهر هذا الرأى أول ما ظهر عند سقراط وأفلاطون راجع فصل ٥ _ ٧٧ و ٠٠ ٠

(٣) عاش أنبادقليس حوالي عام ٢٠٤ وعاش أناكساغوراس ولوسبوس حوالي ٤٥٠ ، أما دموقريطس فانه ينتمى الى الجيل التالى وتأثر بالسفسطائيين ويكن الرجوع الى الفصل ٥ ، ١٣-١٥ عنهم ولقدكان منتصف القرن الخامس زمن نشاط عظيم خالق في الفكر الاغريقي ويجب أن يلاحظ أيضا أنه أصبح للعلوم التي تتصل بعلم الحياة أهمية متزايدة في غضون القرن الخامس ولقد أينعت أيضا مدارس الطب وهي ترتبط ، في البداية ، ارتباطا وثيقا بالفلسفة كمدرسك القيما الفي القروطوني Alcmaeon of Croton ، في جنوب ايطاليا ، الذي خصص عمله للجماعة الفيثاغورية ولكن بعد ذلك استقلت عنها كما في حالة مدرسة أبقراط في القيرن الخامس ، في جزيرة قوس ولقد كان القمايون المؤسس الحقيقي لعلم النفس « راجع عن هذا وعلى وجه عام عن علم النفس الاغريقي الباكر ، والنظريات الاغريقية عن المعرفة الاولية وبير بير Beare) وتاريخ علم النفس (برت Brett) وعلى الاخص الصفحات في عام النفس (برت Brett) وعلى اللحق (مدرسة فرغامس ٢٥ وفصل ٥ » ويستبين من المعرفة بعلم التشريح راجع بورنت ، الفلسفة فرغامس Pergamos) شي من المعرفة بعلم التشريح راجع بورنت ، الفلسفة فرغامس Pergamos) شي من المعرفة بعلم التشريح راجع بورنت ، الفلسفة ورغامس Pergamos) شي من المعرفة بعلم التشريح راجع بورنت ، الفلسفة

التمس أنبادقليس وأناكساغوراس بعد ذلك سبب الحركة ، ووجدها الأخير في النوس nous أو الذهن (١) ولو أنه فسر فعله آليا ، كفعل عامل طبيعى خارجى (١) وقد لخص منهاج التقدم التفكيرى بأجمعه ، الذريون الذين كانوا أول من أكد واقعية الفضاء الفراغ وأرجعوا الكون الى مجموعات من الذرات التى لا عد لها ، متجانسة ولكن تختلف فقط في الجرم والشكل والموضع • تسرع في الفضاء اللانهائي في حركة لا تنقطع (١) • وباذاعة هذا المذهب فان الجهد لتصور العالم في حدود عناصره المادية أنجز سبيله الى التمام •

17 - وكان من الطبيعى تماما أن المشكلات التى تتعلق بطبيعة الواقع عما اذا كان واحدا أو كثرة ، يجب أن يجيب عنها هؤلاء الفلاسيفة الأوائل فى حدود الطبيعة ، وكانوا يعنون بلفظ Physis اما جسما واحدا واما كثرة من الجسوم ، وفى الحالة الانخيرة تكون الجسوم اما محدودة واما غير محدودة العدد و تختلف فى نوعها أو تتجانس ، وكان لابد أن يجىء وقت تنهض فيه فكرة واقع روحى ، فى عقل المفكرين الاغريق ، ولكن لم تكنالساعة قد حانت بعد لهذا وتظهر كل مرحلة للفلسفة الاغريقية متعاقبة فى نظام التقسدم المنطقى اطاعة لقانون لم تفرضه ظروف خارجية ولكن طبيعة العقل الانسانى الملازمة ويجب ألا نظن أن هؤلاء الباحث بن الطبيعيين كانوا يتجاهلون وقائع حياة الانسان العقلية والحلقية ، والتمييز ، وهو جد مألوف ومع هذا فانه جد محير للفكر المعاصر ، بين المادى والروحى لم يكن حتى ذلك المين قد تحددت معالم ، فعلى سمبيل المشال ، ذهب أناكسيمانس المليطى الى أن الروح هو بخار (٤) ، وتسمية هذا مادية بالمعنى الحديث يكون أقل صدقا من القول ان

⁽۱) مذهب الكثرة _ يقابل الواحدية ويعتمد في تفسير الكون على مبادى متعددة كعناصر (أنبادقليس) ومونادات (ليبنتز) .

⁽٢) عن عدم رضاء سقراط عن تصور الذهن كقوة آلية (مبكانيكية) واستبعاد العمل الذي توفر فيه الغرض ، راجع البيان الهام عن تاريخه العقلى الباكر في أفلاطون فايدو Phaedo الصفحات ٩٦ وما بعدها .

⁽٣) كتب دموقريطس من أبدرا في طراقية ، خليفة لوسبوس والأبعد منه صيتا ، في الثلث الأخير من القرن الخامس عندما كانت آراء السفسطائيين الجدد التي تثير مسائل عن نظرية المعرفة وقواعد السلوك قد ملات الا قاق ، ان مذهب الذرة لأبيقور (راجع فصل ٦ - ١٨) مؤسس على مذهب دموقريطس ٠

⁽٤) كان « هـواء » أناكسيمانس يشتمل عـلى « نسمة » الحياة والربح والبخار ٠

بخاره كان شيئا ليس مجرد مادة ٠ ومرة أخرى ، تحدث هيرقليطس عن نار توقع الجرم بكل شيء وعن الشمس تراعي حدود العدالة (١) . بينما الحب والكفاح وهما القوتان المحركتان عند أنبادقليس كانا يصوران كتلتين ماديتين ونوس nous «عقل»عند أناكساغوراس علىأنه يملأ الفراغ، ولكن لم يكن الا بعد انقضاء شطر عظيم من القرن الخامس أن تفكير الناس ومسلكهم استرعى نفس الانتباه الذي كان يوجه الى مشكلات الطبيعة المادية • ثم جاء في السهداية السؤال : بما أن الموازين الخلقية والمعتقدات الدينية وقوانين ومنظمات دولة - المدينة تقدم ، كالطبيعة المادية ، مشهدا من عدم الاستقرار والتغيير ، فهل هي ، نتيجة لهذا ، ذات قيمة محلية وعابرة فقط و « أوضاع » أقامتها بصفة مصبطنعة ، قوانين وضعها الانسان ؟ أو صل يوجد ثم فيسس physis أو خلق أدبى طبيعى • ثم قانون لا يتغير ، من وضمع الله أو الانسمان تكون الأوضاع المتغيرة هي شكلها العابر • كان لا معدى عن مثل هذه الأســـثلة في زمن ساده القلق السياسي عندما كان قد قوم أذهان الناس أكثر من قرن من البحث العقلي • ولقد سـالهم اغريق الأعوام الوسـطى من القرن الحامس وبمجرد أن تلقوا السؤال فانهم أنجبوا ، كما سنرى في فصل تال ، ليس فقط الفلسفة السياسية والخلقية ولكن تصمورا فسيح المجال ، جديدا عن طبيعة الواقع ومكان الانسان ومصيره في الكون ٠

۱۷ - ويبقى علينا أن نشير الى الرابطة المزدوجة للعداوة والامتزاج بين الفلسفة حديثة المولد والدين القديم (٢) · فمن جهة كان من شأن توسع مجال

⁽١) شذرة ٢٧ وازن شذرة ٢٩ ٠ « أن الشمس لا تتخطى حدودها ، فاذا فعلت فان الارينوس Erinyes ، خدمة العدالة سيكشفن أمرها • وعلى هذا ، فان الأشياء عند أناكسيماندر تقوم بالتعويض والترضية ، الواحد نحو الاتخر ، لجورها في مرحلة من الزمن ، (بورنت - الفلسفة الاغريقية الباكرة ص ٥٢) •

⁽٢) وفقا لغرضا من تركيز الانتباء على تلك العدوامل التي كان لهسا أعظم تأثير مباشر على الأزمنة اللاحقة ، فقد أهملنا موضوع الدين الاغريقي الشيق الا فيما كان له من أثر على تاريخ الفلسفة الاغريقية ، ولقب القت البحوث الحديثة الكثير من الضوء على هذا الموضوع وهو ذو أهمية ليس فقط لفهم الشعر الاغريقي والقانون والحياة اليومية ولكن أيضا بالطبع ، لدراسة الأديان الأولى ، دراسة موازنة ، وثمة مسألة لها أهمية خاصة لقراء هذا الكتاب هي التفرقة بين الآلهة الألومبية الذين يمثلهم أبولو وآلهئة الاسرال الذين يمثلهم ديونوسسيوس ، وكان الأولون كائنات فوق مستوى البشر الذين يمثلهم الصفات المثالية ومتعالين تعاليا بعيدا وكان يعسر تصدور أضفيت عليهم الصفات المثالية ومتعالين تعاليا بعيدا وكان يعسر تصدور أن مني المنتفية الاتصال الروحي الشخصي معهم ، أما الاخرون فكان يمكن ، لمن تلقن أسرارهم ، الاتصال بهم اتصالا مباشرا ، في حالة الجذب =

الاختبار بين الناس ونمو المزاج النقدى ويقظة المطامع الحلقية العليا بعث مذهب التشكك (الارتياب) ولكن هذا التأثير كان ينحصر في الأقلية الذين كانوا يفكرون في جد في مثل هذه المسائل أو على الأغلب في الجمهور المثقف وكان يمكن لاناكساغوراس أن يعلن أن الشمس ليست الها ولكنها حجر ببلغ حجمه حجم بلوبونيس ، وكان الأثيني في القرن الخامس يحس بارتياع لاخلاصه وحكم على الفيلسوف بالزندقة (عدم التقى) وكان مرجع هسذه العداوة ليس الى مج للتفكير ولكن لولاء متأصل لعبادات المدينة ، التقليدية .

وكان هذا ٬ السبب الأصلي لعدم الثقة في العلم والفلسفة التي عبسر عنها تعبيرا رائعا في تهكم مسلاة (كوميديا) أتيكا القديمة • وكانت احدى الاتهامات التي وجهها الى سقراط متهموه تهمة ادخال آلهة جدد وتعليم الناس أن يكفروا بالآلهة الذين كانت تعبدهم المدينة • وكان أمرا ذا مغزى عظيم في الحياة الاغريقية أن المعارضة ضد الفلسفة ، كان لا يتزعمها الكهنة ، ولكن الشعراء والسياسيون • وكان الفلاسفة من جانبهم يشددون النكير دون هوادة ، على المعتقدات التقليدية ، وخاصة في ايونيا موطن العسلم والتاريخ حيث كون الأمراء التجار جمهورا مثقفا ، كان ذيوع روح التشكك ستريعياً وعاماً • وكنب اكسنوفة نس Xenophanes القلوفوني (Colophon) « لقد نسب هومر وهزيود الى الآلهة كل الأمور التي تكون عارا وخزيا بين الناس ، السرقات والفسق وخمداع الواحد للآخر ، ولقم قال هيرقليطس « يجب أن يطـرد من القــواثم ويجلد بالســياط هومر وكذلك أرخيلوخس Archilochus · ولقد أشار أفلاطون في الجمهورية الى أن النزاع بين الشعر والفلسفة ظل دهرا طويلا ، وكان لا يعنى نزاعا بين الفين والمعسرفة ، لأن هذين ليس لهما مجال للصراع ولكن بين الدعاوى المتنافسة ، للتقليد الديني والعقل العلمي ، في تعليم الحق (١) .

١٨ – وفى موضوع علاقة العلم الجديد بعقائد دولة ـ المدينة المتأصلة كانت

⁼ العاطفى وعن طريق طعام وشراب الفروض المقدسة ولقد قدمت ديانات ــ الأسرار موادا للفلاســـفة (راجع ما يلى § ١/ وفصـل ٥ § ٢١) وأما دين الألومبيين فقـــد أثار العـــداء وحسب راجع محاضرات جفــورد لوب (C.C.J. Webb) عن « الشخصية البشرية والالهية » ١ ، ٧٧ وما بعـدها ويجب قراءة « مولد المأساة » لنيتشه Nietzsche ــ راجع أيضا « خمس مراحل للدين الاغريقى » لجلبرت مرى ومؤلفات أخرى ذكرت فى قائمة الكتب الملحقة بالمجلد الثانى من هذا الكتاب .

⁽۱) أفلاطون « الجمهورية » : ۱۰ ، ۲۰۷ واكسنوفانس ، شذرة : ۱۱ وهمرق ، شذرة : ۱۱۹ وازن شذرة : ۱٦ و و۳۰ و۶۳ ،

توجد من البداية نتيجة واضمحة • وكانت الحال مختلفة وأقل بسماطة فيما بنعلق بموجة احياء الدين الشعبي البدائي التي اجتاحت اليونان في القرن السادس ووراء عبادة الآلهة الألومبية التي رعاها الشعراء الهومر؛ون وأرستقراطية العصور المظلمة ، ربما كان مايزال راسخا في أذعان جمهرة الشعب قدر من المعتقدات القديمة ، رجما تكون ما تبقى من الدين المينوي السابق لقيام الهلينية (١) • وهذه المعتقدات البدائية التي تظهر آثار منها في القصائد الهزيودية وحتى في القصائد الهومرية كانت ترتبط بعبادة الموتى وبالهة العالم السفلي وخاصمة بتجسمه الاله غير الهومري ديونوسيوس • وديونوسيوس وأورفيوس كانا كلاهما يرتبطان ارتباطا ونيقا بطراقيا ٠ ولقد لقيا اعترافا رسميا في الفرائض التألهية لاليوسس Eleusis في أطيقا التي كانت تتكون من ضروب التمثيل الفاجعي للحوادث المقدسة والاحتفالات الأساسية لتطهير روح المعابد من الذَّنوب • والتطهير كان جوهر النهضة التي حدثت في القرن السادس • ويظهر الأنبياء ومطهرو المدن مثل افیمانیدس Epimenidesالكریتی ـ الذی استدعی لتطهیر أثینا ـ في العالم الهليني ، وكذلك تظهـ رجمعيـات الآخـوان المنظمة التي تمــاثل الكنائس ومنعزلة عن وشائج القرابة ودولة _ المدينة ، وهي التي أقامت أساس العبادات المقسورة وكانت لديهم كتابات شسعوية مقدسة منسسوبة الى أورفيوس البطل الأسطوري وتحدوي مبادىء معينة لعلم اللاهوت ، وخاصة فيما يتصل بمصدير الروح في عالم ما بعد القبر ، وكمانت جمعيّات الاخوان الأرفية تذيع التعليم عن وجود للروح سمابق وعن خلودها الملازم بسبب قرابتها للآلهة وتجسدها المتعاقب في أشكال الناس والحيوان البدنية وتطهيرها من الذنوب باتخاذ الجذب مع الاله ١٦٠٠، وكانت تقدم

⁽١) ربما كان الغزاة الشماليون (الأخائيون) هم الذين أدخلوا عبادة أبولو والدين الألومبي ، على وجه عام ولو أن العبادة الجديدة قد تغير مظهرها بتمنيل معتقدات الشعوب الايجية ، الأقدم منها و ويمكن تفسير الارتباط الوثيق بين طغاة القرن السادس والانتعاش الديني ونشاة الفاجعة (الدراما) الباكرة ال التي اتصل قيامها بعبادة ديونوسيوس) ، اذا اعتبرنا أن سلطانهم كان سلطان الرأسماليين الاثرياء الذي يعتمد على التعضيد الشعبي ضسد الارستقراطية الاقطاعية وكان هؤلاء ، بطبيعة الحال ، يرتبطون بالعبادات الدينية الالومبية ، التقليدية .

⁽۲) يعتمد الاعتقاد في الحلود على الاعتقاد بقرابة الانسان بالله ، ولايمكن الموصول الى الحلود الا بأن يصير المرء الها ، وفي التعليم الأورفي تتصور الروح بأنها اله هوى ويمكن اطلاق سراحها من سيجن الجسيد بالتطهير والفرائض المقدسة (الجذب _ecstasy وباليونانية ecstasis معناه «الحروج» عن الجسد) وتستعيد ألوهيتها (راجع بورنت ، الفلسفة الاغريقية الأولى =

للناشئين الرجاء في نعيم أبدى وفي هذه الحياة تعانى الروح الحبس ، والجسم هو قبرها ، وعن طريق سلسلة من الحلول في الأجساد تنجز دورة مصيرها وعمليا ، كان يبشر بهذه المبادى، وتقبل في شكل مادى غليظ ، فكان التطهير يعنى مراعاة محرمات غريبة واحتفالات سلطحية ، والحياة الأخرى فردوس يعنى مراعاة محرمات غريبة واحتفالات سلطحية ، والحياة الأخرى فردوس للاستمتاع الحسى – وفي عبارة التحقير لأفلاطون – «نشوة سكر أبدية » (ا ومع هذا فقد كانت الآراء التي تتأصل في التعليم الأورفي خليقة بتفسير أعلى ، لقد استخدمها شعراء مثل فندار وأسخولس في الجهد الذي بذلوه للتوفيد بين السلطة الدينية ومطالب الوعي الحلقي في زمنهم ، الأكثر سموا (٢) ، و « فايدو » لأفلاطون هو أثر تذكارى لا يفني للاستجابة التي كان يمكنهم اثارتها من الفلسفة ، وفي هذا ، وفي غيره من كتاباته ، فان نفس المفكر الذي صب جام غضبه على صانعي الغفران واشسياع صنوف نفس المفكر الذي صب جام غضبه على صانعي الغفران واشسياع صنوف الاشرافية ، حول المبادى الأورفية عن حبس الروح في الجسد وعن سابق وجودها وعن خلودها وعن دينونتها في عالم آخر الى أداة لاسمي تعليم سابق وجودها وعن خلودها وعن دينونتها في عالم آخر الى أداة لاسمي تعليم سابق وجودها وعن خلودها وعن دينونتها في عالم آخر الى أداة لاسمي تعليم سابق وجودها وعن خلودها وعن دينونتها في عالم آخر الى أداة لاسمي تعليم سابق وجودها وعن خلودها وعن دينونتها في عالم آخر الى أداة لاسمي تعليم

= فصل ۲ الصفحات ۸۰ ـ ٤) • أما فى الدين الهومرى (الألومبى) ، فان الالهة والناس طبقتان من الكائنات مختلفتان ، ولا يمكن أن يصبح أى انسان الها وعلى ذلك ، فلا يوجد خلود لبني الانسان • وفقط قلة من المحظوظين ، كان يحملهم الآلهة الى الومبس أثناء حياتهم والم يمكن يحمل أحد بعد الموت ويعتقد هزيود أن الأبطال يمكنهم الذهاب عند الموت الى الوسيوم Elysium بدلا من الجحيم Hades • وكان الأمر جد مغاير فى الدين البدائي وفي نهضته في القرن السادس • ويجب أن يلاحظ أن اعتقاد الاغريق في الخلود استخدم موادا استمدت من الدين البدائي بينما نهض اعتقاد العبريين فيه في استقلال تصور العبريين عنه • راجع عاليه فصل ٣ ﴿١٥ صفحة ٩٧ تذكرة • وعلى هذا فان تصور الاغريق ، على غير شاكلة تصور العبريين كان يدل على وجود سابق أى الخلود الأورني es parte ante ولاورني Orphism ، لمونري Orphism ولاورني Orphism ،

⁽١) راجع النص بأجمعه عن تنبيذ الأسرار والتعليم الأورفي (الجمهورية: ٣٦٣ م ٣٦٣ وما يعدها) •

⁽۲) راجع فندار « الومب ° » : ۲ ، ۱۲ وما بعدها و « شدرات » : ۱۲۹ – ۲۳ وأسخولس ، أما ° : ۲۰۹ وما بعدها « الدينونة بعد الموت » وبقخا Bacchac لأريفيدس _ احدى أخريات رواياته (شديقة على الانخص لا جل المسائل التي تثيرها) •

ديني ومتافيزيقي (١١ • وهنا كان أفلاطون يقتفي الخطوات الفيثاغورية (٢)• وكانت أبحاث هذه المدرسية العلمية ترتبط ارتباطا وثيقا بعقائدهم الدينيية ومذهب الزهد الذي اتخذوه قاعدة الحياة • وكان فيثاغورس نفسه قد وضع المثل لهذا الامتزاج وهو يعلم أن العلم كان التطهير الحق للروح وأن الحلاص. يمكن ادراكه بالتنشئة في خفاياه • ومنذ ذلك الوقت كانت الفلسفة تعني للمفكر الاغريقي « مذهبا للحياة »-١٣١ · والفيلسوف في نظر الفيثاغوريين. وفي نظر أفلاطون ، كان قديس المذهب العقلي وفي اجتماع الحديث الفلسمفي Symposium فإن العقيدة الأورفية في اتحاد المتعبد مع الهبه عن طريق. الجذب تصاغ في حدس عقلي للجمال المطلق وهو منتهى الطواف الشماق تصعیدا فی سلسلة جبال الاستدلال العلمی (۱) · وسنری ثمرات أخرق لهذا التصور عندما يحين الوقت للتحدث عن الأفلاطونية الحديثة في القرون الأولى من العهد المسيحي • ومن نفس المصدر الفيثاغوري فاض التمييز ، الذي استمد عن طريق التشبيه من الألعاب الهلينية ، لثلاثة ضروب من الحياة الانسانية ، فالبعضكأولئك الذين يغشمون تلك الاحتفالات لبيع سلعهم اختاروا سبيل الرضى المادى سبيل الكسب وأسباب المتعة وآخرون كاللاعبين المتنافسين يطمحون لنيل التكريم في ميدان العمل ، في السياسة أو الحرب بينما يوجد. أولئك الذين يؤثرون ، على مثال المتفرجين في الألعاب ، حياة المتفرج يتأملون بعقل لا تعیقه میول بیت سنجنه الجسدی ، مرأی الحق الکامل ، وتصور التأمل العقلي (thecrio) هذا ، كأرفع نشاط انساني قريب لما هو الهي ، ذاك الذي أدركه أولا الفيثاغوريون ونماه أفلاطون وأرسطو يأتي بنا الى صميم العبقرية الهلينية عينه •

٦ _ الخاتمة

١٩ - ان نسق التوسيع الذي دون في هذا الفصل يوضح صفة الهلينية العقلية • يوجد منطق ملازم في كل ما خلقه الاغريق • ونظرة الى فنهم المعماري والمامه التام بالصوغ والوظيفة والتوازن الرياضي تكفي لأن توضيح

⁽۱) وخاصة في الأساطير التي تتصل بالا مور الا خروية في Phaedrus, وخاصة في الأساطير الساطير افلاطون » لاستوارت Republic, Phaedo, Gorgias و « الفكر الديني في اليونان » لا دم ·

⁽٢) اهديت Phaedo الى الرابطة الفيثاغورية فى اليونان الأوربية ' لقد عقد سقراط الصلات الوثيقة بعدد من الفيثاغوريين الذين التجاوا الى اليونان. بعد نفيهم من ايطاليا فى غضون النصف الأخير من القرن الخامس •

⁽٣) وازن أفلاطون ، الجُمهورية : ١٠ ، ٦٠٠ ·

⁽٤) أفلاطون : ندوة الفلاسفة . ٢١٠ : Sym

كيف بعثث الروح العلمية الحياة في الفن التخيلي · والاعتقاد أن « الله يهندس · دائما ، كان يتحكم في نظرتهم للطبيعة · وفي انتــاجهم الجمالي · والفن لدى الاغريق يعتبر أبدا أحد أشكال الحكمة (Sophia) وليس فقط المفكر الاغريقي، ولكن الفنان الاغريقي أيضا كانا يملكان الاحساس بالحق الذي أدى بهما الى أن يفرقًا في وضوح بين المثالي والواقعي وأن يعطيًا كلا منهمًا حقه ٠ وقد كانا يشعران أيضا بالهام تلك القوة التي خصص لها حياته شاعر من بينالشعراء المعاصرين ، ولج تماما روح اليونان القديمة ، _ رؤيا الجمال العقلي ان الصرامة والصدق هما طابع الفنالاغريقي ، فمثلا عندما يقول هومر «هيلن» فانه يعني د هيلن » وعندما يقول فرجل « ديدو » فانه يعني « كليوباترة » أو « قرطاجنة » ويمكن تبين منطق مماثل في منهاج تقدمهما · لقد رأينا آنفا كيف أن سجلات التاريخ السياسي وأدب الشعر والفكر العلمي تكشف عن تتابع أشكالمنتظم (٢) وما لحظه الفلاسفة الايونيون فيالطبيعة يصدق أيضاعلي عقل اليونان • ففي كل مكان يوجد تنوع وتفير ، ولا شيء في استقرار • ولكن التغيرات ولو أنها لا تنقطع وتستغرق كل شيء ، فانها كانت تسير على ·هدى قانونى عقلى · وطراز يتبع طرازا ومدرسة تقتفي أثر مدرسة في تعاقب منطقى الى أن ينتهي مدى كل الشكول المكنة وتكمل دورة التقدم • وكانت خدمة اليونان الأساسية للمدنية أن تخلق في العمل وتحدد فيالفكر الخصائص الجوهرية في تجارب الانسان · ان الصيغ التي نستخدمها اليوم للتعبير عن الفروق والتجميعات التي تكون أساس فهمنا للعالم في السياسة -الملكية monarchy والأرستقراطية aristocracy والديم قراطية democracy وفي الأدب _ الملحبة Epic والقصيدة الغنائية lyric والفاجعة Epic والمأساة tragedy والمسلاة comedy وفي المعرفة _ أسماء الفنون والعلوم الشبعر poetry والطبيعة physics والفلك astronomy والرياضة والتاريخ history والفلسفة philosophy نفسها ، كلها صبيغ اخترعها الاغريق • والشكول التي ميزوها وسموها هكذا هي التي أنشأوها في سير تاريخ حياتهم . ولا توجد ســ لالة أدركت في مثل هذه البصــ يرة الصــ افية

⁽١) راجع شلى Shelley « أنشودة للجمال العقلي » ٠

⁽۲) راجع على الأخص دراسة شكول الحكومة السياسية التي تحوى عيوبا ، في جمهورية أفلاطون الكتابين الثامن والتاسم حيث يعرض النظام المنطقى الذي يعالجها فيه أفلاطون ، أشماها كثيرة لمنهاج تطور التماريخ الاغريقي الواقعي .

وحددت في مثل هذه الدقة ، حقائق الحياة والمعرفة (١) • وبسبب هدفه الموصبة العجيبة في الحكم العقلي ، التي عاونتهم في الفكر والعمل على ادراك الموضوعات التي وضعت لها هذه الصيغ ، أن جميع الأجيال المتعاقبة رضيت وفي الواقع أجبرت ، على أن تقيم البناء على الأسس التي أرسوها •

⁽١) ان سلجلات العيادات الطبية للا بقراطيين ، على سبيل المثال ، هى بيانات دقيقة عن الوقائع لا تثقلها أية زيادة فى اللغة فوق ما تدعو اليه الجاجة ، وحتى الخطباء الاغريق كان ديدنهم الاقتصاد العجيب فى خطبهم ،



الهفصية البخامِيّ عظمة أثينها

١ - دولة أثينا

١ _ كان في أثينا في القرن الخامس أن المدنية الاغريقية وصلت ذراها. وكانت أثينا في ذلك الوقت أهم مدينة تجارية وسياسية في العالم الهليني الذي كان تفيض اليه كل تيارات الأدب والفن والمعرفة وفي عيارة بركليس رجل السياسة فيها ، الشهيرة ، أصبحت « مدرسة هلاس » · ولا يوجد في التاريخ ما يعادل الثروة وتنوع العبقرية الخالقة اللذين انتجتهما أثينا في هذا القرن أو ضمتهما اليها من جميع أرجاء اليونان • وفي مدينة واحدة لم يكن تعداد سكانها الأحرار ، أكثر من تعداد سكان بلدة انجليزية متوسطة الحجم، كان يقطن خلال ثلاثة أجيال من مدى الحياة الانسانية ، رجال سياسة مشل تمسطوقلس وبركليس والنلاثة من شمعراء الماسماة أسخولس وسموكلس و يوربيدس ، وشماعرا المسلة (كوميديا) أرسطوفانس Aristophanes وفيدياس Phidias ومدرسة النحاتين الرائعة التي كانت ل. ، والمؤرخان حيرودوتس وثقوديدس والفيلسوف أناكساغوراس وسيقراط أعظم معلمي البشر أجمعين ، وتلميذ سقراط الحالد ، أفلاطون · وكان يوجد غيرهم كثير ، لا عد لهم ــ رجال سياسة وشعراء ومفكرون ، من بينهم عدد وفير ليسوا أكثر من مجرد أسماء للازمنة التي ترادفت وهم مع ذلك ، في عهد أقل التماعا كان يمكن أن يكونوا من بين مشاهير رجال التاريخ • ويخال أن فردية المدنية الاغريقية بذلت الجهد في فترة نضجها الوجيزة لتتجاوز حدود أجل عمل ممكن ٠

٢ – ولو أن أثينا تطورت الى هدينة تجارية عظيمة ، فان أساس حياتها المدنية كان ذراعيا و ولقد انضم ، قبيل القرن السابع ، سيكان أتيكا فى ا تحاد (كومونولث) واحد ، وأخلت الملكية مكانها لحكم أرستقراطية من ملاك الأراضى وأصبحت فروق طبقات الأشراف والزراع وأصحاب الحرف ، وقيد تحددت نهائيا وغدت مساوى الدين والعبودية الشخصية واضحة وضوحا بينا وصار الأصاغر من ملاك الأرض مدينين للكبار لدرجة ميئوس منها وسمح لهم بأن يرتهنوا حريتهم الشخصية لدائنيهم ولقد رأى ختام ذلك وسمح لهم بأن يرتهنوا حريتهم الشخصية لدائنيهم ولقد رأى ختام ذلك

القرن نشر مدونة قوانين وهو حادث له أهمية في تاريخ كل الجماعات الأولى وعلى الأخص في حالة أثينـا حيث كان « القـانون المتماثل » Isonomia فخر مواطنيها ووصل علم الاختصاص القضائي الى مستوى منالكمال لايضارع في العالم الهليني (١) · وبفضل قربها منالبحر وفرضتها فرايوس Piraeus تمكنت أثينا من الحصول على قسطها الكامل في توسع التجارة • وهنا ، كما في أماكن أخرى ، كان فيض الثروة وقيام حكم الأغنياء من التجاد مما زاد القلق السائد شدة • وكان مصدر المتاعب يرجع الى أن الامتيازات السياسية أصبحت تنحصر في ملاك الأرض • وسمح صولون بادى • ذي بد ، للذين يملكون رأس مال تجارى بأن يشتروا الأرض من الملاك الذين يعوزهم المال ، وعلى ذلك يكونون أهلا بصفة فعالة لحقوق المواطنين وللوظائف العامة • وفي بواكير القرن السادس وقد استدعى صولون لتولى زمام الحكم حتى يحل الأزمة الاقتصادية واتاه النجاح _ باصلاح القانون الجنائي وخاصة بانشاء المحاكم الشعبية التي كان الحكام مسئولين أمامها _ في وضع أسس الديموقراطية ٠ وفي المجتمع القديم ، كانت محكمة القانون وليست الجمعية ، موطن الحرية السمياسية حيث ظفر الشعب بالرقابة على السلطة التنفيذية ٠ وأعقب هذا في تتابع سريع تغييرات دستورية طوال القرن السادس • وكان حكم بسسطراطس الاستبدادى ، الذى ربما كان يستند الى تعضيد عماله في مناجم أتيكا الجنوبية ، يتميز ، بصفة ملحوظة ، باحترامه للقانون واجراءاته الدستورية وتشجيعه للزراعة والتجارة وانعاش الفن والثقافة وقد شجع أيضًا صغار المستردين للارض البور في أتيكا . وقد مدت أثينًا في ذلك الحين علاقاتها التجارية والسياسية على كلي شاطىء بحر ايجا (٢) . وكان حكم

⁽١٠) عن Isonomia راجع صيرد : ٣ ، ٨٠ وما بعدها وازن ٥ ، ٧٨ وفيه التعبير المستعمل iségorié « المساواة في الحديث » *

⁽٢) راجع الاستاذ ف ٠ ن ٠ يور Prof. P.N. Ure «النهضة الاغريقية» فصل ٧ _ عن علاقة الطغيان على وجه عام وطغيان بسسطراطس على وجه خاص ، بالرأسمالية واستخدام العمال ٠

وقد عالج البحث في استيفاء أعظم في مؤلفه الذي جاء بعد ذلك « أصل الطغيان » وقد كان حكم بسسطراطس من الأهمية بحيث يعتبر فاتحة عصر جديد لأثينا في الفن والادب والدين • ولقد أصبحت أثينا عندلذ مركز النفوذ الهومرى في اليونان • وعن هذا ، راجع مرى Murray « خمس مراحل للدين الاغريقي، صفحة ٦١ • وبازدياد سكانها ، كانت أثينا تجلب مايلزمها من المواد الغذائية من يوبيا Euboea والأكسين • ولهذا كان امتداد قوتها البحرية في الشرق والشمال الشرقي أمرا جوهريا لبقائها • وكانت حالها كحال هولندا في أواخر القرن السادس عشر والقرن السابع عشر • وهذا =

بسسطراطس الاستبدادي قصير الأمد ، لأن التعطش الى المساواة السياسية وقد أثير في لفيف المواطنين الأثينيين ، أصببح من الشدة بحيث لا تشفى غلته ولايقبلهوادة وفد نفيت أسرة بسسطراطس بثورة شعبية تظاهرها قوة اسبرطية ولكن أعداءهم الحقيقيين كانوا القيايوندا Alcmaeonidae ضربة قاضية على نفوذ الأرستقراطية الاقليمي وأعاد تنظيم الحكومة على أساس ديموقراطي صريح ولم يسمح فقط للمقيمين الأجانب بكسب حقوقالمواطن الكاملة ولكنه حل التجمعات السياسية التي كان أساسمها روابط الأرض المحلية ، واستبدلهم بقبائل جدد جلب أعضاءها من أنحاء متفرقة في أتيكا . وكان من أثر هذا ، أنه عندما فاضبت موجة الغزو على اليونان في فجر القرن الخامس ، استطاعت أثينا أن تواجه الأزمة بسدة من المنظمات السياسمية حقيقة بمزاج مواطنيها وبمكانتها الجـديدة في الحــاد (كومونولث) دول ــ المدن الهلينية • ثم في قدرتها على التقهم السياسي وفي حرية التواصل . بالمدن الأخرى ، قدمت أثينا في هذا الوقت وما بعده نقيضاً ظاهرا للدولة التي كانت لها السيادة على أرض اليونان الأصلية ، اسبارطة (١) • ومن . موطنهم في وادي يوروطاس Eurotas المنعــزل ، اخضعت الأرســتقراطية الاسبارطية بلوبونيسس الجنوبية اخضاعا تاما • وبفضل شحاعتهم التي لا تمارى ومهارتهم في استخدام السلاح ، اعترف بهم دولة عسكرية دانت لها الزعامة في اليونان • ولكن اسبارطة كانت ثكنة ٬ لا دولة ، وكان يتحكم في تدريب وحياة مواطنيها ، الهدف الأوحد وهو حذق فن الحرب. وقد احتفظت بمنظماتها البدائية قرونًا ، دون أن يطرأ عليها تغيير ، في الغالب • ولما كانت تحقر التجارة ، فقد قامت بحراسة تخومها من تدخل الأجانب ، في باس · ولم تضف الا القليل أو أنها لم تضف شــيثا على الاطلاق مما له قيمة دائمة في بناء المدنية الهلينية • وكانت قوتها ترجع الى شدها أزر العهد القديم Ancien Régime في كل مكان في اليونان ، في سياستها الشبعبية Herrenvolk ومبدأ العزلة الذي ضمن لها سيادتها · ولقــد أنجبت جنودا · شجعانا · ولكن لم تنجب الا القليل من رجال السياسة الممتازين · وكان المواطنون اولو المواهب العظيمة أهدافا للريبة في موطنهم ، وعندما كانوا يتحررون من جو التقاليد الاسبرطية ، يصبحون فرائس للفساد ، سهلة •

⁼ يفسر السبب في أن الدعوقراطية الأثينية كانت دائما تنادى بالتوسيع الامبراطورى •

⁽۱) يعبر ثقوديدس عن هذا التناقض فى خطبة المبعوثين الكورنثيين فى اسبارطة فى ٢ ، ١٠ ، ٢٥ وكذلك فى خطبة الجنازة لبركليس ٢ ، ٣٥-٤٦ التي جات مقتبسات منها فى § ٥ من هذا الفصل •

وأنا لنعجب للصيت الذى أحرزته اسبارطة فى عينى اليونان المعاصرة وللسلطة الخلقية التى بسطتها على الكثير من أحسن العقول الهلينية • ولما قنط أفلاطون من خلاص أثينا السياسى ، تطلع صحوب اسبارطة بحثا عن العلاج ويرجع السبب الى هذا : أنه ولو أن الارستقراطية الاسبارطية كانت ضيقة وغير مثمرة وظالمة فقد ظهر أن ثباتها والتمسك بوحدة المبدأ والولاء للدولة يكمل النقص الذى كانت الحاجة تمس اليه لديموقراطية أثينا العاطفية التي لا استقرار لها (١) .

٣ ــ وأتاحت الحرب مع فارس الفرصــة العظمى لأثينــا • لقد ســـبق أن سردنا قصة نهوض الدولة الفارسية السريع واخضاعها الاغريق الآسيويين تحت نيرها ٠ وهدد أسطولها البحرى الذي جنه رجماله من مدن فينقيمة التجارية ، بتحويل ايجا الى بحر فارسى • ولقد اصطدم الحكم الذاتى فى دولة ــ المدينة الاغريقية بالقيصرية الفارسية بينما القت الحركات الديوقراطية وهي تهدد الحالة الراهنة ، الاقتصادية والسياسية ، بحماتها المحافظين بين يدى فارس ، وقد وصم القوميون الاغريق هذه الوسيلة للنجاة « بالميدية » لأن تاريخها يرجع الى ما قبل قيام فارس • وقد أوقعت القوة البحرية التي كانت لبوليكراتس الساموسي ، الخطر على تعكم فارس في سمواحل آسيا الصغرى • وفتحت غزوات دارا في طراقيا عيني مليطوس التي كانت في البداية قد طغت عليها « الميدية » · وقد أكدت ثورة الاغريق الايونيين في السنوات الأولى منالقرن الحامس ، للحكومة في سوس الحاجة الى تعزيز حدودها الغربية ، وفي عام ٤٩٠ ، أرسلت حملة تأديبية بحرا ضـــد الأثنيين الذين كانوا قـــد قدموا قوة عسكرية مسلحة كعون للثورة الفاشلة التي أشعلها ذوو قرابتهم الايونيون • وقد قوبل جيش فارس وأوقعت به الهزيمة ، على سهول مراثون Marathon على سياحل أتيكا الشمالي الشرقي · ومن العسمير ، بالنظر الي

⁽۱) ان صورة أفلاطون للحكومة التيموقراطية (شكل للحكومة يؤهل فيها الأفراد للوظائف بما يملكون) في الجمهورية: ٨، ٧٥٥ – ٨ يماثل بصراحة شكل الحكومة الاسبرطية • ومبداها الهاديان هما « الشرف » (timé) و « النصر » وهي أقل أنواع الحكومات « غير العادلة » فسادا ، وبعد ذلك ، في « القوانين » نجد أفلاطون أقل تسامحا ، لحد عظيم ، نحو المنظمات الاسبرطية • ويوجه أرستطاليس النقهد القاسي لاسبرطة في « السياسة » ٢ – ٩ و٧ – ١٤ ، ١٥ ويصرح بلوبيوس (٦ ، ٤٨ – ٥٠) في فحصه المنظمات الاسبرطية أنه لا يوجد مثيل لها للاحتفاظ بالاستقلال والاكتفاء الذاتي في الداخل ولكنها غير كفيلة تماما بمباشرة العلاقات الحارجية والامراطورية •

الحوادث التالية التي كان لها شأن أعظم ، أن ندرك ما كان يعني هذا النصر لليونان • ولأول مرة قوبل التمثال الفارسي الهائل في الميدان المكشوف • وبالنسبة لأثيناً ، قدمت مراثون ذكرى لا تفني وبعد ذلك بزمن مديد عندما صرد أعظم خطبائها كيف جمع مواطنوه شسملهم أمام كفاح الموت ضمد مقدونيا ، فانه رجع بفكره الى أولئك الذين سقطوا ممجدين في مراثون وأما بالنسبة للفرس فليس ثمة شك في أن الموقعة لم تكن تعنى أكثر من صد عنيف لسياستهم الأمامية على الحدود • وجعلت القيام بعمليات على نطاق واسم أمراً لا مناص منه ٬ ولكن جمع المجندين الامبراطوريين تطلب زمنا ٠ وسببت ثورة في مصر وموت الملك دارا تأخيرا لسنين عدة . ولم يكن الجيش حتى عام ٤٨١ قد تجمع تحت قيادة خشيارشماى في سردس ، بينما كان الأسطول في ايجا مرابطاً عن كتب ، لغزو اليونان غزوا نهائياً • ولقد وافت اللحظة الحاسمة المدنية الهلمنية آخر الأمر وأثناء تقبهم الفرس ، قدم نصف المدن الاغريقيــة خضــوعها وقام مهبط الوحى في دلفي بدور الجائن للدعوة الهلينية • كانت اسبارطة وهي العمود الفقاري للدفاع بالبر تفكر ، كما كان العهد بهــا دائمــا ، على الأخص في البلوبونيسس • وفي تلك الآونة ، تقدمت أثينا كنصير للحرية الهلينية • ولقد شاهد مواطنوها مرتين ، من ملجئهم الجنزري في سلاميس دون خوف نهب آراضيهم وتدمير مدينتهم • ولقد أحرز أسطولها النصر الحاسم في سلاميس (عام ٤٨٠) وفي السينة التالية ، حارب جنودها جنبا الى جنب مع المشاة الاسبرطيين في د الرحمة الختامية » في فلاطيا Plataea ووجدت أثينا في شيخص تمسطوقلس قائدا له قدرة غالبة في الحرب وفي السياسة ، ونجت اليهــونان وكانت نجاتهــا ترجع على الأخص الى وطنية أثينا (٢) •

وكان هذا آخر تهديد يوجه للحربة الهلينية من الشرق • وكان الخطر مزدوجا ، ففي الغرب أيضا كانت قرطاجنة قد هاجمت اغريق صقلية في سنة غزو خشيارشاى فلحقت بها هزيمة قاصمة في الهمرا على يدى جيلو Gelo طاغية سيراكوز • واستهل نصر جيلو حقبة باهرة في سيادة سيراكوز • وفي

۱) دمسثینس Demosthenes دی کرونا ۲۰۸ §

⁽۲) راجع هیرد ۸ و ۱۶۳ وما بعدها عن وطنیــة الأثینین فی هــذه الضائقة • وقد أورد قصـة حملة عام ٤٠٠ فی الکتام السادس ، ٩٤ ـ ١٢٠ وحملة خشارشای فی ۷ ـ ۹ • وقد وضح اسمخولس هزیمة خشیارشای فی فاجعة ، فی « الفرس » الکتاب الذی صنفه •

الحق تحتل سيراكوز من ذلك الحين المكانة الثانية بعد أثينا ، كمركز للفن والثقافة الهليئيتين (١) .

٤ ـ وكان انتصار اليونان رائعا ، ولكنه على أية حال لم يكن أعجوبة . وهو يقدم أول مثال واضح ، فى التاريخ عن انتصار دنيوى للنوع ضحد الكم ، ولقد صنع الاغريق فى سلاميس وفلاطيا ما صنعه الاسكندر بعد ذلك فى أسموس Issus وجوجيد لا وكليف Clive فى الازمنة الحديثة فى بلاسى Plassey ، ان تاريخ الإنسان يكذب فى كل مرحلة المشلى فى بلاسى بان د الله يكون الى جانب الكتائب العظيمة ، ، واذا كان نابوليون قال هذا على الاطلاق فلابد أن قوله كان يحمل فى مطواه تحفظا بأن د يكون النوع متعادلا ، والاعجوبة الحقة هى فى استخدام الاثينييين للنصر الذى حازوه ، ولقد اظهروا فى سماعة النصر ، نفس البصر بالحقائق واتسماع النظر ، كما فى سماعة الحطر الداهم ، وعندما ارتضت اسمبارطة والدول الغريقية الاخرى بما نالوه من أكاليل الغار ، أجمعت أثينا الرأى على أن تواصل الجهاد حتى تتحرر كل مدينة اغريقية فى منطقة ايجا منالنير الفارسى

وكانت السياسة وكذلك روح الوطنية دون ريب ، تشيران الى حسفا الاتجاه ولكن مما فيه شرف أثينا الخالد ، أنه فى حسفه اللحظة لاءمت أثينا بين دعوة نفع المدينة ودعوة الاستقلال الهلينى · ولقد جنت الثمار ألف ضعف ، فى العظمة السياسية كما فى حياتها الداخلية التى تتصل بالمدينة وفى تجارتها وامبراطوريتها فى البحار ، وكذلك كما سنزى ، فى أنبل ثمرات الثقافة العقلية ، التى كانت أبدا من نصيب النوع الانسانى · وقسد تركتها حرب التحرير (٤٧٨ ـ ٤٧٠) سيدة مياه ايجا دون منازع · وقلد

⁽۱) وجه بندار عددا من أحسن القصائد المغنائية الى الأمراء الصقليين عا فيهم حيرو Hiero خليفة جيلو وقد زار اسخولس صقلية أكثر من مرة ومات في جيلا Gela وكان جورجياس Gergias الليونتيني Gela لمن مشاحير السفسطائيين وأستاذ الفصاحة وفي القسرن الرابع زار افلاطون سيراكوز في مناسبتين أو ثلاث وكان جيه القائد العسام لأولجارشية (حكومة الاقلية) من الرأسماليين ، قاصرة عليهم ، وقد دعت المدن الايونية في غرب صقلية قرطاجنة وهي في يأس ، وتقدم سيراكوز نقيضا يسترعى البال ، لاثينا الليوقراطية .

⁽۲) رأى الأثينيون أنفسهم فى وضموح ، أن النصر يرجع الى قوة ومهارة أسطولهم البحرى والى ذكاء تمسطوقلس ولروح حب الوطن التى لا تحيد ، التى تشيع فيهم (انظر ثقد ١ ، ٧٣ و٧٤ و١٤٤) .

أمن تحصب المدينة ومرفئها ، فرايوس من منافسية اسبارطة لها في البر -وكانت أساطيلها تقوم بالحراسة على ايجا الذي أصبح من الآن موصدا ، كما كانت أراضي ساحل آسيا الغربية ، أمام الغرس · وكانت هذه الحقائق أساس التفاهم الذي أنهي في عام ٤٤٨ الصراع الذي استطال حتى بلغ أربعين سنة ونيفا • ولقد تركت أثبينــا وفي حيازتها احتكار التجارة الشرقيــة • وكانت المدن المحررة ما تزال منتظمة في جمعية تحت رياسستها ولها خزانة مشمتركة في جزيرة ديلوس المقدسة ، كانت تقدم اليها كل مدينة حصة معينة للاحتفاظ بالأسطول البحري الحامي • وفي روعة بالغة ، حققت أثينا ما انتوته وقطعت العهد به • ولكن والقرن يسمير في مداه ، حدث تغمير في مسياستها • لقد تحولت الدولة التي عقدت لها الرياسة على الاتحاد الديلي الى مدينــة ذات سيادة على امبراطورية خاضعة لها ولقد غدا حلفاؤها القدامي تابعين يلتزمون بدفع الضريبة وكان مطلبهم في الانفصسال عن الجمعيسة يداس تحت الأقدام في عنف ، ونقلت الخزانة الى أثينا وأعيد وضع منظماتها الداخلية لصالح سيادة أثينا • ولما كانت أثينا ديموقراطية فان المدن الخاضسعة يجب أن تكون أيضًا ديموقراطية • ومن خصائص التاريخ السياسي الاغريقي أن الصحداقة والعداوة بين الدول كانا يعتمدان الى حد عظيم على اللون السياسي للحســـزب الحاكم • وقد تحالفت الحكومات الميموقراطية مع أثينا والحكومات الارستقراطية مع است. بارطة ٠ وفي زمن بركليس (٤٦٠ ـ ٤٣٠) كانت الامبراطـــورية الأثينية تشمل جزر ايجا ومدن طراقيا وآسيا الصغرى الساحلية والسبنطس والمجاز البحرى الى الأكسين · ولو أن نكسس Naxos ثارت عام ٥٠٤ وساموس عام ٤٤٠ وأكثر من هـذا ، فان إثينا أظهرت نشاطها فيمعاولات فاشلة لبسط سيادتها على اليونان الوسطى وفي حملة عسكرية أنفذته الى مصر وانتهت بنكبة • ونمت المدينـــة في الثراء والســكان كنتيجة طبيعبـــة ـ لتجارتها الواسعة المتنوعة . ومع الكراهية المريرة التي كان يشمعر بها رعايا امبراطوريتها ، لا يوجد أى دليل على أنها كانت تحكم حكما غير عادل • ويجب أن يكون الهادى في حكمنا اعتبارين • بتركيز القضايا التي تنسحب على مدن مختلفة وكذلك أعظم الدعاوى الجنائية خطورة ، في المحاكم الأثينية ، فإن أعلى مذهب في الأدارة القضائية ، رقيبا ، كان يوجد في العسالم في ذلك الحين ، فتحت أبوابه لكل اليونان الشرقية ، وعلاوة على هذا ، كانت أثينـــــا تدرك تماما الواجب الذي تفرضه عليها سيادتها • وكان لزاما على مواطنيها ، كما كان يشعر على الأقل ساستها الذين كانت لهم الصدارة ، أن يعيشــو1 المثل الأعلى ثقة شعب ديموقراطي • ولم يصل حلم اتحــاد جامعة هلينية تحت زعامة مدينة واحدة ، اطلاقا ، قريبا من تحقيقه كما في عهد الامبر اطـــورية · الأثينية في زمن بركليس •

ه _ وعندما نضع الى جانب قوة أثينا الخارجية لنمعن النظر في حياتها العامة الداخلية ، نجد أنه منذ عهد اقلستيفس كان يهيمن على الحكومة ارادة لفيف المواطنين الأحرار (١١) • ولقد رأينا كيف أنه ، عند الاغريق كانت حياة المواطن الحقة هي خدمة الدولة في السلم وفي الحرب وقد حقق هسمن الفكرة في استبارطة ، الأرستقراطية الحاكمة • ولما كانوا قد وهبوا الضياع التي يقوم بالعمل فيها الرعية من السكان ، فقد تاح لهم وقت فراغ ليخصصوا كلحياتهم للخــدمة العــــكرية • وقد جهد بركليس وخلفـاؤه في القــرن الحُلمس في . جعل مثل هذه الحياة ممكنة لديموقراطية أثينا • واستحداث الأجرة لحضور المجلس ومحاكم القانون ، التي كان أعظم مشاغلها الدعاوى السياسية ، كان الوسيلة التي استخدمت للوصول الى هذا الهدف • وعلاوة على مهمة الحكومة المحليـة ، كان مباحًا لكل مواطن أن يحضر بشخصه وإن يدلى بصــوته وأن (Ecclesia) ستحدث في الاجتماعات الأسمبوعية للمجلس ذي السميادة حيث كانت تبرم مواضيع السياسة الخارجية والامبراطورية والمواضيح المالية اليه بتحضير التشريع للجمعية وكان يجتمع عشر العدد (prytany) كمجلس تنفيذى دائم ، في دار البلدية كل شهر في السنة • وكانت لجان تتألف من بضع مثات من المحلفين يلختارون بالقرعة من لفيف المواطنين ، تصدر أحكامها في الاتهامات الدينية والسياسية • ولقد صب الشاعر المحافظ أرسطوفانس التحقير المرير على مغالاة هؤلاء الدبابير (٢) الأثينيين في الدعاوى القضائية ٠ ولقد تصاعدت روح التشيع وكان الحزب الأرسيتقراطي ينادي بالسيلام والصداقة مع اسبارطه ، أما الحزب الديموقراطي بقوته بما يضم من السكان البحريين ، فكان يناصر توسيع الامبراطورية في البحر والبر . ولكن عندما نتسامح في المغالاة في الروح الحزبية والمطامح الفردية فأن الديموقراطيسة الأثينية لم تكن غير جديرة بالمثل العليا للسياسي العظيم الذي وطد سيادتها •

⁽۱) يمكن أن يكون تعداد سكان أطيقا الأحرار في عصر بركليس قد بلغ حوالى مدور ٢٥٠٠٠٠ نسمة ويؤكد ثقو ٢ ، ٣١ أنه حوالى عام ٤٣٠ كانت تبلغ قوة المواطنين الأثينيين ٢٠٠٠٠٠ ويجب أن يضاف اليهم نحو ٢٠٠٠٠٠ من الطبقة التي لها أقل ملك فيكون المجموع ٢٠٠٠٠٠ من المواطنين الذكور البالغين وربما يبلغ تعداد النساء والأطفال والعجائز أكثر من ضعف هذا العدد ، وبذلك ربما كان يصل المجموع الكلي الى ٢٠٠٠٠٠ نسمة من الأحرار يضاف اليهم مدوره من الأجانب المستوطنين metics ويظهر في الحساء عام ٣٠٠٠٠ قدم نقص في المواطنين الذكور البالغين ، يبلغ ٢١٠٠٠٠ يضاف اليهم ٣٠٠٠٠ من الأجانب المستوطنين ،

⁽۲) أرسطوفانس « دبايير » ٠

ولقد عبر بركليس عن هذا المثل الأعلى في خطبة له في الثناء على الجنود الذين سعطوا في معمعة القتال في حملة عام ٤٣١ . وقد سلجل الخطبة المؤرخ ثقوديدس ويمكن اقتباس النص الاتى لتوضيح تصور بركليس للديموقراطية الأثينية:

« ان شكل حكومتنا لا يدخل في مجال التنافس مع أنظمة غيرنا ، وانسا لا نحتذي حذو جيراننا ولكنا نضع المثال لهم • وهو صــدق أن الديموقر اطبيــة تطلق علينا لأن الادارة في أيدى الكثرة وليست القلة ولكن بينما القانون يضمن المساواة في العدالة للجميع على السدواء في منازعاتهم الخاصة فأن دعوى التفوق يعترف بها أيضا وعندما يمتاز مواطن في أية ناحية فأنه يفضل للخدمة العامة ، ليس كامتياز ولكن جزاء للفضل • ولا يكون الاملاق مانعـــــا ولكن يمكن للانسان أن يحقق نفعاً لوطنه مهما كان شــانه مغمورا • ولا يوجد احتكار في حياتها العامة ٠٠٠٠٠ وبينما لا تخضع لأي قسر في تواصلنا الخاص فأن روحاً من الاحترام تشهيع في أعمالنا العامة ويجنبنا عن ارتكاب الخطأ ، الاحترام للسلطة وللقوانين اذ لنا اعتبار خاص لتلك التي وضعت لحماية الذين وقعت عليهم مساءة وكذلك لتلك القوانين غير المكتوبة التي تجلب على الخارجين عليها تنبيذ الرأى العام ٠٠٠ اننا عشاق للجمال ولكننا بسسطاء في أذواقنا واننا نثقف العقل دون خسران للرجولة ٠ والثراء نستخدمه ليس للحديث والزهو ، ولكن عندما يوجد نفع صحادق في استخدامه • والجهس بالفاقة عندنا ليس مذلة ، والمذلة الحقيقية هي في القعود عن عمدل شيء لتحاشيها ٠ ان المواطن الأثيني لايهمل الدولة لا نه يعني ببيته ٠ وفيما بيننا ، حتى أولئك الذين ينهمكون في الأعمال ، لديهم فكرة جد طيسة عن السياسة ونحن ، دون سوانا ، نعتبر الرجل الذي لا يهتم بالمسائل العامة ، ليس شخصاً لا ضرر منه ، ولكنه شـخص لا جــدوى فيــــه . وإذا كانت قلة منا مبتكرين ، فاننا جميعا حكام صادقون لشمة ساياسة • والعائق العظيم أمام العمل ، في رأينا ، ليس النقاش ولكن الافتقار الى تلك المعرفة التي تكتسب بالنقاش ، ارهاصا للعمل . لأن لنا قدرة خاصة على التفكير قبل العمل وعلى العمل أيضًا ، بينما ناس آخرون لهم شجاعة وليدة الجهل ولكن يترددون بعد امعان الفكر ٠٠٠ والخلاصة ، أقول ان أثينا هي مدرسة الاغريق وانه يبدو أن الفرد الأثيني في ذاته ، يستطيع أن يكيف نفسه في أعظم شكول العمل تباينًا ، بأجل ما يكون من قدرة ، متعددة النواحي ، وكياسة · وليست هذه كلمة لغو عابرة ولكنها الحق والواقع · والتوكيد تصــدقه المكانة التي رفعت البها هذه الخصال الدولة لأننا أجيرنا كل بر وكل بحر ليفسيح طريق أمام المدينة التي لأجلها حارب هؤلاء الرجال وماتوا في نبل • ولم يكن في وسعهم احتمال الفكرة بأنه يمكن أن تستلب منهم ، وكل واحد منا على قيد الحياة يجب أن يكدح في اغتباط لأجلها ، (١) .

٦ ــ ان امبر اطورية أتينــا وحكم الديموقر اطيــة الذي خلقهــا ورباها كان كلاهما قصير الاُمد · ويقع التاريخ الأثيني في القــرن الخامس في ثلاث حقب تتميز الا'ولى بنهوض قوتها في الحرب الفارسية والثانية ببلوغ ذراها في زمن بركليس والثالثة بـدهورها وسقوطها • والحياة العامة الاغريقية هي في كل مكان سبجل من التغيير متنوع المناظر ٠ ولقد أظلت سبحاثب أيام قيادة بركليس السعيدة ، حتى قبل موت السياسي العظيم (٤٢٧) وكان منافسو أثينــــا يتحينون الفرصة لجمع الشمل ومهاجمة سميادتها • وأتى الواعز من دول البرزخ وخاصة من كورنث التي كانت مصالحها التجارية في اليونان الغربية يتهددها مطمح أثينا المتزايد • وبينما كان الكورنثيون يدفعون الى النشـــاط قوات اسبرطة القوية ، ولو أنها متكاسسلة ، كانت المدن الخاضسعة في الامبراطورية الأثينية ترقب في تلهف الفرصة المواتية للشورة • وفي عام ٤٣١ قام الصراع الذي يعرف في التاريخ باسم الحسرب البلوبونيسمية (١١). وفي الواقع تورطت كل اليونان في الصراع وقد ناهضت قوة أثينا البحرية من جانب ، تحالفا ينتظم أعداءها تحت القيادة الاسمبرطية ، واسمستمر مع فترات انقطاع حتى عام ٤٠٤ عندما أعقب تدمير الأسطول البحسرى الأثيني سقوط المدينة الامبراطورية • وقد سرد تقوديدس قصة الحرب وقام بنفست بدور في مشاهدها الأولى في توليف سيبقى أبد الدهر خلقا رائعا للتساريخ الذي يتبع فيه التأمل • وعنده ، كان الصراع فاجعــة تتركز حول خطيئـــة hubris الديوقراطية الأثينية التي كانت تأخيذ في النمو ، وتنتهي بالقصاص nemesis الذي نجم عندما تخطوا ، في محاولة غزو صــقلية ا، المعلم • وكما فعل سالفه هيرودوتس في تقفي أثر يد عناية الهية غيورة ، في القصاص الذي لحق الامبراطورية الفارسية عندما ألقت بجحافلها في صلف القوة ، ضد اليونان ، رأى ثقوديدس في روح فلسفة أكثر نضجا في الجائحة التي أصابت المدينة وطنه في اللحظة التي ظهر فيها أن تعطشها لامبر اطورية عالمية قد أدرك مرماه ، عملية لا ليان فيها للقوانين التي تقرر مصير الأمم • والديالوج الذي يقص فيه انذار أثينا النهاثي الي سكان لجزيرة ميلوس بتوكيده الذي لا هوادة فيه ، أن الضرورة لا تعرف أي قانون وأن حاجة السياسة الملحة لا تعبأ بكل مطالب الفروض الخلقية وأن طغيان القوى على الضعيف هو الحق الطبيعي للاَّلهة والناس ، يجيء بعده دون فاصل ، قصة ابحار الأرمادا ضد سيراكوز وما أصابته من ضروب النجاح الأوليـة

⁽١) ثقو ، ۲ : ۳۷ ــ (ترجمة جوت Jowett • (ترجمة ع

⁽٢) كان بتوقع حدوثها من حرب سابقة (٤٦٠ ــ ٤٤٥) ٠

وما اعقب ذلك، من نكبات ثم ذهابها أبابيد (۱) ولم تقم لأثينا قط قائمة بعد هذه الضربة ولما رأى السبيادس صديق مسقراط وأعظم شسخصية سياسية التماعا وتعددا في نواحي قدرته ، أن النائبة أرقعت عليه العار ، انضم الى أعدائها ونصح بالتحالف مع فارس التي أمدتهم بدوارد غير محدودة لحلق قوة بحرية وما كانت أثينا لتقهر الا بالبحر وقد استمر شعبها في القتال في ثبات وشجاعة عجيبين ضد كثرة هائلة ولكن دم حياتهم كان قد نضب معينه وكان لا مندوحة من الحراب في النهاية (۲) ، وعندما وافت النهاية ، كانت حامية من الاسبرطين المقوتين تعسكر في الأكروبول ، وقعت المدن الخاضعة التي كانت قد ثارت ضد أثينا والأمل يحدوها في استعادة استقلالها في قبضة الظافر ، ولا حول لها ولو أن أثينا استطاعت أخرى في فرايوس ، الا أن امبراطوريتها أصبحت في خبر كان ، ووجدت أخرى في فرايوس ، الا أن امبراطوريتها أصبحت في خبر كان ، ووجدت عبقرية المدينة ، بعد فترة وجيزة من الروعة السياسية والعسكرية ، موطنها عبقرية المدينة ، بعد فترة وجيزة من الروعة السياسية والعسكرية ، موطنها الحقيقي الدائم في ميادين الأدب والفكر ،

٢ ـ الغن والأدب في اثينا في القرن الخامس

٧ ـ نوهنا فيما سبق بأن جميع الوان النشاط الحالق التى عبرت عنها العبقرية الاغريقية تجمعت فى أثينا فى أزمن القرن الخامس العظام · ويصدق هذا ، فى المكان الأول ، على فنون العمارة والتصوير والنحت التى تربطها قرابة · ولقد كان الوازع للثلاثة وازعا دينيا ، اقامة وزخرفة المعابد لعبادة الالهة · وكان الطرازان ، الدورى والايونى فى فن عمارة المعبد ، الواحد ضخم وقاس والآخر أكثر أناقة وزخرفة ، قد تطورا فى الحقبة السابقة ، من أشكال بدائية للبناء بالحشب (٣) · وكان النحت أيضا منشؤه حفر الحشب وقد حل محل دمى المعبد الحشبية فى عصر التوسع التجارى وتحت

⁽۱) راجع ثقو، ، ه ، ۸۹ وما بعدها عن الديالوج الميلى ، وتورد هذه الاتراء في الحاح للذاكرة دفاع الألمان عنانتهاكهم حياد بلجيكا في عام١٩١٤ ، ان ثقوديدس يكتب كمتفرج في عيادة للمرض السياسي .

 ⁽۲) كان الحزب الأرستقراطى والمشايع لاسبارطة يعمل داخل المدينة لصالح العدو • وكان يرجع نشاطهم الى عام ٤١٥ (ثورة الأربعمائة) وكانت صيحة _ الحرب ، السياسية « العود الى عام ٤٦٠ » أى قبل بركليس •

⁽٣) من المعابد الأثينية في عصر بركليس كان ثسيوم Theseum وبارثنون Parthenon (راجع ﴿ ٨) أهم مثالين للطراز الدورى والارخثيوم Erechtheum ومعبد والنصر دون جناح ، (Nike Apteros) للطراز الايوني •

رعاية الطغاة الأنرياء التماثيل من الحجز • وفي القــرن السمادس ، تقــدمت مدارس أرجوس وسنشيون Sicyon وأيجينا Aegina وأثينا تقدما سريعا فى مهارة الصنعة وفي معرفة التركيب التشريحي وحرية المعالجة وتحرر فن النحت من ارتباطه القاصر على الموضوعات الدينية • وتوضيح تماثيل اللاعبين الرياضيين الاهتمام المتزايد بطرز جمال الرجولة • ولقد وصلت هـذه التطورات الباكرة الى قمتها في المدرمسة الأثينية في عصر بركليس تحت زعامة فيدياس · وقد قدم الى أثينا أيضا بوليجنوتس Polygnotus مواطن ثاملوس Thasos ، أعظم مصلور في ذلك الزمن والذي اشتهر بانشاءاته العظيمة الهائلة منهل نهب طروادة وأدوسيس في الجعيم وقد امتدحه ارستطاليس لحذاقته في تصوبر خلبقة الإنسان (١) . ولقد دمر الغزاة الفرس أبنية أثيناً وفي الجيلين التاليين وطن سياستها العزيمة على جعل المدينة الجديدة خليقة بمكانتها في الامبراطورية • وجهد بركليس على الأخص ، في تدريب المواطنين على حب ما هو جميل عن طريق أبنيته وما يزخر فها من أفانين النحت ، وفي عصر كانت فيه الكتب نسبيا ، لا سبيل إلى الوصول اليها ، فمن المستحيل المغالاة في تقدير قيمة الأبنية الرائعة ، في النعليم • وكان الاكروبول في أثينا ببوابة المدخل ومعابده وتماثيله ، يؤدي للاثينيين في ذلك الزمان ، نفس الخدمة التي كانت تؤديها الكاتدرائيات التي نزخر بالنحت ، لمدن أوربا في العصور الوسطى · وفي عبارة جانت في «الجمهورية» بختيم أفلاطون حجته بأن حكام المدينة المنالية ، من السباب ، يجب أن تحيط بهم بيئة من الرشاقة والجمال بهذه الكلمات :

هل يجب أن تفتصر على الاشراف على السعراء وقسرهم على أن يضفوا على انساجهم طابع الخصال الخلقية الطيبة وجزاء مخالفة ذلك عدم قرض الشعر بيننا ، أو هل يجب أن تبسط اشرافنا على أسماتذة كل حرفة أخرى على السواء وتمنعهم من أن يطبعوها بتلك العلامات سيئة النوع من الاتحلال والحسة وعدم الأنافة سواء في صور الكائنات الحية أو في الائبنية أو أي عمل آخر من صنع أبديهم • وتمنع منعا كليا أولئك الذين لا يستطيعون القيام بغير هذا ، من العمل في مدبنتنا حتى لا تكون تربية أوصيائنا بين صور الرذيلة كما في مراع غير صحية يقتطفون الكثير كل يوم ، قليلا قلبلا ، من أمكنة عديدة وبطعمون منه حتى يجمعوا ، دون أن يشعروا ، كتلة عظيمة من السوء في قرار أرواحهم ؟ ألا يجب علينا ، على النقيض ، أن نلتمس فنانينا من طابع آخر ، أولئك الذبن بقوة العبقرية بمكنهم أن يقصوا طبيعة ما هو جميل ورشيق حتى ان شبابنا ، الذين يقطنون كما هي الحال بصقع صحى يتاح لهم أن بنهلوا الطبب من كل مكان وبقع أي فيض من الاعمال

⁽١) ارستطاليس ، الشعراء فصل ٢ وفصل ٦ والسياسة ٨ ، ٥

النبيلة على أعينهم أو آذانهم ، كعاصفة تجلب العافية من المراتع الصحية ودون أن يحسوا ، يظفر بهم منذ نعومة أظفارهم ليكونوا على تشابه وحب وانسجام مع جمال العقل ، الصادق ؟ (١) • ولايستطيع أى فرد أمضى حداثته تحت ظلال ثهة كتدرائية رائعة أو داخل حيطان كلية من كلياتنا العتيقة أن ينازع هذا الحكم على ما للفنون من تأثير خفى غير مدرك على خليقة وعقل الانسان •

٨ ـ وأهم الا بنية التي أقامها بركليس على الاكروبول كان معبد أثينا كانت تزين المعبد ، من صنع فيدياس وزملائه من مهرة الصناع • وفي بواكير الفرن الناسع عشر جلب لورد الجن معظم ما نبقى منها الى انجلنرة وهي الآن في المتحف البريطاني • لقد صور على الطنف منلثة الشكل مولد الالهة أثينا من رأس زيوس والصراع بين أنينا واله البحر بسيدون على امتلاك. تربه أتيكاً • وعلى ألواح الأفاريز التي كانت يزخرف الشريط الخارجي من الحجر المحيط بالمعبد فوق صف العمد الدورية ، نحتت مشاهد الكعاح في أسطورة البطولة ، في المباراة بين سنتورس Centaurs ولابنس Lapiths . وعلى النقيض من المناظر المصورة على المعبد من الخارج ، كان الاغريز الذي يربط الحائط الخارجي للناوس cella يحمل رسموما بالنفش البارز الوطيء عن الحياة التي تتصل بالمدينة ، لأنينا المعاصرة ، الركب الديني في عيد الجامعة الأثينبة ورجالا في المركبات وعلى متون الحيل والانخنام والماشبية تقاد. للتضحية وحكام المدينة والموسيقيين والفتيات اللواتي يحملن الرداء المنسوج المقدس ، قربانا لا ثينا وهي تجلس بين الهة الا ولمب . والشكل الا وسبط في المجموعة ، تمثال أثينا الهائل الذي صنعه فيدياس من الذهب والعاج ، أتى عليه البلي • ولكن الأشكال المصنوعة من المرمر في متحفنا الوطني ، تكشيف للرجل الانجليزى المعاصر أكثر من أية آثار تذكارية أخوى من العصور القليقة عن صفات النشاط والاسترواح والمثل الأعلى الرفيع والجمال الرزين ، التي تميز بها الفن في عصر بركليس (٢) .

٩ ـ وفى مجال الأدب ، فلا ثينا القرن الخامس الذكر الباقى لحلق شكلين
 من التعبير ، جديدين ، الفاجعة (الدراما) فى الشعر والتاريخ فى النثر .

⁽١) أفلاطون « الجمهورية » ٣ ، ٤٠١ (ترجمهة ديفس Davies وفوغن. Vaughan) لاحظ تعرف أفلاطون أهمية ما دون الشعور ٠

 ⁽٢) يجب ألا يغرب عن البال أن خارج المعبد وكذلك الأشكال المنحوتة.
 كانا ملونين •
 تراث العالم القديم

ان الحافر على تمثيل الشخصيات تمثيلا فاجعيا يشترك فيه كل بنى الانسان فى الواقع لانه كما المع ارستطاليس فى و نقد الشعر ه تتأصل عادة المحاكاة والبهجة فى انتاجها فى طبيعة البشر (۱) ولكن توجد حوة واسبعة بين ارتجالات الاغريق الاوائل والسلالات الاخرى ، التى تظهر فيها الغلطة وامثال تلك النماذج العليا التامة من الفن الدرامي كالماساة والمسلاة فى اثينا فى عهد بركليس و وحصاء وتفسير هذا الكنز الزاخير من الادب الفاجعي يقعان خارج نطاق هذا السفر ويكفى أن نشير الى عدة خصائص مميزة تكون يقعان خارج نطاق هذا السفر ويكفى أن نشير الى عدة خصائص مميزة تكون زمننا عندما يراوده التفكير فى الفاجعة ، فانه بعكر فى شهكسبير ، عالا معدى عنه ، ولكن الرواية الاغريفية كانت تختلف اختلافا بينا فى الجو وفى التركيب جميعا عن الطراز الشكسبيرى ويرجع بعض الاختلاف ، الى الاحوال التاريخية التي ظهرت فيها الفاجعة الانيكية الى حيز الوجود (۱) ، فعل سبيل المنال ، كان يؤلف الماساة والمسلاة شعراء مختلفون وكانتا تمثلان فى أعياد مختلفة ، الواحدة تعالى الموضوعات المنالية والاخرى تصور طبيعة الانسان فى مسنوى أوطى من المستوى العادى وكانت تنير الضحك بالسبخربة من نفائص أوطى من المستوى العادى وكانت تنير الضحة بالسبخربة من نفائص

⁽١) أرستطاليس و نقد الشعر الأفصل لا الوضح هذه العجالة كبف أن الاغريق ، في الشعر كما في غيره من الميادين ، لم ينتجوا النواليف وحسب ولكنهم كانوا يصلون بالتفكير الى نظرية انتاجها والفسم الموجود بين أيدينا من و نقد السعر ، يعالج في معظمه المأساة ، وقد فعد الكناب الناسي الذي يعالج المسلاة ، ويشير أرسيطاليس (١٤٤٩ أ ، ١) الى أن المأساة والمسلاة كليهما ، ترجعان الى الارتجال ،

⁽٢) عن الاتراء في الترجمات الانجليزية ، راجع فهرس المراجع .

⁽٣) ان الفارق بين الفاجعة السكسبيرية والهلينية كان مرجعه أصلا الى الاحساس بالنظام والقاعدة وهو هن خصائص العقل الاغربقى وقد وضع الفرنسيون ، بعد ذلك ، التقليد فى صوغ قانونى فى مبدأ توحدات العاحعة (توحد المكان والزمان والعمل ، الثلاثة فوانين للدراما الاتباعية (الكلاسبكية) للترجم) وهو ما لم يضعه الاغريق مطلقا ولم يكن له الا اليسبر من الأثر فى هذه البلاد حيث قام شكسبير بعمله ، دونه وكان للنوحدات أثر فى فرنسا لان الفاجعة الفرنسية كانت قد برهنت على أنها لبست حد فعالة دونها ولقد وضع شكسبير ، دون أن يسير عليها ، نماذج مسرحية عجيبة من ابتكاره وبلغ بعضها الكمال فى الصوغ والتماثل » (و و ب كر كر كونسات الله كونت الله المعلى المال الأعلى لعالم الآداب القديمة مد مواضيع ودراسات العضاء الجمعية الانجليزية » المجلد السادس) واضيع ودراسات

البشر (۱) و كانا يختلفان في ظروف أصلهما فقد قامت الماساة (تراجيديا المحرر عندي المحرر عنديا المحرد عندة) من الترانيم الني كان يغنيها جوق يرتدى جلود المعز ، بين الدوريين في بلوبونيسيا الشمالية بينما درجت المسلاة في صقلية وكانت نشأتها في المجون الذي لا ضابط له ، لمقيمي الولائم الصاخبة (محصد المحرد المحرد عصبة من الماجنين) الذين كانوا ينعشون مواكبهم في فصول الحصاد وجني الكرم بقذف شخصيات من رفاقهم من أجلاف المهرجين بين المحمد الذي يحلق حولهم ، ومما يسترعي الانتباء الحاص ثلاث خصائص أخرى تبرز من خلال تاريخ الفاجعة الاتيكية ، (۱) في د الحوادث ، الفاجعية أو المصول وفي القصائد الغنائية المذهبية الني كانت تغني في العترات التي تقع خلال التمثيل ، نجد الاتجاهي الإساسيين في الشعر الهليني الباكر ، وهما يتألفان في وحدة أعظم ، الملحمة والقهيدة الغنائية ، انه وجود همذا العنصر الأخير بما يصحبه من موسيفي ورفص حتى ان الهنون المثلاثة تكون العنصر الأخير بما يصحبه من موسيفي ورفص حتى ان الهنون المثلاثة تكون

⁽١) انظر أرستطاليس « نفيد الشعر » فصيل ٢ ، ٢ ونصيل ٥ ، ٥ ويجب أن يلاحظ أن أرسنطاليس ينجأهل الفاجعة التي نكون واقعية تماما ومي خنام « بدوء الفلاسفه » لافلاطون (٢٢٣) بمصور سفراط وهو يقيم الدليل على أن شباعر المأساة يجب أن يكون أيضًا شباعر المسلاة • وفي مقدمة Samson Agonistes يتحدت ملبون عن « خطأ الشاعر في مزج مواد المسلاة بحزن واكتناب المأساة » · ومن الجهه الأخرى ، يقول - شلى في ه الدفاع عن الشعر » الدي صنعه ، أن « ما جرت عليه العادة الحديثة من خلط المسلاة بالمأساه ولو أنه عرصة لأن يساء استخدامه اساءة عظيمة من حيث مراسه ، هو دون ريب توسيم للمجال الفاجعي ، وأضرب مثلاً بالملك ليرKing Lear وتعريف أرسنطاليس ، النبهير ، للمأساة ، في « بقد الشبعر ، فصل ٦ -١٤٤٩ ب ، ٢٤ وما بتلوها هو ما يأني : « المأساة هي محاكاة عمل يتسم بالجد وكذلك بما له من عظم ، يكون كاملا في ذاته : وفي لغة لها أدوات مسورة التناول ، فإن كل صنف بوضع على حدة في أجزاء النوليف ، في صيغة فاجعية وليست قصصية بوفائع ننبر الاشفاق والرهبة وبذلك يحفق التطهير catharsis الأمال هذه العواطف » (ترجمة بابوتر Bywater) وتشير الشبطرة النانية الى مزج الأغنية المذهبية بالموسبقي والرقص وكلمة « جد » والاشارة الى الاشفاق ، والرهبة ، هو ما يفرق بين المأساة والمسلاة ولفظ Catharsis ، تعبير طبى معناه « التطهير » وينافش بايوتر تفسيرات التعبير المختلفة في تذكرات النص في طبعته «نقد الشبعر» • أن العواطف تطرد كأنها بمطهر عن طريق نفس اثارتها في الفاجعة - وعلى حد قول ملتون فان المتفرج « يصرف ، يغمره السلام والعنزاء وسكينة العقل وقله زال كل انفعال » (ختام سطور Samson Agonistes)

انتاجا واحدا من الجمال الفنى تكون فيه كلمات الأغنية العامل الحاسم ، هو الذى يظهر لنا عند أول تعرفه أنه غير مألوف (۱) ، وكانت الترنيمة المذهبية في ذلك الحين أو dithyramb _ النواة الأصلية للفاجعة ، وقد فصل على التدرج عنصر القصص وتحول أولا ، الى شكل فواصل ينطق بها قائد الجوق بين أجزاء الترنيمة ثم الى اشراك مجيب hypocrites أو ممثل يتحدث من مسرح (وهنا نجد بداية الديالوج والتمثيل) ثم الى اضافة ممثل ثان وأخيرا ممثل ثالث ، وبهذا تدرج العامل الفاجعي صعودا على حساب عامل الشعر الغنائي الى أن أصبح دور الجوق ، وهو الغالب في الأصل ، بخضع خضوعا تاما للديالوج والتمثيل (۲) ، وفي هذا ، وفي اختيار المدار بما يغلب أن يكون عاما ، من قصص البطولة ، نرى تأثير شعر الملحمة ، لقد بين يكون عاما ، من قصص البطولة ، نرى تأثير شعر الملحمة ، لقد بين أشكال أن « كل أجزاء الملحمة تضمها المأساة ولكن أجزاء المأساة لا توجد كلها في الملحمة » (۳) ، وبهذا نمازجت الطرز الأولى من شعر الملحمة كلها في الملحمة » (۳) ، وبهذا نمازجت الطرز الأولى من شعر الملحمة والشعر الغنائي ، وكذلك الموسيقي والرقص وانضوت تحت شكل التمنيل الفاجعي في هدذ الحلق المتوق ، للعبقرية الشعرية الاغريقية الأغريقية المنائي .

⁽۱) راجع أفلاطون « الجمهورية » ٣ ، ٣٩٨ لفد سار من الموسيقى وفن الرقص في تطورهما ، في اليونان ، تربطهما آصرة وثيقة بالشعر الغنائي الذي كان الغرض منه دائما أن يغنى بمصاحبة الموسيقى والرقص .

⁽٢) تبين « الفتيات المتوسلات » لأسخولس وربما كانت أقدم فاجعة اغريقية باقية الى الآن ، أن « الجوق » ما يزال له السيادة ، والتجديد الحاسم كان اشراك الممثل النانى ، وهو يرتبط باسخولس الذى استخدم تالنا بعد ذلك ، ولم يكن يوجد اطلافا أكثر من ثلاثة ممئلين لهم أدوار يدور فيها حديث ، يشركون خلال فاجعة اغريقية ولو أنه قد يظهر ممثل واحد فى أجزاء مختلفة من مشاهد مختلفة ، وأقوال الرسل التى تجىء كشيرا فى روايات المأساة الاغريقية تعيد الى الذاكرة الفواصل القصيصية ، التى كانب فى عهد أسبق ،

⁽٣) « نقد النسعر » فصول ٥ و٢٦ وازن الفصول ٤ و٢٣ و ٢٤٠

⁽٤) ان التمنيلية كلها كانت شعرا واستخدمت أوزان الشعر الفنائي في الاغاني المذهبية والوزن أambic القدم الذي تكون فيه النبر على المقطع الثاني (لل على على المقطع الثاني (لل على على القدم الثاني (لل على على القدم أعظم الأوزان قابلية للنطق» كما يقول أرستطاليس) في الديالوج والأحاديث ويوضح كولريدج Celeridge وزن iambic في الديالوج والأحاديث المنافع من القصير الى الطويل » ويقول السيد عبد العبارة « الأوزان أambic تسير من القصير الى الطويل » ويقول السيد عبد العبارة « الأوزان أعطم المنافع السيد المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع السيد المنافع المنا

(٢) وكانت الأحوال الحارجية التي أنتجت فيهـا الروايات لهـا نأثير عـلى خصائصها • لابها ، لسبب ، كانت نمثل في الهواء الطلق في مسرح نحت في منحدر الأكروبول على مقربة من معبد ديونوسيوس وكان يشهدها حشد عطيم من المتفرجين ربما يبلع عددهم زها ثلاثين ألفا يجلسون في منحنيات متحدة المركز ، ترتفع فوق الفرقة الموسيقية والمسرح اللذين كان موضعهما في القاعدة (١^{).} وقد جعل هذا من الضروري استخدام الوسائل الاصطناعية لمساعدة النظر والسمع ، والأحذية ذات النعال العاليـة لرفع قامـة الممثل والتحشية والأقنعة التي ترمز للدور الذي يمثل ، وقد ركبت فيها أنابيب الأدوات ، بالضرورة ، الصفة التقليدية للفاجعة الاغريقية التي كانت تمثل الاُنواع في أشخاص الأفراد • ومع هذا فقد نجح واضعو الفاجعة والممثلون الاغريق باتقانهم الصنعة ، في التغلب الى حــد كبير ، على هــذه الحوائل • ويمكنا أن تتتبع نمو وضع خصائص الفرد ونحن نسير من أسمخولس الى سنفوكلس ومن سنفوكلس الى يوربيدس • ولكن حتى في آخر تطور لها ، كانت الفاجعة الاغريقية أبسط ، الى حد بعيد ، في مدارها وتكوينها ، من الفاجعة في أوربا الحديثة (٢) ٠ (٣) وكان شعراء الفاجعة ، كالرياضيين في الألعاب ، يصاول الواحد الآخر ، للظفر بجائزة · وعندما نذكر ان كل متسابق كان يقدم أربع روايات تمثيلية في احتفال واحد وأن المبارياتكانت كنبرة وتقع مرارا عديدة ، فيمكنا أن نقيدر وفرة الخلق الفاجعي في أثبنيا القرن ألخامس وليست الروايات التمثيلية الباقية لدينا وهي سبعفاجعات الأسخولس وسبح لسفوكلس وثهاني عشرة ليوريبيدس واحدى عشرة مسلاة لأرستوفانس ، الا جزءًا يسيرا من مجموع المؤلفات الدرامية التي أنتجها هؤلاء وشعراء غبرهم من ذلك العصر ، كثيرون وكان لغشيان هذه الاحتفالات المسنمر والدربة التي اكتسبت فيها على الحكم بالجوائز ما أتى ، في زمن كانت فيه الكتب نادرة ، بتأثير تعليمي له قيمة خارقة العادة ، على الجمهور

فرنون رندال Mr. Vernon Rendall « ان المقادير الانجليزية قلما تكون واضحة ، ولكن قد تكون أكثر وضوحا في الكلمات الأجنبية التي ادخلت الى اللغة الانجليزية مثل Tarose, a canthus, asphodel, Chrysanthemum مكونة من Iambic منطوزة و ((بفضل المقطع الثاني – المترجم) (١) وعلى هذا كانت التمثيليات منظوزة و ((بفضل الوسائل التي اشير اليها في النص) كانت مسموعة لحشد عظيم كالذي يجتمع في زمننا لمشاهدة مناظرة تجريبية او مباراة دولية في كرة القدم •

⁽۲) على سببيل المثال ، كان يوجد مجال أقل الى مدى بعيد ، منالفاجعة الحديثة ، للمدار القرعى »

الأثينى • ونعلم من توكيد أفلاطون لا همية مقاييس الانشها الفاجعى ، الحقة ، من الوجهة الحلقية على تدريب الاحداث ماكان لتعليم الشعرا من أثر عميق على عقول المستمعين (١١) • وكما في السياسة ، كذلك في الادب ، لابد أن المواطن الاثيني كان في جميع الاحوال ، حكما صادقا ، لما له قيمة جمالية ، ان لم يكن المبتكر له ،

١٠ _ ويشير الشاعر شلي في عجالة ، سبق لنا أن اقتبسنا منهـــا ، الى الفاجعة الأثينية قائلًا انه « مما لا براع فيه أن الغن نفست لم يفهم قط أو ينتهج وفق فلسعنه الحقيقية ، كما في أثبنا ، • وبعد أن وكد الخصـــلة العقلية للفزالهليني ، كما سميناها آنفا ، يضيف : «لان الا بيبيناستخدموا اللغة والتمثيل والموسيقي والتصبوير والرقص والمنظمات الدينية لكي ينتجوا تأثيرًا عاماً في تمثيل المنل الاعلى في ذروته ، للعاطفة والفسوة ، وكل قسم في الفن وصــل به فنانون وانتهم مهارة في أبعد حـــدها ، الي مرنبـــة الكمال في نوعه ونوم في تناسب جميل ووحده ، الواحد تجاه الآخر ٠ وعلى المسرح الحديث ، لا يستخدم الا الفليل فقط من العناصر القادرة على التعبير عن شكل تصمور الشاعر ، في أن واحد . أن لدينــا الماســـاة دون موسيقي ورقص وموسيقي ورقص دون أعلى تمنيل للشخصيات وهو ما يليق أن تصاحباه ، وكلاهما دون دين ووفار ٠ لقد أصبح من المعتاد ابعاد التعليم الدبني ، هو الذي تتالف منه أعظم خصائص الغاجعة الاتبكية ظهورا ٠ وكان يحتفل بأعياد • العاجعة ، تكريما لاله الطبيعية ديونوسيسيوس وقد عقدت رياستها لكاهن ديونوسيوس على مقربة من معبده بمصاحبة المراسم الدينية ^(٣) - وفي وسيط الأركسترا orchêstra أن حلية الرفص ، كان يقوم وحراب الاله • ولفد كان شهودها واجبا من واحبات المني مفروصا على كل مواطن صالح • وكجزء لا يتجزأ من عباده دولة _ المدينة ، فان الأعياد كان يعهد بهــــا ، بصفة مباشرة ، الى الحكام المدندين · وتقــهـدم الروايات التمثيلية نفسها الأمثلة العديدة عن الشمعور بحب الوطن الذي يجيش في

⁽۱) أفلاطون ، الجمهورية : ۲ و ۳ ؛

⁽٢) شلى « دفاع عن الشعر ، ٠

نفس الشاعر • وكان مدار الرواية – عـلى الأقل في الماسساة – يستمد في المعتاد ، من قصص الآلهة والا بطالالتقليدية ويمكن أن يستدل علىمدى وتنوع. هذه المادة من الحقيقة الواقعة وهي أن أكثر منمائتين من مختلف الموضوعات، كانت الفاجعة الاغريقية تدور حول مواقف متتالية وحوادث كانت ـ علىالرغم من الحرية التي كان يسمح بهسا للشماعر في معالجة الشمخوص والوقائع المفصلة ـ مألوفة تماما للمستمعين الذين كانوا يعتقدون أنها وقعت معلا في أَرْمَنَةُ البِطُولَةُ ، المُواضَى ، ومِنْ هذا كله ، قام في عقل الجمهور الأثبيني ترابط على أن الأمر كان كذلك حتى في المسلاة من دعوى أرسطوفانس بأن شاعر الفاجعة كان المعلم الخلقي للمواطن البالغ (١) ﴿ وَلَكُنَ كَانَ النَّلَاتُهُ العَظَّامُ مَنَّ واضعى المأساة ، أسخولس (٥٢٥ ــ ٤٥٦) وسفوكلس (٤٩٦ ــ ٤٠٦) ويوريبيدس (٤٨٠ ـ ٤٠٦) حم الذين أودعوا في تقاليد الاغريق الدينية معنى روحيا جديدا • وسعى أسخولس في لغة أوحت مرارا بأنها تتماثل مع بصوص جاءت في النبوة العبرية لكي « يبرر طرق الله للناس » وأن يغسر سيادة زيوس الفديرة حنى يمكن أن يجعل البر الالهي على نوائق مع حقائق الألم والخطيئة ، وأن يلاثم بين فوانين الجبربة والفدرية التي لا ليان فيهــــا وحربة الارادة البشرية (٢) . وفي سفوكلس تمثل المراسيم الالهية بأنها تعمل عن طريق خليفة الانسان ، الوسيط الخفي ، والحيد دون نعقل والعمل الأحمق الذي يكون وليد العماية والجهل ، يستنزلان القضاء عير المتوقع على طبيعة هي ، دون حدا ، نبيلة (٢) . وكان الشاعر على دين أبولو ، اله

Prometheus Bound الأخص برومثيوس المقيد Prometheus Freed ورجما كان يظهم على المشعور الانساني وقد روضه الألم على الشعور الانساني وقد روضه الألم على الشعور الانساني

⁽٣) هـكذا كان مصير أوديب Oedipus في « أوديب ملك » راجع أرستط « نقد الشعر » فصل ١٣ ومأساتان (تراجيديتان) شبيهتان نجمتا عن الخطأ في الحكم والنوازع العمياء تكونان موضوع عطيل Othello والملك =

الطهارة والنور ، بكلمة النداء التي تضمنها « اعرف نفسك » ومثله الأعلى لقواعد السيلوك السفرسونية Sôphrosyné وهي تتعارض مع توكيد الذات وكبرياء الحياة (هبرس Hubris) . وفي جد خلقي معادل ، ولو أنه يعبر عن مذهب الشكاك الديني الذي يتناقض مع التقى المحافظ في سالغيه ، مزق يوريبيدس ، قناع التيجمل الذي كان يخفي أفعال وخصال الآلهة عن التحليل النقدى ، وفي واقعية لا هوادة فيها ، أظهرها للعيان كما كانت في الحواقم • ويخال أنه يقول : انكم تطلبون الحقيقة وها أنا ذا أعطيها لـكم ، ارتكبوها لم يكونوا صالحين ولكنهم كانوا أشرارا ، وليسوا آلهة مثاليين ولكن قساة ينزءون الى الانتقام وفيهم شر عواطف النوع الانساني . لقــد كانت صورة مزعجة ، تلك التي رسمها ، تعبر عن المزاج الذي تغير في عصر عقلي المذهب وكان يوريبيدس كذلك جادا الى غور عميــق في هـــذا التحليل الذي لا رحمة فيــه للعقيدة الصادقة ، وني عزمته التي لا يعتريها وهن ، لأن يرى الحق ، وأن يواجه حقائق الحياة · وفوق كل شيء في اشفاقه عـلى الضعيف والمنكوب ، على النساء والأطفال والاسرى والعبيد وعلى جميع الضحايا الذين لا عد لهم ، لجور الانسان والقانون الطبيعي (١) . وكان قد وافي الزمن عندما كانت القوى خارقة الطبيعة لعقيدة اسبق، تخلى السبيل لقوى الطبيعة ، أمام العقول المفكرة • ولكن بمجرد أن أصبح هذا جلياً ، فأن مهنة الشاعم ، كمعلم للمعرفة صار مقضيا عليها وتطلع الناس الى العلم ، وليس الى الشعر ، للهداية في البحث عن الحق ٠

⁼ لير King Lear وعن دها، الخلبقية ، راجع فلوكتينس King Lear ويبين مصير دينرا في طراخنيا Trachiniae ، جيدا كيف أن الأمل والخوف يتحدان فيعميان حكم امرأة ضعيفة ويستغويانها الى موارد الهلك _ راجع عالمه فصل ٦ ، ١٢٠ .

⁽۱) توضح هبوليتس Hippolytus هذه النقاط ومن الناحية الأخرى ، تبين أنه كان في قدرة يوريبيدس أن ينهمج في روح ديانة ديونوسيوس وكلما كان القرن يتقدم في مداه ، كانت تؤخذ قصصالا له في حد أقبل، وبينماكان الجمهور الأثيني المثقف يسير وفق عبادات دولة المدينة في حد أقبل، وبينماكان الجمهور الأثيني المثقف يسير وفق عبادات دولة المدينة فإنه كان متشككا في صراحة و ويكننا أن نبتبع في صور الأواني ، في ذلك الزمن تحول الاهتمام من الموضوعات الدينية الى مسائل الصنعة في تجميع الأشكال وانجازها وهكذا كانت الحال في فن عصر النهضة فان الدافع المتعبدي يخبل السبيل أمام الدوافع الجمالية الخالصة ، في معالجة صحور العذراء Madonna

١١ ــ وكانت ء المأساة ، قد وطدت لنفسها مكانا في أثينا قبل الحروب العارسية · ولكن كانت تلك الأزمة وما أعقبها من توسع الحياة العامة الا'ثينية هما اللذان أوجدا الحافز في سمبيل تقدمها • أن كل وأحمد من وأضعي. المأساة ، الثلاثة العظام يمل أحد العصور الثلاثة التي ينقسم اليها تاريخ أثنا القرن الخامس ، بطبيعة الحال • كان أستخولس قد حارب في مراثون وفي مصنفه و الفرس ، وضع في صيغة الفاجعة الانتصار البحري في سلاميس • وفن سعوكلس هو التعبير الذي وصل الى مرتبة الكمال لمنالبة عصر بركليس٠ ويعبر يوريبيدس ، كما لاحظنا ، عن الفلق العفلى الذي يبسلط روافه فوق أثبناً في سنني الحرب الهلوبونيزية • ولكن في المسلاة الأتيكية نجد أعظم آصرة مباشرة بين الفاجعة والحياة المدنية الأنينية • وكانأرسطوبانس ، كمعظم شعراً المسلاة ، محافظا أضفى المثل الأعلى على الديموقر اطية المعتدلة في زمن الحروب الفارسية · ولما كان ذا منحى شخصى وفيه مجانة رابلية Rabelais لدرجة لا يمكن تصورها في أحوال الحياة الحديثة فانه هال التهكم ، في رواياته التمثيلية ، على الاتجاهات الجديدة في الشمعر والفلسفة والسماسمة ، التي قامت في الملك الأخير من القرن (١) · وفي الفرسيان (٤٢٤) كان هـــديا. لسخريته كليون Cleon السمياسي الديموقراطي وفي « الدبابير ، (٤٢٢) المحلفون في محاكم القــانون الشـــعبية وفي « العصـــافير ، (١٤) أحلام الامبر اطورية الجامحة التي أدت الى الكارثة الصقلية وفي د الضفادع ، (٤٠٦) فن يوريبيدس الحديث ، وهو الذي يمثل في « المأسساة ، الثقافة الجديدة وفي ه السحب ، (٤٢٥) آراء وتعليم سقراط وفي لبسسترانا Lysistrata (٤١١) و « السيدات في البرلمان » (٣٩٢) مطالب النساء في أن يسهموا في الحياة العامة للمدينة ، المطالب التي نادي بها الكلبيون من أتباع ســـقراط وبعد ذلك أفلاطون في « جمهوريمه » (٢) . ان لأغانيه العاطفية التي تتناثر في رواياته التمثيلية جمالا خارق العادة · ومن مظاهر « الكومبديا القديمة » التي أتاحت للشماعر فرصة خاصة للتهكم الشمخصي كانت « براباسس Parabasis » وهمي نقبة من احتفالات القرية الصاخبة ، القديمة ، وفيها كان الجوق يستدير في وسط الرواية التمثيلية ويخاطب الحاضربن بأغنية فيهسا مساس بأشخاص أو بموضوعات اليوم • ولقد أوقع ستقوط أثينا وانهيسار سباستها الديموقراطية ، الضربة القاضية على مثل هذا النقد السياسي

⁽۱) كانت لغلظة « الكوميديا القديمة ، مغزى تعبدى ، ومن الضرورى أن نتذكر هنا كما في كل مكان في الفاجعة ، علاقتها الوثيقة بالعبادات الدينية · (۲) راجع « الجمهورية » الفصل الخامس · العندوان الاغريقي لرواية ارسطوفانس التمثيلية هو Ecclesiazousai ومعناه الحرفي « أعضا الجمعية الشعبية ، ecclesia من الاناك » ·

الصريح • والحال مع الشموب كالحال مع الأفراد في أنهم يستطيعون فقط. الاستمتاع بالسخرية طالما كان وعيهم بالأمان باقيا لا يتزعزع • وفي ساعة القوة ، كان الأثينيون يحبذون حق كل مواطن في الافصماح عن دخيلة عقــله. دون أن تقيده قوانين القذف • وقد عبر عن حرية الكلام هذه التي اختصــوا. بها ، أصرح تعبير في د الـكوميديا القديمة ، • ومن الجهة الأخرى فانه بقيــام القرن الرابع ، كفت المسلاة عن أن تكون شخصية أو تعني بالسياسة وكانت. « الكوميديا الجديدة ، كوميديا أخلاق تصدور طرزا من الحياة الاجتماعية في. مناهج اتبعها الرومانيان فلاوطس Plautus وطرنس Terence وفي الأزمنة الحديثة موليير Molière وواضعو الفاجعة الانجليز في عصر الاصلاح · وقد شاهد نفس العصر تدهور المأساة • ولكن أعمال واضعى الفاجعة في القرن. الخامس تظل مع نحت فيدياس من عداد جلائل الأعمال التي بلغت الذروة التي قامت بها العبقرية الهلينية في مجال الحلق الجمالي • وفي عبارة شاعر معاصر وهو يجيل الفكو في تمثال زيوس الهاثل الذي صنعه فيدياس من ذهب وفضة. لمعبد الومبيا وفي المأساة التي صدور فيها أصخولس المارد الجبسار الذي وهب الناس النار و لفنون وقد صفده بالأغلال ، « على القوقاذ المعطى بالصقيع » طغمان الاله ذانه ، القلق ع

قضى الآله العظيم المصنوع منذهب وعاج ، عندما سقط الندى عشية أمس أن رغام الأرض أو زبد المحيط رمز رأسه

والأرض والمحيط سيكونان ظلالا ، عندما يحين حين بروميثيوس (١) م

١٢ ـ لقد كان موطن أدب النشر الاغريقى ايونيا حيث تطهور الى صورتين ، الفلسفة والتاريخ (٢) ، وقد سبق أن تحدثنا عن الفلاسفة الايونيين الأوائل ، كان اناكسيماندر أول من عرف أنه صنف كتابا ، وكان

⁽۱) سونبون Swinburne النيا و « الفاجعة » المسار اليها هي بالطبع « بروميثيوس المقيد » و لا يغيب عن القارى و تأثير نساذج وقوانين الانشاء التى قدمها واضعو الفاجعة الاغريقية وأرستطاليس في « نقد الشعر على الأوربي في القرنين السابع عشر والثامن عشر وهو تأثير كانت نتيجته ، من وجوه عدة ، أشكالا صورية مصطنعة • وتوضح وفاجعات كلدرن Calderon وكورني Pacine وراسين Racine وفولتير Voltaire عذا التأثير في مستويات من الجودة متباينات • ويكن أن يشسار في هسده المناسبة الى Samson Agonistes للتون و المحالة المناسبة الى Prometheus Unbound للتون و الفاجعة « بروميثيوس الطليق » Prometheus Unbound الاغريقية تمثيلا أبعد من هذا بكثير في قدرته •

⁽٢) كذلك كان الحديث المنظوم في الفاجعة وكان الوزن Iambic من أصل ايوني .

أدب اليونان الغربية شعرا حتى شسوط بعيد في القــرن الحامس عندما أدت دراسات جورجياس الصعل الفصاحية الى تطورات هامة في كتابة النثر ولو أن فارمنيدس وأنبادقليس كانا قد أوضحا فلسفتهما نظما • وكان أول مؤرخ نقدی ، هقطایوس Hecataeus من اهل ملیطوس وکان له دور بارز في الثورة الايونية ضد الفرس * وتبين كلمات كتابه الافتتاحيــة ، المحفوظة | في جذادة أنه ضرب على نغمة علمية جديدة بالموازنة بتسواريخ البلدان ، . الاخبارية في جيل أسببق • و ينحدث هقطايوس المليطوسي ، انهاكتب كما أرى أنه صدق لأن تقاليد الاغريق تخال في أنها متعددة ، ومضحكة ، ١١ • لقدخلق الاغريق التاريخ، كما خلقوا الفاجعة ، اذكانوا أول من فهم كنه حقيقتها الجوهريتين، التفرقة التي لم يدركها قط في وضوح مؤرخو الجوليات الشرقياون بين الواقع والحرافة والحاجة الى تفسير للحقائق المدونة يقبوم على الاستدلال العقلي (٢) • والقسول أنهم قذفوا بشخصيتهم في كتابتهم ودونوا انطباعاتهم وأحكامهم هو طريقة أخرى فقط لذكر الدعوى نفسيها • لقيد كان التياريخ العبرى لا ينسب الى اسم بعينه ، انه كان تتساج جماعة . وحتى الأنبيساء يضعون التمهيد لرسالتهم ليس بالعبارة ، هكذا يقول أشعياء بن عاموس » ولكن « هكذا يقول الرب » · لقد كان المؤرخ الاغريقي كالفيلسموف الاغريقي. يتكلم كل منهما باسسمه الحماص ٠ و همذا هو عرض لبحث هيرودوتس الهلقر ناسيسي Halicarnassus و و كتب ثقيوديدس الأثبني عن حيم ب البلوبونيزيين والاثينيين ، • ولقد فعلوا ذلك عنصواب لأن التاريخ والفلسفة على السنواء ، يعبران عن نقد المفكر الفرد نقدا تأمليا لحقائق الحياة * ولقد وصل الينا مؤلفان تاريخيان عظيمان من القرن الحامس وكلاهما يرتبط ارتباطا وثيقا بأثينا في عصر بركليس • إن هيرودوتس اتخــذ موطنه هناك أعواما

⁽١) مرى Murray ... الأدب الاغريقي القديم » •

⁽٣) وعلى هذا فان الساميين ، على الرغم من كل احساسهم بالمغزى الدينى للحسوادث التاريخية ، لم يتركوا تاريخا جديرا بهسندا الاسم والاستفار التاريخية في العهد القديم ، على سبيل المشال ، ليست الا مجرد تاريخ اخبارى ، التعبير عن حكم جماعي وليس فرديا ، وكان الاغريق أول من أقاموا الحكم على الماضى بالاستدلال العقلى ، وكان مدلول كلمة historie في الاصل واسم النطاق _ كان معناها « البحث » وكانت تنسحب على جميع البحوث في مسائل الواقع ، والتاريخ الطبيعي والجغرافيا وعلم الانسان (انثروبولوجي) وكذلك التاريخ السياسي ، ولقد نبئنا أن مؤرخا اغريقيا من القرن الرابع (افورس Ephorus) وجه اللوم في صراحة لادخال الأسطورة (mythos) في التاريخ

قبل أن يلحق بمستعمرة بركليس في تورى Thurii في ايطاليا الجنوبية ، وكان تقوديدس أثيني المولد وتشبع في حداثته بتقاليد سياسة بركليس العظيمة • وكان هيرودونس رحالة نافذ البصيرة وزار مصر وفينقيما وبابل وسواحل الأكسين وكذلككل أرجاء العالم الهليني ونزعته المتحمسة للاستطلاع والرغبة في فهم ما يسمعه ويراه « الأعمال العجيبة التي قام بهما الاغريق والهمج وخاصة لتذكر الاسباب التي لا جلها شن هؤلاء الحرب، الواحد على الا خر ، مما يجعله على الراجح أعظم من توفرت فيه الخصائص الاغريقية من بين جميع الكتاب الاغريق (١١) . وفي السياسة الهلينية تجيش فيه عواطف قوية نحو أثينا والحكومة الديموقراطية ٠ انه مرارا وتكرارا يظاهر المساواة في القوانين وحرية القول ضد دعاوي الطغيان ^(٢) · وفي منهاج العقل ، له صفات النوع لجيل كان يتأرجح على خط الحد بين التصديق والتشكك ١٠٠نه يوشك على الدوام أن ينبئنا بأن تقاليد شعبه الدينية حكايات عجائز ولكنه لا يستطيع قط أن يوطن نفسه تماما على أن يقول ذلك وهو يرى الى ماوراء كل الطبيعة وتاريخ البشر ، يد اله خفي « اله يشكل مصائرنا ، وينحتها في أول صورة ، لما سنكون » • ولقد ظفر ، بعدالة ، باسم « أبى التاريخ » ليس لمجرد أن تاريخه هو أول تاريخ موجود يفرق بين الحق والحرافة ويسعى الى معرفة أسباب الأمور التي تحدث ولكن أيضا لائنه سعى أولا الى أن ينظم قصته لغرض واحد وهو أن يستعرض قيام فارس والقصاص الذي لحق بهنا خطيئتها hubris , باستخدام اليونان أداة لذلك (٣) ، وكان موضوع

⁽۱) ولد هيرودوتس في حوالي عام ٤٨٤ في هلقرناسس في آسيا الصغرى الجنوبية الغربية وزار أثينا حوالي عام ٤٥٠ واستقر في ثورى عام ٤٤٠ وكان قاريا Carian في نبعته ، ايونيا في ثقافته وأثينيا في عواطفه وآخر اشارة في كتابه (٧ فصل ٢٣٣) هي الى الحوادث التي وقعت في العامين ٤٣١ ـ ٤٣٠ في بداية الحرب البلوبونيزية والعبارة المقتبسة جاءت في الجملة الافتتاحية من الكتاب الأول .

⁽۲) انظر الفصل § ۵ تذكرة ا عاليه ووازن بالنصوص التي أشير اليها فيه ، ٥ ، ٧٨ و ٩٣ وما بعدها (عن الطغيسان في كورنث كتوضيح الساوئه) وعن وطنية اثينا الديموقراطية ٧ ، ١٣٨ وما بعدها و٨ ، ١٤٣ وما بعدها .

⁽٣) عن خطيئة خشيارشاى راجع ٧ ، ٧ وما بعدها وعن غيرة العناية الربانية وعدم ثبات رخاء البشر ١ ، ٥ ، ٣٠ وما بعدها • والأسفار ١ _ ٥ تصلل بالتاريخ حتى الثورة الايونية والسفر ٦ حتى انتصار مراثون بينها تسرد الأسلفار ٧ ، ٩ قصة غزو خشيارشاى • كان فى بية هيرودوتس أن يكتب تاريخ حرب التحرير (راجع ٧ ، ٢١٣) ولكنه ترك عمله دون أن

ثقوديدس أكثر تركزا ونظرته للامور أعظم مراعاة للنهج العلميء وكان هدفه تدوين الحرب البلوبونيزية حتى سقوط أثينا عام ٤٠٤ (١) • وبينما يسرد هيرودوتس قصة الخطيئة الفارسية hubris بكل ما لـدى فنـمان أدب من سماحة واستفاضة مزهوا في بهاء الظفر الرائع ، فان ثقوديدس سنجل قِصَّة أثينا في وقار صارم كئيب تدفعه الرغبة الوحدة في كشف الغطاء عن الحق في واقعه المرير • وبين المؤلفين ، حدث ليس فقط سقوط أثينا ولكن عصر الاستنارة • وفي اللغة وأكثر من ذلك في الفكر ، ينتمي ثقوديدس الى صفوف السفسطائيين • ولما كان يكتب كسياسي لتعليم السياسيين ، فانه يحلل في دقة أسباب ونتاثج الظواهر الخلقية والسياسية (١) • ولقد أشرنا الى قصته عن الحملة الصقلية التي دونها في شدة فاجعية لا مثيل لها في الأدب التاريخي لاأن ثقوديدس كان يعتقد كما كان يعتقد يوريبيدسأن منهاج الحياة البشرية لا تقرره عوامل خارقة للطبيعة ولكن يقرره القانون الطبيعي. وهو يبدي ضيق تشكك تام في قبول الدعوى بوجود دافع لعمل الانسسان لا غرض من وراءه وله كل إيمان رجل ينتهج المذهب العقلي ، بالعقل كمفتاح يكشف أسرار خلائق الرجال ومسلكهم • وأخيرا في الأحاديث التي يزخر بها مؤلفه ، يمكنا أن نتتبع تأثير فن الفصاحة الجديد الذي كان موطنه صقلية

يتمه • ولقد أدمج ثقوديدس خلاصة السنوات ٤٧٨ ــ ٤٣٢ في السفر : ١ ، ٨٩ ــ ١١٧ من تاريخه •

⁽۱) لقد كان ثقوديدس منفيا عن أئينا لمدة عشرين عاما نتيجة لفشله كقائد للأسطول لانقاذ أمفيبولس Amphipolis في سنة ٤٢٣ و ولم يكن صديقا للديموقراطيين الذين جاءوا بعد بركليس (مشل كليون Cleon) وكان من أعوان مذهب التحرر المعتدل البركليسي و ولقد عاش بعد سقوط أثينا (٤،٤٠١ ـ ٧ و ٥، ٢٦) ولكن سار بتاريخه فقط حتى عام ١٠١ وقد استمر اكسنوفن Xenophon في كتابه Hellenica وهو عمل أقل مرتبة من عمل ثقوديدس ، في القصة من هذه المرحلة حتى موقعة منطنيا (٣٦٢)

⁽۲) راجع على الأخص ، العبارة الافتتاحية (۱:۱-۲۲) - قصة الطاعون في أثينا وأثرها الخلقي (۲:۷۶ - ۵۶) الدراسة التحليلية للثورات السياسية (۳:۸۲ - ۶) عرض القصاص الأثيني والطغيان الامبراطوري (۱:۷۶ - ۸۷ و۳:۷۳ وما بعدها و ۱ ۵۲ وما بعدها و فوق كل هذا الديالوج الميلي ٥:۵٪ وما بعدها) والمقابلة بين الخليقة والسياسة الاثينيتين والاسبارطيتين (۱:۷۰ ، ۲:۳۰ - ۳۵) وكذلك Cornford

ولكن سرعان ما وجد جوا صالحا في أثينا (١) • وفي الربع الأخير من القرن الحامس ، بدأ يكون له أثر حاسم على النثر الاتيكى • واتخذت الحطابة في المحاكم والسياسة مكانا معترفا به ، كصورة لفن أدبى • وفي القرن الرابع، لا نجد المستوى العالى للخطابة الاغريقية في خطب ديمستينس فقط ، ولكن في ديالوجات أفلاطون الفلسفية ، العمل الجليل الذي وصل الى أعظم كمال في النثر الذي عرفته اليونان والعالم على الاطلاق ، فيما هو راجع •

٣ - السفسطائيون وسقراط

۱۳ ـ ۷ حظنا أن تاريخ تقوديدس ، وتراجيديات يوريبيدس ، وكوميديات أرسطوفانس على السواء ، في مختلف طرائقها تحمل طابع الحركات التفكيرية المجديدة ، التي كانت تموج في العصر البركليسي ، وكانت نزعة الفكر المتزايدة تتجه نحو مسائل النظرية الخلقية والسملوك ، وكان بعض هذا يرجع الى شعور بالاصطدام بالواقع فيما يتصبل بالبحوث الطبيعية في الحقبة السابقة ، وكانت خطوط التفكير المتنوعة قد أنجزت حتى تمامها وأصبح يواجه الناس تيه من النتائج المتضاربة التي يبدو ان التوفيق بينها كان مستحيلا ، ولقد قنطوا من الوصول الى اليقين في مشل هذه المسائل ، وتحولوا الى السعى نحو معرفة لها اتصال مباشر اعظم ، بالحياة العملية ، وكذلك غدا للعلم الطبيعي نواحي تخصص أكثر ، وكان المتخصصون يميلون وكذلك غدا للعلم الطبيعي نواحي تخصص أكثر ، وكان المتخصصون يميلون في الله الشكل الخلقي كان ينادى باعلى صوت لمعالجته وفقا لمناهج البحث العقلية ، فان المشكل الخلقي كان ينادى باعلى صوت لمعالجته وفقا لمناهج البحث العقلية ، ولقد راينا في الفصل الأخير ، كيف أن نقدا للمقاييس والمنظمات الخلقية ،

⁽۱) عن خطب ثقوديدس راجع «الكلمة الافتتاحية» من وصفه (۱، ۲۲) وعجالة جب Jebb في Hellencia والخطبة الجنازية التي اقتبست عاليه (§ ٥) تكاد لا تكون شيئا غير ، تقرير دقيق لعبارات وحجج بركليس وربما القيت على مسمع من ثقوديدس نفسه .

ومما يسترعى النظر عند قراءة أعمال المؤرخين الاغريق (والرومان) قربها الوثيق للشعر وخاصة الشعر الفاجعى فى الصيغة والفحوى والغرض ولقد كانوا يفهمون التاريخ على أنه شى، جد مختلف عما يذهب اليه تصورنا فى القرن العشرين ١٠ انه كان فنا وليس علما ولم يكن يدرس قط ، كما تدرس العلوم ، فى الجامعات ، فضلا عن هذا ، فانه كان يكتب لتقوية رجال الاعمال ، ويبدى كونطليان Quintilian ملاحظا (١٠ Inst. Orat ، ١ التاريخ يأتلف ائتلافا وثيقا بالشعر ويمكن أن يشبه بقصيدة منشورة وغرضه هو السرد وليس اقامة البرهان ، ، ، وقيمته وقيمته على فى تقديم أمثلة لتعلمنا ، ،

كان النتيجة المنطقية للجهد الذي يبذل للعثور على جوهر دائم يقع فيما وراه تغيرات الطبيعة المادية • ولقد عمل على تنمسة الاهتمام ، الذي استيقظ حديثًا ، بالمسائل التي تتصل بقواعد السلوك ، الأحوال الخاصة للحيساة العامة في أثينا الديمقراطية ، والطبوح العام لمقياس أعلى ، في الدين والأخلاق الذي جهد الشــعراء ، عــلى تعقيق بغيتــــه * وكان العهد من عام ٠٥٠ وما بعده عهد خصب خارق للعادة ، في النقد وفي الانشاء على السواء ، في الفكر السياسي والذي يتصل بقواعد السلوك ، وقد مهد هذا كله الي ثورة قوية الأثر في حياة الاغريق العقلية ، وعن طريق الاغريق في الحيساة البشرية • ولأول مرة في التاريخ ، سلط نور العقل الصافي على مسألة سلوك الامسان ولقد كان عصر استنارة كالعصر الذي أطلقت عليه مثل هذه التسمية ، في أوربا القرن الثامن عشر ، حيث كان فيه فولتبر قطب الرحي • وكما أن الاستنارة الحديثة أدت إلى فلسغة « كانت » الانشائية العظيمة ، فكذلك مهد العصر الأسبق الطريق لفلسفة أفلاطون ويمكن أن يعتبر قول فروطغراس : د الانسان مقياس كلّ الأشباء ، دليل ذلك العصر (١) • وقد قام اعتقاد واسم النطاق في العالم الهليني مؤداه أنه في المهن الخاصة وفي الفنون ، على السواء ، وفي فن العيش على وجه عام ، لا سبيل للنجاح بغير اعداد من المعرفة يقوم على الاستدلال العقلى ، وأن الفضيلة (areté) لا تعتمد على القدرة الطبيعية أو على هبات الثراء وحسب ، كما كان يتوهم الناس على وجه عام ، ولكن على عدة من النظريات المكتسبة وقد قامت الحاجة الى نوع جديد من التعليم تأهب له وقام على تنشئته لغيف من المعلمين النابهين وقد جعل أساتذة الثقافة الجديدة معرفتهم تأخذ وجهتها نحو المران على الحرب والموسيقي والزراعة وكذلك التدريب الأكثر تخصصا على الفروسية وفن المسرح والطبخ · وقد وضعوا كتبا للتعليم أطلق عليها technal (فنون)

⁽۱) وقد شرع فروطغراس من أبدرا في طراقية ، الذي ولد حوالى عام وتوفي حيوالى عيام ١٩٠٠ للسيتميرة بركليس في ثيورى ، وقيد طلب الى أحسن عقول في اليونان القيام بهذا العيل ، ولقد وضع تخطيط المدينة هبودامس من مليطس ، أعظم مهندس معيارى وكان هيرودوتس ، كما ذكرنا آنفا أحد سكان المستميرة ، ومعنى قول فروطغراس ، الذى اقتبس في النص ، أن حكم أى فرد كان المعيار لما كان مرغوبا فيه أن يفعل أو لايفعل في النص ، أن حكم أى فرد كان المعيار لما كان مرغوبا فيه أن يفعل أو لايفعل في أى موقف عملى ، وبعد ذلك طبق المبدأ آخرون لدعم نظرية عن نسبية المعرفة ، أى ، أن أى شيء يدركه الانسان ادراكا حسيا يكون صيادقا لديه عندما يدركه وأن هذا هو الصدق الوحد الذي يمكن الوصول اليه ، واجم غياططس لافلاطون (Plato's Theaetetus) عن هذا التطور ، ونقدا له على أنه القول الفصل ، كاى شيء في الفلسفة يكون كذلك ،

عن طائفة عظيمة من مثل هذه الموضوعات ، وعلاوة على هذا كله ، فانهم كانوا يعلمون الفصاحة ، فن مخاطبة الجماعير الذى كان لا غنى عنه للارستقراطى الذى كان يجد نفسه على الدوام مهددا باتهامات أمام المحاكم الشعبية وللشساب الطامح الى مراتب الشرف السياسى فى محكمة القسانون وفى الجمعية ولقد اثر نهوض الفصاحة لا علىخاصية الحياة العامة الاغريقية فحسب ، ولكن على تطور الأدب الاغريقى عن طريق الفنيين القريبين له ، النحو والاسلوب ولكن أهميتها الكبرى كانت فيما قدمته من تدريب على السلوك العام ، في الحياة العامة والخاصة ، عندما سأل سقراط فروطغراس، في ديالوج أفلاطون الذي يحمل اسمه ، ما الفوائد التي سيحصل عليها تلميذه الحدث ، أجاب بأنه سيعلمه أن يتكلم وبذلك يجعله يوما بعد يوم مواطنا أفضل وأكثر قدرة على الاضطلاع بالشئون سواء أكانت شئون دولة حالدينة أم شئون بيته الخاصة (11)

وفى الواقع استهل واضعو الفصاحة عهدا جديدا فى البحث الخلقى ، ان الالفاظ رموزا لافكار ، ودراسة التعبير عن الافكار الخلقية يترتب عليه تحليل الافكار نفسها .

۱۶ هـ وكان يطلق على القائمين بالتعليم الجديد السفسطائيين Sophists وكان معنى اللفظ ببساطة أساتذة الحكمة (Sophia) ولم يكن بعد قد اتسم بالدلالة التي كان مصدرها أفلاطون ، بأن الحكمة التي جهروا بها كانت خدعة (۲) ، ولقد قدموا من جميخ أصقاع العالم الهليني ، وكانوا يرتحلون خدعة (۲) ،

⁽۱) أفلاطون ، فروط : ۳۱۸ ـ ۱۹ وازن ۳۲۸ و « الجمهورية » ٦٠٠ ، ويجب دراسة الديالوج بأجمعه على أنه مثال لتعليم السفسطائيين • ولقـد قال استقراطس في القرن التالى ان السفسطائيين كانوا يدعون أن أولئـك الذين يأخذون العلم عنهم « سيعرفون ماذا يجب أن يفعل وعن طريق هذه المعرفة يحققون السعادة » •

⁽۲) ان ما يوحى به التعبير مبدئيا هو التعليم المهنى ، ولو أنه يطلق اليضا فى معنى أوسع على أى رجل حكيم ، كأن يكون شاعرا ، ان هيردونس يدعو صولون سفسطائيا ، ولقد كان السفسطائيون كثيرا ما يأخذون أجرا عن تعليمهم ، وقيل أن فروطغراس سمع لتلاميذه فى نهاية الفترة الدراسية ان فروطغراس كان أول من سمى نفسه سفسطائيا ، ولقد كان أفلاطون بأن يدفع كل منهم ما يعتبره موازيا تعليمه ، ويقول أفلاطون (فروطغ ٣١٧) يفرق بين الفيلسوف الصادق والسفسطائي تفريقا دقيقا مطبقا نقيضته يفرق بين الفيلسوف الصادق والسفسطائي تفريقا دقيقا مطبقا نقيضته المحبوبة ، حقيقى ، و « ظاهر » راجع غرغ ، Gorg : ٣٢٦ ووازن سف المحبوبة ، الذي يتمرس بفن من فنون الحديمة ، الذي دون معرفة

من مدينة الى مدينة ويلقون المحاضرات والتعليم غير الرسمى في جميع فروع ا المعرفة (١) ٠

وقد ادعى هيبياس (Hippias) وهو أحد جماعة السفسطائيين الذين قدموا الى الفروطغراس ، بأنه أستاذ كل فن ، وعلاوة على ما قدمه من بعوث ذات قيمة حقيقية في علمي الرياضة والفلك فانه كان يعلم علم التقويم وعلم اثارة الذاكرة (mnemonics) وعلم الأصوات ودراسة الايقاع ونظرية النحت والتصوير والموسيقي والمهن الصناعية · وقد جاء في قصة أنه ظهر في الالعاب الاولمبية وهو يرتدي ملابس ، كلها من صنعه ·

وقد كان أيضا عالم أخلاق وشاعرا وخدم دولته الوطنية كسفير ، ومن الخطأ الظن بأن علم السفسطائيين كان سطحيا لانه في تلك الازمنة ، كان من الايسر أن يكون المرء عارفا يعلوم ويفنون عديدة عما هي عليه الحال الان حديث تتطلب المقادير العظيمة من المواد ، التخصص •

ووراء عداء أفلاطون للطراذ ، يمكننا أن نتبين احترامه الصادق للمفكرين العظام من أمثال غرغياس وفروطغراس ، ولقد قال الاخير : « ان الثقافة لا تزدهر في الروح الا اذا سبر المراء أغوارها» ولم يكن السفسطائيون شيعة تلتزم مبدأ منتظما ، وانا اذا التمسنا نظيرا في العصر الحديث ، فاننا نجده في الصحفيين في زمننا أو فيما كان للكتباب أمثال هكسيلي Huxley وماثيو أرنولد Matthew Arnold من تأثير على الرأى ورسيكن الفطن في النصف الأخير من القرن التاسع عشر (٢) ، وكان في مقدور

حقيقية بما هو خير يمكنه أن يضفى على نفسه مظهر تلك المعرفة ، وهكذا قال أرستطاليس فى « الفصاحة ، Rhet : ١ و ١ و ٤ « مدع يداجى بالمعرفة مستخدما ما يعلم أنه باطل بغرض الجديعة والكسب المالى » ولقد كان جورج غروط George Grote (تاريخ اليونان : ٨ فصل ٢٧) هو الذى أنقف صيت السفسطائيين من الوصمة التى ورثوها من أفلاطون وأرستطاليس • وفى هذا ، سبقه الى حد ما ، هجل •

⁽۱) مثل غرغياس ، من ليونطيني في صقلية ، وهبياس من الس Prodicus وفردقس Prodicus من الجيزيرة الايجية قاوس Thrasymachus (راجع ۽ جمهورية ، أفلاطون : ۱) من خلقيدن Chalcedon

⁽۲) أو ، مرة أخرى ، هربرت سبنسر • ومن بين الكتاب المحدثين يه بمكن موازنة مستر برنارد شو وها ج • ولس بالسفسطائيين الاغريق • ويمكن أن نجيل الفكر أيضا في التوسع السريع في جامعاتنا في تطبيق. تراث العالم القديم

أفلاطون أن يحقر السفسطائى وينعته بأنه « مصدر بالجملة لبضائع روحية صنعها آخرون ، ، وفي أحوال معينة كان للزراية ، دون ريب ما يبررها ولكن كان بينهم عدد ليس بالقليل جمعوا في أشخاصهم مواهب الوسميط العقلى ومواهب المفكر المبتكر ،

۱۰ و کانت المناقشات التی تتصل بعلم الأخلاق ، التی آثارها تعلیم السفسطائیین تترکز حول لفظی طبیعة (physis) وعرف (nomos) (۱) . وقد اختلف أفراد السفسطائیین اختلافا بعید المدی فی النتائج التی وصلوا اللیها ، فکان بعضهم مثل هبیاس یذهب الی آن آساس الواجب الحلقی هو قانون الطبیعة غیر المکتوب ، الأبدی والالهی ، فی حین یعتقد غیرهم مثل شراسومخس Thrasymachus آن الحق للقوة بموجب قانون الطبیعة أو، مرة أخری ، أن العدالة الاجتماعیة کانت تصالحا مصطنعا فرضه علی القوی الضعیف ، فی الدفاع عن النفس ، و أنکر غیرهم أیضا مثل فروطغراس ، وجود أی مبدأ طبیعی لا یتغیر و کانوا یعلمون أن قواعد العرف فی المدینة یجب أن یقبلها ویراعیها المواطن (۲) ، و تهییء هذه المناقشات فی نفعها یجب أن یقبلها ویراعیها المواطن (۲) ، و تهییء هذه المناقشات فی نفعها والتی تضمنتها کتابات روسو Rousseau و ولیم والتی تضمنتها کتابات روسو Rousseau و ولیم و ودون

وفى مقدمة اعلان الاستقلال الأمريكي وفي بيانات الثورة الفرنسية وفيما أثاره في زمننا ، المنسادون بدعاوي الانسسان الأعلى (السوبرمان)

النظريات على الأعمال ، فى الزراعة والهندسة والتجارة والعلوم الاجتماعية وخاصة أعمال الرعاية والخدمة الاجتماعية · ومن شأن التعليم فى زمننا أن يعمل لأجل الكثرة ما كان السفسطائيون يدعون عمله نعو القلة ·

⁽۱) Nomos (۱) الارادة البشرية ويمكن أن يشرع أو يلغى ويختلف باختلاف الزمان والمكان الارادة البشرية ويمكن أن يشرع أو يلغى ويختلف باختلاف الزمان والمكان اوكثيرا ما يستخدم في معنى و القانون والعادة ، كما جاء في نص لارستطاليس العلم السلوك ... ٥ فصل ٢ كا) بأن ما لا يأمر به nomos فانه يمنعه المناوك ... ٥ وازن انطيغون ، (٢) عن آراء هبياس راجع اكسنوفن ... Mem : ٤ ، ٤ وازن انطيغون ، لسفوكلس ٤٤٩ ــ ٥ عن مبدأ مماثل وعن ثراصومخس ، راجع أفلاطون السفوكلس ووازن خطاب غلوةن Glaucon في مستهل الكتاب الشاني ويجيء حكم أفلاطون النهائي عن التناظر التاريخي بين مستهل الكتاب الشاني ويجيء حكم أفلاطون النهائي عن التناظر التاريخي بين ٨٩٩ هـ ٠

والدولة العليا ضد قيود التقديرات (١) الخلقية التقليدية ، وانهسا لتمثل عبقرية الاغريق ، في ادراك المساكل الجوهرية والدائمة في سلوك الانسان ، ولقد أفاضوا البحث في موضوع الطبيعة والعرف ذاته ، في متنوع تطبيقاته ، على أصل المجتمع واللغة ومركز المرأة والرقيق الاجتماعي ، واقامة تظام الملكية الخاصة وصحة التقاليد الدينية (٢) .

وكان نتاج المناظرة استخلاص تصور أكثر صدقا ، عن الطبيعة وللطبيعى على أنهما يعنيان ، ليس حالة بدائية وهمية تتجرد عن كل اكتسابات المجتماعية ، ولكن بالحرى الادراك التام لطبيعة الانسسان الاجتماعية ، وكان معدف أفلاطون في « الجمهورية » _ الكشف عن هذا المثل الأعلى لشخصسية انسانية ، اكتملت لها خصائصها ، وبهذا يشفى الانفصام الجافى بين نفع أو صالح الفرد وذلك الذي يكون للمجتمع •

وسنعودفيمابعد الى حله للمشكل، وهو الذى جعلته بحوت السفسطائيين النقدية ميسورا ولو أن تعليمهم كان ينحو منحى التشكك، وبهذا أثار الخصومة المريرة فى المحافظين أمثال أرسطوفانس، فقد ثبت مع هذا أن نتائجه كانت فى جوهرها انشائية، وكان من الضرورى التحليل التسام اللمعتقدات التقليدية، اذا كانت القيم الخلقية ليعاد صوغها على مبادىء عقلية، وقد أتى نقد السفسطائيين النفاذ بالثماد على مذهبى أفلاطون وأرستطاليس، التفكيريين و

⁽۱) كان الانسان الأعلى superman موضوعا شائعا فى اليهونان فى النصف الاخير من القرن الخامس وكان يمثل البطل هرقلس Heracles راجع تمثيلية اريفيدس و هرقلس المجنون ، وعن الدولة العليها راجع الديالوج الميلى Mellian dialogue فى تقوديدس .

⁽٢) عن أصل المجتمع - راجع افلاطون - فروطغراس صفحة ٢٠٠ وما بعدها والجمهورية : ٢ (خطاب غلوقن) • أما عن الرق فانظر التذكرة الاضافية عن هذا الفصل • ويجب الايغيب عن الذاكرة أنه بينما كانت الثقافة الاغريقية تقوم ، دون ريب ، على أساس الرق فان الاغريق كانوا أول شعب شك في مبرراته • وعن الشيوعية راجع افلاطون : الجمهورية - ٤ ، ١٤ - ١٧ و ه • وينتقد أرستطاليس - السياسة : ٢ هذه الآراء وخطط فلياس الخلقدوني Phaleas of Chalcedon لوضح تعسادل بين الملكية المقيقية وامتلاك الدولة للعبيسة ، وما يترتب عليه من رقابة الدولة على الصناعة وعن مركز النساء ، راجع أول التذكرات الاضافية في هذا الفصل •

١٦ _ وأبعد المفكرين شــهرة ، في ذلك العصر ، دون منــازع كان سقراط الأثيني (٤٦٩ ـ ٣٩٩) أعظم معلم بشرى عاش على الاطلاق (١) • وبين فيض العبقرية التي ازدانت بها أثينا في النصف الأخير من القـــرن الخامس كانت شخصيته فريدة ولها تأثير في الروح ، الي أقصى حمد • كان مظهره الغريب وأساريره _ الشكل البدين والرأس الصلعاء ، والأنف المفرطح والشفتان المكتظتان والعينان الجاحظتان _ يذكر أفلاطون بصور اله الغاب سلنوس Silenus وكان يسير في خيلاء وهو حافي القدمين مهلهل الثياب، خلال شوارع أثبنا « كابن المياء » كما يقول أرسطوفانس ، وكانت عاداته وسمته يبعثان الانزعاج في نحو غريب ، عنـــــــــــــــــــــــاعة من السنفسطائيين أو الصاخبين في وليمة ، أو نبلاء أحداث في حلبة المصارعة ، أو وهو واقف في تجهم وصمت مددا من الزمن في طريق المرور أو فيالمدخل ذي العمد وقد استولت عليه غيبوبة تألهية (١) • والهاتف الداخل أيضيا _ (الشيء الالهي) "daimoneon" كما كان يدعوه _ الذي كان يقدم اليه النصح في صوت مسموع ليتجنب الخطر في اللحظات الحاسمة في حساته وينهاه على سبيل المثال ، من ولوج السياسة ، كان مما يتفرد به عن غيره من معلمي زمانه (٢) - ولقد كان يعيش في فقر نسبي ويحقر أن يسستولى على أجر عن القيام بما كان يعتبره رسالة الهية ، وكان يقف في معزل عن السبل المعترف بها للوصول الى الميزات المدنية ، الا في فرصتين حدثتا في ختــام حياته عندما أجبر على أن يكون في الطليعة في السياسة ، وأظهر الاستقلال

⁽۱) ان أهم المصادر للمعرفة بسيقراط هي مذكرات اكسينوفن Xenophon's Memorabilia والسعب "Clouds" لأرسيطوفانس وديالوجات أفلاطون وما ذكر في النص يرجع أصلا الى المصدر الأخير وليس من الميسور في هذا المؤلف مناقشة الأسباب التي تحدو الى رفض اعتبار سقراط أفلاطون ، أسيطورة فاجعية وللقارى أن يرجع الى كتابات الأستاذين بورنت Burnet وتايلور Taylor (اللذين أثرت آراؤهما على ما أورد هنا) على أن يذكر أن ما وصلا اليه من نتائج ليس ، باية حال موضع قبول عام و ومع هذا فأن المؤلف مقتنع أنه اذا لم يقبل أفلاطون على أنه المصدر الأساسي عن سقراط ، فمن المستحيل تقديم تفسير مفهوم لفلسفة أفلاطون أو تأثير سيقراط أو « تهكم » أرسيطوفانس و راجع بورنت من ثاليس الى أفلاطون كالمحدر ومقدمة طبعة بورنت لكتاب أفلاطون Phaedo ومقدمة طبعة بورنت لكتاب أفلاطون

⁽٢) أفلاطيون "Symposium" _ ندوة الفلاسيفة ٢٥ ــ ٢٦ وعن الغيبوبة . ١٥٠ ــ ٥٠ ابل أرسطو : الغيبوبة . ١٥٠ .

راجع طن daimonion راجع . ۲۱ : ۹۲ و Rep. عن طن المعاد : ۲۰ ، ۲۰ و المعاد : ۳۱
الذي كان ديدنه في مفاومة وصياية الديمقراطية ووصياية الطغيان ، على السواء (١) • ومن الوجهة الأخرى ، فانه خدم في مناسبات عديدة في بسالة ظاهرة في الميدان ، وكانت شجاعته الشخصية مضرب الأمثال في جميع ارجاء اليونان (٢) • ولم يكن سقراط معنزلا ، ولم يكن في طبعه شيء من الصرامة التي تكون في الأرستقراطية العقلية أو زهد المتطهرين •

وكا خر ﴿ كَانَ يَأْتَى طَاعِما شَارِبا ، وكانت رقة حاشيته صفة تميز بهـــا كضبط النفس الذي أثار اعجاب وحسد معاصريه ، وكان سر تأثيره في قوة شخصيته وفي سحر حديثه • وفي هذا ، كما كان أيضا في مظهره العجيب ومسلكه ، ورحابة اهتمامه الانساني وميله الشديد للجدل وحبه للمدينة التي لم يغادر حيطانها قط الا عند الاحتجاج _ «اني أتعشق المعرفة، والناس الذين يقطنون بالمدينة هم معلمي ، وليس الاشجار أو الريف، (٣) . _ فانه يورد الى ذاكرتنا أحيانا دكتور جونسون ، ولم يترك أية كلمة مكتوبة ، ولكنه عاش مدى سبعين عاما تحت بصر الجمهور ، ينفق أيامه في محادثات مع أقرائه من كل صنف وحالة ، الأغنياء ، والفقراء ورجال السياسة وقواد الجيش والشعراء والمفكرين والوضعاء من رجال الحرف والنسوة الدنيويات ، محادثات يصـــفها أفلاطون بأنهما مضحكة عند أول سماعها • وحديثه يدور حول الحمالين والحدادين وراتقي الأحذية ، وهو أبدا يكرر نفس الانسياء في نفس الالفاظ حتى ان أى جاهل أو أى شخص غمر لم تصقله التجارب قد يحس ميلا الى الضمحك منه • ولكنها ألفاظ هي في صميمها الألفاظ الوحيدة التي تحمل معنى في مطواها والتي هي الهية الى أعظم حد ، وتزخر بالجميسل من صـــور الفضيلة ومفهومها أعظم ما يكون رحابة ، أو بالحرى تنسحب على واجب الرجل الحير الكريم ، بأجمعه (^{٤)} .

۱۷ _ وعندما يلخص أرسستطاليس ما أضافه سسقراط لتاريخ الفكر في عبارة « الاستقراء والتعاريف العامة » فاننا نتعرض الى هزة من الرجوع للواقع وذهاب الوهم (٥) • ان عمل حياته لابد أنه كان يعنى أكثر من ذلك • ان أرستطاليس بالطبع معنى بخدمة سقراط للمنهج الفلسفي وكل باحث يعلم كيف أن اصلاح المنهج يعلن مقدما عن كل تقدم حاسم في تاريخ العلم • وفضلا

⁽۱) كانت المناسبتان في ٤٠٦ و ٤٠٣ راجع أفلاطون .Apol : ٣٢ ·

۲) راجع .Symp في النص المذكور •

۲۳۰ ، Phaedr. : فلاطون۲۳۰ ، Phaedr. (۳)

۲۱ Sym. على فم القبيادس ، يمتدح سقراط

⁽٥) أن م : Met : ١، ٦ و ٨، ٤٠

عن هذا _ فان استقراء سقراط كان يتضمن الاعتراف بطبائع الأشسياء -الحقيقية التي تشتمل عليها مظاهرها المحسوسة ، بينما «التعريف» فاعتباره كما في اعتباد أرستطاليس لم يكن مجرد ألفاظ ، ولكن التعبير الدقيق عن جوهر الأشبياء المعرفة · وفي حداثته ، كما تعلم من « الغيوم » ومن نص عن تاریخ حیاته فی د فیدو » لا'فلاطون کان سقراط باحثا شغوفا فی المذاهب الطبيعية التي اكتسحت وقتذاك الميدان • ولكنها عجزت عن ارضائه لأنها كانت تتحدث فقط عن « كيفية » الأشبياء وكانت رغبت تجنح الى معرفة « أسبابها » ، وخرج من نفس الباب الذي دخل منه (١) · والفيثاغوريون وحدهم، الذين هدتهم البحوث الرياضية الى التفكير في حقيقة فطنة تقع الى الخلف من مراى الظواهر المحسوسة ، كان يظهر أنهم يبينون الطريق الذي يؤدي الى هدف مسعاه ، المعرفة التي يدعمها الاستدلال العقلي بالخير المثال . ولقد كان سقراط مفكرا يسير على النهج العلمي ومتألها دينيا في الوقت عينه • وكان ايمانه بالعقل لا تطفأ غلته 🕳 انه كان ابن اليونان الصادق في اعتقاده أنه فقط بالكدح العقلي تستطيع روح الانسسان أن تصل الى رؤية الحق الكامل ، ولهذا كان تقويم الفلسسفة في نفس الوقت ، انجاز دعوة دينية • وقد حفظت القصة التي تحكي كيف أنه وهو بين الثلاثين والأربعين عاما من عمره أعلن مهبط الوحى في دلفي أن سقراط أحكم الناس، وعلى ذلك استدعى الى الرسالة التي خصص لها بقية حياته (١) . وقد سال نفسه كيف يتأتى ذلك بما أن الله وحده هو الحكيم وهو ، سقراط ، لا يعلم من الحكمة شبيئًا. ولدينا هنا التفسير لتصور سقراط لأروس Eres أو الحب ، وليد الوفرة والحاجة الذي كان يتلاعب حوله في أحاديثة مرة في مزاح ومرة في جه عميق ــ الفكرة أن الإنسان خليقة عالمين ، ويتوسط الطريق بين الجهل والمعرفة وخلاصه يكون في التعطش بعاطفة عنيفة للحكمة "Philosophia" ذلك التعطش الذي يقود الروح صعودا من حب مسائل الحس الزائلة ، الى حدس جمال عقلي ، نوره وحده هو مصدر النعمة والحق لحلم الحياة القلق (٣) . وقد صدق سقراط مهبط الوحي بقوله : « انه ولو لم يؤت من العلم شيئا آخر ، فأنه يعلم أمرا واحدا _ جهله هو ، بينما كان غيره يظنون أنهم حكماء وهم ليسوا على شيء من ذلك · وهذا هو « تهكم » سقراط (irony منهج

⁽۱) راجع Phaedo : ۹۹ وما یلیها • فی مطلع شبابه ، قابل سقراط فارمنیدس وزینون و کذلك فروطغوراس : آفلاطون : ۱۳۰ Parm : ۱۳۰ و ،.۳۲۱ : Protag .

۲۱ : Apol. (۲) وما يليها ٠

^{*} Hymn to Intellectual Beauty. (٣) شلى «ترنيمة للجمال العقلي» (٣) راجع . Symp : وما يليها •

سقراط في المناقشة بادعاء الجهل) الذي كان ينير منل ذلك الدهش والضجر في سائليه (۱) - كيف كان يستطيع أن ينقذ أرواحهم بالكشف عن معرفة هو لا يزال يبحث عنها ـ الا باقناعهم بجهلهم هم ، وبذلك يوقظ فيهمالرغبة في أن يعرفوا ؟ وهذه كانت في الحق الرسالة التي تهيأ لها في ولاء لا تعتريه كلالة ، أن يأتي بالفحص على موازين الرجال في السلوك والغايات التي يحبونها ويعيشون لأجلها ويختبرها بمنطق صارم مبدد ، الى أن ينزاح عن السامع طمأنينته ويقر أنه أصبح مشلولا ولا حول له ، ولفد قال سقراط ال حياة لم تعجل لا تستحق العيس ، (۱) .

وقد شبه نفسه بنعرة أرسلها الله ليلسم حصانا كريما هـ و الشعب (demos) الأثينى ليخرجه من عفوة الخبول ، ومرة أخرى يشمه نفسه بقابلة روحية تأتى بمولد أفكار صادقة فى أرواح الناس (٣) ، وعلى هـذا يمكن أن نتخيله وهو يسأل انجليزيا معماصرا ماذا كان يعنى على وجه التدقيمة بمنىل همهذه التعبيرات ، الشرف "honour" الرجل المهلب. "gentleman" أو مسيحى "gentleman" ولماذا حـدا به الطموح لدخول البرلمان ، ولماذا أرسل ابنه الى الجامعة أو الى مدرسة عامة ،

وكان سقراط يعمل دون هوادة ليكشف غموض آرا الناس في مشل هذه المسائل وأنهم لم يقطعوا بالتفكير فيها نهاية الشوط أو يواجهوا بديلا لها ، وفوق كل شي أن نظراتهم ومراسهم العمل لم يكونا الا انعكاسا باهتا لرأى يمئل المستوى العام لما يراه العالم المحيط بهم وهاذا يعتبر الموضوع ذا الاهمية القصوى الدرة غالية الثمن ، الخر الاعظم وغاية الحاة!

وعلى هذا ، اتخذ تعليم سقراط ، صورة سلبية تكذب مغزاها الحقيقى • وتخلى عن لقب معلم لانه كان يعلم أن الحكمة المنقذة يجب أن يظفر بها كل انسان لنفسه ، وأن مهمته الخاصة تكون فقط في أن ينتزع حجاب الجهل الذي يخفى الناس عن أنفسهم ، والمعرفة بالذات وهي شعار معبد دلفي ، كانت النبيء الوحيد الذي يحتاج اليه في الحياة وقوام الفضيلة ،

وكان يقول ان الرذيلة هي الجهل، أو اذا اقتبسنا مايظهر أنه طرفا نقيض

⁽۱) ۱۱۸: Symp. ماکر (بورنت الذی یقابلها sly = Eiron ماکر (بورنت الذی یقابلها باللفظ الاسکتلندی "Canny") ، کان یوجه الکثیر من الحس المشترك فی سقراط ویستخلص من تهکم رفضه اطلاق « معلم » علیه . Apol. (۲) ، ۳۸ : Apol. (۲)

Meno ایضا ۳۰۱، ۱۰۰ Theaet. ، ۳۱، ۳۰ : Apol. (۳) مراجع أیضا ۱۸۰، ۷۹ کان من تأثیر علی سامعیه ۰ لا ۸۰، ۷۹

ولايخطئ أحد بارادته الحرة، (١) • وكان يعلم أن الرخاء دون معرفة بالذات كان مصدر نصف التعاسة والشر فيحياة البشر ، وكان يعلم أيضا ، وأفرط في علمه ، كيف أن الناس ، يغتفرون أي شيء الا اظهــار جهلهم لهم وكيف يمقتون مُقتا مريرًا تحطيم شـعورهم بالرضي عن ذواتهم ، ذلك الرضا الذي قبروا فيه أرواحهم • وقد أنبأ قضاته « لم أكن غير عليم بالعداوة التي أثرتها ونالني الأسي والخوف من ذلك ولكن الضرورة وضبعت على ــ ورأيت أن كلمة الله يجب أن يكون لها الاعتبار الأول ، (١) • _ والقاعدة الرئيسية التي وضمعها لاخوانه المواطنمين بأنه يجب عليهم « أن يراعوا أرواحهم » ، كانت تحمل دلالة ، تميز عصرا ليس في الفلسفة الاغريقية وحسب ، ولكن في الفكر البشرى بأجمعه عن الروح ، وكانت الروح (Psyché) تعمني للاغريقي العادي في القرن الخامس ما كانت تعنيه لهومر ، وكما سببق أن رأينا (٢) ، للعبريين كذلك ، بأنها أصل الحياة الذي يغادر الجسم عند الموت ويسير الى العالم السفلي حيث يعيش كشبح لا حياة فيه ، في حالة دونوعي ٠ ان أمر الناس بمراعاة مثل هذه الروح ، كان استخدام ألفاظ لا معني لها ٠ ومن الجهة الأخرى ، فأن المعلمين الأرفيين والفيثاغوريين ميزوا في تحسديد واضح الروح بأنها الهية ، وعلى ذلك خالدة ، عن الجسد الذي احتبست فيه عقابًا لخطيئة ما قبل الميلاد ، وهي في غفوة الا في أحلهم التنبؤ وكانوا يعلمون طريقاً للخلاص ، بالتطهير من الحاجة الى العود للتجسد · ومثل هذه الطريقة للتطهير بمكن على اليقين أن توصف بأنها «مراعاة الروح» • ولكن سمقراط کان یعلم شیئا آخر یختلف عن ای من هذین الرایین • لقد رای في هوية الروح شخصيتنا الواعية ، الذات التي تملك القدرة على النشـــاط العقلي _ التفكيري والعملي كليهما _ الذي اذا ما روعي في عناية فانه يجـــد تعبيرًا له في المعرفة العلمية وفي الطبع الخلقي على السواء • وكان هذا مبدأ ثوريا وجديدا على الاطلاق ، ويمكننا أن نفهم في يسر ما كان له من مغزى لسقراط والعداوة التي أثارها في جماعة سامعيه الذين فزعوا لما كان ينطوى عليه من معان ، وأخرجهم عن طمأنينتهم (٤) ٠

۲۲، ۲، ۱ المعرفة بالذات :Phaedr؛ ۲۲۹ و Mem:, Xem. وما يليها ٠ الحير هو المعرفة Laches ؛ ٩٤٥ و . Protag ؛ ٩٤٥ و . Apol. به ٢٠ د الحير هو المعرفة . ٣، ٧ : Ethics, Arist و . ٩، ٣ Mem, Xem. ٢٠ د ١١٤٥ - ١١٤٠ - ١١٤٠ - ١١٤٥

۰ د ۲۱ : Apol. (۲)

⁽٣) راجع ما سبق فصل ٣ ﴿ ١٥ تذكرة ١ ٠

⁽الح) (Proc. Brit. Acad., 1915-6) عنالروم عنالروم (الجعبورنت عنمبدا سقراط عنالروم (الجعبورنت عنمبدا سقراط عنالروم (الجعبورنت عنمبدا سقراط عنالروم (الجعبورنت عنمبدا سقراط عنالروم الجعبورنت عنالروم (الجعبورنت عنالروم الجعبورنت الحراق الحراق الجعبورنت الحراق الجعبورنت الحراق ال

١٨ - وجاءت النهاية عام ٣٩٩ عندما وصل سقراط الى سن السبعين ، وقد وجد أنه أذنب في تهمتين _ عدم التقي وافسياد الشبباب وحكم علييه بالموت _ والعجيب حقا هو أنه تأجل زمنا استطال بهسلدا المقدار وكان الأثينيون كغيرهم من الشعوب الانخرى يحدوهم ميل للاشتباه في أولى العقل ولم يظهر سقراط قط أنه يضمر للديموقراطية ودا • وكان يعتقد أن الحكومة السياسية ، كأى ناحية أخرى من نواحي العمــل ، يجب أن تكون في أيدى أولئك الذين يعلمون وفوق هـذا كله ، وهنا قوة الاتهـام _ عد من بين المقربين الى ســقراط رجلان يحمــلان من بين الــكافة ، المقت الذي نجم عن الاسبرطيون لتولى ذمام الحكم بعد استيلائهم على المدينة والسبيادس الذى ذلك الى ما قدمه من نصبح لأعداء أثينا عن السياسة التي كان فيها دمارها • ولم يكن هذا ، في نظر الديمقراطيين الذين أعيدوا للحكم الا ثمرة التعليم الجديد فعادوا باللائمة على سقراط باعتباره المصدر الحقيقى لما أصابهم من محن - على أية حال كانت عداوتهم سياسية وليست دينية ، لاأن سقراط كان يحرص أدق الحرص على المحافظة على عبادات المدينة • وكما حدث ، فانه كان قريبا من الحكم ببراءته . لو أنه رضى بالانسحاب الى النفي ، أو لو أن دفاعه لم يتخذ صورة تبرير رسالته تبريرا لا يقبل مساومة ويغلب أن يكون فيه زراية ، لكان قد انقذ حياته دون ريب ، ولكن طبيعة سقراط لم تكن لتهيى، أى سبيل لفكرة المساومة على التصالح ، لقد أقامه الله حارسًا ويجب أن يكون أمينًا على حراسته • وقد دفع عنه ما عرض عليــه من فرار من السجن ، اذ عده عملا ينطوى على عدم ولاء لقوانين اثينــــــــا التي في كنفها ولد ونشــــاً ، كما ولد ونشــــا والداه ، ومات يتجرع السم (١)، شهيدا في سبيل العقل وحب الحق (١) وهو برفضه أن ينكر ما كان يعتبره

⁽۲) راجع Apolcgy و Crito و Apolcgy افلاطون ولفايدو الذي خص بها رفاق سقراط الفيثاغوريين ، أهمية خاصة (۱) في أنها توضح تأثير الأفكار الأورفية والفيثاغورية على سقراط وافلاطون ، عن الروح والفلسفة على أنها نهج في الحياة والصبور (أو الأفكار) على أنها موضوعات المعرفة الحقة ، (ب) للتمهيد الذي يعالج السيرة حيث يسرد سقراط تاريخه العقلي المباكر ، (ج) للمشهد الختامي الذي يصف موت سقراط وربا كانت أعظم نص في الأدب المنثور بأجمعه ، ويذكر هجل (فلسفة التاريخ كانت أعظم نص في الأدب المنثور بأجمعه ، ويذكر هجل (فلسفة التاريخ المكر ، وليس أثينا ، هو الذي كان موطنه الحقيقي .

رسالة الهية ، ولو لمجرد انقاذ حياته وفي رفضه أن يرتكب ضرا ضد سلطة القانون ، بتجنب العقوبة التي أوقعتها المحاكم فان سقراط يقدم أعلى مشال و للمعارض الذي يهتدي بضمره ، ،

٤ _ أفلاطون

من بين رفاق سيقراط الاحتدان ، كان أفلاطون (٢٧ ك ـ ٣٤٧) وهو ثرى أثينى من أسرة كريمة خصص أعوام نفيه الاختيارى التي أعقبت الحكم باعدام استاذه لتلك الكتابات التي حفظت ذكرى عقل سيقراط وشخصيته أحسن حفظ ، ويقع خارج نطاقنا أن نتتبع أثر ينبوع الفكر ، الذهبي الذي يغيض خلال الديالوجات الافلاطونية (١) ، ان هذه نهاذج عليا بلغت الغاية في الاستدلال العقلي الذي يسير على النهج العلمي ، وفي الفن الفاجعي ، على السوا ، ويكننا أن نقدر تمام التقدير كيف أن أفلاطون ، في صدر شهبابه اجتذب الى كتابة الشعر ، ولم تفسح الصورة الديالوجية المجال فقط أمام خيال الفتان ولكنها كانت تعكس _ بطبيعة الحال _ الحركة الحية لمحادثات سيقراط وتصور أفلاطون الخاص للمنهج الفلسفي على أنه المحاولة الصاعدة للا وورح

(۱) لقد وصلت الينا جميع كتابات أفلاطون • ولا يكن أن تذكر هنا الأسباب التى حدت الى تحديد ترتيبها التاريخى لدرجة عظيمة من الاحتمال • ويمكن أن تذكر النتائج كالآتى لارشاد القارىء فى أول تعرف بأفلاطون • والترتيب بين كل حقبة أكثر مدعاة للشبك •

الحقية الأولى – (بين ٣٩٩ وحوالي ٣٨٧) :

Crito, Apology, Euthyphro Euthydemus, Cratylus, Lysis, Laches, Charmides, Meno, Gorgias, Protagoras,

(والثلاثة الا خيرة كانت في ختام الحقبة) •

الحقبة الثانية _ (حوالي ٣٨٧ الي حوالي ٥٣٥) Phaedo, Symposium: (مبكرا) و Phaedrus, Republic (مبكرا) و

الحقبة الثالثة _ (حوالي ٣٦٧ الى حوالي ٣٦٠) :

Parmenides, Theaetetus, (أو السياسى) Politicus Sophist الحقية الوابعة _ (حوالي ٣٦٠ الى ٣٤٧) :

Critias, Timaeus, Philebus Laws.

و « الجمهورية » هى نقطة التحول عندما بدأ فكر افلاطون ، الذى كان دائما لا ينى يتحرك ، فى الانتقال الى ما يوالى خطوط فلسفة سـقراط ، وفى الديالوجات الأخيرة ، لا يكون سقراط (الا فى فليبس Philebus بعد ، المتحدث الرئيسى وعن الموضوع برمته راجع بورنت Thales to Plato وتذكرة ١ ١٩٤٨ ، ورسائل أفلاطون اما أنها أصلية واما أنها على أية حال وثائق معاصرة عظمة القمة ،

المتقاربة ، بمصاولة العقل للعقل في السنعي وراء الحق المطلق (١١ ومن بين هذه الكتابات تقدم « الجمهورية » التي وضعها بعد عودته الى أنينا ، وعنسدما بلغ نضب عبقريته مداه ، أفضيل مدخل الى دراسية فلسيفة أعلاطون (٢٠). ولقد أوجزت أعظم ايجاز مي مدى جميع الديالوجات وتستهل بالسؤال ماهي العدالة ؛ وهي تضع صورة للمجتمع المنالي ولتقدم الروح صدوب الحكمة الفلسفيَّة وتختتم بصورة للحياة فيما ً يلي القبر • ويعالج مسائل علم الأخلاق والسياسنة وعلم النفنس والتعليم والأدب والفن والدين والعلم في وحدة حية كعوامل في مسألة الكون الموحدة ، مفكر كان موضع فخاره الذي يزهو به أن بكون « المتفرج على الزمن كله وعلى الوجود كله » (٢) · ولكن جاء الالهــام لأفلاطون ليس فقط بدافع الفلسمة ليعرف الحق ، ولكن أيضما عن عاطفة منحمسة للاصلاح العملي • ومنذ حداثته عندما كان يتطلع الى ولوج الحيـــاة العامة في أثينا وطنه حنى رحلته الأخيرة ، في شيخوخته الى صلقلية التي كانت عملي غير طائل ، كانت تسستيد به رغية مستعرة لكي يخلص أرواح الناس وأن يفيم ، على قدر ما كانت تسمح به الأحوال الدنيوية ١٠ مدينـــة الله ، على التسربة الهلينية وعنده ، كما كان عند أستناذه سيقراط ، كانت الفلسفة أبداً « نهجاً في الحياة » وكان قد تعلم من سيقراط أيضياً أن الحير. كان المعرفة وأن الاساس الوحيد الوطيد للسلوك العملي كان الإدراك الذي بقوم على الاستدلال العقلي ، لمبدأ الخير · وعلى هذا فان المسألتين ، التفكيرية والعلمية أوجدتا لافلاطون حلهما المشترك في الفلسفة ، في معرفة يجب أن تكشف حقيقة العالم الداخلية ، كخير منالي وتكون الهدف لعمل الفرد والمجتمع • ما كنه هذه المعرفة ، وكيف يستطيع الانسان الوصول اليها ؟ هذه هي الاسئلة الأصلية في فلسفة أفلاطون ٠

٢٠ ــ ولم يخامر افلاطون ريب قط فى أن المعرفة يجب أن تكون معرفة
 ما هو كائن وموضوعها يجب أن يكون له وجود حقيقى • وعنده أن الحقيقة

⁽۱) ان تعبیر أفلاطون عن الفلسفة ، كعلم وكمنهج على السوا هو dialegesthai وهو مستمد من الفعل dialectic (= یتحادث) ویرتبط بلفظ « دیالوج » • ویقول أفلاطون ان الروح ، حتى عندما یكون الاسسان مشخولا فى تفکیر منعزل ، تنساجى نفسسها فى دیالوج (Theaet, 189, Soph., 263) • وكان أفلاطون نفسه یفضل التعلیم الشفوى على العبارة المكتوبة راجع _ ۲۷۰ Phaedr.

⁽۲) ربما أكملت الجمهورية فى الوقت الذى كان فيه أفلاطون مشغولا بتأسيس الأكاديمية بين حوالى ۳۸۷ وحوالى ۳۷۸ وكان حبنثذ بين الاربعين و الخمسين من عمره .

⁽٣) "Rep." الجمهورية : ٦ - ٨٦ ·

لا يجب أن تكون قابلة للمعرفة وحسب ، ولكن المعرفة يمكن فقط أن تكون بما هو حقيقي ٠ اذن أين يوجد الموجود الحقيقي ؟ اعتقد هرقليطس أن كل ما يوجد في عالم الحس هو في تغير لا ينقطع يصير أبدا الى وجود وينقطع عن أن يكون موجودا ، ولا يظل ثابتا في وجود ٠ وطبق أتباع فروطغراس هذا المبدأ ليبينوا كيف أن كل مظهر عابر ، على الأقل في مجال الحس ، كان حقيقيا بالنسبة للفرد القادر على الادراك الحسى في لحظة ادراكه الحسى ، ولقد جردت هذه الآراء الحقيقة من كل معناها ولم يستطع أفلاطون أن يظل قانعا بها وعلى ذلك'، سيق مثل سقراط قبله الى أن يلتمس الموجود في مكان آخر غير عالم الحس • ويبين التأمل في تفكيرنا الواقعي أنه يشمل مواضيع من نوع جد مختلف عن معطيات ــ الحس لأن هــذه يمكن معرفتهــا فقط بمعـــاونة التصورات العامة التي تدرك ليس بالحواس ولكن بالفكر • وهذا جلى على الأخص في احكام علم الرياضة وتلك التي تعبر عن القيم الحلقية والجمالية • ولا توجد خطوط او دوائر تدرك بالحس ٬ تتعادل تعادلا تاما واطلاق « خير » على عمل و . جميلة ، على صورة يتضمن ميزانا واحدا من الخير أو الجمال ، وتكون الحالات الفردية بالنسبة له تقريبا ناقصا (١) • وعلى هذا اهتدى أفلاطون الى الاعتقاد بعالم يمكن أن يدرك بالتفكير فقاط حيث تكون فيله الصور أو الأفكار في د وجود ۽ لا يتغير كحقائق مادية ، وهي الانواع الاولي في درجة الكمال و يسهم فيها ، أو و يحاكيها ، نماذجها العديدة المتغيرة ، في عالم الحس · وهذه الصور وحدها كانت «واضيع « المعرفة ، العلمية وأمثلتها المعينة ، في عالم الحس ، من الجهة الأخرى ، كانت مواضيع « الظن » المعرض للخطأ والتقلب ومصدر الخطأ التفكيرى والخسدعة الخلقيسة وذاك الذي يفكر ويعيش في عبودية لجسده وأشياء الحواس فانه على الرغم من بصيرته النفاذة في الظروف الخاصة التي تحيط به يشبه شخصًا يسير وسبط أطياف حلم في نومه ، والغيلسوف بعين عقله وقد حددها في الحقائق التي يمكن أن تدرك بالتفكير فقط ، هو دون سواه الذي له رؤيا يقظة (٢) ، ولقد نادي أفلاطون بمبدأ عالمين وربما لأول مرة في تاريخ الفكر الغربي ، ينسب الوجود الحقيقي للجواهر غير المادية • وبالإضافة الى هذا ، فأن الصور ليست ذرات روحيــة

⁽۱) راجع Phaedo التى توضع كيف وصل أفلاطون (سقراط؟) الى مبدأ الصور (أو الأفكار) بدراسة الأحكام الرياضية والخلقية والجمالية و (٢) راجع الجمهورية: ٥، ٤٧١ وما يليها و٦ و٧ من المحتمل جدا أن مبدأ الصور (ويستخدم أفلاطون اللفظين Eidos (صورة) و Idea فكر واللفظ الأخير غامض في الانجليزية) ، قال به سقراط وأنه استمده من المتفكير الفيثاغوري، وقد وضع أفلاطون النظرية ، كما قدمت في Phaedo و د الجمهورية ، موضع النقد والتعديل الأصاسي في الديالوجات الانحيرة (وخاصة Parmenides) .

منعزلة ولكنها تكون اقتصادا أو نظاما يمكن ادراكه بالتفكير فقط ومهمة الفيلسوف الاساسية هي في تقصيه وفي أسحى مكانة في هذا النظام التدرجي الذي يقع فوق ما يدرك بالحس ، تعلو صورة الخير ، أصل القدرة على المعرفة وعلى الموجود ، على السواء في جميع الصور الاخرى وهو في ذاته ، يسمو فوق المعرفة والموجود ، (١) وفي « الجمهورية » يعبر أفلاطون عن ضيقه في أن يفسر تفسيرا مباشرا « موضوع المعرفة الاعلى » هذا ولايأتي بتكملة النقص في أي مكان في كتابته ، وفي الواقع فانه يذكر بايضاح في خطاب « لا توجد كتابة لي عن الموضوع ولن توجد أبدا · لا توجد القدرة على التعبير عنه كغيره من فروع الدراسة ولكن نتيجة للتواصل الطويل وحياة التعبير عنه كغيره من فروع الدراسة ولكن نتيجة للتواصل الطويل وحياة عامة أنفقت فيه ، فإن نورا يشتعل كشرارة تقفز وعندما تصل الى الروح تجد تغذبة لنفسها » (٢) . ومع هذا فإننا نعلم أن الخير كان يكون المرمي لكل مسعى أفلاطون العقل وأنه كان يلقي محاضرات عن الموضوع في الاكاديمية حين ختام حياته (٣) . لقد أعطى وحدة ومذهبا للعالم الذي يمكن أن يدرك حتى ختام حياته (٣) . لقد أعطى وحدة ومذهبا للعالم الذي يمكن أن يدرك بالشمادة ، وجاء بالانسجام على الصور في غرض عام واحد وله مكان السيادة ،

وكما في عالم الحس تكون الشمس مصدر النور والحياة لكل المخلوقات فهكذا الحال في عالم الفكر ، تستمد الصور قدرتها العقلية ووجودها منا صورة الخير (ع) ، كان هذا مجمل جواب أفلاطون على السوالين : ما هي المعرفة؟ وماهو الموجود؟ وهما اللذان يكونانعب الميتافزيقيا (ماورا الطبيعة) في جميع العصور وحله عرضة لاساءة التفسير وفي ثلاثة اتجاهات: (١) ان الصور ولو أنها تدرك بالذمن عن طريق التصورات العامة ، ليست معنويات فكرية ولكنها جواهر توجيد مستقلة عن ذهن أي مفكر ، في عالم روحي موضوعي (٥) ، (٢) وصورة الخير لا يربط أفلاطون هويتها بالله ، ان الله ليس صورة ولكنه روح نشيط حي ، المصدر _ المتحرك بذاته _ لحركة السموات صورة ولكنه روح نشيط حي ، المصدر _ المتحرك بذاته _ لحركة السموات وكما يسرد أفلاطون في لغة شبه اسطورية في «طمايوس» ، فانه خالق الكون وكما يدرك بالحس .(أي الكون المحسوس)، نقلا عن نماذج الصور ووفقا لقانون

⁽۱) الجمهورية ٦ ، ٥٠٩ هذا التعبير كان النص الذى استمدت منه ، بعد ذلك ، الأفلاطونية الحديثة فكرة الواحد ، الذات الأعلى = الحير وهو أعلى عضو فى ثالوث فلوطينس Plotinus الروحى (راجع المجلد الثانى فصل ٩ ١٢) فى ثالوث لل ٢٠ - ٧: Epp. (٢)

⁽٣) لقد نشر ارستطاليس تذكراته على محاضرات أفلاطون عن الخير ولكن هذه لسوء الحظ لم يحتفظ بها .

 ⁽٤) « الجمهورية » : ٦ ، ٤٠٥ وما يليها .

⁽٥) في Parmenides ، رفض في ايجاز الرأى الذي يقول ان الصور هي تصورات في العقل ٠

رياضي. ان المبادىء القائلة ان الله هو بذاته الخير الاعظم وان الصور هيأفكاره الا بدية ووجودها كائن في العقل الالهي ، لم تكن مبادى افلاطون ولكن تعديلات لنظرية أفلاطون أوحت ، بطبيعة الحال بذاتها للا'فلاطونية الحديثة ولمفكرى العصور الوسطى (١) • وأخيرا (٣) يجب ألا يذهب الطن الى أنه بانكار المعرفة العلمية لأشياء الحس ، فقد نبذها افلاطون على أنها خدعة أو لا قيمة لها • ليس لا ن عالم الحس لا حقيقة له ، ولكن لأن حقيقته الجزئية يمكن أن يراها فقط الذهن الذي يدرك اعتمادها على الصور - هو ما يدعو أفلاطون إلى أن يصر على أن الصور هي في ذاتها موضوعات الدراسة العلمية الحقة . وفي الواقع تصور أفلاطون عالم الحس بأن الله صاغه في الفراغ من أشكال هندسية وهي نظرية لا تبعد كشيرا عن ارجاع ديكارت للجسم المادي الى حدود امتداد له شكل · ولقد كان أفلاطون باحثا متعمقا في العلوم الرياضية ألتي كان يعتقد أنها المدخل المناسب للفلسفة • وتوجد أسطورة تقول انه كتب على بوابات الأكاديمية هذه الكلمات « لا تدع أي شمخص لا يلم بالهندسة يدخل هناه وفي رأيه ، كانت الرياضيات تهيء التفسير للطبيعة المادية ونظريته التي جاءت بعد ذلك، عنالصور، كانت على مايرجح كثيرامبدا من مبادى، النسب الرياضية ، قريبا من مبدأ علم الطبيعة الحديث ، الا أنه في اعتبار أفلاطون ، يتطلب التفسير الرياضي أساسا له _ وهو أبعد من أن يعزل الشرح عن حدود الغرض _ صورة الخير الذاتية (٢) .

۲۱ – وفى طبيعة الانسان ، يظهر التمييز بين النظام الذى يمكن ادراكه
 بالتفكير فقط ، والمحسوس ، كالتمييز بين الروح والجسد والروح

⁽۱) وهب الله العالم المحسوس روح عالم حتى يكنه، الى أبعد حد ممكن، أن يشبه خيره هو ولقد كان لهذا التصور تأثير على التفكير اللاحق وكان فيلو Philo (القرن الأول الميلادي) اليهودي المتأهلن، في الاستكندرية أول من عالج الصور على أنها أفكار الله ويذهب بورنت «ثاليس الى افلاطون» الفصل ۱۷ الى أن أفلاطون كان أول فيلسوف يضم الالوهية على أساس علمي و

⁽٢) عن العلوم الرياضية راجع الجمهورية : ٧ ، ٣٣٥ وما يليها • وكانت فلسفة أفلاطون ، كفلسفة سقراط ، في جميع مناحيها ، تنتهج بحث العلة الغائية ، ويرجع الموجود أو الحقيقة لكل جزء في الطبيعة الى وظيفته أى في علاقته بغاية أو خير • ويكون أحسن فكرة لصورة الخير كفاية عليا ، وحدة ، تجمع كل الغايات الفردية والجزئية في وحدة ذات مذهب • وكل قوانين الموجود لأجزاء العالم الحاصة يمكن الاستدلال عليها من هذه الغاية العليا الوحدة • ان مبدأ أفلاطون يبعد بعدا عظيما عن مبدأ الحتمية الميكانيكية ، وأينما يجد قانونا وهو يجده في كل مكان ، فانه يجد العقل والخير •

عند أفلاطون ، كما كانت عند ارستطاليس بعده هي أصل الحياة والحركة وعلى هذا ، فأينما توجد الحياة والحركة ، توجد روح والروح الانسانية وهي أبعاد من أن تكون التعبير الوحيد أو الرئيسي للروح ، ليست الا صورة واحدة من مظاهرها • والفلسفة الاغريقية تتناقض تناقضا تاما مع النزعة الحديثة في اعتبار الذهن الانساني الواقعة المحورية للتجرية · وبجانب الروح البشرية وما دون الروح البشرية ، يوجد في كون أفلاطون روح الله وروح العالم والأرواح الالهية التي تحرك النجوم وفي شدة اعتقاد عنيفة، كان افلاطون يؤمن بأن الأرواح خالدة خلودا ملازما ، وبرهانه القاطع الذي ذكر في فيدرس ومرة أخرى في آخر ديالوج له « القوانين » يقيم الدليل من واقعمة الحركة على ضرورة سبب للحركة التي تتحرك ذاتياً وعلى ذلك لا يمكن أن تبدأ أبدا أو تنقطع عن الحركة (١) . وتبعا لهذا فإن الروح البشرية كغيرها من الأرواح كافة ، كانت توجد قبل حلولها في الجسم وستبقى بعد موت الجسم · وبهذا يشرح أفلاطون كيف أن نسخ الصـور ، غير الـكاملة ، مي عالم الحس تورد للذهن / الأنراع الأولى الكاملة التي كانت تعرفها قبل الحلول في الجسد وتوجد حلا للتساؤل الصعب وهو « كيف يتاح للانسان معرفة تتعالى عن حدود الاختبار الحسى » (٢) · وتساعده أيضا على معرفة السمبب في أن الألم الحاضر هو تكفير عن شر ارتكب في تجسب سيابق وعلى أن ينشيء المباديء الحلقية الصادقة عن الثواب أو العقاب بعــد الموت وفي التطهير الاطرادي في سلسلة من الحياة (٣) . وهنا يقيم أفلاطون البناء على تربة التعليم الأورفي الذي وصل أليه عن طريق الفيثاغوريين وسيقراط ٠ ان الجسم هو سيجن وقبر الروح وموته هو تحرير الروح وحياة الفلسفة التي تعلق فكر الذهن على صور ما وراء الحس هو التمهيد لهذا التحرر وفي الحقيقة البحتة ، دراسية الموت (٤) • وتنظهر الروح البشرية وهي في اتحادها الموقوت بالجسد ، ليس في نقاوتها الطبيعية ، ولكن كاله البحـر غلوقس Glaucus في القصة ، «تتغشاها الاصداف والاعشاب البحرية»، حتى ان طبيعتها الذاتية، «العقل» يكون مستخفيا عن الرؤية الخارجية (٥) • وفي تجاربنا الواقعية تكون الروح

⁽۱) Phaedrus و تد أهملت بالقرانين : ۸۹۳ ب وما يليها • وقد أهملت الأدلة الا ولى في Phaedo و « الجمهرورية » في الديالوجات التي جات بعد ذلك ومن المرجع أنها كانت أدلة سيقراط خاصة ، بمعزل عن حجج أفلاطون •

⁽۲) راجع ۸۱ ، Meno ومایلیها عن مبدأ التذكر anamnésis ، هذا ، Republic; X, Phaedo, Gorgias, Phaedrus (۳) داجع الأسماطير في Stewart

⁽٤) راجع Phaedo ، ٦٤ وما يليها ·

^{• 711: 1.} Rep. (0)

وحدة مركبة من ثلاث قوى : العقل وهو الموهبة الفلسفية والسلطة العدل في اقتصاد الروح الذي يضمن حكمه الانسجام في الداخل وكذلك مع العقل القريب له في الأرواح الأخرى وفي الكون ، ثم الموهيــة ، النشـــيطة ، أو العاطفة المندفعة ، المشاغبة وهي الخادم الطبيع للعقل ولكنها عرضة اذا لم توجه ، لأن تقود الروح الى الانحراف في طريق التوكيد الذاتي والشهوات التي ترتبط بالمتع الجسدية ، بعضها مشروع والبعض الآخر غير مشروع ولكنها جميعا لا يشفى لتعطشها للرضى غلة واذا لم يقومها العقل في صرامة فانها تهوى بالروح في مضطرب من الفوضي والتفكك • ويمكننا أن نتصـور وراء مظهر الرجل ، الخارجي ، مخلوقاً يتركب من ثلاث طبائع ـ تلك التي لرجل (العقل) ولأسد (العاطفة) والعدار hydra (١) ذي الرءوس العديدة (الشبهوات) ^{(۲) ،} ومنهاج « الجمهورية » الخلقي والتعليمي يستند في معظمه على هذه التفرقة النفسية مثلوثة العرى ، فمثلا صورة ثلاثة أنواع من الحياة ، ألهم بها على التعاقب ، حب المتعة وحب الشرف وحب الحكمة وتحليل|الفضيلة الخلقية الى ثلاث الصور المعينة ، الحكمة والشبجاعة والاعتدال ، التي ترجع الى أصل واحد وهو العدالة والمبدأ الذي يعاون كل قسم في النفس علىالقيام بعمله المناسب ، في اقتصاد المجموع ويضمن انسيجاما أو « موسيقي ، في الروح بأجمعها وتقسيم التعليم الى موسيقي وألعاب بدنية وأنواع تقسويم الشهوات و « المزاج » ، التي تكون الأساس الخلقي المطلوب لاستخدام العقل في الأعوام الأكثر نضجا وأخيرا تصور الفلسفة على أنها تحويل الروح من ظلمة عالم الحس الى نور عالم الصور وعلى أنها استعداد يستمر مدى الحياة ، لمراس العقل مراساً لا يعوقه عائق في عالم ما وراء القبر ^(٣) ·

۲۲ – وعلى النقيض من أولئك الذين كانوا يعتقدون أن الانخلاق ما هي
 الا مجرد عرف وأن الفرد يجد سعادته الحقيقية في حياة توكيد الذات ، بين

⁽١) العدار هو في أساطير اليونان حية عظيمة قتلها هرقل وزعموا أنه كان لها تسعة رءوس كلما قطع رأس منها نبت آخر ، وفي أساطير العرب دابة في اليمن لها شيء أعظم من رءوس عدار اليونان ــ المترجم عن معجم الحيـوان لأمين المعلوف .

^{. (}۲) « الجمهــورية » : ۹ ، ۸۸ - ۹ قابل تشــبيه مركبــة الروح Phaedrus

⁽٣) عن علم النفس عند أفلاطون وتطبيقه على علم الأخلاق وتعليم الصغار راجع « الجمهورية » : ٢ - ٤ ولتسريب العقل تدريبا عاليا - « الجمهورية » : ٧ (وخاصة القصة الرمزية عن المسجونين في الكهف) وكذلك عجالة نتلشب Nettleship عن نظرية التعليم في « جمهسورية أفلاطون » في المجلد بعنوان Hellenica

أفلاطون كيف أن الانسان في صميم كيانه ، عينه ، تميز بالتعاون الاجتماعي وقد صاغ موقفين لهما ارتباط وثيق وهما أن كل فرد له بطبعه قدرة فريدة تحدد وظيفته الخاصة في المجتمع وأن هذه الوظيفة بمكن فقط القيسام بها على الوجه الأتم ، حتى تجلب السعادة للقائم بها ، عندما يكون المنظم لهسا , « الحير العام » (١) · ان «اقتصاد» الدولة يتوقف على نفسية المواطنين ، وهذا التماثل بين دولة ــ المدينة والفرد يتحكم في صورة طرزهما ، الخيرة والسيئة خلال د الجمهورية ، بأجمعها • ويلزم تقسيم الوطائف الاجتماعية على أساس خصال المواطنين الفردية ، فأولئك الذين تغلب في نفوسهم الشهوة يؤدون العمل البدني بأن يمدوا المجتمع بحاجاته المادية كالصناع والزراع ، والنفوس « النشيطة » تكون الطبقة العسكرية ، والنفوس « الفلسفية » التي برهنت في اختبارات متكررة على قدرتها على حياة العقل ، يوكل اليها أعسلي مهمة وهي الحكم • وبهذا يخلص أفلاطون ، في خلال خطوات منطقية ، الى نقيضته المشمهورة « الى أن يصبح الفلاسفة ملوكا والملوك فلاسفة فلن يكون خلاص للدول أو لأرواح الناسي " (١) . ولن يكون خلاص للدولة بما أن العقل هو القوة الكامنة في الروح ، التي تدعو الى الوحدة ، وتحقيق العقل في الحياة الفلسفية هو الضمان الوحيد من الفوضى الاجتماعية ولا يكون خلاص لروح الفرد لأنه اذا لم يكن للعقل السيادة في المجتمع ، فلن يستطيع أي فرد مقاومة ما للرأى العام وغوايات العالم (٢) من تأثير مفسد . ولما كان يعتقد أنه في مقدور الفيلسوف أن يصل في مدرجة حياته الدنيوية الى قصاري المعرفة التفكيرية في رؤية الخير المطلق فقد استخلص النتيجة اللازمة الطبيعية في أن الفشيل في التوافق في السلوك مع تلك الرؤية ، كان مما لا يمكن تصوره وكانت المعرفة في هذا المستوى الرفيع تتطلب توافق السلوك • وكان من المستحيل ارتكاب الحطيئة ضد النور . ولقد آزرت المسيحية في الحال المبدأ الأفلاطوني وأدخلت عليه التعديل • فمن جهة كان للمفتدين في النعيم non posse peccare الدين يستمتعون برؤية الله رؤية مباشرة ، الحيرالمطلق

ومن جهة أخرى لم يكن فى مقدور الناس فى هذه الحياة الوصول الى تلك الرؤية المباشرة حتى فى المستوى الأعلى من التأمل التألهي والقديس ، على الرغم من كل قداسته ، يظل خاطئا ، انه يرى الله فقط « من خلال

⁽۱) راجع الجمهدورية: ۲ ، ۳٦٩ وما يليها ويعبر عن مطالب التوكيد الذاتى فى الفرد ثراسومخس Thrasymachus فى الكتاب الأول ، وغلوقن Glaucon وأدينطس Adimantus فى بداية الكتاب الثانى وقليقلس Gorgias

⁽٢) الجمهورية ٥ ، ٤٧٣ .

⁽٣) الجمهورية: ٦، ١٩٢٠

زجاج ، في ظلام » per speciem in aenigmate وليس « وجها لوجه » وصورة الخير عند أفلاطون لم تكن هويتهــا الله (الذي كان « روحا » وليس وقه واتاه بعض الالهام من الاعتقاد بأنه في مجتمع كامل يجب أن تكون كل الأشياء مشتركة ويشعر كل عضو بالفرح والحزن في فرح وحزن كل واحد غيره ، وبعض الالهام الآخر من شعور بالحطر ٬ حتى على القلة المختارة ، من لعنة المصالح الحاصة فان أفلاطون كان ينكر على الطبقات الحاكمة الاستحواذ على الممتلكات الخاصة واستبدل بالمنزل الخاص أسرة ــ دولة واحدة ينظمهــا الملوك والفلاسفة في حزم لا هوادة فيه · وفي هذه الشروط نري على الفور شوق أفلاطون العارم للوحدة وادراكه الواضح لعوامل الشر التي هي أبدا على أهبة لأن توكد مطالبها في حياة الفرد والمجتمع • ولقه تا لفت مثاليت الصارمة ومنطقه الذي لا هوادة فيه ليؤديا به ، في مزاج مؤسس نسك بأن يقصى عنه كل المغريات ، كالممتلكات الخاصة والفن الفاجعي ، التي قد يرجح أن تثير الاباحية الخلقية • وهو ينحى على عالم زمنه وعلى الاخص نغمة أثينا القرن الرابع ، السياسية والخلقية ، باللائمة ، في «الجمهورية» دون تحفظ · . وكان يظهر له أن الفرد الأثيني قد قذف به بعيــدا عن اتجاهه الســوي في طوفان من الفساد العاطفي وأن الدولة الا'ثينية قد مزقها اربا التشييم الحزبي والتعاظم الذاتي في قادتها • وإذا كانت نفوس الناس أو المجتمعات الانسانية لتظفر بالخلاص ، فيجب أن يكون هذا عن طريق تغير أسماسي في القلب ، تغير يحمل معه تقويم الذات تقويمًا عنيفًا وثورة في مبادىء الحياة والحكومة ٠

وتذكرنا بصيرة أفلاطون النفاذة ، في شر طبيعة الانسان واحسساسه المرير بأن المجتمع الواقعى لا رجاء فيه ، مرادا كثيرة ، بتولستوى ولكنه كان يختلف عن تولستوى في أنه كان أيضا على الدوام فيلسسوفا • وكان علاجه لمساوى العالم هو أن توضع السلطة في أيدى أولئك الذين يعلمون ، فأنهم دون سيواهم ، الذين وصلوا ، كثمرة لتدريب عقلي وخلقي مديد ، الى معرفة وجب الخير الاعظم ، هم المؤهلون لتكييف خليقة المواطن وتوجيسه سياسة الدولة • وعلى النقيض من المثل الاعلى عند الديموقراطية البركليسية فان أفلاطون يبشر باشتراكية الأساتذة •

وفى تشبيه شهير جاء فى الكتاب السادس من « الجهورية » ، يمشل الشعب الأثينى بربان سفينة دمث الطبع غير أنه متكاسل ، سهل التاثر بتملق النوتية الدهاة الذين يتنافسون الواحد منهم مع الاخر فى التزلف اليه ليوكل سكان السفينة لواحب منهم ، ولم يكن واحد منهم قد تعلم قط فن الربان أو أوتى المعرفة الحقة التي يكون فيها صاطا لقيادة السفينة على الطريق الأقوم ، وطوال الزمن يظل الربان الحقيقي الذي اتقن مهنته مهملا ووحدا وعلى هذا ، فى رأى افلاطون وقع الشعب الاثيني فيأيدى

مغامرين لا يقيمون وزنا لشيء وليسموا بأكفاء ، بينما الفيلسوف بحقه الطبيعي ، الحاكم ، الحليق بالحكم بنشساته ، يحكم عليه بخمسود حياته الخاصة (١) .

٢٣ ــ ولا حاجة للقول ان أفلاطون فشل في اقناع مواطنيه وواصلت أثينا سيرها حتى مجيء المغير المقدوني • ولما كان لا يعتريه كلال في جهوده في القيام بالاصلاح العملي فقد زار ، ثلاث مرات ، سيراكوز الصــقلية والأمل يحدوه في أنه كناصح لطاغية ، قد ينجح في انشاء الدولة التي تقوم على أساس فلسمفي ولكن كان قد وصل في « الجمهورية » الى الرأى بأن المدينة المثالية كانت « أنموذجا أقيم في السماء » لا يمكن تحقيقها تحقيقا كاملا على الأرض (۱) · وفي اثنين من الديالوجات الأخيرة « السياسي » و «القوانين» عبر عن مزاج أكثر اعتدالا نحو الصور الموجودة للحكومة وفي مصنفه الأخبر وضم تخطيطا مجملا لسياسة في المستوى الثاني تكون مجالا للمثل الاعلى الذي يتكافأ مع حقائق الحياة ولكن وظيفته الحقــة في خلال الاربعــين ســـنة الأخيرة من حياته كانت في الاكاديمية كلية البحوت العلمية والفلسفية التي أسسها ومنحها الهبات • ويمكن أن تقيم الاكاديمية وهي على حق ، الدعوى في اعتبارها أقدم جامعة في التاريخ · وكان الطلاب يهرعون الى هناك من جميم أنحاء العالم الهليني وخاصة أدكسس Eudoxus (٣) وهو رياضي وفلكي من كوزكس Cyzicus وأرستطاليس الشاب من سستاجيرا ، على الساحل المقدوني • وكان أعضاء المدرســة يسممون في حيــاة مشتركة ويقيمون في الأكاديمية وينهمكون لا في الدراسات الفلسفية الخالصـــة فحسب ، ولكن في البحوث ، في الرياضيات وعلم الحياة ومسائل الانخلاق والقضياء · وكان من بين جلائل أعمالها وضع الهندسة المجسمة ، ولقد نادى أفلاطون عند وضع تخطيط مجمل ، لمنهاجه في الدراســات العليــا ، في « الجمهورية » بمعــاونة الدولة لهذا العلم الجديد (٤) . ويرجع أساس النهج الذي سار عليه بعد ذلك الفكر والمراس التعليمي في العصر الاغريقي ـ الرومافي وفي العصــور الوسطى على السدواء ٬ الى انشاء أفلاطون للاكاديمية ولقــد جرت العادة في البحث عن المصلحين في التشريع من بين صفوف المدرسة • وآخر مصسنفات

⁽۱) الجمهورية : ٦، ۸۸٤ ، ۹۶۱ .

⁽۲) الجمهورية : ۹ ، ۹۲ ۰

⁽٣) عن أدكسس راجع هيث Heath في « تراث اليونان » الصفحات المرك وما يليها وقد كشف عن نظرية التناسب التي جاء شرحها في اقليدس الكتاب الحامس وكذلك منهج الفناء في قياس المساحات والمجسمات منحنية الأضلاع ، الذي أفاض فيه بعد ذلك ، ارخميدس •

⁽٤) الجمهورية : ٧ ، ٢٨ ٠

أفلاطون «القوانين» هو ممثل لهذا الفرع من بحوثها (١) وللاكاديمية تاريخ طويل باقى الذكرى و لقد كانت النموذج للمؤسسات التى جامت بعد ذلك مئل كلية أرستطاليس فى اللسيوم Lyceum و الملعب الرياضى » وكليات الرواقيين والأبيقوريين واستمرت قائمة كموطن مركزى للتعليم الافلاطونى طوال ألف سنة الى أن قطع الاعانة نهائيا عن المدارس الوثنية وألغى نظامها ، الامبراطور المسيحى جوستنيان (٢٩٥ م) و

. ٢٤ ـ لقد ظهرت فلسفة أفلاطون ، بسبب اعراضها عن الدنيويات ومثاليتها الكاملة، التي لاتقبلانتقاصاً، لعقولكثيرة، أكثر قربا لروحالمسيحية منها لروحاليونان التىكانت تتطلع الىهذه الحياة وفرصها لارضاءمطامح الانسان العقلية والخلقية ٠ وفي هذا التوكيد صدق ٠ ولو أن للاختـلافات أهميـة حيوية أكثر من التشمابه ٠ ان مبادى أفلاطون عن خلاص النفس عن طريق تقويم العقل تقويما شاقا وقيام أرستقراطية علمية بالتوجيه الروحي للمجتمع، تقصينا في شوط بعيد ، عن المثل الأعلى لحكومة روحية يكون دخولها ليس للحكيم والمتعقل ولكن بروح الطفل الصغير · وعلاوة عــلي هذا ، فقــــد قام الدليل على أن أصول التصورات في فكر أفلاطون ، أتت بالثمار فوق ما كان يتوقع ، في صوغ المثل الأعلى الهليني في الحياة · وظل الاعتقاد الذي عبر عنه في « الجمهورية » بأن أسمى حياة ليست حياة المتعة أو السلطان ، ولكن حياة التأمل ، المثل الأعلى الذي كان له السيطرة على الفكر القديم • وعندما فقدت دولة _ المدينة استقلالها وأوصدت الحياة العملية للنشباط العام أمام المواطن الاغريقي فان أحسن العقول شغلت نفسها ، في زيادة مطردة ، بالسعى وراء المعرفة ٠ ان أرستطاليس ولو أنه كان على نقبض أفلاطون ، في الكثير الغالب ، فانه مع هذا يقيم البناء في كل مرحلة ، على أسس استاذه ويمكن بالحرى أن يعتبر أول أفلاطوني عظيم اسهم في اعتقاده بأن حياة الفلسفة هي الحياة التي تجد فيها الروح أتم رضي وتقرب قربا عظيما مما هو الهي • وفي القرون التي ترادفت بعد ذلك ، كانت نفس العقيدة يشترك فيها على السواء الأفلاطونيون والارستطاليون والرواقيون والابيقوريون (٢) ولم

⁽۱) ان وضعه لمدونة القانون الاغريقى وخاصة الأثيني ، كما تطور فيما بعد ، كان له تأثير عظيم-على القانون الهليني وعن طريق القانون الهليني ، على القانون الروماني ، راجع ما يلى فصل ٧ § ٦ تذكرة ٢ .

 ⁽۲) وخاصة أشياع الأفلاطونية الحديثة راجع السفر الثانى فصل ٩
 ١٠ - ١٠ ٠

تكن محصورة في العالم الوثني و لما انتزع عنها التفسير العقلي الخاص بها ، بصفتها حياة الفلسفة فان المثل الأعلى لنشاط التأمل ، أصبح يسيطر على مسيحية القرون الوسطى (۱) واصبحت مريم ومرثا اللتان ذكرهما الانجيل تمثلان نوعين من الحياة ، الحياة النظرية وحياة العمل والنشاط وقد اختارت الأولى النصيب الأفضل ، ان قيام الرهبنة وكتابات دانتي وفنون النحت التي تزدان بها كاتدرائيات العصور الوسطى كلها شواهد على السيطرة التي ظفرت بها هذه الفكرة ، وهي نتاج العبقرية الهلينية والعبقرية المسيحية مجتبعتين ، على مطامح البشرية ، الروحية ، ان أفلاطون مثل جميع عظماء الاغريق ، سوام أكانوا في الأدب أم في الفلسفة ، له اعتبار شيء ذي نفع عام ، وكلما تعرض روح الانسان عن عالم الحس والتغير وتتجه صوب ما هو أبدى ولا يتغير وله وحدانية ، سواء أكان في التأمل العقلي أم الديني ، فانها أبدى ولا يتغير وله وحدانية ، سواء أكان في التأمل العقلي أم الديني ، فانها تكون قد أقامت دعوى القوابة بروح أفلاطون .

١٠ راجع ما يل فصل ١١٠



تذكرة إضافية

من بين الاسئلة الحلقية الى كان المفكرون فى عهد الاستنارة فى المون الحامس فى اليونان يلقونها على أنفسهم ، كأن يوجد سؤالان يتنسوق اليهما القارى فى عصرنا ، بصفة خاصة وهما (أ) مسألة مركز النساء فى المجتمع (ب) مسألة الرق .

أ - مركز النساء (١):

في الحطبة الجنازية كما أوردها تفوديديس ، خاطب بركليس النائحات من النسوة بكلماته المعروفة تمام المعرفة : « اذا كان لزاما على أن أتحدث عن الفضائل النسوية الى أولئك من بينكن اللواتي سيصبحن أرامل منه الآن فاسمحن أن أجملها في نصيحة واحدة وجيزة : انه لمجد عظيم الا تظهر المرأة ضعفا أكثر مما هو من طبيعة جنسها وألا يتناولها الحــديث بالخــير أو بالشر بين الرجال، (٢) . وهذه العاطفة التي لا يمكن تصورها على شفتي رجل سياسة معاصر يقدم تعزية علنية لثكالي الحرب ، لا بد أنها كانت تظهر مناسبة للمقام تماما لدى غالبية مستمعى بركليس من الجنسين ، ومنذ قرن قبل ذلك ، كان تيوجنس قد كتب ، اننى أمقت الم أة التي تتملكها نزعة الاندفاع هنا وهناك ، وبعد ذلك بفرن ، أعلن مناندر Menander ، أن باب المنزل هو حد المرأة الحرة، ولم يكن للنساء دور فيحياة أتبنا العامة المدونة. ومع هذا ٬ ففي الفن والشعر كما في الدين . فانهن حاضرات في كل مكان ٠ وقد يكن حينا موضوع شففة وحينا آخر موضوع رعب وقدد يضفي عليهن المثل الأعلى في فزع ، أو يؤني عليهن بالتحليل في تدبر دميق ، ولكن لايهمل شأنهن أبدا ٠ كانت بطلات هوءر يستمتعن بوفار وحرية يتنافضان مع خضوعهن وانعزالهن في الأزمنة اللاحقة ولو أنه من الجائز أن فروسية الا ْخَالْدِينِ ، كفروسية العصور الوسطى ألقت على زوجات وبنسات الرؤساء حالة من الرومانسية و الابداعية ، أنكرت على النسوة من أصل

⁽۱) راجع بالاضافة الى المراجع الموضيحة فيما بعد ، أكستوفون Benecke (نرجمة دكينس Dakyns) ، وبنيكي Zimmern «النساء في الشعر الاغريقي» Women in Greek Poetry وزمرن Hiز، الثالث فصل ۱۲ .

⁽۲) ثقو ۱۰ ۲ ، ۶۵ ترجمة جوت Jowett

وضيع (۱) و ولا يوجد أدب فاجعى فيه مثل هذه الونرة من صور النساء كما في الأدب الاغريقي الذي لم يهمل أي مظهر من مظاهر البشرية النسوية السوية الا (حتى الازمن الهلينيستية) الحب الذي يقع بين فتى وفتاة ، بغير أن يرتاد (۲) و ان كلتمنسترا Antigone والبيجون Antigone وميديا ويناد المحلم وفيدرا Phaedra والسستس Alcestis يقفن في مسترى بطلات ماسى شكسبير العظيمات وفي حياة الاغريق الواقعية الانتبن الا القليل الذي ينطبق على هذا الاهتمام والمرأة الوحيدة التي كان لها شأن يذكر في التاديخ الاثميني اسفزيا Aspasia كانت أجنبية وارتبطت ببركليس في التاديخ الاثميني اسفويا تكافؤ (۱) وفي أثينا كانت دائرة المرأة المنزل الاشأن يسير رابطة ليس فيها تكافؤ (۱) وفي أثينا كانت دائرة المرأة المنزل الاشأن يسير الرجل امن الناحية الاخرى افكانت المدينة ولم يكن للمنزل الاشأن يسير في حياته وفي اسبارطة الاسباب عسكرية اكن يسمح للنساء بحرية أعظم وقد كن يتدربن على التمرينات العلنية حتى يشببن أمهات جنود الحيات ولقد أنبئنا أن النتيجة هي أنهن كن اعلى ملاحتهن المربعات المساسية المسركة المال الله التسرف والبخل والعصيان وينزعن الى الدسسائس المساسية (۱) ولقد أثار ابعاد النساء عن الحياة العامة الاغريقية الكثير من السياسية (۱) ولقد أثار ابعاد النساء عن الحياة العامة الاغريقية الكثير من السياسية (۱) ولقد أثار ابعاد النساء عن الحياة العامة الاغريقية الكثير من السياسية (۱) ولقد أثار ابعاد النساء عن الحياة العامة الاغريقية الكثير من

⁽٣) ومن المرجع أيضا ، كما يذكر الاستاذ مرى Murray (نهوض الملحمة الاغريقية صفحة ٧٥ ، 75 ، ٧٥ Rise of the Greek Epic p. 75 ، ٧٥ اللحمة الاغريقية صفحة ٧٥ نعنا من الزمان سائدا في العالم الابجى ، بقى بعد الغزو الأخائي ، ويشير نفس الكاتب (ص ١٢٤) الى أنه في الالياذة ، كملحمة حرب ، لا نسمع الا القليل عن النساء (الا في نصين عظيمين الالياذة ٣ و٦ ، ٢٣٧ حتى النهاية) في طروادة ، ويظن أنه في الحملات العسكرية ، كانت النشاء معظورات ، ولقد كان صموئيل بتلر يصدق النقيضة الشيقة أن امرأة كتبت الاوديسيا وربما كانت نوسيكا Nausicaa (انظر كتابه ومؤلفة الاوديسيا ») ،

⁽۲) ان الاستثناء الوحد في رواية باقية لدينا من العصر الاتباعي هـو حب هيمن Haemon وانطيجون في « انطيجون علس بين فتي وفتاة ، الذي وفي « المسلاة الجديدة ، في القرن الرابع يكون الحب بين فتي وفتاة ، الذي ينتهي بالزواج موضوعا شائعا .

⁽٣) بعد قانون عام ٤٥١ ، الذي كان ينص على أن كلا الموالدين يجب أن يكونا مواطنين ، اذا كان الاطفال ليعتبروا شرعيين ، أصبح هذا الزواج الثاني من النسوة غير المواطنات ، أمرا ذائعا ولم يكن يلحق به شين .

⁽٤) رفى زمن لاحق، أصبحن يهلكن جزءًا عظيماً من الأراضى الاسبرطية • Politics وعن النسوة الاسبارطيات ، راجع أرستطاليس « السياسة Protag. ٢ ، ٩ وكذلك أفلاطون : القوانين ٧٨٠ وما يليها و Protag. وما يعدما • و Euripides ، وما يعدما •

الاعتراضات في القرنين الحامس والرابع • ومما يدل على أن خطط الامسلاح كان يدور التفكير فيها ، المسلاتان ليسستراتا Lysistrata وبرلمان النسباء Ecclesiazousae (۳۸۹ أو ۳۸۹) وفيهما نال أرسبطوفانس مطالبهن في التحرر ، بالتقريع · وكان يوجد بين الكلبيين نسوة مبعوثات ، ولقد كانت تجيش في يوريبيدس عاطفة من الاشفاق والاشمئزاز لمصعر النسوة اللواتي كأن يفرض عليهن عند الوضع تحمل آلام أشد قسوة من تلك التي يلاقيها الرجال في معمعة القتال (١) • ولقد تأثر أفلاطون من ضياع مادة طيبة لخدمة الدولة • وكان يعتقد أن الاختلاف بين الجنسين لم يكن اختلافا في النوع ولكن في الدرجة - كانت النساء في الواقع أضعف من الرجال ولكن لسن أقل قدرة على أن يسهمن في وظائف المدينة بما فيها وظيفة السيادة الفلسفية ويمكن أن يكون للنساء مكان في كل من الطبقات الثلاث في مدينته المثالية • وكما يسمهمن في الوظائف فكذلك يسهمن أيضًا في تعليم الرجال ولا يوجد تفكير هنـا في « حقـوق المرأة » وكان لزاما أن يتبـع في تعليمهن المناهج الموضوعة للرجال ، ليس لصالح جنسهن ولكن لصالح المجتمع ويسير النص بأجمعه الذي جاء في الكتاب الخامس من « الجمهورية ، على مذهب المنفعة الى حد عظيم • وعلاوة على هذا ، فإن أفلاطون يقترح الغاء البيت الخاص وادماج جميع المواطنين من كلا الجنسين في أسرة _ دولة واحدة والارتباطات الزوجية وتربية (أو التخل عن) الأطفال والتغذية في بواكير الطفولة يجب أن تسيطر عليها ، بصغة شاملة ، الحكومة (٧) . وكانت الدوافع التي جهر

- (أ) تحسين النسل للمحافظة على نوع الطبقة الحاكمة •
- (ب) الخوف من التفرق والتشيع المدنى (Stasis) اللذين ترجع نشأتهما الى المصالح والمتلكات الحاصة ·
- (ج) مطمح مثالى الى مجتمع لا يعرف تفرقة بين «مالى» و «مالك» ، ولكن يدق في نبض واجد ينتظم جميع الأعضاء (٣) .

⁽۱) TEA : "Medea", Eur. السستس Alcestis وما يليها ومناجاة السستس السبها للفسها في الرواية التي تحمل اسمها يستفاد منها أمور كثيرة عند موتها سيصيب طفلها الابن حظه ولكن ما سيكون من أمر البنت ؟

⁽٢) ان وأد الأطفال ، الذي يرجع أن أفلاطون أقره في بعض الحالات ، كان شائعا في كثير من المجتمعات القديمة ولو في غير أثينا على ما يحتمل • ان خطب اساوس Isaeus تقدم الأدلة على ما يناقض هذا • لقد كان ، على وجه عام ، الأطفال من الإناث هم الذين يلاقون هذا المصير •

^{· (}٣) انظر الجمهورية : ٥ ·

وأحيرا وطن أرستطاليس نفسه على حصر مشروعات المصلحين من الأحرار المتطرفين في داخل حدود الحس المشترك واعتقد ، على عكس افلاطون ، أن النساء يختلفن عن الرجال في النوع وعندهن نقص في القدرة العقلية والقدرة الخلقية ولو أنهن لا يفتقرن كلية اليهما · وعلى هذا فبينما يحال بينهن وبين حق المواطنين الكامل ، يجب أن يحكمهن الرجال حكما دستوريا لا حكم طغاة ، كالعبيد · ويجب أن يستمتعن بحرية محدودة ويلقن تعليما ، جعل بحيث يتناسب مع وظيفتهن الثانوية في دولة ـ المدينة ، وما يظهر أنه كان متأثرا به هو عدم وجود فطنة علمية لديهن وخصيصة العقل الذي يكون له السلطان (١) · ويمكنا أن نسمعه يردد صدى صوت تفوق الذكور في كل عصر : «كوني طيبة أيتها الفتاة الحلوة ، ودعي من له القدرة » ... والرجال ـ عصر : «كوني طيبة أيتها الفتاة الحلوة ، ودعي من له القدرة » ... والرجال ـ يضع فيه خميرة من بهار التحرر ولكن في معالجته للقيم المثالية وحقسائق يضع فيه خميرة من بهار التحرر ولكن في معالجته للقيم المثالية وحقسائق الطبيعة البشرية ، على السواء ، فانه كان يتخلف عن أفلاطون شوطا بعيدا والطبيعة البشرية ، على السواء ، فانه كان يتخلف عن أفلاطون شوطا بعيدا والطبيعة البشرية ، على السواء ، فانه كان يتخلف عن أفلاطون شوطا بعيدا .

ب - الرق (٢):

كان الرق بين الاغريق ، كما كان على وجه عام خلال الأزمنة القديمة جزءا من نظام تقليدى وبهذه الصفة كان يقبل دون سؤال ، ونقرأ فى هومر وخاصة فى الاودسيا عن عبيد _ قليلى العدد نسبيا _ يؤسرون فى القرصنة أو الحرب ، لقد كان مصيرا يمكن أن يلاقيه أى انسان ، كان يومايوس Eumaeus ويوروكليا Eurycleia عريقى النسب ولو أنه كان بشيطر عن الضحية « نصف رجولته » فلم يكن يترتب عليه أى عار ، كان يومايوس يستمتع « بحياة طيبة » كملحق بالاسرة ، مكرم ويتحدث الى أسرة سيده كما يتحدث رجل الى رجل ، وكانت خطوط الفواصل الاجتماعية أقل حمدة فى تلك الأزمن الاكثر بساطة (٢) .

ويظهر في العصر التالى مع الغزو الدورى نوع من الرق جديد · ان الرقيق كانوا آهلين مقهورين يرتبطون بالارض كالعبيد في اسبرطة Helots الرقيق كانوا وبعد ذلك أيضا ، جلب انتشار الصناعة والتجارة في أعقابه تجارة الرقيق في العالم الايجى ، والمناطق الرئيسية التي كانوا يؤخذون منها كانت بين همج آسميا الصغرى وتراقيما والاراضي التي تقع

⁽۱) راجع على الأخص « السياسة » : ۱ ، الفصلين ۱۲ ، ۱۳ وما وجه من نقد الى « الجمهورية » في ۲ الفصول من ۲ _ 2 .

⁽٢) راجع عن الموضوع زمرن فصل ١٥ وقاموس سبمث عن الا ثار والفن Smith's Dictionary of Antiquities, Art, servus.

⁽٣) عن يومايوس Eumaeus راجع الأودسنيا : ١٥ ، ٣٨٠ وما يليها ٠

حول أكسين ، وكانت الأسمواق الهامة ، في الولايات البحمرية التي كانت تسيطر على تجارة النقل مثل خيوس وبعد ذلك أثينا • وفي أثينا ، كان يستخدم العبيد : (أ) في البيوت للاعمال المنزلية وليس كما كانت الحال بعد ذلك في روما ، للمتعة (ب) في الصناعات العظيمة وخاصة في مناجم الفضة في لوريون I aurien (جه) كرقيق دولة ألخ ، كمجدفين في السفن يبلغ ٢٠٠٠،٠٠ في أتيكا ٠ وكانت الغالبية العظمي همجا أما الأسرى الاغريق فكان المجال مفتوحا أمامهم للفدية • وكان يوجد ما يخفف من مصير الرقيق الاثيني العادى ويمكن مقابلته مقابلة موفقة بمصيره في عصر لاحق فى روما أو فى مزارع ملاك الرقيق المسيحيين، فى زمننا الحاضر ٠ وكان القانون الاتيكي يبسط حمايته على الرقبيق ولم تكن حياته رهن مشيئة سىيده . وكان تعذيب الرقيق محصورا داخل حدود محكمة ، ولم يكز, يوجد تمييز في الملابس بين الرقيق والا عرار ولو أنهم كانوا ممنوعين عن ارتياد المعابد وميادين وأبنية الرياضة والحديث Gymnasia ، والجمعية العمومية ، فأنهم في الكثير الغالب كان يسمح لهم بحرية الكلام والعمل ٠٠ ويدعو اكسنوفن الرقيق « الزميل العامل ، للمواطن ، الذي يجب أن يحكم بالحث وليس بالعنف ويوعز اليه بأن يعمل عن طيب خاطر على أمل التحرر • وهو يَاتَى بالتعليق على اللين الذي يعامل به العبيد في أثينا وحكمه تؤيده الصور المرسىومة في « المسلمة الجديدة » وتقريع أفلاطون السماخر للاباحية التي يتصف بها الرقيق في الدولة الديموقراطية (٢) • ولقد أصبحت عادة شائعةً أن يمنح السيد رقيق منزله العنق اما في حياته ، واما في وصية عند موته . ودون ريب ، كان يختلف مصير الرقيق اختلافا عظيما تبعا لمركزه كخادم أسرة او صبى مهنة في التجارة أو مرة أخرى، بما فيه عثور جده، كمستخدم في المناجم • والحقيقة البشعة كانت ماثلة خلال التاريخ الاغريقي كله • ولكن التوكيد بأن المدنية الاغريقية كانت تعتمد على الرق كأساس لها ، يصددق فقط بتحفظات والامران لا يختلف الواحد منهما عن الاخر اختـــلافا فيــــه تناسب . كان الرق على مجال واسع قد جاء لاحقا لقيام الفن والعلم الهليني

⁽۱) كان الرجل الفقير يمتلك عبدا واحدا لمنزله وقد يقتنى الغنى عددا قد يصل الى الخمسين وكانت مساوى الرق أكثر وضوحاً فى المناجم وقد كان نسياس Nicias عندالله الفيا من الرقيدي فى لوريون قابل تقسو : ۷ ، ۷ من محن الاسرى الاثينيين فى محاجر سميراكوز ولقد أورد بروننج Balaustion's فى قصيدته مغامرة بلاوستيون Adventure قصة ظفر بعض هؤلاء الرقيق بحريتهم بتلاوة يوريبيدس المحادل على المحادل المح

وازداد كلما سيار ذلك الفين وذلك العيلم الى تدهور ١٠ ان الا مم الاخرى مثــــــل مصر وأشـــــور التي كانت تســــتخدم الرقيــــق في اعداد أكشـــر وفرة عجزت عن أن تحقق ثقافة يمكن مقابلتها بثقافة اليونان • وعلى ذلك فلا يَمْكُنُ تَفْسِيرُ الصَّفَّةُ الْفُرِيدَةُ الَّتِي اخْتَصِتُ بِهَا الْمُدْنِيةُ الْأَغْرِيقِيةٌ ، على أنها ترجع الى الرق • وفوق كل شيء كان الاغريق أول من ناقش المبرر الخلقي له (۱) · حتى لو أن ثقافتهم كانت ترجع الى الرق ، فكذلك كان أيضا فكر أولئك الذين وصلوا ، مثل السفسطائين ، الى أصول هذا الشر • لقه كان موضوعًا عامًا بين شعرًا وفلاسفة القرنين الخامس والرابع ، أنَّ الرقُّ لا يقوم على أسنس طبيعية ولكن على العرف • ولقد كان الكلبيون ينادون في جسارة بالتحرير · وكان السفسطائي الكيداماس Alcidamas يبشر في أرجاء اليونان بأن « الآله خلق جميع الناس أحرارا وأن الطبيعة لم تستعبد أى انسان (٢) . وقد نعى أفلاطون استعباد الاغريقي للاغريقي (٣) . وعلى هذا المثال فعل أرستطاليس الذي عالج الموضوع في « السياسة » كالعهد به ، بروح مصلح محافظ ^(٤) • وكان يعتقد أن العبيد بالطبيعة كانوا ، مثل معظم الهمج ، أولئك فقط الذين بسبب قصور في العقل والقدرة الخلقية فقدوا أهليتهم للاشتراك في حياة دولة ــ المدينة ٠ ومثل حؤلاء الرقيق «الطبيعيين» كان مقضياً عليهم بالعبودية كأدوات لازمة للحياة الخبيرة ، للمواطن الهليني الحر • لقد كانوا وسائط لغايات آخر ، ولم يكونوا غايات في أنفسهم وفي لغة زمن جاء بعد ذلك كانوا « مناعا » ولم يكونوا « أشخاصـــا » ويجب أن يحكم الرقيق حكما استبداديا ، لصالح سيده ، وليس لصالح الرقيق ذاته الا أن يكون ذلك بصفة عارضة · وكان يجب حقا أن يعامل بروح انسانية ولقد ذهب أرستطاليس ابعد من هذا حتى صرح أن الرقيق ، بهذه الصفة ولو أنه لا قدرة له على حياة العقل ولا يستطيع أن يكون له أية علاقة صداقة (philia _ رابطة الاتحاد الاجتماعي) مع سيده ، فان مثل هذا الارتباط قد يكون ميسورا له بصفته انسان ٠ ان منحاه يتناقض تناقضا ظاهرا مم المثل الأعلى المسيحي للروح الانساني • وعند أرستطاليس لا يكون للفرد من الناس ، على شاكلة حمدًا ، قيمة جوهرية ولم يخطر له على بال أبدا ان

⁽١) راجع مرى ﴿ نهوض الملحمة الاغريقية الصفحات ١٦ وما يليها •

۲) وهكذا يوريبيدس ٢٥١ : ٨٥٤ _ ٦ _

الاسم فقط حو الذي يرى فيه العبد عارا

وقی کل الامور الاخری ، فان رجلا کریما استعبد

لا يقل مستوى عن طبيعة الحر ، •

⁽٣) « الجمهورية » : ٥ ، ٤٦٩ · يظهر أنه لا يوجد رقيق في ١٩٩٩ بمهورية » وفي « القوانين » حيث يعترف بالرق ، توجد نصوص لتخفيف مساوئه · (٤) راجع على الاخص « السياسة » : ١ ، الغصول ٣ ــ ٧ و١٠٠ ·

السلالات المتخلفة يمكن أن تدرب حتى تصل الى القدرة على حياة أتم وتقرر مصيرها نسبيا . وكان أرفع وظيفة لهم هي القيام على خدمة حاجات المواطن الهليني المادية • أن طرق الحصر هذه طليقة في ظاهرها • لقد أدت عنه الاغريق كما عند غيرهم ، الى مساوى، خلقية لا يرغب أى شخص في التخفيف من خطورتها • وان ما حدث من أن المفكرين الاغريق أدركوا وجود المشكل وحاولوا ايجاد حل له ، يدل على تقدم عظيم على كل ما تحقق حتى ذلك الحين في التاريخ • وفي قصر الرق على أولئك الذين لم يكن لهم قدرة على الحياة الحرة فانهم صاغوا مبدأ يمكن أن يتوسع في تطبيقه في نطاق لا حد له ودثال ذلك ما فعله الرواقيون • وتوجد مشاكل مماثلة في العالم الحديث ولو أن حالة الرق وطرازه قد عفا عليهما الزمن · وعلى سبيل المثال : كيف يمكن تحقيق مستوى من الثقافة ، رفيع دون التضحية بالكثرة في سبيل قلة تاح لها وقت فراغ وكيف تذاع المعرفة بين الجماهير دون المجمازفة باستقرار المجتمع (١) . أن ما تسير عليه الأمور في عصرنا الحاضر كما يقوم عليه الدليل في معاملة السلالات المتخلفة والسير الرتيب وبشاعة الا حوال الصناعية في البلاد المتمدينة ، على السواء ، هو على نقيض صارخ مع المثل الاُعلى الذي جهر به • وليس من اللائق لناقد أن يقذف حجرا على الاغريق القدامي ، لاأن ما قاموا به فعلا كان دون مستوى وصايا أعظم مفكريهم ٠

⁽۱) ان قراء روایات هنری جیمس Henry James لهم أن یعجبوا ، كیف يكن للعالم المثقف الرائع الله ی صدور فیها أن یحتفظ بكیانه وهو بمعزل عن الرق الموجود افتراضا ولیس فعلا ، فی الجالین لراحته غیر المثقفین ،



الفِصُللسارْسُ الثقافة اليونانية المقدونية

١ ـ الاسكندر

١ - بانبلاج فجر القرن الرابع نلج عالما جرى عليه التغيير . ولم تعدد السلطة السياسية تتركز بؤرتها في أثينا واسبارطة ، ولكن مكانها التقل الى مراكز جديدة في الشمال ، وبدأت احلام حكم عالمي في مجال لم يسبق له مثيل في التاريخ الاغريقي تثير مطامح رجال السياسة والقادة العسكريين • ولم تكن لسيادة اسبرطة _ قصيرة الا مد ، تلك التي أعقبت سقوط الامبراطورية الا ثينية _ الا أهمية يسيرة أو لا أهمية للمدنية ، وسرعان ما أيقنت المدن البحرية خسواء دعموى اسمبرطة الظافرة في أن تكون محمررتهم من نير الا مينيين ، وأن أصبح طغيانها الصغير أغلظ من حقوى أثينا • وكان العالم الاغريقي يتحرق خجلا وسيخطأ عندما أعادت في صيلح أنتالسيداس (٣٨٧) المدن الأسميوية الى ملك فارس ، ومما كان له مغزى أبعد في خطورته ، اتجاه مركز الثقل السياسي صوب الشمال ، أولا الى طيبة في بويوثيا عندما حطمت تشكيلاتها المتكتلة المتراصة مشاة الاسبرطيين الذين كانوا مرة ، أولى منعة ، في لوكترا Leuctra (٣٧١) ثم عن طريق تسباليا الى مقدونيا ١٠ ان قيسام مملكة مقدونيا هو الواقعة الأساسية في تاريخ يونان القسرن الرابع (١) . وكانت تربط المقدونيين آصرة قرابة مع الاغريق في السلالة واللغة · ولما كانوا من سبكان الجيال الأصلاب ومحاربين بنشأتهم ، ويملؤهم نشباط مضبطرم ويخلصبون الي رؤساء عشائرهم فقد حافظوا على عاداتهم البدائية التى كانت لغزاة العالم الأيجَّى الأولينَ • على الرغم من قشرة الثقافة التي تحيط ببلاط كان قد رحب بمؤلفي الفاجعة يوريبيدس وأغاثون Agathon أن ملكا قويا داهية يستطيع أن يظفر ويستحوذ على اخلاص النبلاء الجامحين وأتباعهم ، كان ليجد في هذا الشعب أداة رائعة لسياسة عسكرية عظيمة .

⁽١) سمح للمقدونيين الذين كانوا قد حاربوا مع الاغريق ضـــد فارس بدخول الالعاب الالومبية ، عام ٤٧٦ .

وفي الواقع كان مثل ذلك الملك ، فيليب الذي ارتقى عرش مقدونيا عام ٣٥٦ وهو في سن الثانية والعشرين • وفي شبابه كانت تنشئته في طيبة حتى يقدر الثقافة الهلينية ، وما كان أقرب لغرضه ، أن يتقن تنظيم المحاربين ، للمشاة المتكتلين المتقاربين (phalanx) · وعلى غراد بطرس الأعظم الروسي الذي استخدم المدنية الغربية لتوثيق شمل امبراطورية شبه حمجية فقد نقل فيليب حاضرة ملكه من الداخل الى موقع ضاح على مقربة من الساحل وأعاد تنظيم مملكته ودرب المحاربين من رعاياه على فن الحرب ٠٠ وبهذا الســـلاح الذى صــنعه فتح تراقيا الى الشرق وأفاد من التفرق الدائم بين الدول الاغريقية في اخضاع مدن ايجا الشمالية وأمكنه أحيانا بالقوة وأحيانا بأعمال السياسة التي كان فيها أستاذا لا يجارى أمكنه بهذا كله الظفر بالسيطرة على تساليا واليونان الوسطى • وحياز ذروة النصر في خايرونيا Chaeronea (٣٣٨) على جيشي طيبة وأثينا مجتمعين فغدت اليونان كلها تحت قدميه • وكانت خايرونيا ــ التي تتجلى فيها البطولة ، تعني أكش من فشيل جهود دمستيتس Demosthenes خطيب أثينا الوطني ، لانقاذ دعوة الحرية الهلينية ٠ لقد دق في ذلك الميدان المستوم ناقوس موت دولة _ المدينة المستقلة • ومنذ ذلك الحين ، أصبح تاريخ اليونان السياسي تاريخ غزاتها المقدونيين •

٢ ـ وكان اخضاع اليونان في اعتباد فيليب مجرد الخطوة الاساسية لتحقيق مشروع امبراطورية ،كان يعتمل في عقول رجال السياسة والمفكرين في اليونان خلال نصف قرن ونيف وقد بينت هزيمة الغزاة الفرس عام ٤٨٠ تفوق جيش من المواطنين مدرب ، يدقعه الولاء لدولة ـ المدينة الحرة في الحرب على الوفرة الهائلة من المجندين سيئى النظام والتقويم ، الذين كانث رابطتهم الوحدة في الاتحاد ، خضوعهم المشترك لطاغية شرقى ـ كانث رابطتهم ال تعترف بهذا التفوق ، وقبل ختام القرن الخامس رحبت بزعماء العصابات المرتزقة من المغامرين العسكرين والوطن الاغريقي، بينما تمكنت بأربها السياسي وذهبها من بث الفرقة في الوطن الاغريقي، بينما تمكنت بأربها السياسي وذهبها من بث الفرقة في الوطن الاغريقي،

ولقد أوضع ارتداد ۱۰۰۰۰ من المرتزقة الاغريق من قلب الامبراطورية الفارسية حتى الاكسين عبر أرض وعرة وبين آهلين معادين يناوئهم جيش من الاعداء ـ أن اليونان لا يمكن التغلب عليها حتى لو كانت الحرب على غير تربتها ٠

ومنذ تلك اللحظة (٤٠١ ـ ٤٠٠) خامرت فكرة حرب انتقام ، غزو يونانى لفارس ، عقول القادة الاغريق (١) . ولقد رأى الفلاسفة وأصــحاب

الاسبوطى وجيسون Jason الاسبوطى وجيسون Agesilaus من فراى Pherae الزعيم التسالى القوى .

المثل العليا من السياسيين من امثال افلاطون واسقر اطسى في حمليبية فومية ضد الهمج الفرصة للاتحاد الهليني وعلاج الصراع الداخلي (١) ولكن دول المدينة في اليونان كانت تحرص على استقلالها حرصا جاوز الحد ، دعاهم الا يتسامحوا في قيام تكتل سياسي ولقد فرض الاتحاد من الخارج ، الملك المقدوني ولما دانت السيادة لفيليب بعد خايرونيا بقوة عتاده ، أعلن عن المغامرة التي طال وضع الخطة لها وكان جيشه قد نظم واخذ أهبته للحرب عندما مات بيد سفاح (٣٣٦) ، ووقع عب، تحقيق المهمة على عاتق ابنه الاسكندر و

٣ - ان الاسكندر يجى، فى ختام فصل قديم فى ناريخ العالم وبداية آخر جديد ، كان غزو خسيارشاى لليونان فد استهل ناحية جديدة فى المباراة العتيدة بين الشرق والغرب، وكان اجتياح الاسكندر للامبراطورية الفارسية ختام هذه القصة فى الفاجعة التاريخية ، وكانت الكارنة تعشى البصر فى سرعتها ، ففى ربيع عام ٣٣٤ عبر الاسكندر السبنطس وسحق حرس الفرس الامامى على جرانيفس Granicus) واجتاح الاراضى الساحلية فى آسيا الصغرى واستوثق التحكم فى الطريق العام العظيم التى نيسر عبر جبال الداخل حتى بوابات كيليكية وفى السنة التالية ، ظفر بأول نصر له عظيم الداخل حتى بوابات كيليكية وفى السنوس Issus فى الركن الشمالى الشرقى من المبراطوريته أرض المشرق وقد عرض عليه الملك المغلوب الشيطر الغربي من امبراطوريته حتى الفرات غير أنه رفض فى استعلاء تصالحا فيه مساومة ،

ان الاستيلاء على صور في عام ٣٣٢ بعد مقاومة تنبي سلفا عن مقاومة قرطاجنة أو أورشليم _ كان الساميون مروعين عندما يحاصرون _ جعل الاسكندر يمك زمام القوة البحرية في شرق البحر المتوسط وأعقب هدا اجتياح كنعان ومصر •

وفى عام ٣٣١ واصل السير الى قلب الامبراطورية الفارسية وظفر بالغلبة فى ذروتها على دارا فى جوجيه الله فى وادى دهة وقه وقه كشف موت الملك الهارب ، فى الصيف التالى للعالم عن غرض الاسكندر الحقيقى الذى كان الى ذلك الحين ، ملكا مقدونها وقائدا عاما للاغرين ، وهو الآن يبرز للامام كوارث للمملكة الفارسية ، « كملك المهلوك » ، بدلا عن دارا ، ولقد شهدت السنوات الخمس التالية سلسلة من الحملات الرائعة والتقدم دون عائق وأخضع فيها الاسكندر الولايات الشرقية حتى أكسس

⁽۱) یظهـر أن هـــذا ما ینطوی علیه ما جاء فی جمهوریة أفلاطون ه ، ۷۰ ـ ۱ . تراث العالم القدیم

جاكسرتس Jaxartes والى ما وراء الهندوكوش ، واخترق ممر خيبر وفتح البنجاب واجتاز وادى السند حتى مصبه ، وعندما رفض جيشه السير صوب الشرق الى الكنج Ganges عاد الاسمطول عن طريق الخليب الفارسى والقوات البرية عبر صحراء مقران المروعة ، ورجع الاسكندر الىسوس حاضرة فارس القديمة في ربيع ٣٢٤ وقد خصصت شهور قليلة لتنظيم الامبراطورية واسعة الارجاء ، وقبيل يونيو من عام ٣٢٣ كان قد جمع في بابل جيشا لجبا لغزو بلاد العرب ، وهناك اخذته فجأة حمى ووافته المنية بعمد مرض دام عشرة أيام ، وله من العمر اثنان وثلاثون عاما ،

٤ _ وقد فتحت غزوات الاسكندر عالما جديدا أمام اليونان ، وبتوسيع مدى المعرفة اتت بنتائج هامة على الفكر العلى · ولكن أعظم جلائل أعساله كان نشر الهلينية على العالم الشرقى · وتظهر عبقرية الاسكندر السيامسية في أعظم بيان فيمسا انتواه عن تدبر ، من صهر الروح الهلينية والروح الشرقية في كتلة واحدة ·

فمن جهة تبنى الوسيلة الفارسية فى العيش واللبوس الفارسى والعادات الفارسية - ومارس وشبع التزاوج المتبادل واعترف بديانات الشبعوب المغلوبة وصار فى جميع الأمور شرقيا أمام الشرقيين ومن الجهة الا"خرى أدمج فى نظام المشاة المتكتلين المتقاربين ، الفرس وربى شبابهم على الثقافة الهلينية ورقى اشرافهم فى خدمته ولما كان يدرك فى وضوح أن سياسة المزج هذه يجب أن تقوم على أساس اقتصادى ، جهد فى أن يخلق مذهبا المتجارة العالمية يربط النيل ودجلة والسند ، بالبحر المتوسط (١١٠ و ان قلة من أتباعه المقدونيين كانوا قادرين على أن يسهموا فى هذه الافكار العظيمة وانا لنقرأ عن سخط وعصيان بين حين وآخر فى الأعوام التى تلت عام ٣٣٠ مما كان يدفع الاسكندر الى ندرة من أفعال القسوة هى على نقيض بين من ديدنه فى السماحة وانسانية طبعه وكانت أداته الهامة فى العمل على تلاحم الشرق بالغرب ، تأسيس المدن على النموذج الهلينى وكانت مدن الامبراطورية

⁽۱) كان الاسكندر يقدم نفسه في كل مكان على أنه نصير الاديان والعادات الوطنية وقد أظهر مجاملات خاصة على سبيل المثال المليه ود ومن المحتمل أن اليهود كانوا منتشرين في جمساعات عظيمة في ارجاء الامبراطورية الفارسية وكانوا يحافظون على طرق المواصيلات الداخلية (وخاصة مع بيت المقدس) ، قدموا له خدمة عظيمة كمرشدين في سيده في بلاد لابد أنها كانت ، في الواقع ، غير معروفة ويتحدث مهافي في بلاد لابد أنها كانت ، في الواقع ، غير معروفة ويتحدث مهافي مخابراته الطبيعية ، مراطورية البطالمة ، صيفحة ٨٥ ، على أنهم « ادارة مخابراته الطبيعية ، ٠

الفارسية قليلة العدد وهي حقيقة تفسر نهائية التصياراته الحاسب في المبدان •

وكان الاسكندر يقيم المدائن في كل مكان أثناء تقدمه

الاسكندرية وهي أشهرها جميعاً ، في مصر ، رنى وادى الغرات ، وفي أقصى شمال شرقى التركستان ، وعلى ضفاف السند ، وعلى شمواطىء الخليج الفارسي ، وهذه المدائن بمستعمراتها من المقيمين المقدونيين والهلينيين كانت تكون المراكز الدائمة للثقافة الاغريقية ، وكانت نتيجة هذه السياسة ، التي اتبعها خلفه ، ان حيأة الاقليم الشاسع من ايجا الى السند ومن القروين الى الحبشة أتت عليه الروح الهلينية بالتحول أن في درجة تعظم أو تصغر ، وقد تأصل العلم الاغريقي في بابل وتأثر فن ودين وحكم الهند السياسي ، بطابع العقل الاغريقي ، وعندما تمدن الفكر في أن هذا العمل العظيم يمثل جزءا فقط من سياسة الاسكندر أنجزه في شهور الفراغ القليلة بين الغزوات ، تدرك أنه من سياسة الاسكندر أنجزه في شهور الفراغ القليلة بين الغزوات ، تدرك أنه حدث لا يكاد يوجد له مثيل في تأريخ البشر ،

٥ ـ وقد ادعت الا سرة الحاكمة في مقدونيا أنها من سيسلالة اغريقيـة وكان الاسسكندر في خصسائص الحليقة الجوهرية ، اغريقيا _ وفي أوقات ، كانت العواطف الجامحة تحطم حدود ما كان يتجمل به من شــماثل انســانية وتقويم نفسي بطبيعته ولو أنه أظهـر ، عن أعمال العنف القليــــلة المدونة ، ما يوازيها من ندم عارم • • ولم تكن الثقافة الاغريقية عنده ، كما كانت عنيد الكثرة من ضباطه قشرة رقيقة تحجب الطبع الهمجي فيه ــ ان شعرها وفكرها أثارا اثارة عميقة طبيعته المتحمسة المستعرة ، وكان لمدة ثلاثة أعوام فيحداثته وهو بين الثالثة عشرة والسادسة عشرة تلميذا لارستطاليس أعظم مفكر في عصره ، ولقد تغذى خياله بقصيد هومر ، وني بلاطه ومعسكره كانت تقـــام احتفىالات الالعماب الرياضمية وتمثيليات الفاجعة ، وفي سماعة الانتقام من طيبة عها عن منزل بندار من أن تلتهمه السينة النيران • وعندما كان يجلس « كملك الملوك ، عملى عرش دارا العظيم أو يتخمل في مصر أنواع التشريف التي كان يتميز بها فرعون ، لم يكن أبدا ضحية مجده الخاص ، ولكن ظل قلبها وعقلا اغريقيا وكانت له قوة بدنية عظيمة وشمجاعة ويجازف ثلاثة رفاق داخل مدينة محاصرة وأصابته جراح كادت تقضى عليه وكان لزاماً على ملك المقدونيين غلاظ القلوب ، الذين كانوا ينزعون الى الحرب ، أن يملك زمام ولائهم بالبسالة الشخصية ٠ ان قلة من الشخصيات التاريخية العظيمة يتجردون عن ضعة الروح ، كما كان الاسكندر ٠

ولما كان مكشوف الطوية ، صادقا ، متحمسا في الصداقة الشيخصية _ ويتسم بصفات الفروسية للأصدقاء والأعداء على السدواء ، وتستبد به كبرياء نبيسلة وحب للشرف فانه قسر قواده وجنسوده كليهما على خدمنية بوشيجة قوية من المغناطيسية الشخصية ، وكانت نقاوة خصساله الخلقية مضرب الامثال ، وأعجوبة زمانه ، وبهذه الخصائص في عقله وشخصه كان يأتلف صفاء البصيية وفدرة على أن يلائم بين الوسائط والغايات وأسمى نغوق في فن الحبرب والجمع النادر بين الخيال السياسي وفن ادارة شئون المدولة ، في ذروته ، وكان بطسل خيساله الابداعي (الرومانسي) أخلوس الالياذة ولكن في الاسكندر ترى وقد ازدوج بالحساس والشجاعة وحب المجد الذي كان للبطل الهومري ، ميراث الثقافة الخلقية والعقلية الزاخر الذي جاءت به السلالة الهلينية في مجرى تاريخها الطويل .

٦ ـ وقد جاء في الأسطورة أن الاسكندر وهو في النزع عندها سأله قواده عمن يورثه امبراطوريته ، أجاب « للا'قوى » ولمدى عشرين سنة كانوا يتأمرون ويتحاربون من أجل الميراث ، الى أن قررت معركة أفسس في فروجيا (عام: ٣٠١) ــ الخطوط العريضة للتقسيم ، للعصر اللاحق • وقد آلت شمبه جزيرة البلقان الىلوسماخس Lysimachus وكونت مملكة مقدونية منفصلة لها السيادة على اليونان الاوربية وكان بطلميوس قد احتل مصر عقب موت الفاتح العظيم مباشرة ، واستمرت أسرته في حكم ذلك القطر الى أن الدمج في الامبراطورية الرومانية • ووقع معظم أملاك الاسكندر ، الا قاليم الا سيوية من ایجا حتی السند ، فی بد سلوکس الذی اصبح منذ ذلك الحین ملكا على آسياً • ولا يمكننا أن نتقصى التاريخ المفصل للمشاحنات التي وقعت بين هؤلاء الحكام خلال القرنين التاليين اللذين ثارت فيهما العواصف والتغيرات • لقــد كانت سياسة شرق البحر المتوسط في أيدى حكام مستبدين ، هلينيين كثيرا ما كانوا قادة قادرين في الحسوب والسياسية ، وكثيبيرا ما كانوا ابداعيين (رومانسيين) في شخصياتهم وأقدارهم ، ومن الجهة الاخرى ، كثيرا ما كانوا مجرد أوساط ، لعبا للفرص والظروف ، مغامرين محبين لذواتهم أو هاوين فن ، فيهم خمولة ، أو عبيدا للفسياد والعاطفة التي تنزع للانتقام (١) ، وفي عصر كان يتيح فرصا لا حد لها للعبقرية الفردية فاننا لا نجد زعيما للنهاس من الطراز الأول الا الى تلك اللحظة التي سار فيها في فجر القدرن الشهاني

⁽۱) ان أول السلوكيين ، وأول البطالمة وحكام فرغامس الا تاليديين هم أمشلة للحكام ذوى القدرة ، دمتريوس Demetrius محساصر المدن (Poliorcetes) وفورهس الافيروسي Phyrrus of Epirus وغورهس الافيروسي Thyrrus of Epirus وانطيوخس افيفانيس Antiochus المرتزقة من الجنود المغامرين ، الرومانسي وانطيوخس افيفانيس Epiphanes (مظهر الله) من هواة الفن ، وتضيف « الأميرة _ النمرة » التي ترجع الى أصل مقدوني اضافة عظيمة ، الى الاهتمام باشتخاص العهد (راجع بيغان Bevan _ بيت سلوكس House of Selencus))

شخص البطل القرطاجني العظيم الى مصيره ، عبر المنظر العام للعالم الشرقي يضمر الى النهاية المريرة ، كراهية لروما لا يخمد أوارها ،

ولكن هنيبال كان ساميا ومنفيا في بلاد غريبة ، وكان حكامها الانتيجونيين والبطالة والسلوكيين قد صيغوا في قالب جد مغاير ، واهميتهم للتاريخ ترجع غالبيتها تقريبا الى توسيغ سياسة الاسكندر في صبغ الشرق بالهلينية ، وبخلاف ذلك فقد تابعوا طريقة التعاظم الشخصي او اتبعوا في مناهجهم في الادارة النماذج التي وضعها السلف من حكام مقدونيا ومصر والامبراطورية الفارسية ،

ولما كَانُوا اغريقًا في السلالة واللغة والعادات ، فقــد كانُوا يديرون دفة الحكم في القصور الهلينية بمعاونة الجند الهليني والوزراء الهلينيين وفي نية مدبرة نشروا المدنية الهلينية وحافظوا عليها ، وسبقوا في جيلهم رسالة روما التاريخية في زمن لاحق ، وكان تأثير هذه السياسة في الشرق وفي الغرب على السواء لا يمكن حصره • وكان معظم نجاحها مستقلا عن شخصية الملك الذي كان كما لاحظنا لا يعمل شيئا أو فظا جافي الطبع • أن بلوبيوس بوصم اسم البطالة في صراحة بأنهم شخوص لا أحمية لهم (١) . ومع هـذا فقـد كان حؤلاء البطالمة عينهم هم الذين درجوا على تأليه الحكام ، لقبد كان ملوك مصر القديمة يعبدون على أنهم المظاهر الجسدية لا مون (= رع) وحتى الاسكندر عبد كاله اثناء حياته • وسرعان ما شـاعت العـادة ، بين السلوكينين مشــلا • وفي منشاها كانت هلينية دون أن تكون شرقية ١٠ أن الدين الألومبي كها رأينا قد صور الآلهة في شكل الانسان وفي نهج غريب عن ديانات الشرق ، وكان اختلافهم عن الناس اختلافا في الدرجة لا في النوع ، الا في واقعـة خلودهم • وفي العصر الهليني كانت الحاجة الي الخلاص يحس بهــــا احساسا ملحا ، والا ناجيل الفلسفية (التي سأتحدث عنها قريبا) كانت عسيرة الفهم عسرا تجاوز الحد ، لتستهوى الخيال الشعبي ، لماذا اذن لا يجب اعتبار مخلص حي الها ؟ وزيادة على ذلك قان الممالك التي تركز الحكم فيها والتي أقيمت في الجيل الذي جاء بعد الاسكندر كانت في حاجة الى رمز

⁽١) انه يقابل « عدمهم » (Oudemeia) بقدرة السلوكيين العالية ٣٤ ، ١ ولو أن الاسكندرية كانت مركزا هاما للثقافة الهلينية (راجع القسم الثاني) فقد حكم البطالمة مصر على مناهج الفراعنة القدامي ، وامستخدموا القطر كضيعة شخصية تأتي بالكسب قاصرين همهم على سسيادتهم ونفعهم ، وانا نشمع القليل عن وزراء السلوكيين ولكن يبدو أنه أحسن القيام على المسكومة حتى تحت حكم ولاة خاملين ، أن البيروقراطية كانت قد وطدت نفسها ، قبيل هذا الوقت ، في عالم البحر المتوسط .

ظاهرى للوحدة والولاء الشخصى للحاكم · وقد حققت عادة التأليب هذه المطالب الجديدة في عهد السيادة المقدونية كما بعد ذلك ، في عهد سسيادة الامبراطورية الرومانية ، وانها تظهر للعبريين والمسيحيين الذين ترعرعوا في عبادة اله واحد ، خالصت ، لعنة كفر · ولكن الاغريقي والروماني كانا ينظران اليها نظرة جد مغايرة · ولم تكن تعنى عندهم أكثر ما يعنى الوضع في قائمة القديسين ، عند المسيحيين الكاثوليك في زمننا ، الا قليلا ·

لقد كانت طريقة طبيعية للتعبير عن العرفان بالجميل لمنافع الخسلاس . ولو كان ما لدينا من سمجلات وافيا أكثر مما هو عليه ، لكنا على الأرجح قد . وجدنا أن مهمة بسط الهلينية كانت في أيد بيروقراطية قديرة ، وأن الاداة الادارية كما حدث بعد ذلك في عهد الامبراطورية الرومانية حافظت على كفاءتها على الرغم من شطحات الافراد من الحكام · ومثل يسترعى النظر ، لهذه الكفاءة هو تقدم الزراعة المصرية تقدما سار على مذهب منظم ، في عهد البطالمة وهي مهمة كان قد أهملها الحكام الفرس • ونتيجة لهذا ، أصبيحت مصر أهم مخزن للغلال في الامبراطورية الرومانية ، وزيادة على هذا _ فان المدينة الهلينية وحي أداة السياسة العظيمة كان منشأنها بمجرد أن تؤسس، أن تزدهر عن طريق حيويتها الخاصة ، العضوية · وسنتحدث في قسم ثان قادم ، من هذا الفصل ، عن طبيعة الثقافة التي نشات على هذا المنوال في الاسكندرية عند مصب النيل وفي انطاكية على الاورتط وفي سلوكيا على الدجلة وفي مائَّة مدينة أخرى كانت تدين بوجودها الى الاسكندر وخلفسائه ٠ ولقد كان الملوك السلوكيون في آســيا ، من بين الاُسرات الثــلاث الاغريقية المقدونية هم الذين حملوا أثقل عب، ومع هذا فقد ساروا قدما في العمال عِمل نشر الهلينيــة بما كان له عظيم الاثر · وكانت كل من مقدونيــة ومصر دولة متضامة متجانسة ومن السهل نسبيا الدفاع عنها ، بينما كانت الامبراطورية الاسبوية يعوقها عدم الوحدة الداخلية والتماسك ، كما كانت الحال عينها في فارس في زمن مضي ، وقام الدليل على أن ملوكها كانوا غير أكفاء على أن يصاولوا في نفس الوقت منافسيهم في الغـرب ، وفي الشرق ، البطالمة والمقدونيين من جانب ، ومن الجانب الآخر الدولة الفارثيــة التي نهضت في القرن الثالث في ايران (١) . وسرعان ما استعادت البنجاب استقلالها (۲) ، وآلت الولايات الى الشرق من دجلة ، الى الفارثيين ، وفي

⁽١) كان الملوك.الفارثيـون أسرة سـقوثية ، واسـتقروا عـلى الهضبة الايرانية .

⁽٢) يجب الا يغيب عن البال أن مدنا اغريقية بمستعمرات اغريقية أقيمت في البنجاب وأن النفوذ الاغريقي في ذلك الجزء من الهند لم ينته باستعادة الإستقلال • لقد كتب أمير وطنى الى انطيوخس الاول يطلب منه أن يرسسل سفسطائيا اغريقيا الى البنجاب ، وأجاب انطيوخسان السفسطائيين لا يباعون (بيغان ١ ، ٧٩٧) •

بواكير القرن الثاني وجد خلفاء سلوكس أنفسهم محصورين في الاراضي التي تقع بين الفرات والمشرق وقد حبسوا بين فارثيا وروما · وبعد مائة سينة ، توارى حكمهم حتى من سوريا وواجهت جحافل الرومان الفارثبين علىالفرات ·

ومع همذا - ففى خلال هذه القرون القلائل حقق بيت سلوكس أمورا عظيمة للمدنية و بتأسيس طائفة عظيمة من المدن فى سوريا وبلاد بابل وفى آسيا الصغرى والاراضى الواقعة حول القزوين ، فانهم غرسوا الهلينية فى الشرق الاوسط ومهدوا ساحة اجتماع للفكر الاغريقى والشرقى (١). ولم يكن الدين من جانب واحد وحسب واذا كانت الثقافة الهلينية قد تأصلت فى آسيا ، فان ديانات الشرق أيضا بدأت تسيطر على عالم البحر المتوسط وكان الاندماج مسحونا بنتائج هامة ، انه كان فى انطاكية المتوسط ، وكان الاندماج مشحونا بنتائج هامة ، انه كان فى انطاكية المتوسط ، وكان الاندماج مشحونا بنتائج هامة ، انه كان فى انطاكية المتوسط على عليم المعرف الى الغرب الحاضرة السورية للسلوكيين أن تلاميذ الديانة التى قدمها الشرق الى الغرب أطلق عليهم لاول مرة الاسم الاغريقى المسيحيون (١) .

٧ ـ لقد ذكرنا آنفا أن قيام الدولة المقدونية كان معناه سيقوط دولة ـ المدنية الهلينية ، كوحدة سياسية مستقلة ، وكان هذا الشمن الذى دفعتـ اليونان للفرصة التى تاحت لها فى بسط الهلينية على الشرق ، وكان هذا العمل الجليل ميسورا فقط لدولة عظيمة ، وفى الارزمنة القديمة فى طول مداها ، كان معنى الدولة العظيمة ، الحكم الاستبدادى ، وسنرى كيف أن روما أيضا كنت عن أن تكون جمهورية عندما استحوذت على امبراطورية عالمية ، الاسماليب التى تستخدمها الامم الحديثة للتوفيق بين ممتلكات فسيحة الارجاء الاساليب التى تستخدمها الامم الحديثة للتوفيق بين ممتلكات فسيحة الارجاء والاحتفاظ بالحرية السياسية وهى الطباعة والنقل بالبخار وطرق المواصلة بالكهرباء ، وفوق هذا كله الحكومة النيابيــة ، لم تكن معروفة للاقدمين ولكن توكيدنا ولو أنه صادق فى معظمه ، يجب أن يقبل بتحفظات معينة ويرجع أحد الامساب الى إن المدنية الهلينية ماتت موتا عسيرا ولقد شياهدت

⁽۱) حلت سلوكيا على الدجلة محل بابل التي أصبحت منه ذلك المين معرد مركز ديني وظلت سلوكيا مدينة اغريقية في عهد الفارثيبين (۲۰۹ : ۲۰ : ۲۵) وقد نسب اسطرابون (۱۱ ، ۲۰۹) ، الذي عاش في عهد أغسطس عدم تقدم موارد هورقنيا Hyrcania واقليم القزوين في زمنه الى ما وقع من أن الاغريق لم يحكماهما اطلاقا والقدد قامت المحكومة الاغريقية المقدونية في حماس بتنمية التقدم المادي والاقتصادي والطرق والري والمصارف ۱۰ الخ وعن عاليه و راجع بيفان ۱ ، ۲۸۱ وعلى وجه عام الفصول ۱۱ الى ۱۶ من كتابه و

⁽۲) الاعمال : ۱۱ و ۲٦ بدأ مذهب مثرا في الديوع في آسيا الغربية في عهد خلفاء الاسكندر ، راجع السفر الثاني فصل ٩٩ ٨ .

الحقبة الاغريقية المقدونية مكافحات متكررة بين القوات التى تناصر النزعة المجهورية وتلك التى تنزع الى الحكم الاستبدادى ، ولم يكن فى قلة من الحلالات أن الجمهوريات كانت قادرة على الاحتفاظ بكيانها - وكان الائمر كذلك فيما يوالى حدود امبراطورية الاسكندر فى الغرب حيث ظلت جماعات مثل سيراكوز وطرنطم Tarentum ومسيليا Massilia مستقلة الى أن أدمجت تحت حكم روما ، وفى جهات أخسرى نجد المدن الفردية تحتفظ أو تسترد استقلالها طبقا لظروف الزمان والمكان المتغيرة ، وفى اليونان الاوربية فازت أثينا واسبارطة وفاز التحالف الايطولى والتحالف الاخائى بحكم ذاتى لفترة عابرة ، وشبيه هذا يصدق على بوزنطية ، وهوقليا ، على الاكسين وخيوس وبعض بلدان ايجة ، ولقد استمتعت المدينة الجزرية ، رودس وخيوس وبعض بلدان ايجة ، ولقد استمتعت المدينة الجزرية ، رودس وبسطت حمايتها على الولايات الاضعف دون فرض ضريبة وأنشات مدونة وبسطت حمايتها على الولايات الاضعف دون فرض ضريبة وأنشات مدونة وحافظت على ابتعادها عن المشائل الدولية حتى منتصف القرن الثاني (۱) .

ومثل آخر : كانت فرغامس Pergamos التى ازدهرت كموطن للفهن والثقافة تحت حكم ولاة منها ، بيت أطلس Attalus وكانوا أمراء من التجار ذوى ثراء دافعوا عن ذمار الهلينية ببسالة ضد حملات المغول الهمج على آسيا،

ولكن غالبية المدن الهلينية كانت خاضعة سياسيا لاحدى الممالك المقدونية الثلاث ولقد سمح لهذه المدن ، في معظم الحالات بالحرية التامة في الحكومة المحلية واعترف بكثير منها مثل أزمير أو المدن الهامة في كليكية وفينيقية ووادى الاورنط بأنها دمقدسة ومعصومة ، تقوم خارج مذهب الادارة العادى، وكان مركزها تحت الحكام المقدونيين كماكان في عهد روما ، مماثلا لمركز المدن الهانسية الحرة في زمن الامبراطورية الرومانية المقدسة وكان الحكام حريصين على مراعاة صور الاحترام الخليق بتقاليد دولة _ المدينة الهلينية ، العليا ، وأن يتحدثوا ليس عن « رعية » ولكن عن « حلفاء » وعن «المساعدات الاختيارية» ، بدلا عن «الجزية» وأن يقووا صالحهم المادى عنع سخية وخاصة لمعابد المدن وأن يحجبوا على وجه عام ، تحت قناع من الحرية المعترف بها ، حقيقة الخضوع القاسية وكانت المدن في دورها على استعداد بأن تتزلف الى الطغاة بأنواع التكريم الالهي،

⁽۱) أسسبت رودس عام ٤٠٨ وكانت تقوم بمسا يقوم به الوسسيط ، بين اسكندرية وسوريا والاكسين والمواني الأوربية .

وهسندا علامة على تدهور في مزاج دولة المدينة في القسرن الخامس (١) وفي جميع الأحوال ، كان السلوكيون يحبون الهلينية حبا صادقا ، وكانوا يعلمون تمام العلم أن بسط الصبغة الهلينية كان يمكن انجازه فقط عن طريق متعضى المدينة ، ولكن عندما يضع المرء موضع الاعتبار الكلي اسستقلال المدن الفردي وتضاعف البلدان الجدد ، في المملكة السلوكية وسسياسة التسامع التي جرى عليها حكامها للقديم منها والجديد على السواء فان المقيقة تظل قائمة بأن سيادة دولة سه المدينة الاغريقية ومعها اصل نبع روح الحرية السياسسية قد ذهبت عن الوجود ، وعلى ذلك يمكننا أن تقدر المقاومة في حماس شهديد التي قامت بها أثينا ضد فيليب بزعامة ديموثينس ورفض الولايات الاغريقية من أن تعميها روعة انتصارات الاسكندر التي تأخذ بالا بصار ، عنالتضحية الحقيقية التي كانت تترتب على تلك الانتصارات ، ولقد شعروا سه بالغويزة سهن ضربة قد وقعت على الجذور التي أفرخت منها الهلينية ، وفي الواقع كان أن ضربة قد وقعت على الجذور التي أفرخت منها الهلينية ، وفي الواقع كان الاثمر كذلك ، وفي بطء ولكن في توكيد فقدت السهلة الاغريقية نشاطها القديم في غضون العصرين الاغريقي سهلة ولكن و الاغريقية نشاطها القديم في غضون العصرين الاغريقي سهلة القديم و الروماني ، القديم في غضون العصرين الاغريقي سهلة القديم و الروماني و القديم و المناها الهنويزة المقديم في غضون العصرين الاغريقي سهلة الهديم في الروماني و القديم و المقدون العصرين الاغريقي سهلة القديم و الروماني و المقديم و المهلية الإغريقية التي المهلية الهديم و المهرية و الاغريقية و المهرية و المهرية و المهرية و المهرية و المهرية و الاغريقية و المهرية و

وكان الاغريق د أشبه بمالك أسرة قديمة لا مكوس عليها الا للملك ، رهن وفقد ميراثه ولكن لا يزال يسمح له بأن يعيش في بيته القديم • ولقد ذهب عنهم سحر الملكية الجوهري ، ومعه كل بهجة الحياة الاجتماعية وفيضها ، ولو أن هذه الكارثة كانت لتعمل على توسيع افقهم العقلي وتوجد لهم مصالح جددا وعملا آخر يضطلعون به ـ فان ينبوع جهدهم العقلي ما كان ليجري مرة أخرى بمثل ذلك الصفاء والقوة كما في أيام الحرية الكاملة لدولة المدينة ، (٢) الفردية • ودون ريب ، تفتحت في نفس الوقت امكانيات جدد أمام الهلينية وقد أتت مع تبدل الاحوال الاقتصادية ، نتائج اجتماعية وسياسية بعيدة آلمدي ، فأنه بوجود معظم التجارة الشرقية في يد اليونان ، تقدمت مؤسسات الأعمال في قياس جديد على نطاق واسع • وحلت محل مناهج الصــــارف القديمة مناهج أخرى ، واتسعت مسافة الخلف بين صاحب رأس المال والعامل الصناعي مع النتائج التي لا معدى عنها في أن أمان المدن التجارية الهامة أصبح يهدده الخوف من ثورة وارتفعت الاُســعار في كل مكان بحيث خرجت عن كل تناسب مع زيادة الا جور وقد فقدت الدراحمة بين القــرنين الرابع والثالث نصف قيمتها وكانت الجماهير في خطر دائم من حدوث مجاعة ولم يكن يوجه طبقة وسطى عظيمة لتكون جسرا للهوة التي كانت تفصيل ذوي

⁽۱) لقد منحت ديموقراطية مليطوس المعادة الرتب الالهية على انطيوخس الثانى الفاسد (Theos) • وعن تاليه الاثمراء ، راجع مرى « خمسمراحل » الصفحات ١٣٣ وما بعدها •

⁽٢) ورد قولر. Warde Fowler _ دولة المدينة الصفحات ٣٠١ .

اليسار العظيم عن الفقراء فقرا مدقعا و ولهذا قامت الصيحات لمجموعة الأدوية التى تنعفى جميع الأدواء الثورية كالغاء الديون وتقسيم الأرض تقسيما متعادلا ومصادرة الملكية الشخصية وتحرير العبيد _ تلك التى وجلت عضدا نظريا من أفكار الرواقيين التى كانت تنتشر الآن بين الطبقات المثقفة (۱) وعلاوة على هذا _ فان غزوات الاسكندر جلبت عالما أوسسع الى داخل مجال نظر الانسسان ، أكثر مما كان يتوانق مع الاحتفاظ بوطنية تتصلل بالمدينة وحسب وقد مهد استبداد مقدونيا وروما وهو يحطم الحواجز التى كانت تفصل الاغريق عن الهمج والغربي عن الشرقي ، الطريق للمثل الأعلى المندهب الكوني الذي كانت تعبر عن فلسفة الرواقيين ، وفي القضاء الروماني وأخيرا في الديانة المسيحية ولقهد كان يوجد شيء فيما خلقته العبقرية وأخيرا في الديانة المسيحية ولقهد كان يوجد شيء فيما خلقته العبقرية الاغريقية وفي روحها يتعالى على قصور السيلالة التى انتهجتها وكانت الهلينية نورا ليس فقط للهلينين ، ولكن للبشرية ورأت الساعة التى غابت فيها في سماء موطنها ، فجر طلوعها بين الشعوب غير الهلينية وفي سماء موطنها ، فجر طلوعها بين الشعوب غير الهلينية .

« ٢ ـ الثقافة الهلينستية »

٨ ــ كان البلى الذى أصاب الهلينية جد تدرجى لان الثقافة الاغريقيـــة احتفظت بنضارتها وقيرها خلال الفترة المستطيلة من التدهور ، لقــد غاضت الينابيع ، لكن الجدول كان لا يزال يفيض ولو أن جرمه أصبح أقل وفى دكود أعظم • وكانت الامواه ، أمواه اليونان •

وغرضنا هنا أن نضع شبكلا مجملا لخصيصة تلك الثقافة العامة لها يطلق عليه العصر الهلينستى الذي يقع بين حكم الاسكندر وحكم روما (٣٠٠ - ٣٠٠ ق٠٥) (٢) وفي فصل قادم ، منتحدث عن الهلينية في عهد الامبراطورية الرومانية ، ويجب أن ناتي على ذكر حقيقتين حاسمتين ، في مستهل القول:

اولا: كان يعنى فقدان استقلال المدينة (الاسستقلال المدنى) أن مهمة الحكم الخطيرة لم تعد بعد من شأن المواطن الفرد ، ومنذ ذلك الحين ، يسسير الادب والفكر في جو من المصالح الشخصية وجو الحياة الاجتماعية ، وهي عول عن الحياة العامة ،

⁽۱) راجع تارن Tarn ، «العهد الهلينستى» الصفحات ۱۰۸ ـ ٤٠ عن، « المسالة الاجتماعية » بتوضيح مفصل ، من الحركات الثورية في اسبارطة في القرنين الرابع والثالث (Agis, Cleomenes and Nabis)

⁽۲) ان التعبیر « حلینستی » Hellenistic غیر واف ولکنه شسالم الاستخدام ، وأفضل منه التعبیر الاغریقی المقدونی Graeco-Macedonian أما « الاسكندری » الذی یستخدم كثیرا ، فانه مغرر جدا ، ومغزی التعبیر به Hellenism" .

لانيا: ان اليونان تعى وعيا يطرد ازديادا ماضيها الذى أنجز ، وهى حتى ذلك الحين كانت خالقة الحاضر والمستقبل تصبح الآن تاريخية تنزع الى التأمل انه عندما يسير الواعز للخلق الى بلى ويبدأ النشاط فى الوهن تتحول السلالة صحوب جملائل أعمالهما الماضمية لتحلل وتسمجل ، ان بومة منروا Minerva لا تشرع فى طيرانها الى أن تبدأ ظلال المساء تخيم (١) .

9 - ان الادب الهليني والفن الهليني هما نتاج أحوال الحياة والفكر التي تغيرت و ان الادب به بصحفة عامة به يتميز بالثقة والعلم وبالنقد والتامل وبمحاكاة النماذج القديمة وصب الخبر الجديدة في الفوارير المتيفة أو مرة أخرى و بالرغبة في تقديم التسلية الاجتماعية لجمه ور منقف وهو يعتمد اعتمادا وثيقا على رعاية العظماء وفي هذا المجال وكما في مجال العمل اكن العصر عصر رجال ماهرين من الدرجة الثانية وكان رجل العلم النابه حقا و أرطوستينس Eratosthenes يلقب (ببيتا Beta) وأي من الدرجة الثانية وكان التعبير عن الغيرة التي كان يشعر بها اخصائيون نحو زميل له نظرة عقلية أكثر اتساعا من نظرته وانا اذا استثنينا وودس وأثينها و فان مراكز النساط الادبي والعلمي وانا اذا استثنينا وودس وأثينها وان الشعر بالطبع وأكثر تضارة أينها كانت الهامة وكان الشعر بالطبع والمهر الإمبراطورية المقدونية المياة في أثينا و موطن التقاليد العظيمة وحيث كان مظهر الاستقلال السياسي والحقل و يحاس و الأقل ويحافظ عليه في حماس و المياقل و يحاس و المياة في حماس و المياه و

وكانت أناشيد الرعاة (idylls) لثيوكريتس Theocritus السيراكورى (حوالى ۲۷۰) آخر الاعمال الجليلة التي قامت بها عبقرية الشمعر الاغريقية الجديرة بالذكر ، ولها مرتبة هومر وواضعي الفاجعة الاتبكية (۲).

لقد خلق ثيوكريتس صورة جديدة من الاحب وكان مصدر الالهام لشعر المراعى لجميع الازمنة اللاحقة بما فيها قصيد المراعى ، القصار Eclogues المراعى المراعى ، القصار Adonis الفرجلولوسيداس Lycidas لملتون وأدونس Adonis لشيل وقد ازدهرت في أثينا والمسلاة الجديدة ، في الاخلاق (٣٣٠ _ ٢٥٠) التي كانت تصور أنواع الحصائص والمواقف في الحياة الاجتماعية الاغريقية ، بدلا من الشخوص الاحياء الذين كان أرسيطوفانس ، يهجوهم في تهكم ، ولقيد جلب منائس Menander وزملاؤه من واضعى الفاجعة ، الى المسرح ، الوالد المشاغب والابن المسرف والطفيلي ومستودع الاشرار من الاناث ، والمحظية والبخيل ،

⁽١) مجل Hegal _ مقدمة « فلسفة الحق Hegal _ مجل المعادية الحق Hegal _ معاشر في الاسكندرية في عمد بطلبه سي المانس في ال

 ⁽٣) ولو أن ثيوكريتس عاش في الاسكندرية في عهد بطليموس التاني ،
 قان روح شعره صقلية •

والمغامر الثرثار ، من اشباء الهرفجونيين Harpagons (١) والدجالد دلجتين Dugald Dalgettye (١) في ذلك العصر ، وفي المسلاة والأمثال والملحمة كان أمر الحب بين الرجل والمرأة ، الذي كان يخلو منه بصفة ظاهرة ، الشعر الاغريقي ، الأسبق قد صار موضوعا سائدا (١) وعلى سبيل المثال كتب أفولونيس ، الشاعر الرودسي ، وهو يقلد صورة الملحمة ، في عهد أسبق ، في أبيات من سنة مقاطع قصة الارغنوط Argonauts وحب ميديا ليسون لهوائي الذي كان موطنه الاسكندرية ،

وكانت المدنية نفسها ، تحت رعاية البطالة ، مركز العلم الهلينى وكانت تقوم مكتبتان ، تضم أحدهما ٢٠٠٠٠٠ مخطوط ، وهما يدلان على الحماس الذى كان فيه يجمع الاثمراء والعلماء ، عيون مصنفات الماضى ، وكانت مدارس من النقاد والشراح تكدح فى مهام التحرير والتفسير ، والى جانب العالم كان يوجد الطفيل والمتفقه ، وكان العصر يجمع بين الثقافة العامة وبحث المتخصص وبفضل البردى أصبح يوجد جمهور مثقف يعكف على القراءة وقد ازدهر النقد المغلى والنقد الجمالى فى الاسكندرية ، وسسارت فروع العلم قدما الى الاثمام المنوى والنقد الجمالى فى الاسكندرية ، وسسارت فروع العلم قدما الى الاثمام المتحف كان رجل الهندسة أقليد Euclid وأرشميدس الذى كشف مبدأ الرافعة والجغرافى ارطوسينينس Euclid وأرشميدس الذى كشف مبدأ الرافعة والجغرافى ارطوسينينس Eratosthenes القورينوى أول من قاس درجة عرض على سطح الأرض والعالم الهومرى أرسطرخس (Aristarchus)

ولقد كان تقدير أرطوسشنيس لمحيط الارض بثمانية وعشرين ألف من الاميال قريبا من الحقيقة قرابة تدعو الى الدهش حقا ، وكان أرطوسشينس أيضا هو الذى أدمج في مصورته الجغرافية ثمرات الرحلة ذائعة الصيت التي

⁽۱) شخصية في مسلاة موليد « البخيل L'avare » ماخوذة عن Plautus لفلاوطس Euelis كان يمتلك خيسولا لا يطعمها جيدا وخدما لا يكسوهم ، أما تجويعه الفيران فليس محققاً • (المترجم) •

⁽۲) دلجتين ٠٠ ، كابتن دجالد Capt. Dugald" ، شخصية في رواية «سكوت ، Legend of Montrose" ، Sir. W. Scott كان طالب لاهوت وأصبح من الجنود المرتزقة وهو شجاع ويمكن وضع الثقة فيه اذا دفع له مرتب حسن ٠

⁽٣) كان يوريبيدس أول واضعى الفاجعة الاغريق ، في اتخاذ حب الجنسين موضوعا أساسيا ، ومع هذا ، فان الحب في معناه الحديث المثالي نادر Antimachus of Colophon في الأدب الاغريقي (راجع انطماحسالقلوفوني E.F.M. Benecke ومركز المرأة في الشعر الاغريقي تأليف (ي.ف، بنيكي

قام بها فوثياس (Pytheas) المرسيلي (أواخر القرن الرابع) في معاذاة ساحل أوربا الأطلانطي حتى بريطانيا وسسواحل بحر الشسمال الى مصب الألب وفي الواقع يمكن أن يعد اغريق القرنين الرابع والثالث خالقي علم الجغرافيا وفي منتصف القسرن الثالث وضمع الرياضي والفلكي العظيم أرسسطرخس الساموسي (حوالي ٣١٠ – ٣٣٠) نظرية مركزية الشمس ، وهو يقتفي آثار العلم الفيثاغوري والأفلاطوني (١) وفي الاسمكندرية أيضا أصمع علم التشريح لأول مرة أسساس علم الطب (هاروفلس Herophilus حسوالي التشريح لأول مرة أسساس علم الطب (هاروفلس كندرية التي كانت تتمتع المترب خاصة ، أتي اتصمال الثقافة الشرقية والثقافة الغربية بالثمال في المسدار الترجمة السبعينية Septugint ، النسخة الاغريقية لاسسفار العهد القديم (٢) .

ان هذه الحقبة تسترعى النظر أيضا بمصنفاتها التاريخية وأشهرها مؤلف بلوبيوس (القرن الثاني) وهو رجل سياسة جمهورى اغريقى حمل كرهيئة الى روما في زمن فتح مقدونيا واستمتع بصحبة الرهط الاستقيفيوني ، ذائع الصيت .

ولفد سبجل فى لغته الأصلية توسع الدولة الرومانية وقد ألهم بذلك _ وهو اعتراف نادر من مؤلف اغريقي _ الاعتقاد فى صلاحية السلالة الرومانية لحكم العالم • ومن الامور ذات المغزى عن نجاح سياسة بسط الهلينية كان تاريخ مصر الذى وضعه الكاهن الوطنى مانيثون وتاريخ بابل كذلك الذى وضعه السكاهن الوطنى بروسس (Berosus) وكان عالما بابليا ، يحمل الاسم الاغريقى سليوكس هو الذى ناصر النظرية الجديدة لمركزية الشمس فى السموات ، فى القرن الثانى • ولقد أوجد الجو السياسى الذى كانت تتوفر فيه حرية أعظم فى أثينا ورودس دافعا لقيام مدارس الفصاحة ذائعة الصيت وسنتحدث فى قسم قادم عن فلسفة العصر • وكان العهد أيضا عهد تنظيم

⁽۱) راجع بورنت E.Gk. Ph. منعة ۲۲۹ و Heath ، أرسط خس الساموسي Aristarchus of Samos ، ويذكر « بورنت » ان كبرنيكس صرح في خطاب للبابا بول الشالث أن دراساته للعلم الفيثاغوري هي التي أوجدت لديه الدافع لاعادة الكشف عن نظرية مركزية الشمس ، وقد عاش اقليد في عهد بطلميوس الأول وينتمي أرشيميدس وأرطوستينس الى القرن الثاني ، الثالث وأرسطرخس السمتراقيوي للنصف الاول من القرن الثاني ،

⁽٢) أصدرت الترجمة السبعينية (LXX) وقد أطلقت عليها هذه التسمية لأنه كان يظن أن سبعين مترجما قاموا بوضعها ، في القرئين الثالث والثاني ، وقد عرفت الكنيسة المسيحية الباكرة ، العهد القديم » عن طريق هذه النسخة على الأخص .

المعرفة في المدارس والمكتبات • ولقد قامت مراكز للجامعات ، على انموذج أثينا ، في العالم الهليني ، كما في رودس ، وفرغامس وطرسوس في كيليكية وفي ختام تاريخها ، فنيت الثقافة الاغريقية اعياء من فرط التعب في اكاديميات العلم أنها نهضت مرة أخرى وسرت فيها الحياة ، في ايطاليا في عصر النهضة • ومظهر آخر من مظاهر الادب الهلينستي جدير بالملاحظة • لم يعد المؤلفون بعد يكتبون كما كان يكتب واضعو الفاجعة الاثينيون ، لاجل مواطنيهم ولكن وفقا للنظرة العالمية الجديدة لجمهور كان عالميا ، وفي الوقت ذاته تدرب على ثقافة الماضي •

• ١ - وكان الفن فى ذلك العهد كذلك ، منذ بداية القرن الرابع فصاعدا يعبر عنالنظرة الى الحياة التى تبدلت ، واذا كان فن العمارة وفن النحت فى عصر فيليب والاسكندر بعوزهما استقرار وعظمة الطراز السسابق فانه يوجد كسب يعوض عن الحسارة ، فى اتقان الصنعة اتقانا متزايدا وتصدوير العواطف الانسانية فى حرية أعظم وقدرة عجيبة على ابراز الحصائص الفردية •

وكلما تقدم الزمن أصبحت آيات التدهور ظاهرة للعيان في حب للا ناقة التي تفيض زخرفا ، وما يبذل من جهد واع لمحاكاة المذاهب العتبقة ·

ومن بين أروع آثار القرن الرابع التذكارية ، يمكن دراسة عملين منحوتين، في المتحف البريطاني « الضريح Mausoleum ، وهو القبــر الذي أقيــم في ملقرناسيس Halicarnassus لماوسيلس Mausolus ملك كاريا (حوالی ۳۵۰) وهو عمل ، حمل سمقوفس Scopas الفارسي عبء القيام بجزَّ منه و « محراب نريد Nereid » من اكسنئس في لوقيا ، والاثنـــان يقومان شاهدين على ما ظفرت به الثقافة الاغريقية من طول باع بين السلالات غير الهلينية في آسيا الصغرى • وفي الومبيا لا يزال يمكن رؤية هرمس لافراكسيطيلس Praxiteles وجرو نحات من المدرسة الأثينية خلقت تماثيله للالهة أفروديت طرازا جديدًا من الجمال النسوى في الفن • وربما كان أعظم تقدم فنى اختص به ذلك الزمن قيام التصوير • ولقد جلس الاسكندر هرارا الى النحات لوسبوس Lysippus والى المصور الاغريقي العظيم افلس Apelles القلوفوني · ولا توجد صور بين أيدينا ترجع الى ذلك العصر ولكن قسمات زعماء الحكام محفوظة على عدد عظيم من الجـواهر والعملة • وفي فن العمارة ، عاين القرن الرابع استخدام تاج الأعمدة الكورنشي ذي الزهور (على سبيل المثال أثر خرجي للوسقراطس- Lysicrates في أثينا ، حوالي ٣٥٥) وفي اليونان الاصلية ، حلول الطراز الدوري الصارم محل الطهراز الأيوني الزاخر ، وعندما نصل الى القرن الثالث نجد احسن فن كاحسين شمر ، يزدهر حيث تكون الحياة على أعظم جانب من الحرية ، وفي اسكندرية كان يوجد اليسمير مما هو جدير بالتسجيل فيما عدا احياء مصطنع للفن

المصرى الوطني تحت رعاية البطالمة ، ولقد ازدهر بطبيعة الحال تخطيط المدن.

ولما كان تخطيط المدن موضع اهتمام الاغريق منذ أن استخدم بركليس هبوداموس Hippodamus المليتوسي لرسم موقع ثوري Thurii في مربعات ، ومنذ أن أعاد ديونوسيوس الأول وضع سيراكوز ، فقد ازدهر، بطبيعة الحال، في عهد حكام مقدونيا وأقيمت الاسكندرية وانطاكيا في تخطيط محكم يسير في مذهب منسق • وأعظم كل المدن جمالا ، في الموقع والبناء ، كانت فرغامس وهي من خلق أمراء بيت أطلس Attalus وكانكل منفرغامس ورودس مركزا للفن الحي في القرنين الثالث والثاني • وقد نمت الأولى حول حصن ربوة اليان أصبحت حاضرة الأمراء المثقفين الذي على غرار أسرة مديشي (Medici) في عصر النهضة ، كانوا يجمعون حولهم الفلاسمة والفنمانين • ولقد كانت رسموم فرغامس المنحوتة التي تخلد ذكري انتصارات أطلس الأول (٢٤١ _ ١٩٧) وأمنيس الثاني (Eumenes II) (١٩٧ _ ١٩٩) على الغال أجمل ما وصل اليه ذلك العصر (١٦) • وفي تاريخ معين سابق ، توجت رودس مقاومة البطولة التي قابلت بها قوات الطغيان ، باقامة التمثـال الهائل (Colossus) وهو تمثال لاله الشمس ، يبلغ ارتفاعه ١٠٠ قدم ونيف ومن صنع أحمد تلاميذ لوسببونس ، ولقد شكلت مجموعة لاوقون Leocoon على نهج المدرسة الرودسية وكان فروطغنس (Protogenes) الرودسي أحد عظماء المصورين في زمنه • ويمثل ما جاء بعد ذلك من تطورات في فن النحت ، اعمال معروفة جيدا مثـــل أبولو بلودير Appollo Belvedere وفينــوس (أفروديت) ميلوس • وتصوير المناظر المالوفة أو الريفية ، وصور مناظر داخل المنزل ، كأمثال صور عظام الفنانين الهولنديين في القرن السابع عشر كان له ذيوع ويقبـدم تمثيــلا لمشــاهـد الحيــاة الاجتماعية « في المســــلاة الجديدة » • وفي عهد السليوكيين ذاع الفن الاغريقي صوب الشرق ، في القارة الاسبوية ٠ ويؤكد لنا الباحثون المعاصرون أنه كان عن الاغريق الذين حكموا لمدة قصعرة في البنجاب أن الهنــود تعلموا نحت الحجر واقامة الاُبنيــة به • ويجب أن تتذكر أيضا أيضا أن أدب وفن العصر الهلينستي وضعا طابعهما على أدب وفن ووما وعلى هذا ، فعن طريق روما ، أثرا على المدنية الخالفة تأثيرا أكثر عمقها من تأثير الاعمال المثالية العظيمة في عصر بوكليس •

⁽۱) مثل درجل الغال في النزع، المحفوظ في متحف كابتلون Capitoline وكثيرا ما يطلق عليه خطأ (المجهالد في النزع Dying Gladiator) لقد كان فن فرغامس يتميز بواقعيته الفاجعية وتفوق الصنعة وكانت تشهيع فيه الحياة الحقة أكثر من أي فن آخر في ذلك العصر المعصر المعام المعا

« ۳ ـ عصر أرستطاليس »

عندما فقد العبريون استقلالهم القومى سعوا الى اللياذ بالدين • ولقسه ترك تدهور دولة ـ المدينة الهلينية الاغريق ، دون ذلك المصدر للتعبرية • ولقسه ولقسه رأينا أن معتقدات الاغريق الشعبية كفت عن أن تؤثر في أولئسك الذين كانوا أعظم السلالة تفكرا وجدا وقد تحول هؤلاء _ وهم أرستقراطية الثقافة ـ الى الفلسفة لتهديهم السبيل وتقدم العون • انها فلسفة هذا العصر هي التي أثرت أعمق تأثير في أجيال البشرية اللاحقة •

ولقد كان اعظم تلاميذ افلاطون ، ارستطاليس به معلم الاسكندر خلال ثلاثة اعوام بورجا كانت هنده أروع آصرة تقنوم بين اشتخاص في تاريخ البشرية ، ان أرستطاليس ، على غرار الاسكندر ، يقف عند مفترق الطرق وتتأصل فلسفته في فلسفة أفلاطون ولا تكاد توجد فكرة من أمهات أفكاره لا توجد جرثومتها في الديالوجات الافلاطونية (۱) و ولقد فاق أفلاطون الذي كان موقفه من حياة عصره موقف الاستنكار دون ترفق ، في أنه يمثل الحياة الاغريقية كنا كانت تشتمل عليها دولة به المدينة ، ويبدو أن أرستطاليس لم يكن عليما بأن ناقوس نعى المدينة الخرة قد دق في خايرونيا ، ان ادراكه القوى بالواقعي في الطبيعة والحياة الانسانية واهتمامه بخلواهر العالم الهليني الاجتماعية والطبيعية ، هما اللذان جعلا من فلسفته شرحا موضحا للثقافة الاغريقية ،

وكان لأفلاطون نظرة أكثر عمقا ، في نوازع أعمال البشر ، ولكن أرستطاليس كان أكثر قريا من الهليني الذي يمثل النوع .

وكان مثله الاعلى السياسى ، دولة ـ المدينة الهلينية التى جاء عليها الاصلاح ٧ الثورة ومثله الاعلى للفرد ، حياة العقل التى تهيى الصورة كمبدا للتناسب والقياس ، لمجال واجب المواطن الزاخر المتنوع الذى تقدمه حياة الدولة الاغريقية .

انه هذا الاحساس بقيمة الواقع الذى أدرك ، وضرورة تحقيق الصورة المثالية بين مواد الأحوال الفعلية ، هو الذى يميز أرستطاليس عن أفلاطون •

⁽١) كان أرستطاليس في الواقع أول أفلاطوني • وتفسير فلسفته على أنها التطور الأصلى لفلسفة أفلاطون أدق ألى حد بعيد من التنبويه بالتناقض بينهما ، كما جرت عليه الحال مرارا كثيرة في الآزمن اللاحقة • وبالطبع كان أرستطاليس تحدوه الرغبة في أن يوضح لجيسله المواضع التي انحرف فيها عن المذهب السائد • وكان هذا مدعاة لاساءة التفسير •

وعلى مثال أفلاطون كان يعتقد أن حياة التأمل هى أسمى حياة ، وعلى مثال أفلاطون كان يعتقد أن أعظم ما يكون قابلا للمعرفة ، وقد التمس هذه الواقعية فى الحقائق الأبدية التى تكون موضوعات الفكر ، لا الحس و ولكن هذه الصور الأبدية لم تكن فى اعتباره كاثنات عالم ينأى عن عالم التجربة الفعلية ، وانما كانت المبادى التى تسيطر على العالم الذى كان. يعيش فيه (1) .

۱۲ ـ وبيان مجال وقيمة فلسفة أرستطاليس في نطاق موجز ، هو: مهمة غير عملية وخاصة لاأنه لا يوجد توليف واحد يرجع اليه ، يهيىء ،. « كجمهورية ، أفلاطون ، أساسا شاملا للدراسة ،

لقد كانت أعماله عجالات تخصص كان يحتفظ بها في الغالب ، في صورة تذكرات محاضرة ، هو أو تلاميذه ، موجهة الى عقول على المام بالموضوعات العديدة ويفترض فيها سلفا معرفة بأجزاء المذهب الاخسرى والعلم كما لاحظنا ، كان قد أخذ طريقه للتفرع الى أقسام متنوعة ، وتزخر كتابات أرستطاليس بالصيغ والتعابير الصنعية التى تفصلها هوة واسعة عن لغنة التخاطب العادية ، وليس الأمر في الواقع أن أرستطاليس يصعب فهمه أكثر من أفلاطون ، أن أفلاطون يصعد بأجنحة قوية نحو الشمس ، وقليل هم الذين يمكنهم أن يتتبعوه في طيرانه ، « أن حامل عصا باخوس وقليل هم الذين يمكنهم أن يتتبعوه في طيرانه ، « أن حامل عصا باخوس تجتذب القارىء دون مقاومة الى طبقة الهواء العليا ولو أن البهاء غير المعتاد يبهره ويربكه ، وليس لارستطاليس مثل هذه الجاذبية السحرية ، وفي دراسة في بلعرفة » التي يقول لنا عنها أنها طبيعة في الإنسان (٣) ، ولم يكن لمدى معرفته ما يعادله في ذلك العصر أو في أي عصر آخر ، والعجالات الموجودة معرفته ما يعادله في ذلك العصر أو في أي عصر آخر ، والعجالات الموجودة لدينا ، تشسمل مصنفات في المنطق والمنهج العلمي وفي الفلسفة الأولى.

⁽۱) فى الرسم التبهيدى Cartoon لرفائيل عن « مدرسة أثينا » ». صور أفلاطون وهو يشير الى أعلى ، الى السماء ، وأرستطاليس وهو يشير الى أسفل ، الى الأرض • ويتضح من « أرستطاليس » لجيقر Jaeger تطور أفكاره بعيدا عن « العالم الا فضيل » لا فلاطون ، واتجاهها نحسو تركز فى العلم الايجابى •

٠ ٦٩ ، Phaed. (٢)

[·] الكلمات الافتتامية ، ١ ، ١ : Met. (٣)

أو الميتافزيقا (ما وراء الطبيعة) (١) وفي الطبيعة المادية وفي علم الأخلاق وفي علم النفس ، وفي الفصاحة وفي الشعر ، يضاف اليها عدد وافر من الكتابات جليلة الشمان في علم الحياة • ويمكن أن يعد أرسمتطاليس واضمح علم الحيوان وتلميذه ثيوفراسطس واضع علم النبات . لقد كان هذان العلمان هما اللذان كان يعنيهما شهارلس دارون عندما كتب « لقهد كان لنايوس Linnaeus وكوفيه Cuvier الهين لى ولو في طريقين جد مختلفين ولكنهما كانا مجرد صبيى مدرسة بالنسبة الى ارستطاليس العتيد » (٢) · وفي مجال واحد فقط خبا ضموءه أمام غيره في عصره ، في علم الرياضمة حيث قام الدليل منذ زمن بعيد على أن نقائصه ، نظر ا لما كان له من سلطة على الا زمن التالية ، كانت عقبة في سبيل تقدم تلك العلوم - كالفلك - التي تعتمد على أسس رياضية ، وبالنظر الى استحالة احصاء هذه المجموعة العظيمة من البحوث النظرية فاننا سنختار مسألتين من شأنهما أن يوضحا المبادى. الأصلية في فلسفة أرستطاليس وكذا اختلافها عن فلسفة أفلاطون ، ونقلم القارىء الى تصورات أثرت تأثيرا عميقا على مدرجة الفكر الهليني والفكر في العصور الوسطى ، فيما جاء بعد ذلك من الزمان • وهـــذا هو مبــدؤه عن الموجود ومثله الاعلى عن الحير الاعظم للانسان (٣) .

۱۳ _ نظرية الموجود : كانت واقعة التغير الظاهرة على السواء في الحركة المادية وفي نمو المتعضيات الحية Living organismsوفي تقدم الانسان العقلي والخاتمي هي التي أوجدت لا رستطاليس مسئلة العلم التفكيري ، الاساسية - ان التغير يتضمن ذاك الذي يتغير أي أن موضوعات التغير الدائمة _ الا شياء الجامدة والا شخاص — التي تكون في آن حارة ، وفي آن باردة وفي آن صالحة وقي آن طالحة وتتخذ صور الحرارة والبرد والفضيلة والرذيلة ، ان البرد لا يصير حرا ولا تكون الفضيلة رذيلة _ انها ليست الصورة التي تتغير ولكن الفرد الذي يستقبل الصورة الا فراد الجامدة ،

⁽۱) أطلق تسمية « متافزيقيا Metaphysics » (أي ماوراء الطبيعة) على هذه العجالة كتاب جاءوا بعد ذلك ، في الأزمنة القديقة ، لسبب عرضى محض وهو أنها جاءت تالية لفزيقيا Physics في ترتيب أعمال أرستطاليس التي نشرت ، وعلى هذا استخدم التعبير متافزيقيا Metaphysics بصفة عامة ليدل على علم الموجود ، وهو مادة هذه العجالة ، وقد أطلق أرستطاليس نفسه على هذا العلم « الفلسفة الأولى » أو علم اللاهوت ،

⁽۲) دارون ، حیاته ورسائله ، ۳ ، ۲۰۲ .

⁽٣) عن الاقسام التالية ، على القارى أن يرجع الى المصنفات التى وضعت عن ارستطاليس ، التى جاء ذكرها فى فهرست قائمة الكتب فى المجلد الثانى •

هذا الحجر أو هذه الشجرة أو سقراط مركبات من المادة (hylė) والصسورة (eidos) ولا يمكن ارجاعها الي مجرد صورة لا'نه كما فلنا ، لا يمكن للصحورة أن تتغير ولا يمكنُّ ارجاعها الي مادة ، لا له لا يوجــد شيء الا اذا كان ثمة شيء معين ، وهب خصيصة أو صورة كحجر أو شجرة أو رجل ، ومجرد مادة ، غير محددة على الاطلاق وخالية من الصورة ، ليست موجودة وجودا فعليا ولكن تصور محدد ، لازم لشرح الصيرورة والتغير كيف يمكن في الحق لائي شيء ، أن يصبر الى وحود ، من ذاك الذي لم يكن من قبل شيئًا محددًا ؟ والصورة ، : مرة أخرى ، لا وجودُ لها كما كان بظن أفلاطون ، في سماء ، تسمُّو على الحسُّ بمعزل تام الانقطاع عن عالم تجاربنا الواقعي لانه ماذا كان يمكن لمنل تلك الصور المنعزلة أن تضيف الى وجود عالمنا عالم التغير ١٠أو الى معرفتنا به ؟ وعلى هذا فقد كان أرستطاليس يذهب الى أن الفرد الجماد وليس مجرد الفرد العام ، هو الذي له وجود جوهري · وعندما سئل ماهو الجوهر (ousia) ؟ ــ أجاب : « هذا الحجر ، هذه الشبجرة ، أنت ، وأنها ، (١) . وجميع حمالات · الموجود الأخرى هي صفات وميول أو علاقات هذه الحالة الاساسية ويمكن أن توجد فقط وهي تعتمد على الموجود الجوهري · ان « أسود ، أو «تعادل» ، يمكن فقط أن يكون لهما وجود اذا كان يوجد شيء أسود أو شيئان متعادلان. وشيأن الفلسفة هو الكشف عن علل هيذه الجواهر الفيردية وبهيذا تشرح التغيرات التي تطرأ عليها ، ويوضع أرستطاليس كيف يتطلب مثل هذا الشرح تعاون أربع صنوف من العلة ، حتى يمكن لأى شيء أن يكون له وجود وافرض تمثالاً ، فمكون المطلوب :

- (ا) المادة (hylé) التي ينشأ منها مثل كتلة الرخام ·
- (ب) مبدأ للحركة خارجى يستهل عملية التغير النسقية أى العقل واليد والمنحات •
 - (ج) الصورة (eidos): لتى تتحقق فى العملية النسقية وعن طريقها مثل صورة زيوس لفيدياس أو صورة هرمس الفراكسيطيلس .
 - (د) هدف وغاية العملية أى التمثال المنجز كهدف لعمل النحات •

وعلى هذا ه يجب أن نفترض علة مادية وملائمة وصورية ونهائية · ومن الراضح أن العلل الثلاث الأخيرة من شأنها أن تتألف · انها صورة (ج) التمثال التي هي غاية النحات و (دلا فكرة هذه الغاية في عقله هي الدافع المحرك (ب) التي تكون بادئة وهادية نسق عمله · وتصور الصورة على أنها غاية أو غرض التقدم ، بالمقابلة مع المادة غير المهيأة هو الفكرة الاساسية في

⁽١) في الواقع ، أدلى أرستطاليس باجابات متعارضة عن هذا السؤال : ولكن النص يذكر الاتجاء الاساسي في حله للمسألة .

كل فلسفة أرستطاليس • وكذلك في علم الاحياء وفي علم النفس وفي علم. الا خلاق وفي نظرية الفن ، فان شرحه ، كشرح الملاطون ، ينتمي الى مبحث العلة الغائية ، وعملية الكون النسقية في جميع تفصيلاتها تفسر على أنها جعل القدرة على تقبل الصورة واقعية ، في تدرج وفي كل حالة تصل العملية النسقية الى غايتها في تحقيق الصورة المناسبة وعلى ذلك فان الشيء الذي لم تكتمل تهيئته ، يجب أن يفسر في ضوء الشيء المهيأ وليس العكس ، ان الرجل يسبق الطفل وشجرة البلوط تسبق ثمرة البلوط _ والبعد من البداية هو ببساطة البد من الطرف الخطأ (١) • وبهذا يعبر أرستطاليس عن الفرق بين المادة والصورة بما فيه أعظم جدوى فنيحدود ديناميكية كحد القدرة (dynamis) والواقعية (energeia) فالطفِل هو قدرة الرجل وثمرة البلوط هي قدرة شجرة البلوط وعندما تجعل صورتا الرجل وشجرة البلوط واقعيتين في كلا الفردين على السوا· ، فان العملية النسقية تكمل وتنحقق الغماية · ولكن يجب أن يلاحظ ، اذا كانت العملية النسقية لتبدأ اطلاقا ، أن الصورة والواقعية بسبق افتراضهما ولو أن هذا في فرد آخر من النوع • ويمكن أن. بصير الطفل الى وجود ، فقط عن طريق وساطة والد بشرى موجود فعلا ٠ وبهذا النهج في التفكير يصل ارستطاليس الى وجود الله الابدي كصورة خالصة • وبما أنه فقط في قوة واقعية (صورة) موجودة فعلا _ يمكن لقدرة الفرد أن تتحرك صوب الواقعية ، بما أن الإنسان فقط يستطيع أن ينجب انساناً ، ويتطلب انتاج التمثال وجود سابق للصورة في فكر النحات • فهكذا الحال أيضًا مع واقعة التغير الأولى ، حركة الكون • واذا كنا لنتخلص

⁽۱) هذا يبين كم كان تفسير ارستطاليس للطبيعة العضوية _ على الرغم من اصراره على فكرة التقدم وعبقريته كعالم أحيائي _ يختلف عن تفسير العلم الحديث الذي يقول بالتطور · ولم يطبق فكرة التقدم على الأنواع ، التي كان يعتبرها منعزلة وثابتة · وقد أدى به مبحث العلة الغائية الى أن يرفض في احتقار الآراء عن عملية نسقية تطورية بالانتخاب الطبيعي وبقاء الأصلح التي أفضي بها أنبادقليس · « يمكنا أن نفرض أن جميع الاأسياء حدثت عرضا كما كان ليحدث لو إنها أنتجت لثمة غاية · لقد بقيت أشياء معينة لانها كانت في الوقت نفسه قد حصلت على تكوين مناسب بينما تلك التي لم يتهيأ لها ذلك فنيت وأنها تسير الى فنساء كما يقول أنبادقليس عن الثيران التي لها رءوس بشرية » · وهذا ، في رأى أرستطاليس ، من شانه أن يفسر الطبيعة على أنها وليدة الصدفة بينما الطبيعة لا تعمل عبثا و تحقق. الهدف بطريقة عادية «في الكثير الغالب» · راجع « الطبيعة » ٢ ١ ٨ و بورنت الهدف بطريقة عادية «في الكثير الغالب» · راجع « الطبيعة » ٢ ١ ٨ و بورنت قابل كذلك (عن أنبادقليس) الذي أوردت منا ترجمته للنص. قابل كذلك (عن انكسيمندر) . E. Gr. Ph. عنصة قد كا صفحة E. Gr. Ph.

من الرجوع بالاسباب رجوعا لا نهاية له ، فيجب أن يوجد محرك أول أبدى لايجاد سبب حركة السموات الاولى ، الابدية ، وبما أن السبب هو دائما شي. آخر غير النتيجة والمحرك غير المحرك فان المحرك الاُولُ لا يمكن ، كما كان يمتقد أفلاطون أن يكون متحركا بذاته ، ولكن يجب أن يكون هو غـير متحرك (١) . والمحرك الأول الذي لا يتحرك هو صورة خالصة واقعي أبدا والَّهَى • وفي مذهب الالوهية لا رستطاليس ، لا يوجد مكان لحالق ، لا نه ليس للكون بداية في الزمن وفعل الحلق يتضمن حركة وتغير وقدرة في الله. كذلك يرى أرستطاليس الا مكان لعناية ربانية لائن الله يقع خارج الطبيعة ومنعزل عنها ، وحياته ليست حياة نشاط عملي ولكنها حياة تامل بسيط (theoria) وهو لا يعرف حتى الكون ولكنــه ادراك له وعي ذاتي خالص وهو في نفس الوقت ذات ، وموضوع فكره الذاتي البالغ شاد الكمال ٠ وهو الأحد في هذا التعالى المطلق ، يجتذب العالم نحوه كهدف رغبته « ان العلة النهائية تنتج حركة كما يفعل موضوع حب ، وعن طريق ذلك الذي يحركه (الطبقة الخارجية للنجوم الثوابت) تتحرك جميع الاشياء الاخرى. وعلى مثل هذا المبدأ ، اذن تعتمد ، السموات وعالم الطبيعة ، وحياته تكون كأحسن ما نستمتع به ، ونستمتع به أمدا قصيرا ، لانه أبدا في هذه الحالة (التي لا نستطيع أن نكونها) بما أن واقعها هو أيضا متعة ١٠ فاذا كان الله على الدوام في تلك الحالة الحيرة ، التي نكون فيها أحيانًا _ فان هذا يدعو جبرا الى عجبنا واذا كان في حالة أفضــل - فان هــذا يدعو جبـرا الى المزيد منه • والله بالتوكيد في حالة أفضل والحياة أيضًا ملك الله • لا أن واقعية الفكر هي الحياة والله هو تلك الواقعية وواقعية الله الذاتية هي الحياة على أعظم خير ، وأبدية · وعلى ذلك نقول ان الله موجود حي أبدي ، وهـــو الحير في منتهاه ، وإن الحياة والبقاء مستمرين وأبديين يملكهما الله · لاأن هذا هو الله ۽ (۲)

١٤ ــ الحير الأعظم للانسسان · ودليل أرسستطاليس على وجود الله من واقعة الحركة ، يهيئ الأساس الفلسفى لعلم اللاهوت فى القرون الوسطى وكان له المكانة الرئيسية بين البراهين التي صاغها اكويناس Aquinas ويمكن تعرفه على أنه المصدر الذى استمه منه دانتى تصوره للمحبة التى

⁽١) ان تأثير دليل أرستطاليس على أن الله عمل خالص وأنه المحرك غير المتحرك ، للكون ، على فلسفة المسيحية في القرون الوسطى ، كان عميقا كما يعرف كل قارى الدانتي .

⁽۲) « میتافزیقا ، ۱۲ ، ۷ (ترجمهٔ روس Ross) ؛

تحرك الشمس والنجوم الا خرى» (١) · والعبارة المقتبسة آنفا من الميتافزيقا» توحى بجواب ارستطاليس عن المسألة الثانية من مسائلنا ، وهي Summum Bonum أو إلخير الأعظم للانسان · وبينما كان أفلاطون يلح دون هوادة على أن معرفة الخير المطلق كان أمرا جوهريا للفضيلة الحقة والنعيم وأن حدف طبيعة الانسان كان يمكن فقط تحقيقه في حياة الاخلاس للفلسيفة ، فإن أرستطاليس يتحول عن البحث عن المطلق إلى البحث عن صورة خير الانسان المعينة ، وهي الغاية التي يمكن أن يصل اليها المواطن الخير في دولة _ المدينة الهلينية في مدار حياته الارضية ، انها توجد هنا أو توجد في أي مكان آخــر ، لأن الروح الفــردية ، كصورة للجسم العضـوي ، تعيش في اتحاد مم الجسد ، مادتها ، ولا يمكن أن يكون لهـا دعـوى في الخلود • وتحديد صـورة الحياة الخبرة التي فيهما يكون النعيم الانسداني (eudaimonia) هو موضوع العلم السياسي الذي يعالج تقدم قدرات الانسان الطبيعية نحو تحقيق هذه الغاية ولقد تناوله أرستطاليس في عجالتين (Nicomachean) ، علم الا خلاق والسياسة (٢) · وعند أفلاطون كان علم السياسة لا ينفصل عن الميتافزيقًا (ما وراء الطبيعة) اذ يجب أن يكون الفيلسوف ملكا والملك فيلسوفا ، ومن الوجهة الأخرى يفرق أرستطاليس تفرقة قاطعة بين المعرفة والعمل وبين العلم النظرى والعملي ولقله عني ارستطاليس بمسائل الاحلاق بروح تجريبية واستقرائية ، وكان الفرض من العملين أن يكونا كتابين يدويين للشارع في مهمته العملية في تعليم المواطن استيعاب الصورة الكاملة للفضيلة الاجتماعية (٣٠ . وقد عرف النعيم (eudaimonia) ، الخبير الاعظم للانسان بانه « نشاط الروح المطابق لَلْفَضِيلَة (areté) والفَضيلة بأنها « مزاج الارادة المستقر وهو ، في معدله، النسبي ، يحدده ألمبهدأ العقلى وكما يمكن أن يحدده انسان ذو حكمة

⁽۱) أكويناس .Summa Thed ، ۱ ، ۹ ، ۲ ـ , Art و Summa كويناس . ۱ ، ۹ ، ۲ ـ . ۲۰ ما د د التى « الفردوس » ۳۳ ، ۱۵۰ •

⁽۲) ينصبح الى القارى، ، اذا كان غير ملم بأعمال أرستطاليس ، أن يبدأ دراستها مع « علم الانخلاق ، وعن الترجمة الانجليزية ، يراجع فهرست قائمة الكتب في المجلد الثاني .

⁽٣) وهنا أهمية علم الأخلاق كمعبر عن المثل العليا الاغريقية الشائعة وأنواع السلوك ويكتب أيكن Eucken « ان مذهب أرستطاليس متأصل تأصلا كليا في العالم الكلاسيكي وتعمل آراؤه الاساسية وقيمها ، دون انقطاع ، فيه ان مذهب أرستطاليس يبرز جوهر العالم الاغريقي الكلاسيكي في تعبير علمي مكتمل رائع وعلى هذا يسلمه الى البشرية القادمة » (مسألة الحياة الانسانية) •

عملية » (1) • ويجب أن يفهم « المعدل النسبى » على أنه ليس مقياسا للشيء الوسط ، أو التصالح مع الشر ولكن مراعاة التناسب العدل الذي يقابل. الافراط ونقصان الوجدان والفرض في كل من المواقف المتنوعة التي تستدعي العمل • وقوة التعريف تكمن في نزعته الى مبدأ عقلي (logos) ويعنى به ليس صبغة معنوية للسلوك ولكن حكما صائبا في جميع الأمور يوجد في نفس المواطن التفوق السامي في الحكمة العملية phronêsis •

ان أرستطاليس يبحث طائفة من المسائل التي تنجم عن هذا التصور للخير الانساني كوضع مبدأ خلقى بالتعود على السلوك القويم وطبيعة العمل ﴿ الاختياري والمستولية عما يرتكب من خطأ وصور الفضيلة المعينة وما يقابلها من رذائل ومقياس العدالة فيما يتعلق بتطبيق القانون لها ، والعلاقة بير. النعيم والمتعة والمثال الأعلى للصداقة الانسانية (٢٠) . وهو يوجبه التفاتا خاصا بالنظر الى تعرف سقراط وافلاطون هوية واحدة للفضيلة والمعرفة الى المطالب العقلية للخير والحياة الخيرة · ولو أنه لا يشبك في الحاجة الى التفوق. العقلي كأمر جوهرى للعلاج الخلقي فان واقعة الرجل ذي الارادة الضعيفة الذي يعرف ما هو صواب ، ومع هذا يفعل ما هو خطأ يبعد تعرفهم هذه الهوية الواحدة لهما • وعلاوة على هذا فإن الحكمة التي تكون مطلوبة ، ليست. حكمة (Sophia) الفيلسوف النظرية ولكن حكمة السياسي العملية (٦٠) (Phronêsis) ١٠ انه من الصعب الغلو في بيان أثر بحث أرستطاليس. لهذه المسائل على الفكر في الارزمنة اللاحقة ٠ ان المبادىء الانخلاقية عند الرواقيين وأصحاب مذهب الانفلاطونية الحديثة وحتى الأبيقوريين هي الى حد عظيم تطورات لمبادئ ارستطاليس وقد أثرت معالجت للمسئولية عن الجريمة على القضاء الروماني ، والا قسام الخلقية في "Summae" لأكويناس وبنه وفحوى منظومة دانتي « الكوميديا الالهية » تبين أثر «علم الا خلاق». في كل حيدة (٤) . وإذا كان التفكير المسيحي في قصاري نعيم الانسان، يقتفي ، بطبيعة الحال طريق « العالم الأفضل » لا فلاطون فقد استمد الكثير.

⁽۱) علم الأخلاق : ۱ ، ۷ و۲ ، ٦ .

⁽۲) التعود _ « علم الانخلاق » ۲ _ المسئولية « علم الانخلاق » ۳ و ۱ صور الفضيلة والرذيلة ، المعينة « علم الانخلاق » ۳ و ٦ وما يليها و ٤ و «علم الانخلاق » ٥ المتعة _ « علم الانخلاق » ٧ ، ٦ وما يليها ، ١٠ ، ١ _ ٥ الصداقة « علم الانخلاق » : ٨ و ٩ ٠

⁽٣) عن ضمعف الارادة « علم الأخملاق » : ٧ ، ١ م ، عن التفوق العقلي (وخاصة Phronêsis, Sophia) من طر المجلد الثاني فصل ١١ ﴿ ١٠ و١١ و١٤ ،

من تعليم أرستطاليس ١٠ خلقى في تطبيق ذلك المثل الاعلى على حياة الانسان الارض •

وأرستطاليس نفسه على الرغم من توكيده للمواضع التي اختلف فيها عن أستاذه يضرب ، فني ختام « علم الاخلاق ، ، على نغمة أفلاطونيـــة قوية ً وبما أن النعيم يكون في ممارسة أعلى نشساط للروح وبما أنه في الروح الانساني يكون للعقل بالطبيعة المكانة العليا وعلى ذلك يتحتم أن تصل صورة وغاية تطور الانسان الى أكمل تعبير لها في حياة التأمل الفلسفي وفي تلك الحياة بمكنه أن يستمتع ، ولو في فترات متقطعة ، بنصيب من الرضى الذي يستمتع به الله ، كعقل خالص بصفة أبدية • وعندما يتحدث أرستطاليس عن واجب الانسان بأن يوجه حياته على هدى ذلك الذى فيه ، الذى يغلب أن يكون شبيها بالله والنعيم العجيب الذي يجلبه مثل ذلك الاخلاص ، من مجامع القلب ، ويتعرف هوية هـــذه الحدمة الحرة في حبيــاة الدراســة الفلسفية فانه لن نفشل في أن تتعرف في لغته الانعكاس المباشر لتجرية شـخصية « ان الانسان. يجب ألا يفكر ، كما يظن أولئك الذين يقولون بذلك ،، الا فكار البشرية لائه انسان أو الانكار الادمية لانه آدمي _ ولكن بقدر ما يستقر فيه يجب أن يرتدى الخلود ويفعل كل شيء لكي يعيش وفقا لا سمي ما فيــه الأنه وان كان صفيرًا في الجرم ، فانه يسمو على كل ما عداه في القــوة والقيمة ، (١) .

۱۰ ولم یکن ارستطالیس مجرد تلمیذ افلاطون ولکنه رسول عهد جدید فی تاریخ الفکر ولقد زیدت المواد الموجودة فی متناول المعرفة زیادة تربو علی القیاس ، عن طریق حملات الاسکندر واصبح تحت تصرف ارستطالیس مجموعات هائلة جمعها العلماء الذین رافقوا تلك الحملات ولقد کانت له الحریة فی استخدامها لا بحائه التی تتصل بعلم الحیاة، و کذلك للمعاونة علیاعادة بنا فلسفة یجب أن تربط مختلف العلوم فی مذهب شامل ان عملین جلیلین یرجعان الیه خاصة ، لقد حدد منهج البحث العلمی ووضع عملین جلیلین یرجعان الیه خاصة ، لقد حدد منهج البحث العلمی ووضع مصوره بأقالیم المعرفة الانسانیة ، لقد کان ارستطالیس المؤسس المقیقی مصوره بأقالیم المعرفة الانسانیة ، لقد کان ارستطالیس المؤسس المقیقی محسوره نقل ایکن الله مقترا الی هذا الحد علی الناس لیجعلهم مجسرد حیوان ذی رجلین ، فترك لارستطالیس أن یجعلهم أولی عقل ، (۱) ، ولکنه حیوان ذی رجلین ، فترك لارستطالیس أن یجعلهم أولی عقل » (۱) ، ولکنه فی ذلك وهو یقیم البناء دائما علی أسس أفلاطون ، نراه یحلل طرق التدلیل

⁽۱) « علم الأُخلاق » : ۱۰ ، V ·

⁽٢) لوك د عجالة عن التفكير الانساني ، : ٤ و١٧ ٠

العقلى النسقية ويصوغ المنهج الذي يمكن الوصول به الى الحق المرشد ، الذي يتميز عن الحق المرجح وحسب .

ولقد أثارت الصورية والاصطناع في المنطق الأرسطوى السكاذب لدى رجال المدارس المتأخرة رد فعل طبيعي بين كبار رواد العملم في القرنين السادس عشر والسابع عشر ، وهو لايزال يربك عقول الكثير الذين يجهلون تاريخ الفكر .

وفي الواقع كان أرستطاليس ، الذي لم يكن قط عبدا للصيغ ، ليتعرف في غاليلو وفي ديكارت التحقيق الصادق لمبادئه الخاصة في المنهج العلمي ٠ ولقد كان يستهل كل عصر جديد في تقدم العلم التفكيري باصلاح في المنطق. وكانت الحال كذلك ، ليس فقط فيما يتصل بالا رغانون Organon Novum Organum لديكارت والأداة الجديدة "Discours de la Méthode" لبيكون والمنهج النقدى Critical Method لكانت والمنهج الجدلي Dialectic Method لهجل ١ ان الفلسفة والعلم يختلفان عن التفكير الشعبى ليس لانهما يعنيان بمواضيع مختلفة ، أكثر من أنهما يعالجان نفس المواضيع بطريقة مغايرة ٠ ان النبات والحيوان وهما يكونان مادة الموضوع لعلم النبات وعلم الحيوان كانا قد وضعا في مجموعات وميزا وفهما فهما غامضا قبل قيام هذان العلمان • وكانت مهمة العلم تصحيح همذه التصنيفات الشعبية ووضع مذاهب لها ، وأن تحدد في احكام الخصائص الذاتية للاشياء وقوانين نموها • ولقد أدرك أرستطاليس في جيله ، أن مسألة المنهج كان لها أهمية حاسمة ووطن نفسه على تحليل منطق العلم في بصر « منقطع النظير » ، بطبيعة العملية النسقية للفكر البشرى • وثانيا ـ لقد حدد مختلف أقسـام العلوم كأجزاء في كل واحد • ولا يوجد فليسوف وازن ، بمثل هذه العدالة ، التناسب بين الكل والجزء في المعرفة ، أو استمسك عمل هذه القبضة الثانية على ما يوجد بين الأشياء من فروق مميزة حقيقية بينما أدركها جميما في مذهب موحد • لقد كانت عبقريته في وضع مذاهب تتألف بالمدى الشامل لبحوثه ، وتقديره لتنوع المباديء الأساسية في عالم تجاريبنا ونظرهالذي لا يخطئ في تبين وجوه الاختلاف والقرابة في النوع في الكون بأجمعه ودقته المحكمة فى صوغ المنهج الفلسفى ، هى التى تجىء مصداقاً لقول دانتى فى نعت ارستطاليس بأنه « سيد من يعلمون » (١١ ، وهى تبين السبب فى أن فلسفة العالم الغربي سارت مدى الفي سنة في معظمها على الخطوط التي رسمها • وكانت الثُقة التي وضعت فيه في جميع مسائل المعرفة الدنبوية لهـــا أسمى

⁽۱) ر الجحيم Inferno : ٤ و ١٣١ ·

مكانة في خلال العصور الوسطى المتأخرة (١) · وحتى عندما أعلنت روح التعليم الجديد الغاء الثقة ، بالبحث الحر وأنكرت أرستطاليس المدارس فانها اقتفت دون انتباه خطواته · وكمنظم عظيم للمعرفة فان له في مسائل العقل مكانة قائل مكانة الامبراطورية الرومانية في مجال الحكومة والقانون ·

٤ _ الرواقيون والأبيقوريون

١٦ ـ كانت الفلسفة في اعتبار أفلاطون وأرستطاليس « موجة حياة » يستطيع الانسان بها وحدها أن يصل الى معرفة الخير الأعظم الذي يجهد فيه الخلاص .

ولكن استهواءها كان لدى القلة الذين كانوا يشعرون بالدعوة الى التأمل العقلى ، وحتى لهؤلاء ، كان من شأن الفلسفة أن تتمدهور الى عدم مسالاة ارتيابي أو الى مذهب صورى ، خواء ، ان الرجل العادى المثقف كان يحتاج الى شيء أقل عسرا ، وأكثر أن يكون عمليا بطريقة مباشرة ، مما كان يقدم اليه في الأكاديمية ، وملعب الرياضة والدرس Lyceum ، والمعلم القديم ، دولة ما لمدينة ، بعباداتها الدينية وفروضها الخلقية كان يتوارى سراعا عن النظر ، ولما تقطعت الأسباب بينه وبين مرساه ، فانه التمس عقيدة تنقب لا روحه من التحطم وتقوده الى مرفأ يلجأ اليه من شرور الحياة (٢) ،

ولارضاء هذا المطلب ، ظهر في الجيل الذي جاء بعد جيل أرستطاليس والاسكندر ، مذهبا الرواقيين والأبيقورين ، وكانا كلاهما يسودهما النهج الخلقي ، في الهدف والمبحد ونظرية المعرفة (المنطق) ونظرية الطبيعة (الفيزيقيا Physics) كانا يقومان كصقالة وليس كقسم لا يتجزأ من بنائهما الفلسفي ، بينما الميتافيزيقيا (ما وراء الطبيعة) النواة للتفكير الافلاطوني والأرستطاليسي تراجعت بكيانها الى خلفية الصورة ، وفي مجال علم الاخلاق مرة أخرى ، أقام كل منهما الدعوى لتقديم الهداية لروح الفرد ليبين له كيف يعيش بحكمة ، ويصل الى سكينة بمعزل عن العالم المضطرب في الخارج وعواصف العواطف في الداخل ، وكلاهما صور خليقة الرجل الحكيم كأنموذج

⁽۱) راجع موضوع الثقة في أرستطاليس دانتي "Convivio" : ٤ و ٦ ولم يكن هذا النفوذ دون عوائق أمام التقدم وخاصة في مجال علم الطبيعة فعلى سبيل المثال ، كان تميز أرستطاليس بين السموات العليا والعالم الأرضى أشبه بحمل على علماء الفلك والطبيعة حتى القرنين السادس عشر والسابع عشر .

⁽٢) وبطبيعة الحال، ظلت التصورات الدينية التقليدية، والعبادة باقيتين. بين الجماهير ولكن لم يعد بعد أن يكون لهما تأثير فعال لهداية أرواح الناس ، كما كان توراة العبرانيين •

للمحاكاة ، وكانا يعلمان كيف يمكن الوصول الى هذا المنل الأعلى ولكن هنسا ينقطع التشابه وعندما نسأل عن طبيعة الحياة الفلسفية ، تقدم المدرسيان أجوبة مختلفة اختلاما عظيما فيذهب الرواقي الىأنها تكون بأتباع الفضيلة، تلبية لقانون للطبيعة له السلطان أو العقل الحكيم ، باخضاع العواطف وبالانفصال عن عالم الظروف الذي لا يستقر على حال ، فيقوم روحه لتصل الى الاكتفاء الذاتي والاستقلال الداخلي ، ويذهب الأبيقوري الى أن الحياة الخايرة هي حياة الاستمتاع في تعقل ، بكل ما يقدمه العالم مما فيه الرضى ، والحكيم يتحكم في الظروف باستخدامها كوسيلة لدعته ــ والخير هو المتعة أي لا يكون بارضاء مطالب الحواس ارضاء عابرا · ولكنه ثمار « حب الذات الرصين » · وفوق كل شيء مباهج الدراسة العقلية والتواصل الاجتماعي . وفي أحسن حالتيهما ، كانت الرواقية أكثر سموا أما الأبيقـورية فكانت أكثر سماحــة وروحا انسانيا ، من بين المثالين الأعلمين • وكان الرواقي أرصتقراطيا خلقيا ، فيه بعضالنزوع الى الزهو بقوة تجلده علىالزهد واحتقار اخوانه الأكثرضعفا ، بينماكانت العقيدة الأبيقورية وخاصة فياعترافها بتساوى الجنسين واصرارها على متع الصداقة أقل من أن تكون قاصرة على طائفة بعينها، وأكثر ديموقر اطية. وفي مستوى أوطى تدهورت الرواقية الى رسميات ممحضين وتصالح افتاء ، ا مع العالم مما لم يكن يتوافق مع دعاواها الرفيعة ، كما انحدرت الأبيقورية الى رضوخ راض لسد رغبات الحياة الأكثر غلظة • ولكن كان كلاهما على السواء لا يبالي بنهج المجتمع والحكومة · لقد كان ذلك بين أيدى الطاغية وجيشه وموظفيه المدنيين • أما شأن الفرد فكان له وجهة أخرى في تنظيم مدينة روحه الخاصة تنظيما صائباً .

١٧ - وكان لكلا المدرستين تاريخ طويل امتد الى شوط بعيد فى العهد المسيحى وكان للمذهب الرواقى من بين المدرستين ، التأثير الأبعد مدى فى العهود القديمة ، وفى العالم الحديث ، على السواء · ولقد استهوت مبادؤه بطبيعة الحال رجال الاعمال وتبناها وأحيانا تمرس بها ، الحكام ، ورجال السياسة فى العصر الاغريقى المقدونى · ولقد أصبح مألوفا ، كما سنرى فيما بعبد ، لدى الأشراف الجمهوريين فى روما · وكان يوجد شى وى مزاج الرومانى العملى نحته المذاهب الفلسفية الأخرى ، ولكن كان يتجاوب فى يسر مع العقيدة الرواقية ، ولقد ترك طابعه على القضاء الرومانى وعلى الافلاطونية الحديثة الهلينية على السواء ، حيث يمتزج التعليم الرواقى بالتعليم المستمد من أفلاطون وأرستطاليس ، وقد اجتذب المفكرين المسيحيين بسموه الحلقى ومثاليته الذى لا تقبل انتقاصا ، وفى الازمنة الحديثة أثار

اعجاب فلاسفة مختلفین من أمثال دیکارت وبیشوب بتلر ومانویل کانت ^(۱) . اذن ، ما السر في السيطرة التي ظفر بها المذهب الرواقي وحافظ عليها هذا الأمد الطويل ، على قلوب الناس ؟ أن الجواب يكمن فيما كان له من وقع على قوة ارادة الانسان وفي توكيده الوثيق للحرية البشرية وللعناية الالهية كليهما • لقد كان الرواقي يعلم أنه ولو أن الانسان عديم الحول ، كما يظهر في مواجهة الظروف المعادية ، من رق وتعليب ومرض وموت ، فأنه في الواقع كان سبيد ارادته المطلق وانه نبي هذه السيادة على الارادة وحدها كانت تتوقف كل قيمة الحياة وخبرها · « لا شيء خبر دون تحديد غير الارادة الخيرة » وهذا القول المـأثور الذي نطق به بعــد ذلك بعشرين قرنا ونيف فيلسوف كنجز برج"Königsberg" كان يمكنأن يتعرفه الرواقي وكأنه قوله (^{٢٢)} لأنه في اعتبار الرواقي ، كما في اعتبار كانت ، تكون الارادة الخيرة ، خيرة دون تقيد بشرط . ولا توجد درجات من الخير . فاذا كنت على صواب فأنت على صواب بصفة مطلقة · وإذا كنت على خطأ فانك مخطىء بصفة مطلقة · وسمواء أكنت على صمواب أم كنت على خطأ ، فان هذا يتوقف على الخصيصة الداخلية لارادتك دون سواها ٠ وبالإضافة ، فإن الارادة خيرة عندما تريد الخير ، والخير هو _ ما هو كائن · ونظام الكون وصدق كل أحداثه والطبيعة (Physis) التي هي طاقته الخالقة هو كامل وهو قانون وعمل والله وعلى هذا فان الرجل الحكيم ، القديس الرواقي ، يتعرف عن طيب خاطر في أية محنة تصيبه ، كاثنة ما كانت ، اتمام غرض العناية الالهية ويوكد حريته غير المقيدة بشرط في مواجهتها ، بأن يرضي أن تكون _ ما هي كاثنــة _ ويسير عقله قدما وهو جذلان ليقابل عقل العالم الذي تجمعه آصرة قرابة _ وعلى هذا فأنه بقوة الحتمية الذاتية الداخلية تكون له الغلبة على العاطفة ويظفر بسكينة الروح "e la sua voluntate è nostra pace". (١٤).

⁽۱) عندما سالت الأميرة اليصابات ، عام ١٦٤٥ ديكارت ، الذي لم يضع أي تأليف في علم الأخلاق ، عن آرائه في الموضوع ، اجاب موصيا بعجالة سنيكا ، الرواقية الامتناع الممتع devita beata على أنها تفي بلغرض • راجع (أعمال Deuvres لديكارت) طبعية آدم وتانري بالغرض • راجع (أعمال الرابع الصفحات ٢٥١ وما يليها و٢٦٣ ومايليها •

القسم "Grundlegung zur Metaphysik der Sitten" القسم (ق) کانت Abbott الأول (ترجمة أبوت Abbott صفحة ۹) ٠

⁽٣) يوازن الاستاذ جلبرت مرى ، فى محاضرته عن المنهب الرواقى physis عند الرواقيين و Elan vital عند الرواقيين و المخالف فقط تقرب من مذهب وحدة الوجود المناهب الفلسفية الاغريقية كانت الرواقية فقط تقرب من مذهب وحدة الوجود Pantheism (أى من يرون الله والعالم واحدا _ المترجم)

⁽٤) « وارادته سلامنا » دانتي ، الفردوس.Par : ٣ و ه ٠ ٠

ولذا فان النصائح الرؤاقية - « اتبع الطبيعة، اتبع العقل، اتبع الفضيلة» هي مجرد طرق متنوعة للتعبير عن الشيء بعينه ٠٠ وكان الرواقي يقول أيضا « اتبع الله » : لأنه على الرغم من مادية نظرياته الطبيعية الغليظة الى حد ما ، كان يعتقد أن القانون الذي يتحكم في نهج الطبيعة لم يكن ميكانيكية عشواء، ولكنه انجاز غرض الهي متواصل ، ينتهج العقل ، وهو خير في ذاته ، وفي مبحثه القويم عن العلة الغائبة ، سار المذهب الرواقي في توانق مع تقاليد أفلاطون وأرستطاليس (١)، وكون هذا المذهب مبتكر كعقيدة خلقية ، يرجع بعضه الى استهوائية للارادة والبعض الآخر الى استقلاله الكلي عن تقاليب دولة ــ المُدينة التاريخية ورسالته من البداية الى النهاية توجه الى الفرد وهي تأمره أن يقف متحررا عن جميع الروابط العرفية التى وسمها الانسان ، وجها لوجه ، بما له من قوة ، ضـــد جميع الرياح التي تهب ، وفي وقعـــه الشخصى هذا ، وكذلك أيضا في العقيدة الحاسمة التي وجه فيها ، نتعرف روح أول مؤسس للمدرسة · لقد كان زينون Zeno ساميا من كتيوم Citium في قبرص ، استقر وهو لا يزال في صدر شبابه في أثينا (حوالي عام ٣٢٠) وكان يقوم بالتعليم هناك مدى نصف قرن ونيف في الرواق المدهون (Stoa Poikilé) · وكان كثير من أبعد أتباعه شهرة من أهل الجزر وأراضي المشرق الساحلية • ويمكن تبين طابع العقل السامي على المذهب ، أسفل الوضع الهليني (١) • ولقد كان المذهب الرواقي في الحق ، أول الشمار العقلية لسياسة الاسكندر في المزج • ولم يكن يوجد شيء ضئيل في زينون يورد للذاكرة ، البيبي العبرى ، وعبارة هذا ، « هكذا يقول يهوه » يظهر أن صداها يتردد في الصورة « وهكذا قال العقل » (٣) · وكان يجب أن يكون الصوت

⁽١) كل شيء حتمى في المذهب الرواقي ، ولكنيه أصبح حتما نتيجة عمل متواصل لغرض ينتهج العقل ، وقد هيأ مبدأ المطابقات في الطبيعة النبي كان يتلام مع هذا التصور ، أساسا للتوافق بين الفلسفة الرواقية والاعتقاد بالرجم بالغيب ومظاهر أخرى في الدين الشبعبي ، ويوضيح فلوطرخوس Plutarch (راجع السفر الثاني فصل ٩٩٧٧) هذا الميل ، وقد استخدم الرواقيون القصة الرمزية والأسطورة استخداما طليقا ، وقد أخذت عنهم المسيحية منهجهم في التفسير بالقصة الرمزية ، لقد كان الرواقيون في الواقع مهرة في ايجاد أسباب التلازم .

⁽۲) كان خروسبس Chrysippus مؤسس الرواقية الثانى (۲۰٦) من اصل صولى فى كيليكية وقد وضع لمبادئ المدرسة المسورة المنظمة التى طلت قرونا وقد جاء اقلينشمس (القرنالثالث) من اسوس Assos في طرواد Troad وكان فنيطيوس Panaetius (القرن الثانى) من اهدل رودس وفوسدنيوس Posidonius (بواكير القرن الأول) من سوريا ، وكانت طرسوس ، أهم مدينة في كيليكية وبها جامعة ، مركزا مزدهرا للتعليم الرواقي طرسوس ، أهم مدينة في كيليكية وبها جامعة ، مركزا مزدهرا للتعليم الرواقي (۲) راجم بيفان Stoics and Sceptics

صوت العقل لأن زينون كان يبشر بانجيله للاغريق ، شعب التاريخ الوحيد النبى كان من العبث توقع استماعه الا اذا وجهت قولك الى فطنت ولكن بمجرد أن يخطو هذه الخطوة ، كان من شأن الوقع أن يضم أكثر من الحكم الخاص للمستمع الفرد ، والعقل كما بين أفلاطون ، هو مجال مشترك ، والتعليم الذى يكون وفقا له ، لا يمكن أن يكون انجيلا لمجرد الخلاص الشخصى الخالص و ولهذا كان الرواقى ، فى نفس الوقت ، يعلن مثلا أعلى ، عالميا و والمدينة التى كانت تطالب بولاء الرجل العاقل ، كانت مدينة الطبيعة ، مدينة العقل ، مدينة الله و كان هذا التصور لمجتمع يشمل كل البشرية يتوافق مع نظرة العهد الأكثر اتساعا وقيام دول العالم ، واقعيا ، أولا تحت يتوافق مع نظرة العهد الأكثر اتساعا وقيام دول العالم ، واقعيا ، أولا تحت

وقد ساعد على صوغ مبدأ قانون للطبيعة (jus naturae) تقوم عليه التشريعات الايجابية للجماعات المعينة ، التي تمثلها شارعو الرومان ، وعن طريقهم كان لها تأثير بعيد المدى على الأخلاق والقضاء في العصور الوسطى والحديثة وقد استخدم القديس بولس وهو من أهل طرسوس أحد مراكز الرواقية المختارة ، لغة تلك المدرسة للتعبير عن المجتمع الروحي الذي ينتظم فبه كل المسيحيين أعضاء ، وتتردد باستمراد في رسائلة فكرة رعوية سماوية ، وفي عظته في أثينا ، اقتبس من أنشودة اقلينس Cleanthes الرواقي لزيوس وأعلن في ألفاظ تردد صدى العقائد الأسامية في المذهب الرواقي أن الله « لا يسكن هياكل مصنوعة بالأيدى » ، وأنه « صنع من دم واحد جميع أمم الناس ليسكنوا كل وجه الأرض » (١) .

۱۸ ــ ولقد قيل ان المذهب الرواقى ، انتهى بحماس خلقى وافلاس منطقى (۲) ، ولقد كانت مبادى الأبيقوريين منذ البداية أقل أهمية منوجهة التفكير ، وكان تأثيرهم على العالم أقل ذيوعا من تأثير الرواقيين ، لقـــ كان أبيقور Epīcurus هلينيا خالصا ، وربما كان من أهل ساموس قدم الى أثينا بعد زينون بزمن يسير وأسس هناك مجتمعا صغيرا من التــلاميذ الشخصيين ، ويتميز تاريخ أنصار المذهب في مداء بالسير في اخلاص ،

⁽٢) برت Brett تاريخ علم النفس ·

وفق ذكرى وتعليم مؤسسه (۱) • ولم تكن نظرية أبيقور عن الطبيعة مبتكرة ولذا كان له انجيل خلقى يبشر به ، فقد اتخذ كأساس تفكيرى ، فلسفة دموقريطس الذرية ، أعظم مذهب مادى كامل ومنطقى فى الوجود • وكان دموقريطس يعلم أن الكون وكل ما يوجد فيه ، يمكن ارجاعه الى حدود ذرات متجانسة فى حركة دائمة ، فى الفضاء الفراغ (۲) • والضرورة الميكانيكية تحدد على السواء ، نهج الطبيعة ونهج النشاط الانسانى ، وينحى تنحيسة صارمة كل أثر للحرية والغاية • وقد أمكن تكييف مثل هذه المبادىء تكييفا يدعو الى الاعجاب لتكون أساسا للرسالة الخلقية التى تكون دعوى أبيقسور الصادقة فى الابتكار •

وكان هدفه الذى تابعه فى حماس اخلاص عنيف ، أن يحطم آخر حصن ، كان لا يزال الدين التقليدى يحتفظ به فى العقل الشعبى ، أن أنواع الرعب فى حياة مستقبلة فى أرض الأرواح المخيفة الأخروية حيث يوقع من يدعون آلهة ارادتهم غير الانسانية ، على أطياف لا حول لها ، كانت فى نظره مصدر كل قلق وألم يقعان على الناس فى الحياة ، « أنه هو الحوف الذى كان أول صانع للآلهة » •

ومن الوجهة الأخرى ، اذا كان حقا أن روح الانسسان هى مجرد تجمع للذرات وشيك الزوال ، ينحل عند الموت ليكون جزءا من تجمعات جدد ، مع انقطاع الحياة الشخصية والوعى انقطاعا كليا ، فأن الخوف يتبدد ويمكن للانسان أن يستخوذ على روحه فى سلام (٣) ، والمتعة عند أبيقور يمكن

⁽١) راجع قصيدة لقرطيس de rerum natura السطور الافتتاحية من الكتب ٣ و ٥ و ٦ عن مديح أبيقور ٠

⁽٢) راجع عاليه فصل ١٥ § ٠ ١٥ ولو أن المذهب الأبيقورى لم يكن له الا القليل من التأثير على الأزمن اللاحقة الا أنه يمكن ملاحظة أنه في القرن السيابع عشر نشر الأب جسندى Father Gassendi وكان صديقا لديكارت مذهبا في الفلسفة يشتمل على نظرية ذرية طبيعية ومذهب لذة خلقي عائل مبادىء أبيقور ٠

⁽ مذهب اللذة Hedonism _ مذهب أخلاقى · ويقسوم على أن اللذة الخبر الأسمى _ المترجم) ·

⁽٣) راجع النص العظيم لقرطيس : ٣ ، ٨٣٠ ـ النهاية • لقــ كانت الفكرة الشائعة عن الله والخلود أمرا راعبا للا بيتورية ولكن الابيقوريين لم يكونوا كفارا • لقــ كانوا يعتقدون ، لما قام من التجاريب النفسية خارقة العادة ، بأن الالهة كانوا يوجدون في منطقة من الكون _ قاصية _ لا يعيرون بني الانسان التفاتا ويستمتعون بحياة مباركة واكتفاء ذاتي يصــل الى الكمال • راجع أيضا الامثال التي ترجمت في « مذهب الا بيقورية » لولاس Wallace ، صفحة ١١٠ •

تفسيرها حقا بأنها التحرر من العاطفة والقلق (ataraxis) وهذا الوضيح السلبي للتعبير يجعل مثله الأعلى ، على الرغم من مواضع اختلاف عديدة ، يسير على نهج تعبير الرواقيين (۱) ، وانه لمن التضليل التام أن نعتبر القسول و دعنا نأكل ونشرب ، لأن غدا نموت » ، لا يعدو أن يكون محاكاة ساخرة للمبدأ الا بيقورى ، لقد كان أبيقور وتلاميذه يعيشون عيش بساطة رائعة يتميز بحب متبادل قوى ، وقد احتذى أتباعهم في الأجيال اللاحقة ، مثالهم وحاد مبدأهم وعاداتهم اطراء حارا من الكاتب التهكمي لوقيان المنوري في القرن الثاني بعد الميلاد ، ولا يوجد مجال للسؤال بأن المذهب الأبيقوري جلب السكينة في الكثير من النفوس المضطربة في الأوقات العاصفة التي جاءت عقب تقسيم المبراطورية الاسكندر ، ان قدرته وكذلك قدرة المذهب الرواقي على بعث الالهام والسمو تبينهما القصيدة الرائعة التي أدمج فيها الشريف الروماني لقرطيس (Lucretius) (۲) معتقدات المؤسس ، الطبيعة وانجيله الديني ،

الخاتية

١٩ – سنعود الى الفلسفة الرواقية عندما يحين الوقت للتحدث عن الصراع بين الهلينية كما يعبر عنها تعليم المدارس وروح المسيحية الجديدة وحنا يجمل بنا فقط أن نذكر بأن كلا المثلين الأعليين للحيساة ، الرواقية والمسيحية كان مولدهما في العالم الجديد الذي فتحه الاسكندر على مصراعيه ، هو وخلفاؤه وهذا في ذاته يكفي لتكذيب الرأى القائل ان قوة الهلينية خبا أوارها بانهيار استقلال دولة – المدينة ولكن الحال كذلك في أن الهلينية كانت في ذلك الوقت قد قاربت على انجاز عملها في التربة الهلينية البحتة وأنه كان يكيف طاقتها منذ ذلك الحين ، الامتزاج بمدنية البلدان الأخرى وقبيل ختام القرن الرابع ، كان بني المدنية الهلينية عضويا وكاملا ، ولقد حاولنا أن ننقل ثمة سكرة عن خصيصتها وتاريخها في هذا الفصل وفي الفصلين السابقين ، ان أهميتها للتقدم الانساني في جوهرها وفي نتائجها واضبحة ولا يكن تقديرها ، والعصر الذي شاهد خلقها ، من القرن الثامن الى القرن البائر ، ولا يكن تقديرها ، والعصر الذي شاهد خلقها ، من القرن الثامن الى القرن البدائي النائرة في غضونه يقع ليس فقط خلق الهلينية ولكن تحول دين العبريين البدائي الى عقيدة لها قدر عالمي ، وكان أول الأنبياء العظام ، عاموس وهوشع معاصرين الى عقيدة لها قدر عالمي ، وكان أول الأنبياء العظام ، عاموس وهوشع معاصرين

⁽۱) راجع لقرطيس : ۲ ، ۲۲ وما بعدها و ۳.، ٥٩ وما بعدها و ٩٩٥ وما بعدها و ٤ ، ١٠٣٧ وما بعدها و ٥ ، ١١٥٢ وما يليها · وعن المثل الأعلى للرجل الحكيم : ٣ ، ٣٢٢ وما يليها ·

⁽٢) توفى لقرطيس عام ٥٥ ق٠م٠

لرواد الاستعمار الاغريقى ، فى البحر المتوسيط _ ويتفق السبى البابل وكتابات اشعياء الثانى فى الزمان مع ميلاد الفلسفة فى ايونيا ونطور الدولة الأثينية فى عهد صولون وبسسطراطس (١) · وكان واضعو المرامير يكتبون فى أورشليم أثناء الحرب الفارسية وعصر بركليس · ولم يكن الامر قاصرا على هلاس والعبرانيين فى وضع أسس المدنية للزمن الفادم على هذا النحو · ولفد تقدمنا بقصتنا أكثر من مرة فى هذه الفصول الى المرحاة التى جمعت فيها ثقافة البحر المتوسط فى دولة وحدة تحت الحكم الرومانى · ولم « نسييد روما فى يوم واحد » · وبعد أن تقدم الاسكندر ليغنم الشرق لليونان ويستهل السياسة التى كان من ثمارها الرواقية والمسيحية على السيوا، بزمن طويل كان رجال سياسة وجنود لم تصل الينا اسماؤهم يصيغون أسيلحة للحرب والحكومة ويبنيان المنظمات والقانون ، مما عاون مدينة ايطالية صيغيرة على الاستحواذ على السيادة فى البحر المتوسيط وتوطيد أسياس امبراطورية روما العالمية ،

⁽۱) مرى _ « خمس مراحل ، صفحة ٥٧ _ يوجد اقتباس عن بيعان بأنه حدث فى اليونان وآسيا الدانية (أى فلسطين) والصين والهند فى الفسرنين السادس والحامس ، قيام عهد جديد •



الفصر لالتابغ

الجهورية الرومانية

أسس الدولة الرومانية :

على سلسلة من التلال الني تفوم على شاطئ، نهر التيبر وعلى بعد أربعة عشر ميلا من مصبه ، كانت تقوم في القرون الأولى من الألف سينة الأولى قبل الميلاد ، مجموعات من الأكواخ الخشنة يحيط بها سياج حيث كان الرعاة يأوون بقطعانهم عندما كان يهبط علمهم الغزاة السابنين Sabine من التلال السابينية و وعضى الزمن الحد عدد من هذه القرى الصغار داخل سور دائرى واحد ونشأت مدينة (١) و وكانت تحتل موقعا موفقا كسوق طبيعي لسهل لاتيم حيث كان النهر لا يزال صالحا للملاحة وبعيدا عن متناول القرصيان الاتروديين Etruscan الذين كانوا يغيرون على الساحل (٢) و وفي فجر تاريخها كانت هذه المستعمرة أحد أعضاء حلف أيدته مراسم دينية ، عقدت رياسته لألبا وفيه اتحد سكان السيل ، لتبادل التجارة والدفاع ضد قبائل المرتفعات وكان الحلف يدعى الحلف اللاتبني وكانت المدينة الواقعة على ضفاف التيبر ، روما و

⁽۱) توجد آثار واضحة لامتزاج باكر بين مستعبرتين احداما للاتين على التل الفلاتيني العداد والخسرى للسابنيين على القويرينال Palatine ويظهر أن السابنيين دانت لهم السيادة وأنهم كانوا أجداد أمرات الأشراف وكان يطلق على مواطنى روما فى العهد الملكى قويريطيين Quifites وهو اسم رعا يرجع الى أصل سابينى

⁽۲) كان موقع روما ملائما للغاية وفي عبارة لوى Livy كان الموقع وصفت معالمه بصفة فريدة ليسمح بتوسع المدينة ، (ad incrementum urbis natum unice locum)

[:] ٥ ، ٥٤ ، ٤ كانت روما تحتل موقعا متوسطا في ايطاليا ، شبه الجزيرة الوسطى في البحر المتوسط ويتعادل بعدها من قادس والاسكندرية ، وتواجه افريقيا وفي نفس الوقت ترتبط باوربا الوسطى والغربية والجنوبية ومحمية عنها وكانت مينا برنديزي تصل ايطاليا بالشرق

ويمكننا أن نفتفي في خطوط عريضة بواكير نمو روما • واول معلم واضهر في فصنها هو طرد الملوك وتأسيس جمهورية أرستقراطية في ختام الفـــوز. السادس (٥٠٩ قبل الميلاد) وكانت قد ارتقت قبل ذلك التاريخ الي المكان الرئيسي في التحالف اللاتيني واستحوذت على شناطيء التيبر حتى مينس اوسطنيا (Ostia) عند مصبه وأقامت منظمات سياسية وجيشا وطنيا منظما • ويظهر أنه في زمن ما في الفرن السادس غدت روما حاضرة أمراء من أصل أجنبي دان لهم الحكم علىأتروريا الجنوبية وكل سهم لاتيم (١١) . وكان معنى طرد الملوك الاطاحة بهذا الحكم الأجنبي • ومع هذا فان الاحتلال الاتروري ديـ غير بصفة دائمة مركز روما فيما بتعلق بجيرانهم اللانين • ولم نهبط قط الي مكانتها الأولى كواحدة من المدن اللاتينية الكنيرة المتحالمة ، ولسكن احتفظات بسيادة فعالة واولا السيطرة الاترورية نكان دسنورها قد اتخذ صورة مغابر ولكان لاتيني ، واحدًا من القناصل · وني الواقع عوضًا عن الخضوع لهذا المطلب من جانب اللاتين فقد تاح لمروما أن نمحو الحلف في النهاية ، وكه:. الأسياد الاتروريون قد وضعوا أسس مجد روما المستقبل وللله بقبت الىاليوم قطع من فنهم الممماري ، كالحائط الحجـري الذي ينسب الي سرويس طليوس. Servius Tullius بفوم شاهدا على مهارتهم وفي عبارة موننسكبو ، كارين قد بداوا بناء المدينة الحالدة ، ١٠١٠

۲ ـ ان الوسسيلة التي نهضت بها روما من هذه المسادر الوضيعة خلال قرون من النعو ، الى سيادة عالم البحر المتوسط ، هي احدى القصص الني تبقى ذكراها الى أبعد مدى في تاريخ الانسان ، ولم نكن امبراطوريتها خلتا لامعا أنت به عبقرية فردية ، ولكن المناج البطيء المنزن لنشاط قومي في شعب من أصل خليط ، ولكن بتحد في الفرض ، وكان لهذا السبب ، أن تعب من أصل خليط ، ولكن بتحد في الفرض ، وكان لهذا السبب ، أن تاح لها البقاء ، أن أسسهاكانت تناصل في احكام في خليقة الشعب الروماني ولقد كتب فرجل "Tantae molis erat Romanam condere gentem" أي د كان عنل ذا صعوبة يمكان تأسيس السلالة الرومانية ، (فرجل ايناد أي د كان عنلم جيدا أن دالسل العظيم، لم بكن اخضاع الامبرأطورية الم ٣٠٠) ، وكان يعلم جيدا أن دالسمل العظيم، لم بكن اخضاع الامبرأطورية

⁽۱) الطرقون Tarquins ، من المحسمل أنهم مستعسرو اتروربا الاغريق الذين غنموا ثراء وسلطانا في صناعة الفخار والتجارة ١٠ انهم مماثلون للطغاة الهلينيين في نفس العصر ١٠ راجع « أصل الطغيان » للاستاذ ف٠ ن٠ يور ، فصل ٨ ٠

⁽۲) عظمة وتدسور الرومان :

[&]quot;Grandeur et décadence des Romains

الفصل الأول •

ور ومانية ولكن « بناء السلالة الرومانية » (١) • ان سجل ناريخهم الساكر أسطورى في معظمه لان ما كان قد تدون من حوليات جاءة ، دمر عندما حرق انقال المدينة عام ٣٩٠ ، ولكن الخليقة القومية تنعكس في جلاء في الأساطير التي حازت الايمان بها •

لقد كانوا سلالة من المحاربين أصلاب القلوب ، ولقد كان الشعب الروماني وليس رميولس Romulus وريموس Remus الأسطوريين ، رضيع الذئبة الخارج من فرع مارس •

وقد قصت الاساطير أيضاً كيف أن الرومانيين الاوائل عاشوا عيش النهب والسلب وكيف أن الدولة والاسرة على السواء ، كان أصلهما الفوة (1) ولقد أوجد أول ملوكهم اتحادهم السياسي وأسس الثاني ، نوما Numa العبادات الدينية التي كانت خلال التاريخ الروماني تقوم كعوامل في السياسة العامة ، ويمكن أن تقتبس أسطورة لها مغزى خاص وهمي نسرد كيف أن ثلاثة. هوراطيين Horatii ناصروا روما في عراك مع ثلاثة قورياطيين Curiatii من ألبا Alba وقد ذبح انتان من الأولين وصحد هراطيوس الهرب ، أودى بهم الواحد بعد الاخر في الميدان ضد خصومه الثلاثة وبادعاء الهرب ، أودى بهم الواحد بعد الاخر اذ أن الجراح كانت قد أقعدنهم وعندما رجع الى روما يحمل الأسلاب انفجرت أخته ، التي كانت مخطوبة الى واحد من الغورياطيين الذبحاء في العويل ، وذبحها أخوها في الحال وأدين بجرم من الغورياطيين الذبحاء في العويل ، وذبحها أخوها في الحال وأدين بجرم الفتل ولكن برثت ساحته بصوت الشعب وذلك لأنه نفذ العدالة في واحدة ناحت على عدو روما .

وبهذا كما اعتقدت العصور اللاحقة ، قام الحق الذي كرمه الزمن ، في أن يستأنف المواطن الروماني الحكم بالاعدام للجمعية العمومية (provocatio) لنتدبر مغزى القصة .

ان حظ الشبعب الروماني كما لحظ مونتسكيو ، طوال تاريخهم ، الب أعداءهم عليهم واحدا بعد واحد (٢) · ان حروبهم تستهل على الدوام تقريبا ، بالوبال ولكن تختم في جميع الأحوال بالنصر ·

⁽۱) فرجل، انید : ۱ و۳۷ دان تکوبنالشعب الرومانی کان عملا جبارا»·

⁽۲) مثال ذلك ، أسلطورة اغتصاب النسوة السابينيات · راجع هجل « فلسفة التاريخ » الجزء ٣ ، قسم ١ فصل : ١ ويذكر بلوبيوس ١ ، ٣٧ كيف كان الرومان يستخدمون القوة في جميع مهامهم ·

[•] وصل ۲ Gr. et dec. (۳)

وفوق كل شيء ، لم يشك الروماني قط في أن مطالب النفع الشخصي يجب أن تكون خاضعة لمطالب الولاء المدنى · وكانت غريزة الخضوع وعادة احترام السلطة العامة تتأصلان تأصلا عميقا في طبيعته ·

وكان فضيلة ، وذيوع صيت ، أن يفكر وان يفعل كمواطن وكجندى رومانى مثالى ، و أن يفعل في روما كما تفعل روما المان ولقد كان أعلى مطمع له ، أن يعيش وأن يموت لأجل روما • أن روح التضحية هذه في سبيل نفع المصالح المستركة هي التي تشيع النبل في التاريخ الجمهوري الروماني • وكان الفرد من أوساط الرومان يفهم معنى المستولية العامة والواجب المدني أن العصور اللواحق استمسكت بهذه الخصلة في الخليقة الرومانية وعظمتها • وفي زمن متأخر في قصتها ، عندما كانت توشك على الذهاب بددا على أيدي الغزاة الهمج رأى أوغسطين Augustine فيها ما يبرر قيام امبراطورية عالمية تخضع لروما •

وكان الاخلاص الروماني لدولة دنيوية مثلا لمواطني المدينة السماوية · · وهويها من مكانها الرائع كان القصاص العدل ، للرجوع عن فضيلتها القديمة ·

ولقد ردد صدى مديح أوغسطين ، دانتى بعد ذلك بتسعة قرون ، وفي « الملكية » "de Monarchia" يقيم الدعوى بأن « الشعب الرومانى هيئته الطبيعة للامبراطورية » وذلك أنهم ، باحتقارهم الجشع وتعشقهم السلام مع الحرية فانهم تجاوزوا عن نفعهم الخاص لضمان الأمن العام للبشرية · ويشير الى تضحية المواطن الرومانى الفرد ، الذى كان يحتمل « الكدح والففر والنفى وموت القريب ، وفقدان أعضاء الجسم والحياة وهو يجهد في تنمية الصالح العام ، (١٠) .

ورأى القديس والشاعر كلاهما الحقائق يضفى عليها المثل الأعلى من خلال ضياب الزمن الفاصل ، ولم تنفذ بصيرتهما الى ما يجاوز حدود تاريخ البحر المتوسط ولكن عندما تستبعد كل أنواع الحذف فان حكمهما يستند الى أمياس منالحق ، وكما كان يعلم فرجل ، ان في حب أرض الاتباء والتعطش الى الشهرة الذى لا يحده قياس ، يكمن سر سيادة روما بين الشعوب (٣) .

۱۱) Virtus = بسالة ، رجولة من vir = رجل ٠

⁽۲) أوغسطين de Civitate Dei الكتاب الخامس (راجع Figgls ، دانتى : « المظاهر السيامية لمدينة الله » للقديس أوغسطين : صفحة ۱۱) ، دانتى : de Mon.

انید : ٦ و۸۲۳

[&]quot;Vincet amor patrioe laudumque immensa cupido" (T)

٣ ـ ان مئل هذا الشعب كان مقدرا له أن يتفوق في مهام القانون والحكومة ، وكان قد وضع في العهد الملكي أسس الدولة الرومانية وضمعا محكمًا صادقًا. وبفضل الروح المحافظ الفطري في خليقة الرومان فقد حافظت خلال جميع التطورات على المبادى التي ابتدعت في صمت في أزمنة ما قبل التاريخ كعادات للسلالة ، غير المكتوبة . ونفس الصور والمناهج للاجراءات التي كانت تنظم حياة المجتمع المدنى في القرن السابع قبل الميلاد ، ظلت باقية ـ ولو أن القضاء الاغريقي وعلم الأخلاق المسيحي عدلاها وجعلاها مطابقة للعقل _ في مجموعة القوانين المختمارة التي صنفها بعمد ذلك بألف ومائتي عام جوستنيان ٠ وبذلك أصبح في قدرتنا أن بعيد بناء ، ليس أفعال الأفراد أو حوادث التاريخ السياسي المفصلة ولكن المظاهر العامة للمجتمع الروماني في عهد الملكية • وكانت الدولة الرومانيــة ، الأسرة المـكبرة ، وكان الرومانيون يفهمون معني وقدر الحياة المنزلية وعبروا عن ذلك في أدبهم وقد أوجدت عبادة آلهة الأسرة (لارس وبناتس) Lares and Penates مذهباً دينياً • وقد اقترح أفلاطون في جمهوريته الغاء البيت الخاص ، لهذا السبب ضمن غيره من الأسباب وهو أنه كان يجزىء اخلاص المواطنين للدولة (١) . ولكن الأسرة الرومانية كانت فيوقت واحد المرآة وميدان التدريب لنزعة حب الوطن المدنيـة وبنفس الكلمة (ورع) pietas كانت تدل عــلى الاخلاص الذي يرجع للضمير ، الذي يكنه الابن نحو أبيه والمواطن للحــاكم والانسان للآلهة ٠ وشخصية الروماني المدنية كانت تتألف من ثلاثة عوامل جوهرية : الحرية وصفته كمواطن وعضوية أسرة • والطـراز الروماني في الأسرة فريد في نوعه عندما يوازن ليس فقط بالاسرة الحديثة ولكن بالاسرة في المجتمعات الأخرى القديمة وفي توكيده البالغ اقصى حد ، للسلطة الأبوية ٢٠٠٠ وكانت تتحقق أفكاره الاساسية عن الوحدة والقوة في شخص رثيسها بصفة قاصرة عليه وكان للاب (pater familias) طوال حياته السلطان المطلق (patria potestas) على الزوجة والأبناء والبنات غيرالمتزوجات والوكلاء والعبيد شـخوصهم وممتلكاتهم ، وفي داخـل الأسرة كان المالك الأوحد للمتاع والكاهن الأوحد والحارس لمقدسات sacra الأسرة والقاضي الأوحد • وكان من حقه اعدام زوجته أو طفله • وفي بده فقط كانت تنشيثة أو اهمال شأن نسله حديث المولد • وكانت أواصر الأسرة يعترف بهما عن

⁽١) الجمهورية ، الكتاب الخامس ٠

⁽٢) كان للرومان وعى تام بهذا · ونقرأ فى وصايا جوستنيان : ١ ، ٩ «ان حق السلطة التي نتولاها على أطفالنا هو الميزة الخاصة للمواطنين الرومان.

طريق فرع الذكور ولم يكن الفانون يعتبر الابن نسيباً لأقارب الام وقرابته حتى لائمه كانت عن طريق الا^مب (١).

ولم يكن الفانون الروماني يعنرف بالأبوة عن طريق السفاح كنيء يفترق عن الأبوة الشرعية ، والابن المتبني شرعيا كان يعدا ابنا تاما ، والابن الذي ولد عن غير رابطة الزواج الشرعية ليس ابنا على الاطلاق ، وعند موت أبي الأسرة يصبح الأبناء على التو ، أرباب أسرات بينما تخضع الزوجة والبنات غير المتزوجات « لعدم ثبات مزاج المرأة » على حد قول جايوس Giaus لوصاية الأبناء ، وعلى هذا فان المرأة الرومانية ، المواطنة الحرة بالمولد ، كانت اما تحت سلطان أبيها potestas أو (بعد الزواج) تحت سلطان زوجها ، أو « في حالة الترمل » تحت وصاية قريب من الذكور ، وفي عبارة مجموعة الفوانين المختارة (Digest) « المرأة هي بداية ونهاية أسرتها » لان القانون لم يكن المختارة بأمومتها ، ولم يكن لديها أية سلطة على أبنائها (٢٠) ، والوالد وحده ،

⁽۱) كانت سلطة الوالد بالطبع مقصورة على المواطنين وكان الابن عند موت أبيه ، يصبح « والد الأسرة » حتى لو كان غير متزوج ويكتسب «سلطة الوالد » فقط عند الزواج ، والزوجة اذا كان زواجها مطابقا بدقة الصورة القانونية ، تصبح في « يد » (manus) زوجها وتكون خاصعة لسلطته القانونية ، تصبح في مرتبة الابنة (loco filiae) ، وكانت الابنة تحت سلطة أبيها (أو اذا كان ميتا ، فتحت سلطة قريب من الذكور) حتى تتزوج وعند ذاك تصبح في عداد أسرة زوجها ، وخاصية ظاهرة في الأسرة الرومانية كانت حصر القريب المعترف به شرعا في agnati أي أولئك الذين كان يمكن أن ينضووا تحت سلطة سلف من الذكور ، واحد لو أنه بقي حيا ، فعلي سبيل المثال ، ابن « أ » كان "agnati" لأخ « أ » أو ابن أخ وليس لأب الأم أو أخيها ، وقد اعترفت القوانين اللاحقة في ازدياد مطرد بقرابة الموضوع بأجمعه ، راجع مين سواء أكانت عن طريق الذكور أم الاناث ، وعن الموضوع بأجمعه ، راجع مين سواء أكانت عن طريق الذكور أم الاناث ، وعن الموضوع بأجمعه ، راجع مين سيتحق الاعدام كانت الزني والسكر ونسمع عن أم رومانية نفذ فيها الاعدام تستحق الاعدام كانت الزني والسكر ونسمع عن أم رومانية نفذ فيها الاعدام لانها سرقت مفتاح قبو الخمر ،

⁽۲) المرجع الى جايوس هو ۱ ، ١٤٤ والى مجموعة القوانين المختارة Tigest شو ۱ ، ۱۹۰ ، ۱

هو الذي كان يمثل الأسرة وكانت علاقته بالا'فراد الاّخرين من جانب واحد، فان كل الحقوق كانت الى جانب، وكل الواجبات الى جانبهم ، وفي نفل القانون ، كانت سلطة الوالد patria potestas مطالفة في الأسرة كما كانت صلطة | imperium الموظف في الدولة ١١١) • ولكننا نسيء تصور نظام المجتمع الروماني كل الاساءة اذا توهمنا أن سيره كان يحدده فقط ، او حتى في معظمه اعتبارات الحق النظرى ففي حالة الوالد ، كما في حالة الموظف ، كانت النظرية القانونية عند التمرس بها عمليا تأتى بالتعديل فيها ، في كل مرحلة تقريبًا عادات السلف · وأعظم ما كان يوجد من قيود على سلطة الوالد. كان التقليد المعتاد أنه في حالات عمل تأديبي خطير داخل الأسرة ، كان على الوالد أن يستدعي الأعضاء الذكور البالغين ، للمشورة • وعندما كان يقم الاتهام على الزوجة كان يستدعى أيضا ذوو قرباها من الذكور ٠ وفي بواكير عصر الجمهورية نجد الرقيب يحط من مكانة شيخ (سيناتور) لانه طلق زوجته دون أن يطلب نصيحة مجلس الأسرة (٢٠) . وكان مراس السلطة في التخلي عن طفل محدودا في شدة صارمة • ومراس السلطة في بيع زوجــة ممنوعا منعا باتا وفقا لما جرت عليه العادة الدينية • وكان يسمح للا بنا وحتى الرقيق وفقاً للعادة بأن يكدسهوا تحت اسم peculium ما أصبح بمرور الزمن، افتراضًا ، ولو لم يكن في نظر القانون ، يعادل الملك الحاص · وكان الواقع فعلا أن يقوم الوالد في المعتاد على ادارة ثروة الأسرة بروح القيم ، وليس بروح المالك الخاص • وكذلك _ مرة أخرى _ كانت الفروض الأدبية التي تقمع على الوالد نحو زوجته وولده ، معترفًا بها اعترافًا تأمًّا من الوجهة العملية • ولقد كان كاتو Cato الرقيب ، وهو النصير الذي لا تلين قناته للتقاليد المحافظة ، يشمر بأن الواجب عليه كل صباح أن يرى طفله وقد اغتسل على الوجه المناسب • وكانت الأم الرومانية تستمتع بمكانة تكريم ، أنكرت على الأمهات في أثينا وفي معظم البلدان الاخرى ، وكانت مكانة زادها ثباتا أنها كانت تستند الى عادة ، لا يمكن انتهاكها ، وبمرور الزمن ، تضافر تقسدم الرأى العام ، والتخلي تدرجا عن صور الزواج القهديمة التي كانت تضـع الزوجة تحت يد Manus زوجها وادخال مناهج حديدة للتملص من قانون الوصاية ــ

⁽۱) كان الابن ، ولو تحت سلطان أبيه ، يستطيع القيام بصفة المراطن كما لو كان والد أسرة ، أى كان يمكنه القيام بمهمة وظيفة وفي تلك السفة تكون له السلطة العامة على أبيه · أن سلطة الأب لم تمتد إلى jus publicum السلطة العامة ·

 ⁽٢) لم يكن يفرض على الأب شرعا بأن يتبع نصيحة مجلس الأسرة أكثر من أن يكون مفروضا على الموظف شرعا انباع نصيحة مجلس الشيوخ * ونكن السلطة (auctoritas) في كلتا الحالتين ، كان لها شأن عظيم •

فى ضمان حرية واستقلال للمرأة الرومانية _ يكاد لا يوجد لهما مثيل فى المجتمع القديم أو الحديث (۱) • ومن وجهة واحدة فى الواقع ، ظلت سلطة الوالد Patria potestas لا تتغير ، وسواء أكانت دون قيد ، كما كانت الحال من الوجهة النظرية ، أو محدودة كما كان الأمر عمليا ، فانها كانت تظل باقية طوال حياة المالك لزمامها • ولكن حتى فى الأزمنة الباكرة ، ولو أنها كانت صارمة فقد كانت فى النادر استبدادية • وكانت القسوة البالغة هى الاستثناء وليست القاعدة • وعلاوة على هذا ، فيجب ألا يغيب عن البال أن معايير الطهارة المنزلية ، والاخلاص لواجبات الأسرة التى كانت تلقن بمثل هذه الشدة ، ظلت المحافظة عليهما أمدا طويلا فى البيت الروماني وقام الدليل على أنهما أديا خدمة لا تقدر للنباك الخلقي فى الدولة الروماني

ولما كانت هذه السلطة قد منحت بتصويت رسمى من المجتمع على واحد من أعضائه عينه الملك فى حضورهم (أو اذا لم يكن يوجد ملك ، فنائب الملك المعين من قبط مجلس الشيوخ) وصدق عليها بموافقة مجلس الشيوخ فان السلطة mperiumكانت مطلقة شرعا فى السلم ، وفى الحرب جميعا وكانت

⁽١) كان الاعتراف بصور الزواج التى فيها لا تصبح الزوجة ، كما فى الصور القديمة ، فى يد manus زوجها.، أول اتهيار خطير لسلطة الوالد . ويرجع تاريخه الى ما قبل القرن الثالث ق٠م .

ر ترجمة مكيل Mackail) .

المصدر الذي منه تستمد كل سلطة تنفيذية أخرى بطريق الندب (١) ، وكان الملك _ في نفس الوقت _ القائد في الحرب والقاضي الأعلى ورئيس دين الدولة • وكان القضاء الجنائي يتركز في يديه • والتشابه الوئيس مع مركز الوالد في الأسرة يتجلى واضحا في نظره ، ولكن في الدولة ، كما في الأسرة ، كانت العادة تهييء حدا لمرأس السلطة المطلقة ، ولقد كانت قاعدة أساهىية عند الرومان أن القابض على زمام السلطة يجب أن يقوى نفسه بالتضحية ، ان مجلس الشيوخ من رؤساء الأمر ، وهو نظريا جماعة استشارية يعقدون اجتماعهم فقط بدعوة من الموظف ليبحثوا ما كان الموظف يريد أن يعرضه عليهم ، أصبح عمليا ، مجلسا ذا مهابة في الدولة • ويمكن تجاهل رأيه فقط بعمل من أعمال ثورة ، افتراضا ، وكانت توازى سلطة الملك (imperium) بعمل من أعمال ثورة ، افتراضا ، وكانت توازى سلطة الملك (imperium) مسلطة مجلس الشيوخ الأدبية (٢)

⁽١) كانت السلطة (imperium) ، في العهد الملكي ، تمنح بالاجراء الا تي الذي يوضح توضيحا رائعا ، النهج الرسمي للاجراء الدستوري الروماني . عند موت الملك (rex) كان مجلس الشيوخ (آباء العشائر الموكول اليهم مهمة فرائض المجتمع الدينية) يعين رافدا interrex وهذا في دوره يعين رافدا آخر لأن السلطة كان يمكن فقط نقلها الى الملك الجديد ، بتنصيب شخص كان قد تملكها (وأحيانا كان يعين رافد ثالث أو رابع لوضع قناع على انقطاع الاستمرار ، بخرافة محسوسة) • وكان آخر رافد في السلسلة ينتخب ملكا بالتشاور مع مجلس الشيوخ ، وعند لله يعلن الرافد اسم المرشيع للملك للمجلس لقبوله واذا قبل ، كان مجلس الشيوخ يصمدق على تعيينه بصفة نهائية ٠ وعلى هذا كان التعيين الشخصي وتعاون مجلس الشيوخ والانتخاب الشعبى تتألف كلها في العملية النسقية • وكان هذا الاجراء عينة يتبع في عهد الجمهورية في حالة الموظفين المخولة لهم السلطة أي القنصلية والبريتورية فقط ٠ (أ) لم تكن الحاجة الى رافد موجودة في المعتاد ، حيث أصبح يوجد موظفون لهم السلطة لتعيين المرشيح الجديد . و (ب) بعسيد عام ٣٣٦ ، كان يجب الحصول على موافقة مجلس الشيوخ قبل الانتخاب الشعبي ، وعلى هذا فقد أصبحت صورية خالصة ، كالموافقة الملكية على مرسوم تشريعي في بريطانيا في الزمن الحاضر ، وكانت الحال كأن الموافقة الملكية تصدر عن كل مشروع قانون يعرض على البرلمان قبل قبوله أو رفضيه من المجلسين ٠

⁽٢) ان معنى auctoritas هو « النفوذ الأدبى » والكلمة الانجليزية authority بعنى السلطة التنفيذية كان يعبر عنها في اللاتينية بلفظ imperium

وتبنى اسرة جديدة آخر فود من الذكور بقى على قيد الحياة من أسرة قليمة ، أو انتخاب خليفة للعرش كان من الأمور الجبرية الحصول على موافقة الشعب ذي السيادة (١) .

وكانوا يجتمعون لهذا الغرض في جماعات Curies للتصويت على ما كان يعرضه عليهم الموظف الذي يتولى الرياسة ، دون تعديل أو مناقشة وعلى هذا كانت الحكومة الذاتية الاستثناء لا القاعدة ، في روما الباكرة ، وكانت العناصر الملكية والارستقراطية في الدستور تربو الى حد بعيد على العناصر الشعبية ، ولكن على الرغم من كل الظواهر المتناقضة فانه كان يوجد اعتقاد واحد يتأصل في تقاليد المجتمع الأصلية ولم تعد بتاتا عوادي النسيان عليها، وكليتها أن لفيف المواطنين كان المصدر النهائي ، الذي له السيادة ، لكل سلطة قانونية ،

١١ ـ قيام الجمهودية

٥ ـ رأت فاتحة القرن الخامس قبل الميسلاد روما جمهورية وكان آخر الملوك الأتروريين Etruscan قد تجاوزوا الحدود التي رسمتها العادة لمراس السلطة Imperium وكان أن طردهم رعاياهم اللاتين (حوالي ٥٠٥ ق٠٩) ولم يترتب على هذه الثورة ، اذا كنا لنطلق عليها هذه التسمية ، أى تغيير في مبادئ الدستور الأساسية ، ومنحت السلطة ، التي كانت الى الآن مخولة للملك وحده مدى الحياة ، لموظفين أعليين متعادلين ينتخبهما سنويا الشعب بتصديق مجلس الشيوخ (١) . وكان الحكم الثنائي من شأنه أن يضع حدا فعالا للسلطة ، ذلك بأنه ولو أن كل قنصل كان يستحوذ عليها في كامل نطاقها ، الا أن هذه الواقعة بعينها كانت تعاون الواحد على نقض عمل الاستوت روما كما يكون بين موظفين متعادلين ، كانت الغلبة داغما للصوت

⁽۱) كان التبنى أمرا شائع الحدوث في روما ، لأن هم الروماني - الأول - كان أن يترك خلفا من الذكور ، يعقبونه وعلى هذا يحتفظ بقيام أسرته ، فاذا لم يكن له ابن من صلبه ، فقد كان يستطيع أن يتبنى ابنا ، ليصبح من كافة الوجوه ساويا لذاك الذي ينجب عن طريق زواج شرعى ٥ ولكن اذا كان الابن المتبنى أبا لأسرة فان انتقاله الى أسرة أبيه الجديد ، كان يترتب عليه انقطاع أسرة ومقد ساتها sacra وهو مسالة دينية جد خطيرة تتطلب تصليقا خاصا من المجتمع .

⁽٦) كان يطلق على الموظفين في الأصل لفظ "praetors" ثم بعد ذلك "consuls" وأصبحت البريتورية وظيفة منفصلة .

السيلبي • وزيادة على ذلك فان من المحتمل أن القنصل لم يكن لينغلب على ارادة مجلس الشيوخ الذي صدق على انتخابه ، والذي كان ماله أن يرجع ائى صفوفه عند انقضاء عام ولايته ، لبقية حياته ، وعلى هــذا كانت فترة التسعول الى الجمهورية تعني أن حكومة روما آلت الى أيدى حكومة قلة من أسر الأشراف • ولقد توارى لقب ملك ، المبقوت ولو أنه نص على اعادة الحكم الملكي مُورِقتا في وقت الأزمة ، في شخص دكتاتور ٠ وفي خــلال القرنين الداليين (٥٠٩ - ٢٨٧) كانت الجمهورية الصغيرة يتألب عليها الأعداء من التاريخ الطويل بين المواطنين من الدهماء ، للمساواة في الحقوق الاجتماعية والسياسية والدينية مع الأشراف ، الذي انتهى قبيل نهاية القرن الرابع بانتصار الأولين على طول الخبط • وقد يكون منشأ التمييز بين الطبقتين ، على الراجع ، الاختلافات السلالية كتلك التي كانت بين الأشراف النورمنديين والسامة المسكسون في التاريخ الانجليزي (١) · وكانت المعالم الباكرة في الصراري : (أ) القانون الذي ينص على أنه ليس لأي موظف أن ينفذ حكما بالإعدام على أي مواطن دون التصديق عليه من المجلس (ب) اقامة عشرة من الضياطب ر تربيونيين Trībunes) الشعبيين ، نتيجة لاضراب عام قام به لفيف المعهماء ضد الدولة (٤٩٤) ، للحماية من الموظفين الأشراف وكذلك مجلس مِنَ العامة (ج) نشر الاثني عشر لوحاً في منتصف القرن الحامس (٤٥٢ _ ٥٤) وهي أقدم مدونة للقانون المدنى الروماني، ولقد كان لنظام التربيونية تتنائج بعيدة الأثر على التساريخ الدستوري اللاحتق ولم يكن التربيونيون مو ظفین واکنهم کانوا ضباطا من العامة وکانت أشخاصهم معصومة (محظورة، مستصنة دينيا) ولهم السلطة في ادخال النقض intercessio على أي عمل مت أعمال الظلم يرتكبه الموظفون داخل حدود المدينة (^{۲) .} وبترادف الزمن ، التمدم سلطانهم فأصبحوا أولا ، القادة السياسيين السُعبيين ، المعترف بهم و يعد ذلك السادة ، افتراضا ، لما لهم من حق نقض كل أداة الدولة • ولقــد

⁽١) لا يمكنا أن تناقش هنا المسألة المرتبكة عن أصل حسدًا التمييز و لقد كان الأشراف والعامة كلاهما أعضاء لفيف المواطنين ولكن لما كان الا ولون السادة الأوحدين في الدين فأن الا خرين كانوا في واقع الا مركز يقصمون عن الامتيازات التي تتصل بشعائر الدين مشل الزواج ، في مركز متعادل وعضوية مجلس الشيوخ وولاية الوظائف التي كانت تلازمها السلطة imperium

⁽۲) لم يكن نقض التربيون أو حق الاستئناف الى الشعب عن تهمة اعدام مجديا تجاه. مراس السلطة imperium عسكريا وعندما كان يعين حكتاتور ، كانت كل القيود تتوارى وكان التعيين يعادل اعلان الأحكام العرفية ،

ترتب على توسيع نطاق الوظائف التدرجي ، بزيادة تعدد واجبات الادارة وتغدها ، تقسيم جرت عليه العادة ، لدوائر السلطة provincia ونتيجة لهذا ، مراجعة متبادلة يقوم بها الزملاء ، الواحد للا خر ولقد أزاح القانون القانول Canulesian (٤٤٥) الفوارق الاجتماعية بين الطبقات بأن إباح شرعا ، التزاوج بين العامة والحاصة ،

وراى القرن التالي (٣٦٧) خاتمة المناظرة الطويلة لتولى عليا الوظائف ، بصدور القانون الذي ينص على أن يكون قنصل ، منذ ذلك الحين ، من العامة • وقد فتح الطريق للوظائف الأخرى في تتمابع سريع ، ووصمل انتصار العامة الى ذروته عندما استولوا على الجمعيات الدينية (٣٠٠) وفي عام ٣٣٦ تمكن دكتاتور من العامة من خفض رقابة مجلس الشدوخ على الانتخابات الشعبية حتى صمارت من الرسميات الحاوية (قانون فبليليا (lex publilia) وفعــل دكتــاتور آخــر في عام ۲۸۷ (قانون هرطنســـيا (lex Hortensia) مشل هـــذا الصنيع فيما يتصــل بالفوانين التي أصدرها المجلس الشعبي والتي أصبحت منذ ذلك الحين مفروضة (٢٣٦) ipso facto على المجتمع كله (١) وبهذا جرد التمييز بين العامة والأشراف من أي مغزي عملي • وزيادة على ذلك ، فقد كان يترتب على هذه الاصلاحات عينها ، على ما كان يظهر جلياً للعيان ، أن الدولة الرومانية ، مرت من صورة حكم القلة الى صورة الحكم الديموقراطي • ولقد ثبت أن ما وقع كان بخلاف هذا ، ويرجع ذلك الى أسباب كان مصدرها يتأصل في الحياة الحارجية للمجتمع وسننظر فيها في قسم آت • ولكن الصراع السياسي الذي أجملناه آنفا كان أبعه من أن يكون الدافع الوحيه لهيجان داخلي في العصر الجمهوري الباكر • وإنا لنقرأ أيضها عن المطلب الدائم من جانب فقراء العامة في أنصبة في أراضي الأعداء المغلوبين وفي الخلاص من ضبغط الدين الماثل على الدوام • ولقــد كان الروماني في الأزمنة البــاكرة مواطنا ` وجنديا وزارعا في نفس الوقت ، وكان مركزه الاجتماعي ومركزه السياسي، كلاهما يعتمدان على التزام تملك الأرض

لقد كانت قوة الدولة العسكرية والسياسية تتاصيل في التربة ،

⁽۱) لقد أهملنا عن عمد التفاصيل عن مختلف المجالس في الدولة الرومانية ، ويكفى القول أن أقدم مجلس "Curies" زالت هميته بعد العهد الملكي ، وأن مجلس "centuries" (في الأصل مجلس عسكرى كان فيه للطبقات أصحاب الأملاك النفوذ الراجح) ، كان ينتخب القناصل والموظفين ذوى السلطة imperium بينما أصبح مجلس القبائل المنظم بطريقة ديوقراطية ، في العصر الذي نتحدث عنه ، أهم جماعة تشريعية ،

ولموضوع الزراعة الأهمية الاولى خلال التاريخ الرومانى كله ولقيد كانت نزعة المواطنين الأكثر ثراء الاشتراف والعامة على السبواء التى تطرد ازديادا والاستحواذ على مساحات عظيمة من الاراضي التي تم فتحها عاكان فيه الضرر على السياسة الحكيمة في تخصيص مثل هذه الارض وكممتلكات حرة للفقراء من الآهلين الحي التي أثارت الاضبطرابات المتكردة التي قام بها العامة ولم ينجم عن قانون لقينيو سكسطيان Sextian التكون الصادر عام ٣٦٧ الذي حدد مساحة امثال هذه الاراضي و المحتلة و لتكون الصادر عام ٢٦٧ الذي حدد مساحة امثال هذه الاراضي و المحتلة و لتكون ملكا لا سرة واحدة و أكثر من ايجاد خلاص جزئي مؤقت من مساوي سنجدها تتكرر في صنورة حادة حدة بالغة وفي مرحلة متأخرة من التاريخ الجمهوري واما عن مسألة الدين و فقد كان القانون الروماني شديدا شدة راعبة و اذ كان يترتب عليه أشر شخص المدين في حجرات سبجن الدائن وراعبة و اذ كان يترتب عليه أشر شخص المدين في حجرات سبجن الدائن ومنا أيضا أتي تشريع عام ٣٦٧ ببعض الانصاف و فعلى مر الزمن تعدلت صرامة القانون ليغي بالحاجة الى معاملة أكثر نزوعا للروح الانساني و بينما حمرامة القانون ليغي بالحاجة الى معاملة أكثر نزوعا للروح الانساني و بينما جعل رخاه الدولة التجاري و المتزايد و المواطن أقل عرضة للافلاس و

آ _ ومن بين هذه الوسائل ، تبرز وسيلة مفعمة بمغنزى خاص للمدنية الرومانية ، لقد كانت مدونة الاثنى عشر لوحا التى وضعتها لجنة العشرة موظفين ، التشريعية decemvirs في عام ٤٥١ و ٤٥٠ ، أول قانون مكتوب في روما ، وبهذه الصغة كانت تعتبر خيلال تاريخ الجمهورية والامبراطورية الأسياس للقانون المدنى jus civile أى القيانون الذى ينظم علاقات المواطنين الرومان (Cives) (١١ · عندما كان شيشيرون صبيا ، كان صبية المدارس ما زالوا يتعلمون عن ظهر القلب جعلها الايقاعية بما يقرب كثيرا مما كان يجرى عليه الصبية الانجليز في تعلم

⁽۱) الم كان jus civile هو القانون المحسل لدولة _ المدين_ة jus proprium civitatis, Gaius) ، فانه لم يكن ينطب ق على أحد سوى المواطنين ، وكان يلازم صغة المواطن الكاملة ، الحقوق العامة (publica jura) كالخدمة في الجيش ، والتصويت في المجلس والأهلية للوظائف العامة وكذلك الحقوق الخاصة (privata jura) كالتزاوج والتجارة مع المواطنين الرومان ، وفي عهد الجمهورية ، أصبحت توجد درجات من صفة المواطن يترتب عليها بعض هذه الحقوق بمعزل عن البعض الآخر (راجع مايل المواطنين الرومان ، ويصدق معنا المقوق ، اللاتينية ، تعاون مالكها على المساهمة في القانون المدنى ، ويصدق هذا عندما منح حسق كالتجارة مع المواطنين الرومان لاعضا مجتمع آخر ، بماهدة خاصة ، وعن gentium يلى ،

« أصول الايمان » ولو أنه بعد ذلك بجيل ، كانت قد بدأت تخلى المكان للصيغ البريتورية • ولا توجد ناحية استبانت فيها ، في أعظم جلاء ، قدرة الرومان الطبيعية على الحكم الصائب في المسائل العملية ، أكثر من مجال القانون وهو أعظم ما قدموا من اضافة باقية على الزمن ، لمدنية العالم · وفي غيره من المناحي (١) ، كانت وظائفهم ، تلك التي تكون للشرطي والوسيط ، أن يحافظوا على النظام في منطقة البحر المتوسط وأن يسلموا ثقافة الشموب الأخرى للزمن القادم • ان فلسفتهم كما كانت عليه حالها وشعرهم ، ولو أنه كانت تشييع فيهما روح الأخلاق الرومانية والتاريخ القومي ، كان الحافز والملهم لهما النماذج الهلينية ولكن قانونهم كان في معظمه من خلقهم الخاص٠ لقد أكمل اطار القانون الأغريقي بالصيغ البريشورية ، وقانون القضايا الروماني • وعلى ذلك ، فمنذ عهد باكر وضعت أسس البناء الرائع الذي قام حجرا على حجر في استمرار لا انقطاع لله خلال ألف سنة من الصنعة الى أن استوفى كماله في مجموعة القوانين Corpus juris في عهد الامبراطور جوستنيان في القرن السادس بعه الميلاد . لقسد كان يوجد تطور زاحر لقانون العادة الأسبق الذي تكتل في صورة محددة في عهد الملوك • وكان الرومان يعتبرون العادة دائما مصدر القانون الموثوق به · وتمشل الألواح الاثنى عشر نفسها منتخبات منالعادة المعترف بها وتجعل تركزها في المواضع التي كانت عرضية لاسياءة استخدامها اجتماعيا او كانت مشار جدل، ولو أن لوى Livy كان ما زال يمكنه اعتبار الألواح الاثنى عشر الينبوع لكل قانون عام او خاص ، فان القانون الروماني كقانوننا ، لم يكن نتــــاج قوانين تشريع وضعية أكثر من أن يكون العادة التي لم يوضع لهـــا سنن ، فسرتها وصاغتها تقاليد ثابتة لطبقة علماء من محامين محترفين prudentia وكذلك المراسسيم البريتورية • ولو أن النفوذ الاغريقي موجود من البداية ولا يني يتزايد في غضون عهد الجمهورية ، فأن المنهج القانوني prudentia هو نتاج العبقرية الرومانية (٢) الذي تتميز به · ففي كثير من التفصيلات ، على سبيل المثال، كان يفضل قانون العادة عند العامة على نظيره عندالأشراف وكان الهدف ١٤ج تنازع الطبقات في المجتمع المدنى • وعلى هــذا ، كانت قوانين المدونة نفرض سلفا قانون دولة منظم على أن له وجودا " ولقد توارى منذ زمن طوين في روما الكثير من العادات البدائية المالوفة لدى القسانون

⁽۱) تسجل التقاليد أن الأعضاء العشرة درسوا نماذج اغريقية • وقد يكون الاثمر كذلك ولو أن أثره لا يتجلى في الألواح الاثنى عشر • وسمدى حالا كيف وضعت الهلينية طابعها على القضاء الروماني ، فيما بعد • (۲) راجع de Zulucta في « تراث روما » الصفحات ۱۸٦ وما يليها وشيشرونDe Oratore ؛ او ٤٤و٧١ الذي اقتبس فيه (صفحة ۱۸۷) •

الباكر الهليني والألماني والسكندناوي ، ويكاد لا يبقى اثر لانتقام الدم لو شراء الزوجة أو الصراع بين قضاء العشيرة وقضاء الدولة ، وعلاوة على هذا قان الرومان كانوا منذ زمن باكر قد وضعوا فاصلا بين fas وهوالقانون الديني الذي ينظم أواصر الناس بالآلهة و Jus القانون الدنيسوى للمجتمع الانساني • ومع الصلة الوثيقة التي كانت تقوم بين اتحاد الأداة السياسية والأثداة الدينية في المدينة ، فإن الخروج على القانون الديني fas كان يندر أن تعاقب عليه ، السلطة الدنيوية · وفي احكام متعادل فرقوا بين (١) القانون العام الذي يحدد دستور الدولة وتنظيم السلطة العامة ، والقانون الخاص الذي يحدد العلاقات المتبادلة بين الأفراد من المواطنين ، ونتيجة العام بما فيها جريمة القتل حيث تكون الدعوى من مهام الموظف التنفيذي ، والأضرار التي تقع على الافراد العاديين حيث يتدخل القانون فقط بناء على شكوى الطرف المنظلم • ففي الحالة الأولى ، لم تكن الدولة في حاجة الى استخدام الاجراء القانوني ، ولكن تنتصف في الحال عما وقع عليها من مظالم · فعلى سبيل المثال ، كأن يمكن لموظف المالية القسطور Questor أن يصادر السلع التي تكون من حق الحكومة ، دون اذن قضائي ، وعلى هذا فأن الاقتصاص العام ، كان ينفذ من تلقاء نفسه ، ولم يكن للفرد حقوق قبل المجتمع ولا يمكنه اقامة دعوى قانونية ٠

ويبين القانون الذي يتعلق بالذنوب الخاصية كما تفصيح عنه الألواح الاثنى عشر ، التقدم التدرجي من :

(أ) عادة الانتقام الشخصى البدائية خلال مراحل (ب) التعويض الاختيارى الملافع النقدى ، متوقفا على ارادة كلا الطرفين و (ج) التعويض الجبرى الذى يقرره القانون الى (د) منع الانتصاف الشخصى على الاطلاق وادماج جميع الاخترار الشخصية في درجة الأضرار العامة باعترافقانون الدولة وفى الالواح الاثنى عشر ، يجيء القتل وحده تحت الباب الأخير ، وفي غير هذا من المواضع الاثنى عشر ، يجيء القتل وحده تحت الباب الأخير ، وفي غير هذا من المواضع يسمح بالانتصاف الشخصي حيث لا يوجد ما يمنعه صراحة ويسمح بالتعويض الاختياري عن السرقة الجسيبة والإضرار البالغة التي تقسع على الشخص ، أما عن الذنوب الصغرى فان الغرامة يحددها القيانون ، وبعض الجيرائم منال معوه مماملة الابناء للآباء ونقيل أحجار التخوم واتلاف الخنطة التي تسيري على سوقها . كان القانون الديني كفيلا بهنا ، ولكن فيها عدا حالات خاصسة قراث الدالم التعيم

قليلة ، لم تكن توجد محاكم نظامية للقضاء الجنائى • وكان يجب أن يساق مرتكب الذب شخصيا أمام الموظف الذى كان يحيل القضية الى مواطن عادى ، القياضى yudex الوضع قرار عن نتيجة الواقعة (١) • وهنا ، مرة أخرى نجد مثلا للاحساس الرومانى بالتفاريق البينة ، فقد وكلوا حكم القانون للموظف بصفته القائم على المحافظة على قانون الدولة ، وسماع الوقائع ، للقياضى (٢) judex وكان هذا الاجراء ينطبق كذلك على القضايا المدنية ، التى كان للاثنى عشر لوحا الشأن الأول فيها •

وكان القانون المدنى ينظم مجموعة العلاقات بأكملها بين المواطنين ، الزواج والأسرة والوصاية وتحرير الابن أو العبد والتركة بوصية والملكية والعقود ، فى أوضاع ضيقة فى الواقع ولكن فى دقة وبعد عن الغموض ، وهو ماكان خصيصة لروما من بين جميع المجتمعات الباكرة المعروفة للتاريخ ، ولو أن كل ملكية كانت تعتبر أنها مستمدة عن طريق الانتقال المفهوم ضمنا ، من المجتمع ، وعلى ذلك يمكن أن يستحوز عليها المواطنون فقط فان الملك الخاص ، كان منذ أمد طويل واقعة مقررة ، وكان المواطن بمجدد أن يستوثق من حقه ، يترك فيما يقرب أن يكون حرية كاملة للقيام عليه والتصرف فيه كيفما شاء ،

وكان قانون الورائة الروماني قد قطع شوطا بعيدا في التقدم على غيره من مدونات القوانين الهندية _ أوربية الباكرة في أن النص على عدم وجود وصلية كان خاصعا للاعتراف بالميراث الذي ترك بوصلية اذ كان للروماني

⁽۱) لم يكن حتى قيام دكتاتورية صولا (۸۰ ق م) أن أنشئت محاكم جنائية دائمة (quaestiones perpetuae) بطريقة منتظمة وفى حالة الجرائم العامة حيث تكون فيها عقوبة الاعسدام أو غرامة تتجاوز مبلغا معينا ، كان حق الاستئناف الى الشعب (provocatio) مسموحا به ، وكانت معظم الجرائم تعتبر مظالم خاصة ولا تتدخل الدولة الا عند التماس الفرد الذى وقع عليه الجرم وغثل فى اجراءاتها مناهج الانتصاف الشيخصى ،

⁽۲) كان لا يستطع الموظف النطق بحكم (sententia) في قضيية متنازع فيها ، كان يمكنه فقط أن يحيل القضية الى قاض judex وفي احالتها يقرر طبيعة الدعوى ، وكان يترتب على هذا سيماعها قانونا judex أم يله هذا سيماعالوقا أم بالسير في القضية in judicio أمام القاضي بالذي كان يصدر حكمه ، وفقط عندما يعترف المدعى عليه أو يوافق على دعوى المدعى أن الاحالة الى القاضي يستغنى عنها ويصدر الموظف قرارا في القضية والتو وتنتهى الاجراءات القضائية (in jure cessio)

الحرية في اختيار وريثه وتحديد ما يورثه وافامة أوصياء على ابنائه الباقين على قيد الحياة (١) . وفي حدود مرسومة ، في عناية ، كانت حياة المواطن وملكه حماية القيانون الذي كان يعنى باقامة معلم tutor للطفل وقيم Curator على المعتوه ، كما كان لا يتسامح في تنفيذ دعوى الدائن الكاملة ضد شخص على المعتود ، كما كان لا يتسامح في تنفيذ دعوى الدائن الكاملة ضد شخص المدين المفلس (٢) . وكانت الألواح الاثنى عشر تنص على عقاب الربا وتحدد نسبة قانونية للربح ، ثابتة ، وقد أقروا أيضا ومنائل الاجراءات القضائية في روح قوية ونهج عملي صارم ،

ولقد سار احترام الأوضاع القضائية جنبا الى جنب مع التخلص منالتاخير الذى لا تدعو الحاجة اليه والرسميات المربكة • وكان تعذيب المواطنين شرعا ، غير معروف فى ذلك الحين وفى خيلال تاريخ القيانون الرومانى • وكانت تقصيلات الاجراءات ، حتى ذلك الحين ، فى أيدى لجان الكهنة وكان الجمهور يستطيع قراءة مدونة القوانين ولكن كان يحال بينه وبين معرفة تفسيرها •

(۱) قبل عام ٤٥٠ كانت الوراثة دون وصية ، القاعدة وكانت الوصية تتطلب موافقة السعب بقانون خاص وكانت خاضعة لرقابة جمعية الكهنة (pontifices) و بعد عام ٤٥٠ ، أصبحت هذه الرقابة مجسرد شكل صورى و ومرة ، كانت الملكية الجماعية دون شك سائدة في روما ، وكانت الملكية الخاصة قاصرة على رقعة صغيرة من الأرض يقوم عليها بيت المواطن ، ولكن الملكية الجماعية توارت قبل وضع الألواح الاثنى عشر بزمن طويل وكانت القيود الوحيدة على حرية المواطن في استخدام ممتلكاته والتصرف فيها ، ثمة ضمانات صغار لحفظ حقوق الجيران وصلاح المجتمع ويذكر جبون (فصل ٤٥) أنه عند الرومان « كان الحق المجحف لتأريث أول مولود ، غير معروف » •

(٢) كان يسمح للنساء باقتناء الأملاك بمقتضى الألواح الاثنى عشر وكان قانون الدين صارما الى أبعد حد وكانت الصورة القانونية الوحدة للتعاقد في روما الباكرة هي nexum أو القيرض (معناه الحرفي ، الرباط القياسر) ، فاذا قصر المدين عن الدفع خلال ثلاثين يوما من الموعد المذكور في العقد ، كان في مكنة الدائن استخدام القوة للحصول على مطلبه دون اجراءات قانونية أخرى بالقبض على المدين وسوقه الى سجنه الخاص وكانت الألواح الاثنى عشر تنص على وجوب حجزه هناك زمنا آخر يبلغ مداه سيتين يوما ، ثم اذا لم يتوصل الى اتفاق فانه كان يحضر أمام الموظف ثلاث مرات يوما ، شم اذا لم يتوصل الى اتفاق فانه كان يحضر أمام الموظف ثلاث مرات وكان يستطيع الدائن (اذا لم يتقدم طرف ثالث كنصير ، تحت مستوليته) ان يقتله أو يبيعه كرقيق ، وفي أية لحظة سابقة كان سداد الدين يعني اطلاق سراح المدين ، وقد خففت صرامة هذا القانون في بواكير عهد الجمهورية ،

ومن المعقول أن هذه المجموعة الأولى من القانون المنشور كانت تتسم بالتصلب والضيق اللذين يعبران عن تقاليد مجتمع صغير بسيط · ولقد رأت القرون التى تعاقبت تعديلها التدرجي وتوسعها حتى لم يحتفظ بند ، قبيل ختام عصر الجمهورية بمغزاه الأصلى · ولكن الائنى عشر لوحا لم تلغ قط ·

وبينما استمسك الشعب الروماني بتقاليده كما يستمسك بصخرة ، فان ذكاءه العملي ابتكر وسائل عديدة للتوفيق بين القانون القديم والحاجات المتشعبة لمجتمع يتزايد بسرعة ولايجاد انسجام بين التغيرات الأساسية في التفصيل بنهج محافظ وثيق ، فيما يتعلق بحيراث الماضي القانوني (١)

٧ ــ اننا نعرف القليل أو لا نعرف شيئا عن الرجال الذين وضعوا أنظمة وقانون روما على هذا النمط • لقد صاغ العمل ، ليس أفراد أولو عبقرية اســـتثنائية ولكن الشعب • والأســـماء التى تجىء فى صــفحات التاريخ الروماني الباكر هي أسماء رومانيين أوساط ، أسماء جنود مواطنين لا تتمين حياة الواحد منهم عن حياة الاخر وتكون سلسلة رئيبة ، فيما عـدا حالة يظهر فيها ثم أبيوس قلوديس Applus Claudius أحد الموظفين العشرة Decemvir أو رقيب Censor على المسرح •

ان التاريخ الرومانى الباكر هو سبجل للقوانين والسياسة المدنية واقامة المستعمرات وانشاء الطرق العسكرية • ولا يعنينا قانليوس Canulcius ولكن الخطط التي تحمل أسماءهم • وعلاة على هذا فان خصيصة هذه الوسائل ، لم يحددها تفكير سابق مدبر يقدر ما كان يحددها الواقع الموجود • ولم يضع الرومان قط خطة المستورهم الذي كان ينمو على شاكلة قانونهم كلما تطلبت الفرصة • ونتيجة لهذا ، فانه بعسرض

⁽۱) كان استخدام الأساليب القانونية الصورية استخداما طليقا ومديلة شائعة للتوفيق في القانون الروماني والقانون الإنجليزى ، وكان التبني مثالا مبكرا وظاهرا ، وكذلك كان القبول المضمو ، الذي يلاحظ بعد لم ذلك ، للتعديلات التي أدخلته! على القانون اجابات علماء القيانون التي كان بدم طوال الوقت أنها تفسيرات دقيتة الونة القرانين التقايداية ، واجع مين « القانون القديم فسل ٢ » ، ان الأسلوب القانوني الصورى ، دو ابتكاه طرسي المجمع بياء النهي الدافظ وتواصل العلود القانوني وبين التكييف الدى تتطابه التجاريب الحدد ،

صحورة (i) لا تسير على مذهب ، فريدة فى ذاتها ، ويتضبح عدم وجود خطة منطقية من الوضع الذى كان الحجر الأساسى فى البناء اذ أننا نجد فى صميم نواة الحكومة الجمهورية ، السلطة imperium المطلقة التى لا تقبل قسمة فى حيازة قنصلين ، كموظفين تنفيذين ، أعليين متعادلين ، ولصاحب النظريات السياسية ، تكون منل هذه الننائية فى السلطة العليا ، نذيرا اكيدا بوقوع الخطب ، ولكن هذه الوسيلة التى لا يمكن تصورها كما تظهر فى أطواء الأوراق ، سارت سيرا يدعو الى الاعجاب فى التمرس بها ، لا نها كانت وليدة التجربة ومؤسسة على الصخرة التى يقوم عليها الواقع .

لقد تعاظم طغيان عب سلطة الموظف في مجموعة المصالح الرومانية حتى اصبحت الحاجة لفرض الحدود على اساءة اصتخدامها ، أكثر الحاحا من وضم شروط لاستخدامها دون قيد ، وكانت الرقابة الننائمة اللباذ الذي يمكن اللجوء اليه لتحاشى الحكم الاستبدادي ، وقد كانت نشأتها في عهد الجمهورية وظلت قائمة طوال خمسة قرون ، وعندما قام الدليل في النهاية على أن لا حول لهـــا في مواجهة الحكام الاستبدادين العسكريين ، أعيدت في صورة معدلة كنظرية للامبراطورية الباكرة (٢) وفي هذا ، وفي كشير غيره في خصيصة الدولة الرومانية ترد الى ذاكرتنا مزاج ومراس سيعبنا نحين ٠ ان تاريخ روما الدستورى وتاريخ انجلترة الدستورى يعرضان نفس المظاهــر العريضــــة للتقدم التدرجي على أساس التقاليد السلالية ، والاحترام الذي لا حمد له للشكل والسابقة ، ومرونة التطبيق العملي وتقييد العرف والعادة للسلطة النظرية • وظل كلاهما قائما مدى قرون في استمرار لا انقطاع فيه ، بفضل قدرتهما على التكيف وفق الطروف المتغيرة • وكلاهما يكون مجموعية من ابتكارات غير منطقية ، وخرافات غريبة وبقايا متهالكة ، وهي الثمن السهل الذي يكون غرما عن نظم ليست من عمل شارع فرد ولكن التعبير الرضي للتجارب القومية • وينسحب التشبيه كذلك على مسلكهما في الحرب ، كانت الحرب في الغالب تجد الرومانيين غير متأهبين وهو آية أكيدة على أنسياستهم لم تكن تنزع للحرب بل للسلم • وكانوا في جميع الحالات تقريباً ، يلاقون صدمات جساماً في مراحل القتال الأولى ولكن يخرجون دائمًا مظفرين في

⁽۱) يذكر بلوبيوس (٦ ، ۱۱) كيف صاغ الرومان دستورهم و ليس وفقا لنظرية ، ولكن عن طريق الكثير من المشاحنات والأزمات العملية » وكانوا يختارون أقوم سببيل في كل موقف فور حدوثه • وفي (٦ ، ٤٢) يقابل عظمة روما بعظمة أثينا في أن الأولى كانت ترجع أصلا الى طراز دستورها أما الأخرى فالى عبقرية الافراد •

⁽٢) راجع المجلد الأول فصل ٨ ﴿ ٧ في الرقدابة الثنائية للزعماء princips ومجلس الشيوخ في مشروع ارغسطس لاعادة التنظيم °

الخنام وكانوا يتلقنون درسهم خلال الصراع وما كانوا قط ليرضخوا للهزيمة وسنأتى فيما بعد على ذكر التشابه بين المناهج التى كانت روما وبريطانيا يكيفان بها مبادئهما فى الحكومة حتى نحقق المطالب المتغيرة لامبراطورية فسيحة وكانت مهمة كل منهما حراسة العالم داخل نطاق نفوذها وكان الهادى لها فى منح الحقوق وفى المحافظة على السلام على السواء ، دوافع المنفعة وليس الخيال ولكن بالرغم من أوجه التشابه هذه ، الظاهرة ، فانه يوجد اختلاف واحد عظيم فى حياة الشعبين ، الدستوربة وبينما فى انجلترا ينحصر واحد عظيم فى حياة الشعبين ، الدستوربة وبينما فى انجلترا ينحصر مركز النقل السياسي فى البرلمان فان مئيله فى روما كان يوجد ، ليس فى التشريع ولكن فى السلطة التنفيذية ولقد قال ادموند بدك الخسرية فى هسذا البلد ، كانت منذ أقدم العهود ، على الأخص عن مسالة فرض الضرائب وأغلب المباريات فى مجموعة مصالح الأمم القديمة كانت تدور _ أصلا وأغلب المباريات فى مجموعة مصالح الأمم القديمة كانت تدور _ أصلا على حق انتخاب الحكام أو عن تواذن طبفات الدولة ، العديدة و ولم يكن موضوع المال لديهم يمثل هذا الالحاح » (۱) .

والتاريخ الانجليزى السياسى يزخر بموضوعات مثل حق التاج فى فرض ضريبة على المراكب وحق البرلمان فى فرض ضريبة على أمريكا أو حق مجلس اللوردات فى رفض الميزانية ، وفى روما الباكرة لم يكن لموضوع فرض الضرائب وجود ، وهناك كان الصراع كله من أجل الحرية يهدف الى تحديد سلطة imperium الموظف الأول ،

۳ ـ توسع روم**ا**

۸ - ان العملية النسقية فى توسىع روما تقع فى ثلاتة عصور (أ) فتع شبه الجزيرة الايطالية (ب) الصراع مع قرطاجنة للسيادة على البحر المتوسط الغربى و (ج) الاستحواذ على سيادة مماثلة على الشرق الهلينى .

⁽۱) خطاب عن الصلح مع أمريكا ، في روما ، لم تكن توجد ضريبة مباشرة وكانت توجد ضريبة غير مباشرة ، يسيرة ، وبعد ذلك كانت الأقاليم تدفع جزية ثابتة (stipendium) للخزينة الرومانية ، وكانت الاتصبة تدفع الى موظفى المالية quaestors جباة الضرائب في الأقاليم أو (كما في صقلية والشرق) تجبى بنظام يجلب الكسب الوفير للراسماليين الرومان ،

i ـ توسع روما في ايطاليا : (١)

ان الفترة (٤٥٠ ــ ٢٧٠) التي طالعت نهوض رومـا ليكون سيدة ايطاليا كانت تتفق في الزمن مع المشاحنات السياسية التي اننهت بصدور القانون الهرتنسوي Hortensia (۲۸۷) ولمدة قرن ويصف قرن بعد ابعاد الملوك، ، شنت روما حروبا لا تنفطع على جيرانها الأقربين ، وفي الخمسين سبنة الأولى من الصراع ، كان وجودها ذاته كدولة مدنية مستقلة ، مهددا بألزوال كل سنة ، على التقريب وبدأت روما بعد عام ٤٥٠ نسير قدما الى الأمام وقبيل غام ٣٥٠ دانت لها السيادة على اتروريا الجنوبية وسهل لاثيوم وحتى هجوم الغاليين المظفر وتدميرهم المدينة عــام (٣٩٠) أوقف نقط ، لعدد قليل من السنين سير تقدمها المنتظم • وعندما استقر أمرها في لاثيوم زال الحلف اللاتيني القديم عن الوجود الا في الرسميات المدنية فقد عاون روما في هاتيك الأيام الباكرة عدم وجود أي شعور قوى بالوحدة بين أعدائها الايطاليين • وأنا نجد أثرا يسيرا لوعي أيطالي مشترك بمكن مفابلته بذلك الذي نجم عنه في الاغريق الباكرة أحلاف مدن والألعاب الالومبية ٠ لفد قام دون ريب في تاريخ لاحق ولكنه فقط بعد أن أدمجت ايطاليــا سياســـيا في الدولة الرومانية ، وقد ترتب على غزو لائيوم أن أصبح لروما أواصر مباشرة بالمدن الاغريقية على الساحل القمبانيوي وبذلك دخلت في صراع مع القبائل الجبلية القوية في ايطاليا الوسطى • وبرزت روما كنصير للنظام والتجازة والثقافة الهلينية ضد عصابات السلب والنهب التي وجدت ميدان صيد هانئاً بين الاغريق أولى السراء الذين لاينزعون اليالحرب، وأعقب ذلك الكفاح. الطبويل الشياق مع السيامنيين (٣٤٣ ـ ٢٩٠) الذي ترك روما الدولة الوحدة التى تمتد صوب الشهال حتى سفح الابنين وصوب الشرق حتى شواطيء الادرياتيك وأخيرا في بواكير القرن النالث أحضر فورهس Pyrrhus ملك ابيروس Epirus أول قائد ني عصره ، محاربيه من سكان الهضاب وفيلته عبر البحر بحجة حماية اغراق طرنطم Tarentum من تفدم روما صوب الجنوب و لما كان جنديا بالمهنة أن مدرسة الاسكندر فقد كانت تراوده أحلام جامحة في أن يحتق في الغرب انتصارات شبيهة بانتصارات الاسكندر في الشرق ، ولكن كان ينقصه أرب الاسكندر السياسي ، وبرهنت روما وهي دولة حرة موحدة على أنها خصم من نوع يختلف اختلافا بعيدا عن فارس ٠

⁽۱) كانت ايطاليا ، عند رومان الجمهورية ، تحد شمالا ليس بحبالالالب ولكن بالابنين وكان يطلق على المنطقة الواقعة بين الابنين والالت والألت Cisalpine Gaul أى الغال على هذا الجانب من الالب وكان يسكنها كلتيون بنتمون بالقرابة الىالقبائل التىكانت تستوطنTransalpine Gaul أى الغال على الجانب الأبعد من الالب فرنسا وبلجيكا الحاليتين .

وعندما فشل فورهس ، وقع اغريق الجنوب فريسة سهلة للكنائب الرومانية واصبحت روما تحكم دون منازع من سهل لومبارديا الى مضايق مسينا .

٩ ـ والقول ان د روماً لم تبن في يوم ، ، يصدق ليس فقط علىخصيصة وأنظمة المدينة ذات السيادة ولكن على امبراطوريتها العالمية أيضا واستغرقت هذه الجهود الأولى للسيادة في ايطاليا مدة تبلغ في مداها ضعف المدة الحتى تمكنت فيها من الاستيلاء على منطقة البحـ المتوسط بأجمعهـا - ويمكن أن نقتفي فيها المناهج التي تمكنت بها بعد ذلك من السيطرة على العالم وحكمه انا نلحظ أولا ، كفاءة تنظيمها العسكرى • ولقد أبدى أحد الكتاب اللاتين الراى بأن الكتائب كانت الهاما من اله (۱) · وكانت تجمع بين ثقل صفوف المشاة المتراصة المتقاربة Phalanx المقدونية والتفوق في الحركة كما قام عليه الدليل في الحرب ضد فورهس · وفي التسلم ومناهج القتال كان الرومان أبدا على استعداد لأن يتعلموا من أعدائهم وكانت الهزيمة اشسارة بالقيام بالاصلاح الذي كان يعاونهم على الحروج من الحرب وقد عقد لهم لواء النصر • وعلى هذا فقد استعاروا الرمح الثقيـل من السامنيين كما تعلموا بعــد ذلك تشييد السنفن الحربية العظيمة من القرطاجنيين وفي نهاية الحرب الفونية الثانية ، أوقعوا الهزيمة بهنيبال بالخيالة التي كانت الأداة التي استخدمها في انتصاراته الاُولى • وعلى غرار الانجليز فانهم كانوا يقومون بحروبهم وقد أخذ منهم التخيط "Muddled through" وهي عبارة عامية تشير الى انتصار المثابرة السلالية والقدرة على استخدام الهزيمة كوسيلة الى النصر وكان ايضا يحدوهم التواضع فيما يتصل بسبب انتصاراتهم وكانوا ينسبونها الى « حنَّ الشعب الروماني » • وما له أعظم وقع في النفس هو الوثوق من الذات الذي لا يعتريه وهن ٠ لم تعقد روما قط صـــلحا بينما كان يوجد على التربة الرومانيــة فرد من الأعداء • انهــا غلطة عظيمة أن نظــن بأن الرومان كانوا شعباً يجنح الى العدوان ، يحدوهم الميل الى اخضاع ايطاليا أولا ثم بعد ذلك المالم • أن أعظم من هذا صدقا القول أن حروبهم جاءتهم بما لا معدى عنه في ترتيب الا'هور ٠ وفي كل مرحلة في تاريخهم كانوا يواجهون بالاحتمالين ، السمير الى الأمام أو النكوص الى الحلف · ولم تنكص روما الى الحلف بتاتا ولما . كان يتألب عليها جيران يسودهم الشمغب فقد أوقعتها مهمة حراسة تخومها ، في حرب دائمة وكان معنى الحرب على مدى الزمن ، توسسيم الامبراطورية

⁽۱) واغيطيس Vegetius ، كما اقتبس عنه منتسكيو فصل ۲ وفى واقع الأمر ، شكلت ولكن بتحسينات ، طبقاً لتنظيم الاغريق العسكرى وعن تنظيم الكتيبة وتفوقها على المشاة المتراصة ثقيلة التسلح ، phalanx راجع بلوبيوس : ۱۸ ، ۱۸ ـ ۱۰ .

وكانت مجبرة على التدخل لكى تهدى، النسيران وكان يترتب على التدخل الاحتلال في النهاية ·

وكانت توجد فلسفة كلبية فى سياسة روما وكان الهادى لسياستها دائما مبدأ المصلحةالذاتية ولكنها لم تتعطش قط الىالفتح ،وقصة امبراطوريتها هى أن تجد هوية المصلحة الذاتية فى دعوى القانون والنظام والمدنية .

المنظر عبقريتها في الادارة المتاصلة ، وفي كل مرحلة كانت تلاحم فتوحاتها للنظر عبقريتها في الادارة المتاصلة ، وفي كل مرحلة كانت تلاحم فتوحاتها عتاريس من حديد من الطرق العسكرية والمستعبرات ، والقول « ان كل الطرق تؤدى الى روما ، صدق ، ليس فقط في مجال استعارة الطرق العامة للمدنية ولكن حرفيا بالنسبة لطرق المرور العظيمة التي كانت تشع من روما أولا عبر لاتيوم واتروريا الجنوبية ثم في ايطاليا واخيرا في أقطار منطقة البحر المتوسط (۱) ، ولم تكن المستعمرة الرومانية على غرار المستعمرة الاغريقية دولة _ مدينة مستقلة ولكن مستعمرة عسكرية للجنود الزراع في وسلط أعداء مغلوبين ، وطالما ظلت هذه المستعمرات باقية على اخلاصها فقد يحتمل أن تقع الهزيمة بالكتائب الرومانية في الميدان ولكن الدولة الرومانية تظل ثابتة الدعائم ، وفي معاملتها للمهزومين كان المبدأ الروماني فرق واحكم ثابتة الدعائم ، وفي معاملتها للمهزومين كان المبدأ الروماني فرق واحكم ثابتة الدعائم ، وفي معاملتها للمهزومين كان المبدأ الروماني فرق واحكم في الأزمن الأولى حتى في حقوق التجارة والتزاوج _ بينالمجتمعات الخاضعة ، وقد حلت الاتحادات القديمة في كل مكان ، ولقد حافظت روما على هذا وقد حلت الاتحادات القديمة في كل مكان ، ولقد حافظت روما على هذا

⁽۱) كانت اقدم هذه الطرق في ايطاليا ، طريق ابيا القدم هذه الطرق في ايطاليا ، طريق ابيا الموس وقد بداها ابيوس قلوديس Appius Claudius الرقيب ، عام ۱۹۲۲ وكانت تسير عبر لاتيوم في خط مستقيم الى الساحل ، ثم أكملت بعد ذلك مجتازة سمنيوم Beneventum بجوار بنيونطم Beneventum الى ونوسيا (Apuha الى ونوسيا الحالية) وكانت طريق لاطينا Via Latina تسير أبعد الى المداخل ، من الحالية) ، وكانت طريق لاطينا Capua تسير أبعد الى المداخل ، من روما الى قفوا Capua وطريق افلامنيا Arimınum (رميني) على الأدرياتيك ومدت عام عبر الأبنين الى أريمنيم Placentia (رميني) على البحر باسم طريق أميليا بعادات خليج ليؤن Placentia (فيا قنزا) على البحر باسم طريق أميليا بعادات خليج ليؤن القرن الثاني أنشئت طريق دمايا والمريق اغناطيا Dyrrachium عبر شبه جزيرة البلقان من دوراشيوم Via Egnatia (مالونيكا) والسبنطس والسبنطس .

المبدأ الأصلى دون أن تشوبه شائبة ، خلال تاريخها . ونفس التوجس من الجمعيات الحاضعة الذي أدى بها الى الغاء الحلف اللاتيني ، كان في عهد الامبراطورية الدافع لها على الغاء فرقة مطافىء محلية في نقومدية (١١) Nicometia وعلى اضطهادها الكنيسة المسيحية كطائفة غير مصرح بها ومن الجهة الأخرى . كانت كل المجتمعات الايطالية على السواء تربطها مع روما أواصر تختلف قوتها . ومنذ ذلك الحين كانت ايطاليا تكون دولة واحدة تعت السيادة الرومانية • وكان الحرب والسلام والعلاقات الخارجية والعملة من شان المدينة الحاكمة ، القاصر عليها · وأما ما خلا ذلك فكانت توجد تفرقة بين الأراضي التي تديرها روما مباشرة وتلك التي يستوطنها و أصدقاؤهما وحلفاؤها الايطاليون ، على شبه تلك الموجودة في الهند اليوم بين الولايات الوطنية والأقاليم التي يحكمها الموظفون المدنيون البريطانيون ، وكانت تشمل الأولى ثلث ايطاليا تقريبا ، بما فيها روما والمستعمرات التي تضم المواطنين الرومان ذوى الحقوق الكاملة وبلدانا أخرى لها حقــوق المواطنين الــكاملة أو الجزئية (municipia) وهذه المستعمرات والبلدان municipia كانت تستمتع بقسط وافر من الحكم الذاتي ولو أن روما احتفظت بحقالتدخل وكان يرسل الرؤساء perfects سنويا من العاصمة للقيام على القضاء ·

ومن بين « الحلفاء » الايطاليين من الجهة الأخرى ، كانت تحتل المستعمرات « اللاتينية » مكانة ممتازة ولها كامل الحقوق في التجارة والتزاوج مع المواطنين الرامان ، وحتى منتصف القرن الثالث ، احتفظ سكان المستعمرات بحق استعادة صفة المواطنين الرومان في حالة عودتهم الى العاصمة ولكن جمهرة « الحلفاء » كان يحدد مركزهم معاهدة خاصة ففي حالة المدن الهلينية كانت الشروط على وجه عام سمحة ، بينما هوت المجتمعات الأخرى في المناطق الأقل تمدينا ، الى عبودية مفترضة وكان الكل عرضة للخدمة مع الجيش الروماني في الميدان (۱) ، ولا يمكنأن يقول مثال أوضح بيانا عن مرونة المذهب

⁽۱) راجع خطابات بلنى الى الامبراطور طريان (بواكير القرن الشانى الميلادى) الكتاب ۱۰ الرسالتين ۳۳ و۳۶ (فرقة الحسرائق) و۹۲ و۹۷ (المسيحيين) ۰

⁽٢) ان التقسيم الى مواطنين (صفة تامة وصفة جزئية) وحلفاء يرجع تاريخه الى القرن الرابع وصفة المواطن الجزئية كان معناها استحواذه على الحقوق الخاصة دون العامة وكانت الحقوق الخاصة المنوه عنها محقوق التجارة والتزاوج أما العامة فكانت حق التصويت والأهلية للوظائف وقد منحت الحقوق اللاتينية الى المجتمعات خارج لاتيوم في ايطاليا (وبعد ذلك) في الأقاليم وكان للحلفاء حكم ذاتى فيما يتصل بالحكومة المحلية وكانوا خارج دائرة التشريع الروماني والحكومة التنفيذية .

الادارى الروماني وقدرته على التكيف مع الأحوال المحلية المتغيرة من الصورة التي يستعرضها حكمهم في ايطاليا في الفترة التي تقمع بين الغزو الغالي (٣٩٠) ونشوب أول حرب فونية (٢٦٤) .

ب ـ الحروب مع قرطاجنة :

١١ ـ. تدور القصة كيف أن فورهس هتف عند تركه المدن الإغريقية في ايطاليا الجنوبية الى مصيرها ، يا له من ميدان قتال ذاك الذى نخلفه للرومان والقرطاجنيين ، • ولعدة قرون كان الاغريقالصْقليون يكافحون ضد قرطاجنة من أجل جزيرتهم والاتن أصبح لا يفصل صقلية عن روما سوى المضايق الضيقة • وكانت سيادة القرطاجنيين في البحار الغربية حتى ذلك الحين ، لايوجد من يتحداها ولو أن روما كانت قد بدأت في حراسة ساحل ايطاليا بأسطولها ومنذ القرن السادس كانت تمارس التجارة مع صقلية وسردينيا وقرطاجنة وأصبح لها المام تام بالعادات الهلينية والفنيقية . وكان الصراع بين الدولتين الغربيتين العظيمتين ، أعظم صراع مروع في التاريخ القديم وقد بدأ في عام ٢٦٤ واستمر ، مع انقطاع عشرين عاماً لكي يتمكن المحاربون من استرداد قوتهــــم (۲۶۱ ـ ۲۱۹) ، حتى الانتصــار النهائي الذي حازه اسقفيون على منيبال في زاما ، عام ٢٠٢ · ويقع خارج مجالنا الاستطالة في الحديث عن تاريخه . وقد أكسبت الحرب الفونية (الفنيقية) الأولى (٢٦٤ ـ ٢٤١) روما أول اقاليمها ، صقلية وسردينيا وقرسيقا والسيطرة البحرية على البحر المتوسط الغربي • وفي الفترة التالية ، أخضعت الغالبين بين الابنين الشمالية والألب • واختتمت الحرب الثانية (٢١٩ ـ ٢٠١) ، التي جعلها غزو هنيبال العظيم لايطاليا باقية الذكر على الدوام ، بفتح اصبانيا والنزول بقرطاجنة الى منزلة ولاية مقطعة • ولم يحدث في تاريخها الطويل أن تجلت للعيان البطولة في حب الوطن التي نهض بها الرومان أكثر مما كان في الساعات الحوالك ، عندما كانت شرادم الكتائب المعطمة تلم شعثها في استبسال حول المغير . وعندما اقترب القنصل وارو Varro من المدينة بعد نكبة كاناي Cannae (٢١٦) المروعة ب فان أعضاء مجلس الشيوخ _ أعداءه السياسيين تقدموا لمقابلته حاملين له الشكر لانه لم يياس من الجمهورية . وبعد ذلك باعدوام قليلة عندما أقترب حنيبال من أبواب روما ، بيعت الأرض التي كان معسكره مقاما عليها في المدينة بثمنها الكامل في السوق ، في زمن السلم . والمغزى الأدبى لنتيجة هذا الصراع التاريخي واضح كالشمس في رائعة النهاد ٠ ان حكومة قلة تجارية _ كالبندقية في زمن متأخر ، تتملكها الغيرة من عظماء مواطنيها وتعتمه على الجنود المرتزقة ـ لا يمكن أن تتغلب بالســـلاح عـــلى

جمهورية حرة (١) ولم تكن عبقرية أعظم القادة العسكريين مجدية في تقويض بنيان المستعمرات الرومانية المتين ولما تقررت النتيجة تصيدت روما عدوها وأردته موارد الهلاك في قسوة لا رحمة فيها فانتزعت أولا المنفي (١) ثم قتل هنيبال ، الفرد الوحيد الذي عن لها اطلاقا ، أن ترهب جانبه ، واخيرا عندما نهضت قرطاجنة بعد نصف قرن من حشرجة موتها ، في جهد بالغ لاستعادة حريتها فانها بعد مقاومة باسلة ، سويت بالأرض (١٤٧) ،

(ج) فتح الشرق

١٢ _ خرجت روماً من هذا الصراع الهائل وهي سيدة الغرب ، دون منازع • ومنذ ذلك الحين كان المشكل الذي واجهها في هذه الناحيــة مشكل التوطيد والحكم · وسنعود في الفصل التالي الي الوسيلة التي أنجزت بهما رسالتها كعامل في بسط المدنية على اسبانيا وأفريقيا والغال الجنوبيـــة ، ولكن قبل أن تضع يدها على هذه المهمة الجديدة ، وجدت نفسها وقد اشتبك قهرا بسياسة الشرق الهليني · ولم يكن مزاج الخطيئة السلامة الذي دعاها الى التدخل ، ولكن منطق الوقائع الصـــارم · ولم تكن ، وقد أنهكتها حروب هنيبال وأصبحت تنوء تحت عب، الأقاليم الغربية ، في حالة تسمم لها بالشروع في مغامر ات جدد ، لم يكن بالمستطاع التنبؤ بنتا أجها . وكانت المطامع العسكرية التي تحدو ملوك مقدونيا وآسيا ، الاغريق تجبرها على العمل • والدولة التي لها السلطان في ايطاليا ما كانت وسنطيعة في ذلك الحين ، أكثر من استطاعتها الآن ، أن تعاين سير الحوادث في شهبه جهزيرة البلقان دون مبالاة ، وكدولة تجارية عظيمة ، كان على روما أن تحافظ عـــلى السلام في البحار المحيطة ، ولقد حاربت جنود مقدونيون في جانب هنيبال، وكان أنطيوخس الثالث (العظيم) من أسرة سليوكس بهدد استقلاله حلفاء روماً ، أثيناً ورودس وفرغامس ، وكانت النتيجة سريعة ومجتاحة · ولقد سبحقت مقدونيا في عــام ١٩٧ وانطيوخس في آســيا ، عام ١٩٠ . اما امبراطورية سليوكس ، وقد قطعت روما أوصالها في الغرب ، ودولة بارثيا الناهضة في الشرق ، فقد هوت بعد معركة مغنسيا (١٩٢) لتكون ولاية سوريا الصغيرة التابعة • وعلى ذلك ، ففي عشية أو ضحاها اصبحت هيادة أقاليم البحر المتوسط الشرقية في قبضية روما ٠ ولقد أبدى مونتسكبو

⁽۱) يقر فلوبيس (۲،۲۰) أن تفوق الرومانيين العسكرى على القرطاجنيين كان تفوق الجنود ــ المواطنين الذين تحفزهم الروح الوطنية على المرتزقة وهو يذكر أيضا (۳، ۱۱۸) أن الرومان انقذتهم بعد كاناى «خصييدة تنظيمهم السياسى التى تتميز عن غيرها وتفوقهم فى تدبير الرأى ، وينسب توسيم المبراطوريتهم السريع الى نفس السببين .

⁽٢) بلوبيوس ــ راجع صفحة ٧٧٤ تذكرة (١) ــ المترجم

ملاحظة مفادها أنه بعد سقوط القرطاجنيين ، حاربت روما حروبا صبخيرة فقط ، وكسبت انتصارات عظيمة ، بينما قبل ذلك ، كسبت انتصارات صغيرة وحاربت حروبا عظيمة (١) ، واننا نلحظ في قصة توسعها الشرقي ، الرائعة ، ثلاث حقائق بارزة أولا تظهر روما في كل مرحلة كنصير للنظام والشرطي الوحيد العامل في خضم العالم الهليني المضطرب اضطرابا مؤلما ف وعلى ذلك فقد تحالفت باستمرار مع الدول التجارية المسالمة مثل مصر ورودس وفرغامس • ثانيـا كان يلهم سياستها حماس صـادق للهلينية ، وسمنتحدث فيما بعد عن تأثير الثقافة الاغريقية التي تنزع الى التغلغل ، في هذا العصر في حياة ومزاج القادة من المواطنين الرومانيين ولقــــد تجلي مثلهم الأعلى في المشهد الفاجعي الذي أعقب الانتصار على مقدونيها عندما أعلن فلامنيوس Flaminius على الاغريق المجتمعين عند برزخ كورنث أنهم منذ ذلك الحين أحرار ، وربما كان ليتنبأ مقدما نصير للهلينية أقل تحمسنا بالنتيجة • لقد التهب سعير الفوضى ، في شبه الجزيرة كلها طوال نصف قرن الى أن اضطرت روما الى ضمها · وثالثا يظهــر في أعظم جلاء اعراض الحكومة الرومانية عن توصيع حدود امبراطوريتها خلال هــذا العصر ٠ ان سياستهم في مقدونيا تقدم المثال لذلك • لقد أيدوا بعد انتصارهم الأول (١٩٧) الملك المهزوم كأمير غير مستقل تحت السيادة الرومانيــة • وعندما أثار خلفه بعد ذلك بعشرين سنة حربا ثانيــة خلع وقسمت أملاكه بين أربع سلطات محلية • وفقط _ عندما فشلت هذه التجربة _ جعل القطر اقليما رومانیا (۱٤٦) ٠ وفي آسـیا ، لم تأخذ روما شـیئا لنفسها ، وقد وکلت الأقاليم التي انتزعت من أنطيوخس الى امراء وكلاء والى خلفائهم الهلينيين • ويمكنا أن نوازن الا'ساليب المشابهة التي تذرعت بها الحكومة البريطانيــــة في الهند في تأجيل ضم البنجاب من وقت الى آخر ٠

١٣ _ ولو كانت غايتنا وضع تاريخ لروما لكان من اللازم أن نتتبع مرحلة بعد مرحلة حوادث هذه المناوشات بالتفصييل وأن نتبين في كل

⁽۱) Gr. et dec. (۱) وصل ٥ : لقد أثرت السرعة التى استحوذت بها روما على سيادة العالم تأثيرا عميقا في معاصريها ومنهم ، مشلا ، المؤدخ الاغريقي فلوبيس الذي كان الهدف من مؤلفه هو أن يوضح « بأية خطوات وباى دستور انضوى العالم بأجمعه تحت حكم روما الوحد في غضون ثلاث وحمسين سنة ه (۱،۱) - أى بين نشوب الحرب الفونية الثانية (۲۱۹) وتقسيم متانيا (۱٬۱۷) وهو يذكر أيضا (۱ و ۳) كيف أنه في نصف القرن ذاك ، تقابلت تيارات الحوادث في الشرق والفرب ، المنولة ، لتكون مجرى وحدا في الامبراطورية الرومانية واصسبح لتاريخ منطقة البحسر المتوسية ، لأول مرة ، وحدة عضوية ،

مرحلة متعاقبة ، تأثيرها المستس على تكوين حكومتها الداخلية . فعلى سبيل المثال ، كان ضغط الحرب على أبوابها هو الذى أتى بالنفع على العامة الذين كانوا السلسلة الفقارية للجيش في كفاحهم مع الأرسستقراطية الا شراف، وكذلك كان لادماج الشعوب الإيطالية وشعوب البحر المتوسط داخل دائرة السيادة الرومانية كما سنرى فيما بعد ، نتائج بعيدة الشاو على مذهبها الادارى والقسانوني • ولكن اهتمامنا الحالي بقصــة تكوين الامبراطورية الرومانية لا ينصب على العملية النسقية أكثن مما ينصب عملى النتائج (١). وهذه يمكن تلخيصها في عبارة : قبيل منتصف القرن الشاني ، توطد حكم روما في اعم خصائصه الجوهرية ، على عالم البحر المتوسط ، وفي الخرب كانت تحكم حكما مباشرا أقاليم صقلية وسردينيا وكورسيكا والغال جنوب الألب واسبانيا الدانية والقاصية وأفريقيا وفي عام ١٢١ أدمجت الأراضي الساحلية الواقعة بين الالب والبرانيس في اقليم الغال النربونزية ، الذي عرفت باسم « بورفانس ، في زمن لاحق ٠ وفي الشرق كان يوجــد فقـط اقليمان : مقدونيا مع أخايا « اليونان » ، وآمييا _ أى المنطقة الغربية من آسيا الصغرى ـ التي ارثها للدولة الرومانية عام ١٣٣ آخر أمير اغريقي الدويلات مثل نومدياNumidia في أفريقيا ومصر وسنوريا (بقيــة المملكة السلوقية) وولايات صغرى عديدة تحكمها داخليا حكوماتها الخاصة ولكن تسيطر عليها روما في جميع ما يتصل بعلاقاتها الخارجية . وكانت اقامة هذه الولايات العميلة ، تحت السيادة الرومانية مظهرا أصليا للسياســـة الرومانية في عهد الجمهورية المتأخرة والامبراطورية الباكرة · وكانت تقوم كولايات حاجزة بين روما ودول من أمثال بارثيا ، ووفرت أثقال الاحتلال العسكرى والحكومة ونبت انتشار المدنية خارج تخوم الأقاليم وطالح القرن التالى تهذيب المذهب الامبراطورى بتكوين أقاليم جديدة وولايات تابعة واصلاح الادارة الداخلية واقرار التخوم الدائمة للامبراطورية ، وفي الزمن الذي وصلنا اليه ، كانت وظيفة روما في تاريخ العالم قد تحــددت معالمها • وكانت تلك الوظيفة مزدوجة وفقا لاختلاف الأحوال التي تواجهها في الغرب والشرق • ففي الغرب ، كانت رسالتها أن توطد دعائم القانون والمدنية بين الشعوب الهمجية والشبيهة بالهمجية ، أما في الشرق ، من الجهة الأخرى ،

⁽۱) ليست شخصية استفيون افريقانس أو اعماله الباهرة هي التي يعتد بها في التاريخ ، ولكن النفع الذي حققته روماً من فتحه اسبانيا لقد أطاح هنيبال بفلامنيوس وكتائبه بالقرب من بحيرة اطراسمين ، ولكن اسم ضعيته لا يزال باتميا كمنشىء للطريق العام الذي عبرت به الجيوش الرومانية الأبنين الى وادى البو وسفوح الالب .

فقد وجدت مدنية قائمة تتفوق الى شدوط بعيد على مدنيتها ، وهناك كانت مهمتها ليس الخلق وانما المحافظة ، أن تنقذ من الفوضى والدمار بنيان الثقافة الهلينية وأن تسير في النهوض بعمل الاسكندر وخلفائه ببث تلك الثقافة في شعوب الشرق الأوسط والأدنى .

روما في القرن الثاني

ا _ روما والهلينية:

١٤ ـ ان قدرة روما على النهوض الى قمة مسئوليتها كانت تعتمد أصلا على خليقة لفيف مواطنيها • وقد تألف فيض الثروة بذيوع الثقافة الهلينية خلال حقبة الحروب العظيمة لايجاد ثورة عميقة فى حياة المجتمع الرومانى الخلقية والاقتصادية • والى زمن الحروب الفونية ، كانت روما فقيرة سببيا ، وكان يسود المواطنين مقدار من المساواة الحقيقية • والاتن ، وجدت نفسها على حين غرة تقريبا غنية ومركزا لتجارة البحر المتوسط وأسواق الشرق والغرب تحت أقدام تجارها ومموليها •

وكانت النتيجة جلية في قيام طبقة من الأثرياء الذين جعل لهم ثراؤهم نفوذا في روما وفي الأقاليم، وفي ازدياد الترف بين أرستقراطية مجلس الشيوخ، ذلك الترف الذي حاول عبثا الموظفون المحافظون من أمثال كاتو كلاميب ، أن يضعوا حدا له ، وفي عادة المضاربات المالية ، وفي ظهور ضياع الأرض العظيمة وتدهور الزراع من صغار الملاك واستيراد العمال العبيد على نطاق واسع من الشرق ، ولم يمكن للزراعة في ايطاليا أن تنافس الحنطة المستوردة من بلدان ما وراء البحار ، وكانت النتائج السياسية والنتائج الحلقية متعادلتين في خطورتهما ، وفي الأزمنة الأولى من التوصيع في البحر المتوسيط أثار الاداريون والتجار الرومانيون الدهش ، بسبب بساطتهم وحياة الاثمانة الصيارمة ، في عالم تعبود على الفسسياد الفوني بساطتهم وحياة الاثمانة الصيارمة ، في عالم تعبود على الفسسياد الفوني (الفنيقي) والهليني ، ولكن في النصف الأول من القرن الثاني كان يمكن لكاتو أن يجار بالشكوي من أن ذاك الذي يسرق من مواطن حر يقضي أيامه مكبلا بالقيود ، ولكن من يسرق من المجتمع يقضيها وهو يرفل في الذهب مكبلا بالقيود ، ولكن من يسرق من المجتمع يقضيها وهو يرفل في الذهب والأرجوان (۱) ، وقيد خضعت مدونة قوانين الاثخلاق القينية بسرعة الى

⁽۱) راجع مهسن الكتاب ٣ ، فصل ٢ · تزعم كاتو (قنصد ١٩٥ ورقيب ١٩٥) ، وهو من قدامى الجنود فى الحرب الهنيبالية ، وادارى قدير لاسبانيا ، المعارضة المحافظة للتأثيرات الجدد · ويعقد فلوبيس (٦ و ٥٦) وكان بالذات وطنيا اغريقيا ، موازنة بين أمانة الموظف الروماني فى النصف الأول من القرن الثانى وبين فساد الاغريقي : « ان أولئك الذين فى أيديهم

الأحوال التى تغيرت وفشا الخمول والعجز بين الطبقة الحاكمة ، بينما كان الأشراف يعيشون فى أبهة على اسلاب المقاطعات واستخدم جباة الضرائب من الزراع والمتعهدون ثراهم فى انشاء قوة جديدة منافسة فى السياسة ، وتدهورت الجماهير التى المت بها الفاقة والتى اكتظت بها الحاضرة ، الى طبقة عمال من الكسالى والمؤثرين للمتعة .

وكانت تحمل هذه التغيرات في الحياة الاجتماعية والأخلاق التي نجمت عن نهوض روما السريع الى دولة ذات سيادة ، نتائج تنذر بالشر ، ليس فقط على سياستها الامبراطورية ، ولكن على الاستقرار الداخلي للدولة • وكان أكثر نفاذا وله أثر بعيد المدى ، نتائج تمثيلها الهلينية •

١٥ ـ لقد كان في قمبانيا Campania في القرن الرابع أن روما التصلت لأول مرة اتصالا دائما بالمدنية الاغريقية وما وقع من أنها استهلت تاريخها كدولة ـ مدينة بأنظمة شبيهة بأنظمة دول ـ المدينة في اليونان ، كان حلقة اتصال سرعان ما تبينها الرومان والاغريق على السواء وعندما ظهر الرومان في عام ٢٢٩ للمرة الأولى على شواطى الادرياتيك الشرقية ، سمح لهم في الحال بالعضوية في الألعاب الهلينية ولم ينظر لهم الاغريق قط على أنهم « هميم » وردا على هذا فان الحكومة الرومانية والأفراد من الرومانين ، مثل فلامنيوس Flaminius اتخذا في شغف وجهة موالية للهلينية في السياسة الخارجية وقد شوهدت ثمار هذه القرابة ، الأكثر توثقا ، في غضون القرن الثالث في الوازع الذي أثارته اليونان في الأدب اللاتيني ولقد كان شعر روما الوطني والترانيم والقصيد الغنائي والملهاة الريفية ، خشنة في الصورة والمادة وكان للشعراء القليل من الاعتبار ، ولا يوجد أساس سليم لما ذهب اليه ماكولي Macaulay من أن المساحنات السياسية البواكر الهمت بأدب يزخر بالقصيد الغنائي و

لقد كانت بدايات الشعر الروماني في الترجمات ومحاكاة عيون المؤلفات الاغريقية واستسموا صيغ أوزان شعرية ترجع الى أصل اغريقي وخاصة الملحمة ذات الدرت مقاطع (١) • ولكن يكون من الخطأ الظن بأن الشرسعراء

"The Queen was in her parlour eating bread and honey."

تصريف الأمواا، العامة من الهلينيين ، حتى لو كان المبلغ مجرد « وزنة » يستخدمون عندة محاسبين وعشرة أختام وضعف هذا العدد من الشهود ، ومع هذا لايمكنهم أن يكونوا أمناء على ما عهد اليهم بينما بين الرومان ، يراعى الرجال الذين يتداولون بعالغ جسيمة كالموظفين والسسفراء التزاماتهم ، بضمان قسم بسيط » •

⁽۱) كان أقربهم شهر روماني في وزن يطلق عليه Saturnian عثله البيت الانجليزي الاتي:

الرومان ، في اتباع النماذج الاغريقية ، كانوا معاكين لاساتذتهم معاكاة عبيد فلقد نفثوا في اعبالهم ، روح روما ، ولقد عبر انيسوس Ennius الذي كان معاصرا للحرب الفونية النانية ، واتخذ ذلك الصراع التاريخي موضوعا لملحمته ، عن صفات الجد ونشاط الرجولة والكبرياء القيصرى والذكاء السياسي مما كانت تتميز به الحليقة الرومانية ، ويصدق هذا القول على مسلاة الأخلاق اللاتينية في الفرن الثاني ، وقد أمكن نكبيف النماذج الاغريقية للتعبير عن مصالح روما وحياتها الاجتماعية ،

وكان هناك أسلوب خاص من الشعر يعتس خصيصة ملازمة للا دب الروماني وهو «التهكم» أوالخليط "Satura" وكان أول واضعله لوكليوس في منتصف القرن الناني ، وكان يصور في أبيات من سنة مقاطع ، مشاعد من الحياة الاجتماعية يتناثر فيها النقد الأدبى والسياسي والسميرة التي يضعها الانسمان عن نفسه والمغامرة الشبخصية وتواصل الأصب دقاء ٠ وقد اظهر الكتاب الرومان اشراقا خاصا وروعة في هذا اللون من الشعر وفي عبارة ناقد حديث · لم يكن هوريس Horace وحده أو كلأصحاب الشعو التهكمي بعده ينتمون الى مدرسة لوكليوس ، ولكن مونتاني Montaigne وبيس Pepys أيضًا (١) · وكان مولد أدب النثر اللاتيني في هذه الحقبة ذاتها • أن مصــالح الرومان العملية هدتهم منذ زمن مبكر الى أن يشــقوا الطريق في ميداني الشابة القانونية والتاريخ ، وهنا أيضا نشيعر بالحساسيهم ، الحاضر إيدا ، بعظمة روما وعبقريتها في القيانون والنظام ومصمرها الامير اطوري ، ولكن لا تزال توجد خصيصة أخرى تميز الأدب اللاتيني عن أدب الاغريق • ان أعاظم الشمعراء الرومان يستبين منهم فهم صادق للطبيعة وحب لها • لقد وضع الاغريق عن الطبيعة شــعرا لا يعتريه فناء ، ولكن مع كل الحاسيسهم بجمالها وجلالها ، ظلت بالنسبة لهم قسوة غريبة عنههم ، قادرة في الواقع على اثارة اعجابهم ولكنها شيء لم يكونوا في الواقع قط يرتاحون اليه كل الارتياح • ان الطبيعة عند اليوناني كانت دائما شبينا خارجا عن ذاته ، شمينا يجب أن يعرف عنه أو يقهس ، وليس شيئا يحب (۲)

وكان الشمواء الرومان يحبون الطبيعــة كان لهـــا قرابة بهم · وكان اليوناني ويعيش في المدينة ولأجلها ، واذا عن له الســـفر الى اشــارج ، كان

⁽۱) مكيل ـ « الأدب اللاتينى » ـ يستمل Satura ، كما يدل عليه النص ، أكثر مما يستمل عليه التعبير الانجليزى "Satura" ، ونذكر كونتليان (٩٣ § ۱۰ Inst. Orat.) كونتليان (١٠ Inst. Orat نصل ۱ § ۹۳) انه روماني خالص quidem toto nostra est

⁽٢) ومع هذا يجب استثناء هزيرد والقمايون

الدافع أن يرى مدائن الناس ، وكانت ضياعه مصيدر ايراد وليس موضع اعتكاف مختار · كان الرومانى يهرب من المدينة جذلان ، لمريف · وكان اول من يقدر بيتا ريفيا ويخلق مأوى لوقت الفراغ بين الجبال او بجيوار البحر ، وعلى هذا فان كاتولوس Catullus غادر روما الى منفاه على بحيرة جاردا ، وهوريس الى مزرعة السابنية ، وفرجيل Virgil الى خليج نابلى · وكانت الحال كذلك مع رجل الأعمال والمحامى عندما كان كما جا ، في تشبيه هوريس ، ذائع الصيت ، يطرح عنه حمل الاعمال العامة ، وياوى الى حقول فينافرم Venafrum أو طرنطم لاكديمونيا (١) ، وكان الرومان يحملون في مناجاتهم مع الطبيعة شيئا من حرارة الود الذي كانت تتميز به أواصرهم الشخصية ، وهذا من شيئه أن يجتذب قارى، أدبهم الى العطف على حياة الشاعر اليومية ، ولقد كانوا أول السلالات جميعا (١) ، احساسا على حياة الشاعر اليومية ويعبرون عنه في أشعارهم ، يقرب من احساس شوسر أو شكسير .

١٦٤ ـ وبانتشار الهلينية المعاصرة من الطرازين الهليني . والاسكندري اصبح المجتمع الروماني أكثر ترفا وأكثر تهذيبا ، في وقت واحد ·

وكانت الثقافة الاغريقية لا تعنى ، فى الكثير الغالب ، سيوى قشرة رقيقة لا تكاد تحجب الحشونة الطبيعية والوحشية فى الأخلاق الرومانية ، ولم يحس نفوذها على الدهماء من الشعب اطلاقا الا أن يكون ذلك ، فى التأثير التدرجي على الدين الشعبى ، فى تعرف الشعراء هوية واحدة للآلهة الرومان ، ولالهة الاغريق ، ولقد غدا الالهة المعنويون فى روما الباكرة ، الى حد ما ، أولى طابع شخصى وذات محددة ، ومن الوجهة الاخرى تعلم الرومانيون الادرستقراطيون ، من الاغريق ، أن يقدروا الادب والفنون (٢) .

۱) هوریس « القصید الغنائی ، ۳ ، ۵ و ۲ ، ۵۵ _ ۳ .

⁽۲) لقد سبقهم قدماً المصريين في هذا المضماد فان الشمعر الغنمائي المصرى القديم يزخر بالاحساس بجمال الطبيعة والبهجة برؤية الأشمجار والزهور والطيور (المترجم)

⁽٣) كانت الجماعة الممتازة التى التفت حول استقفيون الميليانوس (هازم قرطاجنة في الحرب الفونية الثالثة) تضم بخلاف أشراف الرومان مؤلف الفاجعة الهزلية طرنس وشاعر الهجاء والتهكم لوكليوس والسياسي الاغريقي المنفى بلوبيوس ، واعيد بلوبيوس (ولد عام ٢٠٦ وتوفى عام ١٢٤، على التقريب) الى اليونان من المنفى عام ١٥٠ ورافق اهمقفيون في حملاته في أفريقيا وغيرها من الأماكن وقام بوظيفة مبعوث روما في اليونان من عام ١٤٥ و كان تاريخه يضم ٤٠ كتابا ، الممسة الأولى منها ، فقط ، هي الموجودة لدينا باكملها وقد بقيت من الأخرى مقتبسات ، فيمسا دونه

ولقد حملت الى روما روائع أمثلة النحت الاغريقي ، لتزخرف بيــوت قواد الجيش المظفرين • ويوجد قول لجورج مزيدث مفاده أن الفكرة المعنوية الوحيدة التي يستطيع العقل العسكري أن يفقه لهـ معنى ، هي فكرة الغنيمة ، ودون ريب كان لتعطش الدهماء للسلب شــان كبر في نهب كنوز الهلينية (١) • هذا ، ولكن بمجرد أن استعرضت أعمال الفين في روماً ، أتت على ذوق الجمهور بتأثير خفى • وأصبح الرومان يهتمون ليس بمجرد الاحتفاظ با ثار الماضي التذكارية ، ولكن بتشجيع مثل هذه الابتكارات الجدد في الفن والأدب ، كما كانت العبقرية اليونانية لا تزالم قادرة على انتاجها · والفن الخالق يشير الى وجود جمهور · والآن صارت روما تهييء الجمهور ، ولم يصبح الرومان قط فنانين · والواقع أن رعايتهم قد أوقعت الضربة القاضية على الفن الاغريقي • والفلسفة الاغريقية بدأت أيضا تتسرب الى روما خلال القرن الثاني ، ولو أن الرومان كان لهم القليل من القدرة على التفكير المجرد عن المنفعة وقاوموا التغلغل زمنا طويلا ، وكانت مبادى-الرواقيين والأبيقوريين التي تتركز حول مشكلات الحياة العملية أول مباديء تأصلت في المجتمع الروماني • ولقد عاونت على تعديل ، وفي النهاية على تقويض القيم الرومانية العتيقة للتورع والفضيلة

ولقد وجدت علامات الفكر الارتيابى فى اشبهار انيوس Ennius وكان الشيوخ من رجال السياسة فى القرن الثانى مثل كاتو ، يرتابون من النفوذ الاغريقى ، وفى منتصف ذلك القرن وافق مجلس الشيوخ على مرسوم بأن يغادر المدينة جميع الفلاصفة ، ولكن مقاومة الافكار كانت غير عملية كمقاومة الثروة والترف ، وفى ارواد ولكن فى يقين ، للخير أو للشر ، فان روح اليونان كما جا، فى عبارة هوريس : « أخذت اسيرا ، قاهرها الجافى » (١) ،

مؤلفون بيزنطيون وهي تستغرق المدة التي تقع بين عامي ٢١٩ و١٤٥ و ومصنف بلوبيوس يتميز بعدم التحيز في الحكم والصدق في سرد الوقائع التي يمكن تحققها والمؤلف ولو أنه موال ولاء متصلا لليونان وطنه ، فان احساسا بقوة دولة روما التي لا غالب لها ، ونبل وعظمة الخليقة والانظمة الرومانية كان يلهمه باستمرار • ان الصدفة تتحكم الى حد عظيم ، في شئون البشر (١ ، ٤) • ولكنلم يكن يوجد مصادفة في نظر بلوبيوس في استحواذ روما على امبراطورية عالمية (١ ، ٦٣) • والتأملات الفلسفية التي تنهال على القارىء وهي عسيرة الفهم، هي على وجه عام على شيء من الابتذال واللغو • (١) ينعى بلوبيوس (٩ و ٠١) على الرومان ما درجوا عليه من سلب

النفس وبساطة العيش · (۲) هوريس .Epp ۲ د ۱ و ۱ و ۱ مر

(ب) الدولة الرومانية في القرن الثاني :

١٧ ؎ ان خلق امبراطورية شيء ، ولكن حكمها شيء آخر أكثر عسرا ، والمشكل الذي واجه روما لم يكن مجرد مشكل ايجاد وسسائل جدد لادارة أقاليمها ، ولكن أيضا أعادة تنظيم حكومة الوطن المركزية . أن المناهج التي كانت تكفى لبلدة ايطالية كان مآلها أن تقيم الدليل على عدم كفايتها لحاضرة عالم البحر المتوسط ، وكانت خصيصة الدولة الرومانية في عهــد الحروب مع قرطاجنة قد أتى عليها تحول أصلى ، ليس بخطة مدبرة ولكن تحت ضغط الوقائع • وقد تركزت السلطة ، ليس كما كان يتوقع ، طبقا للقانون الهرتنسي الذي صدر عام ٢٨٧ ، في أيدى الديمقراطيين الوطنيمين ولكن في أيدى عصبة من أسرات الأشراف ، قائمة بذاتهــا وكان لســـان حالها مجلس الشبيوخ ، ولما كان أعضاء مجلس الشبيوخ يعينون من الموظفين السابقين ، ويضمون جنودا مجربين ورجال سياسة ، في وقت كان فسيه القناصل والمواطنون يؤدون الخدمة في الميدان فأن مجلس الشريوخ كان الهيئة الدستورية الوحيدة التي لها الأملية على ادارة شسئون الدولة · وقد ترتب على زيادة عدد الموظفين التنفيذيين لتوسع المستوليات العامة ، حتى لم يكن يوجد أقل من عشرين من الموظفين كل سينة في يدهم السلطة على عقد مجسل الشبعب وما وقع من أنه يوجد ثلاثة مجالس شعبية للتصديق على قرارات ملزمة ، أن استدعت الحال بصفة ناجزة لرقابة تنظيمية يقيوم بها مجلس دائم (۲) . وزيادة على هذا ففي الأيام التي كانت فيهـــــا الاممة

⁽۱) يصف بلوبيوس الدستور الرومانى فى هــذا العصر ، وهو يكتب عنه ، (٦ ، ١٠) بأنه خليط من الملكية (الموظفين ذوى السيادة imperium) والأرستقراطية (الأسرات التى تحتكر الوظائف) والديمقراطية (comitia) أو المجلس الشعبى) راجع كذاك ممسن الكتاب الأول فصل ٢ ٠

⁽۲) كان الموظفون الذين علكون السلطة imperium في بداية القرن الثانى هم (۱) القنصلان ، (۲) الستة بريتوريون ، منهم اثنان كانا يؤديان خدمة القضياء في روما واربعة يحكمون الاقاليم ، (۲) بروقناصيل وبروبريتريون يطرد عددهم في الزيادة ، أي قناصل وبريتوريون سابقون مدت سلطتهم لمهام عسكرية بعد انقضاء العام في القيام بوطائفهم ، ومن الوجهة النظرية ، لم تكن السلطة miperium تعرف حدودا ، ولكن عمليا ، وضعت فواصل بين السلطة و العظمي » والسلطة « الصغرى » للقناصيل وضعت فواصل بين السلطة و العظمي » والسلطة الموطفالية (وما المدنية (domi) وفي المنطقة الوطفالسابق تنحصر وفي المنطقة العسكرية (militiae) ، وكانت سلطة الموطفالسابق تنحصر في المجال الأخير ، وباسستثناء حالة الدكتاتور ، الذي كانت سلطته provincia (دون حد) فان السلطة كانت تنحصر في نطاق sine fine معين (راجع تذكرة ۲ صفحة ۲۰۹) وعلى هذا أصبح للكلب الحارس مقودا ،

تكافح من أجل حياتها أقام مجلس الشيوخ الدليل على أنه جدير بحمل السلطة، أن مسلطة imperium الموظفين وسيادة الشعب التشريعية انحنتا أمام مبلطة مجلس الشيوخ الأدبية ٠ وفي ختسام القرن الشسالث كان مجلس الشبوخ ، بالاضافة الى سلطته التاريخية في تقديم النصح الى الموظفين يمتلك زمام رقابة تكاد تكون شاملة ، على الشائون الخارجية والتنظيم الاقليمي والمالية والدين وجميع الأمور الحيوية في السيامية العامة ، وبعيد ذلك بزمن وجيز طالب بحقوق غريبة على التقاليد الدصتورية وتنازعها معارضة الشعب ، بوقف الموظفين عن القيام بوظائفهم ومنح القناصل سلطات «كتاتورية افتراضيا ، بموجب المرسوم ، « بأن الموظفين يجب أن يراعوا أن الدولة لا يقع عليها ضرر ٥ (١٦) . وفي الواقع نجد في روما موقف عائل ذاك الذي كان سائدا في انجلترة في القيرن الثامن عشر ، عنيدما كانت أشكال الحكومة البرلمانية يدير دفتها ، في عهد توسيع تجاري وامبراطوري ، لفيف من بيوت حزب الأحرار ، العظيمة ، وفي روما أيضا أصببح مجلس الشيوخ والوظائف العليب احتكارا للاسر الشريفة التي تقوم باعباء الوظائفُ (٢) ، وهذا الاحتكار المتزايد وهو يتألف بانتشبار الثراء والرفاهية بين الأرستسراطية الحاكمة كانت نتيجته التي لا معدى عنها تفشى المرض المزمن في دولة _ المدينة القديمة وهو التشنيع الحزبي ، ومنذ عام ١٣٤ وما بعـــدها شب الصراع المدنى بين مجلس الشبيوخ والديمقراطية في عنف لم يعسرف حتى ذلك الحين في التاريخ الروماني • وتأزم مماثل كان ينعكس فيمعاملات الحكومة الرومانية مع شعوب إيطاليا وقد أصبح الحط الفاصل بين المواطنين الرومان والا هلين غير المواطنين أشد تصلباً • لقد أنزلت تلك الجماعات الايطالية التي كانت قد انضمت الى هنيبال الى حالة رق فعلية • وحتى المدن الموالية ، أي تلك التي لها حقوق لاتينية وجدت أنها تركت وقد ناءت تحت اثقال بدلا عن امتيازات • وعندما نعتبر أن الايطاليين كانوا ينتمون بقرابة الأصل للرومان ، وأنه في النشاط والخليقة كانوا على الأثقل يقفون معهم على قدم المساواة ، وأنهم كانوا يجبرون على حمل وطأة الحدمة العسكرية فيجهات

⁽۱) فى القرن الأول قبال الميالاد ، بدأت قرارات مجلس الشيوخ (senatus consulta) تكتسب قوة قانونية عن طريق اغتصاب فرضى للسلطة ، غريب على روح الدستور .

⁽٢) كانت لا توجد علاقة اطلاقا بين هؤلاء الاشراف الجدد والتعييسز القديم بين الخاصة والعامة ، الذي لم يعد له مغزى عملى ، وأصبحت المرتبئة تقاس الآن بعدد الآباء السابقين الذين اضطلعوا بعليا الوظائف وأصبيح أمرا عسيرا ، عسرا يطرد ازديادا ، دخول « رجل جديد » دائرة الأصرات الشريفة ،

من الامبراطورية ، نائية ، يمكننا أن نقدر النتائج المدمرة التى كان مآلها أن تنجم عن هذه السياسة ، قصيرة النظر ، المستبدة · وفى الواقع كانت كل الدلائل التى تنبىء بعصر من الانقسام الداخلي موجودة في نطاق واسسع في روما وايطاليا قبل ختام القرن الثاني ·

۱۸ _ وطالعت نفس الحقبة قيام روما بوضع أساس مذهبها في الحكومة الاقليمية (۱) • وكان تنظيم اقليم جديد يحدده قانون ، يستند الى تقرير من لجنة من مجلس الشيوخ ، ينص على مبادى الادارة والمالية • وفيما يتعلق بغرض الضرائب فقد جرت العادة على الاحتفاظ _ على قدر الامكان _ بالمذهب الموجود سابقا (۲) ،

ولقد أدخل قانون روما فيما عدا المدن التي لها المتياز « المتحالفة ، و د الحرة ، التي كان لها الحق ، اذا أرادت ، في الاحتفاظ بقانونها الخاص ، وكانت معفاة من تدخل الحاكم ، وحتى فيما يتجاوز هذه الحدود ، كان القانون والعادة المحليان يجدان تسامحا بعيدا ، ومرة أخرى ، كانت المستعمرات الرومانية والبلدان Munīcipia تكون مجتمعات تتمتع بالحكم الذاتي داخل الاقليم ، وكانت المدن الهلينية وخاصة في صقليا والشرق تستمتع بقسط عظيم من الحكم الذاتي ، وأدرك الرومان بنظرهم الثاقب في تكييف المناهج وفق المطالب المحلية ، منذ البداية أن الاغريق المتمديني كانوا في حاجة الى معاملة جد مختلفة عن قبائل أفريقيا الهمجية أو اسبانيا ، ومع هذا ، فحتى في هذه الاقاليم الغربية أنشئت مجتمعات حضرية لها امتيازات كمراكز لنشر الثقافة الرومانية ، وفي الاقاليم ، كما في ايطاليا ، حلت كمراكز لنشر الثقافة الرومانية ، وفي الاقاليم ، كما في ايطاليا ، حلت في كل مكان ، الاتحادات المحلية القديمة ، وفيما يوالى حدود المدن ذات الامتيازات ، كانت سلطة الحاكم مطلقة الا فيما يتصل بنصوص الدستور الامتيازات ، كانت سلطة الحاكم مطلقة الا فيما يتصل بنصوص الدستور الاصلى فقط ، وكان كل اقليم يوكل أمره لبريتور praetor ، وقد زيد عدد

⁽۱) كان معنى لفظ provincia فى الأصل ، مهمة الموظف الخاصية وعندما استولى عام ٢٤١ على أول أملاك خارج ايطاليا وهى صقلية فانها وكلت الى موظف ، كنطاقه الخاص · وقد اتبعوا هذا النهج فيما جاء بعد ذلك من توسع اقليمى · وعلى هذا ، أصبحت الكلمة تعنى منطقة اقليمية تحت حكم موظف ذى سلطة imperium

⁽٢) وعلى هذا ، استبقى نظام العشور القديم فى صقلية وفى آسيا . ولقد أدى هذا الى العادة غير الاقتصادية ، الظالمة فى وكول تحصيل العشور صنفا الى محصلى ضرائب كانوا يبيعون المحصول ويدفعون مبلغا ثابتا للدولة محتفظين بأرباح الصفقات .

حمولاء الموظفين الى سنتة بعد الحرب الفونية الثانية أو ، بعد ذلك ، الى قنصل مسابق أو بريتور سابق ، تبقى له السلطة لهذا الغرض خلال سنة ثانيــة · و ادارة من الموظفين العسكريين والمدنيين ٠ ولما كان الحاكم يبقى في دست الوظيفة مدة سسنة واحدة فقط ، وكان يأتي بموظفيه معه من روما ، فان صعوبة ضمأن الاستمرار في الادارة الاقليمية كانت جد عظيمة وكانت تواجه الى حد بالدستور الدائم للاقليم ، والى حد آخر الى ما كان يقع من أن كل حاكم يؤول اليه الحكم كالبريتوريين في روما أن يذيع مرسوما بمجرد ولايته للوظيفة يشمل في العادة فحوى مراسيم سالفيه • وطالما كان في الوظيفة قحاله كان القائد الأوحد للقوات والرئيس الاوحد للسلطة التنفيذية والقاضي الأعلى • وفي الاتقاليم التي فيها لم تكن الحاجة تدعو الى عمليات حربيـة ، كانت الدوائر القضائية ، أهم واجب لديه (١) . ولما كان لا يمكن محاسبية أى موظف روماني في يده زمام السلطة ، وهو في دست وظيفته بينما كانت التهم التي توجه بعد ذلك تسمم في روما وأمام محكمة متحيزة ، فان غوايات الجشم كان لا يمكن مقاومتها تقريباً • وفي الأزمنة الأولى كان الحكام يضعون أمانتهم موضع الافتخار ، ولكن كما يلاحظ مسن Mommsen « لا يمكن من الوجهة العملية ، ولأى مدة من الزمان ، أن يكون المرء في آن واحد جمهوريا وملكا، (٢) • وقب كان من جراء انتشب ار الرفاهيــة بين الارستقراطية الرومانية أن تعاظمت مساوىء الحكم المطلق الاقليمي ، وحتى حاكم عدل كان يجد صعوبة تطرد ازديادا في التحكم في جيش من جباة ضرائب الزراع والوكلاء الماليين الذين كانت تغمس جموعهم الأقاليم الأكثر ثمراء · وبمرور الزمن أصبح الحكام العبدول قلة وتباعدت المسافة بينهم ، وكان المذهب مقضيا عليه بأوخم عاقبة ، في النهـاية ، لعــدم وجود رقابة فعالة على الحاكم الاقليمي المستبد . وكانت الحكومة المركزية على مسسافة قاصية ولم يكن يوجد موظفون اداريون ذوى دربة لضمان رقابة دائمة في

⁽۱) كان الحاكم يباشر القضايا في المعتاد ، طبقا للقانون الأهلى الذي عنى الرومان بالتصديق عليه ، وفي القضيايا الجنائية كان مجلس consilium من الرومان اختيروا من بين سكان الاقليم ومن ادارة موظفي الحاكم ، يستدعى للمشناورة ، وكان الواجبان اللذان لا يمكن لأي حاكم أن يهملهما ، الحرب والدورات القضائية ، وفي غيرهما من المسائل ، كان يمكن لقائم على الادارة ، متراخ أن يترك اقليما مسالما وشانه ليحكم نفسه ، وكثيرا ما كان هذا يأتي بأوخم العواقب ، وعندما كان شيشرون نائب قنصل كان هذا يأتي بأوخم العواقب ، وعندما كان شيشرون نائب قنصل كانوا ينهبون المحليين ووجد أنهم كانوا ينهبون الخزينة المحلية منذ أعوام ،

⁽٢) ممسون ، الكتاب الثالث فصل ٢ .

مقر أعمالهم · وكانت آيات الانفصال القادم التي لاحظناها في روما وايطاليا ظاهرة أيضا وفي صورة معظمة في جميع أرجاء الامبراطورية الاقليمية ·

۱۹ _ وقد ترتب على تحول مجتمع زراعى بسيط الى مركز ثرا يعج بالسكان لتجارة عالمية وحكم عالمى ، تغيرات مماثلة فى سير القانون ونهجه وكانت الفترة الواقعة بين وضع تشريع الألواح الاثنى عشر وختام القرن الثانى فترة انشائية عظيمة فى تاريخ القانون ، وفيها تحطمت صلابة مدونة القانون الباكرة وابتكرت وسائل جدد، وأوجدت مجموعة منسقة من الشرائع عن طريق التفسير والمراجعة والتوسيع ، والمصدران المعترف بهما (١)العادات التاريخية التى كانت على الدوام خالقة لقوانين جديدة (٢) القوانين الوضعية الايجابية التى زخر بها هذا العصر ، أضيف اليهما فى القرن الرابسح (٣) المرسوم البريتورى (١) .

وكان كبار الموظفين على الدوام يملكون حـق اصـدار أوامر للجمهور (edicta) شفوية أو كتابية وعندما نقلت في عام ٣٦٧ وظائف القناصل القضائية الى موظف خاص ، وهو بريتور المدينة (practor urbanus) فقد أصبح من المعتاد أن يضع في المحكمة ، ليحيط المتقاضين علما ، ألواحا تشمل صيخ اجراءاته والقواعد التي يسير وفقها فيما ينتويه في تطبيق الفانون والمرسوم ويطلق عليه المرسوم الدائم (edictum perpetuum) لتمييزه عن الأوامر العرضية التي تتصل بمناسبات خاصة ، كان من الوجهة النظرية صالحا فقط ، في خلال السينة التي يكون فيها البريتور (Practor) قائما بمهام الوظيفة ولكن جرت العادة بأن كل (بريتور) تال يدمج في مرسومه المواد الاساسية التي وضعها سلفه ومعها التعديلات والإضافات التي يرى لزومها وعلى ذلك فان طائفة من قوانين من صنع القاضي سرعان ما أصبح لها المرتبة التي كانت لقوانين روما الوضعية ، وقوانين العادة .

⁽۱) كان المرسوم البريتورى مصدر القانون الرومانى اللاحق ، فى معظمه وهو لا يمثل عمل المحامين المعترف بهم ولكن عمل أجيال مناداريين عمليين قاموا بتنسيق القانون المدنى وفق مطالب ايطاليا والاقاليم ، ويطلق عليه فى « مجموعة القوانين المختارة » Diqūst « صوت القانون المدنى ، الحى» وأساس تقدم العدالة البريتورية يرجع الى ماجرت عليه عادةالبيرتوريين فى منح « صيغة » (أى مرسوم بتعيين قاض وارشاده عن مرجع القضية القانون المدنى القانوني) كلما رأوا أن دعوى ، حتى ولم يكن ينطبق عليها القانون المدنى الضيق ، كانت معقولة وعادلة وكان المرسوم يبين نوع القضايا التى كان البريتور على استعداد لأن يمنح « صيغة » فيها (أى السماح بالدعوى) وطبيعة الارشادات التى يصدرها للقاضى ،

ويلاحظ أن البرينور لم ٰتكن له سلطة التسريع أو الحكم في فضية ، وكان في استطاعته عقط أن يمنح أو يرفض دعوى قانونية عنظريق «صيغة» مكتوبة موجهة للقاضي ، المواطن العادى الذي عينه ليضم قرارا عن وقائم القضية ، ولكن هذه المهمة المحددة اتسع اختصاصها بقانون ايبوتيا Acbutea حوالي ١٥٠ ، الذي خول البريتور عند انفاذ التعليمات الي القاضي بأن يعدل أو يلغى افتراضا ، المواد الحرفية في القيمانون المدنى في ضيوء العبدالة والعقل والمرافي واحد يوضح طبيعة هذا التطور بموجب نصوص القنانون المشددة فان تعهدا ارتبط به ، بالصورة القانونية كان ملزما ، حتى ولو أن أحد الطرفين وصل اليه بطريق الغش • والبريتور ولو أنه ملزم بالموافقة على السمير في الدعوى ، فانه يعلن أنه في منحها مسينهي الى القاضي بأن يوقع الاجراء كان يمكن التوسع فيه الى حد لا نهاية له تقريباً ، وكان يهيى. وعميله فعالة لضمان انتصار روح القانون على حرفيته · وعلاوة على هذا ، فان نفس هذه الفترة طالعت مولد الفضاء العلمي • وحتى نهماية القرن الرابع ، ظلت مبادى، التفسير القانوني سرا مخترما في أيدى لجنة الكهنة • وفي عام ٣٠٤ نشر رجل أعنفه ابيوس فلوديس Appius Claudius الرقيب بعضا من القيواعد الحبرية . وبعيد نصف قرن استهل أول حبر أعظم pontifex maximus شعبي مراس تقديم النصب القانوني للمواطنين علنا ٠ ومنذ ذلك الحين كانت المعرفة بالقانون مباحة لـكل روما ٠ وكنتيجة طبيعية ، طهر الىحيز الوجود أدب فانوني ، وقد تبع الكتب القانونية العملية ، شروح ذات منهج لمبادىء القانون المدنى • وفي القــرن الأخــير للجمهورية • وضعت الاسس لمذهب العلم القانوني الذي عنى عظام الشهارعين في عصر الامبراطورية الباكر بصياغته (١)

⁽١) كان القانون الإبوطى Aebutian بضع «الصيغة» البريتورية في مستوى الدعارى التى ترفع بمقتضى القانون المدنى و ولما كانت الاجراءات بمقتضى «الصيغة » أبسط وأكثر مرونة فان المناهج القديمة ، ولو أنها لم تلغ قط ، بطل السير عليها الى حد كبير وزيادة على هذا ، فأن التعليمات المعينة ، عن المواضع القانونية التى كانت تتضمنها الصيغ ، جعلت القاضى الذى كانت القضية تعرض عليه اكثر اعتمادا عما جرت عليه الحال فى السابق ، على القرار البريتورى ، ومنذ ذلك الحين تسيطر العدالة البريتورية على تاريخ القانون الرومانى •

⁽٢) أن الاجابات عن الأسئلة القانونية التي كان بضعها المساهير من علماء القيانون (the responsa prudentium) ، كانت ترجع قوتها الى شهرة الشخص الذي يضعها ، ولما كان يعترف بها كشروح للألواح الاثنى عشر ، فانها كانت تتضمن في الواقع تعديلات وتوصع واعادة تكوين

7 من وأعظم تطور قانونى فى هذه الحقبة ، الى شأو بعيد ، هو وضع قانون الأمم (jus gentium) () لقد كان القانون المدنى قاصرا على المواطنين الرومان من أو على أعضاء مجتمع غير رومانى ، ضمنت لهم صمحة قانونية بمعاهدة خاصة ، وعندما أصبحت روما دولة تجارية عظيمة فقد قامت حاجة واضحة لقانون يكون تطبيقه واجباعل على الأجانب فى معاملاتهم مع المواطنين ، وأيضا فى معاملاتهم فيما بينهم ، ولقد كان لسد هذه الحاجل ، أن عين بريتور ثان علم ٢٤٢ وله مهمة خاصة فى ولاية القضاء فى المعاوى التى ينضوى فيها غير المواطنين ، ومرسومه السنوى الذى كان يشمتمل على التنسيقات اللازمة للقانون المدنى ليطبق على الشعوب الأجنبية ، كان أساس قانون الأمم ، (١) ويمكن وصبفه على أنه ذلك الجزء من القانون المدنى عناصر هلينية عدل بحيث يتناسب مع الاحسول المتغيرة ووسع بتمثيل عناصر هلينية وعناصر اجنبية غيرها ، ليكون مجموعة من المبادى العادلة التى تصلح وعناصر اجنبية غيرها ، ليكون مجموعة من المبادى العادلة التى تصلح للتطبيق فى جميع أرجاء العالم الرومانى ،

ولم يكن هذا خلقا مفاجئا · لقد نما في تدرج بطيء على مر القسرون وكان يمثل ما تراكم من تجارب تمرست بها سلالة ، كان لها قدرة فريدة

وقد انشئت مبادى، لم يكن يحلم بها قط أولئك الذين صاغوا مدونة القانون الباكرة ، ويذكر مين Maine (القانون القديم فصل ٢) بأن هذا النوع من القانون لم يكن من عمل مجلس قضاة (لأنه لم يكن يوجد فى روما شى، يماثل مجلس القضاة فى انجلتره الحديثة) ولكن من عمل المحامين ووكلاء الدعاوى ولو لم يكن علماء القانون يترافعون فى المحكمة ، ولم يكن شيشرون عالم قانون prudens ، وعلى ذلك فان الفرصة التى أتيحت بهذا للمحامى ، للنظر فى القضايا العرضية وكذلك المسائل الواقعية كان من شانها أن تسهل التعميم وصوغ المبادىء المتسعة ، ويجب ألا يغيب عن البال بأن كل رومانى تقسريبا كان يطمح فى وظيفة عامة ، فى أزمن الجمهورية ، كان يتلقن تعليما فى القسانون ، ولقد كانت المهنة الوحدة الخطيرة بخلاف مهنة الجندية وكان معظم الطبقة الحاكمة يتمرسون بكليهما ،

⁽۱) عن قانون الأمم jus gentium راجع زليوتا في « تراث روما » . (۲) كان يطلق على البريتور الثاني بريتور الأجانبpraetor peregrinus لأنه كان يمارس القضاء بين غير المواطنين (peregrini) . وترجع أصول قانون الأمم الله يعنى « القانون الأمم الوظيفة . ويجب أن يكون مفهوما بأن قانون الامم لا يعنى « القانون الدولى » ولكن القانون الذي يسرى على أفراد ينتمون الى شعوب غير رومانية . وكان في غالبيته يعنى بالعقود وكان يقوم على العادات السائدة بين مجتمعات البحدر المتوسط راجع مين (القانون القديم فصل ٣) .

فى نوعها على تكييف الوسائل القانونية لتتوافق مع غايات مجتمع سياسى. وقد كان له فى دوره رد فعل على القانون المدنى _ وخاصة عن طريق قانون العدالة الأدبية (الله honorarium) لبريتور المدينة (االله وفى النهاية ، وبفضل ما كان يلازمه من موافقة للنهج العقلى _ فانه حل محل مواد القانون المدنى الضيقة ليكون قانونا للمواطنين الرومان وعلى ذلك ما عتم أن اعتبر مدونة القانون العامة ، يصلح للبشرية جمعاء ويقوم على احساس بالعدالة طبعى فى الانسان كانسان، ومن بلاط بريتورالاجانب praetor peregrinus ذاع فى الاتقاليم حيث أضيف على القانون المحلى السسائد ، قانون الأمم ومراسيم الحكام ، وقد حمل الحكام معهم الى روما ما خبروه من القانون الأجنبي وساعدوا في أن يقيموا على أسس واسعة بنيان التضاء الروماني ، وعلى هذا ، عند اكتمال الزمن ، فان القانون المحلى لدولة مدينة الطالية وحدم ، وقد نما باضافات من مصادر أجنبية وحورته عبقرية السسعب الروماني التي لها قدرة على التكليف ، صيغ في مذهب قانوني يضع عالم البحر المتوسط بأجمعه (۱).

« ۵ _ الخاتمـة »

۲۱ ـ قبل أن يتمكن العالم من جنى ثمار القضاء الرومانى ، قدر للجمهورية أن تعانى آلام الثورة ، وقد حدث فى القرن الثانى أن أصبحت روما تقف وجها لوجه أمام المشكل ، هل تستطيع دولة _ مدينة لها أنظمة جمهورية أن تحكم امبراطورية ؟هل كان من المحتمل تصديقه ، أنه حيث فشملت أثينا فى عصر بركليس يقدر لروما النجاح ولم تكن لها الا تجارب ضئيلة فى الحكومة الذاتية ؟

⁽١) لقد اتخذ قانون المراسيم البريتورية هذه التسمية لأنه صادر عن سيلطة imperium الموظف (honos = مهمة الموظف)

⁽٢) يمكن دراسة تطور القانون الروماني في الفترة الواقعة بين الألواح الاثنى عشر وسيقوط الجمهورية على خير وجه ، مرتبطا بتاريخ العقود ، راجع مين (القانون القديم فصل ٩) ، « أن الواجب الايجابي الذي ينتج عن اعتماد رجل على كلمة رجل آخر ، يعد من أبطأ غزوات المدنية التي تسير قدما » في المجتمعات الأولى ، حيث لا يخلق الفرد عن طواعية الحقوق والواجبات ولكن تكون أما (أ) ملازمة للموطن الذي يولد فيه واما (ب) أوامر صادرة عن رئيس الاسرة أو القبيلة فانه لا يوجد مجال للعقد ، أن العالم المتمدين يدين بالعقد و الوصايا ، كليهما ، لعبقرية روما القديمة ، القانونية .

وعلى الرغم من قدرتها على الفتح والحراسة ، فانها لم تبرهن قط ألهما كفء للقيام بمهمة خلق حياة عامة مشعبة الفروع • ولقد ظل تصـــورها للسلطة حتى النهاية ، سطحيا وتأديبيا • لقــد كانت دولة روما تقــوم على القوة ، والسلاح كما هو ديدنه ، كان يرتد على من يستخدمه . وسيكون من الواضع ادراك العمق الذي تأصل فيه المرض الذي كان يقوض الكيان الاجتماعي اذا استذكرنا العوارض التي لحظناها في الصفحات السابقة ٠ لقد انتزع عصير الحياة من الاسمتقرار الاقتصادى بسبب الثراء الذي غمر العاصمة من جميع نواحى البحر المتوسط ، ولقيام أرستقراطية المال والفقر المدقع في آن واحد ، ولانحطاط الزراعة واستبدال زراع الأرض الأحسرار بالعمال العبيد • وسياسيا كان من شأن السلطة أن تتركز في أيدي حكومة أقلينة قصيرار النظر ، لا تواتيهم سيعة خيال ، اذدادوا غنى بنهب الأقاليم • كانوا يتاجرون بأعمال أجدادهم الجليلة ولم يكن لهم علم بواجعات عامة الا ما يكون فيها بقاؤهم في الوظيفة • وكذلك كان يعنى بالمصالح الذاتية مركزا المعارضة لمجلس الشميوخ ، طبقة الفرسمان (equites) التي تشمل ذوى الثراء من أصحاب المصارف والتجار ، والحاملون من طبقة العمال في المدينة ، الذين كانوا يحتشمون في المجلس ليساوموا في الحصول على تصويت للشعب ذى السيادة لهم مقابل أنصبة من الحنطة أو بمبالغ تدفع نقسدا .

وكانت الطبقة الوسطى الزراعية التي انقذت روما من هنيبال اما توارت واما تعيش على مسافة نائية عن العاصمة ، ليكون لها دور فعال في الحياة العامة ·

ولقد ازدادت هوة الانفصام بين الروماني والايطالى اتساعا وأنكرت حرية التصليب وعومل «حلفاء» روما الذين كان يقع عليهم عبء الحدمة العسكرية كمحكومين غرباء • ومن الوجهة الخلقية ، أصاب البلى المعايير القديمة للورع والفضيلة المدنية • أما الاستقامة وحافز الضمير اللذان كانا في وقت ما ، المجد الذي يتميز به الزوماني فقد أصبح الروماني صدفر البدين منهما •

كان الروماني قد تعلم كيف يحكم بتعلمه كيف يطيع ، والآن ، حتى فور الكتائب أصبح عصيان الجنود المواطنين أمرا يغلب وقوعه ، وقد أثرت فيه روح اليونان ، فان عادة التكتل والولاء للجمهورية ، غدت تخضع لمطالب المطمع الشخصي .

هــل كان من الجستطاع أن مجتمعا ، يمزقه التشبيع الداخلي ، والذى كان قد أبعد ذوى قــرباه الايطاليين يظل محتفظا بالســـيطرة عــلى امبراطورية اقليمية فسيحة ؟ •

لقد تكدست الجيوس على الحدود بعث امرة نواب قناصل وأقسست الجيوش لهم وليس للجمهورية يمين الولاء (١) · هنا كان موضع الخطر أمام الزمن المقبل · الى أى مدى كان يمكن لقائد مظفر ، له سلطة غير محدودة على جنده وموارد اقليمية أن يقنع باظهار ضبط النفس والولاء المدنى ، اللذبن كانا طبيعة ناتية في الروماني في الازمن الالولى ؟

لقد كان ترابط هذه الأحوال _ عدم قدرة المدينة الملازمة على حكم العالم ، والتدهور الخلقى فى مجلس الشيوخ والشعب الرومانى ، وسلطة الحاكم الاقليمى حديثة النشأة _ هو الذى أدى فى خلال القرن التالى الى سقوط الجمهورية وخلق الامبراطورية الرومانية .

⁽۱) – (ربما) كان sacramentum أو بين الولاء العسكرى في الأزمن القديمة ، اليمين الذي يقسم به ويترتب على الحنت فيه عقوبة توقعها الآلهة به طرفان في تعامل خاص وكل منهما يعلن وهو جاد أن توكيده لدعواه كان صادقا ، راجع ممسن الكتاب الأول فصل ٢ ودائرة العارف البريطانية في موضوع « القانون الروماني » (العلبعة الحادية عشرة) مجلد ٢٣ الصفحات ٥٤٨ وما بعدها ، واستخدام هذا اللعظ للدلالة على الفرايض المقدسة ، المسيحية و « الأسرار » الثرائية والاغريقية يوجه في طار طليان Teriullian راجع دائرة معارف هيستنجس في الدين والاخلاق ، عن موضوع ، sacraments (المسيحية ، الغربية) ،



الفصير لالثامن

الإمراطورية الرومانية

١ _ انظمة الامبراطورية

١ _ سقوط الجمهورية

۱ _ ان لقصة سقوط الجمهورية أهمية خارقة العادة ، من حيث الحوادث والاشخاص كليهما ولان لدينا علما وافيا بتلك الحقبة ، وهي تسستهل بتربيونية طبريوس جراكس Tiberius Gracchus عام ۱۳۳ ، وتختتم بقيام اوغسطس عام ۱۷ ق٠م بتأسيس الامبراطورية نهائيا ،

ولقد رأينا في الفصل الأخير كيف أن بدور النورة كانت تنبت في الدولة الرومانية منذ اللحظة التي أصبحت فيها سيدة عالم البحسر المتوسط والمشكل الذي كان يواجهها هو ذلك الذي كان يناوى المدنية القديمة خلال تاريخها وهو الجمع بين الحسرية المدنية وتوسع الامبراطورية وكان يمكن للرومان بقدرتهم على تكييف مبادى الحكومة طبقا لما يطرأ عسل المواقف من تغير ، الكشف عن حل لو أنهم استطاعوا ادراك معنى الحكومة الذاتية داخل حدود مجتمعهم المدنى الحاص وكان سبب فشلهم يرجع الى تدهور الحيساة العامة ولقد كانت الجمهورية الرومانية منقسمة على ذاتها وعلى ذلك ، لم تستطع الصمود •

ومن بين فروع الدولة الثلاثة ، الموظفون ومجلس الشيوخ والمجلس الشعبى، كان الأخيران قد أظهرا دلائل الذبول وظلت سطة الموظف فقط تحتفظ بقوتها وعندما أزيحت جميع العوائق ، وطدت نفسها في صورة جديدة وفي قوة طاغية ، ولما رأى المظفرون من ألقواد أن الدولة اصبحت تحت رحمتهم ، استوالوا على السيادة التي وضعت هكذا في قبضتهم .

وفى زحمة كل التغيرات وتصاريف مصيرها ، ظلت الفكرة الأساسية فى رابطة المصالح المشتركة الرومانية فى استمراد لا ينقطع • وكان نداء روما انياس Aeneas والامبراطورية التاريخية على السواء « السلاح والرجل » • وكانت السلطة Imperium ، صخرة الأساس لحكم العالم حكما استبداديا ذلك الحكم الذى قام على انقاض الجمهورية ، ولقد برزت عارية دون خجل كالمصدر الأول للسلطان والقانون ، وفي ظل العرش ، حيث كان يقوم مرة مجلس الشيوخ (السناتو) والمجلس ، ظهر طبف الجندى والموظف ، الفاتم المنذر بالشؤم ،

٢ ــ وسنأتى بموجز قصير عن مراحل الأزمة ، المتعاقبة :

(١) بدى، بالهجوم على الارمستقراطية الحاكمة عام ١٣٣ ، عندما وضع طبريوس جراكس كزعيم للمعارضة الديمقراطية قانونا لتخصيص مزارع في ايطاليا لزراع أحراد على حساب الأغنياء من محتلى أراضى الدولة ، وما له موضع الاعتباد ، هو أنه أثار الفوى الكامنة في التربيونية كسلاح ضد الموظمين ومجلس الشيوخ معا وأنه وجد نفسه مجبرا على استخدام تلك القوى بطريفة غير دستورية ،

وعندما حاول ان يحتفظ بالوظيفة عاما ثانيا ، قتل في عصيان أوعز به أعداؤه السياسيون • وبعد ذلك بعشر سنوات (١٢٣ – ١٢٣) نهض بالأمر أخوه كايوس Caius بصيفته موظفا أعلى (تربيون) أيضا ، على مجال واسع وبعد أن استحوذ على معاونة طبقة موظفى المالية (equites) بمنحهم امتيازات كمحصلى ضرائب من الزراع وكقضاة في المحاكم ومعاونة جمهرة الشعب بانصبة من الحنطة والوعد بمستعمرات عبر البحار ، فائه ناهض رقابة مجلس الشيوخ على الادارة الاقليمية والمالية • وكان رد مجلس الشيوخ القيام بأعمال عنف علنية وأوشك النزاع الحزبي أن يكون حربا أهلية •

(۲) والى الآن كان الصراع محصورا في الميدان السياسي ، ولو أن أسلحة غير دستورية استخدمها كلا الطرفين المتنازعين ، وقد تجلت التربيونية وجاة على انها اعظم قوات الدولة منعة ، ولقد نهض مجلس النسيوخ من الصراع ظافرا ولكنه كان مزعزعا ، ومنذ ذلك الحين كان المصلحون لا يفترون ينطلعون الى الدوما العسكرى ، ولقد واتتهم الفرصة عندما حدث في سنى القرن النائي الحتامية أن روما هبت من جراء تهديد من الحارج كان من شأنه أن يجلب التبور على وجودها ذاته كانت قبائل جرمانية قد غزت الغال وصحقت الجيوش الرومانية في الاقليم الجنوبي واجتاحت أصبانيا وكانت على وشك التوغل في الطاليا ، ولقد نهض جندي قدير ، كايوس ماريوس Marius _ ولا وكان يدعى عاما بعد عام ليولى القنصلية تلبية لنداء الشعب _ باعادة تشكيل الجيش ، وفي انتصارين فاصلين (١٠٠١ و ١٠١) أنقذ الدولة ، وقد عملت اصلاحاته العسكرية بالغاء فروق الرتب والشراء في الجيش ، واحلال الحدمة الاختبارية محل تجنيب فروق الرتب والشراء في الجيش ، واحلال الحدمة الاختبارية محل تجنيب

المواطنين بايجاد جيش محترف ، عـلى فصـم الآصرة التي كانت تربط في السبياسة الداخلية ٠ وفي بكور القرن الأول واجهت الحكومة أزمة تانية كانت أكثر حدة ، اذ عندما عرض كايوس جراكس بروح الأب السياسي الصادق ، انصاف مظالم الإيطاليين بمنحهم حرية التصويت ، عجره ديموقراطيو المدينة ١٠٠٠ وفي عامي ٩٠ و٨٩ ظفر الإطاليون بقوة السلاح بحرية التصويت • وأخمل همذا الصراع صيره ، دون توقف الى حممرب أهلية (٨٩ و٨٨) بين قائدين متنافسين هما ماريوس Marius نصير الحزب الشعبي ، ولوكيس كورنليس سلا Lucius Cornelius Sulla ، نصبر مجلس الشبيوخ • أن انتصار سلا جعله صيد الدولة ، وكدكتاتور استخدم مضاء السيف لاعادة مجلس الشيوخ الى سيادة لا يكاد يوجه لها ضابط (٨١) · وكانت اعادة سلا في ذاتها ، نورة ، في أنها تحققت بالسعلاح · وبعبد أن أفنى خصيومه السياسيين دون رحمة ، تولى الحبكم كحاكم مطلق التصرف ٠ ولو أنه كان يعمـــل لصـــالح النظام القــديم وتخلي عن حكمه الاستبدادي عندما أنجز عمله ، فقد كان مما لا معدى عنه ، أن آخرين يترسمون خطاء حيث أراهم السبيل ويستخدمون القوة العسكرية لغمايات قد لا تكون غير ذاتية بأجمعها (٢) .

 Υ _ (Υ) وقد كشفت السنوات العشرون التى جاءت بعد اعادة سلا عن عدم قدرة مجلس الشيوخ على الاحتفاظ بالمكانة التي ظفر بها له \cdot ولقد

⁽۱) كان الايطاليون يمنلون أحسن أرومة في الدولة الرومانية ، ولما كان عليهم أن يضطلعوا بأثقل الأعباء العسكرية ، دون مزايا مقابلة ، فان حمنا أعظم الا دلة خطورة على عدم أهلية الحكومة لمعالجة مسائل الدولة ، وقد بذلت محاولات عديدة من عام ١٢٥ وما بعده لانصاف مظالمهم ، ولكن دون جدوى ، (٢) ان المجمل الباهر الذي وضعه ممسن عن عمل سلا وشخصيته (الكتاب ٤ فصل ١٠) يجب قراءته ولكن في حذر شديد ، لقد أوتي سلا ، دون نزاع ، قدرة عظيمة كجندى ودبلومامي وسياهي ، وقد أظهر أيضا ذوقا أدبيا عظيما وقدم أعمال أرسمتطاليس في روما وكتب مذكراته الخاصة الخ ، وكانت له موهبة في المجانة الساخرة ، ولما كان أرسمتقراطيا عريقا ، فان ترفعه جعله لا يعتبد بالنفوذ الشخصي ، وكان لا يقيم وزنا للا خلاق على الإطلاق ، وحقق القليل مما كان انشائيا ، وأعظم عمل دائم قام به هو تنظيم القانون الجنائي ، وأي شخص يريد أن يقيم الدليل على أن الضرورة السياسية هي مرشد عديم الجدوى ، عندما تعيزل عن الأغراض المثاليمة ، سيجد في الانهيار السريع لاعادة سلا لمجلس الشميوخ تأبيدا لدعمواه ، يسترعي البال ،

جلبت الحرب الخارجية وكانت هذه المرة قد شنت فنى الشرق ضد مثر ادطس Mithradates Mithradates ملك بنطس في آسيا الصغرى (٦٤ – ٦٤) الى الجبهة قائدا جديدا في شخص بومباى Pompey (قنايس بومبيس Pompeius) وفي عامى ٦٧ و ٦٦ وكلت اليه سلطات غير عادية ، تنبىء مقدما ، فى وضوح ، عن حكم الأباطرة الاستبدادى ، الذى لجاء فيما بعد وبمقتضى القوانين الجابينية Gabinian والمنيلية Manilian أصبحت له السلطة Imperium مع الأمبيقية على جميع الحكام الاقليميين فى الشرق لمدة ثلاث سنين ، وادارة من المبعوثين والسيفن والنقود ، وبعد أن قام باعادة تنظيم الشرق ، عاد الى الحاضرة فى والسيفن والشخصية التى لها الأمر فى الدولة الرومانية (١) ،

(٤) ويتركز تاريخ الاثنى عشر عاما التالية (٦١ ـ ٤٨) حول ثلاثة نفر كان من بينهم اثنان يدينان بمركزهما الى معاونة الكتائب و فمن جهة انساق بومباى، وكان متعطشا للسلطة ولكن أجبن منأن يقتنص الجائزة التى كانت في متناوله ، ليقوم في النهاية بدور حامي مجلس الشيوخ والجمهورية ومن الجهية الأخيري فان الزعيم الديمقيراطي جايوس يوليوس قيصر ومن الجهية الأخيري فان الزعيم ماريوس _ الذي في صباه نجا من الموت على يدى سلا بشق النفس _ استحوذ بتحالف مؤقف مع يومباي الموت على يدى سلا بشق النفس _ استحوذ بتحالف مؤقف مع يومباي

⁽١) كان مترادطسأعظم خصمعنيد ،وقداعقب موته بعد الهزيمة عام ٢٦٣، اعادة تشكيل بومباى لاسميا الغربية ، الذي أشمير اليمه في النص . وقد استغرق هذا الشطر الأعظم من عامين وكان له أهمية دائمة • وأضيف الى اقليمي آسيا وكليكية القديمين ثلاثة أقاليم جدد ، بثونيا وسوريا وكريت · وفي فلسطين ، وضع بومباى القيود على سلطة الكاهن الأعظم اليهودي ٠ الزمنية ، وأبعد عن اختصاصه القضائي المدن الهلينية التي ازداد عددها في عهد السلوكيين • ولقد أظهر بومباي حكمة عظيمة في الاعتراف بالأمراء المقطعسين والمدن الحرة والأقسام القبلية كوسائل للحكومة ، تحت سلطة روما • وقد ترك آسيها الغربية في مركز يشبه مركز الهند البويطانية في هـذا العصر ولكن كان يقوم على ادارة بعضها ادارة مباشرة ، موظفون رومانيــون وكان البعض الآخر في صدورة حكومات محمية · راجع دكورث Duckworth في « الأعمال » (المقدمة : مجلد ١ ، الصفحات ١٧٧ وما يليها) لجاكسون وليك ، الذي يقابل ملك كبدوكية بنظام حيدر آباد ومملكة أرمينيا خارج النفوذ الروماني غملكة أانغانستان وكانت روما معنية أشد العناية بالتسامح في كل مختلف العقائد الدينية والعادات المحلية · وتزول الامارات المقطعـــة داخل الامبراطورية في القرن الأول المبلادي •

ورجل المال الغنى كراسس Crassus على قيادة عسكرية فى الغال ممائلة لتلك التى سبق منحها لبومباى فى الشرق (١) ، وفى خلال السنوات التسع التى قام فيها بأعباء القيادة (٥٨ _ ٤٩) فانه لم يصنع فقط السلاح الذى أوقع به الضربة القاضية على الجمهورية ولكن بفتحه الغال ومد الحيدود الرومانية الى الراين ، صد لمدى قرون قوادم تيار الغزو الهمجى ،

رفي هذه الحادثة ، وفي حوادث كنيرة في حياته العملية ، أظهر قيصر ، لدرجة خارقة العادة ، القدرة التي يتميز بها كثير من عظماء الناس في التاريخ بمزجه المطمح الشمخصي بالمصالح القومية الحيوية · وبين هذين المتنافسين ، الذي ينظر الواحد الى الاَّخر في ريبة متبادلة ، ويسنان سيفيهما للمعركة ، كان يقف شميخص الخطيب العظميم ماركس تليوس شميشميرون Marcus Tullius Cicero وهـو محافظ حـر جاهـد في شـدة لينقـذ الدستور الجمهوري من الوقوع فريسة للطغيان العسكري • وعلى غرار دمستينس في أثينا في القرن الرابع، قام بدور آخر نصير لدولة – مدينة حرة · وكانت سياسته سياسة اصلاح مزدوج: أن يوحد مجلس الشيوخ والمرفق المالي (equites) لدعم القانون والنظام ، ضد الفوضي ، وتوسيع أسام الدولة باشراك الطبقات الومعطى في البلدان الإيطالية ، مع حكومة الدولة الرومانية . (٢) ولكن التصلب الضيق في نبلاء مجلس الشبيوخ الذين لما كانوا لم يتعلموا شيئا ولم انسوا شيئا في أثناء اضطراب دام خمسينعاما ونيف فقد ظلوا متمسكين في استيئاس بآخر بقيــة من احتكارهم للسلطة وكذلك المطمح الشخصي الذي كان يساور القائدين العســـكريين العظيمين ، جعلا كل جهود شــيشرون ليؤلف بين الشـــيوخ والمرفق المالي ، والرومان والإيطاليين ، دفاعا عن مبادئ الدستور التاريخية ، تذهب هباء · وحتى هو ولو أنه كان من الأحرار بمولده ، فقد أجبر في النهاية على أن ينادي باقامة . « منظم للجمهورية » واحد ، يمكنه ــ وكان يرجو عبثاً ــ أن يحكم في تعاون

⁽۱) كان قيصر (الذى يرجع أن مولده كان عام ١٠٢) متأخرا فى الصعود الى المرتبة الأمامية فى السياسة الرومانية والى أن تولى القنصلية عام ٥٩ ، لم تكن قدراته معروفة ولو أنه كان قد أظهر استقلالا فى معارضة سيلا ، فى شبابه وقدرة ظاهرة كجندى وادارى عندما كان يقوم بوظيفة بريتور فى اسبانيا عام ٦١ ، وعن الغال الرومانية ، راجع مايلي ١٥ ، ومن غير المستطاع الحكم الى أى مدى ، وضع قيصر خطة حكمه الاستتبدادى فى السنوات السابقة لعام ٤٩ ،

⁽۲) خصيت هميذه السياسية المزدوجة في كلمتي التنبيك Consensus Italiae (« تناسق المراتب ») و (« رأى ايطاليا المجمم ») •

ولا مجلس الشيوخ بالفانون وليس بالسيف ولو كانت الجمهورية جديرة بالانقاذ لقام شيشرون بانقاذها ويصدق كذلك أنه لو أن شيشرون كان فادرا على انقاذها ، لكان قد أدرك أن المهمة مستحيلة و ونفضييل نينرون الموت في النهاية على أن ينكر المثل الأعلى الجمهوري ، يفسر الى حد بعبد ما استحوذ عليه من احترام الأزمن اللاحقة وأما ما خلا ذلك ، فان الغرور وعدم الشجاعة أعياد عن حقائق الموقف الذي جهد في التحكم فيه (١) .

(٥) وبهذا نجىء الى الفصل الأخير من الفاجعة ، عندما عبر قيصر فى ربيع عام ٤٩ على رأس جيشه « الروبيكون » Rubicon ، الجدول الصحير الذى كان الحد الفاصل بين قيادته العسكرية وايطاليا ، ولقد دهش الجميع . الذين كانوا يتطلعون وفرائصهم ترتعد لما سيقع على يده من اقتصاص لمذبحة الذين كسب بهما المؤازرة العامة فى روما وايطاليا ، وطالعت السنة التالية (٤٨) سمب بهما المؤازرة العامة فى روما وايطاليا ، وطالعت السنة التالية (٤٨) القدرة ، ولقد صحد الجمهوريون فى الغرب طوال أعوام ثلاثة ولكن فى عام القدرة ، ولقد صحد الجمهوريون فى الغرب طوال أعوام ثلاثة ولكن فى عام سيفه فى أوطيقا فى أفريقيا ، وفى سنة ٤٥ ، تركت خاقة الانتصارات فى ءوندا Munda باسبانيا قيصر سيدا للعالم الرومانى دون منازع (٢) .

⁽۱) خطابات شیشرون (مختارات ترجمها ترجمة راثعة جینس Jeans کے وقام بنشرها ماکمیلان) تقدم شرحا ذا قیمة عظیمة عن هذه الفترة · راجع أیضا المقدمات التاریخیة فی طبعة تیرل Tyrrell لرممائل شیشرون · وعن شیشرون کرجل أدب راجع ما یلی ۱۹۵۶ ·

⁽٢) كان كاتو محافظاً صارما ، صاغ سيامسته وفقيا لسياسة سالفه رقيب بواكير القرن الثانى وقامت دءوته التي لا تقبل تصالحا ، لتضييق سياسة مجلس الشيوخ تظاهرها أمانته الشنخصية عقبة خطيرة أمام سياسة شيشرون المتحررة ، وطبح كاتو الخلقي السيامق ، ومثاليته الجمهورية ، وما وقع من ازهاق روحه بنفسه عندما تحقق أنه لا أمل في مزيد من الكفاح . كل ذلك جعله موضع تجلة الحقب اللاحقية ، ولهذا كتب لوكان معد الامبراطورية الباكرة هذا البيت ذائع الصيت .

[&]quot;Victrix Causa diis placuit, sed victa Catoni" (i, 185)

⁽ أَنَّ الْدَعُوةُ الطَّافِرةُ كُسَبِّتُ رَضِي الاَّلْهَةُ ﴿

ولسكن المهزومة كسبت رضى كاتو)

واحتيار دانتي لكاتو ، كانموذج لفضيلة الوثنية العتيقة ، ليكون حارس الشاطئ الذي يقع أسفل جبل المطهر Purg, Canto i كان مرجعه صميورة فرجيل لكاتو وهو يقضى بالعدل للصمالين من الموتى (Aen., VIII, 670, "his dantem jura Catonem")

ب ـ يوليوس قيصر

٤ ــ لعد عزز قيصر سبيادته بمظهر له صفة قانونية ، وذلك أنه ركن في شخصه طائفة من الوظائف الجمهورية مثل القنصلية والتربيونية • ولقد تقررت نهائيا عام ٤٥ بمنحه الدكتاتورية مدى الحياة . ان احياء وظيفة بطــل العمل بها منذ زمن طويل ، فيما عدا حالة سلا ، وكذلك اتخاذه ليب امبراطور Imperator بين مرة أخرى كبف كانت السلطة كما في أيام الملكية السالفة ، المنبع الأوحد للسلطان في الدولة ، وكما أن الملكية تحولت الى جمهورية بالتحديد الننائي للاشتراك في الحكم (شريكان قنصليان بدلا من ملك واحد) وبتحديد الزمن (الانتخاب لمدة سنة) فقــد ىجم الاتن عن الغاء هذه القيود التحول من جمهورية الى ملكية ' لقد تحققت ثورة ، على الطراذ الروماني الحق ، دون الغاء الأوضاع الدسيتورية الغاء تاماً • وبفضل هذه السلطات وغيرها ، عين قيصر موظفين وحكاما اقليميين ووسم عدد الوظائف التنفيذية وسيطر في تحكم شامل على مسائل الحرب والسلم والشئون الخارجية وادارة الامبراطورية حتى أصبح الانتخاب الشعبي مجرد صورة للتصديق على من يعينهم الدكناتور ٠ وفد زيد عدد اعضاء مجلس الشيوخ الى ٩٠٠ وكان كثير منهم من الأقاليم لأن قيصر أنسا السياسة الامبراطورية لرفع مستوى سكان الاقاليم ليكونوا متساوين مع الرومان · ولقــد فتح مجال الوظائف العاليــة في مجتمعات ما وراء البحار للمعتقين ٠ وفي الواقع ، أصبح مجلس الشيوخ أداة لتسبحيل مراسيمه ٠ وفي التشريع ، وضع مجموعة هائلة من الخطط وكان لكثير منها مجال وامسع المدى وتشمل اصلاحات اقتصادية وزراعية وتنظيع دساتير البلدان تنظيما منسجما وتوسيع حق الانتخاب • وعلى سبيل المثال ، كانت قادس في اسيانيا أول المدن الاقليمية التي نالت هذا الامتياز ، واعادة تنظيم النظام المالي (١٠).

⁽۱) لا يسزال باقيسها قسم عظيم من قاسون يوليوس للبهدان السلام municipalis لعد Julia municipalis ربريوس Lex Julia municipalis وهذه القوانين تفرق بين ولاية قضاء الروماني من الألب Cisalpine Gaul وهذه القوانين تفرق بين ولاية قضاء البريتور الروماني وقضاء الموظفين المحليين وتنظم شكل حكومة البهدان ، الذي يقوم به الموظفون ومجلس الشيوخ والمجالس ، والذي نما في الأزمن السابقة ، وقد منح قيصر الحقوق المدنية الكاملة للغال على الجانب الروماني من الألب وأدمجها في ايطاليا ، أوغسطس (عندما كان اكتاويا) عام ٤٢ وقد الغي قيصر نظام ضرائب العشور الرديء ، في صقلية وآسيا وعالج بقهرة عظيمة الموقف الاقتصادي الذي نجم عن الحروب الأهلية ، وفي روما وضع عظيمة الموقف الاقتصادي الذي نجم عن الحروب الأهلية ، وفي روما وضع قيودا على أنصبة الحنطة والغي المنتديات الشععية الفاسدة ، وقد كان يعتزم وضع مدونة للقانون ولكن لم يواته التنفيذ ،

ولقد وضعت خطط القيام بالأعمال العامة العظيمة ونف فى ايطاليا والأقاليم وأسست المستعمرات عبر البحار مثل كورنث وموقع قرطاجنة ، ولا يزال التقويم الذى أصلحه قيصر مقبولا ، مع اليسير من التعديلات ، لدى العالم المتمدين · وكانت السرعة والنشاط اللذان وضع فيهما تصميم اعادة بناء تاريخى ، وتنفيذه يدعوان الى الدهشة كما كانت تدعو اليه حركاته فى الميدان · وقد كشف حجل Hegel بحق فى قيصر « المثال لتكييف الوسائط بالغايات عند الرومان (١١) · وفى الأعوام الخمسة الأخيرة من حياته ، لم ينفى لا ثمانية عشر شهرا فى روما وتمثل جلائل أعماله مجرد المراحل الاساسية ، فى مشروع شامل لحكومة امبراطورية ·

ومع هذا ، فقد حددت الخطوط التي سار عليها حكم العالم الروماني مدى قرون ـ الحكم السخصى لملك ، عن طريق ادارة من الموظفين المعينين سخصيا والسيطرة الفعالة على الكتائب والادارة الاقليمية وتوسسيع حقوق المواطن في أرجاء الامبراطورية ، والمحافظة على السلام الداخلي وتعادل القانون ، وتحديد التخوم والدفاع عنها ضد المغيرين غير المتمدينين ، وفي جميع هذه الوجوه ، كان أوغسطس خليفته يعيم البناء على الأسس التي وضعها يوليوس قيصر في منل تلك السرعة ولكن في بصيرة صادقة ،

(٥) وآخر مسألة جاء ذكرها ، مسألة حماية الحدود كانت قد أهملت اضطرارا في خلال حقبة الثورة الأهلية ، ولقد تحدثنا عن الخطر الذي كان يهدد ايطاليا في خاتمة القرن الثاني عن طريق تحرك العصابات الهمجية صوب الغرب من مواطنهم في الشامال والشرق عبر الراين والدانوب ، وفي ذلك الحين أنقذ ماريوس روما بجيشه الذي أدخل عليه الاصلاح ، وبعد ذلك بنصف قرن أمن فتح قيصر للغال تخمها الشامالي بصافة دائمة (١٠).

⁽١) فلسفة التاريخ الجزء الثالث ، القسم الثاني ٠

⁽٢) كان قيصر فقط في الوقت المناسب ، وفي أول حملة له في الغال (٥٨) ، كان عليه أن يواجله غزوتين ، غزوة حالوطي Helvetii بحداذاة السرون ، وغزوة الألمان بقيداذة أريوه على الله عبر خانق بورغاندي بين الفوج والجورا ، وكان أريوسطس على وشك اقامة دولة تيتونية قوية في الغال ، ولو أن النصر لم يحالف قيصر ، لاجتاحت القبائل التيتونية الامبراطورية ومعها بناء المدنية الاغريقية الرومانية باجمعه ، ولقد أرجأ فتح قيصر ، الكارئة الى أن تأصلت جذور المدنية ومعها العقيدة المسيحية بين الشعوب المغيرة ، وقد ألحقت المنطقة الجديدة أولا باقليم الغال النربوني القديم وقد أنشا أوغسطس ثلاثة أقاليم غالية جددا ،

وفي أفريفيا اضيفت تورينا (٧٤) ونومديا (٢٦) الى فائمة الأفاليم ولقد أتى الخطر الداهم المباشر من النبرق وكان بومباى (٢٧ – ٦٢) فد أعاد وضع نظام آسيا الغربية السياسى عند ختام الحرب المرادطية أن ولقد دالت الأسرة السليوكية وآلت ممتلكاتها الغربية الى روما بينما سار اقليم سدوريا الجديد مع الامبراطورية البرنية في وادى الفرات وفي عام ٥٥، شتت البرثيون شدمل جيش روماني في « قرها » Carrhae ودعت دواعي الشرف والأمان على السواء ، للقيام بالعمل العسكرى الذي كان قد أخر أمدا استطال أكثر مما بجب وهنا كما في الغال ، كانت المسألة حقيفية وتتطلب السرعة ، ان قيصر لم يصطنع الحروب ، للحروب في ذاتها ، ففي الشرق ، السرعة ما في الغرب ، كان وجود النولة الرومانية محفوفا بالخطر ، ولم يضمح كما في الغرب ، كان وجود النولة الرومانية محفوفا بالخطر ، ولم يضمح قيصر وقتا في مجابهة الأمر ، وفي ربيع عام ٤٤ كانت القوات العسكرية قيصر ووقا في مجابهة الأمر ، وفي ربيع عام ٤٤ كانت القوات العسكرية من روما هاجمه متا مرون في مقر مجلس الشيوخ وهلك عند أمسفل تمثال من روما هاجمه متا مرون في مقر مجلس الشيوخ وهلك عند أمسفل تمثال بومباي ،

٦ _ لقد وصف مفتل فيصر بحق على أنه أعظم علطة في التاريخ لانه لم يأت بشيء سبوى ازاحة أعظم روماني عن المسرح ، وبعد تلاثة عشر عاما من الحرب الأهلية _ حشرجة موت الجمهورية _ أعاد وريثه الذي تبنـاه تكوين الامبراطورية • ولم تكن ظروف المسألة تسمح باجراء مغاير • وفي نظــــر العصور اللاحقة التي تغذت على تقاليد الامبراطورية الرومانيــة والتبي كانت تعتبر تلك الامبراطورية مقدسة ـ ليس نقط كمنبع الفانون والمدنية _ ولكن كأداة دبرتها العناية الالهية لنشر العقيدة المسيحية ، كان يظهر قتل قيصر كأخلك جريمـة ٠ وفي أعمق قرار في جحيم دانتي ، وضــع أكبـر مذنبي التاريخ الثلاثة ، يهوذا الاسخريوطي الخائنلمؤسس الكنيسة العامة وبروطوس وكاسيوس ، خائنا الامبراطورية العامة . ولم يكن جريمة ولكن كان خطأ شنيعاً ، لأنه _ كمقاومة دمسثينس العنيفة لفيليب المقدوني _ كان نتاج مثالية فطنة · ولقد لاحظنا مرارا وتكرارا في هذه الصفحات كم كان بعيــد الغــور نفع دولة ــ المدينة للمدنية الاغريقية والرومانية بمــاكان يســودها من جو المناقشة الحرة والعدالة المدنية · وليس من العجب أن كان خلف الرجــال الذين صاغوا ، تحت حسى دولة ــ المدينة ، الامبراطورية الرومانية ببنــاهـا الرائع مَنَ الْقَانُونَ وَالْحُكُومَةُ ، يَغَارُونَ عَلَى الْأَنْظُمَةُ الْتَيِّي بِعَنْتُ الْعَظْمَةُ في روماً والرومان •

 ⁽١) راجع عاليه \$ ٣ · علاوة على الاقاليم التى ذكرت ، الحق ارغسطس كريت باقليم أفريقيا ، أما قبرص (وقد أدمجت عام ٥٨) فقد الحقت بكليكية ولكن أرغسطس جعلها اقليما منفصلا .

ال دوابط العرنان بالجميل الشخصى أو ما عجم من ترفق قيصر أو اعجاب بعبقريته ، ماكان ذلك كله بقادر على حطم دلك الاخلاص الشديد للجمهورية التي أوقع عليها الضربة القاضية (١١٠ ولا يمكننا أن نتوقع أن آخر جمهوريين في روما قد أدركوا ما عجز شيشرون عن ادراكه بأن مصير دولة _ المدينة أصبح قضاء مقضيا ولقد انتقموا من الضربة بوسائل كانت مدونة القانون الخلقي عند اليونان وروما ، على السواء ، تبررها على أنها شريفة عندما تستخدم ضد طاغية وذبحوا قيصر ليس لدوافع انتقام شخصى أو مطمح ولكن من أجل الحرية المدنية وباسم روما ،

ج _ اوغسطس

۷ – فى عام ۳۱ ، أصبح الساب أوكتاويان Octavian حفيد أخت قيصر ووريثه بالتبنى ، بانتصاره فى اقطيوم على أنطونى ، « سسيد العالم الأوحد » (۲) كما جاء فى عبارة شكسبير · لفد كان أوكتاويان الذى يعرفه التاريخ جيدا بلقب أوغسطس هو الذى وصل بالنظام الامبراطورى بتفصيلاته، الى درجة الكمال ، ذلك النظام الذى حكم بموجبه العالم قرابة ثلاثمائة عام · والمرسوم الذى أعلن دافع وخصيصة هذا العمل الجليل ، لا يزال موجودا

(۱) لقد كان تسامح قيصر نحو مواطنيه مشهورا و لقد امتنع عن ممارسة عقوبة النبذ من المجتمع والمصادرة وفي توزيع أراض على قدامي جنوده و احترم في عناية و حقوق المالكين الموجودين و ان اجابته على ما افصح به شيشرون من عرفان بالجميل لتسامحه نحو خصومه السياسيين الذين وقعوا تحت رحمته عند استسلام قرفنيم Corfinium أثرت في ماكولي تأثيرا عميقا حتى نعتها بأنها « ألطف جملة كتبت على الاطلاق » وهي كساياتي « أحس بالظفر والبهجة بأن ما قمت به نال استحسانكم واني لا انزعج عندما يطرق سمعى القول ان أولئك الذين صرفتهم أحياء وأحرارا سيعودون الل حمل السلاح ضدى و لأنه لا يوجد شيء أصبو اليه أكثر من أكون لنفسي وهم كأنفسهم » (راجع ترفليان « حياة وخطابات ماكولي » فصل ١٦١) ولكن قيصر لم يكن شخصية محبوبة و وعلي ما وصل اليه علمنا ، لم يكن له اصدقاء حقيقيون و يشهد شيشرون الذي كان يكرهه ولا يثق به على قوة شخصيته وفي هاتين الناحيتين يرد الى ذاكرتنا مارلبوره ونابليون لا الامكند و

(۲) « أنطوني وكليوباترة » فصل ٥ منظر ٢ كان أبو اكتاويان ، جايوس أكتاويان الطاليا من الطبقة الوصطى واصبح حاكم مقدونيا وتزوج من أبنة أخت قيصر ٠ وولد أبنه عام ٦٣ وهو العام الذي تولى فيه شيشرون القنصلية فكان عمره تسعة عشر عاما في الوقت الذي قتل فيه قيصر وواحدا وثلاثين عاما عندما انتصر في موقعة أكتيوم ٠

وهو منفوش على حجر (١) وهو يستهل بجملة تقع مى آذابنا وقعا غريبا عندما نمعن التفكير فى طبيعة عمله الحقيقية : « لقد نقلت الجمهورية من سلطتى الشخصية الى رقابة مجلسى الشيوخ والنسعب الروماني ، ·

ماذا كان مرمى هذه الكلمات ؟ كان معناها اذا كنا لنقتبس من كاتب محدث أن أوغسطس قد تعلم درسه عند قاعدة غسال بومباي وما كانت روح يوليلوس المتعالية لـ ويمكننا أن نستذكر الصورة التي وضلعها دانتي له بين عظماء العصمور القمديمة « قيصر بعيني نسر » ـ ليراودها التفكير في التصالح مع النزعة الجمهورية باتخاذ مظهر المساواة بينالمواطنين • وأوغسطس وهو أستاذ صنعة السياسة الذي لا سبيل للعاطفة اليه ، حجب حكما استبداديا مطلقا بقناع من المنهج الدسيتورى • ولما كان وليد روما القويم في احترامه للصور السطحية والسوابق المقررة ، فقد عقد النية على الاحتفاظ بوجود أنظمة الماضي العزيزة عليهم • ولف لقب يوليسوس بدكتاتور وهو تعبير كان يسىء الى الشمعود الجمهوري لتداعى معناه بمعنى القيادة العسكرية وبامبراطـور وهو اللقب الذي كان يحيي به الجنـود قائدهم المظفــــر ، ويرضى أوغسطس بأن يكون مجرد زعيم princeps أي الرجل الأول بين زملائه الشيوخ (٢) . وفي مسلكه نحو أشراف الرومان أسياد العالم الذين لا يملكون من الامر شيئا ، كان فيامه بدوره رائعا ، لقد كانت حياته بسيطة وصارمة ، مجردة من أى أثر لا داب السلوك ورمسيات البلاط . وقد راعي أن سلطاته تمنح على الطريقة الجمهورية القديمة بتصوبت مجلس الشميوخ (السناتو) أو المجلس الشعبي ، وقد كان مرجع حكمه الاستبدادي الى أنه جمع في شخصه الوظيفتين الجمهوريتين : التربيونية وهي أعلاهما رتبة وكانت أساس سلطانه في روما ، والسلطة Imperium القنصلية مع تقدمه على جميع حامليها وهو ما ضمن له السميطرة على الجيش والاقاليم . وكانت هاتان السلطتان ، على التحقيق ، هما اللتان جلب التوسع فيهما انحلال الجمهسورية في العصر السيابق • ومنذ ذلك الحين كان الجيش يقسم عين الولاء للزعيم princeps وحده وكحبر أعظم ، كان سيد أداة دين الدولة الذي كان لا يزال عاملا هاما في القانون والسياسة • وكانت هذه الروح المحافظة عِينها ، تلك التي كان يظهرها أوغسطس لتحديد مركزه الشيخصي ، حلية للعيهان في

⁽۱) أثر أنقرة التذكارى من أنقرة فى آسسيا الصغرى • وقد اقيمت نسخ منه فى مراكز مختلفة فى العالم الرومانى • ولقد حدد أوغسطس مكانته كرئيس للدولة عام ٢٧ ومرة أخرى عام ٢٣ • وقد عولج فى هذا القسم مجموعتا الخطط معا •

⁽۲) حتى زمن ديوقلطيان يكون لقب زعيم princeps خاصا بالامبراطور والزعامة principate بالامبراطورية ·

اعادته اوضاع نظام المكومة وكانت طبقة عمال المدينة ، في الواقع ، قسد جردت عن سلطاتها التشريعية وتدهورت مجسالس الشعب سراعا الى مهسزلة (۱) ومن الجهة الاخرى ، كان يعامل مجلس الشسيوخ بمراعاة مدروسة وقدكان المجلس يمنح السلطة imperium الحاكم الذي يكون قد ظفر بالتصويت من بين قائمة اسماه المرشحين للوظيفة ويوافق على المراسيم التي كانت لها قوة القانون وكان للزعماء princeps ومجلس الشيوخ مرتبة متعادلة كتربيونيين اعليين وكان كل منهما يشرف على خزينة منفصلة . وكانت حكومة الامبراطورية مجزأة بين السلطتين ولكن مما كان له مغزى أن الأقاليم التي وكلت الى مجلس الشيوخ ، كانت الاقسام المسالمة التي تقع في الحدود حيث كانت تتركز الكتائب ، فكان في الداخل ، اما تلك التي تقع على الحدود حيث كانت تتركز الكتائب ، فكان الامبراطور يحتفظ بها بين يديه وكانت مصر ، على الاخص ، بالنسبة الى يتولى ادارتها عن طريق رئيس perfect له رتبة الفرسان الرئيسي لروما ، يتولى ادارتها عن طريق رئيس perfect له رتبة الفرسان يطلق على هؤلاء يتولى ادارتها عن طريق رئيس perfect له رتبة الفرسان يطلق على هؤلاء لقب الجمهوري بروقنصل (نائب قنصل) proconsuls حكام مجلس الشيوخ باللقب الجمهوري بروقنصل (نائب قنصل) proconsuls (۱۲)

ومن الواضح أن هذا الظل من الرقابة المزدوجة ، كان تجربة مصطنعة دبر أمرها لارضاء الأرستقراطية الرومانية القديمة ، وبصفة موقوتة ، ادت الغرض منها ، ولكن في عهد خليفة اوغسطس اظهر خنوع مجلس الشيوخ إنه على الرغم من الشكول السطحية ، كانت السلطة الحقيقية تنحصر في الامبراطور ، وتنجصر فيه وحده (٣) .

⁽١) يوجد مثالان مدونان ، فقط ، للتشريع الشعبي بعد طبريوس ٠

⁽٢) كان المعاونون العسكريون يتولون الوظيفة مدة ثلاثة أعوام وغالبا ما تكون اطول من ذلك ، أما نواب القناصل الذين لم تكن لهم قيادة عسكرية ، فلسنة واحدة ، وعلاوة على هدا ، كان الامبراطور يؤثر تعيين نواب القناصل عن طريق رفابته على الانتخابات القنصلية ودخول مجلس الشيوخ ،

⁽٣) لقد رأى أوغسطس هذا فى جلاء كما يتضبح من آخر أقواله المدونة :

ه ماذا تظنون فى المسلاة يا أصدقائى ؟ هل أديت دورى فيها خير تادية ؟ ، ، وفى خلال حكم دام أربعين عاما ونيف ، لم ينفد صبره الذى لا نهساية له وتحفظه العميق وبصره النافذ بالرجال والأمور · وكانت كل أفعاله نتساج تفكير سابق ، واع · وتتداول القصة بأنه لم يتناقش قط فى شئون الدولة ، حتى مع الامبراطور لويا Livia ، دون أن يضع تذكرات ، مقدما · حقاقد يكون أوغسطس أعظم سياسى فى التاريخ ·

 کان هذا مبدئیا ، العهد الذی وطد دعائمه أوغسطس فی روما . واذا أفسحنا مجال النظر تجد ثلاثة مظاهر للعمل الذي اضطلع به في خلال حكمه الطويل (٣١ ق٠م ــ ١٤ ب٠م) ، جديرة بملاحظة خاصة ٠ أولا فيما يختص بادارة ايطاليا والأقاليم ، جهد أوغسطس في حمامية لتحقيق الامل الذي كان يصبو اليه شيشرون ، على غير طائل ، لادماج الايطاليبين ليكونوا جميعًا على قدم المساواة في تكوين الدولة الرومانية · ولقد شــجعوا على أن يعتبروا ماضي روما العظيم ماضيهم وأن ينضووا في كبرياء من حب الوطن ، في مهمة أعادة بناء الامبراطورية • ومن بين أهل الحضر وأهل ريف ايطاليا ، لم يجد أوغسطس فقط الدم الجديد الذي يجب أن يعيد نشاط الحدمة العامة ، ولكن وجد رجالًا أوتوا عبقرية أدبية أمثال فرجل وهوريس ولوى وأوفيد ، الذين أمكنهم أن يشبيدوا بمجد روما وقيصر في آثار تذكارية خالدة ، شعرا ونشرا • وقد نمي اوغسطس تقدم البلدان والزراعة والأعمال العامة فبي أرجاء شبه الجزيرة • واتخذت الخطوات الأولى في عمليــة حطم الحواجز التي كانت تغصل روما عن ايطاليا وايطاليا عن الا'قاليم • وقد وضع أحصباء شامل المبراطوري و احصاء الأراضي وقيمتها وأصحابها Domesday Inquest عن كل الجمهورية ، وكانت تعتمد السلجلات التي اختلزنت في محفوظات البسلة كأست اس نظام عادل للضرائب · « وفي تلك الأيام صدر أمر من أوغسطس قيصر بأن يكتتب كل المسكونة » (١) · وكانت الأقاليم ، لا'ول مرة ، تدار شئونها كمصالح في دولة واحدة • وقـــد وضــعت الرقابة على سلطة الحكام ووضع حد لظلم أهل الأقاليم بسحب الامتياز الخطير فبي طلب امدادات كلما شناءت الارادة وبتعيين أدارى مالى مستقل مستول شخصيا أمام الزعيم princeps وبايجاد أداة فعالة لتقديم الالتماس والاستثناف لروما . ولو أن عبه الضريبة كان قد خفف فان الدخل ازداد . وقعد ألغيت قيود التجارة داخل الامبراطورية في كل مكان ووسعت الحكومة المحلية وأعيد تنظيمها على اسهاس منتظم وأنشئت المجالس الاقليمية وخولت سلطات واسعة ٠ وعندما قام شعب افسوس بهياج بمناسبة زيارة القديس بولس ، أمرهم كاتم سر المدينة بأن يتذكروا أنه كان يوجد « حكام لا سسيا » · Asiarches اى حستشارون اقليميون لاتسيا يمكنهم أن يتقدموا اليهمم

⁽۱) لوقا ۲ ، ۱ (النسخة المعدلة) كان يوليوس قد وضم الخطوط للتعداد والاحصاء الاقليمي و واستغرق انجاز المهمة كلها خمسين عاما ولحصت نتائجها في « احصائية الامبراطورية ، وهي سمحل يبين موارد الدولة وميزانيتها وورثة أوغسطس لطبريوس (راجع طاقيطس An., i, II.) ولقد واصل أباطرة القرن الثاني وديوقلطيان العمل تباعا ليطابق آخر تاريخ واصل

بشكاياتهم (١) ﴿ وَإِذَا كَانَ أُوغُسُطُوسَ أَقُلُ سَمَاحًا مِنْ يُولِيُوسَ فَي مُنْحَ صَفَةً ﴿ المواطن ، فقد كانت الرغبة في بعث حب الوطن المدنى في روما وأيطاليا هي التي جعلته ضنينا بتوسيع حرية التصويت لتشمل سكان الأقاليم ٠ (٢) وزيادة على هذا فقد وضع إسس الحدمة المدنية الامبراطورية الدائمية فكان الموظفون يعينون في مبدأ الأمر منطبقة الفرسان (equites) ، ومنالايطالس، وبعد ذلك في درجة تضطرد ازديادا من صفوف الرجال المحررين (العبيد المعتقين) • وقد تحولت ادارة الامبراطورية على التدرج من أيدي الأرستقراطية الرومانية ، لا الى أيدى الايطاليين وحسب ، ولكن الى سكان الأقاليم من ذوى الذكاء والمعرفة وخاصة الرجال الذين يرجعون الى أصــل اغريقي أو اغريقي شرقى • وعلى هذا كان المجال مفتوحا لحياة عملية مزدهرة بالاتمال ، امام الجميع وضمن خلق بيروقراطية ماهرة الاستمرار لحكومة اقليمية • نانسا ، جهد أوغسطس بالقدرة السخصية والتشريع العام في أن يضمع حدا لفيض الانحلال في الدين والأخلاق عند الرومان - ولقد شجع الشعراء على مناصرة القيم القديمة ، في البساطة الصارمة وعلى الاشادة بأولئك الكرام الذين كان ورعهم وفضيلتهم المدنية ، مجد الجمهورية الباكرة · ولقد أقيمت المعابد وأعيدت الفرائض التاريخية ٠ وكانت توقع العقوبات الشديدة عن الذنوب الحملقية ووضعت القوانين التبي تقاوم العسزوبة · وذهبت جهسود الامبراطور عبثاً لأن الأخلاق لا يمكن اصلاحها بقانون وأبعد تدهور الطبقات الاكثر ثراء وذيوع الهلينية ، العودة الى القيم البسيطة التي سيادت في عصر ولى ٠ والاستثناء الوحيد في موجة الفشل الذي منيت به هذه السياسية ، كان عبادة الامبراطور نفسه • ولم تساور أوغسطس أية خدعة في هذه المسألة • وبينما كان يصرح بتأدية أنواع التكريم الالهي ليوليوس ، فقد منع عبادته الحاصة ، في ايطاليا ولكنها ذاعت كأنها النيران الجامحة ، في الأقاليم وتطورت قبل مضى زمن طبويل حتى غدت الدين الرصمي للدولة العالمية ، ولم يكن يوجد شيء في مراسه ينجم عنه انتهاك للشعور الروماني لأن الدين في روما كان على الدوام في معظمه ، سياسيا وكان يمكن أن يوضع رجل السياسية فى قائمة القديسين دون اخلال عنيف بالاحترام الذاتي ، أما فيما يتعلق

٠ ١٨ : ١٩ الأعمال ١٩ : ١٨ ٠

⁽۲) فی عام ۷۰ ق م کان عدد المواطنین الرومان ۲۰۰۰، وفی عام ۲۸ ق م (أول تعداد لأوغسطس) بلغ ۲۰۰۰، ۲۰ وفی عام ۱۳ م ۰ (التعداد الثانی) وصل الی ۲۰۰۰،۰۰۰ م

⁽٣) عن تشريع أوغسطس الاجتماعي والديني راجع بلهم Melham عن تشريع أوغسطس الاجتماعي والديني راجع بلهم Essays in Roman History مقالات في التاريخ الروماني أوغسطس الداخلية » •

· Genius والقيام بالعبادة بعمد الموت ، لم يكن غير التعبير الطبيعي عن عرفان بالجميــل ، ورع • وكانت المجالس الاقليمية التي أشسير اليها آنفــا ترتبط ارتباطا وثيقا بهذه الخدمة الدينية « للاله الحارس لروما وأوغسطس» ، وهي التي أصبحت في خلال القرن الأول الميلادي ، الرمز الخارجي لوحدة الامبراطورية السياسية (١) · وأخيرا أتم أوغسطس العمل الذي استهله يوليوس بتحديد تخوم الامبراطورية ولقد كانت الطبيعة هي التي أقامتها ففي الشرق ، الفرات وفي الغرب ، الأطلنطي وفي الجنوب ، صحارى أفريقيا وبلاد العرب وفي الشمال ، الرأين والدانوب من القناة الى البحر الأسود -ولقد تألفت الحرب بالسياسة للمحافظة على سوريا من الفارثيين وعادت البنود التي فقدت في قرها Carrhae الى روما ظافرة • وكان أعظم تهــديد يرابط على الحدود الشمالية ، وهنا كانت القبائل التيوتينية تترامى أفواجها دون انقطاع على المواقع المحصنة حديثاً ، على الدانوب والراين · وفي حملة بعـــد حمله جهد قواد أوغسطس في كبح الألمان الذين كانوا يسكنون بين الراين والألب · ولقــد جعلت هزيمة وارس Varus _ في ســنة ٩ م · الامبراطور يعقد النية بصفة نهائية على الاقلاع عن سياسة التقدم ، وتكدست على محاذاة الحدود الطبيعية الكتائب ، ثمانية على الراين وثمانية على الدانوب وثمانيـــة في سورياً ، بينما كان يقوم الأسلطول الروماني بالحرامسة على مياه البحر المتوسيط (٢) وبهذا حفظ السيلام الروماني Pax Romana ولقسيد ظل مقدما طوال أربعة قرون يقطعه فقط ، بين حين وآخر ، ما كان يحدث عند موت امبراطور ، من سير قواد جيوش الحدود صوب روما وتقاتلهم من أجل العرش الاميراطوري

۲ ــ الامبراطورية في القرون الثلاثة الأوائل (^{۲)}

كان العالم الروماني يحكم طبقا لمبادى، أوغسطس الى أن اعتلى العرش ديوقلطيان عام ٢٨٤ ولأول مرة وللمرة الفريدة في التاريخ ، اندمج النوع الانسناني المتمدين في دولة واحدة وكانت دولة استبدادية عسكرية .

⁽١) لم يكن يترتب على عبادة الامبراطور أية عقيدة لاهوتية • ولقسه تقبل فرجل وهوريس Horace في يسر تاليه يوليوس • ولم يخامر الأباطرة انفسهم تصورات كاذبة • وعندما كان واصفاسيان Vespasian ينازع الموت سماله أصدواؤه عن حاله فأجاب « أخشى أنى أتحدول الى اله » الموت سماله أصدوقاؤه عن حاله فأجاب « أخشى أنى أتحدول الى اله » (Vae, puto deus fio)

 ⁽۲) هذا يمثل التوزيع في عهد طبريوس · وبلغ مجموع القـــوة زهاء
 ۲۰۰۰ يضم خمسا وعشرين كتيبة ·

وليس من شأننا أن نتقصى أثر توارى الأقنعة على التدرج ، تلك الا قنعة التي كان مؤسسها يخفى بها حقيقة حكمه الاستبدادى الثابتة وكيف أن المجلس الشبعبي ثم الموظفين المدنيين وأخيرا مجلس الشبيوخ بطل عملهم أو حيث قدر لهم بقاء ، احتفظوا بقيمة محلية شرفية وحسب (١) . فعلى صبيل المشال ، كانت الدولة لا تزال تعرف رسميا « بالجمهورية » حتى خاتمة القرن الثالث · ولقد سبق أن تحدثنا عن أساس سلطة الامبراطور وكان أهم عامل مزعج في النظام ، مسألة ولاية العرش • وما كان يجرئ عليه الأمر فعلا ، هو أن الا مير الذي يتولى الحكم ، كان في الكثير الغالب يعيز ابنا أو قريبا من الذكور خلفا له بأن يعمل على منحه السلطة imperium وولاية «التربيونية» والعسرف الروماني في التبنني كان يعمسل به في كثير من الأحيان وخاصــة. في القرن الثاني ، ولم تكن هذه الاحتياطات مجدية في منع ما كان يحدث بین حنن وآخر ، من مشاحنات کما وقع عند موت نیرون عام ٦٦ وکما حدث مرارا عديدة في القرن الثالث عندما كان يطالب قائد واتاه النجاح ، يظاهره احد جيوش الحدود أو حرس « التربيونية » ، بالعسرش الخاوى · ان الامبراطورية ، كالملكية القديمة ، لم تكن وراثية ولكن انتخابية · والنظـرية القائلة ان أي مواطن روماني كان أهلا للولاية ، ظلت قائمة طوال تاريخها ٠ وهذا يفسر السبب ، كما سيتضح في فصل قادم ، في أنه عنـــــ اعادتهــــا في الغرب في القرن التاسم ، كان يمكن أن يعتبر أحد زعما الفرنجة ، الخليفة الشرعى لأوغسطس • ولسنا في حاجة الى اطالة الحديث في سير أفراد الا باطرة ، مع كل ما فيها من تشبويق شبخصي (٢) . وعند الكثير من القراء ، تعد قصة الامبراطورية ، قصة حكامها بينما النظام الذي كانوا

⁽١) بقى مجلس الشيوخ مدة أطول وله كيان ذو أثر فعسال • ومن سلطاته ، ظلت سلطة ولاية القضاء الاستثنافي ، حتى القرن الثالث •

⁽٢) يمكننا أن نميز مجموعات الأباطرة الا"تية في تسلسل تأريخي :

⁽۱) أباطرة الفسرع اليولى – القسلودى: أوغسطس (حتى عام ۱۵)، طبسريوس (حتى ۲۷)، قلوديس طبسريوس (حتى ۲۱)، قلوديس (حتى ۵۶)، نيرون (حتى ۸۸).

⁽ب) أباطرة الفسرع الافلاوى Flavian : واسفاسيان Vespasian (ب) أباطرة الفسرع الافلاوى (حتى ۲۹) . (حتى ۷۹) ، مطيان (حتى ۹۱) .

⁽ج) أباطرة بالتبنى: ناروا Nerva (حتى ۹۸)، طــريان (حتى ۱۱۷)، هدريان (حتى ۱۳۸)، مارقس (حتى ۱۲۱)، مارقس أورليوس (حتى ۱۸۰)،

⁽ د) أباطرة التكنات (الذين عين أحسما هم الجيش) : من ١٩٢ الى Septimius Severus مولاء سفطميوس ساورس (٢٨٠ - ٢٨٠) . اورليان (٢٨٠ - ٢٧٠) ، وفروبس (٢٧٠ - ٢٨٠) .

يسيطرون عليه والذي يؤثر في مصير الملايين يظل غير معروف فرضا (۱) و وحتى في حالة أولئسك الأمراء الذين تظهير قدرتهم في أعظم جلاء ، تعنى السيجلات الأدبية في معظمها بالسخيف من تفصيلات أقاويل البلاط النافقط بجمع القصة التي تسردها النقوش المتناثرة في أرجاء الأقاليم ، نعرف كيف نسبر غور النظام الإمبراطوري في نسبه الحقة ، وعند ذلك يتجلى لنا أن شطحات كاليجولا أو نيرون الجامحة ، التي تتراءي بمثل هذا العظم في صفحات طاقيطس ومسوطنيس Suetonius ، كان من شانها فقط أن تثير هياجا عابرا في الحاضرة وكانت الآلة الهائلة تؤدي دوراتها المعينة ، دون أن تلقى بالا الى نزعات صاحبها ، وعندما عرض القديس بولس أمره على المحكمة الامبراطورية فانه كان يتوقع من قيصر ، وليس من نيرون ، العدالة وقد لقيها فعلا ويمكن ، من الجهة الأخرى ، أن يظهر عظم التأثير الذي يستطيع حاكم قدير ذو همة أن يحققه في ميادين الدفاع العسمكري

۱۰ ـ لو أن الحكم الفردى الاستبدادى يستحق المديح اطلاقا ، فان الامبراطور هدريان (۱۲٧ ـ ١٣٨) يمكنه أن يقيم دعواه في أن يعد حاكما استبداديا أرسلته السماء و لماكان قد ولد فهروما عام ٧٦ ـ وأبوه ، مناهل اسمبانيا ولكن ينحسر من سلالة ايطالية ، وكان ابن عم طريان Trajan فقد تدرب في زمن باكر على الوظيفة و وفي سن الخامسة عشرة كان يخسم في الميش ، وفي السابعة عشرة كان يقوم بوظيفة قاض في القضايا الخاصة ولقد تولى ، على المتعاقب ، في بريطانيا ومويسيا Moesia وعلى الراين وسار في ركاب قريبه العظيم خلال حملاته المظفرة في داقيا وفي الشرق و وعلى هذا في ركاب قريبه العظيم خلال حملاته المظفرة في داقيا وفي الشرق وعلى هذا فانه عند موت طريان وارتقائه العرش في صن الحادية والأربعين ، كانت قدراته الطبيعية في أصالة الحكم والحيال وتحسمه للعمل الذي لا يعتريه كلال ، قد أنضجتها التجربة الواسعة في السلم وفي الحرب جميعا ، لقد بعديان سياسيا أكثر من أن يكون جنديا واعتاد أن يزهو بأنه كست بعدة السيامة أكثر مما كسب بعدة السلاح ، وفي حكمه الذي دام احلي وعشرين سنة وضع طابعه ، أصلا وتفصيلا ، على تكوين الادارة الرومانية والقانون ، بأجمعه ولقد نظم مجلس الدولة الإمبراطوري ووطائف كتمة السروالقانون ، بأجمعه ولقد نظم مجلس الدولة الإمبراطوري ووطائف كتمة السرواليات والمقانون ، بأجمعه ولقد نظم مجلس الدولة الإمبراطوري ووطائف كتمة السرواليات والمقانون ، بأجمعه ولقد نظم مجلس الدولة الإمبراطوري ووطائف كتمة السروالية وليقد نظم مجلس الدولة الإمبراطوري ووطائف كتمة السروالية وليقد ولقد نظم مجلس الدولة الإمبراطوري ووطائف كتمة السروالية وليقد وليانية وليس الدولة الإمبراطوري ووطائف كتمة السروالية وليقور ولمانية وليقد وليقد وليانية وليقد ولية وليول وليانه وليول وليانه وليول وليول وليانه وليول وليانه وليول وليانه وليول وليانه وليول وليانه وليقد وليانه وليول وليانه وليانه وليول وليانه وليول وليانه وليول وليانه وليانه وليول وليانه وليو

⁽۱) الا نستان ماريا وجوليا برترام Mansfield Park ، (فصل ۲) فعل من اوستن و منزه منسفيله المعاد العمر ۱۹ وسل ۲) ولهما من العمر ۱۳ و۱۲ عاما على الولاء كان يمكنهما أن يتلوا و في الترتيب الزمني ۱۰۰ مع تواريخ اعتلائهم العرش ۱۰۰ الاباطرة الرومان نزولا حتى سياورس ، ۰ ساورس ، ۰

الامبراطورية ونظام مواصلات البريد (١) الامبراطورى • وقامت الأعمسال العامة والأنظمة الحيرية الى حين الوجود بابتكاره · ولقــد سُــجعت الزراعة ورصدت الاعانات للجامعات ومنحت صفة المواطن والحقوق اللاتينية في سخاء وقد كتب واضع سيرته « لقد كانت لديه معرفة شاملة شمولا تاما بالمسائل المالية العامة كأى رب بيت يحسن القيام على شئونه الخاصة ولم يوجد أمر تفصيلي تجاوزت دقته حدا لا يسترعي انتباهه ، وقد كشيف لوح في جنوبي البرتغال يظهر فيه وهو ينظم حياة قرية تعدين عاكفا على ارسساء قواعد لصانع الأحذية المحلىوالحلاقووضع الخطة لتنظيف الغلايات فيالحمام العام ، كل شهر ، ومعافاة (وياله من نص رحيم !) أصاتذة المدارس من دفع الضرائب . (٢) وكانت جهود الامبراطور أكثر ظهورا وأثبت على الزمن في مجالي القـــانون والحكومة الاقليمية • ولقد استهل عصر القضاء الروماني ، الاتباعي ويرجع الى واعز شبخصى صادر عنه ، ما جرت عليبه الحال من اصبدار فتاوى المبراطورية ترتبط بها المحاكم ووضع المرسوم الدائم (٣) والاعتراف بأن يكون لا راء عظام الشارعين قوة القانون • ولقد أصبح الامبراطور الان القاضي الأعلى لكل دعاوي الاستثناف الجنائية • وقد خفف من قسوة سلطة الوالد ومنح النساء حق وضع الوصايا وألغى الضحايا البشرية وفرض قيودا شديدة على تعذيب العبيد ؛ وكان الشسعور الانساني أهم ظاهرة في خليقة هدريان وأفعاله (٤) وكان أحد الرموز المحببة على نقوده ، منظر امرأة تبكى ، يرفعها الامبراطور عن الأرض • ولقد أنفق أكثر من نصف عمـــره في تجولات سريعة خلال الأقاليم · ولقد قيل انه قطع ٢٠٥٠٠٠ ميل سميرا على القدم وهو يرتدي عدته العسكرية الكاملة • (٥) وفي المدة التي تقع بين عامى ١٢١ ـ ١٢٦ ، زار كل صقع في الامبراطورية من اهمبانيا الى سمسوريا ومن بريطانيا الى أفريقيا وهو يأتى بالاصللاح على الادارة العسكرية

⁽۱) كان معدل السفر فى خدمة البريد خمسة أميال فى الساعة ، وكانت رحلة يوم عادية تبلغ من ثلاثين الى خمسين ميلا ولكن كان يمكن قطع مائة ، اذا استدعت الحال ،

⁽۲) راجے ہے ، س ، جہونس H. S. Jones فی « تراث روما » The Legacy of Rome

⁽٣) عن المرسوم الدائم ، راجع ما يلي § ١٧ .

⁽٤) لقد رفض التصديق على تهم الخيانة العظمى (Majestas) أو قبول تأريث الا من أصحابه الشخصيين ، ومن أولئك فقط اذا ماتوا بغير خلف . وبهذا أذال اثنتين من أشنع المساوى العرضية في الامبراطورية .

⁽٥) كان هدريان صيادا عظيماً كما كان مشماء عظيماً ، وكان له قدرة خارقة العادة على تحمل المشاق البدنية ويعيش في المعتاد عيشا بسيطا وكان شديد الشكيمة في المحافظة على النظام .

ويعصن الحدود ويزور الجنود المرضي فيالمستشفى ، ويعيش وهو فيالمعسكر على ما يقدم لرجال الكتائب من غذاء ، ويقموم بالتفتيش على الصمناعات . ونوق هذا كله ينهض بانشاء الاعمال العامة ويعيد بناء المدائن • وبعــد أقل من سنة في روما ، قام برحلة ثانية وأمضى ست سنوات (١٢٨ – ١٣٤) في الشرق الذي كان مزاج عقله يستجيب لدعوته القاسرة بطويقة فريدة • - -وما يجعل هدريان مشوقاً الى حد عظيم ، هو حبه للاستطلاع الذي لا تشفى له غلة والحماسة العقلية التي كانت تلقى بريقًا من الابداعية (الرومانسية). على نهوضه ، الذى لا يكل ، بواجبه الرمسي · « قلق في كل أمر ، طـوال حياته » هو حكم واضع سيرته اصفرطيانس Spartianus ولقسد كان الشغف عشاهدة المناظر متأصلا فيه · وقد صعد جبل قاسيس Casius لرى مطلع الشيمس وأطنا لمشاهدة غروبها ، وأعاد دفن عظام أياكس Ajax في طروادة وزار حظائر الخزافين في بريطانيا وقبر بومباي في مصر ، وقبر افيمننداس Epaminondas في منطنيا وتلقن أسرار اليوسس وحفر استسمه عملي تمشال مهنون • وفي أثينها حيث أعاد اقامة الأبنية على نطاق مسرف ، تولى الرياسة كأحد الموظفين التسعة في عيد ديونوسيوس العظيم وقد كان محبا للهلينية من صميم القلب ولقب وهو صبى بغرايقولس Graecuius (الاغريقي الصغير) ، ووجه عنايته الى مصاحبة رجال الأدب • وكان يزهو كثيرا بمعرفته بالموسيقي وفنون النحت وفي جهوده الخاصــة في النشر والشمر (١) . وكان ذوقه كذوق أتباع هلاس في تدهوره ، بعيدا عن أن يكون نقيا • لقد كان يتعشق ما كان غريبا ، بالغ الاسراف ويفضسل انطيماخس على هومر وانيوس على فرجل • وكان يضع تصميم المعابد وواحد منها ، أقيم تكريما لفينــوس وروما ، كان عـــلى موقع الجلجثـــه Golgotha ـ الذي فيـه ، كمـا ذكر النقاد الهازلون لم تكن الآلهات يستطعن الوقوف منتصبات · وقد وضع المقرب اليه ، انطينوس Antinous ، وهو اغريقي آسيوي ، الطراز لمثالى عصره لجمال الذكور الاباحي . وكان القرن الشاني عهد انتعاشات دينية ، وكلما أمعنت العبادة في أن تكون غريبة وأجنبية ، كان اصـــتغواؤها للعـالم الروماني أقوى • وكان هدريان يكلف أيضـــا بالرجوع الى الأحلام واستنبحاء مهبط الوحي ويضع الخطة لحياته كل سيسنة ولو أن القصص المدونة في التلمود عن أحاديثه مع شراح الشريعة العبرية ، خرافية ، فانها تدل على التأثير الذي تركه في العقل العبرى . ولقد دفعت محاولتمه النفساء فريضمه الخشبان واقامة مستعمرة انحريقيمة رومانيسة

 ⁽۱) لقد كان على وفاق مع العبد الرواثي افقطيطس
 والمؤرخ الاغريقي فاورينوس Favorinus ، من أهل مرسليا

(Aelia Capitalina) على موقع المدينية المفدسية المهيدم ، اليهبود الي القيام با خر ثورة لهم وأشدها رعبا (١٣٤ ــ ٦) • ولقد أظهر الامبراطور للمسيحيين تسامحا يتسم بالاحتقار ٠ وفي هذا كله كان طراز ثقافة القرن الثاني من حيث شيوعها وقدمها ، ومغالاتها في التأنق وانحلالها • ويكتب رينسان « كان الشرق على الأخص يجتذبه ، ولقد كان يشاهد فيه المداجاة والتهريج ، وكان يتسلى بهما » • ولكن هدريان لم يكن مجرد غاو للفــن الجميل ، فقد ظل في قلبه ابنا لروما الوثنية · ويقول اسفرطيانس « لقد كان يعنى أشد العناية عراعاة العبادات الرومانية ويحقر عبادات البلدان الأخسرى » · ولم تكن لديه أوهام ولم تعسق نزواته اطلاقا سبير حكمه المتزن وفي شخصه ، كان الموظف المدنى المثالي يرتدي الأرجوان الامبراطوري ولتوضيح هذا بأمثلة حديثة ، كان هدريان أكثر قرابة بلورد ملنر Milner أو سر روبرت مورانت – Sir Robert Morant منه الى أومسكار وايلد Oscar Wilde . والشهرة ، كما جاءنا النبأ ، كان يسعى اليها في حماسة ولكن بمسالك أخرى غير هذه وكان يعلم حيدا أنها كانت الطرق العسكرية البريطانية والألمانية (١٦) والمدائن التي ابتناها والقوانين التي وضعها ، هي التي جعلت منه واحداً من صفوة عظام الاداريين الذين ظهـروا في الوجود • وآخر أعماله المدونة وهو طريح الفراش ، ينازع الموت في روما ، تعبس عن شخصية متعددة النواحى : تهكماته من اطباء البلاط « ان أطباء أكثر مما يجب هم الموت لأمير » ، والسـطور التي وجههـا لروحه الراحلة التي تعكس باللاتينية صورة الجمال الذي يستاني في آخر عهد للهلينية (١) • وما كان يشغله عن كل شيء آخر اوهو تعيين خلف ذي جدارة ، في شخص انطونينس

(١) عن الطرق العسكرية ، راجع ما يلي § ١٣ ، تذكرة ٢ ·

Aĥīmula, vagula. blandula, (7)
Hospes comesque corporis;
Quae nunc abibis in loca?
Pallidula, rigida, nudula,
Nec ut soles dabis iocos.

وقد ترجمها « الى الانجليزية » مارقس س دمسديل Marcus S. Dimsale (+الأدب اللاتينى صفحة ٢٦٥)

ه ياروحى الغامضة ، حسنة السمت والحلق ضيفة هذا الجسد وصديقته
 اذكرى ، الى أين المسير الآن ؟
 وأنت شاحبة ، ومتصلبة وعارية وأيتها الروح الصغيرة ،
 كل دعاباتك قد أتت الى نهاية ، ،

فايوس Antoninus Pius يؤول اليه العرش الامبراطورى ·

۱۱ ـ واذا تعولنا من الامبراطور الى الامبراطورية ، نجد أن حكومة العالم فى القرن الثانى تقع فى أيدى بيروقراطية عظيمة وكان رؤسسا المصالح فى روما فى الاصل ، أعضاء فى حاشية الامبراطور وكانوا لا يزالون يعتبرون معاونين شخصيين يشبهون فى ذلك كاتمى السر ومديرى الفسياع لدى شريف من الأفراد وكان أهم هؤلاء الأربعة مراقبين procurators وهم مراقب المالية والمستشمار القضائى ومستلم الشكاوى وكاتم السر الامبراطورى (۱) ، وطبقا للبيدا التاريخي بأنه يجب على الموظف بأن يشد أزره بالنصيحة ، فأن الاعمال الهامة كانت فى المعتاد تناقش فى مجلس الدولة الامبراطورى وكانت ادارة روما وايطاليا موكلة الى أربعة رؤساء ، رئيس المبراطورى وكانت ادارة روما وايطاليا موكلة الى أربعة رؤساء ، رئيس وكانوا كلهم ينهضون أيضا بأعباء وظائف قضائية عالية (۱) ، وفي المحاكم وكانوا كلهم ينهضون أيضا بأعباء وظائف قضائية عالية (۱) ، وفي المحاكم يعرض من جميع أنحاء العالم الروماني أما محاكم الأقاليم التي ازدادت يعرض من جميع أنحاء العالم الروماني أما محاكم الأقاليم التي ازدادت في القرن الثاني حتى أربى عددها على الشيوخ ، كان استئناف المعاكم الامراطورية ضعف محاكم الشيوخ ، كان استئناف المعاكم الامراطورية ضعف محاكم الشيوخ ، وكانت الرقابة المازمة الفعالة الإمبراطورية ضعف محاكم الشيوخ ، وكانت الرقابة المازمة الفعالة الإمبراطورية ضعف محاكم الشيوخ ، وكانت الرقابة المازمة الفعالة

 ⁽١) كان يطلق عليهم ، على الولا٠

a rationibus, a cognitionibus, a libellis ab epistulis. ومن عهد حدريان فصاعدا ، لم يعد يشغل حدده الوظائف معتقون ولكن

مواطنون من مرتبة الفرسان و urbi, praetorio, annonae, regilum الراء عليهم على الولاء (٣) كان يطلق عليهم على الولاء الراء المراء
⁽۱) فان يقيق عليهم في الورد المساول وكان الرئيس الدولة ومحكمة وكان الرئيس البريتورى يراس ، من عهد هدريان ، مجلس الدولة ومحكمة الجنايات العليا .

⁽٢٢) عن مادة هذا القسم ، راجع و من ارنولد W. T. Arnold الاقليمية الرومانية ، وخاصة الفصول لا و و وقد أدرجت قائمة بالاقاليم ومعها تذكرات شارحة في الملحق ١ وهاهي ذي القائمة في عهد أوغسطس: صقلية (لمجلس الشيوخ) ، سردينيا وقورسيقا والغال (لا : اقليم لمجلس الشيوخ) ، انريقيا (اقليم لمجلس الشيوخ) ، انريقيا (اقليم لمجلس الشيوخ) ، انريقيا (اقليم وبئونيا (لمجلس الشيوخ) ، سبوريا وغلاطية وبئونيا (لمجلس الشيوخ) ، وانعائيا (لمجلس الشيوخ) ، وانعائيا (لمجلس الشيوخ) ، وانعائيا (لمجلس الشيوخ) ، ومقدونيا (لمجلس الشيوخ) ، وانعائيا (لمجلس الشيوخ) ، ومويسيا ونوريقم ورائطيا واللوريقم ومراكز الالب ، وكانت مصر يديرها على قواعد خاصة رئيس من مرتبة الفرسان ،

تقوم بها الحكومة المركزية • وكان حكام الاقاليج ينتخبون لا مانتهم وقدراتهم وتدفع لهم الدوكة مرتباتهم ويعاونهم موظفون ماليون مستقلون وادارة دائمة مَنْ مُوطَّفَيْنُ ادَارَيْنِ مَتْمَرَنَيْنَ (١) · وَفَى عَهِدَ الأَبَاطُرَةُ الْأَفْلُاوِيْنِ Flavian في التزايد ، محل المعتقين ، في الخدمة الامبراطورية ، ولم يعد الرومان الأحرار بعد غير راضين عن شيخل مناصب في « حاشية قيصر » · وكان يمكن الحصول على عدالة وفيرة ، في المحساكم الامبراطورية في كل أنحساء الامبراطورية • وكانت الضرائب ، على فداحتها ، تجبي على اسساس عادل منتظم تهيئه سجلات التعداد التي كانت تعسدل في اوقات منتظمة لتطابق آخر تاريخ • وكان أهم مصدر للدخل المباشر ضريبة الأرض تضساف اليها ضريبة عينية للقيام بتكاليف الجيش في اقاليم معينة ، وضريبة دخل على مهن وحرف خاصة وضريبة ميراث تبلغ خمسة في المائة كانت تجبي من الطبقات الاكشير ثراء وايراد أملاك الدولة والمنساجم وأراضي الامبراطور الخاصية (patrimonium Caesaris) ، أما الضرائب غير المباشرة فكان أهمها رسوم الجمارك التي كانت تختلف باختلاف الاقاليم . وسنرى في فصل قادم كيف أن ثقل الضريبة ازداد خلال القرن الثالث حتى كاد لا يحتمل مما أتى بنتائج وخيمة على رخاء الامبراطورية الاقتصادى • ولكن قبل ذلك التاريخ ، أظهرت

وقد اضيفت الأقاليم الآتية بعد موت اغسطس ، المانيا (٢ ، في عام ١٠ ومورطانيا (٢) وبريطانيا وطراقيا (هــذان بين ٤٠٦٥) ، بلاد العرب وداقيا وارمينيا وما بين النهرين واشور (هــذه بين ١٠٥ و١٤١ في عهد طريان) .

ومن وقت الى آخر كانت الأقاليم يعاد توزيعها بين الامبراطور ومجلس الشيوخ و تتوارى الأقاليم التابعة لمجلس الشيوخ فى ختام القرن الثانى وعلاوة على هذا ، كانت بعض المناطق يقدم بالادارة عليها مراقبون procurators تحت اشراف حاكم اقليمي مجاور وعندما تقدمت عملية بسط النفوذ الروماني ، فقد جعلت هذه المناطق فى الغالب أقاليم وكانت اليهودية تحت حكم مراقب يشرف عليه المعاون العسكرى (Legate) الامبراطوري لسيوريا (راجع لوقا ۲ : ۱) ، وعندما كان وطيليوس الأمبراطوري لفائه تمكن فله تمكن فله تمكن فله تمكن فله تعليم بنطيس بلاطس ،

(۱) يحوى الكتاب الماشر من خطابات بلنى الاصدار (ترجم فى المجلد الشانى من طبعة لويب Loeb) الرسسائل التى كان يتداولها بلنى والامبراطور طريان أثنا قيام الاول بعكم بثونيا عام ١١١ وقد جعل طريان بثونيا اقليما امبراطوريا وتقدم هذه الرسائل ايضاحا رائما كمانت عليه الادارة الاقليمية فى عهد الامبراطورية الباكر .

الحكومة كرما منقطع النظير في استخدام الدخل فكانت الاعانات تمنع في يسر في حالات الوباء والمجاعة وغيرهما من الكوارث غير العادية وألغيت القيود على التجارة في كل مكان وقد نهض بالأعمال العامة مثل المرافى، والطسرق والجسور والرى واسبمترداد الاراضي البور في جميسع ارجاء الامبراطورية بنشاط ومما يسترعي النظر بصفة خاصة ، السياسة التي أنشأها تاروا Nerva وتوسع فيها خلفاؤه في القرن الثاني ، في اقامة منظمات في ايطاليا وغيرها لاعانة الأرامل واليتامي ورصد منح للعلماء وشئون التعليم الاخسرى ومصارف للاراضي لتشجيع الزراعة وكانت تخصص أرباحها للقيام بأود ومصارف للاراضي لتشجيع الزراعة وكانت تخصص أرباحها للقيام بأود

١٢ ـ وكانت المدينة كما كان العهد بها سابقا ، أهم أداة للمدنيسة استخدمتها الحكومة الامبراطورية للمحافظة على الثقافة الهلينية في الشرق وغرسُ الثقافة الرومانية في الشمال والغرب (١) • وفي عهد الامبراطورية الباكرة ، كانت بلاد الاقليم تشمل (١) المدن المتحالفة والحرة التي تدين بامستقلالها في حالة ، لمعساهدة رسسمية وفي غيرها لمنحة من روما (٢) المستعمرات الرومانية والبلدان Municipia التي كانت تختلف في المكانة الموقرة أكثر من اختلافها في الامتيازات و (٣) كتلة البلاد التي لا تسمتمتع بامتيازات وتدفع الضريبة ، تلك التي حافظت على منظماتها المحلية القسيقة تحت رقابة الحاكم الاقليمي • وهذه ، تحولت غالبيتها على مر الزمان الى بلدان Municipia - بمنحها الحقوق المدنية أو الحقوق اللاتينيـــة · ومن القـــرن الثالث ، قل عدد المدن المتحالفة والمدن الحرة ووضعت قيود على امتيازاتها ٠ ولقم أورد بلني Pliny قائمة بمائة وحبس وسبعين مدينة في اقليم بيطيقا Baetica الأسباني عند حتام القرن الأول: يوجد ثلاث مدن متحالفة وست مدن حرة وتسم مستعبرات وثماني بلدان Municipea وتسميم وعشرون مدينة لهما حقوق لاتينية ومائة وعشرون مدينسة تدفع الضريبة • وكانت حكومة البلدة في كل مكان على التقريب ، أرستقراطية وقد نظمت طبقا لشكل روما التاريخي · وكان يقوم بالرقابة على المستعمرات والبلدان Municipea موظفون ينتخبهم كل عام المجلس الشعبي من مواطنين ذوي أهلية عاليــة ، بما لديهم من أملاك ومجلس شــيوخ يتكون معظمه من موظفــين ، وموظفــين

⁽١) في مبدأ الأمر ، كانت السياسة الرومانية هي استخدام الأداة الموجودة حتى أقصى مدى ممكن ، فعلى سبيل المثال ، اعترفوا برؤساء القبائل ومجالسها كوسائل للحكومة المحلية ، وعندما ظهر عدم كفاية همذا النظام ، فانهم أقاموا مجتمعات المدن ، يعيش أفرادها من ايطاليا ، ويحلون بين السكان الوطنيين ، وحيث وجدوا مدنا قائمة ، كما كانت الحال في الشرق ، فانهم استخده وها ،

سابقین وعلى مر الزمن أصبح يوجد ميل ملحوظ في اتحاه التدخل مرقبل الموظفين الامبراطوريين • وقد بطل الانتخاب الشعبي وغدا من العسير بدرجة تطرد ازديادا حث المرشحين على مواجهة التكاليف الباهظة التي تلازم القيام بوظيفة البلدية ، وقد شاهدت بواكير قرون بعد الميلاد قيام عدد جم من المدن بقى الكثير منها أمدا طويلا بعد سيقوط الامبراطورية ولا تزال تزدهر حتى زمننا الحاضر . وقد هيأت مواقع كتائب الحدود ، العسكرية نواة البلدان الجدد ويمكننا أن نتتبع الحصن في نموه الى قرية والقرية الى بلدة ٠ ويحتفظ اسم ليون Leon في اسبانيا واسم قايرليون Caerleon على اليوسك في بريطانيا بسبجل مثل هذا الأصل (Legionis كتاثب و Castra Legionis, معسكر الكتائب) · وكانت كل بلدة تقوم على ادارة مساحة عظيمة من الريف المجاور ويحدث أحيانا أن مدينة عظيمة تقوم بالسيطرة عــلي عدد من البلاد التابعة لها ، وبذلك تنهض حكومة مقدسة (hierarchy) لبلدة • وهكذا كانت حال الغال في عهد أوغسطس اذ كانت لغدونم Lugdunum (Lyon _ ليون) المركز الادارى لأربعة وسنتين مجتمعا ، لكل منها بلدته الرئيسية (وكانت أميان Amiens ونانت Nantes اثنتين من هذه البلدان) بينما كان لمارسليا ونيم Nimes السيطرة على البلدان الأخرى القريبة منهما • وكانت البلدان الاقليمية أيضا تنتخب مندوبيها لحضور المجالس الاقليمية التي كانت اجتماعاتها ، وهي ترتبط بعبادة الامبراطور ، تقوم بدور هام في الادارة المحلية وتقدم أقرب مثال في الأزمنة القديمة لنظام الحكومة النيابية •

۱۳ ـ و کانت اعظم مسئولیة ملحة ، خلال القرون الشلائة الاولی ، المحافظة علی الحدود ، ان نصیحة أوغسطس بالبقاء داخل الحدود التی وضعها ، راعاها بامانة خلفاؤه ، وأهم استثناءات كانت ضم بریطانیا فی عهسد قلودیس Claudius (٤٤ ـ ٤٥) و داقیا Dacia (= هنغاریا قبیل قلودیس ۱۹۸۶ - ۱۹۸۷) ، وارمنیا و آقالیم الدجلة والفرات فی عهد طریان (۹۸ ـ ۱۹۱۷) ، وکانت حملات طریان المظفرة فی الشرق قمة السیاسة النشیطة التی جری علیها أباطرة القرن الأول ، ولم تعد فارئیا بعد منیعة ، وظل تخم الفرات وفی المسال والغرب ، من الجهة الأخری ، طغی موج هجرة الهمج طغیانا وفی الشمال والغرب ، من الجهة الأخری ، طغی موج هجرة الهمج طغیانا یطرد ازدیادا ، أما القبائل التیوتنیة _ وقد کانت مصدر تهدید لایطالیا منذ زمن ماریوس Marius _ التی صدها قیصر للوراء عن الغال ، و ثبطت جهد اوغسطس فی سط السیادة الرومانیة حتی الالب ، فانها کانت فی ذلك

الحين تحارب دون انقطاع ضد الحاجز الحصين بمحاذاة الراين والدانوب .. وكان قد عمل على تقوية الخط ، بسياج أقامه هدريان فيما يلي كبلنز الي ما يقسرب من رجنمسبرج عملي الدانوب ويحصر الغسابة السمسوداء داخل الامبراطورية (١١) • وقد صمد زهاء قرنين ولكنالقتال كان لا ينقطع على امتداد الحدود بأكمله ، وسرعان ماكان يلاقى أى تهاون فىقبضة روما الجزاء الوفاق. وقد أثارت الانقسامات داخل الامبراطورية وتجاوز القبائل في تجوالها دائرتها ، الأزمات التي تقع بين حين وآخر في شدة منقطعة النظير وتعقبها فترات من الهـدوء النسبي • ولهذا فانه بعــد الحروب المروعة التي شنها مارقس اورليوس ضد المرقباني Marcomanni والقيواضي Quadi على الدانوب الأعلى ، ساد الهدوء طوال جيلين ، الى أن تحول مركز العاصفة الى مجرى النهر الأدنى حيث كان يهدد غوط من الأكسين ، القاليم البلقان في منتصف القرن الثالث (٢٥٠ ــ ٧٠) • وقد أمنت الهزيمة التي أوقعهــــا قلوديس بهم خط الدانوب مائة سنة أخرى • وفي نفس الزمن الذي نشببت فيه الحرب الغوطيــة ، حطم الأليماني والفرنجة (حــوالي ٢٥٨) ^(٣) حاجز الراين ، وبعد جهاد استيئاس استمر في حظوظ متباينة ، من حكم غلينوس Gallienus حتى حكم ديوقلطيان ، أعيد السلام مرة أخرى في الشمال الغربي * وفي خلال هذه المناوشات » أصبحت العادة التي اصبتهلها قيصر في منح الأراضي للمستعمرين التيتون داخل الامبراطورية جزءًا من سياست الحكومة العامة • ولقد قدم الذين كانوا أعداه في جيــل ، مجنــدين لكتاثب دفاع الجيل التالى · وكانت الجيوش الرومانية تجند لمدة خدمة طويلة وكلهــــا

⁽۱) كان موطن التيوتون الأصلى فى أراضى غربى البلطيق أى جنوب السلويد وجتلند وبومرانيا و ومن هناك ، بين عامى ٦٠٠ و ٢٠٠ ق٠م ، ساروا صوب الغرب والجنوب الغربي طاردين القبائل الكلتية من الأراضى الواقعة شرق الراين وفى نفس الوقت ، تشبعوا بالكثير من الثقافة الكلتيه المتفوقة التى كانوا على اتصال بها وفى القرن الثانى قبل الميلام ، عبر التيوتون الراين لاول مرة وغزوا الغال .

⁽٢) داخل السياج من القضبان ، كانت تسير الطرق العسكرية ؛ وفى تاريخ لاحق استبدل السياج جزئيا بحائط من الحجر ، وقد أقيمت حصون على مسافات تتراوح بين ميلين ونصف ميل ، وتسعة أميال بمحاذاة الطرق العسكرية ، وقد امتد هذا الحاجز الحصين بضع مئات من الأميال .

⁽٣) كان الاليمانى ، كما يدل اسمهم (= كل الناس) تحالف من قبائل كما كان الفرنجة (= رجال أحراد) واسم الأولين لا يزال باقيا فى France (وكذلك فى France (وكذلك Frankfurt, و Franche-Comite وكان الأليمانى عسلى اتصال بروما من ٢١٣ والفرنجة من ٢٥٣ .

تقريباً من سكان الأقاليم • وقد يعسكر جنود من قماغين Commagene با سيا الصغرى ، في المانيا أو بريطانيا ويستقرون عند رفتهم ، بمنحة وقطعة من الأرض ، في الاقطار التي كانوا يخدمون فيها ، وكانت بلدان شمسهيرة مثل کولونی (Colonia Agrippinensis) و کلشسیتر Colchester (Camulodunum) تدين بنشــــأتها الى مســــتعمرات الجنـــود القــــدامي الذين انقضـت مدة خدمتهـم ، هـــذه ٠ وما كانت الصـــبغة العالميــــة للجيش الا أحد مظاهر الصبغة العالمية للنظام الامبراطوري • وكان الموظفون المدنيون أيضًا يؤخذون من صكان الأقاليم • ولقد أصبحت الخطوط الفاصلة ، وعنسدما منسح الامبراطور قرقلا في عام ٢١٢ بموجب دسستور الطولينسا صفة المواطن الروماني لكل مواطن حر المولد Constitutio Antonina في الامبراطورية • فربحاً كان الواعز المبساشر لديه أن يزيد الدخسل ، الحكومة الامبراطورية الأبوية ، تأصلت الانكار والانظمة التي تمثلها روما في التاريخ ، تأصلا ثابت الدعائم في جميع أرجا عالم البحر المتوسط .

۱٤ _ ويتجل مغزى هذه الحقيقة وما كان لها من نتائج في المستقبل ، اذا أوضحنا الوسيلة التي نهضت بها روما عهمتها في الحكم في أقاليم أوربا الغربية _ اسبانيا والغال وبريطانيا (١) كانت اسبانيا أحد الأقاليم الرومانية الباكرة • وقد فتحها ونظمها في القرن الثالث ق • م • القرطاجني العظيم • هملقار بارقا ، Hamilear Barea ثم آلت في ختام الحسرب الفونية الثانية الى روما • وكانت السيطرة على قبائل الداخل مهمة طويلة شاقة أنهكت الى أقصى حد همم الحكام الرومان المتعاقبين ومن بينهم كان كانو الرقيب وطبريوس سيمبرنيوس جراكس Gracchus والد المصلح الزراعي ، بارزين لقدرتهما •

وكانت الأحوال الطبيعية تعاون حرب العصابات التى كان فيها الاسببان على الدوام متفوقين واستمرت متاعب الحرب والتنظيم ، دون انقطاع خلال القرن الثانى • وقد نهض كاتو بالمناجم التى كان الفينيقيون يستخدمونها

⁽١) كان الدافع المباشر لمرسوم قرقلا هو توسسيع مدى تطبيق ضريبة الحسة فى المائة على مواريث المواطنين * وقد قصر منح صسفة المواطن على الاسملين الأحرار الموجودين فعلا فى الامبراطورية ، عام ٢٩٢ أما المعقسون والاشخاص الذين لهم حقوق لاتينية وأولئك الذين اسستقروا على أراض داخل الامبراطورية وحازوا مكانتهم فى تاريخ لاحق فانهم لم يصبحوا بذلك داخل الامبراطورية وحازوا مكانتهم فى تاريخ لاحق فانهم لم يصبحوا بذلك (ipso facto

قبل ذلك بقرون كثيرة وغرس الكرم والزيتون · وبين عامي ٨٠ و٧٢ ق٠م٠ عكف الزعيم الديموقراطي سرطريس Sertorius وقد وجد في اسبانيا ملجأ من انقلاب سملا _ على تدريب القبائل الوطنية على فنون الحرب والسلم ، وأسس الكليات العسكرية لتعليم شباب نبلائهم وقد شبجع يوليسوس وأوغسطس سياسة صبغهم بالصبغة الرومانية بحماسة ونالت خمسون مدينة اسم بانية صعفة المواطن الكاملة · وكانت قادس وطراقو (Tarraco) مركزين للتجارة والحكومة ، على الولاء : ولا تزال سرغسا Saragossa وأسطرغا Astorga تحتفظان باسم أوغسطس · (١) وقد مد الطريق العسكرى والتجاري العظيم ، الذي كان يسير من ايطاليا حول خليج ليونس Lions الى الأقاليم التي تقع فيما يوالى البرانيس ، بمحاذاة ساحل اسبانيا الشرقي ومنه اخترقت الداخل حتى الوادي الكبر وميناء قادس وما حان الزمن الذي مات فيه أوغسطس حتىكانت اللغة والملابس والعادات الرومانية . قد عمت شطرا عظيما من شبه الجزيرة • وقد قسمت اسمسبانيا الى ثلاثة أقاليم ، ومن الثلاث كتائب التي وضعها أوغسطس هناك ، كان يمكن سحب الرومانية جنيبًا الى جنب • وكان كاتم سر يوليبسوس قيصر وأمين مكتبة أوغسطس مواطنين اسميانيين • وقد قدمت اسميانيا الى الأدب الروماني ، ويرجع ذلك الى القرن الا'ول ، عالم الأخلاق سينقا Seneca والشياعر الجمهورى لوكان Lucan وعالم الجغرافيا مالا Mela والسكاتب الزراعي قلوملا Columella وأحسن واضع للا راجين ومأثور القول ، في روما ، مرطيال Martial وأعظم ناقدى الأدب فيها كونتليان (٢) Quintilian . وفي بواكير القرن التالي قدمت الى روما واحدا من أنبل أباطرتها هو تراجان وفي النهاية عندما انهالت غزوات الهمج على الغرب ، وجدوا اصبانيا قد اصطبغت تماما بالصبغة الرومانية ، حتى ان استمرار ثقافتها لم يكن يهدده خطر جدى . وكانت العقيدة المسيحية متأصلة كل التأصل في قطو ربما يرجح أنه كان مشهدا لجهود القديس بولس الأخيرة ، الرسمالية ، ومنذ ذلك الحين ، قامت بدور هام في حياة الكنيسة الغربيـــة • ولقــد مثلت سبع وثلاثون كنيسة منفصلة في مجمع الويرا Elvira في القرن الثالث · وكان هسيوس Hosius أسقف قرطبة Cordova المستشار الذي انتخبه قسطنطين في

⁽۱) في عام ۱۸٦۱ ، كشفت أجزاء من قوانين ملقا (ملغا) وسلبنسا وفي عام ۱۸۷۰ أجزاء من قوانين أسيونا ، تلقي ضدوا عظيما على حكومة البلدان في اسبانيا في عهد الامبراطورية الباكر

⁽٢) عن سنقا وكونتليان راجع ما يلى \$ ٢١ و٢٢ ، لقد قيل كتوضيح لعمل روما في بسط المدنية ان جنودا وموظفين من الرومان كانوا يعلمون الأجانب ، مثل سنقا وكونتليان أن يكتبوا اللاتينية الصحيحة ،

مجمع نقيا Nicaea وكان القوط الغربيون ، على خلاف الوندل ، قد تقبلوا بالترحاب الثقافة الرومانية قبل أن يبسطوا سلطانهم في اسبانيا وكان أزيدور Isidore السفيلي ، واحدا من العلماء القلائل في أيام التدهور في القرن السابع وهو الذي استطاع أن يحول شذرات من العلم القلديم والأساطير القانونية الى مفكرى العصر الوسيط الباكر وحتى غزو المشارقة الذي حدث في القرن الثامن لم يجد في محو كل آثار الماضي وقدد حفظ الزعماء القوط ضوء التقاليد الرومانية والمسيحية لا تخفت خفقاته في حصونهم الجبلية ويمكن تقصى أثر مجرى النفدوذ الروماني دون انقطاع من أيام المتفيون حتى قيام مملكتي البرتغال واصبانيا الحديثتين (١) .

١٥ ـ (٢) « كل الغال تنقسم الى ثلاثة أقسام » هذه ، كما يعلم كل تلميذ مدرسة ، هي الكلمات التي يفتتح بها قيصر « تذكراته » · وقد أعاد أوغسطس ، في تقسيم القطر الى أقاليم ، تنظيم المناطق الثلاث فأصبحت بلجيكا (شمال شرق) ، لقدنينسس Lugdunensis (شمال غرب ووسط) واكوطانيك Acquitania (غرب وجنوب غرب) وهي أسماء لا تزال باقية في « بلجيكا » و « ليون » و«اكوطين» · وفي الجنوب بمحاذاة ساحل البحر المتوسيط ، كان يوجه اقليم الغهال النربوني Narbonese Gaul الذي كان يخترقه الطريق العظيم من روما الى اسبانيا ، وكان مركزه في ازمن. الجمهورية مستعمرة مامسليا (مارصليا) الاغريقية ، القديمة وهي مدينية متحالفة مع روما ، وتحكم بدستور حكومة أقلية أثارت اعجاب شيشرون وبعد سقوطها أمام جيش قيصر في الحرب الأهلية (٢) انتزعتها منشئات أكثر حداثة مثل فورم (منتدى والأصل سوق) يولى Forum Julii (فريس Arelate ، محطة الاسميطول كطولون في ايامنك) وأدليط Arelate (أرلس 'Arles) ، عند مصب الرون ، الميناء العظيم للتجارة الداخلية . وقد صبخ هذا ألاقليم الجنوبي ، « البروفانس Provence » كميا تعرفه الأزمنة التي جاءت بعد ذلك ، بالصبغة الرومانية بطبيعة الحال ، قبل اقاليم الداخل حديثة العهد بالفتح ، بالمد طويل ، وظل الاختـ لاف قائما في زمن متاخر ، في مجال اللغة بمثله الفارق بين لغة ال Langue d' Oc ولغــــة أوى Langue d'Oil في بقية فرنسا · ولقد نظمت أقاليم أوغسطس الثلاثة الجدد الى اقسام فرعية cantons ، قبلية يحكمها موظفون كلتيون ، لديهم

⁽١) فى أفريقيا محا المسارقة كل آثار النفوذ الرومانى • وكان أمراء المسارقة فى قرطبة ، من الجهة الأخرى ، حكاما متنورين حافظوا على السكثير من محلفات الماضى •

⁽۲) دانتی « المطهر : ۱۰۲ ، ۱۰۲ » ـ « لاحضاع الردا Ilerda ، طعین قیصر مارسلیا ثم اسرع الی اسبانیا » ۰

جنود غیر نظامیین (ملیشیا) · وکانت لقدونم Lugdunum (لیون) المرکز الرئيسي للحكومة والتجارة • وهي مستعمرة اسست عام ٤٣ واستوطنها مواطنون رومانيون عند الموقع الذي يتشعب فيه الطريق الصاعد في وادي الرون ، الى فروع تؤدى الى مختلف المعسكرات على التخم الالماني • وهنــاك كان يعقد مجلس الأقاليم الغالية الذي كان يتعاون مع الحكومة الرومانية في الضرائب وفي جمع شمل القبائل الكلتية حول عبادة رُّوما وأوغسطس (١) . وقد تقدمت الحياة الحضرية في الأقسام Cantens بسرعة · ومن بين المدن الأولى التي أصبح لها شــان كانت ريمس وترير Trier في اقليم بلجيكا وصارت الأخيرة منهما عاصمة الغال والغرب في مستهل القرن الشمالث ٠٠ وقد كان شرق الغال أسرع اصطباغا بالصبغة الرومانية من الغرب • وكلما نهضت جماعات حضرية ، كانت الحقوق الرومانية تنسحب عليها ، وقد صمح قيصر للغاليين بدخول مجلس الشسيوخ ووصسلت الينا خطبة قلوديس التي منح فيها حق تقلد الوظائف للغاليين الذين منحوا الحقوق السياسية (٢) . ولقاد كتب قيصر عن هاذا الشعب « كل مجتمع ينقسم الى حزبين » اوقد استخدمت السلطات الرومانية هذه الانقسامات ، أتم استخدام ، لتوثيق حكمهم ضد الثورة · وقد ألغى الدين الدرويدي Druidic بقــانون · ولم يقاوم طويلا وكان قد أوشك على البتوارى عندما انتشرت المسيحية في الأقاليم الشيمالية · وكان القطر غنيا بالموارد المادية · ولقد كتب يوسيفوس « في الغالب، أوجد موطن موارد الثــروة وتغمر الأرض بفيضها » وكانت الزراعة . أساس رحاله بينما في الشمال الشرقي، هيأت تربية الأغنام قيام صناعة المنسسوجات مما جلب ، في زمن مبكر لمدينتي اراس وطورناي شـــيثاً.من شهرتهما في العصور الوسطى والحديثة • وكان الكلتيون رجال صيد عظام وقدموا فرقا كبيرة من المحاربين لخيالة جيسوش روماً • وكان لهم ميل نادر للتعلم وكانت أوطنن Autun (أغسطو دونم Augustodunum) وبردو ر بردغالا Burdigala) مقرى جامعات ومدارس شهيرة ، وقد عادت البديهة الحاضرة ومواهب الكلام لدى الكلتيين ، عليهم بصيت بعيد في الحطابة والتعليم

⁽۱) لم يكن كل سكان الغال من الكلتيين ، ولكن كانوا يضمون قبائل برية وجرمانية • وقد أنزلت الحكومة الرومانية الجرمانيين المهزومين فىأرض مالية •

⁽۲) يلخص طاقيطس (فى الحوليسات : ۱۱ ، الفصـــول ۲۳ ــ ۲۰) الخطبة ، وفى زمن مبكر فى القرن الســادس عشر ، وجدت أقسام منها فى ليون ، راجع أرنولد الصفحات ١٤٥ وما بعدها ، عن التفاصيل ،

يرجع مبكرا ، الى القرن الأول (١) .

وقد قامت فنون النحت وخاصة ما كان يعالج مناظر من الحياة اليومية ، تلك التى كانت تنبى عقدما بالنقوش البارزة التى تزخرف الكاتدرائيات الغوطية فى فرنسا فى العصور الوسيطى ، حول ترير ، وفى القسرن الرابع ، كان أوسنيوس Ausonius البردوى ، أحد عظام الشعراء اللاتين المتأخرين المبدعين ، يتغنى بالقصيد ذى المقاطع السنة ، بمحاسن مناظر موزل الرائعة ، ولقد قدمت كنائس الغال ، منذ القرن الثانى وما بعده الكثير من قادة العالم المسيحى الغربى ، وكان الاساقفة من بريطانيا ، يرحلون الى أرلس لحضور مجالسها ، وقصارى القول ، انه قبيل الوقت الذى انهال فيه القوط الغربيون والبرغنديون والفرنجة على سهول ووديان أنهار الغسال ، كانت الغال قد تهيأت لمهمة بسط الرومانية والمسيحية على غزاتها وفى زمن كانت الغال قد تهيأت لمهمة بسط الرومانية والمسيحية على غزاتها وفى زمن الوسطى (۲) ،

17 _ (٣) وكانت بريطانيا تقع في ارباض العالم الروماني ، القاصية وكان احتلالها في عهد قلوديس هو الاستثناء الوحيد الدائم للمبدأ القائل الامبراطورية يجب ألا تمتد فيما يلي الحدود التي أقرها أوغسطس • وكانت تحكم كجزء من الامبراطورية قرابة أربعمائة عام • ولقد اتخذت ثلاث كتائب (أكثر من ١٠٠٠ره ١ جندى) جندت غالبيتهم من الوطنيين الذين اصطبغوا بالرومانية ، مراكزها باستمرار في الجنريرة • وكان تفسوذ المدنيسة الرومانية ينحصر ، فيما عدا فترة وجيزة ، في المناطق التي تقع في الجنوب من السور الذي أقامه ساورس من ولسند ، الى الشرق من نيوكاسل ، حتى كرسلي ولا يزال جزء كبير منه باقيا (٣) • وقد ظلت كرنول وحدها ، داخل

⁽۱) كانت مدرسة أطون لتعليم شباب نبلاء الغال موجودة في عهدد طبريوس وسابقة له ٠.

⁽٢) يجب ألا يغيب عن البال أنه بين الأقاليم الغاليه والحدود ، كان يمتد اقليمان (الأعلى والأسسفل) يتكونان من شريط ضيق من الأرض تحرسك حاميات عسكرية أمامية ومعسكرات كتائب الراين العظيمة • أنت ألمانيا العليا أعرض الاقليمين اذ كانت تشمل رقعة عظيمة من الأرض البور المتنازع عليها بما فيها الغابة السسوداء • وقد عزلها واسسفاسيان وجعلهسا موطن عليها بما الغابة السسوداء في حد عزلها والسفاسيان وجعلهسا ألمقافة الرومانية منا ، بين القبائل الجرمانية الى حد أبعد مما كانت عليه الحال في المانيا السفل فوق كبلنز •

⁽٣) كان هدريان قد أنشأ طريقا (limes) في محاذاة هــذا الخط • وقد أقيم في مكان أبعد إلى الشمال ، حفرة وجسر من التراب وطريق ، من خليج

مستعمرات عسكرية فسيعة ، تكدست على الأخص في معاذاة السيور . سومرست وهمبشر ويورثمبتنشر كان يوجد ، كسا يدل الكئير من بقسايا المنازل الرومانيسة المنعزلة ، عدد وفير من السمكان المدنيسين المصطبغين بالرومانية وهناك على الأخص وضعت روما طابعها على السكان الكلتيين وكما جرت عليه الحال في جميع أصقاع الامبراطورية ، كان حكم روما يعني قيام مستعمرات وطبرق عسكرية ولقسه كانت لولنسش ولنكولن وبورك وجلوستر مستعمرات رومانية وكانت فرو لميم (سانت البانس) تستمتع بالتكريم باعتبارها بلدة Municipium · وكانت يورك مسمهد نترويج الامبراطور قسطنطين ومنوى الامبراطور ساورس ومن الطوق العظيمة كان شارع واطلنج يتجه الى السُمال الغربي ، من لندن الى روكستر ويسير شارع ارمين من كولشسنر بجوار هنتنجدون ولنكلن الى يورك وكان الطريق من لهدن بجوار استينس ، يتفرع عند سلسستر ال شعاب تنجه صيوب سوثمبتن وسالسبوري والجنوب الغربي ، وجلوستر ، وكان طريق فوس يسمير بالحراف من لنكولن بجوار ليستر الى كيرنستروبات ، وقد اخليت أرض الغابات للزراعة وكانت بريطانيا تمه كتــاثب الراين بالحنطة • وكان _ البهساءون البريطانيون معروفين في إوربا الغربيــة • وكانت المنســـوجات البريطانية تصدر للخارج • وكان محار كنت يزداد الطلب عليه في روما ، ِ وأصبحتِ مرافى ً الجنوبِ الشرقي مراكز تجارة رائجة • ولم يكن نفوذ روما على الدوام خيرا ، ففي الأدوات التي يعم استخدامها كالا وعية ، أفسدت طرز الزخرفة التي الخذت طابعا ثابتا ، حرية التخطيط القومية الكلتية • وذاعت · اللغة الرومانية أولا بين أشراف الكلتيين ثم بين المجموع الأكبر من السكان الوطنيين في الجنــوب والشرق · وكان القــانون الروماني ومناهج الحـكومة عوامل للمدنيــة قوية المفعول · ويقص فلوطرخوس حديثــه مع معلم اغريقي عائد من بريطانيا الى وطنه على شــواطيء المشرق · وبتوسع المسيحية دخلت بريطانيا نطاق الكنيسة • ولقد كشف عن أسس كنيسة مسيحية في سلشمتر وامتدت العقيدة الجديدة الى ويلز وفيما يلي تخموم الامبراطورية الى ايرلنده • وفي بداية القـــرن الخامس أدى الضغط عــلى تخم الامهراطورية القارى ، الى تخلى الحكومة الامبراطورية عن بريطانيا (١) . وعند انهيــــار الحكم الروماني استعاد العنصر الكلتي في الاقليم مكانتك وتتمثل

فورث الى خليج كلايد · ونهض بذلك انطونيس فايوس وأتمه ســاورس في ختام القرن الثاني ·

⁽١) عندما التمس البريطانيسون الحمساية من الامبراطور أنوريوس Honorius ، فانه أمر مدنهم أن تحمى نفسها على أحسن ما يستطيعون •

في شمسخص أرثر وهو زعيم كلتي كان يحمسل اسما رومانيا وشمسطره تاريخي والشبطر الآخر أسسطوري ، مقاومة الكلتيين للسكسون ، وباحتلال السكسون ، زال معظم آثار نفوذ روما • ولم يكن القانون الأنجلوسكسوني يدين بشيء من محتوياته لقانون روما • ولقد تراحعت المسيحية أمام الوثنية الا في ايرلنده والحصون التي لم تغلب ، في ويلز . وأتى الغيزاة على المدن الرومانية 'بالتخريب • ان ما تبقى من آثار الحياة الاقليمية القديمة في بريطانيا السكسونية ، كان كلتنا ولم يكن على الأخص رومانيا (١١) • وفي لندن وهي أعظم المدن الرومانية ، لا يوجد شارع واحد بأق الى الآن يمكن أن يبرهن على انه يسمير في خط روماني (٢٠) . ويمكن في الواقع أن يقتص أثر بقيمة من السكان الكلتيين تحت حكم أسياد سكسون في كنت ووسكس وقد حفظت المساحات التي أخليت من الغابات لزراعة الحنطة ، والطرق العظام سيجل سياسة روماً • ومن بين متنوع الأشكال الزاخرة التي تظهر على أقدم عملة -انجليزية ، عكن الرجوع بالكثير منها الى أصول رومانية • ولا تزال أكثر من ثلاثين مدينة وقرية تحمل أسماء مشتقة من تلك التي كانت متداولة خلال الاحتلال الروماني (٢) _ سواء أكانت كلتية أم لاتينية _ ولكن فيما عدا هذه الاستثناءات القليلة ، لم تترك روما أية علامة باقية على الزمن ، في تاريخ حياة بريطانيا ^{(1) .}

⁽١) في كل أنحاء انجلترة ، تسلم الغزاة السكسون أسسماء الأنهسار التي كانت كلتية في آخر أمرها ، دون تغيير ·

⁽۲) مثال ذلك ، تقع أسسس الأبنيسة الرومانية وهى تتقاطع مع خط تشيبسايد Cheapside ، وتسمير كثير من الطرق الرومانية على مسسافة قصيرة من المدينة مثل شارع : Clapham High Street ، (شارع استين) و Mile End Road و Oxford Street) وشارع اكسفورد Erminé Street (شسارع ارمين المسسستر) وشارع اكسفورد (الطريق الى سلشستر وتفسرع شسارع واتلنج صبوب الشسمال عند (Marble Arch

⁽۳) مثال ذلك ، (Letocétum) لو Lichfield (Letocétum) و Winchester (Venta) و Richborough (Rutupiaec Repata Caestir) و وقرية Marwickshire في

⁽٤) عن بريطانيا الرومانية _ راجع طاقيطس « حياة أغريقولا » زوج أمه الذي كان القائد في انجلتره في عهد طيطس ودمطيان * وفي همهذا القسم كنت مدينا بصفة خاصة الى معاونة زميلي السيابق الاستاذة المؤلف) * ف-ن * استنتون (المؤلف) *

٣ _ القانون والأدب

۱۷ ـ كانت الفترة التي تقع بين أوغسطس وديو قلطيان العصر الذهبي المعضاء الروماني الذي نما ووصل الى الكمال على ايدى نابهي الشراع الذين كانوا يعملون كاعوان للزعامة الملكية ولقد فصل القانون المدني القديم عن الزيادات الرسمية والبقايا المنهالكة وعلى سبيل المسال ، فقدت مسلطة الوالد patria potestas الكثير من صلابتها التقليدية ولقد مهد توسيع قرقلا لصفة المواطن الروماني حتى تنسحب على كل سمكان الاقاليم الأحسرار ، الطسريق لادماج قانون الامم (jus gentium) في قانون روما المدني jus civile ، وأهم مظاهر التاريخ القانوني في القرون الثلاثة التي نستعرضها ، كانت :

- ١ _ تكملة القانون البريتوري بالمرصوم الدائم .
 - ٢ ـ نهوض التشريع الامبراطورى
 - ٣ ــ انشاء قضاء علمي ٠

(۱) بلغ النشاط البويتورى في مجال وضع القوانين ذراه في آخر قرن للجمهورية وقد جرت العادة في عهد الأباطرة الاوائل بأن يتخذ الموظفون البريتوريون مرسوم سالفيهم دون تعديل الا في النادر وقد اعترف هدريان بههذه العادة عندما وكل الى محام جليل وهو سالويس يوليانس Salvius Julianus مراجعة مراسيم بريتورى الأجانب والمهنن واصداد النتيجة التي وضيعت في مدونة قانون ، كمرسوم دائم واصداد النتيجة التي وضيعت في مدونة قانون ، كمرسوم دائم ادخال اضافات أو تعديلات وقد أجرى أيضا ما يمائل صدا على مراسيم الموظفين في الاقاليم وهكذا أكمل مرسوم يوليانس ، على همذا النحو واختتم مجموعة القوانين البريتورية ، وبهذا كان العلامة على توطيد السيادة الامبراطورية على سلطة الموظفين الجمهوريين نهائيا ، في مجال القانون ،

(٢) وكانت سلطة التشريع في عهد الجمهبورية هي مجلس (Comitia) الشعب الروماني وكان أوغسطس لا يزال يعرض المساريع الهامة التي تتصل بالاصلاحات الحلقية وعتق العبيد ومركز المعتقينوالاجراءات القضائية على المجلس للتصديق عليها رسسميا ولكن منذ حكم طبريوس فصاعدا تحولت مهامه التشريعية الى مجلس الشيوخ وكان من بين أعضاء عذا اللفيف كثير من نابهي المحامين وأدت مراسيمه Senatus Consulta دورا عظيما خي تقدم القانون في القرنين الأولين وبينما كان الا باطرة يقهومون برقابة

لا تني تشـزايد ، على مداولات مجلس الشــيوخ ، فأنهم كانوا يترددون حتى · ذلك الحين في وضع تشريع بموجب سلطتهم الحالصة · ولكن قبـــل القــرن الثالث ، كان قد أصبح « للدساتي ، الامبراطورية قوة القانون ، وبعد ذلك التاريخ غدت الأداة الوحدة للتشريع . وكانت تشميل : (أ) المراسيم أو الأوامر العامة التي تفسر القانون والتي كان الامبراطور بما له من حسلطة imperium يعلنها على لافتات كما كان يفعل البريتوريون فيما مضى من الزمان أ (ب) الفتاوي أو الأحكام المكتوبة عن الالتماسات التي يوجهها اليه الأفراد العاديون والموظفون (ج) المراسيم أو القواعد التي توضيح عن الاستثنافات القضائية و (د) الوصايات أي التعليمات التي تكون لها في الغالب صفة أدارية والتي ترسيل الى حكام الأقاليم (١) • ويجب أن نوجز شرح أداة سير القانون الجنائي الذي كان قد نظم لأول مرة ، تنظيما فعــالاً ، في آخر عصر للجمهورية عندما وسبع ســـــــلا نظام المحاكم الدائمـــة (quaestiones perpetuae) التي يرأسها رؤساء بريتوريون وتضم قضاة من طبقة الفرسان cquestrian ويتوارى هؤلاء في ختمام القرن الثاني · وكذلك ولاية مجلس الشيوخ للقضاء الجنائي التي منحها أوغسطس لهذه الجماعة • وهنا ، مرة أخرى ، كان الامبراطور وهو يعمل عن طريق مندوبيه الدعاوى المدنية والجنائية ، أصبحت منصته القضائية ، المحكمة العليا للاستئناف ، للعالم الروماني *

(٣) لقد صيغ القانون الرومانى ، ليس على مذهب سببق تصوره ولكن عن طريق الاستقراء على أساس التجربة العملية وكان يشتمل على مجموعة عظيمة من الأحكام والقواعد المرعية التى ترجع الى العادات القديمة أو توضع لسد مطالب خاصة • وكانت مبادؤه تجى، ضمنا فى تكوينه ، أكثر من أن تكون مصاغة فى وضوح • وكان أول شارع حاول استخلاص هذه المبادى وتنظيم هذه المجموعة العظيمة من القوانين الخاصة وفقا لطبيعة محتوياتها هو كينتس مكيوس سكاولا Pontifex Maximus حوالى عام • • ا ق • م • ويكن أن يقيم حبسرا أعظم Pontifex Maximus مؤسس القضاء الرومانى • ومنذ عهده سكاولا دعواه بحق ، فى اعتباره مؤسس القضاء الرومانى • ومنذ عهده

⁽۱) من الوجهة النظرية ، كانت المراسيم تفقد صحتها عند موت الزعماء princeps ولو أن خلفاءهم كانوا ، في الكثير الغالب يجددونها ، وكانت الفتاوي ، تعليمات ملزمة للقاضي في المادة الخاصة بالقضية المتنازع عليها بينما كانت المراسيم ، قواعد لها أهمية عامة والوصايا ، عندما كانت تعنى بنقاط قانونية ، كان لها قوة الفتاوي وفي حالات كثيرة ، كانت تعالج مواد سياسية مؤقتة ، وفي معنى أدق ، لم تكن تعد « دساتير » ،

فصاعدا تقدمت دراسة القانون دراسة علمية ، تقدما سريعا • وقد أصحب و أوغسطس اعترافا رسميا بعمل الشارعين بأن قرر أن يكون لطائفة منهم . ينتخبون لتفوقهم ، حـــق الادلاء با راء يكون لهـــا مــــلطة المبراطورية المكتوبة عن مسائل القانون التي تعرض عليهم والتي تسلم للمحكمة مختومة ، يلتزم بها منذ ذلك الحين ، الموظفون والمواطنون العــاديون ، الذين غالبــــا ما يكونون غير متفقهين في القانون ، وكانوا يؤدون وطائف القضاة Judices ومن عهد أوغسطس فصاعدا ، كان لمدارس القضماء التي نظمت في جمعيات متحدة ، تأثير على تقدم القضاء ، يطرد ازديادا(١) . وهي لم تصغ القانون في مذهب وحسب ، ولكن خمرته باآراء نظرية من طراز لم يخطر عـلي بال في أزمن الجمهورية • وقد تجلت بواكير ثمار هذه الجهود للعيان في مرسوم يوليانوس سسالف الذكر وفي العجالات المنظمة التي كان يضعها المحامون في عصر هدريان والانطونيين ، من امشال كالسس Celsus) وكيكليوس Caecilius وافريقانس Afrecanus وجايوس Gaius وقد تبسع هؤلاء بين عامي ١٧٠ و ٢٣٠ كينتس كروديس سيكاولا وتلميذه بابنيان Papinian ، أعظم الشارعين الرومان • وكان كلاهما من سلالة هلينية • وكان من خصائص هذا العصر ذى النهج العالمي أن عقل اليونان وضع طابعه عــلى القانون الروماني • وفي عهد ســاورس الكسندر (٢٢٢ ــ ٣٥) كان يعيش أولبيان Ulpian وبول Paul وقدم أولهما ويرجع أصله الى صدور ، المواد لنصف مجموعة قوانين جوستنيان المختارة (٢) Justinian's Digest وكان خاتمة الشمارعين العظام في منتصف القمرن الشالث تلميذ أولبيان Herennius Modestinus الاغريقي هرنيوس مدسطينوس Ulpian ولم يمض كبير زمن بعد ذلك ، حتى حلت الفتاوى الامبراطورية.محل استفتاءات وفي التفسير كما في التشريع ، علماء القانون responsa prudentium يظل الامبراطور معين القانون الأوحد ٠

⁽۱) في القرن الأول وبواكير القرن الثاني ، كانت توجد مدرستان عظيمتان في روما أسسهما ، على الولاء ، لابن Laben وأطيبوس كابتيق عظيمتان في روما أسسهما ، على الولاء ، لابن Laben وأطيبوس كابتيق Atteius Capito ، من رجال التشريع في عهد أوغسطس • وكان يطلق عليهما اسمى أتباع المؤسسين ، المدرسة البروكيولية Proculian والمدرسة السابنية Sabinian راجع سوهم Sohm «أنظمة القانون الروماني، \$١٠٥ السابنية كان سكاولا Scaevola عضوا في مجلس دولة مارقس أورليس • وكان بابنيان Papinian الرئيس البريتوري في عهد سساورس ، زميسله القديم في التلمذة ، وقتيل بأمر قرقلا (٢١٢) • وتولى ألبيان المبراطورا وبول السلالة الهلينية • تران العللم القديم من السلالة الهلينية •

١٨ _ ولقد بعث أساتذة القضاء العظام أولئك روحا جديدة في قانون روما ويتجلى نشاطهم العقلي فيما بذل من جهد لتقصى النية التي ترجع اليها المعاملات بين المتعاملين وصسياغتها في مبدأ منظم لجميع الحالات التي يمكن تصور قيامها • فعلى سبيل المثال ، في معالجتهم لقانون الالتزاماتُ فانهم قلبوا كثيرا وجوه الرأى في العقود التي يجب أن تقدر فيها النية غير المفصوح عنها bona fides • ويقول أحد الثقاة المحدثين « أن قانون الالتزامات ، وهو دون سواه ، يتكون منه ، في أصدق وأدق معنى ، القسم الذي لا يغني ، من القانون الروماني • وهو لا يمكن الغاؤه • ان نية السَّاري والمؤجر الخ هي بعينها في جميع العصور وهي هذه النبية التي جلاها القانون الروماني ٠٠٠ انه هذا التمييز العجيب ، هذا البصر الصافي في التوفيق بين المسادي -المتعارضة ، تهديه قدرة لا يعتريها فتور أبدا ، على تبني العناصر المستركة وهذه الموهبة الفريدة في وضع تعبير ظاهرى عن قانون ملازم لحالات معينـــة وهو القانون الذي اذا وجد ، فانه يأتي بالقاعدة التي تنسحب ــ مع تغيرات عملية كثيرة بطبيعة الحال _ على جميع الحالات الأخرى من هــذا النوع ، هي المظاهر التي تدين لها كتابات الشارعين الرومان بروعتها التي لا تضارع ، والعملالذي حققوم بقوته التي لا تفني» (١) · وفي نفس الوقت ، كان هؤلاء المفكرون يبعثون في القضاء الروماني بافكار مستمدة من الفلسفة الاغريقية ، تلك التي قدر لها ، في هذا الوسط الجديد ، أن تؤثر على فكر العهود اللاحقة . الحلقي والتشريعي • وأعظم مثال يسترعي النظر هو تصميور قانون الطبيعة (jus naturale or naturae) • ويرجع مصدره الى الرواقية ، المذهب الهليني الوحيد الذي أثار استجابة واسعة النطاق من العقل الروماني العملي والذي كان لا يزال في القرن الثاني مدرســـة الاغريق الفلسفية التي لهـــــا المنزلة الأولى • وكان البيان المسئول أصلا عن ادماج هـذا التصـور ، في تكوين القضاء الروماني • وكان يشمل القواعد العامة للاخلاق ، التي تفيض من طبيعة الإنسان ككائن عاقل ، بغض النظر عن السلالة أو الزمن كتلك التي تأمر بالاعتراف باتصرة القرابة واحترام التعهدات والتقسيم العدل للكسب أو الحسارة واستعلاء النية على الألفاظ التي عبرت عنها تعبيرا غير مكتمل • وعلى هذا ، فإن الرقيق له بموجب قانون الطبيعة ، حقــوق ينكرها عليه القانون المدنى وقانون الأمم jus gentium وسنرجع الى هذا التصور لتانون الطبيعة jus naturae في فصل قادم (١٠) · لقد كان له تاريخ طويل

۱۰ کا الصفحتان ۷۳ _ ۷۶ .

⁽۱) راجع فصل ۱۰ فی ۱۰ وما یلیه ۰ کان من العسیر تحدید الخط (jus gentium) وقانون الأمم (jus gentium) وقانون الأمم (jus naturae) قد حل البیان المسالة بتعریف اولهما بانه القانون الذی تشترك فیه جمیع شکائنات الحیة وثانیهما بأنه ذاك الذی یشترك فیه کل البشر ۰ ولم یاخذ

لا يغيب عن الأذهان وقدم مبدأ سيطر على الفكر الحلقى والسياسي في أوربا الغربية خلال الف وخمسمائة عام ونيف ·

ب نـ الأدب

١٩ ــ ان أدب الحقبة يرتبط ارتباطا وثيقا بالحياة العامة دائمة التغيير
 في الدولة الرومانية

(أ) أنجب آخر جيل في الجمهورية شاعرين عظيمين وكاتولوس الذي عبر في شعر من سنة مقاطع عن مبادئ أبيقور الفلسفية ، وكاتولوس الذي تضارع قصائده الغنائية قصائد برنز Burns أو هينHeine بينما يذكرنا في مداه وشخصيته ببيرون (١) وبين كتاب النشر ، يبرز اسمان بروزا ظاهرا ولقد كانت عبقرية قيصر في الأدب تلى فقط عبقريته في الحسرب والسياسة وكانت خطبه ورسائله ذائعة الصيت ، كنماذج عليا للاسلوب

أحد من شارعى ذلك العصر بهذا الرأى ، ولو أنه يظهر في مجموعة جومعتنيان المختارة Digest وفي كتابات القرون الوسيطي وجايوس ، وهو روماني خالص ويسبق عهده عظام الشيارعين الأغريق والاغريق الشرقيسين ، هو دون سيواه الذي يتعيرف هوية واحدة لقبانون الطبيعة وقانون الأمم وقد عرف الاخير بأنه « القيانون الذي يخصه العقل الطبيعي بجميع المبشر » وقد احتذى جوستنيان مثاله في هذا ، وتبين حالة الرقيق التي أشير اليها في النص وجه الاختلاف ، أن الحرب والرق كليهما يناقضان قانون الطبيعة الذي بمقتضاه يولد جميع الناس أحرارا ، وهما والعقود يصدران عن قانون الأمم ، قابل « أنظمة » أنفل، إن الحرارا ، وهما والعقود يصدران عن قانون الأمم ، قابل « أنظمة » أنفل، إلى الله المرارا ، وهما والعقود يصدران عن قانون الأمم ، قابل « أنظمة » أنفل، إلى المرارا » وهما والعقود يصدران عن قانون الأمم ، قابل « أنظمة » أنفل، إلى المرارا » وهما والعقود يصدران عن قانون الأمم ، قابل « أنظمة » أنفل، إلى المرارا » وهما والعقود يصدران عن قانون الأمم ، قابل « أنظمة » أنفل، إلى المرارا » وهما والعقود يصدران عن قانون الأمم ، قابل « أنظمة » أنفل، إلى الحرارا » وهما والعقود يصدران عن قانون الأمم ، قابل « أنظمة » أنفل، إلى المرارا » وهما والعقود يصدران عن قانون الأمم ، قابل « أنظمة » أن الحرارا » وهما والعقود يصدران عن قانون الأم ، قابل « أنظمة » أنه إلى المرارا » وهما والعقود يصدران عن قانون الأم » قابل « أنظمة » أنه إلى المرارا » وهما والميم « قابل » أنظمة » أنه إلى المرارا » وهما والميم « قابل » أنظمة » أنه بين المرارا » وهما والميم « قابل » أنظمة » أنه الميم « أنه » أنه « أنه » أنه « أنه » قابل » أنظمة » أنه « أنه » أنه » أنه « أنه » أنه « أنه » أنه » أنه « أنه » أنه « أنه » أنه « أنه » أنه » أنه « أنه » أنه » أنه » أنه « أنه » أنه » أنه » أنه « أنه » أنه » أنه « أنه » أنه » أنه » أنه » أنه » أنه « أنه » أنه « أنه » أنه » أنه » أنه « أنه » أ

Servitus autem est constitutio juris gentium, qua quis domino alieno contra naturam sublicitur

« ان الرق هو من وضع قانون الأمم ، وبمقتضاه يصبح الرجل خاضعا لسيد غريب بمايناقضالطبيعة، وكان jus gentium يتضمن jusinter gentes فريب بمايناقضالطبيعة، وكان القديمة للقانون الدولى راجع دائرة المعارف البريطانية المجلد ١١ في موضوع القانون الروماني ، الصفحتين ٥٦١ و٥٦٢ .

(۱) عن « أبيقورية لقرطيس » راجع عاليه فصل ٦ \$ ١٨ ٠ لم ينل الا اليسيد من التقدير في الأزمن القديمة ، الا من فرجل الذي يكشف فكره وشعره على السواء ، عن نفوذه • ويضعه كونتليان في مصف شياعر من الطبقة الثالثة في عهد أوغسطس وينحيه على أنه أنيق في مجاله ولكنه عسير الفهيم (١٠ ١٠ ١٠ فصل ١ ﴿ ٨٧﴾) ولقد ترك للقرن التاسيع عشر تعرف عبقريته الشعرية •

وكتابه عن الحرب الغالية لا يبارى كسرد تاريخي عظيم ، كما يبعث اخفساء المؤلف لشخصه ، تأثرا فريدا بعمله العظيم الرائع (١١) • ولكن أصدق ممثل للعصر كان شيشرون الخطيب والسياسي الجمهوري ، الذي كانت كتاباته النثرية _ خطبه ورسائله وعجالاته عنالخطابة والفلسفة _ يعترف بها كنماذج للغبة اللاتينية بالغبة أعلى دروة في زمنه وفي كل زمن لاحبق واللاتيني الاتباعي (الكلاسيكي) هو اللاتيني كما كان يكتبه شيشرون • ولقد استخدمه شبيشرون ليحوى صنفين عظيمين من الاتراء _ عظمة روما والمثل الأعلى للثقافة الانسانية · أما عن الأول فيمكننا أن نقتهس ألفاظ نيومن : « لقيد أدرك شيشرون في جلاء مكانة غضو الشيوخ والسياسي الروماني و «منزلة الفخار» التي كانت لروما في كل السماحة والعظمة اللتين اتسمت بهما ، ولقد اصتوعب ما كان يعجب به وصار من خصاله · وكما أن مغامرات استفيون أو يومباي ـ هي التعبير عن هذه العظمة في الأفعال ، كذلك كانت لغة شيشرون في التعبير عنها بالالفاظ • وكما أن أفعال الحاكم أو الجندى الروماني تمثل لنا ، بطريقة خاصة بها ، العظمة التي اختص بها سادة العالم فهكذا توردها خطب أو عجالات خطيبها مكتمل الثقافة الى خيالنا عبا لا يمكن لكتابة أخسري آن تفعل » •

وما كان لوى أو طاقيطس أو طرنس أو سينقا أو بلنى أو كونتليان بالمتحدث عن المدينة الحالدة ، الكفيل بذلك انهم يكتبون اللاتينيسة أما شيشرون فيكتب الرومانية (٢) وقد كانت الحطابة منذ البداية الفين الذى عارسه الرومان وله عندهم أعظم احترام ومنذ زمن شيشرون فصاعدا أصبح الموضوع الرئيسي في الأدب وفي التعليم وكانت قيمة السيعر والتاريخ ، والفلسيفة وحتى العلم تنحصر في أنها عوامل للفصاحة وكان مطمح الشاب القدير في ايطاليا والأقاليم أن يكون خطيبا وكانت جميع مدراساتهم في المدرسة وفي الجامعة تنظم كترويض لبلوغ هذه الغياية واستمر تأثير شيشرون ، وهو يعمل عملا مباشرا ، على هذا النحو في جيله واستمر تأثير شيشرون ، وهو يعمل عملا مباشرا ، على هذا النحو في جيله

⁽۱) فى تقدير كونتليان ، أنه لو أن قيصر تاح له وقت فراغ ، لتعادلت خطابته مع خطابة شيشرون وقدكانت تتميز بالقوة وتوخى القصد والجماسة ، الصفات التى كانت تتجمل فى ادارته رحى الحسرب Inst. Orat) . ١٠ ١١٤) .

⁽۲) « فكرة جامعة » (محاضرة في ألادب) الصفحتان ۲۸۱و۲۸۱ ، ان معنى العبارة الاخيرة ، بطبيعة الحال ، ليس أن أسسلوب شيشرون كان أسلوب الروماني النموذجي ولكنه يعبر تعبيرا بالغا عن فخر وجلالة الدولة الامبراطورية ، وقد اتهمه بعض المعاصرين بأنه « متبجح وآسسيوى ومتغال بغير حق » (خطابة شيشرون ، طبعة ساندر Sandys ، المقدمة صفحة ، ۲)،

والأجيال المتعاقبة ، دون انقطاع خلال القرون الوسطى حتى الازمنة الحديثة ، وبينما قدر لشيشرون الجمهورى أن يلهم الثورة الفرنسية ، فان شيشرون ، الباحث في طبيعة الانسان أثر تأثيرا عميقا في ثقافة عصر النهضة ، وقلد ينعدم في عادة كتاباته الفلسفية الابتكار وقوة التفكير ، ولكن شهرة شيشرون كاعظم رجالات الأدب الذين عاشوا أبدا ترجع أكثر ما ترجع الى أنه وحسد في شخصه الرجل المفكر ورجل الأعمال وفوق كل شيء الى أنه استوعب وعبر عن الروح الحضرية والمعرفة بالطبيعة الانسانية وهو ما يتميز بهما عصر المدنية إلاغريقية الرومانية ،

وبفضل المحافظة على رسائله ، فإن لدينا معرفة به أفضل من معرفتناً بأية شخصية تاريخية أخرى في الزمن القديم .

٢٠ _ (٢) وكما أن الحرب مع قرطاجنة هيــأت موضــوعاً لأنيوس وهيأً ـ غرو الغال موضوعا لقيصر ـ فهكذا كان لم شمل العالم المتمدين في عهــــــ أوغسطس ، معين الالهام الأساسي لكتاب عهد أوغسطس • ولما كان قد رباً ازدهار هذا العهد في كل مجال تقريباً في الشعر والنثر على السواء ، فقــد كان كما يدل اسمه ، عصرا للوعاية الأدبيــة المبــاشرة من جانب الامبراطور ووزراء دولته ، وإنا لا نزال نتحدث في شيء من السطحية عن عهود كأمثال عهدى لويس الرابع عشر أو آن Anne بأنها عهود « أوغسطية » في الأدب الفرنسي والانجليزي • وكان حدب أوغسطس حرا وسخيا وعمل دون ريب كحافز لرجال الاُدب للاشدادة بالامبراطورية وحاكمها . ولكن أهم مصدر للالهام كانت الامبراطورية نفسها _ العصر الذهبي للقانون والسلام _ الذي كان يظهر بأنه يضم البشرية المتمدينة كلهــا ، وأنه وضــع حدا ، الى الأبد لفوضى واضطراب الحروب الأهلية • وقد صنف لوى ، وقد تملكه احسساس بهذا العمل الجليل ، تاريخ روما من بداياته الاسطورية الى قمة البنيان الذي وصل اليه أوغسطس ، وحتى هوريس الذي كان جمهوريا فيما سبق ، تحول عن مباهج مزرعته السابنية الوادعة ليمجد عمل الامبراطور وواجب حب الوطن في طائفة نبيلة من القصيد الغنائي (١) . ولكن القصيدة التي تظل الى الأبد التعبير الرائع عن بهاء وعظمة روما حي الانياد لفرجل • ولقد ألهم بكل

⁽۱) توجد القصائد الغنائية المسار اليها في الكتاب الشالث Odes 15.0 و (۱) 15.0 و (۳)، 15.0 و (۳)، 15.0 و (۱)، 15.0 و (۱)، 15.0 و (۱)، 15.0 و (۲)، 15.0 و Carmen Seculare 15.0 القصاري القصاري الم بالا داب القديمة (الكلاسيكية) ألا يحمل نفسه مصفة قرادة لوى حتى ولو كان مترجما وهو كمؤرخ ، أقل مرتبة من الاغريق ومن قيصر وطاقيطس بين الرومان 15.0

سطر تقريبا احساس بالمصير الالهى للمدينة الامبراطورية التي غدت في ذلك الوقت سيدة العالم nunc maxima rerum ولقد رسم القدر أن يساق اليساس Aeneas ليضرب في الآفاق برا وبحرا بعد سقوط طروادة الى أن أوجدت له عناية السماء مستقرا على التربة اللاتينية كجد لمؤسسي روما (١) وكان التقى _ الولاء البنوى للآلهة _ هو الدافع لكل أعماله ، لهجرانه ديدو Dido ، مؤسسة قرطاجنة ، عدوة روما التاريخية ولرحلته في العالم السفلي حيث شاهد أشكال عظماء الرومان الذين سيتمخض عنهم المستقبل ولتحالفه مع أمير لاتيني وتأسيسه مدينة لاتينية (١) ، ومن البداية الى النهاية يداخلنا الوعي بغرض الشاعر وهو أن يخبر عن مبلغ الجهد الذي بذل لوضع أساس سلالة روما (١) .

۱۲ م ان أدب ما بعد العصر الأوغسطى يختلف جدا في نغمته الم يكن الا للحظة أن أمكن لنبع الخيال الخالق أن يجد الرضى في واقعة قيام الامبراطورية وما كان باستطاعته أن يعقد اتفاقا دائما مع ما كان في نهاية الأمر حكما استبداديا عسكريا وانا نرى آيات التغيير بادية في أوفيد آخر شاعر في العهد الأوغسطي ولا كان أوفيد رجل متعة لا يأبه لشيء ولا يقيم وزنا لمسئولية والمحب للمجتمع وعالم العاصمة البهيج وفائه كان على مهارة عجيبة في القريض والصنعة الشعرية ومما له دلالة أعظم المي ولكن واحدا من أحسن شعراء الطبقة الثانية في الأدب (أ) وهو جدير ولكن واحدا من أحسن شعراء الطبقة الثانية في الأدب (أ) وهو جدير بتنويه خاص في هذا المقام لأن أحسن عمل له الالتحول» "Metamorphoses"

⁽۱) انیاد : ۱ ، ۳۲ (acti fatis) سے قابل ۱ ، ۲۰۸ – ۱۰

⁽۲) انیاد: ۱۲ ، ۸۳۸ – ۹ ۰ کانت کبریاء الرومان تتمیز تمیز تقواهم (۱ انیاد: ۲ ، ۸۳۸ ، ۲۲) • ولقد أدرك فرجل أن المزاج الرومانی کان مسالما ولیس محاربا (انیاد: ۱ ، ۲۸۲) « Romanos verum dominos (۱ ، ۱ ، ۲۸۲) و gent emque togatam (۱ السلالة التی ترتدی ثوب السلام ») •

⁽٣) انياد : ١ ، ٣٧ _ قابل ١ ، ١ _ ٣٠٠ و٦ ، ٧٦٩ _ الى النهاية و٧ ، ١ _ ٧٩١ _ ١٨٤ وهى و٧ ، ١ _ ٧٩١ _ ١٤٤ وهى نصوص تتضمن فكرة دوما الامبراطورية وقد دفع فرجل الى كتابة مؤلفه الأسمين Georgics _ « أعمال الزراعة » _ أصلا ، حبه لحياة الريف ، ولكن أبضا رغبة أوغسطس الصريحة في اجتذاب الأرسم تقراطية الرومانية للعناية بالزراعة .

⁽٤) لقد كان « شاعرا تعشق الشعر عشقا جارفا » ، اذا كنا لنقتبس تقدير الأستاذ جلبوت مرى أوفيد في « مقالات وخطابات » •

حيث تنعكس شخوص الأصاطير الاغريقية من خلال جو ابداعي غريب ، كان له تأثير عميق على العصور الوسطى وعلى عصر النهضة كليهما ، وكان دانتي يستمد منه معرفته بالأسطورة الاغريقية ، وكان المرجع الكلاسيكي المحبوب لمونتيني Montaigne عالم الادات القديمة ، وأوسع من ذلك في مداه هو دين العصور اللاحقة لسنقا القرطبي وزير نيرون ، الأول وضحيته ، والرجل الذي يجيء في مقدمة أدباء زمنه ،

ولقد وضع سنقا مصنفات هائلة وفي أسلوب زاهي الألوان ومؤلفة في الطبيعة ، ولو أنه يخلو من قيمة علمية فانه قوبل على أنه من الأسانيد ، في العصور الوصطي ، وما سيه وهي تزخر بالنرثرة المضنية كان يضعها بن جنسون Ben Jonson في مصاف ما مي كتاب الفاجعة الاتيكية (١) . · أما العجالات الأخلاقية ، من الناحية الانخرى ، فانها في الاسلوب والمادة على السواء أكثر استحقاقا ، لما كان لها من صيت عظيم في الزمن السمابق . ولقد عالجت عقائد المذهب الرواقي فيي صورة أنبقة وجبذاية وكانت تتميز بالاخلاص في العقيدة . وبالبصيرة النافذة في طبيعة البشر ، وبادراك صاف للمبادى الفلسفية • وكانت في نظر علماء الدرامسات القديمة في القسرن السادس عشر وحتى لديكارت في القرن السابع عشر ، تعتبر القول الفصل في موضوع الأخلاق ، ان هذا واحــدا فقط من أمثــلة كثــيرة للقيمة التي لا تناميب فيها تلك التي كانت تضفي في القرون الوسطى وفي عصر النهضة على كتاب ما بعد العصر الأوغسطي الذين نقلوا تراث الزمن القديم الاتباعي النبيل • وفي الواقع ، لم يكن سننقا بالسياسي العظيم أو المفكر العظيم ، وكانت أهميته كرجل يقـوم بالوســاطة في الثقــافة تربو عـــلي مزاياه الحقيقية (٢) • وفي عطفه على ضعف الانسان وترحه ، فانه كان يضرب على

⁽١) مكيل : « الأدب اللاتيني » في السلطور التي كتبها بن جونسون على أول طبعة من الحجم الكبير لشكسبير ، نقرأ :

ولو أنك حصلت على القليــل من اللاتيني ، والأقل من الأغريقي ولهذا فاني لا أبحث ، لتكريمك عن أسماء

ولكن استدعى اسخولس الراعد

ويوريبيدس وسفوكلس ألينا

وباكوفيوس Pacuvius وأتيوس ، وذاك القسرطبي ، الموتى ، الى الحياة مرة أخرى ليسمعوا حداءك النقيل يخطو

ويهز مسرحا ٠

 ⁽۲) ان كونتليان الذى كان يقدر مزاياه بينما يسعر بالأسى لتأثيرات أخطائه الضارة على الذوق المعاصر ، يختتم نقده بهذه العبارة : « لقد حقق الهدف الذى تصبه أمامه ومع هذا فان طبعه كان يهيئه الأغراض أسمى » (۱۳۱ له ۱۳۱) ، ۱ ؟ ۱۳۱) .

نغمة غريبة على تقاليد الرواقية الصادقة ، وكان يعلن مقدما عن المشروعات الخيرة التي نهض بها أباطرة القرن الثاني ، وكان وجود هذه الروح الجديدة في كتابات سمنقا ، هو الذي سبب قيام الأسمطورة المسيحية عن صداقته الشخصية للقديس بولس ، كذلك لا ينبغي أن نتجاهل الدور الذي قام به في العملية النسقية التي تغير بها صوغ اللاتيني الاتباعي الى ذلك الذي كان في القرون الوسمطي (١) ، واعتبار آخر ممائل يرتبط باثنين آخرين من معاصريه وكلاهما لاقي المصير الذي لاقاء على يدى نيزون هما لوكان المعلية بشعر الملحة لوكان المعمورية ، وتترونيوس أربتر الذي وصلتنا قصته وهي تصف وبعواطف جمهورية ، وتترونيوس أربتر الذي وصلتنا قصته وهي تصف معامرات معتق اغريقي في ايطاليا ، وهي لا تعطينا صورة رائعة للا خلاق الاجتماعية فحسنب ، بل ان الشذرات الفريدة الباقية منها تعد النموذج الوحيد للكلام الشعبي في عهد الامبراطورية الباكرة (٢) ،

(۱) في روايات سنقا الفاجعية تصلب وزهو ولكن لسنقا أهمية حقيقية في « ديالوجاته ورسائله » لأنها تعرض اللاتينية في مرحلة تكون فيها قد اكتسبب مرونة اللغات الحديثة التي انحدرت من اللاتينيسة الدارجة (الرومانسية) • ويستبين منه حرية مستحدثة في استخدام المصادر والصغات كأسما وفي التوسع في استخدام حروف الجر التي يمكن أن تحمل في دقة ، معناها في الفرنسية • وكان مجددا في اختراع الإلفاظ أو على أية حال في تقديم الكثير منها في الكتابة المحترمة • وعلى سيبيل المشال تلك الأصول اللاتينية للالفاظ

"Inspector", "favourable", "vul nerable", temporary" ومن العسير تقدير الى أى مدى كان حديث الاستخاص العادين أو المثقفين يختلف عن أسلوب اللاتينية الذى فرضه على العالم تفوق شيشرون ، ولكن من الجلى أن سنقا أدخل الكثير من الألفاظ النافعة التى كانت حتى ذلك المين تعتبر عامية ، فى النش الجيد ، أن الكسب الذى جلاه فى مرونة اللغة ملحوظ ، ولو أنه يغلو فى الرغبة فى تحديد النقاط ، فانه يكتب فى أحسن مايستطيع فى حرية ونهج طبيعى ، كما فى العصر الحديث تماما ، وكما فى العصر الحديث أيضا تمكنه منوضع الجمل القصار وفضحه ضعفاته الصغيرة الخاصة به ومظهره الواثق بأن القارى عني بالصغائر التى تتصل به ، ويرجع اهمال كتاباته الى القرن التاسع عشر وهو ليس حقيقا به ، لقد تعلم مونتانى أستاذ المقالة الحديثة الكثير منه (عن هذه التذكرة ، أقر بأنى مدين لعطف السيد فرنون رندال Mr. Vernon Rendall) .

(٢) لقد نشأت الرواية لتبقى • ويرجع اصلها الى الاغريق فى العهد الهلينى ولكن كتابة « التهكم »Satura الرومانية اضافت عنصرا جديدا • وفى منتصف القرن الشانى كان أفولايس Apuleius أمم كاتب روايات ==

٢٢ ــ وتعرف الفترة الواقعة بين واسفاسيان وهدريان بالعصر الفضي في الأدب اللاتيني • ومن بين طائفة من الكتاب ، يبرز ثلاثة ، لما كان لهم من نقوذًا على الازمن اللاحقة وهم استاتيوس Statius وكونتليان اللذان عاشـــا في عهددميطان ، وطاقيطس الذيعاش في عهد ناروا وطريان • ان استاتيوس يلم به جميع قارئي ملحمة دانتي الكوميديا الالهية Divina Commedia على أنه الشــاعر الذي صحبت روحه الحجاج في المطهر وبعد رحيل فرجل ، صعد مع دانتی وبیترس Beatrice الی الفردوس ویرجع بعض ظفره بهذا التكريم الى صفته كشاعر ملحمة ، اقتفى ولو من مسافة بعيدة خطى فرجل٠ ولكن يرجع معظمه للاسطورة الغريبة التي سجلت تحوله للدين المسيحي ٠ وكانت لكتابات كونتليان قيمة ذاتية عظيمة وأتت بتباثير أوسم نطاقا ٠ وكان على مثال سنقا ، اسباني المولد ، وقام في روما بمهنة التعليم والمحاماة • وكان يسهم الى أتم حد في التحمش الروماني للخطابة ونشر في عام ٩٣ أهم أعماله «شغف الحطابة» Institutio Oratoria وكان لاعادة الكشف عنه في القرن السادس عشر ما ميز عصرا في تاريخ احياء الا داب القديمة وفي الاثنى عشر كتابا التي كان يضمها مع كثير من المواد الأخرى التي تتصل بدراسة الفصـاحة أدمجت مراجعــة لكل نطاق الأدب الاغريقي والادب اللاتيني لا يضارعها شيء في العصور القديمة في سعة النظر والحكم التقديري ، ومبحثان الأخيران هما اللذان أثارا بصفة خاصة ، عقول علماء القرن السادس عشر الذين وجهوا تفكيرا جديا لمشاريع الاصلاح التعليمي ولقد حملت العجالات عن التعليم في جميع الأزمنة ، في معظمها ، طابع الوسط من الجودة ، ولكن عجالة كونتليان هي اصتثناء مكرم ٠ وفي أسلوب يتسم بالوقار والصــقل ويتجرد من الحشو والادعاء على السواء وضع خطة مجملة للتعليم الذي يناسب رجل الامبراطورية الروماني في مبادىء تصلح لكل عصر (١١) . وزيادة على

⁼ نشرية ، لاتينى وأشهر أعماله قصة Cupid و Psyché في الكتب ٤ ـ ٦ من Walter Pater في الكتب ٤ ـ ٦ من Metamorphoses (أوالحمار الذهبي) • وقد قام ولتر باتر Loeb لانولايس بترجمة القصة في « ماريوس الأبيقوري » وفي ترجمة لويب Loeb لانولايس وفي طبعة أندور لنج Andrew Lang لنسخة أدلنجتون Robert Graves جريفس جريفس Robert Graves في Penguin Classics • راجم مكيل « الأدب اللاتينى » •

⁽۱) لقد ترجم بتلر Butler كونتليان في سلسلة لويب Loob • يوجد عرض الأدب الكلاسيكي (الاتباعي) في الكتاب العاشر فصل ١ ومعالجة موضوع التعليم في الكتابين ١ و١٠ • كان كونتليان يذهب الى أن مساوى العصر الخلقية ترجع الى التنشئة الناقصة ومن بين أشياء كثيرة ، كان يلع في اظهار قيمة الادب في التعليم وضرورة دراسة أحسن المؤلفين ، في سن

هذا فان كونتليان وهو يحتذي بدقة مثال شيشرون ، حدد ، للخير أو للضر ، تصور الفصاحة الذي ظهر بمثل هذا الكبر ، في التعليم الروماني المتأخر وتعليم القرون الوسطى • والاسم الثالث الذي يستدعى التنويه ، ليس على الاكثر لعظمته التي لا يرقى اليها تساؤل ، ككاتب ولكن لما كان له من تأثير على حكم الخلف ، هو اسم طاقيطس ، وفي الجو المنسجم الوادع الذي ساد حكم طريان « وهو زمن تاح للناس فيه أن يفكروا فيما يشاءون وينطقوا بما يفكرون ، ، كان يتطلم الى الوراء الى تلك الأيام التي كانت ترتعد فيهما فرائص المجتمع تحت وقع شكوك طبريوسالمشئومة ، ونزعات نيرونالجامحة. وعندما عملت جيوش المطالبين بالعرش المتنازعة تخريبا في العالم الروماني الشباب وفيها يسببه حشو الذاكرة من ضرر وكذلك الكتب المدرسية آلتي يتخفض مستواها وعن الحاجة الى أفضل المدرسين ، للبادئين وأضرار العقوبة البدنية وقيمة الحركات الايقاعية الجيدة والتمارين الرياضية • وعن التعليم في عهمه الامبراطورية الباكر راجمه هاتش Hatch ، محاضرات هيموت Hibbert Lectures » (۱۸۸۸) • وعن تأثير الاَّراء والعادات الاغريقيــة على الكنيسة المسيحية ، محاضرة : ٢ · ولقد كانت توجد مدارس ثانوية في البلدان وجامعات في أهم المبدائن في جميع أرجاء العالم الروماني ٠ وكانت تدفع الى الأساتذة رواتب عالية من المنح التي تصرفها الدولة وبالاعفاء من أثقال البلدان وهي ميزة كان نفعها يطرد ازديادا • وكان لدى معلمي الجامعات[جازات ويختارهم : اما الامبراطور (وازن[ستاذة رجيوس Regius عندنا) واما المجالس المحلية واما لجان خاصة ، من الناخبين • وكان المعلمون والطلاب ير تدون ملابس الأكاديمية ويرجع تاريخ لفظى "professor" و"faculty" الى هذا العصر · وفي الواقع يكون المذهب الروماني مرحلة في تطور «الجامعة» وهي فترة انتقال تقم بين الأكاديمية الانفلاطونية وما اعقبهما من أكاديمات اغريقية ، من جهة ، وجامعات العصور الوسطى والحديثة من الجهة الاخرى ٠ وكانت فروع التعليم الأساسية في عهد الامبراطورية (أ) النحو أي درامية أساليب الحديث والأدب الأنيق • (ب) الفصاحة أي دراسة وممارسة التعمر الأدبى والجدل ويشمل الانشاء المبتكرة وكذلك المنطق وهو ماكان سلل بهم الى (ج) الفلسفة · ويقص دبو خروسسطوم Di ، Chrysoshum كيف وجد في مستعمرة اغريقية شمال الاكسين أن كل واحد أن السكان على التقريب كان يعرف الالياذة عن ظهر القلب • ولقد أصبحت عادة القاء المحاضرات العامة ذات شأن عظيم أضافت (كما فعلت رعاية الدولة) الى تدهور الحياة العقلية بايجاد تعطش في المحاضرين الى العرض الشعبي وحب استطلاع سطحي في المستمعين • ووجود رغبة صادقة في المعرفة ، أيضا ، توضحه قصة أو نفيس Eunapius عن طالبين في كلية ، لم يكن لهما الا رداء واحد فكان على أحدهما أن يلازم فراشه ، بينما كان الشماني يختلف الى المحاضرات ٠ عند موت نيرون ، وفي د الحوليات ، و د التواريخ ، وسم حكام القرن الاول سمة لا تمحى من تهكمه ومقته ، وطاقيطس ، اذا لم يكناعظم المؤرخين الرومان فانه كان أعظم كاتب روماني للتاريخ وبقوة أسلوبه ، واتقانه للنوادر والأراجيز وضروب الايعاز واللمز ودهائه في تحليل الدوافع فانه وضع لمدى خمسة عشر قرنا قرار العالم المتمدين على الامبراطورية الباكزة ، انه أحد انتصارات البحث التاريخي الحديث ، انه قلب ذلك الحكم أو على الأقل عدله تعديلا عميقا ولم يعد بعدطاقيطساو تهكم وسخرية معاصره يونال Juvenal كانيين لهداية تقديرنا لروما الامبراطورية ، ولكن ما وجهاء من تهمة مروعة عن انحطاط الحياة والا خلاق الرومانية واحساسهما بالاصطدام بالواقع المرير يبرزان على نقيض فاجعي ، مع الا مال التي حيا بهنا فرجل ، قبل ذلك يبرزان على نقيض فاجعي ، مع الا مال التي حيا بهنا فرجل ، قبل ذلك يقرن مؤسس الامبراطورية ، كرسول عصر ذهبي .

٢٣ ــ وبين طاقيطس وأوغسطين لا توجد شخصية من الطراز الأول في الأدب اللاتبني . ولقد وصلت الينا مجموعة عظيمة من الكتابات من القرون الثلاثة التي تقع بينهما معظمها من وضع مؤلفين مسيحيين ، وتتباين في أغراضها وينكن للعالم إفته اللغة ، على سسبيل المشمال ، أن يتقصى التغير المنوه عنه آنفا ، من اللاتيني الاتباعي (الكلاسيكي) الى لاتيني القرون الوسطي • المتوه عليه المرابط Pervigilium Veneris في استخدامها الموشحة والمرجع والقصيدة الجميلة المرشحة والمرجع (المصراع) تعلن مقدما عنشعر البروفانس في بواكير العصور الوسطي. وفي بداية القرن الخامس ، وضع جيروم Jercme في غرفة سجنه في فلسطين _ الترجمة اللاتينية للكتاب المقدس (Vulgate) التي كان لها تأثير على مستقبل اللغة يبلغ في عمقه تقريبا ، ماكان لترجمة لوثر من أثر على اللغة الألمانيسة أو الترجمة المعتمدة في ١٦١١ ، على اللغة الانجليزية ، وكاناوغسطين معاصر جيروم في الغرب ، آخر مؤلف لاتيني ذي عبقرية أصيلة · ولما كان يقف على الخط الفاصل بين العصور القديمة والعصور الوسطى فانه يمثل امتزاج الثقافة اليونانية الرومانية التي أصبحت الا من حشرجة الانحلال وروم المسيحية المظفر · أما عن عمله كمفكر وعالم لاهوت ونفوذه الذي لا يمكن حصره ، كثقة ، لحي العالم المسيحي الغربي ، فاننا سنتحدث في فصل قادم · وننوه هنا فقط باحترامه لروما والقانون الروماني وبالحماس الذي استوعب فيه فكن وادب الماضي · ولو أنه قرأ حكم السماء في تدمير الارق Alaric لروما ، فقد برر دعوى الامبراطورية الحقة في حكم العالم على أنها الجائزة الجديرة بهما فضيلة روما · ولقد استمدت أدلة الكتاب الثاني لدانتي de Monarchia من كتاب أوغسطين ، « مدينة الله » (Civitas Dei) •

⁽١) راجع مكيل ص ٣٤٣ ــ ٦ · واضع القصيدة غير معروف وتاريخها غير محقق ولو أنها دون نزاع تنتمي الى هذه الفترة المتوسطة ·

وقد بقيت رابطة الادب اللاتينى الوثيقة ، بحياة الدولة الامبراطودية محفوظة فى هذه المقالة الأخيرة العظيمة لروما القديمة · وعند بويتيس وذير ثيودرق ملك القوط الغربيين ، فى القرن السادس ، وهو كاتب جائير بالتنويه لتأثيره على علم القرون الوسطى أكثر من وجود ابتكار عقلى لديه ، وصل الأدب اللاتينى الى ختامه (١) · · ·

٢٤ _ وفي الوقت نفسه ، في الأقاليم الشرقية احتفظت اللغة ، والادب الاغريقيين على ما لهما من مركز ، وقد خلق ذيوع الهلينية في الغرب للمؤلفات الاغريقية جمهورا أعظم انتشاسادا وكان كل روماني مثقف في استطاعته أن يقرأها في مظانها الأصلية .

وقد وضع مؤلفون اغريق كتبا لا عد لها في التاريخ والسير والعلوم الطبيعية والرياضية والنقد الأدبى والفلسفة في القرن الذي يقع قبل وبعسد ميلادالمسيح . ويرجع تاريخ مصنف جالن Galen في الطب وهو فاتحة عصر ، الى النصف الأخير من القرن الثاني • وسنعالج في الفصــل التالى نهج الفــكر الفلسفي وقيام علماللاهوت المسيحي • ويجب هنال ذكر امهم فلوطرخوس من خایرونها الذی أحیا كمواطن وككاتب ، شعیثا من أفضـــل روح ســــــادت أزمنة اليونان العظام • وقد كتب كثيرا وعن موضوعات عديدة من بينها علم الأخلاقوالدين (٢) • ولكن يرجع صبيته لدى الخلف على الا خص الى سبيره التي لا تضارع لشاهير اغريق وديرمان الماضي ، ولم يكن فلوطرخوس وؤرخاعظيما. ويرجع بعض الدربب في كتابته الى النهوض بالمعرفة والبعض الا ُخر لتحمس عارم للخليقه النبيلة والممل النبيل · وربما كان تأثير « سديره » على الأدب والتاريخ ، أوسم نطاقاً من تاثير أي مصنف وحد آخر من العصب ود القديمة الاتباعية • القد هيات لسكسبير مادة فاجعاته وقطعت شوطا بعيدا في بعث المثالية الجمهورية في زعماء الثورة الفرنسية ، وهي لا تزال تكون أفضـــل تمهيد للصفار _ والكبار ، للتاريخ الاغريقي والروماني ، ولجميع عشااق الشخصيات التاريخية ، تقدم بهجة قوية اليوم ، كما كانت تفعل منذ ألف وثمانماثة عام خلت ·

⁽۱) عن أوغسطين ، راجع ما يلى فصــل ۹ و ۲۲ وعن بويثيس فصــل ۱۰ و ۸ وفصل ۱۱ و ۸ ۰

 ⁽۲) عن فلسفة الدین عند فلوطرخوس ، راجع ما یلی فصــل ۹ و ۷
 ۱۰ وفصل ۱۱ و ۸ .

« خاتمــة »

٢٥ – كن التغيير من جمهورية الى امبراطورية أحد عوارض التغير الأكثر تدرجا وأبعد غورا ، الذى كان يطرأ على فكر وحياة العالم الاغريقى الرومانى لقد نهضت المدنية الهلينية وازدهرت وهى ترتبط ارتباطا وثيقيا بدولة بالمدينة وسبب الغاؤها بحكم استبدادى عالى ، ثورة فى نظرة الناس العقلية والروحية .

ومنذ ذلك الحين فصلت المثـل العليـا للحياة ، عن النشـاط السياسي والتبيس الناس العزاء والعون ، اما في التفكير الفلميفي واما في دين خَارَقَ الطبيعة • ولقد رأينا عندما كنا نتحدث عن العبالم الهليني في عهد خلفساء الاسكندر كيف أن المدرمستين الفلسفيتين اللتين كان لكليهما السسيادة ، الرواقية والأبيقورية ادعتا انهما تسدان هذا المطلب لروح الفرد ، بمعزل عن حياة الدولة العامة ﴿ وَفَي الدِّينَ ، برهنت جهود أوغسطس المحافظة ، لاعادة العبادات القومية العتيقة على عدم جدواها • ولم تستطع التغلب على المعتقدات الغربية الجدد الذي ذاعت في هذا العصر من العالم الشرقي الى روما • لقد وجدت دیانات ازیس و کوبیلا Cybele ومثرا Mithra أتباعا کنیرین ، فی المدينة الامبراطورية وفي أرجاء الاتقاليم ، بين أولئك الذين لم تكن لديهم قدرة أو ميل لمتابعة مسالك الميتافزيقيا (ما وراء الطبيعة) الصارمة ، تلك المسالك التي لم تتيسر الا للحكيم وللقوى وهم قلة . وقد تحول آخرون ، وهم في حاجة مماثلة للرضي الروحي صوب جهات أخرى وعلى الأخص صوب الشرق • وكان الشرق بدوره يتحول صوبهم • وسنتحدث في الفصل التالي عن طبيعة ونتائج هذا الاتصال ، وقد دل كحافز خالق وكمثير لرد الفعل ، على السواء • على أنه أعظم أزمة في تاريخ البشر ، أهمية *

77 ـ وجنبا إلى جنب مع هذا المطلب للرضى الروحى من جانب الغرد ، المحظ وعيا ايطرد ازديادا بشعور انسانى عام ينتظم البشر و ولقد راينسا الافصاح عنه ، فى تصور الشارعين لقانون الطبيعة وفى انعكاس العالمية الرواقية داخل مجال القانون ، وفى أساليب حب البشرية العام التى استنتها عناية الأباطرة العظام الا بوية فى القرن الثانى : طريان وهدريان والاثنان الانطونيان ، وأكثر من هذا روعة هو وجود هذا الاحساس باخوة عامة فى قصيدة الملحسة التى وضعها فرجل ، لقد تحدثنا عن الانيد كانبل اثر تذكارى يبقى على الزمن لعظمة الامبراطورية الرومانية وهذه هى الفكرة التى عبر عنها تنيسون فى أبياته عن فرجل :

والآن لم تعد ساحتك بعد تعج بالأصوات وهوت كل قبة أرجوانية لقيصر ولو أن محيطك يتلاظم بنغم ادتاعي أبدا لروما الامبراطورية .

ولقمه عبر شمعرا الاتينيون أخسرون ، ولو في شمعر أقل روعة ، عن احساسهم بعظمة روما الامبراطورية • ولكن توجد خصيصة أخرى في شعر فرجل ليس لها نظير في الأدب السابق ١ انه يتطلع الى الحياة في صعة من العطف واحساس مرهف عام عميق ، وهذا ما يناقض مناقضة عجيبة الكبرياء العقلية والثقافة الشاملة اللتين كان يتميز بهما أدب وفلسفة سابقيه ١٠ ان فرجل في تعميم شعوره هو رسولعهد جديد في تاريخ البشر الروحي ٠ وقد كانت الأجيالاللاحقة التي نشأت على العقيدة المسيحية تبرزه من بين كتاب ما قبل المسيحية ، على أنه روح بالطبيعة مسيحية anima naturaliter Christiana أى دون عـــون من وحي ٠ ودون شـــك ، كانت ارجــوزة الرعاة Eclogue الرابعة الشبهيرة ، التي تنبأ فيها الشاعر بعودة العصر الذهبي بلغة توحى بطريقة تلفت النظر ، بنبؤات أشياء عن مسيا ، الواعز بهسذا التبجيل نحو فرجل ، لروح القسرون الوسطى الباكرة غير الناقدة ، (١٠ ودون شك كذلك كان الشاعر الامبراطوري يسهم في أعينهم ، في القداسة الخاصة التي كانت ترتبط بأنظمة الامبراطورية الرومانية • ولكن الشعور كان ينبغ من شيء أعمق من هذه الدوافع الأكثر وعياً • أن فرجل وحده من بين شعراً ماقبل المسيحية كانت تؤثر فيه د موسيقى الانسانية ، الحزينة السماكنة ، ، في سعة من الرفق الانساني تعلن مقدما عن رسسالة المسيحية الديمقراطية وفي الكتاب السادس من الأنيد يطالع أبو روما في العالم السفلي ، الموتى يحتشدون على الشطوط بالقرب من « برك ققوطس Cocytus العميقة وغديراستوجيا Stygia » • و«هنا اكتظالجميعواندفعوا منهمريناليالشاطيء أمهات ورجالوأبطال جسورون ، موتى انقطعت اصبابهم بالحياة وغلمان وبنات لم يتزوجن وأطفال وضعوا وهم صغار على النعش أمام أعين والديهم ، جموع حفل كأوراق تهوى متساقطة في الغابات في أول بواكير صقيع الخريف أو الطيور تهبط أسرابها صدوب الأرض من الخليج العميق عندما يقتلعهم قر السنة من فوق البحار ، ويسوقهم الى أراض تغمرها الضبحوة ، ولقيب وقفوا يتوسلون ليتاح لهم أول عبور ، وبسطوا أيديا منفعلة إلى الشناطىء الا خر ، (٢) . ويمكننا أن نقتفي رغبة فرجل في الحياة فيما يلي القبر ، وهي أكثر دنوا من روح الرجاء المسيحي عن أي قول نطق به الفلاسيفة الاغريق ٠ انه لم يكن مجرد اخلاص جمالي لشاعر نحو شاعر ، او مجـــرد صدى تقليد شعبى ذلك الذي حدا بدانتي لأن يلتمس هـــداية فرجل عبر ألجحيم والمطهر ، الى عتبة الفردوس المسيحي .

⁽۱) راجع ما سبق صفحة ٦٦ تذكرة ١ كان الكتاب السادس من الانيسة Aeneid السبب في أن يعتبر فرجل أيضا ثقة فيما يتعلق بعالم ما وراء القبر •

^{() .} Aen. (۱) ۱٤ ـ ۳۰۵ ، ۲ : Aen. (۱)

۲۷ ــ والعصور الوسطى وهى فوية في نزعة الاعتقاد بالحق الموحى به ، جسرت على أن تفسر تاريخ الامبراطورية الرومانية فى ضوء الحطة الالهية لحكم ينتظم العالم • ولقد راوا فى عمل يوليوس واوعسطس كما فى قصة الشعب العبرى المختار praeparatio evangelica •

ومن الجهة الاخرى فان المؤرخين المحدثين قد رضوا بقصر بحثهم وحكمهم على نتأثجها الفعلية على سعادة البشرية ومدنينها • واذا ما سألنا بهذه الروح ماذا كان يعني توطيد المذهب الامبراطوري للعالم الروماني ، فيجب ألا يكون اعتمادنا فيما نصل اليه من نتائج على المؤلفات التاريخية الأدبية التي تعبسر عن عداوة أصحاب المثل العليا الجمهورية ، الطبيعية أكثر من اعتمادنا عملي الأدلة عن نتائج النظام على الملاين الصامتة الذين كان صالحهم الشأن الأول لدى الحكومة الامبراطورية ١٠ انه في تنظيم الضرائب تنظيما عادلا ، وفي تطبيق القانون دون محاياة ، وفي تأسسيس المدن والأعمال العامة ، وفي نهموض التجارة دون عائق ، وفي توسيع حقوق المواطنين والحكومة الذاتيــة المحلية مما أفسيح المجال ، لأول مرة لا مال عراض في الرقى لجبيع الا حرار ، وفوق كل شيء في الدفاع الفعال عن الحــدود والاحتفاظ بســـلام عالمي ، أن طبيعة المذهب الامبراطوري الحقة تتكشف · أن المؤرخين العظيمين اللذين « عنيك بشرح روما للعالم الحديث ، يظهران اتفاقا في حكمهما ، يسترعي البـال • وقد لخص جبون وهو يكتب في النصف الأخير من القرن النامن عشر نظـرته الشماملة على دولة العالم الروماني في القرن الثاني بعد الميلاد في هذه الألفاظ في تاريخ العالم ، كان الجنس البشرى في خلالها في أعظم حالة من السعادة والرخاء فانه دون تردد كان ليــذكر تلك التي وقعت بين موت دميطيان الي اعتلاء كومودس Commodus العرش · وكان يحكم رقعة الامبراطورية الرومانية الفسيحة سلطة مطلقة تسير على هدى الفضيلة والحكمة • وكانت تكبح جماح الجيوش يد رفيقة قوية لاربعة أباطرة متعاقبين ، استترعت خصالهم وسالطتهم احتراما يجيء عفوا ٠ وقد حافظ على شكول الادارة المدنية محافظة دقيقة ، ناروا وطريان وهدربان والانطونيون الذين كانوا يبتهجون بمرأى صدورة الحسرية ويسرون بأن يعتبسروا أنفسهم خسدام القدوانين المستولن ، (٢) .

وقد صنف مؤلف حبون أصلا من مبجلات ادبية ومنذ أن وضع مصنفه ، كسف تقدم البحث التاريخي عن مفدار عظيم متباين من الكتابات (٣)

⁽۱) ۹۳ – ۱۸۰ میلاد، آ

⁽٢) « التدهور والسفوط » · فصل ٣

 ⁽٣) وقد استخدم جبون أيضا السبجلات التي جمعتها « أكاديمية النقوش الفرنسية Académie des Inscriptions .

المعاصرة و بعد قرن من نشر «التدهور والسقوط المعاصرة و بعد قرن من نشر «التدهور والسقوط الماملا لهذه المواد الجدد المحمد الامبراطورية و وحكمه ولو أنه اكثر حذرا في تعبيره ، يحمل نفس المعنى الذي انطوى عليه حكم جبون و

« وحتى الآن ، توجد اقاليم متنوعة فى الشرق ، كما فى الغرب ، تبلغ الحقبة الامبراطورية بالنسبة لها الذروة فى الحكم الصالح ، وهو متواضع فى ذاته ، ولكن مع هذا لم يتح الوصول اليه من قبل أو من بعد ، ولو أن ملاكا من لدن الرب ، كان ليقيم الميزان عما اذا كانت الممتلكات التى كان يحكمها سماورس انطونينس Severus Antoninus كانت تحكم فى ذكاء أعظم وانسانية أعظم فى ذلك الوقت ، أو فى زمننا الحاضر وعما اذا كانت المدنية والرخاء القومى على وجه عام قد تقدما منذ ذلك الحين أو تأخرا ، فأنه من المشكوك فيه جدا أن يجى والقرار فى صالح الحاضر ، (١) .

الى أى مدى يصدق هذا الحكم ؟ يجب أن تواجه المسألة اذا كنا لنقيس قدر عمل روما في التاريخ أو القوات الجدد التي اقتحمت سيادتها واستولت على ميراثها • ويجب الا ندع بصرنا يعميله عظم قوتها واستنطالة زمنها ، أو ننسى أن حكم التاريخ يصدر دائماً على نوع العمل الجليل أكثر مما يكون على كمه ، وإنا إذا وجهنا عقولنا إلى هذا ، فأنه يشق علينا أن نقب لأقوال -جبون وممسن دون تحفظ · ان حكمهما صادق ، اذا كنا نعني بالسهمادة ـ . الراحة المادية واذا اعتبرنا الصالح الاقتصادى واقامة النظام الاجتماعي معايبرنا للمدنية • انه من السهل أن نفهم كيف أنه بعد قرون من الصراع العام والألم الحاص ، كان مجيء سلام عالمي تحت حمي القياصرة يظهر لشعراء روما فيعهد أوغسطس كأنه فجر عصر ذهبي (٢) ٠ ان الدولة الرومانية أدركت المشل الأعلى لحكومة أبوية في درجة لا يقدم التاريخ مثيلا لها الاحكم بريطانيا الهنبُ ومصر (٢٠ حتى الأزمن الحديثة • وآذا كانت الحكومة الا بوية هي منتهى ما تصل اليه المدنية ، فإن سقوط تلك الامبراطورية في القرون التي تعاقبت كان أكثر الحادثات مجلبة للحزن في حوليات البشر ٠ لقـــ كان الشعراء يحلمون بأن روما ستبقى أبد الدهر وحتى حقيقة التدمور والسقوط القاسية ، لم تجد نفعا في تبديد الخدعة • ومع هذا ففي ساعة قيامها كان يوجد داخل الامبراطورية ذلك الذي كان ينبيء بانحلالها ٠ ما كان يمسكن

⁽١) أقاليم الامبراطورية الرومانية _ تمهيد

⁽۲) مثل .Aen : ۱ ، ۲۹۰ و ۲ ، ۹۹۱ ر ۲ ،

⁽٣) هذا رأى المؤلف نورده وان كنا كمصريين لا نقره فيما ذهب اليــه من مثالية حكم الانجليز لبلادنا (المترجم) .

لحكومة استبدادية بيروقراطية ، مع كل ما فيها من أمانة واستنارة أن تشير استجابة حية من الشعوب المحكومة التي كانت تحصد منافعها ١٠ ان روح الانسان تصبو ليس الى الراحة ولكن الى الحرية وليس للاممتقرار الاقتصادى أو الادارة العادلة ولكن الى الحق في أن تجهد السبيل الى خلاصها ملاقية في ذلك ما لا نهاية له من نصعب ورزايا • ورغبتها في كل العصور ليس في السعادة ولكن في الحيساة • وفي تكوين الحكومة الرومانية الهائل ، كان الناس يدركون فقط الحمل السماحق وانتظروا في جبود أخرس ، سماعة انقاذهم ، لقد كانوا دمى في يد القدر المتعالى الذي لا يتسمامع ، الذي كان يجثم على حظوظ العالم (١١) • وكانت روما عاجـزة مع كل ما لها من جلال قوة ، على أن تعيد الانتعاش للشعوب التي دانت لحكمها الم تقدم لهم أية « دعوة » · . في استطاعتها أن تحرك قلوب الناس للقيام بجهد من جانبهم ، فيله أمل صالح لتحقيق مظفر كالذي تقدمه المسيحية (أو الشيوعية) الى العسالم الحديث (١) ، أن ينابيع الحياة كانت في مكان آخر ، في جعافل التيوتون الجامحة التي كانت الآن تعمل في الحدود ضربا وفي العقيدة الجديدة التي كان مولدها في عهد ريامية اوغسطس بين شعب محتقر من الشرق وقدر لها قعل مضى كبير زمن أن تهز بنيان المدنية الاغريقية من أساسها هزا ٠

تم الجسن الأول

⁽۱) وازن قول نابوليون (ان السياسة هي القدر) ، عن استحالة عاطفة ولاء فعالة ، نحو الامبراطورية راجع ريفس : «أوربا العصور الوسطى » الصفحتين ١٩ و ٢٠ ٠

⁽۲) راجع بیفان فی د العصر الهلینی ، (الصفحات ۹۸ وما یلیها) ، عن عدم وجود « دعاوی » فی عصره و کیف آن المسیحیة قدمت « دعوة » • تراث العالم القدیم



erted by Hir Combine - (no stamps are applied by registered version)

تصبويب

الم ما ا	السيطر	الصفحة
ا <i>لصــواب</i> hand		\ .
ىيخو	۱ _ هامش (۱)	۳۰
		2.7
والخضع	۳۱	٤٨
sont	١٣	٥١
لعبقرية	7.4	٥٧
مــوادا	79	٥٧
ا حتی ، بعد ککارثة	71	٧٠
باتحاد	77	731
حقيقتيها	٩	۱۷۱
هذا السطر يجيء بعد الذي يليه	ه _ هامش (۲)	١٧٦
Høllenistic	٤ _ عامش (٢)	۲۱۸
هذين العلبين	١٨	777
و نفس	\\	727
الأسر.	٧	. ٢٥١
۲ ــ قيام الجمهورية	١٢	707
Digest	٤ _ هامش (١)	
gentium	٣ _ هامشن (٢)	
تكيف	14	777
۴ لأرب	٤	444
וע	٨	397
كنفسي	٩ _ هامش (١)	797
طريان		
•	۲ - هامش (۱)	•
	ہ _ ھامش (۱)	٣٢٠
الا ّداب	٤	444

موضوعات الجزء الاول

المقدمة

۱۳	نگ رة	
	الفصل الاول	
	قدمة	
	خلف تراث المدنية القديمة ثلاثة شعوب ، العبريون والاغريق	
	والرومان عالم البحر المتوسط كمجال لنشساطهم في التجارة	
	والمدنية الاصرات السامية والهندية - اوربية . اضافة كل من	
	هذه الشعوب الثلاثة الهامة لمدنية العالم · تاريخها معجل تغير	
	مستمر وتعديل تراثها فني عملية وصوله للعسالم الحديث ،	
١٥	النسقية ، تبرير المنهج الذي اتخذ في هذا الكتاب	
	الفصل الثاني	
	دنیات الشرق الاول	
۳.	١ _ تمهيد : منهاج الفصل ١٠٠٠ ١٠٠٠	
	ا _ مصر : انتظام المدنية المصرية • اعادة كشف السجلات المصرية •	
	مصور التاريخ المصرى (ما قبـل الاسرات ، اللولة القديمة ، الدولة	
	لوسطى ، الأمبراطورية الحديثة ، نهضة العهد الصاوى) الى الفتح	
٣٠	لغارسى • الخصيصة العامة للثقافة المصرية	
	۱ ـ بابل وأشور • سهل كلديا • أول أمرة بابلية وقوانين حمورابى	
	لامبراطورية الاشورية • نهضة بابل الى الفتح الفارسي • الخصيصة	
٣٨	لعامة للثقافة البابلية	
	؛ ــ الحيثيون والســاميون الغربيون : الشعوب الســــامية بين بلاد	
	بابين النهرين والبحر المتوسط • الحيثيون • الفينقيون • العبرانيون	
٤٥	نی کنمان	
	› _ كريت · اعادة كشف الثقافة الايجية الاولى · العصور المتعاقبة	
	الخصيصة العامة للمدنية المانوية في كريت ، دولة ليديا والفتح	
٤٩	لفارسی لاسیا الصغری ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰	
	٦ ــ المبراطورية فارس: الأرومة الايرانيــة وخصيصة مدنيتهـــا،	
	لفتوحات الفارسية ونظام الحكومة بالدهور وسقوط الامبراطورية	
94	الفارسية	
٥٧	١ ـ المخاتمة ١ اهمية المدنيات المذكورة آنفا لتاريخ العالم ٠٠٠ ٠٠٠	
٥٩	حداول تاريخية	
الغصل الثالث		
	يانة المبريين - المبريين	
٦.	 المنته ما قبل المسألة ، دين العبريين في أزمنة ما قبل النبوة 	
10	طاهر ذلك الدين الدائمة خلال التاريخ	

٢ ــ نبوة ما قبل السبى قيام النبوة عند العبريين ، عاموس والتهديد الاشوري ، الانبياء وطيبعة رسالتهم ، فحواها الخلقي والديني ، اشعياء والتهديد الأشوري وصلاحات يشوع ومدونه قوانين التثنية ، ارميا والفتح البابل
 ٧ ــ السبى وما بعده : نتائج السبى على حياة العبريين الروحية كما توضحها نبوءة حزقيال ، العودة في عهد عزرا ومدونة القوانين

٣ - السبى وما بعده: نتائج السبى على حياة العبريين الروحية كما توضحها نبوءة حزقيال ، العودة فى عهد عزرا ومدونة القوانين الكهنوتية ، الدين الشخصى فى المجتمع المعاد · موضوع الألم والعدالة الألهية ، الرجاء فى الملكوت فى أزمن السبى وما بعد السبى ، قيام الالهان في دون.

الفصل الرابع

قيام الهليئة

عظمة اثنيا

١ حولة أثينا: أثينا كمركز للثقافة الهلينية ، تطيور الدولة الاثينية فى القرن السادس _ المقابلة بين أثينا واصبارطة ، الحروب الفارسية ومفرّاها لليونان وأثينا ، حبرب التحبرير والامبراطورية الاثينية ، الحياة العامة فى أثينا في عهد بركليس ، الحرب البلوبونيسية وستقوط الامبراطورية الاثينية
 ٢ ـ الفن والادب فى أثينا القرن الخامس ، فن العمارة والنحت ، البارثنون • خصيصة الفاجعة الاتيكية وتمثيلها • ارتباطها بالدين والأخلاق كما توضحه تراجيديات اسخولس وصفوكلس وبوريبيدس ،

	والمسلاة الاتيكيـــة وأرسطوفانس ٠ نهــــوض أدب النتر ــ، المزرخان		
$f(\phi) \in$	ھىرودوت وثقــودىدىس		
	٣ ـ السفسطائيون وسيقراط ، استنارة الفيرن اخامس ،		
	السفسطائيون ، مسألة الطبيعة والعرف ، سُنخصية سقراط ، رسالته		
۱۷٤	الفلسفية ومنهجه ، محاكمته وموته		
	٤ ــ أفلاطون : كتابات أفلاطون وتصوره للفلسفة ، مسألتا المعسرفة		
	والموجود يجاب عليهما في حدود الفروق بين عالمي الفكر والحس ، وعُبدأ		
	الصور _ صورة الخير في فلسفة أفلاطون ، مبـــدأ أنلاطين عن النفس		
	وحياة العقل ، تصوره للمدنية الكاملة ، الاكاديمية الأفلاطونية وعملها،		
	النفوذ الدائم لفلسفة أفلاطون		
199	تذكرة اضافية : عن مركن النساء		
7 . 4	عن الرق ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠		
	الغصل السادس		
	الثقافة الاغريقية _ المقدونية		
	١ ـ الاسكندر، نهوض مقدونيا، مشروع حمه له صليبية اغريمية		
	ضد فارس ، فتح الاسكندر للامبراطورية الفارسية ، مرامي الاسكندر		
	وسياسته ، هليتيته ، امبراطوريته في عهد خلفائه الاغريق _ المفدونيين		
۲.۷	ستقوط دولة ــ المدينة الهلينية واستهلال عهد جديد في تاريخ الهلينية		
	٢ ــ الثقافة الهلينستية: المظاهر العـــامة للعصرالهلينستي الأدب		
۸/۲	والعلوم _ الاسكندرية وغيرها من مراكز النقاغة _الفن الهلينسسي		
	٣ - عصر ارستطاليس: مركز ارستطاليس في تاريخ الفكر الاغريتي		
	مدى وحصيصه لتأباته ، مجمل عن (١) مبدؤه عن الوجود (ب)		
	مبدوه عن الخير الأعظم للانسيان ، منطق ارسيتطاليس وتاربيخه ـ نذريد		
172	على العصور اللاحقة		
	ع - الرواقيون والأبيقوريون : الفكر الخلقي الهليني كمعبر س اسب		
	السياسي والاجتماعي الذي اعتراه تغير ، الرواقية كالمحتمل علال		
443	الفرد ، المثل الأعلى الأبيقورى		
7.3	٥٠ ــ الخاتمة : أهمية العصر ٧٥٠ ــ ٣٠٠ ق٠م٠ في تاريخ ١١مال		
الفصل السمايع			
	الجمهورية الرومانية		
	١ - أسس الدولة الرومانية : بداءات روما ، خصيصة السلالة		
727	الرومانية ، الأسرة الرومانية ، الأنظمة السياسية بي العسد الرابية		
	١ – قيام الجمهورية ، نظام الجمهورية وتاريخها الماك ١٠٧٠ لم اسم ١٧٠٠		
	عشر وقيام القانون العام ، صلاحية الأنظمة الرومانية العسلمة - القارلة		
707	بينها وبين أنظمه انجلترة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠		
471	٣ ـ توسيع روما :		

	(١) فنتح الطائيا ، سياسه رونا في الحرب ، خصيصة الحكومة			
774	الردمانية عي ايطانيا ٠٠٠ الردمانية			
	(ب) الحررب مع فرطاجنــة			
۲٦٨	(ج) نتح الشرق ، بداءات المبراطورية اقليمية			
	٠ ـ روما مي العون الباني			
	(١) رومـا والهلينية ، نتـائج الحروب العظيــمة الاقتصــادية			
	والاجتماعية ، الأثر الهليني على الا'دب الروماني الباكر ،			
۲ ۷ ۱.	الهلينية والحياة الرومانية والفكر الروماني			
	 (ب) الدولة الرومانية في القرن الثاني ، سيادة مجلس الشيوخ ، 			
	مذهب الحكومة الاقليمية ، تطور القانون والمراسيم			
777				
777	 د _ الخاتمة : علامات النورة القادمة 			
الفصيل الثامن				
	الامبراطورية الرومانية			
	١ ــ أنظمة الامبراطورية :			
	(ا) سقوط الجمهورية ، مغزاه التاريخي ، وجموه الأزمـة ،			
	المنعاقبة (١) الاعادة التي قام بها سلا (ب) عصرشيشرون			
747	وقیصر			
	(ب) يوليوس قيصر ، سيادته وعمله ، حماية الحدود والمسألة			
798	الشرقية ، مقتل قيصر			
	(ج) أوغسطس ، نظرية وسلطات الزعامة ، سياسة أوغسطس			
797	فيما يتعلق بايطاليا والأقاليم ، الاُخلاق والدين ، الحدود			
	٢ ــ الامبراطورية في القرون التلاثة الأوائل ، مظاهر العصر العسامة ،			
	الامبراطور هدريان ، نمو الحكومة البيروقراطية ، الحياة الحضرية في			
	عهد الامبر اطورية ، مسألة الدفاع عن الحدود ، أمثلة للحياة الاقليمية			
4.1	والحكومة في الغرب (١) اسبانيا (ب) الغال «ج» بريطانيا			
419	٣ _ القانون والأدب ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠			
	(١) تطور القانون والقضاء _ المرحسوم الدائم ، الدســـتور			
	الامبر اطورى ، الشارعون العظام ، أمثلة عن الروح الجديدة			
	في القانون الروماني			
•	(ب) الأدب في عصر شيشرون ، العصر الأوغسطي ، أوفيد			
	وسينقا ، العصر الفضى ، خاتمة الأدب اللاتيني ، الا دب			
777	الاغريقي في عهد الامبراطورية الباكرة			
	٤ _ الخاتمة : التغيرات في الحياة والفكر أثناء هذه القرون ، فرجــل			
444	كرسول العهد الجديد ، الحكومة الامبراطورية والصالح الانساني			

مطابع الميئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٩/٨٨٦٥ I.S.B.N 977 - 01 - 6168 - 3





المعرفة حق لكل مواطن وليس للمعرفة سقف ولاحدود ولاموعد تبدأ عنده أو تنتهى إليه.. هكذا تواصل مكتبة الأسرة عامها السادس وتستمر في تقديم أزهار المعرفة للجميع، للطفلللشاب. للأسرة كلها. تجربة مصرية خالصة يعم فيضها ويشع نورها عبر الدنيا ويشهد لها العالم بالخصوصية ومازال الحلم يخطو ويكبر ويتعاظم ومازلت أحام بكتاب لكل مواطن ومكتبة لكل أسرة... وأنى لأرى ثمار هذه التجربة يانعة مزدهرة تشهد بأن مصر كانت ومازالت وستظل وطن الفكر المتحرر والفن المبدع والحضارة المتجددة.

ه وزار مبارك



 $\Delta \Sigma$ క్కిని $\|\delta m_Q \delta \|$

بهريان المراءم الرميع